

*Închin această lucrare soției și
colaboratoarei mele
MARGARETA*

Henri H. Stahl **Teoria și
practica
investigațiilor
sociale**

VOLUMUL 1

METODE ȘI TEHNICI

EDITURA ȘTIINȚIFICĂ

București 1974

SOCIOLBUC

Prefață

În 1934 publicam în „Biblioteca de Sociologie, Etică și Politică“ de sub conducerea profesorului Dimitrie Gusti, un volum intitulat *Tehnica monografiei sociologice*¹, în care rezumam experiența a 9 ani de cercetări directe la teren, în rural și urban, a vechii noastre școli de sociologie, precum și învățămintele trase din expunerea unor cursuri de „metode și tehnici de cercetare“ profesate atât la Facultatea de Litere și Filozofie, cât și la Școala superioară de Asistență socială din București².

Ulterior, acestei prime experiențe i s-a adăugat și o lungă îndeletnicire cu meseriile de profesor, investigator social, sistematizator teritorial și activist cultural.

Ceea ce am reținut, din tot acest interval de peste 40 de ani de meserie, ca marcând o direcție de progres a sociologiei, atât la noi în țară cât și în întreaga lume, adică ceea ce mi se pare a fi *nou*, azi, față de felul cum se pune problema acum o jumătate de veac, este faptul că sociologia a făcut pași importanți înspre transformarea în disciplină „filozofică“ în disciplină „științifică“,

cu o capacitate de intervenție în mersul fenomenelor sociale din ce în ce sporită.

În special de la cel de al doilea război încoace, se pare că am intrat într-o fază a civilizației în care, din ce în ce mai mult, omenirea încearcă să mînuiească realitățile sociale, printr-o serie de „politici“ sociale, „științifice“, diversificate în economice, demografice, educaționale, culturale, de urbanism, de mînuire a opiniei publice, de marketing, într-un cuvînt de ceea ce se numește „inginerie socială“, astfel că aproape nici un domeniu al vieții sociale nu mai scapă posibilităților noastre de manevrare. În special țările care au creat și dezvoltat orînduiri socialiste, au reușit să pună la punct un sistem de planificare atotcuprinzătoare, care ne permite, pe baza unor prognoze și a unor balanțe a capacităților de care dispunem, să hotărîm drumul ce urmează a fi străbătut de aci înainte, pe cîteva etape succesive.

Este de la sine înțeles că investigația sociologică, adică cunoașterea realităților sociale concrete, infinit variate în timp și spațiu, cu care au lucra diversele organe elaboratoare și realizatoare ale planului de stat, capătă, în aceste noi condiții de viață, o cu totul altă înfățișare decît cea de pe vremuri, cînd sociologia nu era decît preocuparea unui număr restrîns de savanți, interesați mai mult de probleme de filozofie la istorie decît de rezolvarea practică a unor pro-

¹ H. H. STAHL, *Tehnica monografiei sociologice*, (Institutul Social Român, Biblioteca de Sociologie, Etică și Politică, condusă de D. Gusti, Seria A. Studii și contribuții, nr. 2). București, 1934, p. 183.

² Școala a funcționat între 1929—1948 sub egida Institutului Social Român, reprezentînd latura de sociologie urbană a vechii școli de sociologie.

bleme concrete. Chiar și în istoria propriei noastre sociologii, se poate constata că, de unde o bună bucată de vreme majoritatea sociologilor s-au străduit să rezolve probleme generale, abstracte, de pură teorie, trudind în special în sălile bibliotecilor, o întreagă altă școală a pornit pe cercetarea directă a realităților, dezvoltând nu numai o sociologie rurală, ci și o sociologie de asistență socială urbană³, care își au desigur limitele lor, totuși cu meritul de a fi reinnoit la alt nivel, firul tradițional al cercetărilor lui Ion Ionescu de la Brad, care, din acest punct de vedere poate fi socotit genialul creator al sociologiei militante de la noi din țară, adică al cercetărilor științifice axate pe dorința rezolvării unor probleme sociale concrete.

Dacă în 1934 prima mea redactare, *Tehnica monografiei sociologice*, avea încă drept scop să formeze „cercetători”, fiind deci menită să folosească viitorilor membri ai echipelor noastre de cercetare, o a doua lucrare, înfățișând aceeași problemă, s-a intitulat *Monografia unui sat; cum se alcătuiește spre folosul Căminului Cultural*⁴. Cercetarea la teren era de data aceasta centrată pe câteva probleme concrete ale satelor din acea vreme, enunțate ca fiind „economice”, „sanitare”, de „învățămînt” și de „etică”; ceea ce rezumam atunci cu formula celor patru categorii de „cultură”: a „muncii”, „a sănătății”, „a minții” și a „sufletului”⁵.

? Vezi în această privință colecția revistei „Asistența Socială” în întregime consacrată problemelor urbane (1931—1940).

⁴ H. H. STAHL, *Monografia unui sat; cum se alcătuiește spre folosul Căminului Cultural*; cu o prefață a D-lui Profesor D. Gusti. (Cartea Căminului Cultural, nr. 4. București 1937. Ediția a doua, 1938. p. 253.

⁶ Vezi cu privire la tehnicile de acțiune culturală, volumele *îndrumător al muncii culturale la sate*. (Cartea Căminului Cultural, 3) București, 1936.

H. H. STAHL. *Pentru sat* (Cartea Echipelor, 2. București, 1938)

H. H. STAHL, *Cultura satelor; cum trebuie înțeleasă* (Biblioteca învățătorilor, Nr. 3) Cluj, 1935.

E de la sine înțeles că în ziua de azi, această etapă este total depășită. Astăzi, mai apăsător încă, trebuie pus accentul pe noile probleme concrete, rezultând din transformarea revoluționară care a avut loc la noi în țară.

În 1956, în colaborare cu Ion Matei, am tipărit în acest sens și un *Manual de asistență și prevederi sociale*⁶, expunând de fapt temele majore ale acestei ramuri de sociologie concretă, pe care o socotim extrem de importantă în viața modernă, deși, asupra ei, opinia noastră publică nu este încă deplin lămurită.

Scopul lucrării de față este de data aceasta încă și mai larg cuprinzător: aș dori să înfățișez felul în care sociologia poate fi astăzi de folos în noile domenii ale politicii sociale, în care realizarea planului „dă” stat, în cadrul unei politici socialiste, poate prinde chip, pe baza cunoașterii adâncite, sociologice, a realităților pe care vrem să le urnim din loc, împingându-le spre ținta pe care ne-am fixat-o. Oricare ar fi domeniul de activitate avut în vedere, oricare ar fi specialitatea activității sociale la care ne-am putea referi, necesitatea unei acțiuni făcute cu ochii mari deschiși, în perfectă cunoaștere a realităților cu care lucrăm, este stringentă și ea nu se poate obține decât pe calea investigațiilor sociologice.

Sociologia nu mai este azi o disciplină pe care să o practice doar câțiva profesioniști, ci a ajuns un bun cultural de masă. Ca oricare altă disciplină științifică, o putem considera la două nivele, întocmai cum medicina, de pildă, are nevoie de un personal medical de înaltă calificare, dar simultan fiind obligatorie și educația sanitară a întregii populații; după cum și matematicienii creatori sînt doar puțini, dar matematică trebuind să știe absolut toți oamenii, tot astfel se

⁶ HENRI H. STAHL și ION I. MATEI, *Manual de prevederi și asistență socială, Voi I. Teoria și tehnica prevederilor sociale, Voi. II. Metodologia investigațiilor de prevederi sociale*, Editura Medicală, București, 1962, p. 356 și 359.

întîmplă cu toate disciplinele științifice: pînă la un anumit nivel, toate sînt bunuri de masă și constatăm că, din ce în ce, nivelul însuși al cunoștințelor acestora de masă devine mai pretențios. Desigur, nu toți oamenii sînt capabili să contribuie cu ceva nou în cibernetică, sau să imagineze noi aparate electronice de calcul; dar de o imensă armată de programatori și ingineri electroniști este nevoie din ce în ce mai urgent.

Și în domeniul sociologiei: va fi din ce în ce mai mult nevoie de un număr re- strîns de profesioniști de foarte înalt nivel, lucrînd în institute de cercetare, de rang academic sau universitar; dar încă de și mai mulți sociologi de o pregătire mai sumară va fi nevoie în diversele posturi de pe întreaga gamă ierarhică a răspunderilor de conducere. Se va impune deci o largă răspîndire în masă a învățămîntelor sociologiei în rîndurile tuturor celor care poartă numele de „activiști sociali“ și care se cuvine să lucreze, nu doar în baza simplei lor experiențe profesionale și a bunului lor simț, ci și în temeiul unei cunoașteri a teoriei și practicii sociologice.

Iată de ce lucrarea de față se adresează „nu numai „cercetătorilor“ ci și tuturor „activiștilor“ sociali”⁷.

Este foarte semnificativ faptul că îndrumarea sociologiei către problemele vieții concrete și sporirea capacității noastre de a interveni în dirijarea vieții sociale a și dat naștere unor profesii necunoscute pe vremuri.

Enumerativ, fără pretenția de a da o listă limitativă, putem cita nou apărutele profesii de sociologi industriali, urbaniști, ruraliști, economiști, ai învă- țămîntului și educației permanente, ai culturii de masă, de marketing, de opinie publică, mass media, expertiză a capacității de muncă, ergonomie, a problemelor de tineret, de delincvență, condu

cere a unităților de ocrotire socială (grădinițe, creșe, cămine, azile, colonii de reeducare, tabere de vacanță etc.) fără a mai vorbi de lunga serie de specializări ale asistenței sociale, care merg de la asistența de familie, a mamei și copilului, a deficienților fizici, mintali și morali, a grupelor și colectivităților, pînă la organizarea unor rețele de servicii sociale (de spital, de uzină, de cartier și așa mai departe).

Desigur, în momentul de față noi nu am ajuns încă la faza în care toate aceste funcțiuni sociale sînt luate în seamă și rezolvate cu ajutorul unui personal de înaltă sau medie calificare profesională. Dar nu încape îndoială că vine vremea cînd vom dispune de personal suficient pentru a umple cu oameni cunoscători ai sociologiei, locurile de muncă de pe lîngă Consiliile populare, județene și comunale, urbane și rurale, de pe lîngă „autoritatea tutelară“, de pe lîngă tribunalele de minori, de pe lîngă unitățile de învățămînt și mai ales pentru organizarea rețelei de servicii sociale de în- treprindere și de cartier, atît de necesare pentru mai rapidă și mai deplină încadrare și asimilare în viața profesională și urbană a marilor mase de tineri de recentă origine rurală.

Fiecăreia din aceste specializări, i-ar fi necesar un manual de lucru cu profil specific. Cîndva, va trebui să fie pusă la punct o *Biblioteca a activistului social* cuprinzînd cîte un volum anume pentru fiecare specialitate; căci ce trebuie să știe un sociolog industrial, nu se potrivește cu ce îi este necesar unui specialist în delincvență minorilor, unui metodist cultural, sau unui asistent social specializat, de pildă, în plasament familial.

Deocamdată, volumul de față va încerca să dea, sub forma unei lecturi cît mai convingătoare, elementele de informare strict necesare oricărui cercetător și activist social, indiferent de specialitatea sa.

Am inclus deci într-un același volum, informații utile atît „cercetătorilor“ cît și „activiștilor sociali“ pentru că, în

⁷ Ceea ce am încercat să fac și printr-o serie de articole publicate în revista „Clubul“, precum și într-un ciclu de prelegeri ținute în cadrul Universității Populare București. V

credința mea și potrivit experienței mele, orice cercetător trebuie să fie și activist social; precum și invers, activist social fără a fi cercetător, nu e cu puțință, între aceștia doi, deosebirea e doar de nuanță, de specializare apăsată mai mult pe una din laturi decât pe cealaltă. Dar un sociolog care nu are nici un fel de practică socială, nu poate fi de folos nimănui; după cum nici activistul social care merge doar pe empirie, nu mai e potrivit vremurilor de astăzi, ci se cuvine să se recicleze cât mai urgent. Mă socotesc deci dator să consemnez în aceste două volume, stadiul ultim la care am ajuns pe tărîmul investigațiilor și practicii sociale, astfel ca vechea experiență acumulată în decursul atîtor ani și unor atît de variate munci la care s-a adăugat și contactul cu sociologii altor școli, să poată folosi ca punct de plecare pentru o nouă generație de sociologi azi încă în formație, cărora le doresc un urgent și substanțial „salt calitativ“.

Sînt conștient de faptul că, în general, manualele de metode și tehnici nu le este dat să formeze altceva decât „meșteșugari“, pricepuți în mînuirea unor procedee clasice, fără a le putea transmite calitățile de bază ale unui real sociolog, care sînt: nesfîrșită curiozitate față de dramatica viață a oamenilor, dragoste, sau măcar simpatie, față de ei, dacă nu chiar „empatie“ (adică facultatea de a te pune în locul altora și a simți și judeca întocmai ca ei), dublată de dorința de a le fi de folos. Și mai ales, capacitatea de a gîndi, adică de a transforma lumea *sensibilă*, a realităților exterioare nouă, într-o lume interioară, *inteligibilă*.

Căci ce este altceva știința decât neconținutul încercare de a ne insera, cu gîndirea, în empirie, astfel ca, ajungînd a o cunoaște, să putem acționa asupra ei.

Totuși, oricît de temerară am socoti-o, dorința lucrării de față este și de a trezi, în mintea și sufletul măcar al cîtorva, curiozitatea și simpatia față de

oameni; și în tot cazul să-i încredințeze că investigația sociologică la teren constă dintr-o îmbinare neconținută între „Realitate“, „Gîndire“, și „Acțiune“ puse în slujba unui „Ideal“.

Cercetătorul activist, trebuie să fie neapărat un metodolog, adică un teoretician, iar nu numai un tehnician, căci investigația sociologică nu este o lucrare mecanică, de înregistrare brută a realităților sociale.

Mai întîi, o astfel de înregistrare nici nu este cu puțință; fenomenele sociale sînt atît de multe, atît de infinit variate, veșnic în proces de disoluție și de naștere, încît înregistrarea lor totală, fapt cu fapt, amănunt cu amănunt, ar fi o muncă de Sisuf, la care de la început trebuie să renunțăm. Dealtfel ar fi și inutilă, pentru că nu ar însemna nimic altceva decât transcrierea în cuvinte a totalității realităților sociale și atunci s-ar pune întrebarea folosului pe care l-am avea studiind notările noastre asupra societății, în loc să studiem direct societatea vie, în totalitatea ei.

Observația presupune, prin definiție, o *alegere* (o „decupare“) a faptelor de observat. Este o distingere clară, dintr-un total amorf, a unor detalii semnificative. Este adică un rod al unor idei pe care mai dinainte le avem despre ce poate fi și ce nu poate fi semnificativ.

Dar ce valoare poate avea o astfel de „alegere“ dacă criteriul de alegere, adică „teoria“ pe care o folosești nu este decât o simplă prejudecată, o idee confuză, insuficient elaborată sau, poate, de-a dreptul aberantă?

Fără de o teorie valabilă, nici măcar simpla descriere a „*ce și cum*“ se întîmplă în viața grupului social sau a societății pe care o cercetezi, nu poate avea valoare. Cu atît mai mult nu va putea fi rezolvată problema de bază a sociologiei, care constă în a înțelege „*de ce*“ se întîmplă ceea ce se întîmplă așa „*cum*“ se întîmplă și nu altfel. Atît „*descrierea*“ faptelor observate, cît și „*înțelegerea*“ și „*explicarea*“ lor implică deci un efort teoretic, care nu se poate realiza în mod eficient,

decît dacă omul de știință socială a avut grija să-și pregătească metodic mintea în așa fel încît să facă din ea un instrument de cunoaștere critică, curățată de tot ce este prejudecată, iluzie și credință oarbă în ceea ce Bacon numea „Idolii“, dezbărată în primul rînd de orice urmă de filozofie idealistă, adică un instrument temeinic așezat în cadrul concepției teoretice a unui materialism istoric viu.

Se cuvine însă să ne înțelegem asupra ce înseamnă „teoretic“.

Sînt mulți cei cari cred că „teoretician“ este cîrturarul care a învățat în bibliotecă seria teoriilor elaborate de sociologii consemnați în istoria doctrinelor sociologice. Acești „erudiți“ îți pot într-adevăr înșira o nesfîrșită listă de autori și lucrări, și expune, în cîteva linii, rezumatul „teoriilor“ respective. Ba pot la nevoie redacta volume întregi, lipind cap la cap fișele lor bibliografice. Astfel de „învățați“ pot fi excelenți profesori de sociologie (deși în serioasă rivalitate cu Enciclopediile, Tratatetele clasice și Repertoriile bibliografice). Dar „sociologi“ propriu-ziși, nu sînt decît cei cărora învățătura de carte le folosește pentru a judeca și teoretiza ei înșiși, pe seamă proprie, pînă la nivelul unor soluționări practice, fenomenele noi pe care viața socială ni le pune mereu în față, așa cum sînt ele prinse într-o neconținută transformare: unele dispărînd, altele apărînd: ceea ce face ca sociologul *li* să lucreze într-un domeniu al ineditului y permanent, niciodată și nicicînd nerepetîndu-se aidoma același fenomen social. Departe deci de a fi mecanică, investigația trebuie să fie mereu creatoare, munca sociologului fiind de regîndire neconținută a marilor probleme ale vieții oamenilor în societate, care mereu ridică noi enigme în fața capacității noastre de înțelegere și de mînuire, mereu pre- tinzînd noi politici practice de intervenție directă.

E vorba deci, în primul rînd, de a convinge pe viitorii sociologi că sînt cercetători și activiști ai realității sociale, iar

nu exclusiv cunoscători ai doctrinelor sociologice elaborate de alții.

E bine să citești ce au scris confracții. Dar contactul cu viața socială reală a oamenilor, presupune altceva decît lectură și anume o pasionată curiozitate cu privire la orice stă în legătură cu viața omului pe pămînt, în mijlocul naturii și a semenilor lui, indiferent dacă acești oameni sînt cei cu care tu însuți îți duci viața, sau sînt locuitori ai altor țări, altor continente sau altor veacuri.

Mă întreb chiar dacă numele de „sociologie“ este potrivit pentru această căutare a înțelegerii vieții oamenilor.

E greu să explici cuiva „ce este sociologia“, mai ales dacă, profesor de sociologie fiind, nu poți începe prin a-i spune că, de fapt, nici nu există o „sociologie“, în sensul clasic și învechit al cuvîntului, adică de disciplină autonomă, dispunînd de un domeniu de cercetare pe care să nu-l poată revendica nici o alta.

Căci de această viață a oamenilor au tot dreptul să se ocupe și cei care fac de pildă „geografie umană“, considerînd adică „Natura“ ca pe un „laborator“ de muncă al oamenilor (cum atît de clar o spune Marx)⁸ condiție deci a „proceselor de producție“, de care se ocupă în special „economia politică“, inclu- zînd evident, în „economie“ și „relațiile de producție“. De asemeni, cu ce drept am interzice antropologilor culturali să studieze cultura umană, psihologilor, psihologia socială, eticienilor și juriștilor, normele potrivit cărora au loc relațiile dintre oameni ș.a.m.d. Sînt nenumărate disciplinele „sociale“, ocupîndu-se adică direct cu studiul vieții sociale văzută din anume laturi specializate, precum și

⁸ Vom folosi deseori această expresie, pe care o putem găsi la K. Marx în repetate rînduri. De pildă în „Forme pregătitoare producției capitaliste“ (Editura de Stat pentru literatură politică. București, 1956), de fapt un fragment din lucrarea publicată postum „Grundrisse der Kritik der Politischen Oekonomie“, cunoscută sub numele de „Rohentwurf“, Marx folosește și expresia „laboratorul natural“ pentru a desemna Natura ca loc de muncă al oamenilor.

disciplinele, conexe celor sociale, ca de pildă biologia. Și mai ales există și o disciplină a „istoriei” care în fond nu e decât o specializare a cercetării aceluiași probleme, însă din societățile trecute.

Mai curînd am fi de acord să înțelegem, convențional, prin „sociologie” o tentativă de sinteză a tuturor disciplinelor sociale particulare, operată în sensul unei viziuni globale, purtînd asupra legilor care fac ca societatea umană să formeze o „unitate”, un „sistem”, coerent încheiat, ale cărei părți constitutive sînt analizate de către disciplinele sociale particulare, așa cum vom încerca să demonstrăm.

Dacă o astfel de înțelegere a „ce este sociologia” nu e încă unanim admisă, aceasta, după opinia noastră, se datorește unui spirit tradiționalist, rămas încă servil unei vechi concepții de clasificare a științelor în cutiuțe logic delimitate, fără posibilitatea unor încălcări parțiale sau suprapuneri totale. Istoria doctrinelor sociologice, dar mai ales existența unor anume programe deînvă-țămînt rutiniere, ne îndeamnă la admiterea unei „sociologii” care n-ar fi nici tributară și nici stăpîină a unor altor discipline sociale. Aceasta în ciuda tezei unanim admise, ajunsă chiar a fi o modă, deși mai mult „professée de bouche” cum spun francezii, decât realmente luată în seamă, care afirmă caracterul obligatoriu „interdisciplinar” al oricărei investigații sociale.

Cum poziția teoretică pe care o adoptă un cercetător este hotărîtoare pentru modul cum își va face cercetările, am socotit necesar să lămuresc, de la început, propria mea poziție în această problemă, astfel ca să fie mai clar planul de expunere a „metodelor și tehnicilor investigațiilor sociale” pe care îl voi urma.

În volumul de față, fără a neglija problemele de „metodă”, accentul va fi pus în special pe „tehnicile” observației directe și a descrierii realității (desigur tot în cadrul aceleiași concepții teoretice) tehnici care nu sînt însă specifice sociologiei, ci sînt comune oricărui observator

al realităților sociale, oricare ar fi disciplina particulară pe care o profesează, fie ea antropogeografia, economia, demografia, dreptul, etica, politologia, pedagogia, antropologia socială, folclorul, etnografia, psihologia socială, asistența socială, ba chiar și istoria (în măsura în care „prezentul” poate servi drept bază pentru retrospective istorice).

Rămîne ca într-un al doilea volum, să arăt cum fiecare disciplină particulară avîndu-și particularitățile, tehnicile sale specifice și modalitățile metodologice proprii, sociologul e dator să le cunoască, dacă vrea ca munca sa de conducător sau participant în echipe complexe, interdisciplinare, să aibă un maximum de eficiență.

Înainte de a trece mai departe, aș mai dori să dau încă o justificare a modului cum am conceput lucrarea și mai ales a faptului că am socotit necesar să-i dau un discret iz polemic.

Mi-aș îngădui, în acest scop să folosesc cîteva pagini redactate acum mai bine de 30 de ani, în care consemnam experiența mea de profesor — mai corect spus: de „antrenor”, în investigațiile de teren.

Notăm atunci că fiecare neofit, proaspăt venit într-o echipă de cercetare la teren, odată ajuns, de pildă într-un sat, îți pune neapărat următoarea întrebare: „cu ce și de unde să încep”? „Ce anume urmează să cercetez?”

Oarecum în glumă, îi ceream părerea personală, sigur fiind că îmi va propune una din marile probleme clasice, așa cum le învățase din manuale: «voi studia „bazele economice ale vieții sociale”, sau „relațiile dintre etică și drept”, sau „dintre individ și societate». Știam că, cu cît acest student va fi mai tînăr și mai inexperimentat, cu atît subiectul pe care îl va prefera va fi mai general.

Îi spuneam: „Foarte bine! Apucă-te de treabă. Dă o raită prin sat și vino să mai stăm deseară de vorbă”. Cîteva

cuvinte de îmbărbătare și iată-l plecat, plin de entuziasm față de frumoasa lucrare de sociologie pe care o va face. Seara, îl găseai ceva mai dezamăgit.

— Ei, ce este? N-ai aflat nimic? Nu te-ai întâlnit încăieri cu „Dreptul” și nici cu „Morala”? Nu ai dat cumva peste „bazele economice ale vieții sociale”? Probabil că nu! Dar atunci, ce-ai văzut?

— Am văzut oameni. Le-am cerut părerea cu privire la problemele care mă interesau, dar n-am putut afla nimic. Habar n-au de ce anume îi întreb. Ridică din umeri la toate întrebările mele. A cui o fi vina? Eu sînt prost, sau ei?

— Nici tu, nici ei. Dar n-ai folosit metoda cea bună. Ai citit și învățat desigur, *Regulele metodei sociologice*⁸, cartea de bază a lui Durkheim. De ce nu aplici ce te învață el? Care e prima lui regulă? „Să consideri faptele sociale ca și cum ar fi lucruri”. Știi, desigur, că asta înseamnă că trebuie să practici „o sociologie obiectivă”; și știi de asemenea, că Durkheim, el însuși, parcă ezita dacă trebuie să dea acestei reguli o valoare pur metodologică sau una ontologică, adică: faptele sociale „sînt efectiv” lucruri, sau trebuie doar să le considerăm „ca și cum ar fi” lucruri? În tot cazul, dumneata să nu faci apel la sentimentele intime pe care le ai despre ce e viața socială, ci s-o consideri „din exterior”, așa cum procedează un chimist cu materiile din eprubetele lui. Amintește-ți că Durkheim dă și o definiție a faptului social, sau mai bine zis, un procedeu de a recunoaște „faptul social” prin caracterul său de a fi obiectul unei „constrîngerii” externe. Este deci fapt social „orice fel de a face, fix sau ba, în stare să exercite asupra individului o constrîngere exterioară”; sau, care „este generală pe întreaga sferă a unei societăți date, avînd totuși o existență proprie, independentă de manifestările lui individuale”.

De pildă: Legile, regulile juridice, morala, proverbele populare etc. sînt „obiecte fixe”, măsuri constante, totdeauna la îndemîna observatorului și care nu lasă loc unor impresii subiective sau observații personale. „Cînd un sociolog caută să studieze un ordin oarecare de fapte sociale, el trebuie să se trudească să le vadă prin acele laturi care se prezintă separat de manifestările lor individuale”.

Îți propun deci să începi prin a studia Codurile, dreptul pozitiv. Căci Dreptul nu e altceva decît viață socială consolidată. Poți lua deci Dreptul ca pe un succedaneu al realității sociale.

Dădeam deci studentului meu un exemplar din Codul Civil. Codul acesta era o traducere a Codului Napoleon, făcută în mare grabă, de către două comisii lucrînd în paralel, fiecare pe cîte o jumătate de cod, făcînd, pe ici pe colo, unele modificări de care cealaltă comisie geamănă n-avea cum să afle. Existau deci oarecari nepotriviri între prima parte și partea a doua a acestui cod. Dar asta nu înseamnă nimic: acesta era codul nostru. El forma Legea românească și ca atare putea fi considerat ca exprimînd viața socială românească.

Cit privește Constituția, dacă nu aveai un exemplar românesc, puteai lua textul belgian, pentru că acea Constituție nu era decît un plagiat după cel belgian. Iar dacă vroiai să studiezi și procedura, îți puteai procura un exemplar din codul elvețian, căci aceasta era procedura la modă, la vremea cînd am tradus propriul nostru cod. Dreptul nostru național, „succedaneu” al societății noastre, nu era decît un talmeș-balmeș de drepturi europene.

Era oare cu puțință ca studentul să nu fi fost de îndată convins că Durkheim se află în plină eroare? Dreptul un succedaneu al societății? Să studiezi dreptul ca să înțelegi ce este societatea? Iată o indicație metodologică absolut inutilă, în tot cazul cercetătorul de teren nu are ce face cu ea. E poate doar o regulă pentru savanții de bibliotecă!

⁸ Vechea traducere a lui Sudețanu ar merita o grabnică retipărire.

Dar Durkheim mai spune: „cu excepția indicațiilor contrare“. Căci „ar trebui, de pildă, să avem motive să credem că, la un anume moment dat, dreptul nu mai exprimă starea reală a relațiilor sociale, pentru ca această substituție să nu mai fie legitimă“.

Din nefericire, aceste „indicații contrarii“ constituie regula. E nevoie să mai amintim de „revolta faptelor împotriva Codului?“¹⁰. Să facem apel la tot ce știm despre efortul juriștilor de a scăpa de povara înăbușitoare a textelor legale? Să reamintim școala unor Saleilles, Duguit, Fr. Geny, a celei de „la libre recherche“ sau a „Freies-Recht“-ului, a „Legendiges-Recht“-ului menționând în specia] pe Eugen Ehrlich, fostul profesor cernăuțean și sociolog al dreptului de mondială reputație?¹¹ Toți, laolaltă, și fiecare cu argumentele lui, n-au încercat ei să arate că pentru a înțelege dreptul trebuie mai întâi să înțelegi societatea și nu invers?

Să lăsăm deci de o parte Codurile.

Sfătuiați atunci pe studentul dumitale să urmărească mai curînd „obiceiul pămîntului“, dreptul cutumiar.

Oamenii pe care vreți să-i studiezi au desigur anume norme juridice, altele decît cele ale Codurilor, căci viață socială fără norme nu e cu putință. Studiază deci aceste norme, dar urmînd tot sfatul lui Durkheim: nu pe latura lor individuală, adică „cazuistic“, pe fapte concrete, ci direct pe latura lor abstractă, în formularea lor verbală. Desigur că oamenii pe care îi vei întîlni vor ști pe dinafară aceste norme. Cere să ți le spună și nu vei avea altceva de făcut decît să le transcrii pe curat, ca să ai un „cutumiar“ scris, o transpunere pe hîrtie a societății. Vei putea astfel să studiezi acasă, în liniște, viața socială în succedaneul normelor ei cutumiare.

De data asta puteai da studentului un răgaz de mai multe zile ca să-și facă ancheta. Apoi îl întrebai:

— Ai textul obiceiului pămîntului?

Nu-l va avea!

— Am rugat foarte mulți oameni, tineri și bătrîni, să-mi explice care sînt normele lor juridice. N-au fost în stare.

— Poate că n-ai aplicat corect regula pe care, de data aceasta ți-o sugerează Le Play, anume să nu te adresezi oricui, ci numai unor „*autorități sociale*“, adică unor oameni care au putut strînge întreaga experiență socială, dată fiind poziția și rolul lor în viața socială. Caută deci o „*autoritate socială*“ în materie de drept obișnuielnic și nu lucra decît cu el.

Dar pentru a te scuti de prea multă pierdere de vreme, îți pot spune de la început: nu-l căuta. Acest fel de om nu există! Nu încerca să cunoști regulile juridice, sau morale, reale, ale societății pe care o studiezi, altfel decît făcînd apel la cazuistică. Căci „Regula“ nu există decît prin cazuistică, rareori anume „*paremii*“, „*proverbe*“, „*formulări*“ verbale vor ieși la iveală, cu prilejul unei dezbateri cazuistice și acestea, în loc să te lămurească, vei vedea că de-abia vor isca greutăți teoretice deosebite¹².

Nu căuta nicăieri „Socialul“. Nu căuta „*Eticul*“, nici „*Familia*“, nici „*Economia politică*“, nici „*Arta populară*“, căci nici acestea nu există. Sînt doar „*concepte*“, „*abstracții*“. Axează-te pe cazuistică și urcă treptat pînă la a strînge „*colecții de cazuri*“. Și pentru început fă tabula rasa de tot ce ai învățat. Uită totul și adu acele indicatorului la punctul zero, ca să începi, așa cum trebuie: cu începutul. Adică cu ceea ce este deplin sigur.

Pleci atunci cu ucenicul dumitale de-a lungul ulițelor satului, arătîndu-i cum să deschidă ochii și să vadă tot ceea ce

¹² O analiză a acestor greutăți de interpretare, în H. H. STAHL, *Controverse de istorie socială românească*, Editura Științifică, 1969, p. 278.

¹⁰ EDGAR MORIN, *La revolte des faits contre le code*, Paris, 1915.

¹¹ EUGEN EHRLICH, *Grundlegung der Soziologie des Rechts*, 1913, (cu repetate ediții și recente traduceri în limba engleză).

¹² Teoria și practica investigațiilor sociale

i-ar putea dezvălui ceva din viața socială a oamenilor, mai întâi fără a sta de vorbă cu nimeni, doar văzînd tot ce se poate vedea.

— Dar ce anume se poate vedea ?

— Întîi de toate: *obiecte*. Nu abstracții pe care le considerăm „ca și cum ar fi obiecte“. Ci obiecte materiale propriu-zise, pe care le vedem, le pipăim, uneori le și mînuim și le putem fotografia, desena sau culege ca piese muzeistice.

Să dăm o raită pe cîmpuri. Satul se află așezat pe o vale, pe cele două terase care însoțesc cursul râului. Să urcăm pe un deal din apropiere ca să avem o vedere de ansamblu. Vedem munți, dealuri, păduri, finețe, locuri arate și aglomerări de case, mai strînse sau mai răsfirate, cu uliți avînd o anume textură.

Începeai deci a face o prelegere pe acest „material apercceptiv“, arătîndu-i că pretutindeni se recunoaște mina omului, multiseculara muncă a celor care, generații de-a rîndul, au lăzuit pădurea, au deștelenit cîmpurile, au împărțit teritoriul în zone economice și juridice, au trasat drumurile, au săpat puțurile, au zidit casele, „umanizînd“ peisajul.

— Dar bine, asta e o lecție de antropogeografie, nu de sociologie!

— Desigur. Și de ce nu?

— Dar după cîte știi sînteți profesor de sociologie, nu de geografie umană.

— Acesta e numele administrativ al catedrei la care lucrez. Statul mă plătește ca profesor de „sociologie“. Dar asta n-are nici o importanță. Cine mă poate împiedica să studiez viața oamenilor plecînd de la analiza „peisajului umanizat“? Sper că nu mă vei pîrî celor în drept, că-mi depășesc atribuțiile. Te interesează, ca sociolog, oamenii? Omul așa cum este el, ca ființă trăind în natură și în societate? Atunci ce importanță are numele disciplinei care te ajută să înțelegi ce este viața socială?

Mai bine privește peisajul și caută să-l descifrezi. Fără a avea nici o altă informație, numai uitîndu-se la el, un sociolog poate să-ți spună dacă satul e

vechi sau de recentă colonizare, dacă e un sat de foști țărani liberi, răzeși sau moșneni, sau un sat așezat pe o fostă latifundie boierească. Îți poate spune, analizînd lotizările, care e sistemul de proprietate dominant în sat. Privește felul cum sînt așezate tarlalele, dacă sînt sau nu închise între garduri și așa mai departe, folosind un întreg sistem de „decodificare“ a acestor „semne“ pe care activitatea oamenilor le-a înscris pe teren. Întreaga viață economică a satului, în ce are esențial, se citește ușor, pe semne teritoriale, dacă cunoști semantica lor, simptomatologia respectivă, pe care va trebui să o înveți de aci înainte.

Să privim acum și locuințele oamenilor: de asemeni, doar uitîndu-ne la ele, putem ghici care e forma de viață familială a celor care au clădit casa, regulile de moștenire, încadrarea ei în sistemul general al economiei satești etc.

Zile și zile întregi, trebuie să stăruim în acest interviu al tău cu obiectele, mai întîi cele care constituie „natura umanizată“, apoi cu cele fabricate de mîna omului: uneltele de muncă în primul rînd, dar și obiectele din casă, unele utile, altele frumoase.

Acesta este primul mare capitol pe care va trebui să-l înveți, nu atît din cărți, cît din practică, pînă cînd vei fi în stare să vezi, să înregistrezi și să înțelegi obiectele materiale purtătoare de „mesagii“, care adică se lasă interpretate ca fiind rezultatul unor acțiuni omenești, făcute cu anumit gînd, în anumit scop, potrivit unor anumitor nevoi, cu anumite mijloace, într-un anumit sistem de viață socială.

Printre aceste „obiecte“ intră însă și oamenii ei înșiși, în calitatea lor de ființe biologice, formînd laolaltă o masă demografică, cu anumită structură, pe sexe și vîrste, și anume calități antropologice și stări sanitare. De data asta vom folosi tehnicile demografiei și ale celor de antropologie și sănătate publică.

Oamenii aceștia au însă și calitatea de a *acționa*. Îi vedem mergînd pe uliți,

cu treburi, îi vedem la muncă. Seara se întorc acasă și ferestrele caselor lor se aprind: oamenii se odihnesc.

Oamenii sînt „lucruri“, „obiecte“ nu „ca și cum ar fi“, ci efectiv obiecte materiale, întocmai ca ciurdele lor de vite care se întorc și ele seara acasă.

Din acest punct de vedere, oamenii fac parte din „Natură“. Dar, ceea ce îi face să fie „oameni“ e faptul că sînt singurele ființe care, cu ajutorul uneltelor, pe care ei înșiși le fabrică, muncesc, organizînd un „proces de producție“. Este o „*acțiune*“ a *Joi*. Dar și pe aceasta o putem urmări și înțelege fără a sta de vorbă cu ei. Să le studiem deci, atent, activitățile, atunci cînd se află prinși în muncă, apoi cînd se adună în scop de a-și petrece timpul, în zi de sărbătoare sau ore de odihnă, cînd se ceartă sau se bat, cînd petrec, dansînd sau cîntînd, participînd la mari serbări colective.

Toate aceste „acțiuni“ pot fi și ele lîntșndat¹; im² alw dkuir Ar drhinviăir cu răbdarea și minuțiozitatea unui cercetător la microscop, dublat de lărgimea de vedere a unui statistician și de pătrunderea în adîncime a unui psiholog.

Acesta e al doilea mare capitol pe care trebuie să-l învețe sociologul.

Și, în sfîrșit, vine și rîndul celui de al treilea capitol și cel din urmă: anume acela al statului de vorbă cu oamenii. Căci oamenii nu sînt numai ființe care formează mase demografice trăind pe anume zone teritoriale (adică fenomene de „biocenoză“) ci și ființe care pot exprima gîndurile lor cu ajutorul vorbirii. Nu ne vom mulțumi deci numai cu observarea obiectelor și acțiunilor, ci vom face și observări asupra opiniilor pe care le au oamenii, asupra gîndurilor și sentimentelor lor, pe care ei ni le comunică prin viu grai.

Și e cazul, ajunși aci, să atragem de la început atenția ucenicului în sociologie că „statul de vorbă“, constituie cel mai greu din capitolele pe care le are de învățat. Aparent, nimic mai ușor decît a convorbi cu oamenii și a te înțelege cu ei; în fond, nimic mai greu.

Recapitulînd: singurele fenomene sociale pe care le putem constata, observa și descrie, sînt doar acestea: „*obiecte*“, „*acțiuni*“ și „*opinii*“. **Absolut nimic altceva.**

Deci, în fond, asta este ceea ce trebuie să învețe sociologul cercetător la teren: mai întîi o *tehnică* de observare a obiectelor, acțiunilor și opiniilor oamenilor și apoi o *metodă* de transformare a acestor realități „sensibile“ în ceva „inteligibil“.

Ceea ce nu e deloc ușor. Învățarea *sociologiei se realizează încet, în trepte succesive*, printr-o necurmată practică de investigare directă la teren, dublată de o tot atît de necurmată muncă de cercetare a bibliotecilor.

Cam acestea erau sfaturile pe care le-am dat dintotdeauna elevilor mei și pe care le socotesc și astăzi a fi nu numai utile, ci și esențiale.

Numai că, azi, sfatul pe care trebuie să-l dai începătorilor într-ale sociologiei mai trebuie să cuprindă încă un capitol, care în fond, nu este decît o luptă polemică împotriva unui curent sociologic, ajuns a fi la modă și care pare a fi extrem de ispititor, de vreme ce îl adoptă, cu atîta entuziasm (și atîta nepricepere), atît de mulți oameni.

Mi-aș permite să încep tot printr-un apolog: periodic, la foarte scurte intervale, te trezești cu cîte ceva care îți declară că vrea să facă o cercetare de sociologie și îți cere să fii amabil „să-i dai chestionarul“ necesar.

— Ce vrei anume să cercetezi?

— Vreau să fac o „anchetă socială“.

— Despre ce problemă?

Solicitantul rămîne uimit! Îți spusese doar clar: vrea să facă o anchetă socială și îi trebuie un chestionar.

Îi spui că nu există un astfel de chestionar-speraclu, care deschide orice problemă, ele fiind toate închise cu șapte lacăte.

Solicitantul insistă. Te roagă să-i dai formularul cu care ai lucrat tu însuși, în ultima ta campanie de cercetări. Continuă a-l refuza, cauți să-i explici că

nu poate face sociologie decât cine este sociolog și cine e sociolog știe când și cum se folosește un chestionar și știe că fiecare problemă are nevoie de un chestionar special, alcătuit anume pentru acea problemă.

Solicitantul rămîne totuși convins că ești un om rău, care vrei să păstrezi pentru tine secretele științei. În desperare de cauză merge în librărie și cumpără manualul lui Moser.

Află de acolo că, ținînd seama de anume reguli, nu e nimic mai ușor decât a face sociologie : redactezi un „formular“, adică înșiri o serie cît mai lungă de întrebări, prevezi un număr restrîns de răspunsuri posibile la aceste întrebări, angajezi „operatori de anchetă“ ca să completeze formularele, sau distribui formularele și le lași să le completeze înșiși anchetații, apoi le strîngi, dai altora să facă calculele statistice necesare și tu le comentezi apoi, cu ceva „sos teoretic“.

Fără să te miști din birou, stînd adică la partea sedentară a sociologiei, faci „anchete de opinie“ și ești încîntat că în felul acesta ai pornit pe calea pe care pînă și sociologi de talia lui René König o numesc „calea regală a sociologiei“¹³.

De pe o zi pe alta, fără a avea vreo prealabilă pregătire profesională, fără a fi completat măcar tu însuși, vreodată un formular, fără măcar să știi cum se prelucrează statistic o problemă, înarmat numai cu creion, hîrtie și cu bunul tău

simț (la chose la mieux partagée du monde, cum spunea Descartes) te trezești sociolog. Și dacă reușești să-ți publici rezultatele unei asemenea anchete, atunci calitatea ta de sociolog (teoretician, mă rog! Nu biet anchetator de teren) nu mai poate fi contestată de nimeni.

În felul acesta, cu sprijinul anchetelor de opinie, se poate naște, peste noapte, o generație întreagă de zeci și zeci de sociologi autodidacți, dînd loc unei adevărate inflații sociologice, aducînd după sine și demonetizarea ei.

Manualul de față ar dori să arate celor dornici să învețe că e nevoie de mult mai multă modestie și răbdătoare muncă, în sociologie ca în oricare altă știință.

Nimeni nu ar îndrăzni, ca, în decurs de cîteva luni, să declare că a ajuns a fi matematician, inginer, medic sau chimist, de înaltă calificare. De ce oare li s-o fi părănd multora că așa ceva ar fi cu putință în domeniul științelor sociale?

Poate pentru că nimeni nu știe astronomie, chimie, medicină sau matematică de la el de acasă, în mod spontan, prin experiență personală. Pe cînd despre viața socială, fiecare om e convins că știe tot ce este de știut.

Lupta împotriva „sociologiei spontane“, a „sociologiei bunului simț“, a investigațiilor improvizate, constituie de aceea, azi la noi, o datorie elementară a oamenilor de știință. Iată încă un alt motiv pentru care, în măsura puterilor mele, m-am simțit dator ca în această lucrare să acord acestei probleme o importanță cu totul deosebită.

¹³ RENÉ KÖNIG, în Prefața volumului *Das Interview ; Formen-Technik-Auswertung* {Praktische Sozialforschung I}, 1952.

PARTEA ÎNTÎI

**Gîndirea metodică
în ştiinţele sociale**

SOCIOLBUC

Capitolul I.

Sursele de informare

1. SOCIOLOGIE DE TEREN ȘI SOCIOLOGIE DE CABINET

Metodologia științifică pretinzând îmbinarea teoriei cu practica și întemeierea pe observarea directă a faptelor, a fost ținută în seamă, mai mult sau mai puțin sistematic, de către un număr foarte mare de cercetători ai vieții sociale, aparținând unor serii variate de școli, deosebite prin obiectul lor de cercetare și punctul de vedere adoptat.

Lăsăm de o parte pe interesanții dar neutilizabili „filozofi sociali“, constructori de vagi teorii generale cu privire la o viață socială asupra căreia n-au făcut nici un fel de cercetare și care se aseamănă cu niște surdo-muți care ar fi învățat teoria armoniei și a contrapunctului și s-ar considera în drept să învețe pe alții ce este muzica. Mai util e să fim atenți la experiența investigatorilor de teren, de la care într-adevăr avem ceva de învățat, deși nu toți au fost „sociologi“ propriu-ziși.

Au lucrat în acest domeniu al cercetării vieții oamenilor în societate, mulți antropologi sociali și culturali, etnografi, folcloriști, practicieni ai asistenței sociale, sistematizatori teritoriali și urbaniști, fără a mai vorbi de specialiștii unor discipline sociale particulare, precum economiștii, eticienii, juriștii, lingviștii, geografi și mulți alții.

De experiența tuturor acestor mînuitori de „fapte“ și nu numai de „idei“ despre fapte, se cade să ținem seama. În linii mari ei se pot clasa în două categorii: unii au înțeles să procedeze per

sonal și direct la strîngerea documentelor necesare pe cînd alții au crezut că e suficient să gloseze despre ce au strîns alții, fie pe seama lor proprie, fie anume pentru ei. Unii sînt deci cercetători de teren, alții cercetători de bibliotecă. Din aceste două spețe distincte, pe noi ne interesează în special cei care au știut îmbina cercetarea de bibliotecă cu cea de teren.

Aceasta nu înseamnă că nu dăm atenție decît sociologilor anchetatori de teren. Un Emile Durkheim (1858—1917), un Marcel Mauss (1872—1950) sau Gabriel Tarde (1843—1904) de pildă, nu au făcut cercetări personale, la teren; ceea ce nu înseamnă că, folosind materialul strîns de alții, valoarea lor ar fi mai mică decît a lui Frédéric le Play (1806 — 1882) și a școlii lui, prin excelență alcătuitori de monografii.

Îmi îngădui să menționez exemplul propriei noastre tradiții. Și noi am avut sociologi de bibliotecă, unii destul de însemnați teoreticieni, deși n-au făcut niciodată anchete sociale, unii din ei cu argumentul, mai mult aparent decît realmente valabil, că au dorit a face „sociologie“ iar nu „sociografie“. Avem însă în schimb și tradiția, demnă de toată lauda, a lui Ion Ionescu de la Brad (1818—1891) care „cu piciorul și cu sacul la spinare“, cum spune el, a vizitat și studiat, din multiple puncte de vedere, sat de sat, regiuni întinse, cum sînt Te-salia, Asia Mică, Dobrogea, județele Mehedinți, Dorohoi, Putna, cercetarea

științifică avînd totdeauna pentru el și scopul unei acțiuni sociale. Lucrările lui sînt opere de bază ale sociologiei românești, importante nu numai prin informația pe care o cuprind, ci și prin metoda folosită pentru strîngerea documentației¹.

Nu mai puțin importantă este și tradiția școlii de sociologie creată și condusă, timp de peste 20 de ani, de către profesorul Dimitrie Gusti, căreia nu i se poate contesta meritul de a fi realizat o îmbinare a investigației monografice cu o teorie sociologică și de a fi strîns o documentație extrem de importantă pentru înțelegerea situațiilor sociale de la noi din țară în perioada dintre cele două războaie mondiale².

Acești investitori direcți ai societății nu se par a fi mers pe drumul cel mai bun și ar fi cu totul greșit să se creadă că cercetătorii de teren nu pot fi în același timp și teoreticieni. Dovada o avem în faptul că investigatorii sociali de foarte bună calitate, sînt copleșitori de mulți, nu numai ca număr, ci și ca pondere științifică. E chiar demn de subliniat faptul că pînă și marii teoreticieni de școală germană, deseori acuzația a fi „metafizicieni“, precum un Ferdinand Tönnies (1855—1936), Leopold von Wiese (1876—1971), Max Weber (1864—1920) și alții, au organizat și executat personal cercetări de teren³. Nu mai vorbim de școala

engleză, cu tehnica așa-numită de „Social Survey“, care numără personalități atît de importante ca Patrick Geddes (1854—1932), W. Branford (1864—1930), Charles Booth (1840—1916) sau soții Webb și cu atît mai mult cei de școală americană, care e în primul rînd cercetătoare de teren și mai puțin teoretică⁴.

Sperăm însă că, în tot cazul, va fi convingătoare pentru cititorii noștri, experiența sociologiei marxiste. Îi rugăm de aceea să mediteze stăruitor asupra textului în care Fr. Engels (1820—1895) arată cum a lucrat clasa lui operă „Situația clasei muncitoare din Anglia“ (1845)⁵. El spune, adresîndu-se muncitorilor englezi: „am trăit destul de multă vreme printre voi pentru a cunoaște unele aspecte ale existenței voastre, pe care le-am cercetat cu cea mai mare atenție; am studiat diferite documente, oficiale

O bună bibliografie a acestor lucrări în volumul „*An Introduction to the History of Sociology*“ publicat de HARRY ELMER BARNES, Chicago, 1966.

Și LEOPOLD von WIESE publică în 1928 „*Das Dorf als soziale Gebilde*“ rezultat al unei anchete de teren făcute cu studenții săi, după ce fusese pus la curent cu rezultatele experiențelor din 1925 și 1926 ale profesorului D. Gusti.

De altfel și MAX WEBER a dirigit asemenea cercetări de sociologie „concretă“.

⁴ PATRICK GEDDES e creatorul școlii de „Social Survey“, punînd cel dintîi problema „ecologiei sociale“, folosind echipe interdis- ciplinare de cercetare în domeniul urbanismului și sistematizărilor teritoriale. Considerat ca creatorul sociologiei urbane, împreună cu elevul și colaboratorul său WILLIAM BRANFORD, publică: „*The Coming Polity*“ (1917), „*Our Social Inheritance*“ (1918), și singur „*Cities in evolution*“ (1911), „*Civic Survey of Edinburgh*“ (1911) și „*Report to the Durbar of Indore*“ (2 volume, 1920) apreciate în manualele de specialitate ca fiind cea mai importantă lucrare a sa de sociologie rurală.

În același sens, CHARLES și MARY BOOTH (1840—1916) studiază în 1886 viața muncitorilor din Londra, ca și elevii lor, soții BEATRICE și SIDNEY WEBB, fondatori ai vestitei *London School of Economics*, care la rîndul ei determină nașterea în America a curentului de „social survey“, în special în cadrul vestitei școli de la Chicago.

⁵ F. ENGELS, în Marx-Engels, *Opere*, voi. 2, pag. 243.

¹ ION IONESCU DE LA BRAD, *Excursion agricole dans la plaine de la Dobroudja*, (Constantinople, 1850) (retipărit în „*Analele Dobrogei*“ II, nr. 1 din 1922; și în „*Opere agricole*“, voi. I. Editura ARSR 1968).

De același: *Agricultura română în județul Dorohoi* (1866); *Agricultura română în județul Mehedinți* (1868); *Agricultura română în județul Putna* (1869).

² Vezi LUCIA APOLZAN, *Sate, orașe și regiuni cercetate de Institutul Social Român. 1925—1945; cu o prefață de D. Gusti* (Biblioteca de Sociologie, Etică și Politică. Note și comunicări, nr. 5) București, 1945.

³ FERDINAND TÖNNIES a făcut cercetări „sociografice“ despre docherii și marinarii din Hamburg și alte porturi din nordul Germaniei (1897), despre sinucideri și delicvență în Schleswig-Holstein.

și neoficiale, în măsura în care am avut posibilitatea să mi le procur; dar nu m-am mulțumit cu aceasta, căci nu mă interesa numai cunoașterea *abstractă* a obiectului meu de studiu, ci voiam să vă văd în locuințele voastre, să vă observ în viața voastră de fiecare zi, să stau de vorbă cu voi despre condițiile voastre de viață și despre durerile voastre, să fiu martorul luptelor voastre împotriva puterii sociale și politice a asupritorilor voștri⁶.

Iată aci, în câteva fraze, rezumată tehnica pe care o socotim cea bună, tehnică pe care au urmat-o de altfel, mai mult sau mai puțin corect, și alți

cercetători ai aceleiași probleme a pauperismului clasei proletarietului⁶, unii din ei aducându-i îmbunătățiri folositoare, totuși copleșitoare rămânând teoria care stă la baza mînuirii acestor tehnici; bază care face valoarea și a cercetărilor lui Karl Marx, care și el a recurs, printre altele, la tehnica anchetelor prin chestionar (de care vom mai vorbi) precum și V. I. Lenin, care, în analiza procesului de pătrundere a capitalismului în agricultura rusă, a procedat pînă și la întocmirea de bugete, de asemenea prin străduința sa personală de anchetator social direct.

2. SURSELE DE INFORMAȚIE LIVRESCĂ

Pregătirea teoretică, bază necesară a oricărei gîndiri metodice, trebuie în tot căzu/ să fie completată cu o cunoaștere, mergînd pînă la descrierea amănunțită și înțelegerea, sub toate aspectele și pe toate căile de care putem dispune, a realităților sociale.

Tema noastră fiind, ca sociologi, „viața oamenilor“ această viață ne interesează ca atare, mai întîi *ca fapt* propriu-zis și apoi și *ca problemă* pe care trebuie să o „înțelegem“ pentru a o „dezlega“.

Oamenii și faptele lor de viață sînt deci interesanți pentru noi, oricare ar fi ei, aparținînd oricărui timp, oricărei societăți, din orice continent sau țară, de orice rasă, naționalitate sau religie ar fi.

„Umanitatea“ nu cunoaște deosebiri între ființele umane, și nu admite valabilitatea unor criterii pătate de etnocentrism patriotard, care ar despărți pe oameni în categorii de valoare diversă. Luați individual, fără îndoială că vom face deosebirea între un Leonardo da Vinci și un sărman sclav african din sudul Americii. Dar „umanitatea“ este o realitate globală, care cuprinde deopotrivă pe cei geniali ca și pe cei modest dotați, pe cei liberi ca și pe cei aflați în robie,

pe exploatare ca și pe exploatați. Ceea ce interesează pe cercetătorul pasionat al umanității, este însăși drama istorică a omenirii, cu toate laturile ei, uneori sublime, alteori abjecte, dramă al cărei tragism vedem din ce în ce mai clar că poate fi înlăturat, măcar în acele aspecte care țin de noi înșine, de acțiunea noastră și de atitudinea noastră etică umanitară.

În concluzie, orice investigator social al vieții oamenilor va trebui să fie în permanentă căutare a știrilor despre oameni și ca atare va trebui să folosească cele două căi posibile de informare: să citească și să asculte ce i se povestește despre oameni, de către alții, dar mai ales, să-i cerceteze el însuși, direct.

⁶ L. R. VILLERMÉ. *Tableau de l'état physique et moral des ouvriers dans les manufactures de coton, laine et soie*. (1840). EUGÈNE BURET *La misère des classes laborieuses en France et en Angleterre* (1849).

Vezi un istoric al problemei în HILDEGARD RIGAUDIAS-WEISS, *Les enquêtes ouvrières en France, entre 1830—1848*. (Paris 1936). Cf. și MAURICE HALBWACHS, *La classe ouvrière et les niveaux de vie ; recherches sur la hiérarchie dans les sociétés industrielles contemporaines* (1913) și *L'évolution des besoins dans les classes ouvrières* (1933).

Să dăm deci lămuriri despre aceste două căi prin care sociologul teoretician poate lua acea „baie de fapte“ de care vorbea Nicolae Iorga, că s-ar cădea să fie impusă oricărui erudit livresc.

a. Literatura istorică

O semnalăm pe ea mai întâi, deși doar în treacăt, fără a avea răgazul să ne oprim asupra ei. Insistăm numai asupra faptului că citirea lucrărilor de istorie și mai ales citirea directă a documentelor istorice, constituie unul din semnele cele mai sigure care te pot face să recunoști gradul de maturizare a unui sociolog.

Neconținut, de-a lungul întregii sale vieți, sociologul trebuie să fie un pasionat cititor de istorie, pentru că numai în felul acesta își va da seama de copleșitoarea importanță a legii de bază a vieții sociale, care este tocmai „istoricitatea“, caracterul tranzitoriu al oricărei situații sociale, fragilitatea oricărei structuri sociale, adevărul că, de fapt, nici nu există „structuri“ sociale, ci doar un permanent proces de structurare și destrucție, măcar că „structura“ socială este totuși esențială pentru înțelegerea societății. Ea nu este însă decât un moment trecător, doar relativ statornic față de „timpul“ cronologic al propriei noastre vieți, care ni se pare că „durează“, cu toate că față de infinita imensitate a istoriei, o viață de om nu e decât o fărîmă dintr-o clipită.

Cu atît mai mult, istoria propriei tale societăți, în care îți faci cercetările, este direct utilă, căci singură ea ne îngăduie legarea situației de azi de cea de ieri și deci singură ne permite să întrezărim viitorul; căci prognoza vieții sociale are dublul temei al cunoașterii „trecutului“ și „prezentului“, amîndouă în desfășurarea lor indicînd oarecum, liniile posibile ale unor dezvoltări ulterioare.

b. Literatura, ca exprimare a unor experiențe sociale

Și istoria are uneori, la unii istorici, calități literare deosebite. Sînt mulți sociologi — printre care îndrăznesc a mă număra — care recunosc puternica influență care au avut-o asupra lor lucrări ca cele ale istoricului Jules Michelet, cu darul său de a „reînvia“ trecutul, de a face să trăiască în fața ochilor tăi, cu vigoarea unor relatări ca despre fapte contemporane, întîmplări ale unor oameni de demult, care ajung a-ți fi aproape ca propriile tale rude.

Nicolae Iorga, care și el era un admirabil scriitor, un prodigios minutor al „reînvierii“ faptelor trecute, mărturisea că ar fi dorit să aibă încă mai mult talent literar, ca să scrie o istorie încă mai bună.

Dar nu numai istoricii, ci și artiștii au acest dar de a reînvia și a-ți tace prezentă și vie viața socială.

Orice literatură reală și sinceră, exprimă spontan, ca de la sine, realitățile vieții sociale trăite de autorul ei. Sînt însă unii autori care au dorit în mod expres să înfățișeze, prin mijloacele artei, părerea pe care și-au făcut-o despre viața societății lor. Dacă aceștia sînt întîmplător și mari genii, sau măcar mari talente, analizele lor sociale vor fi deseori mai adînci decât a multora din cei ce n-au avut decât pretențioase veleități de „sociologie“. Societatea franceză burgheză din prima jumătate a veacului al 19-lea, așa cum e înfățișată în „Comedia umană“ a lui Balzac (1799—1850) adică din punctul de vedere al unui mic burghez, sau cea din a doua jumătate a aceluiași veac, așa cum apare în operele de „istorie naturală a unei familii“, ale lui Emile Zola (1840—1902), sau societatea rusă din „Război și Pace“ a lui Lew Tolstoi (1828—1910) sînt mai dătătoare de seamă decât unele analize reci—și deseori seci—, sau prea dogmatice, ale

multora din profesioniștii științelor sociale ⁷.

Și în literatura noastră, ar fi oare cu puțință ca cineva să nu citească, cu pasiune, pe marii noștri scriitori, ca să afle de la ei ce a fost societatea noastră, de pildă în formele ei urbane, prin Caragiale? Sau cea, încă patriarhal rurală, prin Creangă? Fără a mai vorbi de toți cei care au scris nuvele sau romane care ne îngăduie să vedem, ca și când le-am fi trăit, situațiile sociale și dramele prin care au trecut bunicii și părinții noștri, în ultimul veac și jumătate.

c. Jurnalele de călătorie

O altă sursă de informație, o constituie jurnalele de călătorie. Însemnări zi de zi sau redactări ulterioare, din memorie, pot să aibă ca temă nu experiența directă a trăirii într-o anumită societate în care te-ai născut, ci dimpotrivă experiența unor societăți străine, pe care le-ai cunoscut cu prilejul unor călătorii.

Orice călător povestește cu plăcere ce a văzut în peregrinările sale și e de la sine înțeles că fiecare călător va vedea altceva decât alții, potrivit interesului pe care îl are și scopului călătoriei lui. Un Rubruquis sau un Plan Carpino, trimiși cam pe la jumătatea veacului al XIII-lea să ia contact cu Mongolii, sau un Marco Polo (1254—1324) călător în extremul orient, precum și un spătar Milescu (1625—1714) își vor scrie memoriile, în care nu toate informațiile sînt de cea mai bună calitate, dar care totuși sînt pline de învățăminte pentru cine vrea să le citească cu atenție ⁸.

⁷ PLEHANOV (1856—1918) spune: „cel mai erudit dintre sociologi ar avea multe de învățat de la artistul Gorki“. Și: „Opera lui Balzac constituie un izvor de neînlocuit pentru studierea psihologiei societății franceze în vremea Restaurației și a lui Ludovic-Filip“.

(„Notă asupra istoriei literaturii franceze a lui Lanson“ în volumul *L'art et la vie sociale*. Editions Sociales 1949, la pag. 248).

⁸ Nu trebuie uitate nici vechile lucrări ale celor dintâi călători antropologi, precum cei publicați în seria „*Lettres édifiantes*“ (1709—1776)

Desigur, mult mai mult temei putem pune pe lucrările unui Alexandru Humboldt, (1768—1859) cu al său „Cosmos, sau descrierea fizică a lumii“ sau ale lui Charles Darwin (1809—1882), sau chiar în însemnările despre călătoria sa în Italia ale lui Goethe. Aceștia, ca și mulți alții notează deseori și amănunte de antropologie socială. Dar, pentru noi, cît de interesante sînt de pildă descrierile lui Constantin Radovici _ din Golești (1777—1830) în ale lui „însemnări ale călătoriei“ din 1826, sau cele ale lui Ion Codru Drăgușanu (1823—1884) intitulate „Peregrinul transilvan“.

Deopotrivă, e cu neputință de admis ca un sociolog să nu fi citit și studiat „*Descriptio Moldaviae*“ a lui Dimitrie Cantemir sau „*Istoria delle moderne rivoluzioni della Valachia*“ (1718), a lui Dell Chiaro⁹, precum dealtfel seria întreagă a călătorilor care au trecut prin țara noastră și din care, pînă la publicarea lor în extenso, Nicolae Iorga a dat extrase suficient de largi pentru nevoile de informare ale unui sociolog¹⁰.

d. Memorii, jurnale personale, scrisori, însemnări, inscripții

Sînt foarte mulți oameni care obișnuiesc să facă însemnări zilnice despre viața lor, sub formă de „jurnale“, pe care ei, sau alții în urma lor, le publică. După sfera de preocupări a respectivilor

a jesuiților. Lucrările lui LAFITAU J. F., *Moeurs des sauvages américains, comparées aux mœurs des premiers temps* (1724) cele ale lui HENRI BARTH (1821—1865) despre Africa, jurnalul lui R. STANLEY (1841—1904) în căutarea lui Livingstone etc.

⁹ Opera lui Dell CHIARO, a fost republicată de Nicolae Iorga în volumul : „*Storia delle moderne rivoluzioni della Valachia, con la descrizione del paese, natura, costumi, riti e religione degli abitanti*“ (Văleni, 1914).

¹⁰ N. IORGA, *Istoria Românilor prin călători*, 3 volume; ediția II-a (1928—1929).

Seria acestor călători străini, prin țările noastre, se publică acum de către „Institutul de Istorie N. Iorga“, în texte complete, în seria „*Călători străini despre țările române*“, la Editura Științifică.

autori, ei vor pune accentul divers, uneori pe o simplă povestire a faptelor, alteori pe o analiză socială, alteori pe o autoanaliză psihologică.

Asemenea „jurnale“ pot avea o însemnătate cu totul deosebită, atunci când cel care le-a ținut este un personaj de seamă, dacă nu prin calități proprii, măcar prin participarea lui la evenimente importante. Dar chiar cele mai modeste jurnale pot fi de folos. Desigur, nu vom putea compara, în însemnătate, jurnalul unui Saint Simon (1675—1755) ale cărui „Memorii“ cu privire la viața de curte din timpul lui Ludovic al XIV și XV- lea sînt un document capital pentru studiul acelei societăți, cu jurnalul modest al unei gospodine care își notează cheltuielile, veniturile, sau măruntele în- tîmplări familiale. Tot astfel nu putem compara analizele psihologice făcute asupra lui însuși, de Montaigne (1533—1592) în ale lui „Essais“-uri, cu jurnalul naiv al unei oarecare tinere sentimentale. Dar oricum ar fi, mai mult sau mai puțin valoroase, aceste „jurnale“ sînt documente interesante uneori indispensabile.

Memoriile reprezintă un alt tip de documente autobiografice fiind redactări tîrzii, cîteodată pe baza unor notații zilnice, de cele mai multe ori însă doar din ce a reținut memoria redactorilor. Memoriile au scopuri diverse: ele pot fi justificări tîrzii, explicații a unor atitudini avute, povestiri a unor evenimente trecute, analize sociale ale unor epoci depășite. Ele pot avea valori diverse. „Memoriile“ lui Augustin, socotit „sfînt“ în calendarul catolic, și doar „fericit“ în cel ortodox, episcop african de Hi- pona (354—430) sînt clasice ca model al felului cum pot unele memorii să constituie documente de analiză a unei societăți aflate în criză, prin prisma unei crize personale: în speță sfîrșitul imperiului roman în paralel cu trecerea de la păgînism la creștinism a lui Augustin! Sau Memoriile lui Jean Jacques Rous-

seau (1712—1778) excelent document cu privire la societatea franceză în plină criză a enciclopedismului premergător revoluției franceze. Sau cele ale lui Goethe (1749—1832) redactate sub formă literară, totuși „Memorii“, în „Dichtung und Wahrheit“.

Desigur, alături de asemenea memorii, nu pot sta în cumpănă lucrări modeste ca de pildă „*Amintirile unui băiat de la țară*“, sau „Memoriile“ colonelului Lăcusteanu sau scurta „*Viața mea, de mine însumi*“ a lui Ion Ionescu de la Brad.

În literatura românească avem totuși memorii de mare valoare, cum sînt cele de pildă ale lui Ion Heliade Rădulescu, Titu Maiorescu, și în special extraordinar de frumoasa „*O viață de om, așa cum a fost*“ a lui Nicolae Iorga.

Literatura jurnalelor și mai ales a memoriilor, este extrem de vastă și asupra ei s-au putut scrie volume de istorie literară, ele constituind însă și o sursă de informație prețioasă pentru cei ce vor să înțeleagă resorturile intime ale vieții sociale din diferite epoci.

Defectele multora din aceste memorii, chiar atunci când sînt complet sincere, iar nu simple pledoarii, justificări sau acuzații, este că nu au la bază o analiză sistematică, științifică, a vieții sociale. Semnalăm totuși încercarea de „autobiografie sociologică“, a memoriilor, ne- terminate, publicate postum, ale profesorului Dimitrie Gusti, cuprinzînd o analiză a Germaniei universitare din anii 1900—1910, interesantă, date fiind calitățile deosebite de analist social ale acestui sociolog ¹¹.

¹¹ D. GUSTI, *Opere* voi. V. *Fragmente autobiografice*, în care se analizează autobiografiile ca instrument de cercetare sociologică, dîndu-se și indicații metodologice. Ed. ARSR, 1971.

Lucrările de sociografie

Tot atât de utile pentru informarea profesională a unui sociolog sînt și descrierile făcute de către diverși cercetători în special a unor popoare așa-numite „primitive“, sau chiar a propriei lor civilizații, fără însă a avea pretenții teoretice propriu-zise.

Aceste „descrieri“, denumite curent „sociografii“ (spre a le deosebi de mai pretențioasele lucrări de „sociologie“) nu sînt totuși lipsite de valoare științifică.

De fapt, termenul de „sociografie“ a fost creat de către sociologul olandez S. R. Steinmetz (1862—1940) în alt înțeles decît cel al vorbirii noastre curente. Steinmetz susținea că se pot trage, din asemenea descrieri, concluzii teoretice, cu condiția să se organizeze o colecție sistematică a lor, într-un vast „corpus documentorum“¹².

Nesistematic, metoda fusese dealtfel întrebuințată și înainte de Steinmetz și continuă a fi folosită de diverși cercetători, etnografi, folcloriști, antropologi culturali și sociali, istorici ai religiilor etc. uneori fără măcar baza unei informații complete. Ne gîndim la acei cercetători de cabinet care, citind mult prin biblioteci, extrag pe fișe, cazuri, pe care le repertorizează apoi, mai mult sau mai puțin sistematic; ceea ce le permite să redacteze vaste „sinteze“, mai bine zis acumulări de informații pe diverse teme (cum ar fi „exogamie“, „endogamie“, „levirat“, „totem și tabu“, „sacru și

profan“ etc.) interesante, deși lipsite de putere de convingere.

Sînt în această privință cîteva lucrări clasice, a căror citire poate fi socotită totuși obligatorie pentru orice sociolog. De pildă, antropologul englez Georg James Frazer (1854—1940) este autorul unei vaste lucrări „The Golden Bough“ (1890) expusă și într-un rezumat, apărut și în limba franceză „Le rameau d'or“ (1969). Cunoscător a foarte multor limbi, avînd o imensă erudiție, Frazer¹³ a strîns infinit de multe informații despre magie, totemism și exogamie. Teoretic, nici ele nu sînt doveditoare, dar au avut meritul de a stîrni curiozitatea altora și a-i determina să facă cercetări la teren, cum s-a întîmplat de pildă cu marele etnolog englez Malinowski, de origine poloneză¹⁴.

Alte cărți de compilație livrească nu au însă nici măcar această valoare; cum e de pildă cazul cu imensa lucrare a lui Edward Westermarck (1862—1939) „The History of Human Mariage“ (1891), tradusă și ea în franceză de către etnologul A. van Genep „Histoire de mariage“, în 6 volume (1945)¹⁵.

Și la noi în țară, „monografiile sociologice“ ale școlii Gusti au fost uneori acuzate — socotim pe nedrept — de a nu fi fost decît „sociografii“, iar nu „sociologie“. Am avut însă și autori care au revendicat ei înșiși această calitate de

¹² S. R. STEINMETZ (1862—1940) *Die Stellung der Soziographie in der Reihe der Sozialwissenschaften* (in *Archiv für Rechts-u. Wirtschaftsphilosophie* VI), reeditat în *Gesammelte kleinere Schriften zur Ethnologie und Soziologie*, Vol. III Leiden; 1935). Idem: *Inleiding tot de sociologie*; Haarlem, 1931. Vezi și CROENMANN, *Sociografie* (Assen,

1953).

E interesantă clasificarea pe care o face TÖNNIES, deosebind sociologia „teoretică“, de cea „sociografică“, descriptivă și de cea „aplicată“, imediat operațională.

¹³ JAMES GEORG FRAZER (1854—1941), *The Golden Bough* (1890). Semnificativă pentru metoda sa de lucru e următoarea anecdotă ce i se atribuie: întrebând dacă a văzut personal pe sălbatecii pe care îi studiază, Frazer ar fi răspuns: „m-a ferit Dumnezeu!“ (citat din J. BEATTIE, *Introduction à l'Anthropologie sociale* (trad. franceză, ediția Payot, 1972, p. 18).

¹⁴ BRONISLAW MALINOWSKY (1889—1942), *Argonauts of Western Pacific* (1922) (traducere franceză din 1963). *Sex and repression in savage Society* (1927) (traducere franceză din 1963).

¹⁵ Cu atât mai puțin, nu e de folos compacta lucrare a lui LETOURNEAU CHARLES (1831—1902) „La sociologie d'après l'Ethnographie“. Totuși utilă e lucrarea sa „Questionnaire de sociologie et d'ethnographie“ (1882).

„sociografii“, probabil din exces de modestie, căci lucrările lor sînt totuși departe de a fi lipsite de valoare științifică. Grupul din jurul revistei „Societatea de mîine“, condus de Ion Clopoșel a dat la iveală lucrări de cel mai mare interes, la care se pot adăuga și „monografii“ importante, cum este de pildă cea a lui T. Păcală despre satul „Rășinari“¹⁶.

E de reținut, în tot cazul, că „socio- grafia“, potrivit înțelesului pe care l-a dat Steinmetz, nu este, în nici un caz, o simplă descriere lipsită de scopuri științifice, cum se crede de obicei. Ci este o colecție completă de cazuri sistematic descrise, putînd forma baza, dacă nu a unor explicații cauzale, în tot cazul a unor clasificări riguroase.

Obiecția pe care o putem aduce totuși sociografiei, chiar astfel înțelese, este că simpla clasare formală a unor fragmente de viață socială, fără analiza lor funcțională în cadrul unor structuri sociale, este arbitrară, abuzivă și neducătoare la scop. Dealtfel „funcționalismul“ unor antropologi precum Bronislaw Malinowski (1884—1942) și Alfred Reginald Radcliffe-Brown (1881—1955) apare ca o reacție față de compulsatorii de cazuri răzlețe, care în loc de cercetări la fața locului, colecționau petice de viață socială pentru a clădi cu ele mari eșafodaje, cu pretenții de sinteză, făcînd, așa cum a spus Heinrich Cunov „anstatt Forschungen, Hypothesen“¹⁷.

f. Lucrările de antropologie socială

Frecventarea asiduă a antropologilor (care își zic „sociali“, în terminologie engleză și „culturali“ în cea americană) este de asemenea obligatorie pentru un sociolog, căci mai ales de la ei (ca și de la etnologi și etnografi, de care nu se

deosebesc decît prin nume) avem foarte multe de învățat.

Mai întîi, metodologic. Specializîndu-se în cercetarea popoarelor „exotice“, din alte continente decît ale lor, etnografii și antropologii au fost obligați a pune la punct tehnici de cercetare directă, foarte utile. Ceea ce e explicabil, căci „obiectul“ de cercetare își are și el imperativele lui. Cine dorește să afle legile de viață ale unor popoare „primitive“, „sălbatece“, sau în zilele noastre ale celor „subdezvoltate“, nu are altă soluție decît să meargă personal la fața locului și să trăiască multă vreme între cei pe care îi cercetează, învățîndu-le limba și de- prinzîndu-le moravurile. Antropologii și etnografii au creat astfel, neavînd încotro, o tehnică de lucru prin „participare“, directă și personală, la teren, de vreme ce nu puteau face apel la interpuși. Lucrînd asupra unor grupe sociale analfabete, e firesc ca ei să nu fi putut folosi tehnica „formularelor“ și nici să-și fi găsit printre ei localnici colaboratori, decît sub forma unor „informatori“ cu care puteau avea convorbiri mai îndelungi, putînd fi folosiți eventual și ca filmaci între ei și localnici. Pentru a putea elabora, în aceste condiții, „teorii sociale“ despre viața popoarelor sălbatice, contactul direct trebuia să fie îndelung și intim. Tehnicile de lucru la teren a antropologilor și etnografilor au fost de aceea puse la punct atît de bine încît a merge la școala lor este obligator pentru oricine vrea să facă, la rîndul lui, investigații sociale, chiar dacă lucrează în propria lui țară, printre ai lui; așa cum de pildă au făcut soții Lynd care declară a fi aplicat tehnicile antropologice în cercetarea lor de sociologie urbană, asupra „Middletownului“.

Exemplul unor cercetători de valoarea unor Lewis Morgan (1818—1881) care a trăit îndelung printre Irokezi, sau unor Baldwin Spencer și F. J. Gillen, cercetătorii indigenilor australieni (1899) atît de intens folosiți de Durkheim, precum și a armatei întregi de astfel de investigatori, se cade a fi urmat. Desigur,

¹⁶ V. PACALA, *Monografia comunei Rășinari*, Sibiu, 1915, considerată de D. Gusti drept „cea mai conștiințioasă lucrare de etnografie descriptivă“.

¹⁷ HEINRICH CUNOV, *Zur Urgeschichte der Ehe und Familie*, în „Neue Zeit“ nr. 14, 1912—1913 și în broșură separată.

lucrând în propria ta țară, ai posibilitatea să te folosești, așa cum au făcut Engels, Marx și Lenin și de documente oficiale, de anchete cu formulare de statistici, de rapoartele și referatele multiple făcute de diverși specialiști sau comisii medicale, educaționale, sau de inspectorate ale muncii etc.¹⁸.

g. Anchetele asistenței sociale

Nu mai puțin importantă este însă și experiența de investigare a practicienilor asistenței sociale, a celui „case work” cum îi spun americanii, bazat pe un „case study” de caracter științific. E vorba de o acțiune de intervenție directă, individualizată sau colectivă, care silește pe investigator să ia contact direct cu cei cu care lucrează; ceea ce face ca tehnicienii asistenței sociale să fi dezvoltat tehnicile luării contactului cu informatorii, tehnicile convorbirii și cele ale acțiunii sociale directe, până la o perfecțiune pe care „sociologii” propriu-ziși nu au atins-o decât dacă au mers la școala aceasta a „case work”-ului. Ceea ce e și explicabil, dat fiind că asistenta socială e obligată a lucra cu infinit de variate probleme, de la cele ale dezorganizării familiale până la cele ale delincvenței

¹⁸ Insistăm: folosind și tehnica participării, așa cum a fost folosită și de F. Engels și V. I. Lenin, ca și seria acelor cercetători care nu s-au sfiit să trăiască în mediile sociale pe care voiau să le studieze, precum P. Geddes, care timp de 7 ani de zile a locuit în cartierele mizere ale orașului Edinburg (Civic Survey of Edinburg) (1911) sau soții Robert Staughton și Hellen Marell Lynd, care au locuit în micul oraș pe care l-au descris apoi în lucrarea „*Middletown; a Study in contemporary American Culture*” (1927), revenind apoi, după zece ani în același loc pentru a publica „*Middletown in transition*” (1937). De asemenea, e lungă seria celor care au trăit printre locuitorii „ghetoului” (LOUIS WORTH, *The Ghetto* (1928) sau printre gangsteri (F. M. TRASHER, *The Gang* (1927).

Cu atât mai mult sînt de citat antropologii, care nici nu pot lucra altfel decât trăind în mijlocul „primitivilor” pe care îi studiază.

ale handicapărilor fizici, mintali sau morali¹⁹.

Manuale cum sînt de pildă cel al lui Mary Richmond „*Social Diagnosis*”²⁰ pot fi socotite, „clasice”, meritînd a intra în bagajul obligator al formației oricărui specialist al anchetelor sociale.

h. Geografia umană

Problema relației oamenilor cu Natura, așa cum vom vedea, este socotită a fi de capitală importanță în marxism. Studiarea geografiei este deci și ea obligatorie pentru orice sociolog. Vom avea prilejul să revenim deseori asupra acestui subiect. Semnalăm însă deocamdată că antropogeografii practică deseori o „sociologie” de foarte bună calitate, cău- tînd să analizeze cu cît mai deplină corectitudine, relațiile pe care viața socială a oamenilor le are cu mediul natural înconjurător precum și cu modul de răspîndire ecologică a diverselor fenomene sociale.

Cărțile clasice ale unor Karl Ritter (1779—1859), Friederich Ratzel (1844—1904), Elisée Reclus, (1830—1905), Vidai de la Blache (1845—1918), Lucien Febre (1878—1956) sau, în românește, lucrările lui Simion Mehedinți (1869—1970), G. Vilsan (1885—38), sau cele ale francezului Emmanuel de Martonne (1873—1955), despre țara noastră, urmărirea Anuarului de geografie și antropogeografie nu e admisibil să lipsească din cultura profesională a sociologului.

¹⁹ Teoreticiană problemei e socotită a fi JANE ADDAMS (1860—1935), laureată a premiului Nobel pentru pace (1931), organizatoare a centrului de asistență de la „Hull- House” despre care a scris, în 1910, „*Twenty years at Hull-House*” și în 1930 „*The second twenty years at Hull-House*”.

²⁰ MARY E. RICHMOND *Social Diagnosis* (Editura Russel Sage Foundation, New York, 1917) cu numeroase ediții ulterioare.

i. Folcloriști și etnografi

Cînd ai norocul să trăiești într-o țară ca România, adevărat El Dorado ai folclorului, în care capacitatea nativă, a tuturor celor din sate, de a crea neconținut literatură, muzică, dans, țesături, arhitectură, cu un rar simț al frumosului, ar fi păcat ca cine studiază, ca sociolog, lumea rurală, ba chiar și cea urbană și suburbană, să nu fie simultan și folclorist. Desigur, pentru rezolvarea practică și imediată a unor probleme legate, să spunem, de mai buna organizare economică a Cooperativelor agricole de producție, studiul folcloristic nu va fi de capital interes.

Totuși, în măsura în care și psihologia oamenilor, curențele de opinie publică, joacă un rol important în viața socială, socotim că studiul folclorului reprezintă o cale de înțelegere uneori mai semnificativă decît „sondajele de opinie publică”. Și în general, oamenii pe care vrei să-i studiezi trebuie cunoscuți sub toate aspectele vieții lor, în toate tainele adîncurilor lor sufletești și ca atare citirea lucrărilor marilor noștri folcloriști este și ea obligatorie.

Și folcloriștii noștri în special, mai mult decît etnografii, sînt de o valoare cu totul deosebită. Frecventarea asiduă a unor lucrări ca a celor unor G. Dem. Teodorescu, (1849—1900), P. Ispirescu,

B. T. Burada, (1839— 1923), Tudor Pamfile (?—1921), Simion FI. Marian, (1847 — 1907), Artur Gorovei, Ovid Densușianu, (1873—1930), Bela Bartok, (1881—1905), și în special Constantin Brăiloiu, (1893—1958), care are meritul

de a fi deopotrivă sociolog ca și folclorist muzical și creator al disciplinei etno- muzicale, constituie o lectură nu numai folositoare, dar și plină de farmec.

Toată această muncă de informare asupra literaturii problemelor sociale ne este mult ușurată dacă dispunem de serviciile unui bun Centru de Documentare și Informare, avînd în colecțiile sale publicațiile bibliografice, clasice și curente.

Academia de Științe Sociale și Politice a organizat un astfel de Centru, care pune la dispoziția cercetătorilor o serie de publicații periodice extrem de utile, și la nevoie în anume condiții, lucrează și bibliografii și documentări speciale, pe anume probleme.

Ne lipsesc totuși unele surse de informare, la care nici nu putem deocamdată rîvni, precum de pildă acele „Human Relations Area Files” cuprinzînd microfilmă tot ce se tipărește în antropologia socială și culturală, cu un sistem de codificare și regăsire mecanică perfecționată, care după cîte știm nu se află în Europa decît în Laboratorul de Antropologie socială a lui Claude Levy-Strauss.

Cunoașterea bibliografiei, vechi și noi, pe care o putem completa prin citirea operelor aflate în bibliotecile noastre publice, este necesară, pentru că singură ea ne dă o viziune completă asupra stadiului de dezvoltare a unei anume cercetări, evi- tîndu-ne surpriza de a reinventa probleme soluționate, și a cădea victimele unor bîlbîieli teoretice foarte neplăcute. Și în același timp de a ne da sugestii și noi puncte de vedere în propriile noastre încercări teoretice.

3. SURSA PRINCIPALĂ DE DOCUMENTARE: INVESTIGAȚIA DIRECTĂ

Lecturile, pentru orice om de cultură, constituie deci o ocupație permanentă, care durează fără întrerupere din tinerețe pînă la sfîrșitul vieții. Desigur, în epoca de formație, lecturile sînt mai sistematic făcute și mai stăruitoare. Evi- tînd pierderea de vreme cu lucrări de a

doua mîină, mergînd în primul rînd la operele clasice și căutînd să acopere cît mai mult din toate domeniile avînd contingență cu preocuparea lui de bază, orice tînăr e dator să fie conștient de faptul că epoca marilor descoperiri este numai cea a tinereții. Mai tîrziu, obli

gațiile sociale, profesionale, familiale, restrâng răgazul de ore pe care îl poți acorda lecturii. Totuși cititul zilnic rămîne pentru un intelectual, dacă nu o neconținută plăcere („dulcea zăbavă a cititului“, de care vorbea Miron Costin) cel puțin o obligație. Sociologul e neconținut solicitat să citească ce apare nou în specialitatea sa, să recitească — mai ales să recitească — lucrările clasice și să-și completeze golurile, măcar atît cît îi permite colecția de lucrări aflate în biblioteca personală, și în cea publică la care are acces.

Lectura ajută formarea profesională a sociologului, dar nu o constituie. Sociolog în adevăratul sens al cuvîntului devii doar din momentul în care începi a face investigații pe cont propriu.

Realitatea rămîne marele dascăl al oricărui om de știință și viața socială este pentru sociolog, adevărata sa universitate, magistrul de la care neîstovit afli mereu noi și noi aspecte, alte și alte fațete ale „dramei“ umane.

Desigur, cu condiția ca la acest „magister vitae“ să mergi ca ucenic modest, căutînd să înțelegi adînc și pe cît îți-e cu putință, „uman“, adică cu compătimire și dorință de a fi de folos. Sau, așa cum numai limba românească poate reda această nuanță: cu „omenie“.

E bine însă ca sociologul să știe că cercetările lui profesionale nu se restrîng doar la acele perioade de timp în care organizează sau participă la campanii sistematice de anchete sociale, pe teme precise și cu unelte bine puse la punct. Ci el se află într-o permanentă anchetă, trebuind să fie tot timpul atent la tot ce se petrece în jurul său, la felul în care oamenii reacționează la diversele stimulus-uri sociale, la felul în care gîndesc și execută hotărîrile luate, la mentalitatea și psihologia lor, la diversele „Weltanschauungen“, adică moduri de a înțelege lumea, pe care le au oamenii, de la cei mai adînci filozofi pînă la cei mai modești membri ai vieții sociale, cei care se mulțumesc să trăiască fără a-și

pune — am crede — prea mari probleme despre rostul lor și al semenilor lor.

În special ceea ce caracterizează pe sociolog (ca și pe orice cercetător al problemelor umane) sînt călătoriile.

Pentru dezbărarea de etnocentrismul fatal al fiecăruia din noi, luarea contactului cu țări străine este de un neprețuit ajutor. Dar călătorii interesante se pot face și în propria ta țară.

Sociologul pasionat de disciplina sa, este de aceea un veșnic călător, profi- tînd de orice împrejurare ca să plece în drumeție, pentru a cunoaște „oameni și locuri“. Astfel ca, prin experiență directă, să aibă clară „icoana țării lui întregi“. Drumeția sistematic făcută îi va arăta cît de mari sînt deosebirile în felurile de viață ale oamenilor, care trudes unii în regiunile miniere ale văii Jiului de sus; în Petroșani, în zona Reșiței, a Hunedoarei, a Satului ;4are, a Galaților sau Săvineștilor, spre deosebire de alții, precum Moții din Munții Apuseni, a Vrîncenilor sau acelor din Delta Dunării, din Bărăgan sau din podgorie, care trăiesc, fiecare din ei, ca în lumi cu totul deosebite. Diversitatea regiunilor e infinită și nu e deloc lipsit de importanță ca sociologul să știe că sînt regiuni de înflorire spectaculară, model a ce va fi în curînd țara întreagă, pe lîngă alte regiuni aflate încă subdezvoltate; că sînt regiuni unde se mai păstrează viu un folclor deosebit de fermecător și altele în care „urbanizarea“ a declanșat procese sociale cu tendințe artistice încă insuficient de clare, dar deocamdată neplăcute.

Celor cărora nu le e dragă drumeția, nu ne putem împiedica a le spune că rău fac, căci nu e spectacol mai lămuritor decît acela al vieții sociale, atît de bogată în variațiile ei infinite, de la o regiune istorică la alta, de la munte, la podgorie, din cîmpie pînă la baltă și deltă. Drumeția îți dă deci o imagine foarte vie a vieții sociale, mai vie decît ți-o poate da lectura oricărei cărți.

Dar adevărata cale pe care trebuie să mergem este de a îmbina drumeția cu investigația sistematică, adâncită la diverse grade, după interesul problemelor întâlnite.

Recitesc în această privință pagini scrise în 1934 și mă socotesc a îi încă parțial de acord cu ele: spuneam atunci că sociologul e dator să știe ce au scris alții, dar că în primul rând e dator să cerceteze el singur realitățile sociale. Și aceasta pe baza unor argumente pe care îmi îngădui să le reproduc așa cum au fost formulate în aceea scriere a mea, veche de acum 40 de ani.

„Sociologia afirmă că viața oamenilor în societate are loc după anume reguli; că există între toate laturile vieții sociale un paralelism și o reciprocă determinare funcțională, constituind un ansamblu autonom, pus sub influența anumitor condiționări. La această concluzie a trebuit să ajungă nu numai sociologul, ci oricare alt cercetător parțial al vieții sociale, întrucât voia să înțeleagă în adevăr fragmentul pe care îl avea în vedere. Preocuparea sociologică, preocuparea de a explica un fragment din viața socială prin înțelegerea mecanismului funcțional prin care acel fragment se integrează unei societăți, s-a născut astfel de mai multe ori; statisticieni, geografi, istorici, psihologi, filozofi ai culturii, filologi, juriști, economiști, etnografi, folcloriști etc. seria întreagă de cercetători ai vieții sociale laolaltă a oamenilor, au trebuit să-și constituie, fiecare în sânul propriei lui discipline, un sistem de sociologie parțială, menit să lămurească acel fragment care îl interesa.

Dar dovedirea științifică a bănuiei că există o viață de ansamblu, organic încheată, a tuturor faptelor sociale, — ceea ce e sarcina proprie a sociologului — rămîne încă de făcut.

Greutăți mari i se ridică în cale, atât de mari încît s-a putut afirma de către unii că sociologia nici nu poate fi și că pe deasupra ar fi și inutilă.

Dacă sociologia e uneori socotită a nu face altceva decît să dubleze științe

mai vechi și mai bine constituite, dacă sociologii au proastă reputație de a nu se ocupa decît cu filozofarea pe un material pe care de fapt nu-l cunosc decît superficial, aceasta se datorește în bună parte și unei vini a sociologilor de pînă acum, explicabilă de altfel prin împrejurări istorice. Sociologii s-au mărginit numai la studiul teoretic al rezultatelor obținute de diversele științe sociale parțiale și s-ar părea că ei tindeau la elaborarea unei scheme generale de încheiere a tuturor acestor rezultate în vederea unei „metafizici a societății“.

„Dar munca aceasta, făcută prin carambolaj, prin deducere de concluzii proprii din concluziile altora, de plămădire de cărți noi din cărți vechi, trebuiește cît de curînd părăsită. Căci dacă există într-adevăr legi sociale, atunci de ce să ne mărginim a le dovedi prin constatarea potrivirilor dintre rezultatele diverselor științe particulare? Căci pe acestea le putem bănuși întâmplătoare atîta timp cît nu au la bază un studiu coordonat, făcut special în vederea deslegării acestei ipoteze. De ce nu am căuta să surprindem noi înșine, direct, legile de încheiere ale societății, mecanismul socializării?“

„Este timpul ca sociologul să înceapă o muncă nouă, pe seamă proprie, strîn- gînd el însuși materialul de care are nevoie pentru lămurirea obiectului științei sale. Sociologul va face deci monografii sociologice. Va părăsi biroul său de lucru și, avînd în față obiectul științei sale, societatea ca întreg, va căuta să o studieze direct. Față în față, își vor sta: sociologul și societatea. Și dacă nici astfel sociologia nu se va naște ca știință, atunci dacă nu va fi vina sociologului, va fi vina sociologiei“.

Desigur au trecut, de cînd am scris aceste pagini, destul de mulți ani, ca să putem reconsidera critic cele atunci spuse. Totuși, tema „unității organice“ a societății, considerată ca „întreg“, „global“, rămîne valabilă. Și de asemenea concluzia că cercetarea directă a societății este posibilă și necesară.

Ce s-a adăugat de atunci încoace, ca temei teoretic, și ca mijloace tehnice de investigare, se va vedea din paginile care urmează. Sper în special că va reieși faptul în adevăr nou în istoria doctrinelor sociologice, că vechiul deziderat

al unei „sociologii militans” se împlinește astăzi prin capacitatea din ce în ce sporită a sociologiei, cu precădere în statele planificate socialist, de a prevedea și a îndruma mersul spre viitor al societății umane.

4. PLEDOARIE ÎMPOTRIVA ABUZULUI DE ANCHETE PRIN FORMULARE

În ultima vreme, născocirea mașinilor electronice de calcul, așa-numiții cu un termen anglosaxon, „computeri”, care costă scump și care deci pretind să fie încontinuu aprovizionați cu material de lucru în cantități enorme (ne fiind altfel rentabile), instigă pe sociologi la o folosire abuzivă a acestui procedeu de lucru. Am mai arătat acest lucru și vom reveni asupra lui, mai ales pentru că avem a ține seama de faptul că la noi în țară, continuă încă „moda” anchetelor masive cu formulare-chestionar ca unică metodă de cercetare, foarte ispititoare mai ales pentru cei care, din lipsă de chemare pentru profesia de sociolog, socotesc că o pot face punând pe alții să lucreze în locul lor.

Anchetele de „opinie”, justificate atîta vreme cît rămîn „anchete de opinie”, devin abuzive, cînd au pretenția de a se substitui tehnicilor clasice de investigare socială. Cînd constăți că sondajele de opinie tind într-un tîrziu a deveni, la noi în țară, fenomen de masă, și se pare că este spre a ilustra perfect „legile imitației” formulate de Tarde: imitație în „cascadă” (de la un occident socotit superior, spre noi, care ne socotim inferiori), „de la fond la formă”, ca o imitație de amatori superficiali ai tehnicilor savante ale creatorilor acestui procedeu de investigație și în același timp imitație „cu întîrziere”! Căci în țările europene unde și acolo a bîntuit cîțva timp această modă exclusivă a anchetelor cu formular ușor matematizabile, se revine la vechile procedee clasice²¹, deplîngîndu-se excesul

de „americanizare” de care s-a lăsat cîțva timp strivită generația prea improvizărilor „sociologi” de după sfîrșitul războiului.

Să nu uităm că oricît de bine ar fi organizată o anchetă de opinie, nu putem înlătura inerentele ei defecte. În primul rînd sîntem obligați a face apel la o masă de „operatori de anchetă” lipsiți de pregătire profesională, căci scurtul instructaj ce li se poate face e menit mai mult să astîmpere conștiința organizatorilor, care își dau astfel impresia că au făcut tot ce trebuie, decît să ducă la rezultatul real al unei îmbunătățiri a anchetei, în majoritatea cazurilor, manualele occidentale de tehnici, vorbesc cu insistență de atît de puțina încredere ce trebuie să se acorde acestor „operatori de anchetă”, încît nu li se poate da ca sarcină decît să citească întrebarea din formular, să noteze cu „da” sau „nu” răspunsul din partea anchetatului, fără a avea dreptul să comenteze întrebarea, să dea explicații suplimentare, și nici măcar de a schimba un cuvînt din textul scris.

În plus, tratamentul statistic al informațiilor astfel culese pretinde ca răspunsurile la toate întrebările ce se pun anchetatorilor să fie date în sistem „binar” adică exclusiv prin „da” sau „nu” ceea ce evident restrînge capacitatea de cuprin-

vestigație socială. Astfel în manualul lui MADELEINE GRAWITZ, *Méthodes des sciences sociales*, (Précis Dalloz 1972) la pag. 322 citim: „Fără îndoială, o bună analiză sau chiar

o bună descriere într-o limbă franceză clară plină de intuiție, lipită de realitate, luminînd procesul, explicitîndu-l, e întotdeauna preferabil față de două pagini de cifre demon- strînd ceea ce toată lumea știa deja.”

²¹ Chiar în manualele școlare recente se preconizează revenirea la metodele clasice de in-

dere a realităților sociale la un cîmp extrem de limitat.

Atunci cînd se face un „recensămînt“, cînd vrem adică să numărăm pe întreaga suprafață a țării, fenomene ce se pot număra, precum de pildă cîți oameni locuiesc în fiecare localitate, în cîte case, cu cîte odăi fiecare, ce vîrste au oamenii, care le sînt profesiile etc. și cînd potrivit regulilor recensămîntului vrem să stabilim situația, la un anume moment calendaristic, în anume zi, la anume oră, este evident că operația nu va putea fi făcută decît prin colaborarea unei întregi armate de „recenzori“. Formularele statistice fiind simple, e suficient să se dea acestor recenzori un instructaj sumar; li se indică locuințele unde vor trebui să intre ca să lase „formularele de recensămînt“ spre completare, dînd celor anchetați explicațiile necesare, ajutîndu-i la nevoie să completeze corect formularul, controlînd în final dacă lucrarea a fost bine făcută. Acești recenzori fiind aleși din corpul administrativ al statului (profesori, funcționari etc.) adică oameni cu știință de carte lucrînd din datorie cetățenească, își vor putea asuma și sarcina de a alcătui borderouri de totalizare a rezultatelor obținute. Ei lucrează de altfel sub îndrumarea unor „inspectori“ sau „controlori“ de recensămînt, care au în grija lor un oarecare număr de recenzori, cărora le face instructajul asigurînd și operațiile de îndrumare și control la teren și executînd și primele totalizări provizorii, pe baza borderourilor predate de către recenzori.

Dar situația în care se află „operatorii de anchetă“ în timpul sondajelor de opinie publică, nu este aceeași.

Mai întîi e vorba de operatori plătiți, angajați la lucru cu bucată, greu de controlat la teren și nu toți de perfectă corectitudine.

Și chiar de ar fi: întrebările pe care trebuie să le pună nu au caracterul clar al unor informații administrative. Orice cetățean poate înțelege că Statul trebuie să știe cîți locuitori sînt în țară, cîți sînt bărbați și cîți sînt femei, cîți bătrîni și

cîți tineri, cu cîtă știință de carte etc. etc. Și chiar și cu prilejul recensămîntelor tot trebuie dusă o acțiune de lămurire în masă, publicul fiind deseori dispus să bănuiască cine știe ce scopuri ascunse în dosul oricărui recensămînt. Cu atît mai mult cînd vede că vine cineva, fără autoritate de stat, de-l întreabă ce „părerii“ are el despre tot felul de probleme, majoritatea lor de caracter intim, suspiciunea lui devine atît de mare, încît dorința lui de a răspunde astfel încît să nu aibă nici un dezagrement ulterior, ajunge a fi copleșitoare.

În ultima vreme, se adaugă și experiența televizorului, care îi dă prilejul să vadă că un om poate fi interogat în două chipuri: spre a fi elogiat și arătat ca model pe țară, sau dimpotrivă „prins în reflector“ și hărțuit cu întrebări ca un hoț de cai. Așa că cetățenii au devenit circumspecți, temîndu-se nu cumva ancheta de opinie să nu fie decît un pretext pentru a fi trași la răspundere.

Dar să admitem că toate aceste piedici nu ar exista și că operațiunile de sondaj s-ar desfășura în condiții optime. Nu e mai puțin adevărat că pe această cale nu aflăm despre realitatea socială decît exclusiv atît cît întrebăm; și cum nu putem pune decît un număr limitat de întrebări și anume acelea care ni se par nouă a fi cele mai interesante, aflăm foarte puțin, mărginind deci zona socială cercetată la cît ni se pare că ar fi util, tehnică de lucru care seamănă, așa cum foarte bine spune sociologul M. Cepede, cu acțiunea cuiva care, pierzînd o cheie noaptea, într-un parc, ar căuta-o exclusiv sub un reverber, subcuvînt că doar acolo e lumină.

Această tehnică de anchetare intermediată a socialului prin interpuși, a opiniilor anchetaților despre social, reduce, întreaga sociologie la o psihologie socială și la rîndul ei psihologia socială la o simplă anchetare de opinii exprimate verbal, la rezezeală, sub imboldul cererii grăbite a unor anchetatori care nu sînt decît cel mult amatori și în tot cazul nu psihologi de meserie.

5. ANCHETE OPERATE PERSONAL „DE UNUL SINGUR”

Pledăm de aceea insistent împotriva acestei metode abuzive a sociologilor care refuză să iasă personal la teren, socotind că se pot mulțumi cu informațiile pe care li le pot da intermediarii angajați cu ziua.²²

Dimpotrivă, adevărul e că sociologul este dator să cunoască, personal și direct, oamenii despre care vrea să știe cum își duc viața, ce probleme au de rezolvat și cum s-ar putea ele rezolva. Chiar atunci când lucrează ajutat de o întreagă echipă, interdisciplinară sau nu, sociologul continuă a fi dator să lucreze și „de unul singur”, atât în faza inițială a prospectării, în cea ulterioară a investigației propriu-zise, cât și în cea finală, a sintezei și redactării concluziilor.

Antropologii, ca și asistenții sociali, neavînd încotro, au fost obligați să procedeze astfel. De unde și superioritatea lor tehnică. Dar sînt și sociologi care susțin cu foarte multă dreptate, că pînă nu iei contact direct și personal cu grupul social pe care îl anchezezi, nu poți ajunge la cunoașterea lui.

Unii merg atît de departe cu această părere, exagerînd-o, încît susțin că anchetatorul trebuie chiar să părăsească rolul său de anchetator pentru a deveni „participant”. Pentru a studia de pildă viața muncitorilor dintr-o uzină, s-ar cădea să te angajezi tu însuși ca muncitor în acea uzină; ca să înțelegi mersul unei

școli, trebuie să faci parte din școală, ca profesor, monitor, secretar sau în orice altă calitate care să-ți permită să trăiești viața școlii etc.

Teoreticianul acestui procedeu de anchetă Jacques Yaldour socotește că „ancheta” așa cum o formulase Le Play și cum o perfecționase de Tourville, are defectul de a observa fenomenele sociale după ce s-au petrecut. În timp ce metoda sa, căreia îi spune: „concretă”, permite observarea lor în momentul cînd se petrec. Ceea ce este de altfel o constatare valoroasă pe care nu va trebui să o uităm.

Merită subliniat faptul că nu numai anchetatorii ci și activiștii sociali, adoptă uneori acest procedeu de lucru, al „observației participante”. Am avut prilejul să vorbesc cu un preot catolic din grupa așa-numiților „prêtres-ouvriers”. Mi-a povestit că fiind, în timpul ultimului război, prizonier într-un lagăr de concentrare, nemaispunînd deci de cele necesare exercitării profesiei lui de preot, îmbrăcat fiind în aceleași haine de deținut, ca toți ceilalți, și-a pus problema: cum ar putea totuși să continue a fi preot, civil fiind? Și a găsit că lucrul era posibil. Întors, după eliberare, în viața normală, a rămas legat de masa oamenilor simpli, în special a muncitorilor, și a crezut de cuviință să continue a umbla îmbrăcat civil, a trăi în mijlocul semenilor lui, ducînd aceeași viață cu ei și în consecință s-a angajat muncitor.

Este totuși îndoielnic dacă o asemenea observație concretă poate fi realizată în condiții perfecte, adică printr-o totală integrare în grupul social pe care vrei să-l studiezi.

Mai întîi, din punct de vedere metodologic, această observație concretă sau „participantă” cum i se spune în terminologia de azi (teilnehmende Beobachtung îi spun germanii), nu poate rezolva următoarea dilemă:

Sau anchetatorul reușește să intre deplin în rolul său, fiind acceptat de

²² în tot cazul antropologii sînt categorici în această privință. John Beattie, în lucrarea sa de „Introducere în antropologie”, spune: „e adevărat că chestionarele și alte tehnici cantitative au dus la rezultate utile cînd au fost utilizate după ce cercetătorul la teren a petrecut un anume timp în comunitatea studiată, de preferință un an, ca să aibă o bună cunoaștere a instituțiilor ei sociale și culturale” (pag. 105). De asemenea: „Chiar dacă e exagerată, există totuși primejdia ca o încredere prea exclusivă în chestionare și anchete să ducă la o reprezentare exagerat formală și mecanică a unei comunități sau civilizații, în paguba unei analize adîncite, care depinde de o cunoaștere directă și un contact personal insistent” (p. 104).

către colegii lui de soartă întocmai ca pe unul de ai lor; dar atunci se află supus aceluiași injoncțiunii, afective și mintale, ale grupului, ceea ce face ca gândirea lui să înceteze de a mai fi obiectivă.

Sau, dimpotrivă, nu intră complet în rol; dar atunci grupul în care s-a amestecat îl bănuie sau îl știe că simulează și în consecință oamenii încetează de a fi sinceri cu el.

În al doilea rând, intervine și o problemă de etică profesională, căci este o întrebare dacă ai dreptul să ascunzi intenția ta de a intra în viața unui grup pentru a-l studia, operație care seamănă oarecum cu un spionaj, pe care scopul „științific” urmărit, nu îl scuză.

E mult mai bine, din toate punctele de vedere, atât metodice cât și etice, ca scopul pătrunderii tale în viața unui grup să fie fățiș declarat și în prealabil acceptat de grup. Un sociolog care se angajează ca muncitor într-o fabrică, oricât ar dori-o, nu se poate face crezut și va fi fără greș apreciat drept dubios. Mai eficient și mai cinstit e să declare că, pentru a cunoaște real viața muncitorilor, vrei să trăiești ceea ce trăiesc ei; și la bine și la rău.

Așa au făcut de altfel toți sociologii care au recurs la această tehnică de lucru. Malinowski de pildă, care a trăit 6 ani printre locuitorii insulelor din Pacific, spune cu umor despre băștinași: „cum știau prea bine că o să-mi vîr nasul peste tot, au sfîrșit prin a mă socoti ca făcînd parte din viața lor, ca fiind o pacoste, un rău necesar, îndulcit cu daruri de tutun”.

La fel W. F. White, care a studiat o așa-numită societate „de la colț de stradă”²³ s-a făcut acceptat în calitate de scriitor care vrea să se documenteze asupra vieții cartierului și, făcîndu-și prieteni și asociați, a fost nu numai acceptat, dar îndrumat, informat, amestecat în diverse calități în viața locală, dîndu-i-se sfaturi despre felul cum să

se poarte, ce trebuie să facă, ce să spună și ce nu.

Cele mai bune informații științifice le-au putut deci strînge acei cercetători care au reușit să se facă acceptați „ca cercetători” într-un grup social, în mijlocul căruia au trăit lungi perioade de timp.

Sînt desigur grupe sociale în care se poate pătrunde mai greu, ba chiar deloc. Zadarnic ai încerca de pildă să te faci acceptat ca observator participant într-un mediu guvernamental. Sînt altele în care totuși ai putea intra ca de pildă într-un cerc de traficanți de valută. Dar o faci pe riscul tău și nu sfătuim pe nimeni să se încumeteze a o face.

Există deci grupe sociale în care, din motive etice, sociologul nu poate în nici un caz intra, ca sociolog. Nu poți participa la acte imorale sau penale, sub pretext că vrei să le studiezi. Nu colaborezi la comploturi, crime, furturi, perversiuni sau alte asemenea fapte criminale, de dragul de a le „studia”. De altfel, experiența celor care au studiat bandele de tineri este pilduitoare. Sînt unii sociologi care au reușit să se facă acceptați printre membrii unui „gang”, dar ei înșiși recunosc, că, în felul acesta, judecata a încetat să le fie obiectivă. Ceea ce au reușit să dea, pînă în cele din urmă, nu a mai fost un studiu științific, ci o simplă mărturie; poate ceva mai sistematică, dar în tot cazul cam de aceeași calitate ca oricare altă mărturie pe care ar fi dat-o oricare alt membru al bandei.

E drept că Saint Simon spunea că nu poate face știință socială decît cine a trecut prin toate experiențele posibile ale vieții. Saint Simon fusese în adevăr foarte bogat, apoi extrem de sărac, cînd liber, cînd la închisoare, cînd lăudat și admirat, cînd hulit și persecutat. Dar mai curînd cred că se consola de tribulațiile nenorocitei sale vieți, cînd afirma teza „experienței” personale. Desigur că ce pățește omul în viață, îi folosește ca învățătură de minte. Dar asta nu înseamnă că ar fi recomandabil procedeul „trăi

²³ W. F. WHITE, *Street corner Society* (1943).

rii“ pe seamă proprie a tuturor aspectelor vieții sociale.

Ca totdeauna și pretutindeni, măsura în toate, este necesară. Buna și cumiștea judecată a investigatorului social, va trebui să-i arate cât, când și în ce împrejurări este util să facă apel la această „trăire“ personală ca procedeu de studiere a vieții sociale.

La noi în țară nu există organizații secrete de genul „Mafiei“. Totuși, pe vremuri, în unele regiuni, cum era de pildă Vrancea, anume organizații tradiționale existau și pătrunderea în ele nu se putea face decât prin formalitatea „frăției de cruce și de sînge“; ceea ce desigur îți deschidea anume posibilități de înțelegere, dar în același timp te și lega de anume taine și complicități, nu totdeauna ușoare.

În schimb, sînt împrejurări în care primirea ta cu rol activ în viața unui grup este nu numai posibilă, ci și dorită sau, în tot cazul, ușor acceptată. De pildă, poți fi solicitat să fii naș la un botez sau la o cununie. În acest caz oamenii sînt obligați să te învețe în ce constă rolul nașului. Te îmbracă cum se cuvine, îți arată gesturile și cuvintele ce trebuie făcute și spuse, îți explică toate complicatele detalii de „protocol“ ale rolului tău. Asta nu pentru a-ți satisface dorința de cunoaștere, ci pentru ca ceremonialul să se poată desfășura normal.

Ca simplu anchetator de pildă al portului popular, nu înveți bine cum merg treburile, dacă nu te îmbraci tu însuși în portul local. Ai convingerea că te-ai îmbrăcat, tu și soția ta, atît de corect încît nu mai poate nimeni să te deosebească de sătenii din jurul tău; auzi totuși cîte o babă spunînd soției tale: „Ce ți-ai legat betele așa? de parcă ai fi dudu satului!“ sau ție însuși, în rîs: „ia te uită, ce mai chiabur de la Poiana te-ai făcut!“

Orice cercetător al jocurilor țărănești îți poate de asemenea mărturisi că dacă nu intri în horă, nu înveți să joci. Și nu afli regulile de bună cuviință decât

trăindu-le și nici tehnicile de muncă, dacă nu muncești tu însuși.

Se pune însă problema dacă nu cumva simpla ta prezență, oricît de discretă ar fi, nu tulbură viața socială pe care vrei să o cunoști. Desigur, în mult mai mică măsură decât se pune aceeași problemă atomiștilor, care pentru a vedea ce se petrece în sînul unei molecule, trebuie să o lumineze, raza de lumină fiind suficientă pentru a tulbura mersul normal ordonat al atomilor din moleculă. În viața socială, prezența ta nu are totuși asemenea efecte catastrofale. E foarte greu să crezi că, cel puțin acele fenomene sociale care au caracter public, pot fi complet sau grav tulburate de prezența ta. O nuntă, o înmormîntare, o muncă în clacă, sau de folos obștesc, o serbare,

o ceremonie oarecare, nu se vor petrece altfel în prezența ta decât s-ar fi petrecut și dacă lipseai.

Sau în tot cazul, schimbările care intervin vor fi vizibile și deseori ele însele semnificative: în prezența ta, oamenii se silesc să fie „la înălțime“, să se poarte cît mai „domnește“ adică mai „urbanizat“ cu puțință, mai decent, uneori, fiind rușinați de „obiceiurile“ lor locale; alții dimpotrivă, exagerîndu-le, ca să se laude cu ele și să te impresioneze. Intervine deci oarecare punere în scenă, unele omiteri și unele sublinieri, „aranjări“, care denaturează „spectacolul“ cu public al vieții sociale, atunci cînd se schimbă „spectatorii“.

Primejdia există deci. Dar ea nu devine extrem de neplăcută decât atunci cînd se amestecă „regizori“ care montează, ca pentru o scenă, spectacole de dansuri, cîntece, rituale etc., ceea ce are ca rezultat catastrofale abateri de la autentic și nereușite artistice de cel mai prost gust.

Singura modalitate pentru un observator de a participa „ca public“, este de a fi extrem de discret, a nu te mira, a nu te entuziasma, și nici a nu te supăra de ceea ce vezi și auzi, astfel ca lumea să nu afle ce părăre ai.

Tot meșteșugul observației participante este deci să te faci acceptat în calitatea pe care efectiv o ai: cea de orășan dornic să studieze viața locală; sau cea de intelectual, dornic să cunoască greutățile și dorințele muncitorilor din anume zonă a țării sau profesie.

Merită subliniat cu deosebire faptul că în special activiștii sociali sînt obligați a face apel la această „participare” la viața socială. Activistul cultural, de pildă, trebuie să fie un animator cultural. Capacitatea lui de acțiune atîrnă de gradul lui de integrare în viața socială a grupului pentru care lucrează. De unul singur, „activistul” nu poate face absolut nimic, decît cel mult să ducă o acțiune pur formală, fără efect real. Cultura se creează de masa oamenilor, în sensul unui continuu efort al maselor ele însele de a urca cu încă o treaptă peste nivelul cultural actual. Participînd efectiv la viața grupului social, avînd în mijlocul lui colaboratori de care te leagă sincere prietenii, poți „anima”, adică însuflă și pune în mișcare întreg grupul. Animarea culturală se propagă de la om la om, în unde din ce în ce lărgite, mai întîi în sînul unui grup, apoi de la grup la grup, printr-o tehnică despre care vom mai vorbi atunci cînd vom arăta cum se poate trece de la tehnica „observației participante” la „autoan- cheta participantă”, adică la antrenarea masei celor anchetați în efectuarea anchetei; ceea ce de altfel constituie cea mai desăvîrșită dintre toate tehnicile de investigație posibile, constînd într-o acțiune a „investigatorului” profesionist care animă grupul studiat, antre- nîndu-l în muncă alături de el.

Dar despre acest tip de anchetă vom mai vorbi.

Înainte însă, să lămurim și alt aspect filozofic al problemei „observației participante”.

Este vorba de atitudinea de „empatie” a anchetatorului, adică de capacitatea lui de a se pune psihologic în situația celui

pe care îl anchetează; adică de capacitatea de a „trăi” efectiv „existența” celuiilalt.

În felul acesta, susțin unii, că poți „înțelege”, „existențial” problemele vieții.

Teza nu e chiar așa de ușor de respins, mai ales atunci cînd se înfățișează argumentată de filozofi demni de luat în seamă.

Edmond Husserl de pildă (1859— 1938), creatorul direcției filozofice a „fenomenologiei” (și după părerea unora, precum Merleau Ponty, și a existențialismului) atrăgea atenția asupra faptului că toate observațiile noastre empirice sînt „construite” adică nu sînt o imagine directă și aidoma, a realității, căci mintea noastră nu poate „trăi” efectiv realitatea în toată plinătatea ei; astfel că e obligată să extragă din ea doar ceea ce i se pare a fi inteligibil. Ca atare, este cinstit, din punctul de vedere al sincerității noastre față de noi înșine, să recunoaștem acest lucru și să procedăm în mod conștient, atunci cînd studiem realitatea sensibilă, la o „reducție eidetică”, adică să extragem pe calea unei „intuiții” directe, „esențele” fenomenelor. Cu alte cuvinte, să fim conștienți că, atunci cînd luăm cunoștință de o realitate care ne este transcendentă, *noi* sîntem cei care, din propriul nostru fond, îi acordăm o „semnificație” care de fapt, ontologic, nu există.

„Construirea” obiectului de cercetat, în sociologie, constituie de altfel una din marile probleme metodologice; și vom avea prilejul să arătăm felul în care unii metodologi moderni au căutat să lămurească problema, prin ceea ce au numit „analiza conceptuală”, determinarea „dimensiunilor” și „indicatorilor” tuturor conceptelor pe care le folosim, „constru- indule” pe înțelesul nostru, metodă cu care sîntem de acord fără însă ca prin aceasta să facem apel la „trăire” sau „intuiție” ca singur criteriu al adevărului, pentru noi acel criteriu rămînînd

tot „acordul gândirii cu ea însăși“ și „eficiența sa practică“.

Cum rămîne însă, în continuare, cu întreaga școală germană care s-a trudit să creeze o așa-numită „Verstehendesozologie“, adică o sociologie a înțelesurilor, sau a înțelegerilor? Și cum rămîne cu întreg curentul „existențialist“?

Părerea noastră e constant aceeași: trebuie să repudiem „trăirismul“ de către oricine ni s-ar înfățișa, fie el chiar Sartre sau Merleau Ponty. Căci și față de ei dilema omului de știință rămîne aceeași:

Or, trăirea este completă și atunci ne duce la completa asimilare cu ceilalți membri participanți ai fenomenului, deci la anihilarea noastră ca oameni de știință.

Or, în timpul trăirii nu uităm faptul că sîntem și oameni de știință și atunci trăirea nu este nici sinceră și nici completă; așa că avem dreptul să ne întrebăm de unde începe știința și pînă unde merge trăirea ?

Totuși, ceva trebuie să reținem din erorile școlii „trăiriste“ și „înțeleghătoare“. Anume faptul asupra căruia se va cădea să insistăm într-o capitole special: ideile oamenilor fac parte din fenomenul social pe care vrem să-l studiem. Și aceste idei ne sînt comunicabile inteligibil. Ca atare, sociologul observator al vieții sociale va trebui să „înțeleagă“ pînă în a le „trăi“, „mesagiile“ pe care alți oameni i le semnifică. Mai mult încă, va trebui ca întreaga lui atenție să fie acordată acestei probleme, pentru a putea ajunge la o cunoaștere a împrejurărilor și mecanismelor psihice prin care se nasc semnificațiile precum și alegerii celor ce urmează a fi semnificate. Așadar, este foarte legitimă acea ramură a sociologiei fenomenelor spirituale pe care germanii o numesc „Wissensoziologie“, adică sociologia cunoașterii, cu condiția să o în-cadrăm corect în problema relațiilor dintre „existență“ și „conștiința socială“, așa cum vom arăta.

Ceea ce ne obligă să nu confundăm o hermeneutică a ideilor cu o sociologie a ideilor. Adică să nu credem că exe-

geza internă a ideilor unei societăți sau a unor informatori ne poate duce la altceva decît la cunoașterea acestor idei. Viața ideologică a oamenilor reprezintă o problemă pe care nu o putem lămuri prin exegeză internă, oricît de „trăită“ ar fi: pentru simplul motiv că acele idei nu cuprind în ele explicarea lor cauzală, și pentru încă un alt motiv, tot atît de simplu, că aceste idei sînt fără îndoială fenomene însoțitoare, uneori constitutive ale fenomenului social, dar sînt departe de a fi factori cauzali ai fenomenului social.

Oamenii nu ne pot comunica inteligibil decît ceea ce știu. Dar despre ei înșiși din punct de vedere științific, oamenii nu știu nimic. Adică nu știu explica nimic cauzal, ci ne pot numai descrie stările lor psihice subiective, adică motivările, pledoariile lor pentru sau contra, cu privire la viața lor socială și la ei înșiși. „Retrăind“ aceste idei și motivări, nu înseamnă că am reușit să ieșim dincolo de cercul închis al „ideii“ și al „psihicului“. Simpatia și empatia pot să ne facă să înțelegem, prin „participare“, mai deplin, ideile și psihologia altora; dar mai mult decît atît, nu.

Problema „trăirismului“ (pe vremuri destul de la modă și la noi în țară) are însă și aspecte mai puțin grave, am putea spune chiar ridicole. Sînt (și mai ales au fost) cu duiumul unii oameni care invocînd „trăirismul“, adică faptul că au păscut în tinerețe vacile satului se socotesc în drept de a monopoliza cunoașterea reală a folclorului, a „duhului neamului“, a „filozofiei“ lui, a „ortodoxismului“ lui, mergînd cu absurditatea șovină pînă la a nega de pildă unui Bela Bartok dreptul de a vorbi despre muzica populară românească pe motivul că e maghiar. Dar despre asemenea aberante interpretări existențialiste, mi-am spus cuvîntul la vremea potrivită și nu mai e cazul — sper — să insistăm.²⁴

²⁴ H. H. STAHL, *Metode și moravuri „științifice“* (în Revista Fundațiilor, Ianuarie, 1945).

6. INVESTIGAȚIILE ÎN COLECTIVE COMPLEXE

Orice investigație sociologică, doritoare să meargă dincolo de simpla „descriere“ fragmentară a unui anume aspect al vieții sociale din anume localitate sau grup de oameni, nu se poate realiza decât cu ajutorul unei echipe interdisciplinare. Aceasta pentru bunul motiv că viața socială este o complexă unitate încheagată, structurată, așa cum știm, în „structuri economice de bază și suprastructuri“, fiecare element component al fiecăreia din aceste „structuri“, avînd așa cum vom arăta, „valori în sine“, nu numai valori „poziționale“, care nu se pot cunoaște și înțelege decât de cei care au pregătirea științifică necesară, într-o serie de discipline, sociale și parasociale, particulare.

Cum nu e cu puțință ca un singur om să fie specializat în tot atîtea discipline cîte sînt implicate în studiul socialului este obligatorie formarea unor colective interdisciplinare.

Nu insistăm asupra acestei probleme, dat fiind că o socotim atît de importantă încît ne propunem să analizăm tehnicile

de lucru în echipele interdisciplinai într-un volum deosebit.

Subliniem însă de pe acum faptul că a face parte dintr-o echipă nu înseamnă că întreaga problemă a cercetării personale să nu mai fie pusă. Dimpotrivă orice membru al unei echipe de cercetare e obligat să lucreze ținînd seama de toate tehnicile de lucru specifice cercetătorului singur: nu numai „simpatie“, „empatie“ și „observație părtinică“ ori de cîte ori se poate și e indicat dar și de tehnicile speciale ale luării contactului cu informatorii, de regulii purtării convorbirilor și în general de regulile comportamentului profesional al anchetatorului și activistului social toate fiind deopotrivă obligatorii, fie că lucrezi singur, fie că ești doar unul din membrii unei echipe.

Cît despre acel membru al echipei care are sarcina de a conduce lucrările, de a prospecta pînă la sinteză, acela prin firea lucrurilor nu poate fi decât un „cercetător singur“.

7. AUTOINVESTIGAȚIILE PARTICIPANTE

Dar atît acțiunea „participantă“ individuală cît și cea, tot participantă, a unei întregi echipe de investigatori, dă cele mai bune roade atunci cînd reușește să antreneze în lucrare pe însași cei anchetați.

Experiența noastră ne-a arătat că dacă te faci primit într-un grup social în calitate de mărturisitor de investigator social, și dacă reușești să-ți constitui un grup de prieteni colaboratori, posibilitățile tale de a lucra repede și bine, sporesc considerabil.

Cu atît mai mult reușești să ajungi la scopul dorit cu cît obții nu numai „tolerarea“ ta ca investigator, ci colaborarea masei sau măcar a unei părți din masă. La acest tip de muncă este în orice

caz obligat să recurgă cel care face investigația socială în vederea organizării unei munci. Să luăm de pildă, munca culturală, așa cum o concepe sociologia culturii, adică nu ca o creație izolată a cîtorva „vîrfuri“, superior dotate, ci ca o ridicare generală a nivelului de viață, material și spiritual, al maselor.

Principală problemă care trebuie rezolvată în orice acțiune culturală de masă, este deci de a antrena o parte cît mai mare din populație la o participare activă. În acest scop este necesar ca animatorul cultural să renunțe la ideea învechită și greșită, că ar fi deținătorul unei zestre culturale care lipsește celor cu care lucrezi și că deci sarcina lui ar consta doar în a o face cunoscută, deci a „răspîndi“ propria lui cultură în mijlocul

unor „necultți“, folosind în acest scop mijloacele de „mass media“ și în special „conferințele“.

Această atitudine este greșită pentru că în realitate orice grup social își are propria sa cultură, sau măcar „subcultura“ sa. Adică are despre toate problemele care țin de viața lui de toate zilele („culturale“, deci în înțeles larg) — anumite concepții, câteva imagini directe, unele deprinderi și cunoștințe, care răspund felului în care și-au trăit pînă atunci viața. Fel care, la un moment dat, se vădește totuși a fi nesatisfăcător, odată cu schimbarea radicală a condițiilor pe care le aduce cu sine procesul de urbanizare declanșat de industrializarea masivă a țării și de practicarea unei agriculturi moderne. Se pune deci acestor grupe sociale inevitabilă problemă a adaptării la alte deprinderi de viață, pretinzînd alt nivel de cunoștințe, altă imagine a lumii, alt mod de inserare în relațiile sociale nou ivite. În acest proces de trecere de la o cultură veche la o alta nouă, mai bine zis în acest proces de creație progresivă culturală, intră deci, ca părți constitutive, pe de o parte cultura tradițională și de alta noua cultură, modernă, amîndouă prinse într-un efort îngemănat de sinteză, pentru a se ajunge astfel la rezolvarea cît mai organică și mai justă a problemei liniilor pe care trebuie să meargă creația culturală pentru a răspunde cerințelor noi. Este în fond vorba de permanenta problemă a „socializării“ oamenilor, adică de ajustare între personalitățile individuale și mediul social în care acestea au a trăi.

Ceea ce înseamnă că orice acțiune culturală făcută exclusiv de sus în jos, fără antrenarea unui efort paralel venit de jos în sus, nu poate avea decît un caracter artificial, pur formal, fără utilitate practică și deci fără valoare culturală.

Pentru a fi ducătoare la scop, acțiunea animatorului cultural trebuie să se întemeieze pe existența forțelor culturale locale, pe care e dator să le cunoască

adîncit. Îi este deci necesară o cercetare a condițiilor culturale locale din mediul în care are de gînd să lucreze, astfel încît să poată fi în măsură să se integreze culturii locale, asimilînd-o ca să o poată apoi ajuta în mersul ei de la ceea ce este la ce trebuie să fie.

O asemenea cunoaștere a condițiilor culturale locale, pînă la o completă asimilare, nu poate fi însă asigurată decît printr-o susținută acțiune de investigare sociologică. Principala ei dificultate rezidă însă tot în aceeași primejdie ca anchetatorul social să nu se preocupe decît de ceea ce știe el, sau crede că știe, despre problemele „culturii de masă“ în general, fără o suficientă luare în considerare a specificului cultural local.

Pentru a evita această primejdie, în ultima vreme din ce în ce mai sistematic, animatorii culturali practică tehnicile așa-numitei „anchete participante“, antre-nînd adică în anchetă pe însăși anchetații, nu numai ca simpli informatori ci și ca efectivi colaboratori, atît în faza de cercetare a problemelor locale, cît și în cea de judecată critică a lor, de precizare a scopurilor ce trebuiesc urmărite, de alegere a mijloacelor ce trebuiesc folosite pentru realizarea lor și în final de acțiune culturală propriu-zisă.

Cine nu a practicat aceste tehnici de lucru care constau deci în înglobarea directă în acțiune a celor pentru care se duce munca culturală, nu poate să-și dea seama de excepționala lor valoare.

Desigur, el poate afla teoretic cîte ceva din literatura mai nouă a problemei. Se poate lăsa ispitit de tehnicile de „Action Research“ preconizate de Kurt Lewin, se poate informa despre cele folosite de Dumazedier pentru a antrena masele în rezolvarea problemelor legate de folosirea timpului liber, de modul în care Debret și-a organizat anchetele participante, sau de tehnica lui Desro-

ches cu privire la grupele de cercetare sociologică cooperativă.²⁵

Dar cred că încă de mai mare folos i-ar putea fi și vechea experiență a școlii românești de sociologie, pe care să-mi fie îngăduit să o schițez.

Încă din 1927, în echipele de cercetare interdisciplinară organizate de Seminarul de Sociologie al profesorului Dimitrie Gusti, s-a obișnuit a se folosi săteni în calitate de membri activi ai colectivelor de muncă. Grație lor, problemele locale s-au dovedit a putea fi mai ușor depistate și înțelese, nu în felul cum ar fi fost ispitiți să le vadă sociologii crescuți în biblioteci, ci așa cum le știau că sînt, înșiși sătenii.

Priceperea și atașamentul la muncă a acestor colaboratori săteni, care se auto-anchetau sub îndrumarea echipelor de specialiști, s-a dovedit a fi excepțional de mare. O dovadă o aveam deseori în faptul că acești „echipieri țărani” veneau să continue cu noi lucrările și în alt sat, ales în alt an pentru o altă campanie. Sosiți ca membri cu vechime ai echipelor de cercetare și acțiune se

dovedeau a fi de o substanțială utilitate. Felul în care reușeau să surprindă asemănările și deosebirile dintre satul lor și satul pe care îl vizitau, felul în care purtau discuțiile cu proaspeții echipieri țărani localnici, asupra diferitelor probleme ale satelor lor, oferea sociologilor de profesie o lecție din cele mai rodnice. Discuția tehnică purtată de pildă, în 1929 de către un Teofil Frîncu, sătean din Fundul Moldovei, cu consiliul comunal al satului Drăguș, asupra vieții culturale a satelor, avea o înținută care ar fi impus respectul oricărei societăți savante de sociologi, oricît de pretențioase ar fi fost.

Desigur, alegerea unor astfel de colaboratori direcți ai muncii de cercetare și acțiune, urmează a fi făcută după anume reguli. Fără îndoială, e util să se aleagă așa-numiții „fruntași” (în sens de „lideri sociali”) ai satului, adică acei oameni care au priză reală asupra unui grup mai mare sau mai mic de oameni, prin deosebitele lor calități de judecată, simț de dreptate și de chibzuială gospodărească.

Le Play da acestor oameni numele de „autorități sociale” folosindu-i ca informatori de preț, absolut necesari sociologului în cursul investigațiilor lui. În acest sens i-am folosit și noi, cu deosebirea că pentru noi aceste „autorități sociale” nu erau numai informatori, ci și colaboratori. Lor nu li se cerea numai să dea informații cu privire la o serie de teme prestabilite, ci și să ne ajute să aflăm care sînt temele interesînd real viața satului, meritînd deci a fi supuse unei investigații. Cu ajutorul lor se stabilea ce anume informații și de la cine trebuiau culese, cu ajutorul lor se strîngea documentația necesară și de față cu ei, în zilnicele noastre ședințe serale de lucru, se dezbăteau concluziile care trebuiau trase. Și tot cu ei se căutau soluțiile potrivite pentru remedierea acelor aspecte din viața culturală a satelor care se cereau aduse la nivelul dorit. Și de asemenea, tot ei erau cei care își luau sarcina de a

²⁵ Iată cum rezumă principiile „anchetei participante” V. Féaux, în *Revue de l'Institut de Sociologie* (Université Libre de Bruxelles, 1965, nr. 3). E vorba de o sinteză a trei căi de anchetă: *analiza documentară*, referindu-se la trecut, *ancheta prin chestionare*, necesară pentru a putea cvantifica fenomenele și *observația participantă* (*enquête participation*) așa cum o practică de pildă Grupul „Economie et humanisme” a lui Lebert, sau „Groupe de recherche en sociologie coopérative” a lui Desroches sau „Groupe d'étude du loisir et de la culture populaire”, din „Centre d'Etudes sociologiques”, dirijat de J. Dumazedier.

E vorba de o participare activă a celor anchetați, așa cum a început a face Kurt Lewin cu privire la studiul obiceiurilor alimentare. Se delimitează trei faze: 1) se precizează tema și aria geografică, depistîndu-se și organizînd în grupă de animatori-anchetatori, pe „animatorii” și „liderii”. 2) Se studiază apoi mediul social (la patru nivele a) geografic b) demografic, c) ecologic, d) pe sectoarele studii: muncă, comerț, familie, cartier, viață politică, civilă și mediu istoric. 3) Se fac apoi reuniuni pe sectoare și inter-sectoare, în prezența sociologului. Ac se precizează temele și se fac sintezele.

organiza munca efectivă de realizare a acțiunilor culturale locale.

Dar, din nou, spre deosebire de tehnica lui Le Play, printre acești săteni colaboratori figurau și persoane care nu aveau calitatea de a fi „autorități sociale“, ci dimpotrivă „izolați“, deseori opozanți și recalcitranți, fie tradiționaliști încremeniți în feluri de a gândi cu totul nepotrivite, dar care și ei ne puteau pune în situația de a cunoaște care sînt curentele de opinie din sat, prejudecățile și temerile existente și deci de a elabora o contraargumentare eficace.

Mai mult încă: metoda „participantă“ își lărgea sfera colaboratorilor săi ape- lînd și la tehnica convocării unui foarte mare număr de locuitori, pe grupe de vîrstă, de sex, de profesie, pentru a supune unei dezbateri publice rezultatele muncii efectuate. Sub prezidenția investigatorului social profesional, discuțiile publice purtate în controversă aveau darul de a scoate într-o lumină încă mai vie o serie întreagă de noi aspecte, de a stabili mai clar mentalitatea oamenilor, curentele de opinie publică existente sau în curs de formare, părerile opozanților, argumentele pe care aceștia le aduceau, fie în apărarea culturii lor tradiționale, fie dimpotrivă în propunerea unor căi mai radicale de a se ajunge la o ridicare a nivelului cultural local.

Nivelul cultural care nu era însă conceput ca fiind numai cel al gradului de răspîndire a unor cunoștințe folositoare ci cel al folosirii efective a acestor cunoștințe în toate domeniile vieții, de la cele ale organizării vieții economice, la cele ale sănătății, ale învățămîntului, și ale regulilor de purtare între oameni.

Pînă și în acțiunile care se hotărau în aceste ședințe publice, cei mai buni „activiști“ culturali se dovedeau a fi tot țărani. Pe baza celor stabilite împreună cu investigatorii și activiștii culturali ai echipelor, conferințele de cultură

se țineau de către săteni, piesele de teatru, pe teme privind viața locală a satului, un fel de cronică moralizatoare a vieții locale, se improvizau dintre săteni deseori cu un talent literar și actoricesc surprinzător.

Și în tot cazul, de o eficacitate cu mult mai mare decît o avea orice activist cultural străin de localitate oricît de talentat ar fi fost.

Aceștia sînt buni și ei, uneori, la diverse prilejuri festive. Dar cu totul altă priză au asupra masei liderii locali, care zi de zi pot activa nu numai prin viu grai ci și, mai ales, prin modelul pe care îl oferă ei, prin viața lor.

Cît despre activistul cultural străin de sat, el nu poate fi util decît în măsura în care lucrează în cadrul tehnicii „participante“ încadrat de o grupă de localnici, mîna în mîna, gînd la gînd, și suflet la suflet cu ei, în cadrul unui plan stabilit în comun, pe probleme studiate în comun și urmărind țeluri comune.

Tehnicile cercetării participante, îmbinate cu cele ale sociologiei „grupale“ au o putere de convingere și de animare pe care nu și le poate asigura sociologul pe nici o altă cale.

Găsesc de aceea deosebit de util ca aceste tehnici de muncă culturală, așa- numite „participante“ folosite de-a lungul întregului șir de faze ale muncii culturale, care încep cu investigarea științifică și urcă pînă la punerea în acțiune a unui plan de lucru, organizat sistematic, pe campanii de probleme locale, ar merita să fie mai atent studiate și mai ales practicate.

S-ar ține seama, desigur de ceea ce au elaborat ca tehnici de lucru, sociologii străini. Fără a uita însă propria noastră experiență, care pe vremuri a fost deschizătoare de drumuri și se dovedește a putea fi continuată și desăvîrșită astăzi, spre cel mai mare folos al țării.

Capitolul II.

Teorie și practică socială

1. SCOPURILE INVESTIGAȚIILOR SOCIALE

Ne putem interesa de fenomenele exterioare nouă, fie cele din Natură, fie cele Sociale, urmărind mai multe scopuri:

a) *Din curiozitate*, căci curiozitatea este un suficient motiv ca omul să caute să afle pe ce lume trăiește, să stabilească cu ea relații și în felul acesta să ajungă a se cunoaște și pe sine. Necesitatea cunoașterii este una din trăsăturile fundamentale ale psihologiei umane, omul fiind prin definiție, dacă nu chiar „sapiens“ în tot cazul „cogitans“! El nu conținește, nici pînă la adînci bătrînețe, să pună mereu aceeași întrebare cu care își sîcîia părinții cînd era mic: „asta ce este?“.

În calitate de om, el caută deci „adevărul“. Nu degeaba vechiul mit al mărului din pomul cunoașterii, simbolizează începutul carierei umane a lui Adam.

b) *Din necesități de acțiune*, căci omul este și un „homo faber“, căruia cunoașterea îi servește ca unealtă în acțiunea lui practică. Ca să trăim, avem nevoie să manipulăm și să prelucrăm realitățile concrete din natură, pentru a scoate din ele cele de nevoie traiului nostru. Dar pentru aceasta, trebuie să cunoaștem felul de a fi al realităților naturale. Întreaga istorie a culturii umane constă de aceea într-un neconținut efort de a domina, din ce în ce mai mult, natura, prin cunoașterea legilor ei. „Savoir, c'est prévoir, afin de pouvoir“ este o

afirmație care nu l-a așteptat pe Comte ca să fie lozincă de căpătîi a umanității.

Așadar, pe de o parte *Adevărul*, pe de altă parte *eficiența practică*; sau altfel spus „homo cogitans“ și „homo faber“, sau „technicus“, constituie laolaltă o unitate, compusă din două aspecte îngemănate, deși nu identice. Căci „adevărul“ pe care îl căutăm se caracterizează prin tendința sa spre absolut; pe cînd „eficiența“ se mulțumește și cu mai puțin, adică chiar cu o aproximație, cu un adevăr relativ și tranzitoriu, cu singura condiție să-și dovedească eficiența practică.

„Adevărul“ poate fi definit, filozofic, ca o „adequatio intellectus et reL“; dar se poate defini și științific, ca o adecuație tehnică între acțiunea omului și realizarea scopului practic propus.

E util ca sociologul să nu uite nici una din aceste rădăcini ale cunoașterii, adică: „curiozitatea“ și „dorința de putere“ și deci să nu negligeze pe una în dauna celeilalte, disprețuind de pildă „socio- grafia“ în favoarea exclusivă a unei „sociologii“, sau favorizînd practica în dauna teoriei. Amîndouă, curiozitatea și acțiunea eficientă, teoria și practica, sînt corelate, într-un chip care merită să fie analizat mai îndeaproape, pentru a ajunge să cunoaștem astfel, în detaliu, treptele ducînd de la simpla descriere, care ne satisface curiozitatea, la înțelegerea și explicarea, care ne îngăduie acțiunea eficientă, toate fiind dominate în ultimă instanță de necesitatea filo

zotică de a pătrunde, totuși, dincolo de pitorescul descrierilor și de eficiența practică, pînă la marile enigme ale prezenței noastre în Cosmos, adică a trecătoarei noastre vieți, de la formele uterine antenatale, pînă la naștere, apoi la ivirea conștiinței despre noi înșine și la finala noastră trecere din viață.

În lucrarea de față ne vom interesa însă în primul rînd de sociologia „concretă”, adică de acea știință practică, mînuitoare a realităților; ceea ce nu înseamnă că vom omite, din sfera preocupărilor noastre, cele două extreme polare: a simplei curiozități, care se mulțumește cu descrieri și a filozofării sociale, care se încumetă să atace marile probleme insolubile. Căci, rostul nostru nu este de a forma doar meșteșugari, în stare să aplice, în cazuri concrete, anume rețete practice, ci sociologi, oameni de știință și gînditori în stare să ducă mai departe știința sociologiei; ceea ce implică dorul cunoașterii metodice, înglobînd întreaga gamă, de la curiozitatea simplă pînă la lupta pieptișă cu marile îndoieli permanente ale filozofiei.

De altfel, chiar practicianul cel mai specializat] într-un anume domeniu, ori- cît de restrîns ar fi acesta, nu poate lucra miop, meșteșugărește, știut fiind că singurul remediu cert împotriva rutinei sterilizante rămîne curiozitatea teoretică.

Sociologia, considerată ca bază a unui „praxis” social, iar nu doar ca o filozofie, ar avea deci a se ocupa cu problema

elaborării cunoștințelor necesare unei tehnici din ce în ce mai eficiente, întemeiată desigur pe „adevăruri” adevărate tocmai prin eficiența lor.

Nu e însă cazul, credem, să cădem în poziția extremă, negativistă, a școlii neopozitiviste vieneze, afirmînd că nu ne interesează decît acele probleme practice care pot fi rezolvate pe căile experimentărilor de tip „laborator”, toate celelalte întrebări pe care și le poate pune omul, ne fiind decît false probleme, ne- intrînd în domeniul experimentului științific.

Socotim că în cadrul unei filozofii materialist-dialectice, cunoașterea problemelor vieții cuprinde dar depășește interesul pur tehnic, mergînd pînă la cercetarea orizonturilor largi ale umanismului, cu tentativele sale de a stabili adevăruri generale, chiar și acolo unde eficiența lor imediată, din punct de vedere tehnic, nu e cu putință.

Sau mai corect spus: nu e încă imediat cu putință, căci așa-numitele „cercetări fundamentale”, de interes pur teoretic, dau și ele, adesea, roade tehnice, măcar că cu întîrziere. Deosebirea dintre cercetările „fundamentale” și cele „aplicative” este de aceea foarte greu de stabilit. Orice acțiune se întemeiază pe o teorie fundamentală și orice teorie fundamentală poate fi pînă la urmă, aplicată. Pasteur spunea de aceea, cu foarte multă dreptate, că „nu există știință aplicativă; ci doar o aplicare a științei”.

2. PRECIZAREA TEMELOR DE CERCETARE

Necesitatea de a cunoaște realitățile sociale este specifică nu numai *sociologiei* ci și unei lungi serii de discipline științifice. Așa cum am mai spus, deopotrivă se interesează de „societate”, prin cercetări directe la fața locului, discipline ca *antropologia*, „socială” (în terminologie engleză) sau „culturală” (în terminologie americană), *etnografia*, *etnologia*, *foclorul*, *lingvistica* și disciplinele sociale particulare propriu-zise, *economia poli-*

tică, *științele juridice*, *politologia*, *etica*, *doxologia*, *culturologia*, *științele administrative* și *organizatorice* etc. la care se adaugă și disciplinele așa-numite „de graniță” care studiază simultan aspectele fizice și sociale ale vieții oamenilor, precum *anthropogeografia*, *demografia*, *biologia socială*, *psihologia socială*.

Deocamdată, nu e locul și nici momentul potrivit pentru a încerca o clarificare a pozițiilor reciproce dintre toate aceste

discipline, care, deși sînt deosebite, au totuși un obiect comun de cercetare: viața omului, în mijlocul Naturii și a semenilor lui. Vom încerca să facem acest lucru într-un al doilea volum, în care vom arăta felul în care credem că toate aceste discipline pot și trebuie să conlucreze într-o viziune sociologică, în cadrul unei aceleiași concepții materialist istorice.

Vom semna numai faptul că, din punctul de vedere al practicii de cercetare, deci al metodei și al tehnicilor, toate aceste discipline au la bază un în- vătămînt comun și că, la noi în țară și în actualul nostru mod de organizare a muncii științifice, ele au de luat în lucrare următoarele categorii de teme:

a. Documentări cerute de organele de decizie

Orics organ de decizie are deseori nevoie de o documentare cu privire la unele probleme ce trebuiesc reglementate.

În primul rînd, însăși organele superioare ale Statului dispun în acest scop de o serie de Instituții, Centre și Laboratoare de cercetări sociologice, aflate în subordonarea sau coordonarea Academiei de Științe Sociale și Politice, cărora li s-a indicat care sînt „temele prioritare” ce trebuiesc înscrise în planurile lor de activitate. În general este vorba de teme de largă respirație, în legătură cu cunoașterea marilor procese sociale care se desfășoară în țară; investigațiile avînd deci un caracter științific de înalt nivel, cuprind în concluzie propuneri de soluții posibile, cu arătarea planurilor de acțiune (memorii tehnice și economice) necesare realizării fiecăreia din soluțiile propuse.

Documentări pot fi cerute aceluiași instituții științifice, precum și Catedrelor de specialitate, de către diverse Ministerere sau întreprinderi, lucrările acestea urmînd a fi executate pe bază de contract.

Temele pot avea, în amănunt, aspecte diverse, după cum servesc unor planuri de sistematizare teritorială, unor analize

a CAP-urilor, IAS-urilor și IMA-urilor, a unei rețele de comerț, a unor instituții de învățămînt sau a modului de organizare internă a unei uzine etc.

Municipiul București, și-a organizat astfel în scopul propriei lui documentări, un „Laborator de sociologie urbană”, care lucrează pe teme fixate de către Consiliul popular al Municipiului.¹

De asemenea, s-a organizat și „Centrul pentru problemele tineretului”² și fără îndoială că asemenea centre specializate se vor forma în curînd pe lîngă toate județele, orașele și marile întreprinderi uzinale din țară.

b. Investigații necesare în urbanism și sistematizări teritoriale

O planificare socialistă, atunci cînd se concretizează pe teritoriu, implică cunoașterea precisă a întregii suprafețe a țării, studiată desigur mai întîi geografic (geomorfologie, structură geologică, pedologie, orografie, hidrologie, climatologie etc.); apoi demografic (distribuție teritorială a populației și a fenomenelor demografice); desigur și *economic* (resurse locale, aflate în exploatare și exploatabile, amplasarea unităților de producție, depozitare, transport, desfacere a bunurilor produse etc.); dar și *sociologic*, în sensul că oamenii care trăiesc și exploatează bunurile naturale de pe teritoriu, au o viață socială care trebuie pusă în situația de a se dezvolta în condiții optime. Ca atare, sînt de făcut studii cu privire la seria de servicii sociale necesare vieții oamenilor de pe un anume teritoriu: locuințe, școli, spitale, magazine de desfacere a bunurilor, case de cultură, biblioteci, teatre, cinematografe, muzee,

¹ *Laboratorul de sociologie urbană* este creat și organizat de către Municipiul București, cu sarcini de studiere a problemelor locale interesînd organele de decizie ale acestui centru urban.

² *Centrul de cercetare a problemelor tineretului*, este creat și organizat de către Ministerul Tineretului și de UTC, pentru studierea condițiilor sociale de dezvoltare a tineretului, atît rural cît și urban.

parcuri de odihnă, creșe, grădinițe, restaurante, mijloace de transport etc.

Aceste cercetări au un caracter mult mai general decât cele pînă acum menționate, ele necesitînd profesioniști de înalt nivel, specializați în calcularea rețelelor de servicii sociale teritoriale (tip de instituții, număr de unități, volum de cuprindere, clădiri, personal, buget etc.) necesare unui cartier de oraș, unei comune rurale, unui mare oraș, unei zone rural-urbane, unui județ.

În efectuarea unor asemenea lucrări, investigațiile necesare au un caracter interdisciplinar extrem de complex, necesitînd cunoștințe temeinice de urbanism, sistematizări teritoriale, amenajări și echipări teritoriale, luptă împotriva nocivităților și poluării mediului înconjurător, precum și cunoștințe de drept administrativ, și de știință a organizațiilor sociale.

c. Investigații necesare activiștilor sociali

Fiecare activist social, oricare i-ar fi profilul, e dator să cunoască realitățile cu care lucrează și în consecință, dacă vrea să le cunoască bine, e dator să-și facă propriile lui investigații sociale.

E vorba astfel de întreg activul cultural: directorii și metodiștii de Cămine Culturale, Case ale Culturii, Universități Populare, Cluburi, Atenee, Case ale Tineretului, Organizații de Pionieri și UTC, biblioteci, teatre, cinematografe, ziare și publicații diverse etc. Toți aceștia au datoria de a cunoaște nivelul cultural, dorințele, capacitățile și slăbiciunile culturale ale celor cu care lucrează, astfel ca planul lor de acțiune să fie real, adaptat necesităților vieții.

Deopotrivă, conducătorii organelor administrative locale, precum de pildă cei din comunele urbane și rurale, cărora li s-au dat atribuții atît de mari cît sînt cele ale supravegherii și îndrumării vieții

întregi a comunei lor³, trebuie să-și organizeze o documentare, măcar cu privire la problemele de bază ale vieții locale, adică la economia agricolă și industrială, la cultura și educația socialistă, la sistematizarea și urbanizarea locală, asemenea investigații putînd fi făcute chiar și în cele mai modeste comune rurale dacă toți cei care fac parte din aparatul de tehnicieni, de care dispune orice sat sînt bine organizați și îndrumați.

d. Investigații cu caracter de expertiză legală

Instanțele judecătorești, în aplicarea Codului familiei, Codului muncii și a Legilor de ocrotire socială, precum și a Codului Penal, au deseori nevoie de expertize efectuate prin „anchete sociale“.

Potrivit legislației în vigoare și dat fiind că statul socialist acordă o ocrotire specială mamei și copilului, ori de cîte ori, în fața instanțelor civile sau penale, sînt aduse probleme interesînd soarta unor copii (divorț, atribuire a copiilor, reglementare a drepturilor și îndatoririlor de ocrotire a copiilor, plasament, instituire de tutelă, de curatelă etc. și cu atît mai mult cînd e vorba de minori delincvenți) este necesară prezența nu numai a procurorului ci și a delegatului „autorității tutelare“⁴.

Rolul de bază al autorității tutelare este, în asemenea prilejuri, de a apăra interesele copiilor, punînd la dispoziția instanțelor judecătorești, o „anchetă socială“. Autoritatea tutelară se prezintă în instanță printr-un delegat al ei, an-

³ Consiliile Populare ale comunelor rurale au atribuții extrem de întinse, în toate domeniile vieții sociale (economice, culturale și de educație socialistă, precum și de sistematizări teritoriale locale). Ele au fost pe larg expuse de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, *Cuvînta-re la prima conferință pe țară a secretarilor comitetelor de județ și a președinților consiliilor populare comunale*. în 23.XII.1971.

⁴ Vezi pentru problema „autorității tutelare“, H. H. STAHL și ION MATEI „Manual de prevederi și asistență socială“. 2 volume, 1962.

cheta socială fiind elaborată de către un organ tehnic de specialitate.

Dar nu numai instanțele judecătorești, ci și autoritatea tutelară ea însăși, are, în anumite probleme, atribuții jurisdicționale. Autoritatea tutelară poate deci cere și ea, pentru propria ei lămurire, oficiului de prevederi sociale, efectuarea unor anchete sociale.

Investigații asemănătoare pot fi de asemenea cerute și de diverse alte organe de stat sau instituții, precum de pildă organele de reeducare ale Ministerului Afacerilor Interne, autoritățile școlare, serviciile de expertizare a capacității de muncă etc.

Ceea ce este comun întreg grupului de investigații enumerate mai sus, este faptul că anchetatorul lucrează în calitate de expert, chemat să dea o informație tehnică. Ancheta lui socială are deci caracterul unei expertize de specialitate.

Prin aceasta este precizat însăși scopul ei practic; ancheta trebuie să cuprindă acele fapte care pot folosi luării unei hotărâri, potrivit dispozițiilor legale în vigoare. Aceasta înseamnă că anchetatorul social trebuie să cunoască dispozițiile legale, să judece el însuși faptele în lumina legii, să le aprecieze și din punctul de vedere al moralei comuniste, să țină seama de interesele individuale și sociale ce trebuie apărute și să înfățișeze rezultatele obținute în așa fel încât să ajute instanța sau organul respectiv să se pronunțe în perfectă cunoștință de cauză.

Orice anchetă socială cu caracter de expertiză, care nu răspunde acestei sarcini precise, de strângere a elementelor necesare luării unei hotărâri, nu își atinge scopul și ca atare nu este utilă.

e. Investigații de prevederi și asistență socială

Potrivit unor dispoziții legale, anume persoane, dacă se află în situații excepționale, precis determinate, au dreptul la o serie de prestații sociale.

Investigația socială necesară în asemenea cazuri poartă asupra determinării existenței sau inexistenței condițiilor prevăzute de lege pentru acordarea unui drept de prevedere socială, pensie, ajutor familial de stat etc. etc.

Uneori, această acțiune se reduce doar la o simplă verificare de acte (în cazul pensiilor, de pildă); alteori este nevoie și de o anchetă făcută la domiciliul beneficiarului (în cazurile de ajutor familial de stat acordat, de pildă, muncitoarelor ziliere).

Sînt însă alte prestații de servicii care nu se acordă, decît după o judecare a situației individuale a unei familii sau a unei persoane.

Acordările acestor prestații, denumite de „*asistență socială*” se succed în etape, potrivit unui plan avînd ca scop repunerea în stare de funcționalitate normală a unor familii izbite de carențe funcționale; sau ușurarea procesului de adaptare la viața socială a unor indivizi infirmați în capacitățile lor de integrare în muncă, în viața de familie și în viața socială generală.

Investigația socială este deci necesară în aceste cazuri, pentru propria lămurire a asistentului social căci pe baza rezultatelor obținute prin investigație, își stabilește el planul de acțiune. Valoarea investigației se judecă în acest caz după valoarea planului de acțiune, care, la rîndul lui, se analizează după eficacitatea sa.

Un alt tip de anchetă de asistență socială consistă în supravegherea periodică a unor situații de fapt. Este de controlat, de pildă, dacă ajutorul familial de stat, acordat pentru copii, se întrebuițează corect. De asemenea, dacă regimul de muncă fixat unui anume muncitor cu capacitate de muncă redusă, este respectat de întreprinderea unde lucrează. Tot astfel este necesar să se urmărească periodic mersul acțiunii de asistență socială prin plasament familial. Există și cazuri în care anume delincvenți, în special minori, pot fi eliberați și lăsați în „libertate supravegheată”,

adică sub controlul și îndrumarea unor tehnicieni de asistență a delincvenților.

Atunci cînd serviciile de asistență socială sînt suficient de dezvoltate pentru a cuprinde totalitatea cîmpului lor de acțiune, se poate trece de la asistența individualizată recuperativă, la o acțiune de prevedere socială preventivă, purtînd asupra unei întregi colectivități teritoriale. O astfel de acțiune preventivă se bazează pe o anchetare a tuturor familiilor din teritoriu, atît normale cît și deficiente, pentru a determina ce proporție dețin cele deficiente față de cele normale și cîte sînt în primejdie de a deveni deficiente. Depistarea preventivă se face și om de om, pentru a afla din vreme toate cazurile în care o greutate sau o imposibilitate de adaptare socială individuală ar fi cu putință să se ivească.

Scopul investigațiilor de depistare preventivă este de a servi drept bază unui plan de acțiune profilactică. Valoarea depistării preventive și a planului de acțiune în masă, se judecă după eficacitatea rezultatului practic obținut, adică după scăderea cazurilor de asistență existînd în teritoriu.

f. Investigații necesare serviciilor sociale de întreprinderi

Distingem mai întîi „serviciile sociale de întreprindere” specifice marilor uzine și șantieri, unele organizînd și ușurînd viața internă a muncitorilor în cadrul întreprinderilor unde lucrează, altele ocu- pîndu-se de problemele familiilor muncitorilor, în special de cele ale muncitoarelor cu copii.

În al doilea rînd, există și servicii sociale ale cooperativelor agricole de producție, care de asemenea pun probleme interne și externe.

În amîndouă cazurile, pentru a stabili care sînt nevoile reale ale oamenilor muncii în vederea organizării unei acțiuni de colectivitate, este necesară o stăruitoare investigație sociologică, care

presupune adînci cunoștințe de sociologie industrială, sociologie urbană, și sociologie rurală.

g. Sondagiile de opinie publică

Pe măsură ce în viața noastră socială, masa populației joacă un rol din ce în ce mai important, se desfășoară și o acțiune de așa-numită „doxometrie”, adică de măsurare a curentelor de opinie publică, atît în domeniul cultural cît și în cel economic, unde operațiile de „marketing” vor ajunge a fi curente.

Organizarea corectă și eficientă a acestor „sondagii” (care sînt în același timp și mijloace de acțiune asupra opiniei publice), pretinde de asemenea specialiști, sociologi și psihologi sociali, obligați a fi și statisticieni.

h. Investigații așa-numite „ad legem ferenda”

Uneori investigatorii sociali, fie activiști sau doar cercetători, află anumite situații speciale, neîndeajuns de cunoscute celor în drept, care nu sînt cuprinse în tema pe care o lucrează, dar care socotesc ei că merită a fi aduse la cunoștința forurilor conducătoare, pentru luare de măsuri, pe calea legislativă sau organizatorică.

Asemenea investigații au caracter de serviciu intern deci secret, fiind menite informării corecte a celor în drept să afle realitatea.

i. Investigații de lămurire a opiniei publice

Dimpotrivă, sînt situații în care unele investigații trebuiesc aduse la cunoștința unui public cît mai larg, ele contribuind la formarea unui spirit colectiv de răspundere prin schimb de experiență și emulație.

j. Investigații cu caracter pur teoretic

Evident, oamenii de știință nu lucrează numai pentru rezolvarea unor situații concrete, de interes imediat; ei își pot pune probleme care au un interes doar teoretic, adică fără soluții practice actuale.

E sigur că în aceste cazuri, când tema nu ne este impusă de necesitățile stringente ale vieții, alegerea ei este grea și ne vom permite de aceea să insistăm asupra acestei probleme, în credința că cercetarea științifică dezinteresată, pur teoretică, este o bună școală pentru orice activist social; căci, repetăm: curiozitatea veșnic trează ajută pe practician să nu cadă victimă unei rutine sterpe.

3. BAZA METODICĂ ȘI PROCEDEELE TEHNICE COMUNE TUTUROR INVESTIGAȚIILOR SOCIALE

Oricare ar fi domeniul și tema luată în lucru și oricare ar fi calitatea investigatorului social, activist sau specialist al cercetării științifice, metoda și tehnicile de lucru le sînt comune.

Desigur, modalitățile de aplicare vor fi diferențiate în ce privește gradul de adîncime care trebuie atins; dar principiile de bază rămîn aceleași, orice investigator social fiind dator să le învețe și să le știe aplica, la nevoie, in extenso

și cu toată rigoarea, potrivit necesităților terenului și naturii problemelor.

De aceea, sfătuim ca următoarele capitole, avînd un caracter teoretic mai abstract să fie citite — și în special recitite — cu toate atenția, mereu con- fruntîndu-se indicațiile textului cu experiența personală a fiecărui cititor, astfel ca textul să capete viața pe care o pot da numai experiențele personale, reale sau imaginate pe situații concrete similare — celor știute — din viață.

Capitolul III

Bazele filozofice ale gândirii în științele sociale

Din cele spuse pînă acum, ar rezulta că sociologul trebuie să aibă o formație destul de complexă, avînd obligația să se intereseze de toate disciplinele care, într-un fel sau altul, ne informează despre viața oamenilor.

Concluzia aceasta, după părerea noastră, nu e greșită. Dimpotrivă, am fi foarte bucuroși dacă am reuși să convingem pe sociologi, ca și pe cei care au grija de a-i forma, că sociologul e dator să cunoască cît mai adîncit cu putință, seria întreagă a disciplinelor sociale, ba și a celorlalte, în măsura în care stau în relație cu viața oamenilor.

În ce mă privește, atunci cînd vreau să-mi dau seama de valoarea profesională a unui sociolog, nu îl întreb cîtă teorie sociologică știe, ci pe care dintre disciplinele sociale particulare se socotește a fi desăvîrșit stăpîn.

Indiferent ce ar fi: istoric, economist, demograf, psiholog, medic, geograf, folclorist, jurist etc. socotesc că are o bună bază de plecare spre a deveni sociolog,

adică de a înțelege că domeniul acelei discipline pe care o cunoaște, nu e doar decît un fragment dintr-o viață socială complexă. Peste ceea ce știe el cu privire la fragmentul disciplinei sale, îi mai trebuie să adauge doar puțin, ca să aibă o viziune sociologică a vieții sociale: experiența concretă a terenului. Sociologul specialist doar al teoriei „generalului“ nu-mi inspiră încredere și nu cred că ar putea face față, în mod onorabil vreunei cercetări sociologice.

Desigur, este peste puterile unui om normal să stăpînească toate disciplinele științifice legate de viața oamenilor. Dar măcar noțiuni generale despre ele, atît cît trebuie ca să poată convorbi cu specialiștii altor discipline, e obligator ca sociologul să-și însușească, numai astfel putîndu-se încadra corect într-o echipă interdisciplinară și la nevoie să lucreze de unul singur, ceva mai modest, totuși „interdisciplinar“.

Problema e prea importantă ca să nu încercăm a o lămurii într-un capitol special.

1. CARACTERUL DE DUBLA STRUCTURARE A SOCIETĂȚII UMANE; BAZĂ ECONOMICĂ ȘI SUPRASTRUCTURĂ

Viziunea interdisciplinară în sociologie nu e numai o chestiune de oportunitate sau de modă, ci decurge obligator din teoria vieții sociale umane. Căci oricare ar fi sistemul sociologic pe care îl accepți, e cu neputință să nu vezi că feno-

menul social este un fenomen global, prin însăși faptul că e „uman“. Doar din punctul de vedere strîmt, al clasificării științelor în discipline autonome, putem, forțînd lucrurile, să spunem că nu ne ocupăm decît de „formele“ vieții sociale,

doar de „psihologia socială“, doar de „sistemul de relații dintre oameni“, sau doar de „grupele sociale“. În fond, oricine își dă seama că știința despre viața laolaltă a oamenilor este globală, simultan biologică, psihică, economică, juridică, etică, deci multiplă și complexă, după cum omul el însuși este multiplu și complex. Dar deopotrivă este și istorică, fiecare generație continuând să trăiască în formele cultural-sociale create de înaintași.

În literatura sociologică mai recentă, se scoate din nou în relief ideea de „întreg“ socotindu-se a fi un merit deosebit al lui Marcel Mauss, faptul că a pus accentul pe ideea „fenomenului social global“. Să nu uităm însă că deseori ceea ce e „la modă“ nu e deloc o noutate ci doar o reluare, cu o terminologie nouă, a unor probleme vechi cât însăși sociologia. Comte nu spunea oare și el că sociologia cuprinde și sintetizează toate științele? Spencer, ca și toți „organiciștii“, ce alta voiau să spună, când asemuiau societatea cu un organism? Și dacă analizăm pe oricare dintre sociologi, oricât de „formaliști“ ar fi, nu găsim la ei aceeași idee de fond, ca premiză implicită, că viața oamenilor în societate e istorică, multiplă, cu laturi diverse, de care se ocupă multe discipline particulare?¹

Numai că, acest sentiment, al „întregului“ social, al „globalului“, al „holis- ticului“, pentru a putea forma baza unei concepții teoretice solide, trebuie să fie exprimat coerent, sistematic și convingător nu numai din punct de vedere logic ci și dovedindu-și utilitatea ca

unealtă de analiză concretă a fenomenelor empirice.

O asemenea elaborare teoretică, convingătoare, a ideii „globalității“ vieții sociale, afirmată a avea virtuțile explicatoare ale teoriei „structurii“ și a „sistemelor“, constituie meritul esențial al materialismului istoric, care, încă de acum un veac, a afirmat teza pe care o putem numi a „dublei structurări sociale“, rămasă până astăzi temeiul cel mai solid ce se poate închipui, pentru o pledoarie a caracterului interdisciplinar al oricărei sociologii posibile.

Nu este rostul acestei lucrări de metodologie să dea o expunere sistematică a marxismului, sarcină prea grea de altfel, pe care nu ne încumetăm a o lua. Ne vom mărgini să subliniem doar ceea ce socotim a fi elementar, totuși esențial de știut și aplicat în cursul unor cercetări de sociologie concretă. Rămîne ca sociologul, pentru a-și putea face bine meseria, să învețe materialismul istoric din lucrările clasice ale marilor gânditori marxiști. Insistăm: direct din lucrările măștrilor, iar nu doar din manualele școlare, care nu pot reda nici pe departe bogăția de idei și de sugestii, multiplicitatea de drumuri deschise, dar încă neduse pînă la capăt, pe care le găsești în scrierile clasicilor.

Totuși, pentru a nu ne pierde în hățișul imens al aspectelor marxismului, ne vom referi la cîteva texte de bază, care merită să fie mereu reamintite, pentru a fi permanent avute în vedere.

Începem cu cel în care Marx face expunerea schematizată a concepției sale despre ce este societatea omenească. Ne vom permite însă să-l dispunem, tipografic, pe aliniat numerotate, subliniind și cîteva concepte cheie.

„În producția socială a vieții lor, oamenii intră în relații determinate, necesare, independente de voința lor, *relații de producție*, care corespund unei trepte de dezvoltare a *forțelor lor productive materiale*“.

¹ Ca multe alte școli de sociologie, și școala Gusti avea această viziune de „unitate“, globală, de „interdependență“ a tuturor elementelor și factorilor constituind sau influențînd viața socială. Desigur nu în forma, mult mai clară, de astăzi, după ce Saussure, a făcut dovada că „semnul“ nu există decît în raport cu celelalte semne figurînd în același lanț liniar semnificativ și după ce Trubetzkoy a formulat „teoria sistemului“. Un pas important în mai clara înțelegere a problemei s-a putut face grație „modelelor“ grafice (și a grafelor), unele din ele evantificabile.

„Totalitatea acestor relații de producție constituie:

I. *Structura economică a societății*”²

Cu privire la această structură economică, mai există însă încă un pasaj, de data aceasta scris de Marx în „Capitalul” voi. III, în care se dă următoarea definiție, foarte clară și deci foarte utilă pentru lămurirea problemei. Se spune acolo că:

„Relațiile pe care agenții producției le au între ei și cu Natura, aceasta constituie structura economică a societății”³

Este deci vorba de o *Natură*, din care *agenții producției*, adică oamenii, extrag cele necesare traiului lor, având așadar cu Natura o *relație tehnică*; simultan ei au însă și între ei *relații sociale*.

În continuare, Marx spune, în textul său, că structura economică a societății este:

„Baza reală pe care se înalță o

II. *Suprastructură* politică și juridică, căreia îi corespund forme determinate ale conștiinței sociale”.

Urmează, în continuare, câteva considerații generale în legătură cu relația dintre I (Baza economică) și II (Suprastructura) și anume:

„Modul de producție a vieții materiale determină în genere procesul vieții sociale, politice și spirituale”.

„Nu *conștiința* oamenilor le determină *existența*, ci dimpotrivă existența lor socială le determină *conștiința*”.

Ulterior, mai sînt formulate și următoarele idei:

„Odată cu schimbarea bazei economice, are loc, *mai încet sau mai repede*, o revoluționare a întregii *uriașe suprastructuri*”, precum și ideea că „relațiile de producție” au ca „expresie juridică” „relațiile de proprietate”. „Dreptul”⁴

spune în altă parte Marx, „nu e decît recunoașterea oficială a realității”⁴.

Dar găsim în aceleași texte și o analiză mai amănunțită a ce este suprastructura, care ar cuprinde „fenomenele juridice, politice, artistice, filozofice”, într-un cuvînt, „formele ideologice în care oamenii devin conștienți de conflictul ivit între forțele de producție și relațiile de producție”.

Cred că ceea ce trebuie reținut din aceste foarte succinte formulări tematice, este ideea că neconținut trebuie pus accentul pe faptul că e vorba mai întîi de o primă „structură” economică și apoi de o altă „structură”, aceasta suprapusă celei dintîi, între aceste două structuri existînd o corelație strînsă așa cum e și firesc să fie între o bază și tot ce crește peste ea. Împreună, aceste două structuri constituie, de fapt, o singură structură globală, deși dublă.

Tezele acestea sînt esențiale pentru concepția sociologică marxistă, care e deci „structuralistă” prin excelență; „structuralistă” însă în alt sens decît cel al școlii occidentale actuale, a unui structuralism static, iar nu „dinamic” cum e structuralismul marxist.⁵

Dar ceea ce practic interesează în mod cu totul deosebit, atunci cînd judecăm din punctul de vedere strict profesional al investigatorului social, e faptul că această concepție dublu structurală, este „sistemică”, în sensul că fiecare element component al fiecăreia din structuri se află în relații de asemenea natură cu toate celelalte elemente, încît schimbarea unui element atrage cu sine schimbări corelative ale tuturor celorlalte elemente ale structurii.

Marx folosește, pentru a arăta acest caracter de coerență dialectică dintre elementele componente ale structurilor,

⁴ KARL MARX, *Contribuții la critica economiei politice*, op. cit. pl. 13, pag. 8—9.

⁵ „Structuralism genetic” îi spune LUCIEN GOLDMAN, în *Sociologia Literaturii* (traducere și studiu introductiv de Ion Pascadi, cu un cuvînt înainte de Miron Constantinescu, Editura Politică, 1972).

² KARL MARX, *Contribuții la Critica economiei politice*, Introducere, în K. Marx- F. Engels, *Opere*, voi. 13, pag. 8—9.

³ KARL MARX, în K. Marx—F. Engels *Opere*, Capitalul, volumul III.

termeni ca „relații determinate“, „necesare“, „independente de voință“, „corespondență“, „înălțare peste bază“, „determinare“, „exprimare“, „conștientizare“ care toate subliniază în context ideea corelației dialectice, ideea existenței unor legi de „coexistență“ de „sincronie“, mai întâi între bază și suprastructură, apoi între elementele din sînul fiecăreia din aceste structuri; de pildă între forțele și relațiile de producție, între drept și relațiile de producție etc.

Corelații și simultaneități, care totuși sînt supuse unui proces istoric de dezvoltare, trebuind să fie deci considerate și „diacronic“, căci ele se pot transforma în contradicție, suprastructura, de pildă, întîrziind față de baza sa, relațiile de producție intrînd în conflict cu forțele de producție, ceea ce dă naștere unor „crize sociale“ permanente, ajungînd însă și la punctele nodale ale revoluțiilor.

2. SOCIOLOGIA ȘI ROLUL ȘTIINȚELOR SOCIALE PARTICULARE

Odată ce am constatat caracterul „sistemic“ al sociologiei marxiste, trebuie să tragem cîteva concluzii metodologice, de esențială importanță. În primul rînd aceea că nici un aspect, sau fragment de viață socială, nu poate fi înțeles deplin decît dacă îl integrăm în unitatea globală structurată din care face parte. Rupt din contextul lui, orice fenomen social încetează de a avea sens sociologic.

Se cuvine să ne oprim asupra acestei probleme, pentru a o lămurii, în toate consecințele sale.

Orice fapt de viață socială, fie el structură, sau element al unei structuri, trebuie analizat sub un dublu aspect: mai întîi *în sine* și apoi în *corelațiile sale* cu seria întreagă a tuturor componentelor atît ale structurii de bază cît și ale suprastructurii.

Să reluăm deci, din acest punct de vedere, cîteva din tezele pe care le-am reamintit. De pildă cea care afirmă că structura economică a societății constă în relațiile pe care agenții producției le au cu Natura și între ei înșiși.

Să considerăm mai întîi relațiile cu Natura pe care Marx o numește a fi un „laborator“ al muncii oamenilor, adică locul din care oamenii cu ajutorul unei „tehnică“ din ce în ce mai perfecționate, extrag atît materia primă cît și sursele de energie necesare producerii celor trebuincioase traiului omenesc: ali-

mentare, adăpostire, încălzire, îmbrăcare etc. Omul nu creează Natura, în sens fizic. Dar o poate totuși crea sociologic.

Căci, într-un anume sens, putem spune că oamenii, prin tehnica lor, creează acea parte din natură cu care au relații. Cîtă vreme mijloacele tehnice nu permit exploatarea unui bun al naturii, acel bun este inexistent pentru viața oamenilor, adică din punct de vedere sociologic. De pildă: cîtă vreme nu exista o industrie petroliferă, zăcămintele de petrol erau ca și cum nu ar fi fost, zadarnic stînd îngropate în pămîntul peste care, timp de milenii, nu cutreierau decît păstorii nomazi. Tehnica creează deci petrolul, adică îl face să fie utilizabil, deci existent, pentru oameni.

A studia Natura este însă datoria unui grup de științe naturale particulare în primul rînd geologia și geografia. Aceste două științe pot și trebuie să considere Natura în ea însăși deci nu neapărat în legătură cu tehnologia și cu nevoile oamenilor.

De asemenea a studia seria de unelte, procedee de muncă și cunoștințe tehnice de prelucrare a Naturii, este de resortul disciplinei tehnologiei, de caracter pur ingineresc. Tot astfel a studia masa de oameni, ca ființe biologice capabile nu numai de efort fizic ci și de creație intelectuală, intră în obligația grupului de discipline ale biologiei, antropologiei,

demografiei, igienii, medicinei, precum și a psihologiei.

Ce-i rămîne atunci de studiat sociologiei dacă toate elementele componente ale relației „Om-Natură” formează obiectul unor altor discipline științifice?

Marx rezolvă problema într-un alt pasaj, printr-o soluție care merită să fie meditat și luat ca model pentru rezolvarea altor probleme similare: „prima premiză a oricărei istorii a omenirii, este în mod firesc, existența indivizilor umani vii. De aceea primul fapt concret care trebuie subliniat este alcătuirea fizică a acestor indivizi și raportul determinat de acesta față de restul naturii. Firește, nu ne putem ocupa aici nici de constituția fizică a omului însuși, nici de condițiile naturale pe care le-au găsit oamenii, cele geologice, orohidrografice, climatice și alte condiții. Orice istoriografie trebuie să pornească de la aceste baze naturale și de la modificările lor în decursul istoriei de pe urma acțiunii omului”.⁶

Se afirmă deci că științele sociale nu au a se ocupa de problemele pe care le studiază științele naturii, dar nu se neagă cîtuși de puțin legitimitatea sau utilitatea acestora. Ci nu numai că avem a ține seama de ele, trecînd însă dincolo de ele, prin stabilirea relațiilor care există între aceste științe ale naturii cu viața oamenilor în societate, dar fiind că între aceste două nivele de realități există o strictă corelație, de reciprocă condiționare: natura condiționează ființele umane și la rîndul lor ființele umane, prin acțiunile lor culturale, transformă natura, „umanizînd-o”.

Există deci științe „nesociale”, „fizice”, „naturale” de care sociologul nu poate rămîne străin, deși nu intră în sfera lui de cercetare.

Cum anume trebuie procedat în asemenea situație, în care științele naturii studiază „în sine” un anume domeniu de fenomene naturale, iar sociologul le studiază în modul cum se integrează în

viața socială. Un alt text de al lui Marx ne este deplin lămuritor:

„Pare just să se înceapă cu ce este real și concret, cu premisele reale, deci de pildă în economie politică, cu populația, care e baza și subiectul întregului proces de producție social. Dar, la o examinare mai atentă, această metodă se dovedește greșită. Populația este o abstracție dacă lăsăm la o parte de pildă clasele din care ea se compune. Aceste clase, la rîndul lor, sînt o vorbă goală dacă nu se cunosc bazele pe care se întemeiază ele, de pildă muncă salariată, capital etc. Aceasta presupune existența schimbului, a diviziunii muncii, a prețurilor etc. Capitalul de exemplu, nu înseamnă nimic fără munca salariată, valoare, bani, prețuri etc. Prin urmare, dacă aș începe cu populația, aceasta mi-ar da o idee haotică despre întreg și numai în urma unor determinări mai apropiate aș ajunge, în mod analitic, la noțiuni din ce în ce mai simple. De aci ar trebui să mă întorc din nou pe același drum, pînă cînd aș ajunge în cele din urmă iar la populație, de data aceasta însă nu ca idee haotică despre întreg, ci ca totalitate bogată, cuprinzînd numeroase determinări și relații”.⁷

Rezultă deci și din acest pasaj, încă mai clar, că există realități „naturale”, forțe concrete, care pot fi studiate „în sine” de anume discipline ale științelor naturii, precum de pildă „demografia”, „geografia”, „geologia”, „tehnologia” ș.a.m.d. de care am pomenit anterior, și de care oamenii de știință socială au a ține seamă; nu însă *în sine*, ci doar „în relații” cu întregul structural din care fac parte, adică din punctul de vedere al valorii „poziționale” pe care o capătă o anume realitate, prin faptul că e cuprinsă într-o anume formațiune structurală.

întrebarea este dacă putem aplica același procedeu nu numai la problema valorii „în sine” și „poziționale” a fe-

⁶ Karl Marx. *Contribuții etc. op cit. pag. 673* ⁷ *Ibidem*, pag. 674.

nomenelor ce țin de disciplinele Naturii, ci și acelor care fac parte din „social“.

Problema aceasta mi se pare a fi nu numai foarte interesantă, prin subtilitatea ei dialectică, ci și, din punct de vedere practic, extrem de importantă, căci de ea depinde rezolvarea corectă, operativă, a problemei care recunoaștem că e de bază și care constă în precizarea relațiilor dintre „existență“ și „conștiință“.

Căci în caz afirmativ, ar urma ca științele sociale să-și asume sarcina de a studia fenomenele sociale dintr-un dublu punct de vedere, mai întâi „în sine“, ca științe sociale „particulare“ și apoi „pozițional“ dintr-un punct de vedere structuralist general; ceea ce implică luarea unei anume poziții doctrinare față de problema relațiilor care trebuie să existe între științele sociale particulare și sociologie.

3. VALORI „în SINE“ ȘI VALORI „POZIȚIONALE“

Pentru a face mai limpede cele două moduri posibile de a considera orice element al unei structuri (adică mai întâi „în sine“ apoi „pozițional“) să pornim de la un exemplu clasic, folosit de Auguste Comte, deși în alt sens decât cel în care-l vom întrebuința noi.

Fizicienii care se ocupă cu acustica pot considera „în sine“ un anumit sunet. Să spunem sunetul „do“. Ei îi pot arăta caracteristicile, precizându-i frecvența de undă, intensitatea măsurată în decibeli etc. Dar același sunet poate fi considerat de un muzician, nu „în sine“, ci în poziția pe care o are față de alte sunete, stabilind astfel legi ale „armoniei“, care fac ca acest sunet „do“ să nu fie plăcut de auzit simultan cu sunetul „re“, ci cu „mi“. De asemenea poate stabili că există și reguli de succesiune melodică, pe un anumit număr de game, majore și minore, în care fiecare sunet în parte are a se supune altor reguli decât ale armoniei, sau a celor pur fizice. Fie în „armonie“, adică în regim de *simultaneitate*, fie în *succesiune* melodică, există reguli care precizează ce valoare pozițională poate avea fiecare sunet în parte, dacă îl considerăm în cadrul structurii sale armonice și melodice. Auguste Comte folosea exemplul pentru a ilustra existența unei sociologii statice, și a alteia dinamice; nouă, același exemplu ne va servi pentru a arăta că și într-un caz și în altul, adică atât static cât și dinamic, există legi struc-

turale „poziționale“, altele decât cele care pot fi considerate „în sine“.

Susținem deci că putem analiza un fenomen social o dată „în sine“ (și acesta e rostul științelor sociale particulare) și apoi „în structură“ (ceea ce ar fi rostul unei științe de sinteză structuralistă).

Putem oare justifica această teză și în ce mod?

John Stuart Mill, de pildă enunțase teza că rațiunea umană are capacitatea de a extrage și de a izola mintal un anume element din întregul în care se află cuprins, pentru a-l considera, în felul lui de a fi, în ipoteza că realmente ar exista izolat.⁸ S-ar putea deci analiza un fenomen social particular „ca și când“ ar exista de sine, desprins din ansamblul fenomenelor din care totuși face parte, și anume atât în simultaneitatea lor cât și în ordinea succesiunii în timp. Faptul că așa ceva nu există nu e un motiv ca, „teoretic“, printr-o trecere la „limită“ a concluziilor trase din cercetarea empirică, o disciplină autonomă să nu poată fi constituită.

În această privință influența științelor naturii asupra celor sociale este foarte vizibilă. Într-adevăr, în fizică de pildă, avem tot dreptul să stabilim astfel de legi teoretice prin trecere la limită. De pildă legea căderii corpurilor în vid

⁸ RAYMOND VAYSSET-BOUTBIEN, vezi cap. II „*Stuart Mill et la sociologie française contemporaine*“ (1940).

nu este decît o creație pur mintală, abstractă, căci o asemenea cădere nu există decît ipotetic. Totuși legea gravitației universale este utilă, pe baza ei putîndu- se stabili ulterior ce se întîmplă cu un corp care nu cade în vid, ci în condițiile diverse pe care le studiază balistica și aeronautica, de pildă.

în ce limite însă putem oare proceda în științele sociale la astfel de analize a unor situații ipotetice? Avem voie metodologic să folosim în acest domeniu al socialului procedura filozofică a lui „als ob“, cum îi spun germanii, adică a lui „ca și cum“?

Desigur că da. Nu putem face ceea ce îi este cu putință unui chimist, cînd izolează, fizic, materialmente, în epru- betele sale, elementele cu care lucrează. Putem totuși proceda la o izolare logică. Pentru a putea aprecia rostul funcțional al unui element al vieții sociale, putem anula, teoretic și mintal, toate celelalte elemente, pentru a considera ce s-ar putea întîmpla într-o asemenea situație.

Astfel, ca să înțelegem care e rostul muncii în crearea „valorii“ și relația ei cu „prețurile“, putem proceda la judecarea situației în care ne-am afla dacă am anula efectele ofertei și cererii, adică a condițiilor reale ale pieții. Am constata atunci că am anulat de fapt „prețurile“, care variază, în sus și în jos, în jurul unei „valori“, întocmai cum variază abaterile unei serii statistice în jurul unei medii aritmetice. „Valoarea“ ne apare în aceste condiții ca o realitate pur logică, în jurul căreia tind să se grupeze realitățile empirice ale prețurilor.

Acest mod de a judeca este esențial pentru sociologie, căci, în mod constant constatăm că realitățile empirice au tendința de a se grupa în jurul unor valori teoretice abstracte, *legile sociale* apărîndu-ne ca legi tendențiale, legi statistice, de altă natură decît decît cele ale clasicelor relații între „cauză“ și „efect“, în care adică efectul nu poate exista fără cauza sa și nici cauza fără de efectul respectiv.

Practic vorbind, în cadrul unei investigații sociale un economist poate studia „în sine“ de pildă o anume întreprindere din toate punctele de vedere ale disciplinei economice (cost, randament, preț, finanțare, circulație, amortizare, reproducere, acumulări etc.etc.) fără să facă nici o legătură cu faptul că aceste fenomene „economice“ sînt doar un fragment din ceea ce, în marxism, se numește „structura economică a societății“ și fără a considera problema din punctul de vedere al faptului că această structură este o „bază“, element motor al întregii vieți sociale.

Din acest punct de vedere justificarea invocată de Stuart Mill rămîne valabilă.

Dar adevăratul temei al justificării unei discipline particulare autonome numită „economie politică“ îmi pare totuși a sta în altă parte decît unde credea Stuart Mill, adică decît în posibilitatea noastră de a considera abstract, „în vid“, fenomenul economic pur. Anume argumentul de temei mi se pare a fi acela că fenomenul economic este dialectic și trebuie deci considerat dialectic, în sensul că dispune de o mișcare autonomă ușor decelabilă ca atare. De pildă, în ansamblu] lor, capitalurile evoluează potrivit unor legi economice proprii, tre- cînd succesiv prin anume faze de creș- tere, urmate de faze de crize, mișcarea aceasta repetîndu-se ciclic, într-un fel, formînd un „sistem“ care se „autoreglează“!

Crizele ciclice ale Capitalului, ca să avem în vedere doar acele fenomene economice de care s-au ocupat în mod direct creatorii marxismului — sînt crize care. există ca fenomene „în sine“ și deci pot fi studiate „în sine“, într-un cerc de fenomene pur economice, măcar că, așa cum arată tot Marx, ele au a fi considerate deopotrivă și în contextul lor social, mai larg, extraeconomic, generalsocial. De pildă în geneza capitalismului intră fenomenele neeconomice ale „acumulării primitive a capitalului“, tot astfel precum în dezvoltarea lui ulterioară intervine „lupta de clasă“ etc. Judecăm

deci lucrurile nu numai „pur“, în abstract, (așa cum o fac cei care nu practică gîndirea dialectică) ci și „în context“, adică dialectic. Sau, ca să folosim expresii luate din științele naturii: nu numai „in vitro“, ci și „in vivo“.

Practic vorbind, în cursul oricărei investigații, avem nevoie de a face o analiză „economică în sine“ a întreprinderilor (industriale, agricole, comerciale, de servicii) pe care le întâlnim la teren, ca să ne dăm seama dacă ele merg, din punct de vedere economic, bine sau rău, dacă sînt sau nu sînt rentabile, de pildă. Dar tot atît de necesară este și studierea lor din punctul de vedere al condițiilor sociale non-economice care le influențează; precum și din cel al înfrîngerilor (al repercusiunilor) pe care aceste fenomene economice le au asupra ansamblului vieții sociale (demografice, de sănătate, de nivel de viață materială și spirituală, de psihologie etc.). Deci un sociolog bine pregătit trebuie să fie stăpîn și pe disciplina economiei politice, nu numai pe propria sa teorie sociologică; soluția cea mai bună fiind cea a echipei interdisciplinare, în care să colaboreze un economist, cu cunoștințe de sociologie, cu un sociolog avînd și el cunoștințe de economie politică, amîndoi fiind destul de bine pregătiți ca dialogul între ei să urmeze în condiții optime.

Să vedem în continuare, dacă putem judeca tot astfel și față de alte fenomene sociale decît cele economice. Căci fenomenele economice au o bază concretă extrem de vizibilă, procesul muncii, mărfurile produse, transportul lor, distribuirea, consumul lor fiind toate „obiecte“ sau „acțiuni“ materiale, astfel că „ideile economice“ care se nasc în mintea oamenilor au un caracter de „oglindire“ extrem de caracteristic, luarea în cunoștință fiind operată printr-un proces de creație colectivă de aceeași natură, de pildă cu cea care duce la crearea unei limbi. Este deci vorba de fenomene care trec dincolo de limita „individualului“, în această privință Marx ne-a lăsat în analiza „caracterului fetiș al mărfii“

o teorie cît se poate de clară, care ne poate servi drept ghid.

Sînt însă alte elaborări ideologice care nu au o legătură atît de directă cu realitatea concretă și care, pe de altă parte sînt rezultatul unui proces de naștere care nu este neapărat colectiv, sau este colectiv doar într-o măsură relativă și doar în anume cazuri.

Astfel, de pildă fenomenele juridice sau morale, care se caracterizează, verbal, în „norme“ de conviețuire socială, pot avea drept origine fie un proces de creație anonimă, colectivă, fie unul de creație individualizată: dreptul poate fi „obișnuielnic“, adică un „obiicei al pămîntului“, de caracter anonim, dar poate fi și creația unui grup restrîns de „legislatori“. Tot astfel, normele morale pot fi și ele creații colective și anonime sau elaborate și formulate de un personaj sau un grup de personaje individuale, acționînd „filozofic“ sau „religios“, pentru a cristaliza un corp sistematic de norme.

Cu atît mai mult creațiile artistice precum și cele științifice și religioase pot avea același dublu caracter, uneori „folcloric“, alteori „cult“.

Aceste fenomene ideologice, indiferent de procesul lor de naștere, pot fi și ele considerate din dublul punct de vedere de care ne ocupăm: în sine și în valoare pozițională.

Iată de pildă „dreptul“. Nimeni nu contestă că dreptul are rădăcini sociale, normele lui neavînd nimic „pur“ în ele, ci fiind dimpotrivă exprimarea verbală a unor reguli scornite de oameni pentru a rezolva sau a preveni situații conflictuale concrete. Acestea sînt mereu altele de-a lungul istoriei omenirii, constantă rămînînd numai capacitatea oamenilor de a simți că sînt unele situații „drepte“ și altele „nedrepte“, conținutul concret al sentimentului justului și injustului variînd după epoca istorică și clasa socială respectivă, deținătoare sau nu a puterii în stat, deci folosind aparatul

normelor juridice în scop de apărare sau de atac.⁹

Ca atare, dreptul exprimă totdeauna o realitate socială suferind astfel un proces de dezvoltare istorică paralel cu cel al dezvoltării însăși a formațiunilor social-economice.

În acest sens Marx are dreptate când afirmă, aparent, paradoxal, că „nu există o istorie a dreptului“, adică o istorie de sine stătătoare, a dreptului. Cu toate acestea, dreptul, ca oricare creație ideologică, are și el o posibilitate de viață autonomă, care se vădește prin capacitatea sa de dăinuire întârziată, chiar mult după ce realitățile sociale care i-au prilejuit nașterea, au dispărut.

Dar nu numai atât: dreptul legiferat nu are numai surse sociale, ci și surse interne proprii. În orice operație de sistematizare a dreptului, necesară mai ales în momentele când se legiferează sau când se codifică un ansamblu de norme, racordarea lor într-un singur sistem logic, nu se poate obține decât prin crearea cîtorva norme, intermediare, verigi de legătură, de sudură logică între diversele norme existente: ceea ce face ca una din sursele codificării să fie însăși codificarea.

În plus, operațiile de codificare ne- fiind necesare decât la rari răstimpuri, din această pricină dreptul întârzie, evoluînd cu extremă încetineală, astfel încît juriștii practicieni, judecători sau avocați, au fost siliți să născocescă o întreagă tehnică de „interpretare“ & legilor, care permite rezolvarea „revoltei faptelor împotriva codurilor“, prin păstrarea formei, în ciuda schimbării fondului.

Dreptul are deci, în mod clar, caracterul unei discipline autonome, în măsura în care fenomenul juridic are această dialectică proprie de dezvoltare, deosebită, deși îmbinată cu dezvoltarea sa determi-

nată de funcțiunea sa în complexul structurii sociale.

Am avea deci posibilitatea de a studia dreptul pe trei paliere, și nu numai două:

a) norma de drept, ca atare „în sine“ în individualitatea sa. De exemplu: să luăm o poremă din vechiul cutumiar francez, pe care Marx o pomenește: „la mort saisis le vif dans son hoir le plus proche“. Acest text cuprinde un înțeles precis: e vorba de „sezină“ și de rolul ei în procedeul moștenirii;

b) aceeași formă de drept, în cadrul sistemului juridic respectiv, în speță funcțiunea sezinei, în cadrul larg al sistemului juridic de proprietate în evul mediu;

c) sistemul juridic al proprietății în cadrul societății medievale și anume în relațiile de proprietate caracteristice unei anume clase sociale din evul mediu.

Sau, dacă ni se permite o imagine mai literară ca și cum am studia pămîntul pe trei paliere: ca obiect material, studiat de geologie, ca membru satelit al sistemului solar și rotind în jurul soarelui și ca antrenat în mișcarea pe care însăși soarele o are într-o anume direcție a cosmosului.

Deci asemănător cu „ideologia economică“, „dreptul“ are o legătură directă cu fenomene sociale concrete: dreptul e de fapt un mod de a oficializa un anume sistem de relații sociale cît se poate de concrete; fapt foarte vizibil când ne ocupăm în special de capitolul „proprietate“ dar care rămîne vizibil și când e vorba de „familie“, „obligații“ sau alte mari capitole ale științelor juridice.

Mai gingașă este însă problema „conștiinței sociale“ în domeniile creațiilor artistice, filozofice, religioase, științifice, într-un cuvînt în cele ce reprezintă un „Weltanschauung“ adică un anume mod de a vedea și concepe lumea naturală și socială.

În privința acestui tip de „conștiință“ este într-adevăr o întrebare dacă o putem considera atît „în sine“ cît și „pozițional“.

⁹ FRANÇOIS GÉNY, *Méthodes d'interprétation et sources en droit privé positif; essai critique* Ediția a II-a, 2 volume, Paris 1919. *idem*. *Science et technique en droit privé positif, Nouvelle contribution à la critique de la méthode juridique*, 3 volume, 1914—1921.

Există însă în această privință un text al lui Fr. Engels care este lămuritor și decisiv cu privire la problema pe care o discutăm, cea a dublei îndatoriri de a considera pînă și ideologia mai întîi „în sine” și apoi ca valoare „pozițională” în cadrul unei structuri.

Textul spune următoarele:

„Orice ideologie, odată născută, se dezvoltă în legătură cu materialul noțiunilor date și dezvoltă acest material mai departe; altminteri, ideologia ar înceta să existe ca atare adică ar înceta să se ocupe cu idei ca entități independente, dezvoltate independent, și supuse numai legilor lor proprii”.

Se afirmă deci mai întîi existența legitimă a unei discipline proprii a „ideologiei”. Ceea ce nu înseamnă totuși că „ideologiile” trebuiesc studiate exclusiv în sine, adică numai în mișcarea lor autonomă, în istoria dezvoltării lor de sine, rupte de legăturile lor cu ansamblul vieții sociale. Căci Engels urmează astfel:

„Faptul că desfășurarea acestui proces este determinată în cele din urmă, de condițiile materiale de viață ale oamenilor în mintea cărora se petrece acest proces de idei, faptul acesta rămîne în mod necesar necunoscut acestor oameni, căci dacă lucrurile ar sta altfel, atunci orice ideologie ar înceta să mai existe.”¹⁰

Este deci cît se poate de clar afirmată poziția marxistă cu privire la legitimitatea unor discipline sociale particulare care să studieze „în sine” dezvoltarea autonomă a ideologiilor (artă, știință, religie, doctrine politice etc.) precum și egala legitimitate a unei științe de sinteză care să studieze aceleași fenomene în complexul lor social.

Intr-adevăr, o asemenea studiere dublă, „în sine” și „pozițională”, oferă sociologului un câmp de cercetare deosebit de interesant. Căci ce poate fi mai pasionant decît să vezi cum noile generații

nu se despart de acele creații care se materializează în cuvinte sau în materii plastice, decît luînd față de ele o atitudine polemică. Noile realități sociale invite în decursul istoriei, silesc noile generații să gîndească și să conceapă lumea altfel. Dar ele nu pot uita, pur și simplu creațiile predecesorilor lor, ci se despart cu greu de ele. O bună bucată de vreme ele încearcă să toarne „noul” în formele vechi. Platon de pildă continuă a vorbi, prin gura lui Socrate. Cînd însă noul e prea „nou” ca să mai poată fi turnat în vase vechi, vasele vechi nu se dau deoparte, pierzîndu-se în uitare, ci se sparg cu ciudă. Tradițiile de școală, doctrinele sistematic elaborate, stilurile pe vremuri folosite, sînt combătute și negate la început prin „contraimitație”, adică prin luare de poziții „în răspăr” care sînt „noi” pentru că sînt contrarii celor vechi. Marea lege a dialecticii hegeliene care se formulează ca o trecere obligatorie de la teză la antiteză, psihologic vorbind, este o lege a „opozității” noului față de vechi, noul apărînd în acest caz ca o imagine în oglindă a vechiului.¹¹

Subteran, se face simțit permanentul impact al istoriei care impune „noul”. E deci o dublă mișcare dialectică: rezolvarea de adînc a unor probleme mereu noi, cu menținerea totuși a unei superficiale, aparente continuități de idei, obținută prin legarea logică a noului ideologic, de cel vechi; legarea în antiteză, totuși legare.

Problema aceasta este nu numai pasionantă ci și esențială pentru orice sociolog marxist care se respectă, care adică dorește ca, în cercetările concrete pe care le face asupra fenomenelor sociale, să aibă o viziune clară a mecanismelor prin care ideologiile se nasc și își îndeplinesc funcțiunile.

Nu e cazul să adîncim încă de pe acum și în acest loc, această problemă a „con-

¹⁰ Fr. ENGELS, *Ludwig Feuerbach și sfîrșitul filozofiei clasice germane*, în K. Marx și F. Engels, *Opere* voi. 21 pag. 301

¹¹ E interesant de amintit că și Tarde concepea „L'opposition universelle” ca una din legile de bază ale vieții sociale.

științei“ sociale, a genezei și funcțiunilor ideologiei. Totuși nu putem omite câteva din pozițiile, unele marxiste, altele ne-marxiste sau chiar anti-marxiste, care au fost luate cu privire la această problemă și care circulă în momentul de față în lumea gânditorilor sociologi, uneori avînd aspectul unei „mode“, supărătoare atunci

cînd e adoptată doar de dragul unora de a fi „moderni“ cu orice preț, însă fără o suficientă adîncire a problemei. În special ne gîndim la acele volume care, traduse în românește, pot duc; pe o cale stearpă dacă nu chiar direct greșită pe neofiții grăbiți să adopte atitudini „up to date“.

4. VIZIUNEA SPECIFIC SOCIOLOGICĂ A SOCIALULUI

Am putea formula și altfel cele pînă acum spuse despre caracterul interdisciplinar al cercetărilor sociale și despre capacitatea noastră de a studia „în sine“ și „pozițional“ toate elementele componente ale structurilor sociale, de bază, economice și suprastructurale. Și anume, am putea pune accentul pe „oamenii“, ca obiect specific de studiu al sociologiei. Celelalte discipline sociale particulare, nu au acest obiectiv. Unele studiază în principal Natura în legătură cu oamenii, altele studiază biologia omului, psihologia omului, activitățile lui în procesele de producție și așa mai departe, dar nici una nu are drept scop să studieze pe oameni în toată complexitatea felului cum își duc ei viața în Natură și în Social.

Deseori gîndul că studiem „oamenii“, rezolvă practic unele nelămuriri. De pildă, am afirmat că în cadrul unei întreprinderi se pot face studii economice de sine stătătoare, care nu sînt însă „sociologice“. Sociologia începe din momentul în care obiectul nostru de studiu ajunge a fi oamenii. Deci, într-o întreprindere ceea ce ne interesează, ca sociologi, sînt „agenții producției“, cum spune Marx, „relațiile dintre agenții de producție“, iar nu „producția“ ca atare.

Producția ea însăși ne interesează doar din punctul de vedere al „praxis“-ului, adică al acțiunii prin care oamenii modifică natura și, prin aceasta însăși, modifi- cîndu-se pe ei înșiși. Ne interesează modul cum oamenii sînt „autorii și actorii pro

priei lor drame“¹², în condiții pe care tot ei le-au creat, dar de care s-au înstrăinat, în sensul că ele au ajuns să-i depășească. Ceea ce a creat o generație, constituie premisele acțiunii generațiilor noi. Ba chiar ceea ce s-a creat în însăși cadrul unei singure generații, constituie un mediu determinant al altor succesive acțiuni.

Sociologia este deci prin esența ei o știință „umanistică“ în sens de „umană“ și e o întrebare de ce Comte nu a ales pentru a denumi noua știință, titlul de „Antropologie“, care i s-ar fi potrivit și i s-ar mai potrivi încă atît de bine, dacă, în mod convențional, nu s-ar înțelege astăzi altceva prin acest termen. Dar subliniind caracterul „umanistic“ al sociologiei, ca știință de sinteză interdisciplinară despre om, sîntem obligați a trage câteva concluzii, care se cad a fi subliniate și memorate, adică avute permanent în minte, atunci cînd facem o investigație centrînd atenția noastră pe o masă de oameni.

a. Ideea de bază a „totalității“ sociale

Odată ce am constatat caracterul structural al societății umane trebuie să tragem și concluzia pe care am mai avut prilejul să o formulăm: orice analiză a unei structuri sau a unui element structural rupt din contextul din care face

¹² KARL MARX, *Mizeria filozofiei; răspuns la „Filozofia Mizeriei“ a d-lui Proudhon* (în K. Marx—F. Engels, *Opere*, voi. 4, pag. 134).

parte, duce la o viziune parțială care nu dă seama, în totalitatea sa, de realitatea faptelor.

Am pomenit de Marcel Mauss și de teza lui despre „faptul social global“, de care în ultima vreme se vorbește atât de des, mai ales în sociologia franceză. Mauss afirma prin teza „faptului social global“, ideea că orice act, orice gest, orice acțiune a omului cuprinde o simultaneitate de multe lucruri, cu sensuri diverse: efort biologic, act economic de muncă productivă, act psihologic, act de creație mintală, act de relație cu alți oameni etc. Ideea este justă. Dar din punctul de vedere al sociologiei marxiste, a spune numai atât, nu este încă de ajuns. „Totalitatea“, „globalitatea“ nu se recunoaște numai în fiecare acțiune umană, în fiecare fenomen social luat în parte, căci „totalitatea“ este în primul rând, o calitate a societății în ansamblul ei.

Orice fenomen social se cade de aceea să fie analizat în raport cu toată seria de elemente care formează structura economică de bază și suprastructura socială.

Dar odată admisă teza că orice fenomen social se cuvine analizat astfel, este necesar, pentru a ne ușura munca, să stabilim și un inventar sistematic al tuturor elementelor structurale care trebuie ținute în seamă, construindu-se astfel o unealtă comodă de lucru.

Problema gândirii corecte în domeniul științei, trebuie privită din două puncte de vedere. E mai întâi problema stăpînirii unei concepții teoretice, juste, care să fie desăvîrșit de clară investigatorului. Ceea ce înseamnă că el va trebui să învețe temeinic teoria materialismului istoric. Nu vorbim de o „memorare“ a principiilor lui; ci de obligația de a *deprinde un mod de gândire* și a-l deprinde atât de adîncîc încît să poată fi aplicat, în mod creator, în interpretarea seriei de fenomene sociale actuale, care se nasc abia acum, sub ochii noștri și despre care, deci, clasicii marxismului nu au avut cunoștință; precum și la interpretarea fenomenelor clasice, care

însă ne apar în forme specific locale, acestea fiind cele cu care avem de a face în viața noastră de fiecare zi.

b. Necesitatea unei formule mnemotehnice

Dar în stăpînirea acestui mod de gîndire, investigatorul de teren poate fi ajutat de o unealtă *mnemotehnică*, care nu are altă pretenție decît de a fi modest utilitară.

Experiența oricărui investigator social arată că, atunci cînd te afli prins în vîlmășagul faptelor concrete poți lesne avea sentimentul că te îneci în ele, că sub năvala lor necurmată societatea îți apare haotică, sufocant de concretă, astfel că dispare pentru tine posibilitatea unei viziuni teoretice.

De aceea investigatorul are nevoie, la teren, de o formulă mnemotehnică menită să-i aducă aminte, automat și mecanic, principiile modului teoretic de gîndire; în speță să-l ajute să controleze dacă n-a neglijat cumva vreunul din elementele componente ale structurii de bază și ale suprastructurii.

Inventarierea acestor elemente, clasate pe categorii, poate fi deci o unealtă de lucru foarte utilă. Desigur nici un inventar mnemotehnic de probleme nu înlocuiește teoria: ci are numai rostul de a o aminti aceluia care o știe. Valoarea ei euristică atîrnă așadar de valoarea teoreticianului care o folosește așa cum se întîmplă de altfel cu oricare formulă mnemotehnică.

Formula aceasta trebuie însă să aibă două calități de bază: să fie corectă din punct de vedere teoretic și să fie ușor de memorizat.

În vechea școală sociologică a profesorului Gusti, ne foloseam de o astfel de „formulă mnemotehnică“ (cea a celor patru „cadre“: cosmologic, biologic, psihologic și istoric; și a celor patru „manifestări“: economic, juridic, cultural și politic-administrativ) care, deși corespundea unei teorii contestabile, avea totuși

meritul de a fi practică și de mînuire foarte comodă.

A elabora o asemenea formulă, strict necesară teoreticienilor atunci cînd se află prinși în iureșul investigațiilor concrete, este însă o operație destul de grea, poate chiar temerară. Totuși absolut obligatorie.

Voi căuta, în ce mă privește, să arăt și să justific care este formula mnemotehnică pe care eu însumi" am folosit-o, lăsînd altora grija de a elabora, dacă reușesc, alta mai corectă și mai comodă.

Problema teoretică ce trebuie rezolvată consistă în a găsi un „model“ de gîndire care să exprime, grafic, ideea corelației posibile dintre toate elementele componente ale structurii de bază și ale suprastructurii.

Ceea ce, după părerea noastră, nu se poate obține decît printr-o formulă de forma unei „matrice“, în care pe orizontală ca și pe verticală, să se afle inventariate categoriile „existenței“ și ale „conștiinței“, corelația dintre ele făcîndu-se după regulile normale ale oricărei judecăți matriciale. Sau, mai pe înțelesul tuturor spus, ca într-o tablă a lui Pitagora, de care ne-am slujit în clasele elementare pentru a învăța „înmulțirile“.

Din punctul de vedere al inventarierii elementelor ce trebuie să intre într-o asemenea matrice, credem că ar fi necesar și suficient să ne gîndim la următoarea formulă, ușor de ținut minte:

I. *Natura (fizică și umanizată)*

a) Adică mediul fizic înconjurător, cu toată seria de aspecte de geologie, geomorfologie, orografie, hidrografie, climatologie, pedologie, resurse miniere etc. etc.

b) De asemenea ceea ce au reușit oamenii să utilizeze, să amenajeze, să sistematizeze, să echipeze sau să clădească în Natura fizică înconjurătoare. Ar fi deci de distins în special două domenii de preocupări: *zonele de muncă* (agricole, industriale și de deservire) și *zonele de domiciliu*, inclusiv localitățile,

sate și orașe, legate între ele printr-o rețea de transporturi. De asemenea aspectele de ecologie.

II. *Populația (stări și procese demografice ; structuri socio-profesionale; situații bio-psihice).* în cadrul acestei „Naturi“ (fizice și umanizate) trăiesc „agenții producției“, și nu numai ei, ci și familiile lor, adică inactivii, bătrînii și copiii. Ei pot fi studiați din diverse puncte de vedere.

a) Mai întîi demografic, ca fenomen mixt bio-social, cuprinzînd probleme referitoare la volumul populației, structura sa pe sexe și vîrste, mișcarea sa naturală și socială, fenomene de natalitate, mortalitate etc.

b) în al doilea rînd, *economic*, potrivit structurii activilor în categorii profesionale și a ponderii relative a fiecărei categorii față de totalul populației.

c) în al treilea rînd, din punctul de vedere *biologic* (stare de sănătate) și *psihologic* (capacitatea mintală și psihică).

III. *Economicul (proces și relații de producție).* Această „populație“ se află prinsă într-un proces de producție, adică în anume forme de organizare a muncii lor, industriale, agricole și prestare de servicii, dispunînd de anume „forțe productive“.

a) Reținem deci în primul rînd categoria „*Procese de producție*“ (forțe productive, mijloace de producție, organizări economice).

b) Producția acestor oameni este însă „socială“ în sensul că oamenii lucrează prinși în anume „*relații de producție*“, pozițiile lor față de mijloacele de producție fiind diverse și schimbătoare de-a lungul istoriei omenirii. Relațiile lor de producție pot fi deci organizate în sistemul sclavagismului, feudalismului, capitalismului sau socialismului, în diversele sale variante. E vorba adică de un anume sistem de „clase“ și de „categorii“ sociale direct determinate de poziția lor în cadrul proceselor de producție.

c) *Organizările economice* adică modul de a da formă eficientă proceselor și relațiilor de producție, precum și a celor de distribuție și consum a bunurilor, sînt de asemenea de avut în vedere la acest capitol.

În rezumat, reținem deci, în ceea ce privește acest prim capitol al „existenței sociale“, adică al „structurii economice a societății“, următoarele trei concepte cheie, ușor de memorat fiecare simbolizînd însă o întreagă concepție teoretică și o serie de discipline științifice ajutătoare.

I. *Natura* (fizică și umanizată)

II. *Populația* a) demografie b) profesiografie c) psihologie

III. *Economia* a) procese de producție b) relații de producție c) organizări economice.

Putem acum trece la inventarierea și a fenomenelor de suprastructură, adică a celor de „conștiință“ determinate de cele materiale de bază.

Vom reține astfel, schematizat:

A. *Juridicul* (inclusiv normele cutumiiare și cele etice)

B. *Politicul* (competiții și lupte pentru conducerea societății).

C. *Culturalul* (arta, știința, filozofia, religia).

Dispunînd grafic aceste elemente, am avea:

Oricare ar fi deci fenomenul social avut în vedere fie el macro sau microsocioal, pentru a-l analiza va trebui să formulăm o serie de întrebări, folosindu-ne de schema mnemotehnică pe care o propunem. Punem *întrebări* și sîntem datori a le pune pe toate, fără omisiune, măcar că realitatea astfel întrebata ne va da uneori un răspuns negativ.

Să luăm, de pildă, o întreprindere industrială. Ne vom întreba deci:

1. Ce relație există între această întreprindere și Natura înconjurătoare. Anume, pentru a nu uita nimic, vom căuta să vedem dacă există o relație între I (Natura), II (Populația) și III (procesele și relațiile de producție); apoi cu A (juridicul) B (Politicul) și cu C (Culturalul).

De fapt, în concret, într-o echipă interdisciplinară, asta ar fi sarcina specială unui anume membru al echipei.

2. Un alt membru al echipei (sau același sociolog dacă lucrează singuratec) va pune în continuare întrebări privind grupul II (Populația) în legătură cu III și cu A, B și C.

3. Apoi, vom analiza relațiile dintre III și A, B, C și așa mai departe, în continuare, cei șase membri de bază ai echipei reluînd fiecare în parte și în discuție de sinteză colectivă, seria celor 6 întrebări luate 2 cîte 2, conform indicațiilor date de matrice.

În multe cazuri, repetăm, răspunsul pe care ni-l va da realitatea va fi negativ. Dar uneori se va dovedi dimpotrivă a avea o importanță cu totul deosebită, pe care teoretic nu am fi putut-o ghici.

	I NATURA	II POPULAȚIA	III ECONOMIA	A JURIDICUL	B POLITICUL	C CULTURALUL
I. NATURA						
II. POPULAȚIA						
III. ECONOMIA						
A. JURIDICUL						
B. POLITICUL						
C. CULTURALUL						

Sîntem deci datori a ști ce întrebări punem, dar a nu ști ce răspunsuri vom primi.

Schema aceasta mnemotehnică, folosește drept unealtă cercetătorului în două ipostaze: în timpul cercetării la teren, dar și în operațiunile de elaborare a ipotezei de lucru.

In schema mnemotehnică, dată fiind calitatea sa exclusivă de unealtă de analiză, nu figurează inventarul fenomenelor sociale ce urmează a fi analizate. Lista lor ne-o va da numai realitatea, în mod direct. Vom constata de pildă că există „*organizări social-economice*”, (întreprinderi industriale de ordin republican, județean, local; ateliere anexe ale CAP-urilor și ateliere cooperative; că există „întreprinderi agricole” (CAP-uri, IMA- un, IAS-uri) că există de asemenea „*Instituții*” diverse, unele cu puteri locale de stat, altele de învățămînt, și cultură, de cercetare, de asistență medicală și socială etc. Că există „*grupe sociale*”, formale și informale (familii, neamuri, grupe de prieteni, cercuri și bande de tineri etc. etc.) într-o gamă infinită de relații și forme de organizare sociale.

Dar oricare ar fi ele, analiza lor se poate și trebuie făcută epuizînd întreaga serie a întrebărilor obligatorii, prevăzute în matrice.

b. Viziunea istorică a socialului

Viziunea integralistă a socialului așa cum a rezultat din cele pînă acum expuse și mai ales ca rod al folosirii formulei mnemotehnice matriciale are defectul de a fi *statică*. Ea ne permite să analizăm corelațiile existînd între diversele structuri și ale componentelor structurilor în sînul propriilor lor structuri, ca pe fenomene *sincronice*, nu însă *diacronic*, adică în mișcarea lor desfășurată în timp.

Nu am inclus deci în „matricea” propusă, problema „istorică”. Nu însă, pentru că nu am considerat-o importantă. Dimpotrivă, punctul de vedere specific sociologiei este tocmai urmărirea „pro

ceselor sociale”, adică al mișcării tuturor fenomenelor sociale de-a lungul timpului, idee care trebuie să urmărească neconținut pe analistul vieții sociale, ca fiind un factor comun al întregii serii de fenomene 1,

II, III, A, B și C și care tocmai pentru că e un factor comun, nu a putut fi cuprins în matrice.

Concepția materialismului dialectic ne învață deci nu numai să privim fenomenele din punctul de vedere al inter- relațiilor care există între fenomenele coexistente, simultane, dar și din cel al devenirii lor, al necurmății lor schimbări, care face ca toată viața socială să fie concepută ca o *structură aflată în plin proces de transformare*, de la ce a fost, la ce este, spre ceea ce va fi.

Relația dintre sociologie și istorie, în concepția materialist-istorică este de altfel intimă, mergînd pînă la sudură.

Într-adevăr concepția materialismului „istoric” se bazează pe cunoașterea legilor celor mai generale de dezvoltare a societăților omenești, luînd în considerare întreaga durată a istoriei omenirii, de la antropogeneză pînă în ziua de azi, cît și de pe întreaga suprafață a globului. Concepția aceasta se întemeiază și se îmbogățește neconținut prin aportul celor două discipline îngemănate: *istoria*, care reconstituie stările trecute ale vieții sociale și *sociologia*, care constată pe cele actuale.

Așa cum am arătat și cu alt prilej, sociologul care studiază la teren societatea contemporană are față de istorie unele avantagii dar și unele dezavantagii.¹³

Sociologul are avantajul de a putea observa societatea pe viu, în totalitatea sa, putînd merge pînă la gradul de adîncime pe care îl socotește necesar. El poate face recensăminte în toate domeniile pe care le dorește și poate sta de vorbă cu cîți oameni vrea. Pe cînd istoricul nu

¹³ H. H. STAHL, *Sociologie „concretă” și istorie* (Revista de filozofie, 1968, nr. 4) (Reprodus în „Teorie și metodă în științele sociale” VII, p. 219—238).

lucrează decît pe rămășițele trecutului, triate de hazard, adică pe informații totdeauna răzlețe și lacunare.

În schimb, sociologul lucrînd pe ziua de azi, are tendința de a nu vedea fenomenele vieții sociale decît static. El poate verifica foarte clar legile de coexistență dintre baza economică și suprastructura societății, corelația dintre diferitele elemente interne, atît ale bazei economice cît și ale suprastructurii, dar nu poate, întemeindu-se numai pe cercetarea contemporanului, să arate că structura economică este cea care în ultimă instanță declanșează mersul istoric al omenirii, și nu poate nici să arate felul în care s-au succedat diferitele formațiuni economice sociale pe care le-a cunoscut istoria omenirii.

Sociologul se află deci pus în fața unei dileme: el știe că societatea din care studiază un fragment, este o societate „istorică“, aparținînd adică unei anume formațiuni social-economice. El știe că fenomenele sociale pe care trebuie să le studieze, sînt doar „procesе sociale“, adică fenomene care vin de ieri, străbat ziua de azi, grăbind spre ziua de mîine. Și totuși studierea acestui „proces“ social el nu o poate face decît extrem de greu dacă se mărginește la procedeele pur sociologice. În realitate sociologul, pentru a-și face corect meseria, este dator să recurgă la reconstituiri istorice și la prognoze sociale, pentru a cuprinde dezvoltarea fenomenului studiat, măcar într-un interval de timp, „scurt“, cum îi spun unii teoreticieni¹⁴ — adică imediat anterior situației de azi și imediat premergător celui de mîine. Că sociologul trebuie să aibă și o formație istorică, mai ales în sensul că trebuie să aibă sentimentul viu al mersului istoric, care să-l împiedice de a vedea static viața socială, punînd dimpotrivă mereu accentul pe „procesele sociale“ iar nu pe „forme

sociale statice“, mi se pare a fi un adevăr de necontestat.

Chiar atunci cînd studiul sociologului poartă, modest, numai asupra unei situații concrete actuale, fără prea mari pretenții teoretice, acest studiu nu poate avea valoare decît dacă tinde să surprindă mișcarea în timp a fenomenului studiat, procedînd așa cum am spus, măcar pe durata „timpului scurt“, la reconstituire și la prognoză.

Mai mult decît atît: fiecare fenomen social nu are înțeles deplin, adică pozițional sociologic, decît dacă este considerat ca fragment dintr-o formație social-economică istorică.

După cum atunci cînd facem studii de sociologie istorică trebuie să avem clar în minte că ceea ce studiem este un fragment dintr-o formațiune social-economică de tip „comună primitivă“, „despoție asiatică“, „sclavagism“, „feudalism“ sau „capitalism“ și în fiecare caz în parte, de stadiul atins de acea formațiune socială, tot astfel cînd studiem un fenomen contemporan, se cuvine să avem în vedere caracterul formațiunii sale de bază, care poate fi capitalistă sau socialistă, ajunsă la anume stadiu de dezvoltare.

Ne obligă la acest lucru faptul că în afară de *legile generale* ale vieții sociale, există și *legi particulare* ale fiecărei formațiuni social-economice în parte, precum și *legi stadiale* caracteristice fazelor de dezvoltare ale acestor formațiuni.¹⁵

Aceste legi, generale, particulare și stadiale nu se pot stabili cu prilejul studierii unui caz contemporan singular; dar ele totuși există și influența lor se face vădită empiric.

De pildă formațiunea socială particulară a „familiei“ este înrîurită adînc de mediul social înglobant, în care se află cuprins. O familie de o formă oarecare se transformă atunci cînd societatea globală ea însăși se transformă. Trecerea de pildă de la o societate capitalistă la

¹⁵ V. P. TUGARINOV, *Corelația dintre categoriile materialismului istoric*, Ed. Științifică, 1960.

¹⁴ FERDINAND BRAUDEL (1902) *Histoire et sociologie* (1968) *Ecrits sur l'histoire* (1969).

una socialistă aduce după sine transformări radicale ale vieții de familie, care nu se pot înțelege decât dacă știm care sînt caracteristicile și legile de a fi ale procesului de trecere de la capitalism la socialism. Și mai mult încă: aceste legi de trecere trebuiesc cunoscute în amănunt, diferențiat, după cum e vorba de clasa socială a muncitorilor industriali sau de clasa agricultorilor și așa mai departe.

Toate aceste cunoștințe sociologice trebuiesc învățate studiind materialismul istoric, noțiunile de sociologie generală și mereu avute în vedere de către cel ce face cercetări de sociologie concretă.

c. Viziunea stocastică a socialului

Orice cercetare științifică pleacă de la premiza că există „legi obiective“ ale vieții sociale.

Ce înseamnă legi obiective? „înseamnă în primul rînd, că legile acționează independent de împrejurarea dacă noi le cunoaștem sau nu. în al doilea rînd, înseamnă că legile acționează independent de faptul dacă acțiunile lor sînt dorite de noi sau nu. în al treilea rînd, că oamenii nu pot crea, nu pot anula legile obiective. în sfîrșit, aceasta înseamnă că oamenii pot înfăptui cu succes numai ceea ce corespunde legilor obiective“.¹⁶

¹⁶ *Ibid.* „în materialismul dialectic, ca în științele speciale, conceptul de «fenomen» se folosește nu pentru denumirea unui obiect individual ci a unei acțiuni comune a numeroase elemente omogene, a unui «ansamblu de elemente luate ca întreg în legătura lor comună».“

„Societatea există datorită acțiunilor comune ale oamenilor. Aceste acțiuni pot fi îndelungate, trainice și de scurtă durată, sau în orice caz limitate la o perioadă de timp ușor reparaibilă. Primele le numim fenomene sociale, iar ultimele — evenimente. O crimă este un eveniment, pe cînd criminalitatea este un fenomen“.

„Legile au un caracter obiectiv, adică independent de noi. Aceasta înseamnă în primul rînd, că legile acționează independent de împrejurarea dacă noi le cunoaștem sau nu. în al doilea rînd, aceasta înseamnă că legile acționează independent de faptul dacă acțiunea lor e dorită de noi sau nu. în al treilea rînd, aceasta

în fond, dorim să cunoaștem aceste legi obiective, așa cum am mai spus, atît din curiozitate, cît și din necesități practice, astfel că e foarte greu să spui de unde începe și unde încetează interesul teoretic pentru a face loc necesităților practice.

în tot cazul, deși aceste legi obiective se fac simțite și în cazuistică, ele nu pot fi studiate decât pe mase mari de fapte adică „stocastic“.

Pentru a face știință, sociologul este dator să-și organizeze colecții de cazuri, aditive sau coerente, după natura problemei studiate și să înțeleagă că natura legilor sociale este *statistică*. în sensul că sînt „tendențiale“ și analizabile doar prin calcul matematic.

Pentru a face clară această idee fundamentală în metodologia științelor sociale, să luăm cîteva exemple din literatura clasică a sociologiei marxiste.

De exemplu: se obiectează de unii, teoriei lui Marx faptul că, chiar dacă acceptăm ipoteza din volumul I al Capitalului, de anulare a „ofertei și cererii“, tot nu se poate recunoaște muncii caracterul de a fi creator de valoare, deoarece unii lucrători, mai puțini abili, muncesc cu mult mai mult pentru a produce un obiect decât muncesc alți lucrători, mai dotați și mai bine utilizați.

Observația este justă. Numai că ea este valabilă împotriva lui Smith și Ricardo, nu împotriva lui Marx. Căci Marx are în această privință cu totul alt mod de a gîndi. Este vorba la el, nu de munca efectiv făcută de către un lucrător izolat atunci cînd fabrică un obiect, ci de totalitatea lucrătorilor care fabrică totalitatea obiectelor de același fel la un anume moment dat, într-o anume societate. Unii, cei abili, au nevoie de ore mai puține de lucru. Alții mai neîndemînatoci, au nevoie de mai multe. Dar toate orele de lucru,.

înseamnă că oamenii nu pot crea, nici anula legile obiective. în sfîrșit, aceasta înseamnă că oamenii pot înfăptui cu succes numai ceea ce corespunde legilor obiective.“

luate global unele peste altele, ne permit să calculăm media orelor necesare pentru fabricarea unui obiect. Ceea ce determină valoarea este această muncă medie sau cum îi spune Marx „munca socialmente necesară“.

Există oare vreun lucrător care muncește efectiv cât este calculată munca socialmente necesară? Desigur că nu. Sau în tot cazul, cu totul excepțional, și în- tîmplător. În realitate cazurile individuale se vor grupa peste și sub media lor aritmetică. Orelor de muncă reale ale diverșilor lucrători vor oscila deci în jurul orelor de muncă socialmente necesare, așa după cum și prețurile oscilează în jurul valorii.

Mai mult încă, prin aplicarea calculelor statistice, care sînt în fondul lor legi ale probabilităților, vom putea determina nu numai mediile aritmetice ci și distribuția cazurilor individuale peste și sub medie, conform unor curbe analizabile matematic cu o extrem de mare precizie.

Faptul merită să fie mai bine lămurit. Să luăm de pildă colecția cazurilor de căsătorii dintr-un an. Numărul lor ni se înfățișează ca avînd o constantă cu totul surprinzătoare. Dar mai mult încă: vom putea calcula vîrsta medie la care se căsătoresc mirii. Vom vedea, studiind un mare număr de cazuri, că vîrsta mirilor nu este întîmplătoare. Dacă luăm vîrstele tuturor bărbaților care s-au căsătorit într-un an, dacă le adunăm și apoi le împărțim cu numărul mirilor, obținem vîrsta medie la care se căsătoresc mirii. Se poate foarte bine întîm- pla ca în realitate nici un mire să nu fi avut efectiv vîrsta medie obținută prin calcul. Dar acest calcul al vîrstei medii corespunde totuși unei realități tenden- țiale, de la care cazurile individuale se abat prin căsătorii mai timpurii sau mai tîrzii, care și ele se pot calcula. Vestita „Curbă a lui Gauss-Laplace“ este destul de cunoscută și nu mai e nevoie să insistăm asupra ei. Reamintim doar că, reprezentată grafic în sistemul car- terian, are o formă de clopot. Aminti

ți-vă cum se distribuie notele într-o clasă. Vor fi foarte puțini cu nota sub trei, puțini cu nota sub cinci, foarte mulți mediocri cu nota de 6, puțini cu nota pînă la 8 și foarte puțini cu nota peste 8.

O asemenea lege statistică „stocastică“ nu îmi permite să profetizez nimic „cazuistic“ adică cu privire la cîte un caz individual. Dacă mă întreabă cineva la ce vîrstă se va căsători cutare individ, sau ce notă va căpăta elevul cutare, nu îi pot răspunde. Dar despre totalitatea căsătoriilor și despre totalitatea notelor din clasă, îi voi putea spune multe lucruri, cu atît mai corecte cu cît voi lucra cu numere mai mari, adică cu cazuri mai multe.

Ei bine, Marx ne învață că putem și trebuie să aplicăm această metodă de analiză a faptelor în mod sistematic. Astfel de pildă, plusvaloarea, vestita plusvaloare a teoriei marxiste este tot rezultatul unui calcul abstract, matematic, care niciodată nu se concretizează în realitatea empirică.

„Valoarea puterii de muncă“ nu corespunde cu „salariul“ ci este doar un calcul statistic de medie. „Profitul“ capitalistului nu corespunde cu „plusvaloarea“ obținută. „Rata profitului“ e și ea o abstracție. În realitate funcționează o „rată medie a profitului“ etc. etc.

Dar dacă legile valorii, ale plusvalorii, ale profitului, nu pot fi dovedite pe cazuri individuale, în schimb trecînd la considerarea unei mari mase de fenomene, pe un mare interval de timp, putem afirma că masa salariilor tinde să fie egală cu masa valorilor forței de muncă cheltuite și că masa profitului tinde să se egalizeze cu masa plusvalorii.

întreg volumul I al Capitalului este construit pe asemenea ipoteze teoretice. Marx judecă în volumul întîi pe cazuri individuale, ca și cînd li s-ar aplica legile abstracte teoretice care de fapt nu apar decît statistic, în procesul de ansamblu al producției capitaliste.

Volumul I din „Capital“ arată deci ce s-ar întîmpla dacă sistemul capitalist ar funcționa netulburat de nimic și dacă

toate cazurile individuale ar fi egale cu media lor statistică.

Dar e vorba de o simplă ipoteză abstractă, de o analiză „în sine“ a unor elemente izolate mintal. Abia în volumul II și III trece Marx la analiza „pozițională“ a faptelor concrete, considerate în procesul de ansamblu al capitalismului așa cum se desfășoară în practică, istoric.

Cititorii neatenți ai lui Marx pot crede că se află în fața unei vădite contraziceri, în loc de valoare, văd că apare salariul; în loc de plusvaloare, apare profitul; în loc de rata profitului, apare rata medie a profitului etc. Tot ce li s-a afirmat în volumul I li se pare a fi părăsit în volumele II și III. Ba unii, cum de pildă anarhistul sindicalist revoluționar, A. Labriola, merge mai departe și afirmă că Marx nici nu și-a publicat volumele II și III pentru că și-a dat seama de această contrazicere, de impasul în care intrase influențat fiind de apariția lucrărilor lui Walrass și Jevons cu ale lor teorii ale utilității finale. Engels ar fi făcut deci un rău serviciu lui Marx, publicându-i postum o operă de a cărei eroare își dase seama însuși autorul.

În realitate această critică este total nereserioasă. Să luăm un exemplu din altă știință. De pildă, din fizică, să facem din nou apel la legea gravitației. După cum știm, legea căderii corpurilor este și ea tot o lege ipotetică, tendențială. Ea descrie cum ar trebui să cadă corpurile dacă nimic nu ar tulbura căderea lor, adică dacă ar cădea în vid.

Ce am spune dacă un fizician, în volumul I al operei lui ar studia legile matematice ale căderii corpurilor în vid și ar demonstra astfel „legile gravitației“. Iar apoi, în voi. II și III, ar arăta că de fapt această lege, deși exactă, nu este niciodată respectată real, deoarece corpurile nu cad în vid ci în aer și ar pleca de la această constatare pentru a stabili legile balisticii și ale aeronauticii?

Am fi desigur cu totul absurzi dacă am susține că autorul contrazice în volumele II și III propriile lui legi, stabilite în voi. I.

Legile de care se vorbește în marxism au toate acest caracter abstract tendențial, stocastic. Minte noastră este obligată a le studia mai întâi izolat, uia câte una și apoi în ansamblul lor, căci în realitate aceste legi multiple, coexistă, fiecare tinzând spre realizarea a altceva, astfel că rezultatul final practic, va fi totdeauna un rezultat al tuturor acestor tendințe, ale căror efecte nu se fac vădite decât asupra totalității masei fenomenelor.¹⁷

d. Viziunea spațială a socialului

Dar gândirea sociologică mai are de ținut seama și de alte imperative generale, printre care necesitatea de a nu uita faptul, că toate fenomenele vieții sociale, pe care le considerăm „în masă“ și în timp, ca să le aflăm legile „structurale“ și „stocastice“, sînt în același timp răspîndite pe un anumit teritoriu, potrivit unor anume reguli.

Oamenii trăiesc într-un anumit mediu geografic, folosindu-se de natură, ca de un „laborator“ de muncă, din care adică își extrag cele necesare traiului, cu ajutorul unei anume tehnologii, care stă la baza structurii lor economice. Pe suprafața unui teritoriu aflăm însă nu numai „locuri de muncă“ ci și „locuri de domiciliu“, puncte de aglomerare umană, de diverse tipuri, legate între ele printr-o rețea de comunicații, putînd avea o densitate mai mare sau mai mică, implicînd, „relații sociale“ la rîndul lor mai dese sau mai rare, mai strînse sau mai laxe.

Considerarea modului de distribuție teritorială a fenomenelor sociale, de orice

¹⁷ Am folosit în acest pasaj fragmente dir.- tr-un curs ținut în 1946.

natură ar fi ele, constituie de aceea încă unul din punctele de vedere obligatorii ale oricărei sociologii. Fenomenele sociale considerate „în masă“ se află deci „distribuite teritorial“ în spațiu:

se pune astfel problema pe care Durkheim și școala lui o numeau „morfo-

logie socială , iar școala americană, „ecologie” socială

Prin „spațiu“ trebuie însă să înțelegem nu numai spațiul geografic ci și „*spațiul social*“ pe care îl constituie însuși sistemul de rețele de relații sociale, mai „dense sau mai „laxe după gradul lor de frecvență și potrivit unor „distanțe”

ierarhice, între grupuri și persoane,

Vom mai întâlni și expresiile de „spațiu de atribute“ și „spațiu de variabile“ al căror înțeles este însă deosebit.

Capitolul IV

1. MERSUL METODIC AL GÎNDIRII ÎN INVESTIGAȚIILE SOCIOLOGICE

Viața socială pe care vrem să o cercetăm științific (sincronic, diacronic, static și ecologic) cuprinde o mare varietate de aspecte, care trebuiesc mai întâi *'observate*, apoi *descrie* și în sfârșit *înțelese* și *explicate*. Toate acestea în cadrul unei concepții teoretice unitare.

Atît „observarea“ cît și „descrierea“ și cu atît mai mult „înțelegerea“ și „explicarea“ fenomenelor sociale, implică deopotrivă o confruntare între gîndirea noastră și realitățile luate în studiu; ceea ce nu se poate realiza decît dacă procedăm sistematic, respectînd anume reguli metodice și folosind anume tehnici, pe care oamenii de știință le-au elaborat pe baza unor foarte îndelungate experiențe și care deci trebuiesc respectate neapărat, dacă dorim să ajungem la o cunoaștere reală.

În primul rînd ei au arătat că *ne apropiem de adevăr* nu printr-un salt direct, ci *doar prin aproximări succesive*, repetate în ciclu, de-a lungul unor faze de treptată conexare a gîndirii cu empiria și anume printr-un mers neconținut „de la intuirea vie, la gîndirea abstractă; și de la ea, la practică“ apoi de aci înapoi la gîndirea vie etc. aceasta fiind „calea dialectică a cunoașterii adevărului, a cunoașterii realității obiective“¹.

Așadar, punctul de plecare al cunoașterii îl constituie percepțiile senzoriale, adică informațiile pe care le primim

direct, prin simțurile noastre, despre lumea exterioară.

Insistăm asupra acestei afirmații, subliniind faptul că și în sociologie contactul direct, senzorial, cu realitățile sociale este îndatorirea de bază a sociologului.

Simțurile noastre, însă nu ne informează decît în *acțiune*, în mișcare, adică numai atunci cînd nu stăm pasivi, ci manevrăm (manipulăm, experimentăm) realitățile. Și chiar și atunci, simțurile noastre nu pot să reflecte legăturile esențiale existînd între fenomene. Ele nu ne pot deci informa asupra legilor lumii obiective. Acest lucru nu îl poate face decît gîndirea abstractă, care, preluînd informațiile senzoriale, are capacitatea de a le pătrunde în adîncime, lăsînd de o parte accidentalul, pentru a abstrage doar ceea ce este esențial. Fără aceste operații mintale, ale abstracției și ale generalizării, știința nu ar fi cu putință. Formarea conceptelor, scoaterea la iveală a relațiilor dintre fenomene, clasificarea și ordonarea lor tipologică și structurală, nu se poate realiza decît doar cu ajutorul gîndirii abstracte.

Așadar, în cadrul unei „acțiuni practice gîndite“, adică a unui „*praxis*“, căpătăm informații senzoriale despre realitățile exterioare nouă, informare pe care o diriguim și controlăm, pentru a putea formula pe această bază concretă, certă, concluzii abstracte, pe care le verificăm apoi, reconfundîndu-le cu noi experimentări senzoriale.

¹ V. I. LENIN, *Opere*, voi. 35, E.S.P.L.P., București, 1958, p. 277.

Cu alte cuvinte, gândirea, în cadrul praxisului, nu intervine *după* ce am luat contact cu empiria, ca un adaos peste empirie; ci dintru început și dinlăuntru, încă din cursul procesului de luare a contactului senzorial activ cu empiria, continuând apoi a fi mereu prezentă și mereu activă, în toate fazele ulterioare, de autoverificare prin reluarea contactului cu empiria.

Mersul gândirii, în această serie de operații „de la intuirea vie la gândirea abstractă” și invers, nu se face, în știință, la întâmplare, ci în chip metodic.

Numim „metodă” *mersul sistematic al gândirii în operațiunile sale de cunoaștere și înțelegere a realităților, în scopul dezlegării unor probleme teoretice și practice.*

Termenul de „metodă” derivă de altfel din greaca veche unde „methodos” înseamnă tocmai „drum”.

Schițăm liniile mari ale acestui mers metodic, astfel:

a) Se pornește întotdeauna de la o problemă concretă, căreia îi căutăm dezlegarea.

Depistarea „problemei” și apoi formularea ei teoretică adică transformarea ei din „problemă”, în „problematică” se poate obține pe următoarele căi:

b) Prin însăși participarea noastră normală la viața socială de toate zilele, care ne semnalează unele stări de lucruri, pe care le-am dori mai bine cunoscute, ameliorate sau înlăturate.

Această „participare” e de obicei „spontană”, dar poate fi și „deliberată”, adică voită, urmărită experimental, în scop de cunoaștere.

Dar „participarea” la viața socială nu ne poate duce decât la recunoașterea existenței unor probleme, desigur cu atât mai completă cu cât participarea este urmărită mai conștient; totuși fără să aibă virtuți științifice propriuzise.

c) Problematika socială nu se poate stabili decât prin efectuarea unor „investigații” metodice, constând într-o serie de cercetări începând cu o „prospectare” și continuând apoi cu anchete multiple

din ce în ce mai adâncite, potrivit unei succesiuni de faze operaționale pe care le vom descrie ulterior în amănunt, dar pe care socotim util să începem prin a le schița, astfel ca să se poată întrezări, încă de pe acum, care va fi drumul pe care îl vom parcurge de-a lungul paginilor ce vor urma.

d) încă din faza inițială a prospectării, în vederea recunoașterii unei „probleme” și deci de la primele încercări de a transforma „problema” în „problematică”, este necesar ca cercetătorul să fie la curent cu literatura de specialitate și mai ales cât mai stăpîn pe modul de gândire științific, adică pe mînuirea gândirii dialectice, în cadrul unei concepții marxiste despre ce este societatea umană.

Acest lucru este necesar pentru că, în cadrul acestei concepții teoretice generale urmează să stabilim cât mai curînd cu putință *teza teoretică* în care problema noastră se va putea insera.

e) Trecem apoi la clarificarea problemei pe care vrem să o studiem, ceea ce se obține printr-o așa-numită „*analiză conceptuală*”, grație căreia definim clar și distinct fiecare din conceptele pe care le folosim, semnificîndu-le printr-o terminologie clasificatorie, precisă.

f) Transformăm apoi aceste concepte abstracte în *concepte operaționale*, ară-tînd adică care sînt „dimensiunile” și apoi „indicatorii” concreți ai acestor dimensiuni, în forma lor de „obiecte”, „acțiuni” și „opinii” putînd fi numărate, măsurate sau măcar evaluate potrivit unor „scări”.

g) Cu ajutorul acestor concepte operaționalizate în cadrul tezei teoretice generale, stabilim o primă *hipoteză empirică de lucru*.

„Hipo-teză”, înseamnă de fapt că e vorba de o „sub teză”; „Empirică”, semnifică faptul că ipoteza e o încercare de aplicare a teoriei la concretul dat; iar termenul „de lucru” vrea să sublinieze ideea că nu acordăm ipotezei nici un fel de altă valoare decât cea „euristică”, adică de unealtă în munca de căutare

a adevărului, termenul de „euristică“ derivând tot din greaca veche unde „heu- risco“ înseamnă „găsesc“.

h) Confruntăm apoi ipoteza noastră teoretică cu empiria. Cum însă realitățile concrete sînt infinite, ne-ar fi cu neputință să le ținem pe toate în seamă. „Extragem“ deci din realitate, „decupăm“, „ținem“, o anume cantitate re- strînsă de fapte, servindu-ne în acest scop de „indicatorii“ în prealabil stabiliți ca de o „grilă“ (adică o „sită“) și ținînd seama de învățămintele statisticii, în măsura maximă a posibilului. Această operație a „decupării“ este esențială oricărei munci științifice.

i) Faptele concrete astfel triate, trebuiesc observate în mod științific, adică potrivit unor anume *tehnici* (cuvîntul derivă tot din greaca veche, unde „tech- ne“ însemna procedeu, vicleșug) deseori cu ajutorul unor anume „*unelte*“ (planuri, chestionare, formulare etc.) care trebuiesc *testate*, adică probate înainte de a fi aplicate efectiv.

j) Faptele astfel observate trebuiesc organizate în „*colecții*“, de asemenea potrivit regulilor foarte stricte, ale statisticii.

k) Ajunși la această etapă, putem proceda la un *raționament experimental* adică la o confruntare mintală a ipotezei noastre cu acea realitate empirică pe care am putut-o cuprinde în colecțiile noastre.

l) Rareori ipoteza ne este confirmată, dintru început. De cele mai multe ori, chiar dacă nu ne este complet infirmată, se adevăresc a fi necesare unele ameliorări; ceea ce implică reluarea critică a întregii noastre munci.

m) Dacă după o serie de tatonări, ameliorări și reajustări, ipoteza ne este confirmată de faptele cuprinse în colecția cu care am lucrat, urmează să stabilim dacă și în ce condiții putem *generaliza* concluziile noastre cu privire la ansamblul faptelor din care am decupat colecția.

n) Ipoteza, în măsura în care a fost astfel verificată din punctul de vedere

al valabilității sale generale, urmează să mai fie verificată, și *practic*, adică din punctul de vedere al capacității sale de a ne îngădui o mînuire a faptelor reale, în vederea atingerii scopurilor pe care ni le propunem.

o) Numai în măsura în care ipoteza răspunde și acestei ultime cerințe, o putem socoti teoretic valabilă meritînd adică să intre în seria teoriilor științifice.

Vom analiza pe rînd toate aceste etape ale muncii de cercetare științifică; Dar ținem încă de pe acum să subliniem, cu insistență, că toate sînt obligatorii.

A face o investigație fără de călăuza unei bune prospectări, nu ne poate duce decît la rezultate nesatisfăcătoare. Investigatorii sociali care se cred în drept a sări peste această fază de declanșare a investigației, dovedesc, ipso facto, lipsa lor de pregătire, dacă nu chiar de conștiinciozitate profesională.

A cerceta fără o prealabilă punere la punct a ipotezei (adică fără a ști ce anume cauți) sau fără a fi elaborat aparatul conceptual (adică în confuzie logică și imprecizie) este a pleca pe un drum nemetodic și deci lipsit de orice valoare probativă.

Atragem stăruitor atenția, în special asupra faptului că este total greșit să se procedeze, grăbit, la elaborarea și tipărirea unor unelte de cercetare, (formulare, chestionare etc.) fără a le fi întemeiat pe prealabile „convorbiri libere“ (se fac de obicei cîte 80—100 asemenea convorbiri înainte de a se scoate din ele esențialul, meritînd a figura într-un chestionar) și mai ales înainte de a le fi „testat“, (adică probat) pe un număr suficient de cazuri.

Să nu uităm că avem de a face, în orice cercetare științifică, cu două mari categorii de realități.

a) Pe de o parte *realitățile concrete*, materiale, existînd în afara noastră și independent de noi; cu alte cuvinte, în cazul nostru, cu fenomenele vieții sociale.

b) Pe de altă parte, cu propriile noastre *construcții mintale*, pe care le elabo-

Tăm cu privire la realitățile puse în studiu.

Problema de rezolvat este a face astfel ca prin *aproximații succesive*, să stabilim între aceste două realități o suficientă concordanță astfel încât teoria să fie garanta unei practici eficiente.

Pentru aceasta este nevoie ca atât construcțiile noastre mintale cât și observarea faptelor să fie făcute sistematic respectându-se cele două mari principii care au fost încă de mult formulate a fi o „*adequatio intellectus ad intellecti*” (o coerență logică internă) și o „*adequatio intellectus ad rei*”, (adică o concordanță între operațiile noastre mintale și realitățile concrete).

Obținerea unei coerențe logice a propriei noastre gândiri pune desigur unele probleme gânditorului; totuși nu atât de mari cât sînt cele ale potrivirii dintre gândirea noastră și realitățile exterioare nouă.

Această potrivire nu poate fi obținută „raționalist” prin stabilirea unor „concepte”, „definiții”, „scheme”, „modele” în care realitatea să poată fi cuprinsă întreagă, fără rest; și nici pe calea inversă, „empirică” a unei cercetări a faptelor din care să se extragă o teorie pe măsură; ci doar dialectic! Căci de oriunde am porni, fie de la gînd spre realitate, fie de la realitate spre gînd, nu putem decît să aproximăm adevărul, din ce în ce mai veridic, prin înaintări pas cu pas, adică printr-un mers de du-te vino între gînd și empirie, singurul demers care ne permite înlăturarea din ce în ce mai deplină a neconcordanțelor.

Repetăm, ca să nu se uite, această idee de bază: e vorba de o gîndire care nu lucrează în vid, într-o lume închisă de idei, ci de o gîndire înglobată într-un „praxis” adică aflată în necurmată priză directă cu realitățile materiale, concrete, așa cum există ele nu în mintea noastră, ci în afară de noi și independent de noi.

2. CONDIȚIILE SPECIFICE ALE CUNOAȘTERII ÎN ȘTIINȚELE SOCIALE

Pentru a putea gîndi metodic în științele sociale, avem înainte de toate obligația de a înlătura din calea noastră o prejudecată deosebit de primejdioasă, care ne face să confundăm „socialul” cu „sociologicul”, greșeală care derivă dintr-o insuficientă clarificare a ce este specific domeniului de realități a Socialului.

Sîntem influențați în mod firesc de experiențele noastre în materie de relații cu Natura și tindem să extindem și asupra Socialului ce știm cu privire la Natură.

Numai că: în științele Naturii se poate face foarte ușor deosebirea între două categorii de realități, foarte distincte, unele „ontologice”, altele „epistemologice”, căci avem distincte pe de o parte realitățile materiale, fizic, existente în afara noastră și independent de noi și de pe altă parte sîntem noi înșine, cei care facem efortul de a le înțelege.

În științele Socialului problema se înfățișează însă cu mult mai complicat, dat fiind că obiectul lor de cercetare sînt ființele umane, ființe gînditoare și cu- vîntătoare, dotate adică, întocmai ca și cel care le cercetează, cu capacitatea de a elabora idei despre realitățile în mijlocul cărora trăiesc.

Într-adevăr, toți oamenii au următoarele capacități logice și psihologice:

— a lua cunoștință sensibilă de realitățile înconjurătoare, atât naturale cât și sociale;

— a răspunde împrejurărilor acestora prin atitudini afectiv emoționale: surpriză, temere, spaimă, iubire, stimă, aversiune, ură, dispreț și așa mai departe, pe întreaga gamă a emoțiilor posibile, euforice și deprimante;

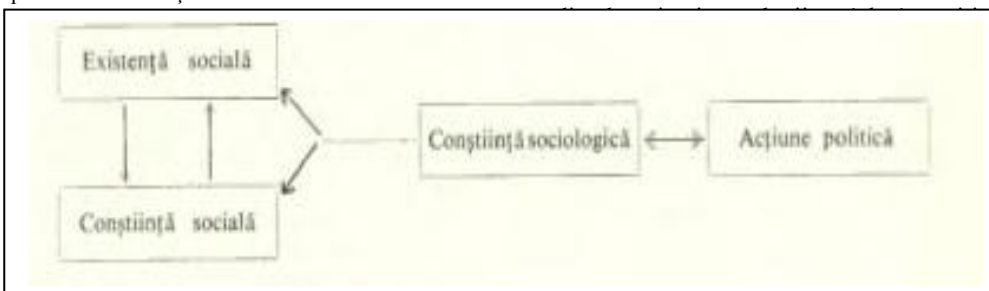
— a lua față de aceste realități atitudini de valorificare, *axiologice*, pe criterii diverse, care pot fi: *praxiologice* (utile, inutile, dăunătoare), *etice* (morale și

imorale), *juridice* (drepte și nedrepte), *estetice* (frumuse și urite), *religioase*, (sacre și profane);

— a face astfel ca toate aceste realități, externe și interne, să fie nu numai *sensibile* ci și *inteligibile*, prin elaborare de *concepte*, exprimabile în *limbaje* purtătoare de *mesagii* ce pot fi transmise și altora.

pe de o parte o „existență socială“ și pe de altă parte o „conștiință socială“, epistemologia sociologică avînd deci a lua simultan cunoștință de amîndouă aceste aspecte.

Putem clasifica terminologic problema admițînd propunerea de a se spune că în ontologicul social se află cuprinsă o epistemologie *socială*, spontană, obiect de



accestora în mintea celor pe care îi studiem.

Ontologicul social cuprinde deci

3. PROBLEMA DE BAZĂ: RELAȚIA DINTRE „EXISTENȚA“ ȘI „CONȘTIINȚA SOCIALĂ“

Deosebirea conceptuală și terminologică între ce este „social“ și ce este „sociologic“ este hotărîtoare pentru înțelegerea corectă a metodologiei sociologice, dat fiind că cea mai de seamă piedică aflată în calea celui care vrea să gîndească metodic, constă tocmai în confundarea acestor două nivele, a „socialului“ și „sociologicului“. Mai clar spus, greșeala cea mai răspîdită în lumea sociologilor nedeplin formați, constă în tendința de a îngloba, în mod mecanic și automat, conținutul „conștiinței sociale“ în „conștiința sociologică“; adică de a accepta drept valabile mesajele ce ne sînt transmise de către oamenii pe care îi cercetăm, confundînd treapta

cunoașterii spontane cu cea a cunoașterii critice.

Această primejdie de confundare între două planuri și nivele de cunoaștere este cu atît mai gravă cu cît e tare ispititor să crezi că, de vreme ce oamenii puși sub studiu au posibilitatea să ne transmită mesagii despre ei înșiși, ar fi suficient să te mărginești a lua cunoștință de aceste mesagii, căci oamenii care iau parte la viața socială trebuie desigur să fie informați despre condițiile în care acționează și trebuie să fie conștienți de acțiunile lor, astfel că cercetătorul vieții sociale se află în situația unui asediator care ar avea informatori în cetatea asediată.

E atât de ispititor acest mod de a vedea, cuprinzând în sine și un miez de adevăr, încât sînt mulți filozofi și sociologi de mare valoare, precum Wilhelm Dilthey (1833—1911) sau Max Weber (1864—1920) care scot în relief adevărul că științele omului se deosebesc de cele ale naturii tocmai prin această capacitate pe care oamenii o au de a-și comunica mesagii. Fenomenele din natură, neputîndu-ne transmite mesagii nu pot fi decît observate, descrise și explicate; pe cînd, dimpotrivă, fenomenele sociale pot fi și „înțelese“. Ar urma deci ca sociologia să nu fie doar „constatatoare“, ci și „înțelegătoare“, adică o „Verstehendesozologie“, cum îi spun germanii. Ba unii sociologi merg încă mai departe, susținînd că fenomenul „social“ nu e, în esență, decît un fenomen de intercomunicație, de „interacțiune simbolică“, efect al capacității oamenilor de a-și comunica mesagii prin intermediul limbii.

Dacă într-adevăr lucrurile ar sta așa, n-ar fi nimic mai ușor decît să faci sociologie, căci nu ai avea decît să stai de vorbă cu cei pe care îi cercetezi, să le citești mesagiile, în măsura în care sînt scrise sau realizate material și să cauți a le „înțelege“.

Din păcate, însă, acest mod de a gîndi ar fi valabil doar dacă într-adevăr „socialul“ nu ar consta decît în „mesagii“, decît în fenomene de conștiință. În realitate însă, în viața socială există o „existență“ socială dublată de o „conștiință socială“, astfel că mărghinirea sociologiei doar la nivelul „conștiinței“ mutilează realitatea, reducînd-o la jumătate.

Pe de altă parte, ar mai fi de admis acest mod de a vedea, dacă „conștiința socială“ ar avea măcar capacitatea de a oglindi în mod corect „realitățile“ existente sau dacă, de pildă, conștiința ar fi cauza determinantă a existenței. În asemenea situații am avea argumente să ne mărghinim a ne interesa doar de „mesagiile“ ce ne sînt transmise; deși nici în acest caz, cercetarea „existenței“ sociale în mod indirect, prin oglinda retro

vizoare a „conștiinței“, nu ne-ar putea oferi certitudini.

Cu atât mai mult cu cît adevărul este că nu conștiința oamenilor le determină existența, ci dimpotrivă existența le determină conștiința, astfel că a studia doar „conștiința“ adică doar ce se reflectează, din realitate, în conștiință, este a proceda metodologic invers de cît ar trebui.

Cei care stau pe pozițiile filozofice ale idealismului istoric sînt justificați, în fața propriilor lor ochi, atunci cînd reduc sociologia la o „înțelegere“ a „conștiințelor sociale“, cînd de pildă reduc sociologia doar la o cercetare a „opinie publice“, așa cum procedează mulți dintre imitatorii prea servili ai unor curente sociologice occidentale greșite, reducînd de fapt întreaga sociologie la o psihologie socială, ea însăși mutilată, adică lipsită de posibilitatea unei înțelegeri reale, care nu constă numai în a „înțelege“ un mesaj, ci și în a-l explica prin mecanismul reflectării realităților în conștiință. Vechiul adagiu care afirmă că „*scire est per causas scire*“ nu se cade a fi uitat, căutarea cauzelor fenomenelor sociale trecînd dincolo de simpla lor „înțelegere“.

Iată de ce deosebirea ce trebuie făcută între „social“ și „sociologic“, prin sublinierea faptului că există o „epistemologie socială spontană“ deosebită de o „epistemologie sociologică critică“, capătă o semnificație teoretică și practică hotărîtoare.

În această privință dispunem de un text cît se poate de clar pe care ni l-a lăsat Fr. Engels, în comentariul pe care l-a făcut în 1859 la „Critica Economiei Politice“ a lui Marx și în care teza de bază a sociologiei marxiste, este astfel formulată:

„Teza potrivit căreia modul de producție a vieții materiale determină în genere procesul vieții sociale, politice și spirituale — iar toate relațiile sociale și de stat, toate sistemele religioase și juridice și toate concepțiile teoretice care apar în istorie, pot fi înțelese numai dacă sînt înțelese condițiile materiale de viață ale epocii respective și dacă din aceste

condiții materiale se deduce tot restul, această teză a fost o descoperire revoluționară, nu numai pentru economia politică ci și pentru toate științele istorice (și istorice sînt toate științele care nu sînt științe ale naturii). **Teza că nu conștiința oamenilor le determină existența, ci dimpotrivă, existența lor socială le determină conștiința — teza aceasta este atît de simplă, încît ar trebui să fie ceva de la sine înțeles..**“.

„Dar dacă cercetăm lucrurile mai în-deaproape, constatăm imediat că, chiar de la primele sale consecințe, această teză dă o lovitură de moarte oricărui idealism, chiar și celui mai camuflat. Ea neagă toate concepțiile tradiționale și obișnuite, asupra tuturor fenomenelor istorice“.

Și Engels adaugă: „această concepție fundamentală străbate ca un fir roșu“ toată literatura marxistă².

Se cuvine așadar să ne străduim a nu pierde acest „fir roșu“, în analizele pe

care le vom face de aci înainte asupra acestei probleme centrale—și totuși încă insuficient clarificată — a fenomenelor de „conștiință socială“, caracterizate deci prin faptul că sînt „reflectări“ ale unor realități și pe deasupra sînt și reflectări „iluzorii“.

Pedagogic, socotesc deci că este necesar să fac și în acest volum, ceea ce practica instruirii orale a altora m-a învățat a fi strict necesar: anume să încep prin a combate prejudecata idealistă pe care ne-o imprimă în mintea și sentimentele noastre faptul că sîntem noi înșine „ființe sociale“, dispunem de o „epistemologie socială“ spontană pe care cu greu o putem înlocui printr-o epistemologie sociologică, dacă nu ne convingem că este greșită.

Deschidem deci un paragraf mai lung pentru a combate „sociologia spontană“, adică valoarea conștiinței spontane ca fenomen transmițător de mesagii despre viața socială.

4. CARACTERUL ILUZORIU AL CUNOAȘTERII SOCIALE SPONTANE

Să reținem ideea de bază a concepției marxiste, anume că fenomenele de conștiință sînt reflectări ale fenomenelor de existență socială, astfel că îndatorirea noastră cea dintîi este să nu confundăm aceste două nivele ale vieții sociale, dînd în mod abuziv „conștiinței“ înțîietate- și rol de exprimător corect al „existenței“ sociale, dacă nu chiar de factor cauzator al acesteia.

Atragem atenția asupra faptului că pentru a înțelege bine această problemă, adică pentru a nu cădea pradă unei iluzii idealiste, este nevoie de o auto- educare critică, destul de greu de înfăptuit, necesitînd o îndelungată și mereu reluată muncă de lămurire teoretică.

S-a putut spune că, precum în învățătura matematicii există „o punte a măgarilor“ (teorema pătratului hipotenuzei) pe care, dacă nu o poți trece, e mai bine să renunți la matematică, tot astfel în științele sociale „puntea“ respectivă constă în greutatea de a considera gîndirea socială spontană atît a celor pe care îi studiezi cît și a ta proprie, ca pe un fenomen social care trebuie explicat, iar nu ca o explicare a fenomenului social. **Ca o „conștiință“ care se explică prin „existență“, iar nu invers.**

Pentru a ușura trecerea acestei „punți“ să arătăm care sînt argumentele pe care se întemeiază afirmația că oamenii, în mod spontan, prin însăși faptul că participă la viața socială, ca agenți activi ai ei, nu pot avea despre ea o cunoaștere corectă, adică pe de o parte „veridică“, pe de alta „completă“.

Se opune în primul rînd faptul că oamenii nu încep mereu viața lor socială,

² F. ENGELS, recenzie la lucrarea lui Marx „Contribuții la critica economiei politice“, K. Marx—F. Engels *Opere*, voi. 13, p. 50 și în Editura Politică 1960 pag. 257—270.

din nou, de la capăt, la fiecare generație; ci ei continuă o societate care s-a născut înaintea lor și care va continua și după ei. Ca atare ei nu apucă din viața socială decât un foarte scurt moment de trecere, în care se află integrați fără să vrea și fără posibilități de evadare.

Această situație merită să fie analizată, mai întâi în ce îi privește pe oamenii pe care îi cercetăm și ulterior după cum vom vedea, și în ceea ce ne privește pe noi înșine, în calitate de cercetători științifici ai semenilor noștri.

a. Efectele limitative ale „enculturației“

S-a spus cu drept cuvânt că ființa umană se naște de două ori³: mai întâi printr-o *naștere biologică*. Din acest punct de vedere ceea ce caracterizează biologic ființa umană față de altele, este și faptul că fătul nou născut este absolut incapabil să facă față necesităților imediate ale vieții, o foarte lungă perioadă el neputând supraviețui decât sub îngrijirea adulților. Omul este însă și o ființă socială care deci trebuie să fie apt și de a conviețui cu alții. Părinții procreatori au astfel sarcina de a-l pregăti și în acest scop. Mai întâi învățându-l limba pe care o practică societatea respectivă. Lexicul unei limbi vorbite este însă în același timp o sinteză de cunoștințe cuprinzând „concepte“ adică cunoașteri despre tot ceea ce intră în viața de toate zilele a oamenilor. Din acest punct de vedere limba este o enciclopedie de cunoștințe, care se transmit de la o generație la alta.

Limba cuprinde în plus și o sintaxă, adică un anume fel de a îmbina între ele conceptele; deci de a „judeca“.

Părinții predau astfel generațiilor tinere această „zestre culturală“, tradițională, pe care copiii o deprind prin însăși învățarea limbii vorbite.

În plus, părinții trec copiilor și o altă zestre culturală, constând în deprinderi, deseori sub formă de reflexe condiționate, obținute prin pedepse și recompense; cu privire la *reguli* de purtare, modalități de valorificare, credințe, principii etice etc. adică o gamă întreagă de elaborate ideologice care fac posibilă încadrarea individului în contextul relațiilor cu semenii lui.

În lipsa acestei „educații sociale“ dată de cei viștnici copiilor încă din cei dintâi ani ai vieții, indivizii nu ar fi „socializați“ adică nu s-ar putea acomoda traiului laolaltă cu alții.

Această transmitere de „cultură“ prin educație dată la vîrstă mică este atît de importantă, încît pe bună dreptate i s-a putut da numele de „*naștere socială*“; „*nașterea biologică*“ avînd drept efect aducerea în viață a unei ființe vii, „nașterea socială“ transformînd ființa vie în „ființă socială“. Antropologii culturali obișnuiesc a da acestui proces de socializare numele de „enculturație“.

Este de la sine înțeles că tot ceea ce va judeca omul în tot decursul vieții, se va resimți de această zestre culturală primită în cei dintâi ani ai săi, atunci cînd a învățat să vorbească și să reacționeze față de diversele împrejurări ale vieții de toate zilele.

b. Socializarea indivizilor prin conviețuire socială

În afară de ceea ce părinții transmit copiilor lor, ca zestre culturală, prin deprindere și înfățișare de modele practice de comportament, societatea organizează și un învățămînt propriu-zis, a cărui sarcină cade în seama unor profesioniști pedagogi. În școală, în ateliere de muncă, viștnicii arată celor tineri ce trebuie să știe, ca să facă față muncii lor profesionale și îndatoririlor lor cetățenești. Trec astfel celor tineri cunoștințe științifice, de caracter tehnic dar în același timp și concepții filozofice, atitudini axiologice, sentimente și resentimente, de care de asemenea cei tineri nu vor

³ D. CLAESSENS, *Familie und Wertsys- lem. Eine Studie zur „zweiten sozio-kulturellen Geburt“ des Menschen*, 1962.

putea să nu țină seama în tot decursul vieții, lor.

Deci și prin contact direct și trai laolaltă cu semenii lor, oamenii continuă a primi o „zestre culturală” care continuă a-i „socializa”, făcându-i adică din ce în ce mai apti a trăi între oameni. Procesul acesta social este deosebit de important, căci el duce la rezultate foarte diferite, dat fiind că grupurile sociale în care au a trăi oamenii sînt ele înșile foarte diferite: există deosebiri culturale de la o clasă socială la alta, diferențiate pe categorii sociale, pe sex, vîrstă, profesie, de mediu social, urban sau rural etc. etc.

c. Caracterul enciclopedic al cunoașterii spontane

Oricare ar fi omul cu care am sta de vorbă, el ni se va înfățișa ca posesor al unui număr de „idei” în legătură cu viața lui individuală. Este și firesc, pentru că omul elaborează idei printr-un neconștient efort de a înțelege „pe ce lume trăiește”, idei care se adaugă „zestrei culturale” primită de la cei care l-au crescut de mic copil, și de la cei în mijlocul cărora a trăit ca om matur.

Interogați cu luare aminte, cei mai modești dintre oameni, chiar fără știință sau cu prea puțină știință de carte, se dovedesc a fi posesorii unor cunoștințe într-adevăr enciclopedice în materie de „sociologie”. Trufașa lozincă a lui Pico de la Mirandola care pretindea a fi învățat „in re omni scibili et quibusdem aliis” ar putea fi atribuită oricărui membru al societății. Ei îți vor povesti pe îndelete nu numai ce este în legătură cu profesia lor, dar și despre ei înșiși, despre familia, rudele, vecinii, prietenii și dușmanii lor, despre instituțiile vieții sociale, despre dreptate, adevăr, oameni buni și răi, proprietate, sărăcie, bogăție, ceartă, bună pace, dușmănie și așa mai departe, adică, despre toate problemele formînd capitolele savantelor tratate de sociologie. Despre el însuși și viața lui, orice om este un povestitor neistovit. Pe bună dreptate ar putea revendica și maxima lui Terențiu

„hommo sum et nihil humani a me alieno puto”. Fiecare om se consideră de aceea un sociolog înăscut, predispus a crede că fenomenele de care se ocupă sociologia îi sînt familiare. Fiecare om are încredere în experiența sa, este convins că trăiește ca o ființă inteligentă și cu bun simț și ca atare el nu se poate decît mira că ceea ce gîndește și face toată ziua, ca un lucru banal și de la sine înțeles, ar putea să formeze preocuparea unor oameni de știință și să poarte numele pompos de „sociologie”, cu pretenția de a ajunge uneori la alte concluzii decît cele pe care i le indică experiența lui de toate zilele și bunul lui simț.

d. Caracterul pasional al cunoașterii spontane

Reflectarea în mintea oamenilor a realităților înconjurătoare nu este însă o reflectare pasivă, operînd ca într-o oglindă. Ci este dimpotrivă o reflectare *activă*, în sensul că „reflectarea” trebuie concepută în dublul ei înțeles: de „ogîndire” dar și de „reflecție”; adică de copie, dar și de gîndire asupra copiei.

Oamenii interpretează însă realitățile potrivit unui mecanism care nu este întotdeauna în mod obligatoriu cel al dorinței de a cunoaște imparțial adevărul obiectiv.

În viața socială interesele oamenilor sînt atît de copleșitoare încît judecățile de constatare sînt extrem de rare, înlocuite fiind prin judecăți de valorizare. Omul nu se mulțumește să constate fenomenele sociale, ci ia față de ele atitudini active răstălmăcindu-le sub forma categoriilor politice, etice, juridice, filozofice, religioase etc. El judecă permanent sub semnul și sub prisma intereselor lui omenești, de clasă și personale, cu asprime, cu bunăvoință, cu iubire sau cu ură. Mistica, fanatismul nu sînt de aceea nicăieri mai la largul lor decît în acest domeniu al ideilor spontane despre oameni.

Desigur, putem să ne străduim, dacă dorim să fim oameni de știință, să ne

dezvălăm de aceste excese ale capacităților noastre de valorificare, ca să ajungem la o cunoaștere pur obiectivă (Wertfrei, cum ar dori Max Weber). Dar cât de greu ne va fi, chiar atunci când ne dorim oameni de știință!

e. Caracterul „iluzoriu” al cunoașterii spontane

Omul, repetăm, este un luptător al vieții sociale. El nu poate fi conceput stînd retras permanent în „turnul său de fildeș” pentru a contempla de acolo, cu seninătate, felul cum se desfășoară drama omenirii, ci dimpotrivă, el coboară între oameni, intră în vălmășagul vieții, caută să-și asigure pozițiile pe care le socotește mai prielnice. Mai mult decît atît, se asociază sau se trezește gata asociat cu alte grupe de oameni, a căror soartă o împărtășește.

Solidar cu clasa și grupul său, în luptă cu clasele și grupele rivale, urmărind pe deasupra și salvarea interesului său personal, societatea nu i se poate înfățișa decît ca un neconținut sistem de relații ce trebuiesc stabilite cu o serie de alți oameni care pot fi modificate prin efortul voinței sale. „Autor și actor al propriei sale drame”, cum spune Marx, omul nu poate să lupte decît dacă este totdeauna încălzit de flacăra entuziasmului, de lumina nădejzii, de înverșunarea urii. Ceea ce îi trebuie în această luptă nu este cîtuși de puțin „adevărul”, ci „stimulentul”. În marele iureș al faptelor sociale are șanse de izbîndă acela care este în stare să nu slăbească încheștarea. Dacă din întîmplare îl stimulează mai mult iluzia decît adevărul, atunci el va prefera să creadă în iluziile sale decît în adevăr.

Tot astfel înfrîntul se va putea mai ușor consola cu o iluzie, decît cu „crudul adevăr”.

Este aci o deosebire cît se poate de importantă față de ceea ce constatăm analizînd condițiile cunoașterii fenomenelor naturii. Acolo nu are nimeni interesul să se înșele. Un vînător de pildă are

interesul să fie un cît mai bun cunoscător al moravurilor animalelor pe care vrea să le vîneze. Un agricultor, un cît mai bun cunoscător al botanicii. Un metalurgist un cît mai bun cunoscător al mineralogiei. Aceasta nu înseamnă că el va ajunge totdeauna să cunoască adevărul. Căci și aci omul se poate înșela, căzînd pradă iluziilor. Dar în tot cazul nu are interesul de a se auto-înșela.

Pe cînd dimpotrivă, în lumea socială, omul are deseori acest interes.

Această „conștiință falsă”, această „cunoaștere iluzorie” a omului în viața sa socială, tocmai pentru că joacă un rol funcțional vital, trebuie să fie o *înșelare de bună credință*. Ori ce dubiu asupra adevărului iluziei, anulează însăși posibilitatea ca iluzia să-și îndeplinească rolul funcțional. Ne putem da seama de aceea, cît de greu, uneori chiar cît de primejdios va fi să punem în lucrare „dubiul metodic” și să luptăm împotriva evidențelor bunului simț. Deranjăm astfel mecanisme care fără îndoială sînt esențiale pentru buna funcționare a vieții sociale și pretindem o operație de dedublare a vieții sociale și care nu poate fi ușor înfăptuită ⁴.

Cu toate acestea, Sociologia științifică este sau nu este, poate sau nu poate fi, după cum îndeplinește sau nu această condiție.

f. Limitele autocunoașterii

Pentru a ne convinge deplin de acest adevăr, să începem prin studiul psihologic al actelor și elaborărilor de idei în legătură cu viața organismului în care sălășluiește conștiința cunoscătoare a indivizilor umani, deci cu acele fenomene care, cel puțin la prima vedere, ar trebui să fie cele mai ușor de autoanalizat.

⁴ Argument pentru care VILFRED PARETO (1848—1923) „*Traité de sociologie générale*”. (2 volume 1917) nu credea util ca sociologia să devină o știință popularizată.

Într-adevăr, viața psihică a oamenilor este indisolubil legată de organismul lor. Mărginindu-ne la considerarea omului dintr-un punct de vedere strict materialist, socotindu-l ca pe un simplu organism viu, ca oricare altul din vastul domeniu al biologiei, constatăm că nu putem despărți realitatea pur materială a organismului uman de capacitatea lui de a elabora gânduri. Rațiunea își are rădăcini biologice atât de solide și deține un rost funcțional atât de important în echilibrul nostru fiziologic, încât biologul care ar face abstracție de psihic ar mutila realitatea om. În acest sens, gândul poate fi socotit ca fiind el însuși un fenomen biologic.

Cu toate acestea capacitatea de cunoaștere a acestui gând în domeniul vieții biologice este absolut nulă.

Sînt mai întîi o serie de procese biologice care se petrec în corpul omului pe care omul le ignoră. Propriul său trup îi este tot atât de străin omului ca și un continent necunoscut.

Nouă, Europeanii ai veacului al XX-lea, care am mai primit prin școală firimituri din rezultatele cercetărilor științifice ni se pare desigur ciudat faptul că unii sălbatici de azi nu au ajuns încă la cunoașterea mecanismului procreării și au rămas la naiva idee că orice fată ajunsă la vîrsta maturității face copii, așa cum vara, mărul face mere; în timp ce alți sălbatici nu au reușit încă să se convingă de pildă că este întemeiată vestita „premisă majoră” din exemplul tuturor manualelor de logică formală: „toți oamenii sînt muritori”; căci părerea lor este că omul nu poate muri de moarte bună, ci numai dintr-un accident propriu-zis, sau din pricina vrăjilor nefaste ale vreunui dușman.

Ne mirăm de alții, dar sîntem mai îngăduitori cu noi. Astfel ni se pare firesc ca omenirea să nu fi aflat despre circulația sîngelui decît grație lui Harvey, spre marele scandal al facultăților de medicină, abia la începutul veacului al XVII-lea și tot atât de firesc să nu știm cu toții că cele cam 5 milioane de globule

roșii existînd pe milimetru cub de sînge uman se înlocuiesc în răstimp de maximum 40 de zile.

Cu alte cuvinte, „bunul simț”, gîndirea spontană ignoră total anatomia și fiziologia. Ceea ce este mai demn de reținut e faptul că aceeași ignoranță o vădește bunul nostru simț și față de acele procese biologice interne care sînt în legătură directă cu conștiința noastră. Întreaga problemă a echilibrului endocrin, în stare să provoace perturbări adînci în temperamentul și caracterul oamenilor, a fost și el abia recent descoperit.

Tot astfel sînt alte fenomene biologice care nu sînt însoțite decît de stări de conștiință cu totul confuze, subliminale, sub-conștiente. Sistemul de semnalizare biologică a trupului către conștiință, prin senzații interne, fiind cu totul defectuos, conștiința nu poate percepe uneori decît vagi stări, care scapă analizei sale.

Sînt în schimb, desigur, alte fenomene biologice însoțite de fenomene de conștiință propriu-zise. Dacă măcar acestea vor fi valabile, în mecanismul lor de cunoaștere, am putea face partea focului și admite că conștiința noastră nu știe tot ce se petrece în trupul nostru, dar că, măcar ce știe, știe corect.

Realitatea însă dezmente și această interpretare. Să analizăm cîteva fenomene biologice însoțite de stări de conștiință, în mod atât de viguros și de constant, încît stările de conștiință ajung a constitui „simptome” și „semne” ale însuși fenomenului biologic.

Să analizăm de pildă mecanismul așa numitelor „alienații mintale” care își au cele mai însemnate dintre simptome tocmai într-un anume fel de organizare a ideilor. De data aceasta vom ajunge la constatarea că stările de conștiință într-adevăr întovărășesc constant fenomenul biologic, dar sînt departe de a-l putea explica, necum cauza. Dimpotrivă rolul gîndirii pare a fi de data aceasta tocmai de a abate atenția omului în altă direcție decît a înțelegerii precise și obiective a fenomenului biologic.

Să luăm de pildă cazul clasic al bolnavilor de paralizie progresivă, boală necruțătoare, cu evoluție rapidă. Niciodată un astfel de bolnav nu va veni singur să se supună unei vizite medicale, conștient de faptul că se află bolnav, pentru bunul motiv că el nu își dă seama că suferă de o boală care nu iartă.

Dacă întâmplător un asemenea bolnav se prezintă la medic, apoi este întotdeauna spre a aduce pe alții: nevastă, părinte sau copil, prieten sau vecin, pe care nebunul îi bănuiește a fi nebuni.

Mai mult decât atât, bolnavii de paralizie progresivă generală ne sînt descriși în orice manual ca fiind de cele mai multe ori, „euforici”; tot ce li se întâmplă este interpretat de ei în chip optimist, semnul capital al psiho-diagnosticului bolii fiind tocmai scăderea sau dispariția simțului de autocritică. „Bolnavul nu își dă seama de scăderea puterilor sale intelectuale, nu bagă de seamă tulburările memoriei lui, schimbările sale de caracter, înaptitudinea sa la muncă. El nu ține seama de observațiile care îi sînt făcute cu privire la tulburările sale mintale, el a pierdut facultatea de a se judeca, adică, autocritica. Mai mult decât atîta: prevenit direct de starea sa de decădere sau pus în fața probelor celor mai evidente ale bolii sale, a tulburărilor vorbirii, sau a actelor delictuoase pe care le-a comis, refuză să le dea crezare și e gata să ridă de ele”⁵.

Cele mai multe dintre tulburările mintale sînt astfel însoțite de o serie de automatisme psihice pe care psihiatria le-a inventariat. Orice doctor va ști să recunoască, după felul de sistematizare a ideilor și după conținutul lor, boala cu care are de a face. De pildă psihopatul care suferă de delirul persecuției va elabora un întreg sistem de gânduri care tind a dovedi că situația lui rea se datorește unor persecuții la care se află supus. Simptomele bolii, închiderea în azil,

sînt toate efectele unor dușmăanii care s-au coalizat împotriva lui. Fabula acestor uri implacabile va fi creată de către dement pînă în cele mai mici amănunte, uneori cu o putere de sugestie impresionantă nu numai pentru bolnav ci și pentru profanii care îl ascultă. Medicul curant va ști totuși că nu persecuția suferită este cauza bolii, ci dimpotrivă, boala de care suferă provoacă ideile de persecuție.

În ciuda a ceea ce bolnavul și ceea ce este uneori predispus a crede și profanul care ascultă pe psihopat, toate elaborările de idei sînt doar un element constitutiv al bolii, iar nicidecum o dare de seamă exactă a cauzelor ei.

Fără a merge atît de departe cît ne-ar îndritui psihiatria, căreia i s-ar putea în definitiv obiecta că reprezintă cazuri de „tulburări mintale” care nu ne permit a înfăra nimic despre cazurile normale, să analizăm și cîteva exemple din acestea. Dar și în aceste cazuri normale vom găsi aceleași automatisme.

Astfel de pildă în psihologia pasiunilor, este cunoscut faptul că fiecare sentiment ajuns la un anumit grad de intensitate, este întovărășit de o elaborare de idei, al căror scop este să furnizeze pătimașului o justificare față de el însuși. Un acces de furie este de pildă întotdeauna urmat de o „explicare” a cauzelor care au provocat gesturile nestăpînite pe care irascibilul el însuși le deplînge, într-un tîrziu. Un toxicoman va avea totdeauna argumente prin care să-ți explice pricinile care îl împiedică să reziste tentației. Fiecare patimă în parte își are astfel sistemele sale de gânduri, automatismele sale psihice pe care orice psiholog ți le poate descrie.

Important pentru discuția noastră ră-mîne însă faptul că, în toate aceste elaborări de idei, pătimașul este întotdeauna de bună-credință și complet sincer. Pe sine însuși se înșală el deci, înainte de a înșela pe alții.

Aceste automatisme sînt atît de puternice și fac parte integrantă atît de esențială din fenomenul biologic, încît orice luare de conștiință critică față de

⁵ Dr. LOUIS RAMOND, *Conférences de clinique médicale pratique* (Quatrième série; Paris, 1926, pag. 430).

ele este cu neputință. Un exemplu care se găsește deseori în psihologie este acela al fenomenului de îndrăgostire. Fără nici un fel de îndoială avem de a face cu un fenomen sexual asigurând perpetuarea speței, însoțit în mod violent de afecte și elaborări de idei.

Presupunând că ar fi cineva biolog, psiholog și pe deasupra statistician specializat în statistică morală, în perioada de timp în care întâmplător se petrece în el acest proces psihic el tot nu se va putea feri de a-i cădea victimă. Treaptă cu treaptă, va trece prin tot șirul de afecte și gânduri care constituie automatismul psihic al îndrăgostirii și în ciuda eforturilor lui, va cădea pradă acelorași iluzii care au amăgit pe toți îndrăgostiții din lume. El nu se va putea împiedica, de pildă, să creadă că, în cazul lui personal, ceea ce i se întâmplă nu este rezultatul firesc, legat de vîrsta, sexul, psihologia și hazardul vieții lui, ci dimpotrivă este datorat exclusiv faptului că a întâlnit o persoană care în mod obiectiv posedă calitățile care fac ca ea să fie cu totul excepțională, unică în lume⁶.

Care este însă naivul să creadă în valoarea cauzală a motivărilor cu care se îmbată tînărul în criză sentimentală? Cine ar putea face eroarea de a socoti că declarațiile de dragoste, jurnalele intime sau scrisorile sentimentale, vor putea furniza psihologului altceva decît un material de studiu?

Putem deci trage concluzia că procesul de cunoaștere internă, subiectivă, în toate cazurile mai sus arătate, nu are scopul înțelegerii teoretice, ci asigurarea funcționării unui mecanism biologic. Mai mult decît atît, funcționarea lui normală pare a fi asigurată tocmai prin această autoinducere în eroare. (Sînt cunoscute concluziile „pesimiste“ pe care Schopenhauer le scotea din această „înșelare“

⁶ STENDHAL „*De l'amour*“, (1822) e deseori citat pentru a sa teorie a „cristalizărilor“, în procesul psihic al îndrăgostirii.

pe care natura o exercită în dauna individului).

O întreagă literatură psihologică reprezentată mai ales prin Sigmund Freud (1856—1939), Alfred Adler (1870—1937) și școala lor, caută să ne arate că **acest mecanism de autoiluzionare este caracteristică nu numai pentru psihopați și pătimași, ci și pentru întreaga psihologie cotidiană a omului**. Chiar actele curente cele mai banale, de îndată ce sînt supuse unei analize psihice, ne arată că ceea ce se numește „conținutul manifest“ al conștiinței noastre, nu este decît o măsluire tendențioasă, o deghizare, o camuflare a unui alt conținut, „latent“ care încearcă să iasă la iveală din inconștient, dar care este împiedicat și refutat, spre adîncuri, printr-un mecanism de „cenzură“, de origine socială.

Oricît ar fi de exagerată uneori această teorie, și mai ales oricît de abuziv și de pripit s-ar fi aplicat în sociologie nu e mai puțin adevărat că ne semnalează, cu vigoare, existența unui mecanism de auto-iluzionare, adică de sistematică împiedicare a înțelegerii adevărate a cauzelor diriguitoare a fenomenelor noastre psihice.

g. Falsul sentiment al liberului arbitru

Socotesc că vor fi foarte puțini aceia care vor accepta cu inimă ușoară astfel de concluzii pesimiste⁷.

⁷ Cu atît mai puțin cînd sînt formulate brutal, așa cum face de pildă Jean Rostand, cunoscutul biolog, care socotește că „omul este un halucinat închis într-un automat“ (*Pensées d'un biologiste*, 1939) și afirmă în altă lucrare a sa, următoarele: „un fulger în noapte, așa a fost definită gîndirea. Într-adevăr, nu e vorba decît de o zăre de lumină, șovăelnică și mereu gata să se stingă. Și pare-se, de altfel, că această gîndire nu are alt rost decît să asiste la jocul mașinii pe care are iluzia că o comandă. Actul așa numit voluntar, se reduce, poate, la o rezultantă de reflexe și fără îndoială omul care gîndește, care socotește, care deliberează este totuși tot atît de supus, pînă la ultimul său gest, ca omida care se tîrăște spre lumină sau cîinele care răspunde printr-un flux de salivă

E și firesc, pentru că fiecare om are sentimentul demnității sale. N-am putea trăi nici o clipă, dacă l-am pierde. Căci omul fiind o ființă aflată permanent în luptă, fiecare gest pe care îl face se îndreaptă spre viitor, este centrat teleologic spre un scop, însuflețit de o nădejde. El știe că, într-o anumită situație dată, este în stare să acționeze, uneori bine alteori greșit, dar totdeauna avînd posibilitatea de a hotărî ce anume gest urmează să facă; el chibzuiește, se informează, cere sfaturi, hotărăște și apoi acționează. Așadar în el există sentimentul liberului arbitru. Mai mult încă, pentru fiecare gest al său, el poate fi tras la răspundere de alți oameni, i se cere socoteală, e lăudat, aprobat, dezaprobat sau pedepsit.

Nu e mai puțin adevărat însă, că, pe de altă parte, omul are în el și sentimentul iresponsabilității lui față de gesturile sale trecute. Desigur nu atunci cînd gesturile acestea s-au adevărat a fi utile, ci atunci cînd au dus la un eșec. În asemenea împrejurări, omul nu știe cum să-și găsească mai multe scuze, cum să arunce vina asupra altora, să-și ceară absolvirea prin invocarea „circumstanțelor atenuante“, a „nenorocului“, a „împrejurărilor vitrege“, a „nelămuririi“ în care s-a aflat, a inducerii lui în eroare de către alții. Liberul arbitru este deci sentimentul omului cu privire la toate faptele viitorului precum și la faptele norocoase, ale trecutului. Dimpotrivă, sentimentul circumstanțelor atenuante, dacă nu chiar -al deplinei iresponsabilități, se naște față de tot ceea ce, din faptele trecute, a 'eșuat sau îi provoacă astăzi neplăceri.

Problema e veche, cît și omenirea. Pendulînd între aceste două sentimente,

5a flueratul experimentatorului. „Cele mai grave hotărîri morale, cărora omul le acordă atîta preț, ne apar astfel ca pure efecte ale unor stimulajuni sociale. Atunci cînd omul crede că se supune liber unor imperative sfinte, el nu e decît un automat care se agită potrivit intereselor grupului din care face parte“ (*La vie et ses problèmes*, 1939, pag. 200).

oamenii se socotesc cînd liberi cînd sclavi, stăpîni ai destinului, sau victimele lui. Teologic vorbind, însăși soarta lor în lumea de apoi, li se pare a fi cînd „liberă“ cînd „predestinată“.

între libertatea individuală deplină și fatalism, oamenii ezită, înclinînd cînd într-o parte, cînd în alta, după bătaia, liniștită sau dezlănțuită în furtună, a evenimentelor vieții.

Cum am putea să ne ridicăm deasupra acestei condiții umane, pentru a avea răgazul unei viziuni de ansamblu a problemei? Metodologic, avem o cale: este de a privi statistic lucrurile.

Statistica, constînd în considerarea în masă a fenomenelor, este deci un mijloc de a depăși zona limitată a experienței individuale.

Intr-adevăr din studiul unui singur caz este dificil să ajungem la diagnosticarea funcțiunii doar motivatoare, iar nu cauzatoare, a ideologiei.

Considerarea în masă a fenomenelor permite însă a depăși această dificultate. Studiul statisticii morale poate de aceea servi drept o excelentă introducere pedagogică în sociologie.

Să luăm de pildă problema sinuciderii. La prima aparență nici un gest nu ar putea fi socotit mai strict individual și datorit unor cauze mai intime, decît gestul prin care un om își curmă viața. De aceea membrii familiei precum și reprezentanții parchetului citesc cu interes scrisoarea pe care o lasă, mai întotdeauna, sinucigașul, în urma sa, pentru a afla „de ce“ s-a produs sinuciderea, înșirarea motivelor invocate de sinucigaș este astfel confundată cu o indicare a cauzelor sinuciderii. Înregistrînd însă toate cazurile de sinucidere, pe o mai lungă perioadă de timp, statisticianul ajunge la o constatare care pare a fi cu totul paradoxală față de ceea ce bunul simț ne îndeamnă să credem. Mai întîi numărul sinuciderilor reprezintă un volum aproape statornic, de la an la an. Fiecare societate pare a fi datoare să plătească tributul unui anumit număr de sinucideri. Mai mult decît atît, acest

număr de oameni care se sinucid, se distribuie, în proporții constante, pe anume categorii de vîrste, sex, stare civilă, religie, profesie etc. Pînă și mijloacele întrebuintate, ora aleasă și motivele invocate par a se supune unor legi numerice constante.

De altfel toate fenomenele sociale se supun unor asemenea reguli, vizibile de îndată ce le analizăm statistic. Fie că e vorba de nașteri ilegite, de părăsiri ale domiciliului conjugal, de divorțuri, concubinaje și așa mai departe, statistici- cianul poate constata existența unor repetări care sînt așa de constante încît au darul de a impresiona în chip deosebit pe cercetători.

Cei dinții statisticieni care au constatat aceste regularități precum a fost de pildă Peter Sussmilch, au crezut că se află în fața unei „ordine divine“ care re- gulamentează fatal toate gesturile omului.

Desigur, că ulterior, alți statisticieni au găsit explicații ceva mai lumești, atunci cînd au constatat și ei „existența unor legi independente de timp și capriciul oamenilor“.

Adolphe Quetelet (1796—1874) le-a numit de pildă „fizică socială“ și le-a considerat ca materia constitutivă a oricărei vieți sociale⁸.

Explicația acestor constanțe a fost căutată de Quetelet într-o teorie a „omului mediu“ și mai ales într-un calcul de probabilitate.

Statistica modernă a mers în această analiză destul de departe ca să poată semnală nu numai constanța anumitor fenomene, ci și variația lor, în corelație cu seria de elemente diverse ale vieții sociale.

Ca să ne reîntoarcem la problema sinuciderilor, de la care am plecat, e destul să amintim lucrările unor Emile Durkheim (1858—1917), Maurice Halbwachs (1877—1945), A. Bayet, Th. Massaryk și alții, care ne arată că există într-adevăr

împrejurări sociale provocatoare de sinucideri.⁹

S-ar părea că cei mai expuși în aceas ă privință sînt oamenii izolați, fără de gri:p social care să-i sprijine: oamenii necăsătoriți, văduvii, liberii profesionist', cei care nu fac politică, care n-au activitate socială, adepții unor religii individualist; etc.

Dintre aceștia, evident, dezechilibrării mintal cad cei dinții. Ceea ce alți oameni, biologic normali și trăind în condiții sociale normale, suportă, dacă nu cu ușurință, cel puțin cu oarecare stoicism, este socotit de către cei predispuși la sinucidere, drept o „cauză“ suficientă pentru a se hotărî să facă gestul curmării vieții.

Cu alte cuvinte, cel mai individual dintre acte se adeverește a fi efectul ur.or legi biologice și sociale care depășesc cu mult sfera de conștiință a oamenilor. Am face cea mai regretabilă eroare dacă am confunda motivările personale ale sinucigașilor cu cauzele sinuciderii. Ne apare așadar, foarte clară afirmația că procesul de conștiință al omului este în fenomen însoțitor al actelor lui, cu roit de motivare, iar nicidecum de cauzare; pledoarii, iar nu explicații¹⁰.

Aceleași concluzii pot fi trase cu privire la grupa întregă a actelor individuale, de orice natură ar fi ele, care pot fi studiate cu metodele analizei statistice.

Rămînem deci la o concluzie precisă cu privire la lipsa de valabilitate epistemologică a elaborărilor intelectuale, adică ale ideilor pe care oamenii le ela-

⁹ *Bibliografia sinuciderilor e vastă. De reținut: Th. G. MASSARYK* *Der Selbstmord als soziale Massenerscheinung der modernen Zivilisation* (Viena, 1881); E. DURKHEIM, *Le suicide; étude de sociologie* (1897). M. HALBWACHS, *Les causes du suicide* ; ALBERT BAYET, *Le suicide et la morale*, (1922) TONNIES, *Der Selbstmord in Schleswig-Holstein* (1930). C. JACQUART, *Essai de statistique morale, le suicide* (Bruxelles, 1908).

¹⁰ Interesante considerațiile lui Sanielevici despre acest „advocatus diaboli“ car; e rațiunea noastră în căutare de argumente auto- justificatoare.

⁸ De fapt, Hobbes, înainte de Quetelet, folosisa expresia de „fizică socială“.

borează despre ei înșiși în asemenea condiții psihologice. Originea lor ne poate sta ca mărturie pentru caracterul pe care îl pot avea. Născute sub imperiul unor mecanisme psihice care au ceva din rigoarea automatismelor, lucrînd sub îmboldul instinctelor și al reflexelor condiționate, sub controlul unei adevărate terorizări exercitată de către trupul nostru și exigențele lui, precum și de către presiunea grupului nostru social, toate elaborările noastre de gânduri au drept scop să ne facă să înțelegem nu mizera condiție umană, ci dimpotrivă să ne facă să sperăm totuși în liberul nostru arbitru și în capacitatea noastră de acțiune individuală.

La aceleași concluzii vom ajunge și analizînd fenomenele de psihologie colectivă. Astfel simplul fapt al măsurii în grupuri compacte a oamenilor, oricît de efemer ar fi, atrage după sine nașterea unei psihologii care nu poate fi explicată prin simpla sumare a psihologilor individuale. Cauzele care fac pe individ să-și iasă din propriul lui fel de a fi, pentru a participa la felul de a simți și a gândi, confuz, exagerat și pur afectiv, al masei, funcționează însă dincolo de sfera de conștiință a fiecărui om luat în parte. Analizîndu-și gândurile și acțiunile, imediat după ce a ieșit din masă și a revenit la starea lui normală, individul va ajunge la concluzia că a fost purtat ca un simplu element, de o forță necunoscută, ale cărei puteri erau cu mult mai mari decît cele cu care lucrează obișnuit.

Aceasta nu înseamnă însă cîtuși de puțin că în împrejurări „obișnuite“ individul ar fi stăpîn pe sine, controlîndu-și viața psihică, ideile și afectele, căci în toate zilele el continuă a trăi sub presiunea pe care o exercită asupra lui masa indivizilor cu care are relații sociale. Singura deosebire stă în faptul că această presiune este constantă și permanentă astfel încît pare normală și ca atare nu are nici măcar identificată de către conștiința individuală.

Se întîmplă același lucru ca și cu presiunea pe care o exercită asupra noastră masa mare de aer care ne acoperă. Trebuie să fie ca împrejurări excepționale, cum ar fi de pildă urcarea la o mare altitudine, fie pe un munte înalt, fie într-o ascensiune aeronautică, pentru ca omul să simtă lipsa acestei presiuni care se manifestă prin tulburări fiziologice.

Sociologul psiholog Gabriel Tarde (1843—1904) analizînd acest fenomen¹¹, afirmă că mecanismul psihologiei inter-individuale normale este constituit de către „imitație“. Omul în activitatea lui de toate zilele poate fi comparat cu un somnambul căruia un anumit model îi servește sugestii în stare de veghe. În ciuda faptului că execută automat aceste comenzi, el își păstrează impresia falsă că acționează exclusiv după înjunctiunile proprii sale rațiuni. „Le grand somnambulisme social“ cum îl numește Tarde, antrenează oamenii într-o serie de gesturi care urmează o „logică socială“ cu totul alta decît logica individuală.

Deși plecînd aparent de la cu totul alte concepții, Durkheim, șeful vechii „școli franceze de sociologie“, ajunge și el la aceeași afirmație a mărginirii rolului conștiinței individuale. Rezultă din studiile lui că toate gesturile pe care le poate face un om în viața sa cad sub observația grupului social care le poate aproba sau dezaproba, „sancțiunea socială“ avînd nenumărate forme de manifestare, de la cele vagi ale opiniei publice pînă la aplicarea de pedepse corporale. Presiunea pe care în mod permanent o exercită asupra noastră teama de a nu fi aprobați, de a părea niște originali, de a fi obiectul ironiilor, al boicotului social sau chiar al organizației represive publice, ne face să ne purtăm în acțiunile noastre ținînd seama mai mult de

¹¹ GABRIEL TARDE. *Les lois de l'imitation* (1890). *Les lois sociales, Esquisse d'une sociologie, Essais et mélanges sociologiques* (1895), *Etudes de psychologie sociale* (1898) *L'opinion et la foule* (1901).

legile vieții sociale decât de propriile noastre imbolduri. Ceea ce este însă mai grav e faptul că trăind permanent sub această presiune a sancțiunii sociale externe, omul sfârșește prin a accepta atât de total normele ce îi sînt impuse, încît le dă caracterul unor norme individuale de caracter etic. Presiunea socială externă se transformă într-o conștiință personală care nu este altceva decât o presiune socială interiorizată, o autosanționare pe care individul o exercită asupra sa, în numele și în locul societății.

Conștiința individuală, cînd operează doar pe aceste transformări psihice ale unor reguli sancționate social, în reguli interne sancționate etic, nu are putința de a-și da seama în mod critic de ceea ce făptuiește, ea nefiind decât un simplu sentiment intern, o senzație psihică, fără nici un fel de valoare epistemologică și nici măcar un instinct, ci un simplu reflex condiționat.

Cu drept cuvînt, această concluzie poate fi socotită pesimistă! Și biologii nu se sfîesc a trage uneori, din asemenea considerațiuni, indicarea că „omul este un halucinat închis într-un automat“, cum spune biologul și filozoful Jean Rostand.

h. Opiniile „colective“ și caracterul lor iluzoriu

Dacă omul individual nu reușește să înțeleagă, în activitatea lui spontană de toate zilele, care sînt regulile de a fi și de a se naște ale vieții sociale la care participă, poate că măcar societatea, în ansamblul ei, să aibă totuși capacități de cunoaștere mai mari.

Prin aceasta nu ne gîndim să vorbim de o „Societate“, care ar exista și cugeta dincolo de indivizi, ca o realitate de sine stătătoare. Ne mărginim pur și simplu la constatarea existenței a ceea ce s-a numit „opinii comune“, adică opinii individuale repetate în masă, pu- tînd fi supuse unei analize statistice.

E într-adevăr o problemă care merită să fie analizată. Cercetătorul de teren,

culegînd informații de la om la om, nu se poate opri de a nu constata că aceste opinii se leagă între ele și se ordonează, statistic, prin semnificațiile lor interne. S-ar desprinde, vag, un sentiment că dincolo de pulberea opiniilor individuale, neîntemeiate, pasionale, iluzorii, se încheagă un sistem ds gîndire mai amplu, care cuprinde o zonă mai mare de experiențe și care ar fi, propriu- zis, corpuri de doctrine sociale.

Ce valoare epistemologică au aceste „opinii comune“, ca și cele de „curente de opinii“ pe care le constatăm în orice cercetare? Nu cumva valoarea lor este superioară opiniilor individuale? Nu cumva, societatea, în bloc, reușește să vadă ceea ce îi scapă omului individual?

Pentru a răspunde, să pornim de la observația care ne arată că toate aceste „corpuri de doctrină vulgară“ care ne uimesc, prin vastitatea lor, sînt în același timp deseori caracterizate printr-o lipsă de coordonare logică internă; ceea ce denotă că ele se întemeiază pe cu totuși alte principii și metode decât acelea ale rațiunii critice, care procedează la elaborarea științei prin raționamente experimentale.

Goblot¹² le denumește și pe acestea, pe drept cuvînt, *mistice*: „judecățile de opinie, mai ales cele de opinie colectiv?, nu sînt de obicei fundamentate rațional. La drept vorbind ele nu sînt nici măcar raționamente empirice, căci acestea pînă la urmă sînt reflectate și cîntărite; pe cînd judecățile de opinie sînt de cele mai multe ori spontane și sentimentale. În felul acesta ele nu aparțin nici unui fel de logică. Numesc *mistica judecăților de valoare* ceea ce Lévy Brühl a studiat atît de bine sub numele de «mentalitate prelogică». Ele nu se găsesc însă numai la necivilizați. Copiii și ignoranții r.e oferă și ei oricît de multe exemple am putea dori“.

¹² GOBLOT, *La barrière et le niveau*, (1930) *Étude sociologique sur la bourgeoisie française moderne* și *La logique des valeurs* (1921).

„Această mistică a judecăților de valoare și incoherența lor logică“, după cum foarte bine arată Goblot, a fost observată și de Lucien Lévy Brühl (1857— 1939)¹³. Dar acest sociolog nu reduce întreaga viață psihică spontană numai la judecățile mistice de sentiment, cum face Goblot. Pe bună dreptate, căci, este neîndoios că omul își dublează judecățile de valoare cu judecăți de constatare. Cu toate acestea nici aceste judecăți de constatare nu reușesc să se închege spontan într-un sistem coerent.

Lévy Brühl, pentru a explica acest fapt și referindu-se în special la grupul popoarelor „sălbatic“, „primitive“, adică necivilizate, în sensul în care înțelegem noi „civilizația“, a emis cândva ipoteza că am avea de a face cu o mentalitate care ar ordona corpurile de doctrină populară după cu totul alte principii decât cele ale logicii noastre.

În realitate, însă, deseori, logica nici nu intervine pentru a lega laolaltă elementele diverse pe care le-au creat oamenii în decursul vieții lor psihice și pe care le-au transmis unii altora, ca pe un bun comun.

De aceea, alți cercetători au încercat a explica această **incoherență a doctrinelor populare, pe care le-au denumit „folklorice“**, afirmând că oamenii alcătuind un anumit grup social, nu își mai aduc aminte decât în mod fragmentar și deci incoherent, de o cultură care a fost cândva completă și logic încheată. Unii au crezut că această cultură ar fi o simplă „supraviețuire“ a unor culturi a generațiilor trecute, alții că ar fi fost cultura unor clase superioare¹⁴. În procesul de trecere al acestor culturi coherente, de la o generație la alta, de la o clasă la alta, o bună parte din elementele

ei constitutive s-au pierdut pe drum ors s-au transmis numai „agonistic“, ca simple gesturi lipsite de semnificația inițială legată de ele.

Oricare ar fi însă explicația ce s-ar putea da acestui fenomen, rămâne valabilă constatarea că vastul „organon“ spontan de care vorbeam, este caracterizat prin **incoherența** sa.

Desigur, că în masa mare a oamenilor care participă **la această viață psihică spontană, se găsesc elemente excepționale**, adevărați savanți empirici, care încearcă să-și ordoneze zestrea de cunoștințe, măcar parțial, potrivit liniilor sistematice ale unui „Weltanschauung“ în germene. Dar și aceste încercări cu totul excepționale nu reușesc să se dezbrace complet de **legea fundamentală a creațiilor spontane populare, care rămâne „incoherență“**¹⁵.

i. Incapacitatea gândirii spontane de a surprinde fenomenele de existență socială

Lăsându-ne ispitiți de capacitatea noastră de a înțelege „mesagiile“ transmise de alții, nu ne dăm seama că există o serie de fenomene de la care nu putem primi „mesagii“ și care scapă experienței noastre zilnice. De pildă cele așa-numite de „morfologie socială“¹⁶.

Astfel societatea este un fenomen de conviețuire între oameni. Acești „oameni“ sînt și ei obiecte materiale, nu numai „gînditoare“, ci și ființe biologice, trăind

¹⁵ Am încercat să dau o explicație sociologică, cu totul alta decât cea schițată de către M. Halbwachs în ale sale „*Les cadres sociaux de la mémoire*“ (1925). Într-o **teorie a memoriei difuze** explicată prin „grup social“ (Vezi „Nerej“ vol. III, *Le cadre psychologique*).

¹⁶ Teoria „morfologiei sociale“ o face E. Durkheim într-o scurtă dar concludentă „introducere“, la Secția 6-a a rubricilor de dări de seamă critice a bibliografiei, din *L'Année Sociologique*, anul II, pag. 520—522, (1897— 1898). Dezvoltarea teoriei o face M. Halbwachs în a sa *Morphologie Sociale* (1938) retipărită recent, în 1971, în colecția „Que sais-je?“.

¹³ LUCIEN LÉVY BRÜHL, (1857—1939) *La mentalité primitive* (1922), *L'âme primitive* (1927), *L'expérience mystique et les symboles chez les primitifs* (1938), *Les fonctions mentales dans les sociétés inférieures* (1922).

¹⁴ HANS NEUMANN, *Grundzüge der deutschen Volkskunde* (1922). Vezi și John Meier, *Kunstlieder im Volksmunde* (1906).

laolaltă, în număr mai mare sau mai mic. Volumul de populație de care dispune o colectivitate umană este o condiție importantă, în anume limite, a însăși modului în care își duce viața societatea respectivă. Una este un sat de 300 de oameni și alta este un oraș de câteva sute de mii.

Dar dacă nu faci studii de demografie, e greu să-ți dai seama de proporțiile acestor volume de populație și de importanța lor. Cu cât mai greu vei putea aprecia, prin simplă experiență zilnică, dacă acest volum crește sau scade, de pricinile care fac ca această „mișcare a populației“ să aibă loc, necum de importanța migrațiilor care fac ca o populație să se scurgă teritorial, de la un loc la altul și social, dintr-un grup în altul.

Și încă mai greu va fi să-ți dai seama de structura internă a acestui grup, de proporția, mereu schimbătoare, dintre sexe și vârste, care sînt totuși condiții importante ale felului de a fi al fiecărei colectivități sociale. Cu atît mai puțin de natura și schimbările diviziunii sociale a muncii.

Marx a arătat, foarte clar, pricina pentru care și felul în care, oamenii nu își pot da seama de structura globală a „diviziunii sociale a muncii“ și ca atare de ce nu pot înțelege nimic, de pildă, din fenomenele valorii de schimb a mărfurilor pe piață, ei neputînd avea despre această problemă decît „concepții iluzorii“, „fetiș“, problemă asupra căreia insistăm dată fiind deosebita ei importanță în teoria cunoașterii sociale.

Tot astfel, experiența zilnică nu ne poate spune nimic despre modul în care toată această populație se află distribuită pe teritoriul unei regiuni, necum pe globul pămîntesc întreg. Și totuși acest fenomen de „ecologie demografică“ își are deosebita sa importanță, care nu poate fi sesizată decît pe calea cercetării științifice.

Societatea umană este un fenomen esențialmente istoric, în sensul că „formele“ ei structurale sînt moștenite de la o generație la alta, fără totuși ca acest meca

nism de trecere care face ca „formele sociale să se mențină“ (cum formulează Simmel problema)¹⁷ să fie perceput spontan de către toți participanții lui trecători.

Moștenim apoi, de pe urma generațiilor trecute, un întreg complex de obiecte propriu-zis materiale de a căror importanță iarăși nu ne dăm seama, pentru că născuți și crescuți printre ele, le socotim ca fiind de la sine înțelese și neridicînd probleme. E vorba astfel de un sistem de organizare și amenajare teritorială, de construcții făcute pe acest teritoriu, de limite și granițe trasate, de rețele de transporturi legînd locurile de muncă de cele de domiciliu, de uneltele și mașinile, rezultate ale unor lungi dezvoltări, deseori milenare, al căror istoric de asemenea nu le cunoaște decît cercetătorul științific, iar nu „omul de pe stradă“..

O știu chiar sociologii nemarxiști, care,, așa cum afirma Durkheim, sînt uneori datori să considere faptele sociale ca și cum ar fi „obiecte“ necuvîntătoare și să țină seama în primul rînd, de „obiectele“ propriu-zise, considerate în cadrul unui sistem de gîndire căruia Durkheim și discipolii săi îl numesc „morfologie socială“, învățătură care merită a nu fi uitată, fiind în fond una din cele care te ajută să vezi, din lumea socială, altceva, și cu mult mai adînc, decît ce-ți pot transmite, ca „mesagii“, oamenii pe care vrei să-i studiezi cu ochi critici.

Zadarnic așadar vei sta de vorbă cu oamenii, dacă speri ca în felul acesta să prinzi esențialul vieții sociale. **Oamenii nu îți vor putea transmite decît ceea ce știu ei despre viața socială și adevărul este că ei nu știu nimic decît iluzii, prejudecăți și păreri făcute în necunoștință de cauză.** Cel mult, îți vor transmite informații despre „hotărîri“, „atitudini“ luate cu privire la viața lor, și atîta tot.

¹⁷G. S. SIMMEL 1858—1918 a publicat în L'Année Sociologique, vol. I, un studiu „Comment les formes sociales se maintiennent“.

5. SOCIOLOGIA SPONTANĂ, OBIECT DE STUDIU AL SOCIOLOGIEI CRITICE

Îndoiala pe care o manifestăm față de capacitatea spontană a oamenilor de a-și reprezenta obiectiv, științific, realitățile în cadrul cărora trăiesc, nu înseamnă că va trebui să renunțăm la cunoașterea opiniilor, mentalităților și psihologiei celor pe care îi investigăm; ci numai să admitem că, departe ca acestea să ne dea o explicație a fenomenelor sociale, dimpotrivă ele constituie probleme care abia trebuiesc explicate printr-o analiză socială. Într-adevăr, **sociologia simțului comun**, adică acele concluzii cu privire la ei înșiși și la societatea lor, pe care le elaborează oamenii, prin simplul fapt al participării lor la viața socială, nu vor putea să ne furnizeze o doctrină gata făcută, căreia să-i găsim de îndată loc într-o sociologie teoretică; și nici măcar nu ne vor putea folosi ca izvor de informații veridice de la care să putem porni fără grijă. În tot cazul însă, această **sociologie vulgară va trebui să fie ținută în seamă, în calitatea ei de fapt. Ideile despre societate ale conștiinței spontane, urmează deci a fi socotite ca făcând parte din fenomenul „societate“**. Sau formulând aceeași idee, aparent paradoxal, putem spune că în anume sens, conștiința socială face parte din existența socială adică este și ea o realitate, desigur de ordinul doi, totuși o realitate materială, existând adică obiectiv, în afară de noi și independent de noi, măcar că a fost creată, la un moment dat tot de către noi, dar care e moștenită, creată adică de către generația care ne-a dat naștere, care ne-a crescut și ne-a lăsat moștenire societatea în care trăim, cu întreg eșafodajul său dublu structural, de bază și de suprastructură, adică cu existența și conștiința sa.

Ca să ne facem mai clar înțelegi, să luăm o pildă din experiența noastră de cercetători ai contemporanului. Să luăm de pildă exemplul formațiunii sociale a familiei. Istoria socială ne învață că au existat și continuă a exista nenumă

rate forme de familie. Și chiar azi în zilele noastre și la noi în țară coexistă mai multe forme de viață de familie, fiecare cu „conștiința“ sa specifică. Există mai întâi, un grup de familii „tradiționale“, unele de tipul pe care l-am numit a fi al „familiei lăstar“ (corespondent oarecum a ceea ce Frédéric Le Play (1806—1882) numea „familie souche“) care mai există în anume colțuri, mai retardate, din țară; altele existând în regiunile de influență sud-dunăreană, au forme de „familie lărgită“; dacă nu chiar „zadrugală“, în tot cazul de forma „comunioanelor“ care sînt de fapt forme „inokosna“ ale zadrugiei.

Iar în orașe, și în regiunile puternic urbanizate, avem și familii de tip urban, familii „nucleare“, „pereche“, „conjugale“ sau cum vrem să le spunem, care sînt cu totul altele decît familiile tradiționale rurale. O familie „lăstar“ e bazată pe proprietatea individuală a unui „cap de familie“ care dispune de un patrimoniu, de fapt pămîntul și uneltele agricole ale atelierului agricol familial; în consecință el este șeful familiei și al atelierului familial, cu tot ce decurge de aci în sistemul relațiilor juridice și morale dintre membrii familiei. O familie rurală actuală nu mai are însă drept cheag, atelierul de producție propriu, ci numai un buget comun, la care fiecare membru al familiei, femeii și tineri, contribuie în proporții inegale, tatăl de multe ori fiind muncitor industrial navetist. Schimbată fiind baza economică, se schimbă și relațiile interne ale familiei, natura vieții psihologice, educaționale, de solidaritate internă, de relații cu exteriorul etc. Cu atît mai mult, familia urbană în care toți membrii activi sînt salariați dă loc unor forme de conviețuire care nu mai au aproape nimic comun cu vechea familie rurală.

E bine dacă întrebăm pe membrii unor familii, stînd de vorbă cu ei, despre viața lor de familie, dacă întrebăm de

pildă o tînă ră pereche cum și-a format familia, cum înțeleg să o organizeze, după ce norme legale și etice, vom avea surpriza să constatăm că aflăm prea puține lucruri din gura lor.

De fapt, noua familie intră în formele tradiționale locale, fără să judece critic valoarea lor. întrebări asupra chipului cum judecă o situație pe care de fapt n-au judecat-o, ei ne vor spune de pildă că s-au luat sau nu „din dragoste“, cu sau fără asentimentul părinților, că se înțeleg bine sau rău, că au în vedere respectarea unor anume formalități și semne de bunăcuviință pretinse de opinia publică a grupului lor. Vom afla, adică, în esență, banalitățile pe care le pot repeta toți tinerii căsătoriți de pe toată suprafața pămîntului. Desigur vor interveni unele descrieri de amănunt, care vor da „culoare locală“, pitoresc dialectală, spuselor lor, adică informații despre psihologia proprie a formei de familie pe care o cercetăm. Dar respectivii membri ai familiei nu ne vor putea lămuri teoretic de ce forma lor de familie este aceasta și nu alta. De ce nu au ales de pildă forma de familie zadrugală, ei nesciind nici măcar de existența unei

asemenea forme. Pentru ei, familia lor este „familia“ în genere, adică singura formă de familie cu putință, singura conformă cu legile firii. Numai dacă familia pe care o cercetăm este o familie în plină criză de transformare adică în fază de trecere de la o formă la alta, de pildă de la o formă rurală la una urbană, membrii lor vor simți poate că ceva nu e cum trebuie, vor exista conflicte, neînțelegeri între generația celor tineri și cea a bă- trînilor; dar nici unii nici alții nu vor putea să-ți facă descrierea exactă, obiectivă, a condițiilor de „existență“ socială care au provocat și continuă a provoca desfășurarea crizei de creștere a familiei lor, de la o formă la alta.

Psihologia și mentalitatea oamenilor nu sînt deloc cauza transformării sau permanenței uneia sau alteia din formele de familie, ci părți integrante ale acestor forme care desigur influențează formele de familie, întărindu-le, punîndu-le stavilă sau dimpotrivă împingîndu-le spre mai rapidă lor transformare, dar în tot cazul rămînînd fenomene de ordinul doi, care nu pot fi înțelese corect decît după ce ne-am lămurit noi înșine asupra condițiilor concrete ale „existenței sociale“.

6. DUBLUL CONTACT AL INVESTIGATORULUI: CU FENOMENELE DE EXISTENȚĂ ȘI CONȘTIINȚĂ SOCIALĂ

Informarea noastră prin convorbiri cu oamenii pe care îi anchetăm este deci extrem de utilă, însă cu condiția să nu uităm nici un moment că avem de a face cu fenomene de *conștiință socială*, care nu pot fi înțelese decît dacă știm că, în această calitate a lor, ele sînt fenomene de „reflectare“ ale unei „existențe sociale“.

Ca atare, ceea ce e de primă importanță, într-o cercetare sociologică, este nu numai să stabilim „opiniile“ oamenilor pe care îi studiem, ci și să arătăm care sînt realitățile sociale despre care oamenii și-au format aceste opinii; ceea ce ne permite să studiem mecanismul procesului de trecere în conștiință a realităților sociale,

procesul deci de elaborare a elaboratelor mintale.

Sociologul lucrează deci simultan pe două planuri: studiază realitățile așa cum sînt ele, obiectiv existente și studiază și chipul în care aceste realități sînt interpretate de către cei care participă la ele.

De pildă: stînd de vorbă cu o serie de tineri de recentă origine rurală, mai întîi individual și apoi în grup, despre problemele lor de viață, să spunem despre procesul lor de integrare în profesie și în viața urbană, adică de gradul lor de statornicire în meserie și la locul lor de muncă, vei afla că ei invocă multe argumente pentru a justifica faptul că nu rămîn mult timp locului ,ci caută continuu

alte locuri de muncă, mereu în alte localități. Ce îți vor spune ei te interesează mai întâi pentru faptul că reprezintă o realitate, o mentalitate, o anume psihologie, care în mare măsură influențează comportamentul lor. Dar simultan te interesează și dacă aceste opinii și psihologii sînt justificate și în ce măsură. Deci care sînt situațiile concrete care determină luarea unor anume poziții ideologice. Ei afirmă de pildă că fluctuația s-ar datora unor dificultăți de cazare, unei lipse de îngrijire medicală, unei lipse de activități culturale locale, lipsei unor cantine, a unor posibilități de aprovizionare cu bunuri de larg consum și așa mai departe.

Fiecare din aceste afirmații urmează a fi confruntată cu faptele, pentru a ne da seama de felul cum se formează opiniile, uneori corect, alteori deloc justificat, uneori în deplină cunoștință de cauză, alteori în nedumerire sau necu- noștință.

De fapt, în exemplul de mai sus, e vorba de o problemă tehnică de organizare a „serviciilor sociale de întreprindere

și de cartier“ despre care cei cu care stăm de vorbă nu prea cunosc principiile și nici amănuntele de organizare. După cum se poate întâmpla ca nici unele organe de decizie să nu fie prea lămurite cu privire la acest capitol al sociologiei operative.

Sociologul are deci în acest caz ca și în multe altele, următoarele îndatoriri:

a) să studieze opiniile, mentalitățile și psihologia oamenilor;

b) să studieze realitățile sociale care au dat naștere acestor opinii, mentalități și psihologii;

c) La care se adaugă și o a treia sarcină, ca activist social, anume să propună modurile de organizare a realităților concrete astfel ca opiniile, mentalitățile, psihologiile oamenilor și deci și comportamentele lor, să fie cele dorite. E vorba deci de o soluție care nu se mărginește la o acțiune verbală de „educație“, de „lămurire“; ci merge la restructurarea realităților din domeniul „existenței sociale“, adică a acelora care dau naștere „conștiinței“ pe care o vrem schimbată.

7. IDEI ÎNSOȚITOARE SI IDEI CONSTITUTIVE ALE FENOMENELOR SOCIALE

Un alt aspect al problemei epistemologiei sociale și a celei sociologice, care trebuie lămurită, este și aceea a rolului deosebit pe care îl au „ideile“ în constituirea însăși a fenomenelor sociale.

În Natură realitățile există independent de faptul că sîntem sau nu sîntem conștienți de ele. Inelul lui Saturn de pildă există fie că știm sau nu știm de existența lui.

Și în social sînt fenomene care există chiar dacă nu sîntem conștienți de ele, pe care adică nu le reflectăm, sau mai bine zis, asupra cărora nu reflectăm. De pildă diviziunea socială a muncii sau cantitatea de muncă socialmente necesară pentru a produce o anume cantitate de valoare, există chiar dacă oamenii nu își dau seama de ele. Iar seama și-o pot da fie în mod spontan, tălmăcind realitatea

în chip „iluzoriu“ (acordînd de pildă mărfii caracterul „fetiș“) sau în mod critic, în cadrul unei elaborări științifice de economie politică.

Dar ceea ce deosebește în mod hotărîtor domeniul Socialului de cel al Naturii este faptul că *ideea* poate intra ca parte componentă a realității sociale. Deci nu numai că „însoțește“, ca o „reflectare“, o „existență“, ci intră și în alcătuirea însăși a existenței sociale.

Această caracteristică a Socialului este atît de importantă pentru orice investigator, încît se cuvine să ne oprim ceva mai mult asupra ei, exemplificînd-o prin analiza unui caz concret.

Să luăm același exemplu critic, din economia politică marxistă, la care ne-am referit mai sus; cazul a doi oameni care

se înfățișează unul altuia în piață, pentru a schimba între ei două obiecte.

Presupunem că ne aflăm într-o economie de schimb și că avem de a face cu doi producători care își schimbă mărfurile prin troc (M—M, adică Marfă contra Marfă). Unul, să spunem că aduce o oală și celălalt, cereale. Fără îndoială avem de a face cu un fenomen social de caracter economic, adică cu un fenomen de relații între oameni, între „agenții producției“.

Să-l analizăm ca să ne convingem, pe concret, de rolul pe care îl poate avea ideea ca însoțitor și element constitutiv al acestui fenomen, în aparență simplu, dar în realitate extrem de complex.

Mai întâi, un asemenea schimb nu se poate concepe în lipsa a doi oameni care schimbă și a două mărfuri care se schimbă. Aceste mărfuri, oală și cereale, sînt fragmente din Natură, prelucrate de către oameni prin munca lor, grație anumitor unelte și procedee tehnice. Această „tehnică“ nu este decît un rezultat al unor elaborări intelectuale, materializate însă în concret. Marx subliniază puternic rolul „ideii“ în procesul muncii umane, precizînd că „cel mai prost lucrător se deosebește de cea mai bună albină prin faptul că lucrătorul construiește celula în capul său înainte de a realiza în ceară. La capătul muncii ne găsim în fața unui rezultat care încă de la început exista, în imaginația lucrătorului într-o formă ideală“.¹⁸

Engels la rîndul lui, încă din 1844 atrăsese atenția asupra faptului că pe lîngă cele două laturi ale economiei politice „cea naturală, obiectivă, pămîntul și cea omenească, subiectivă, munca“; există încă „un alt treilea element, la care economiștii nici nu se gîndesc; vreau să spun elementul spiritual al invenției, al gîndirii, alături de cel fizic al simplei munci.“¹⁹

Cele două mărfuri presupun deci nu numai natura ci și tehnica, adică gîndirea

și pe deasupra efortul fizic, psihic și mintal al muncii. Acestea sînt de altfel elementele a ceea ce se numește „mijloace de producție“ și anume 1) *obiectul muncii* (materia primă și auxiliară) 2) *mijloacele de muncă* (tehnica, adică suma uneltelor și a procedeelelor de muncă) și 3) *puterea de muncă* (efortul fizic, cheltuirea de energie mușchiulară, de voință, de atenție, de rațiune).

Cele două *produse ale muncii* (oală și cereale) dacă sînt *mărfuri*, dacă au fost produse anume pentru a fi schimbate, implică existența unei anume *diviziuni sociale a muncii*, în sinul căreia cei doi producători sînt prinși unul față de altul în anume *relații de producție* ceea ce constituie propriu-zis un fenomen de structură economică, de care însă cei doi producători nu au o conștiință precisă, clară.

În operațiunea de schimb, cei doi producători intervin cu o sumă de elaborări spirituale care însoțesc actul: ei apreciază marfa, socotesc dacă ea satisface o nevoie a lor, și stabilesc, printr-o serie de tocmele, prețul mărfurilor lor. Această elaborare psihică se face însă de ei în mijlocul unei „piețe“, adică în condițiile unei mase de asemenea schimburi operate între mulți fabricanți de oale și de cereale, „prețul“ ca materializare a „valorii“ mărfurilor, stabilind u-se printr-un proces de cunoaștere colectivă, prin tatonări succesive, proces social de elaborare mintală prea puțin studiat din punct de vedere științific, dar probabil asemănător cu cel care duce la constituirea unei limbi comune unui întreg grup social. În orice caz, părtașii la schimb nu numai că nu au cunoștință reală de acest proces, ci dimpotrivă au doar o cunoaștere „iluzorie“ de caracter „fetiș“. Adică, în incapacitate de a cunoaște în ansamblul lui fenomenul diviziunii sociale a muncii, adică cantitățile de muncă socialmente necesare pentru a produce o anumită marfă, ei interpretează greșit valoarea mărfii ca decur- gînd intrinsec din însăși calitățile mărfii, acordînd deci mărfii caracterele pe

¹⁸ KARL MARX, *Capitalul* voi. I.

¹⁹ MARX-ENGELS, *Opere*, voi. I, p. 554.

care oamenii le acordă de obicei obiectelor fetiș, încercându-le iluzoriu cu virtuți pe care în fapt nu le au.

Sînt deci fenomene sociale față de care cei care le trăiesc nu le pot cunoaște decît în mod „iluzoriu“. Părerile pe care și le fac despre aceste fenomene, pun sociologului cele mai grele, dar și cele mai pasionante probleme de analiză critică, adică a unor analize trecînd dincolo de aparențele care ne ispitesc și ne înșală.

Sînt însă și alte fenomene sociale care nu dau naștere unor relații sociale concrete și despre care oamenii nu par a avea nici măcar o cunoaștere „iluzorie“. De pildă este clar că masa demografică a celor părtași la anume viață socială are un anumit rol în viața socială care nu trebuie neglijat. Și în exemplul celor doi producători de la care am plecat, masa demografică a celor prinși în procesul de producere joacă un rol de prim rang, „munca socialmente necesară“ fiind de fapt o „medie aritmetică“, a cărei precizie și stabilitate crește proporțional cu masa pe care a fost calculată.

A cere însă oamenilor părerea lor cu privire la asemenea fenomene, este de-a dreptul zadarnic, ele neputînd fi decît eronate și ne semnificative altfel decît psihologic.

Dimpotrivă, sînt unele fenomene sociale care nu pot exista fără prezența unei conștiințe a ce se întîmplă. Sînt deci fenomene sociale care sînt obligatoriu „conștiente“, capătînd neapărat o formă inteligibilă.

Astfel „schimbul“ nu este numai un act economic, ci și un act juridic. Pentru ca schimbul să fie efectuat, este necesar ca cei doi parteneri, aflați față în față, să se recunoască reciproc drept proprietari ai mărfurilor cu care se prezintă fiecare.

Schimbul el însuși este un act juridic complex. Proprietarul oalei vinde oala și cumpără grîul; și viceversa, celălalt vinde grîul și cumpără oala. Avem deci în orice operație economică de schimb, două recunoașteri de titluri juridice și

patru contracte: două vînzări și două cumpărări. Actul juridic al schimbului este deci un act juridic complex, de cele mai multe ori înveșmîntat în anumite formule și gesturi rituale, prefixate.

Orice abateri de la aceste norme juridice sînt la nevoie sancționate prin presiunea unei opinii publice și uneori prin forța unei autorități publice.

Iată dar cît de vast, cu cîte implicații, se prezintă în fața noastră actul schimbului, care la prima vedere ni se pare atît de simplu.

Dacă încercăm să desprindem ce este „realitate concretă“ adică „existență“ și ce este „idee“, adică „conștiință“, din acest complex al schimbului de mărfuri, vom observa că absolut toate gesturile omului, de la luarea contactului cu natura pînă la luarea contactului cu semenii săi, sînt însoțite de o elaborare de idei. Necurmat, la fiecare gest pe care îl face, omul elaborează idei, cu ajutorul cărora caută să-și dea seama de gestul făcut sau de împrejurarea în care face gestul. Numărul ideilor însoțitoare este deci infinit de mare în viața socială.

Dar mai mult decît atîta: ideea este în asemenea cazuri și constitutivă a faptului social. Astfel actul juridic este prin definiție o idee; dar în cazul acesta nu avem de a face doar cu o idee care însoțește realitatea, ci cu o idee care face parte integrantă din realitate. În actul juridic al vînzării, nu mai avem de a face cu două realități, una materială și alta spirituală, ci cu un singur fenomen unitar de viață, care este în același timp și economic și juridic. Relația juridică este „expresia relației economice“, după cum spune Marx. Relația economică nu ar putea să existe dacă nu ar avea o expresie juridică și nici expresia juridică nu ar avea ce exprima dacă n-ar fi expresia unei relații economice. Elaborarea de idei este deci însoțitoare acestui fapt al schimbului, dar, elaboratul el însuși face parte integrantă din fenomenul unitar de bază.

Iată deci încă o situație care merită să fie analizată mai amănunțit.

8. ELABORĂRI IDEOLOGICE, ELABORATE IDEOLOGICE ȘI FUNCȚIUNILE LOR SOCIALE

Analizînd fenomenul reflectărilor spontane în viața socială, distingem următoarele aspecte:

— *Procesul de elaborare* a „ideologiilor“, adică al ideății, atît a fiecărui individ în parte cît și a grupelor mai mari de indivizi, în directă corelație cu împrejurările concrete ale relațiilor lor cu natura și cu semenii lor.

— *Elaboratele* ca atare, adică „mesa- giile“ ce ne sînt transmise prin limbaj, ele putînd fi supuse unei analize *erme- neutice*, adică unei analize „în sine“, a conținutului de idei ce ne sînt transmise semnificativ.

— *Funcțiunea socială* a acestor elaborate, adică rolul pe care îl au în mecanismul complex al vieții sociale.

Ca să luăm un exemplu concret, ilustrativ; am în fața mea o carte cuprinzînd scrierile lui Aristotel. Răsfoiesc filele acestui obiect material — și găsesc în ele un mesaj transmis mie prin intermediul cuvintelor scrise. Îmi pot pune următoarea serie de probleme:

— în ce condiții istorice a găsit Aris- tot de cuviință să-și scrie operele? Fără îndoială că a judecat, de pildă problema Statului, în legătură cu experiența lui despre viața politică a vremii sale, pe care a înțeles-o din punctul de vedere al concepției despre lume a clasei sociale din care făcea parte. Gîndirea sa are deci anume „rădăcini sociale“ pe care e util să le cunosc. (Adăugăm: toate operele oamenilor de știință socială pot da prilej unei „sociologii a sociologiilor“ arătîndu-se că toate au rădăcini sociale, „pro- blematicile“ lor nefiînd decît teoretizarea impusă de „problemele“ sociale ale vremii respective).

— Gîndirea aristotelică, în ea însăși, ca orice elaborat mintal, formează un tot, cu o semnificație, pe care avem obligația de a o înțelege. Aristot ne transmite un mesaj pe care putem să-l cunoaștem; vom proceda deci la o analiză critică, la o interpretare și o comentare a filozofiei

aristotelice, astfel ca să o înțelegem cît mai deplin.

— Această filozofie odată elaborată, a avut o înrîurire asupra vieții sociale, nu numai asupra celei contemporane ei, ci și în multe alte împrejurări istorice, în care gîndirea aristotelică a putut fi folosită, de unii sau de alții din cei aflați în căutarea unei reflectări idealiste a realului, și anume într-un fel de către arabi, în alt fel de Toma din Acquino, altfel de către neotomiștii catolici de azi ș.a.m.d.

Iar reacția față de scolastica aristotelică, a luat formele unui platonism, reinterpretat și el potrivit nevoilor sfîr- șitului evului mediu.

Atît pentru Aristot cît și pentru Platon, avem deci de căutat întîi rădăcinile concepției lor sociale, apoi de înțeles conținutul lor ideologic și în sfîrșit de precizat cum au fost folosite aceste idei în diversele împrejurări ale istoriei sociale.

Toate aceste trei nivele de cercetare trebuiesc însă avute în vedere nu numai atunci cînd sînt în joc gînditori de talia unor Aristot sau Platon, ci și față de orice elaborare de idei, oricît de modestă ar fi ea. Oricare informator care ne transmite un mesaj inteligibil, ne obligă să studiem măcar cele două dintîi trepte ale cunoașterii sociologice: procesul de elaborare a mesajului și conținutul însuși al mesajului. Evident, ideția unui oarecare anonim va da naștere mai rar unei reacții sociale, adică nu va avea un rol funcțional mai de seamă în mersul vieții globale a grupului său. Dar însuși faptul de a preciza în ce măsură o ideție individuală servește doar individului care o elaborează, ori se răsfrînge și asupra altora, este interesant. Iar cînd ideția aparține nu unui om singular, ci e comună unui grup cultural mai mare, cînd e vorba de „opinii comune“ sau chiar de „curente de opinii“ și cu atît mai mult cînd ele aparțin unei clase

sociale dominante, problema genezei, conținutului și funcțiunii sociale a ideologiilor, se pune din plin. În această privință nu putem fi decât de acord cu ceea ce ne învață antropologii culturali, care socotesc că intră în sfera largă a ideății culturale orice „trăsătură culturală“, adică nerezultînd din „biologic“, ci din „social“, în sensul că este transmisă dintr-o generație în alta, și de a nu fi „singulară“, ci „comună“ unui grup întreg.

Este evident că ideologiile care ne interesează în primul rînd sînt cele „culturale“, în acest înțeles antropologic al cuvîntului. Asupra lor va trebui să insistăm, pentru a le examina din toate cele trei puncte de vedere mai sus ară

tate (proces de elaborare, conținut elaborat și funcțiune socială).

Ceea ce nu înseamnă că nu pot fi uneori extrem de interesante ideățiile singulare ale cîte unui „original“, „refractor“ sau „vizionar“, religios sau politic, chiar dacă propagarea lor socială nu are loc. Aceste ideății care nu ajung a fi primite de grupe mai mari de oameni, exprimă totuși luări de atitudine față de împrejurările vieții sociale, astfel că urmărirea procesului lor de elaborare aruncă uneori o lumină vie asupra unor anume împrejurări sociale. Fără a exagera, putem spune că pînă și ideățiile aberante ale demenților au un conținut care se adevărește a fi de caracter social prin însuși faptul că sînt „asociale“.

Capitolul V.

Principiile gîndirii metodice

1. TRECEREA GRADUALĂ DE LA CUNOAȘTEREA SPONTANĂ LA CEA CRITICĂ

„Reflectarea critică” efectuată asupra unor reflectări spontane, pe care o pretindem, este dificilă, mai ales pentru că omul de știință este el însuși un subiect care „reflectează spontan” în tot decursul vieții lui sociale și ca atare operația metodică primordială la care va fi obligat, este a unei „autocritici permanente” cu atît mai greu de realizat cu cît „reflectarea spontană” se face pe calea simplă a „bunului simț” comun, operația critică luînd deci aspectul paradoxal al unei lupte împotriva bunului simț.

De îndată ce încercăm să aplicăm în domeniul vieții sociale metoda dubiului sistematic, sociologia bunului simț va chema în ajutorul său marile argumente ale „eticii”, ale „dreptului” dacă nu chiar ale „religiei”, adică o serie de sentimente și resentimente, judecăți și prejudecăți, făcînd apel la tot ce are mai irațional sufletul omenesc pentru a nu se lăsa degradat la rangul de *simplu obiect de studiu pentru o sociologie critică*¹.

Evidențele bunului simț, care sînt nu numai utile în viața de toate zilele, dar formează și o parte constitutivă a ei vor depune atîtea eforturi pentru a se salva, încît pînă la urmă tot vor reuși să strecoare în mintea celor ce s-ar fi dorit „oameni de știință”, ceva din „punctele lor de vedere” și din criteriile lor de apreciere, adică mai clar spus, ceva din prejudecățile și confuziile lor.

Lupta aceasta dintre evidențele bunului simț și rezultatele gîndirii critice este cu atît mai gravă cu cît este fără sfîrșit.

Galileu a dus împotriva prejudecăților curente o luptă pe care azi nimeni nu mai e silit să o repete. Cu Galileu au avut cîștig de cauză, o dată pentru totdeauna, întreaga astronomie și toți astronomii. Dimpotrivă, sociologul trebuie să re-înceapă lupta, cu prilejul fiecărui fenomen social nou pe care îl ia în studiu. Pe de altă parte Galileo Galilei (1564— 1642) a dus lupta împotriva altora, pe cînd sociologul trebuie să o ducă și

¹ Engels, cu privire la valoarea epistemologică a bunului simț, spune: „Pentru metafizician, lucrurile și copia lor din gîndire, conceptele, sînt obiecte de studiu izolate, pe care le considerăm unele după altele și unele fără de altele, fixe, rigide, date odată pentru totdeauna. Gîndirea sa este făcută din antiteze fără intermediare: el spune da, da, nu, nu și tot ce ce depășește aceasta este rău. Pentru el, din două una: un obiect există sau nu există; un lucru nu poate fi în același timp el însuși și altceva; pozitivul și negativul se exclud în mod absolut; cauza și efectul se opun, de asemenea, într-o contradicție radicală. Acest fel de a judeca ne

pare, la prima vedere, cît se poate de plauzibil, pentru că este felul de a judeca a ceea ce numim simțul comun. Dar simțul comun, tovarăș cît se poate de respectabil atîta vreme cît rămîne între cei patru pereți ai casei sale, se expune unor aventuri de mare mirare de îndată ce se angajează în lumea largă a cercetărilor științifice. Gîndirea metafizică, de altă parte, deși e justificată și chiar necesară în domenii mai mult sau mai puțin extinse după natura obiectului, se izbește totuși, mai curînd sau mai tîrziu, de o graniță dincolo de care devine exclusivă, mărginită, abstractă, rătăcindu-se în antinomii insolubile, căci ea uită, considerînd

împotriva lui însuși. Chiar dacă admitem că s-a convins de necesitatea de a proceda la un riguros examen critic al tuturor informațiilor și opiniilor, personale și ale altora, despre ce este viața socială, executarea operației va fi dificilă și nici nu va putea fi făcută o dată pentru totdeauna, căci prin simpla participare la viața socială rămîne mereu deschis izvorul de alimentare cu „reflecții” spontane. Și este știut că cea mai primejdioasă dintre prejudecăți nu este cea pe care o au alții ci cea pe care o ai (fără să-ți dai seama) tu însuși, cel care te dorești om de știință.

Pe bună dreptate s-a spus că deprinderea gândirii științifice seamănă cu învățarea unei limbi, alta decît cea maternă. După cum cine a învățat o limbă nouă, continuă încă multă vreme să

obiectele particulare, relațiile lor; ea uită de dragul ființei lor, devenirea și pieirea lor, pentru starea lor, mișcarea; căci tot văzînd copacii ea nu mai vede pădurea. Pentru cazurile din viața zilnică, știm și putem spune ca certitudine dacă un animal există sau nu. Dar o cercetare mai precisă ne arată că e vorba de ceva foarte complicat, cum o știu prea bine juriștii care s-au străduit zadarnic să descopere limita rațională dincolo de care a omorî un copil în sânul mamei se poate numi asasinat; tot astfel e cu neputință de precizat momentul morții, căci fiziologia ne dovedește că moartea nu este un eveniment unic și instantaneu, ci un fenomen destul de lung. Tot astfel fiecare ființă organică este, în fiecare clipă același și altul; în fiecare clipă elaborează materii care îi vin din afară și secretează altele; în fiecare clipă celule se despart de corp și altele se formează; totdeauna după un timp mai lung sau mai scurt, substanța acestui corp e înlocuită prin alți atomi, astfel că orice ființă organizată este întotdeauna aceeași și totuși alta.

Tot astfel găsim, considerînd lucrurile ceva mai de aproape că cei doi poli ai unei contradicții, precum pozitivul și negativul, sînt tot atît de inseparabili ca și opuși și că ei se pătrund reciproc cu toată contradicția care există între ei; tot astfel cauză și efect sînt idei care nu au valoare ca atare decît aplicate unui caz particular; dar de cum considerăm cazul particular în relațiile sale generale cu întregul universal, tot astfel cauza și efectul se confundă se rezolvă în considerația acțiunii și reacțiunii universale în care cauza și efectul își schimbă neconținut locurile, în așa fel încît ceea ce este

gîndească în limba lui maternă, tot astfel ucenicul în ale științei continuă a gîndi în limbajul sociologiei vulgare, spontane, pentru a traduce apoi rezultatele obținute în limbajul cel nou învățat, al științei. Experiența pedagogică a celor ce cresc pe alții — sau continuă a se crește pe ei înșiși — întru ale sociologiei, confirmă faptul că sociologul se surprinde neconținut în flagrant delict de folosire a sociologiei bunului simț, adică a limbajului său de „zoon politikon”, lăsîndu-se necurmat ispitit de dorința de a se închina „idolilor” de care vorbea Francis Bacon (1561—1626).

Se află într-o situație cu mult mai bună antropologii sociali care nu studiază oameni din propria lor societate, ci popoare „sălbatece”, „primitive”, aflate în alte continente, vorbind alte limbi

astăzi, aici, un efect, devine în altă parte cauză; și reciproc (Anti-Dühring).

Atent la capcanele bunului simț se arată a fi și E. Durkheim care ne spune: „sîntem așa de puțin obișnuiți să tratăm faptele sociale științifice, încît unele propozițiuni cuprinse în această lucrare pot să mire pe cititor. Cu toate acestea, dacă există o știință a societăților trebuie să te aștepti ca ea să nu constea într-o simplă parafrază a prejudecăților tradiționale, ci să ne facă a vedea lucrurile altfel decît se înfățișează omului de rînd... Afară numai dacă nu se dă simțului comun, în sociologie, o autoritate pe care el n-o mai are de multă vreme în celelalte științe (și nu se vede de unde ar putea ea să-i vină) trebuie ca savantul să-și ia hotărîrea de a nu se lăsa speriat de rezultatele la care ajung cercetările sale, dacă au fost urmate metodic. Dacă a căuta paradoxul este treaba unui sofist, a fugi de el, cînd este impus de fapte, este isprava unui spirit fără de curaj sau fără credință în știință” (*Regulele metodei sociologice*, traducerea C. Sudețanu 1924).

Încă mai ferm, Paul Bureau, din școala lui Le Play în a sa „*Introduction à la méthode sociologique*”, (1926) spune: „Trebuie din capul locului să ne dezbărăm complet inteligența de toate ideile și teoriile admise obișnuit asupra instituțiilor sociale și să ne punem cu hotărîre în stare de neîncredere vigilentă și îndărătnică față de toate sugestiile bunului simț și a aparențelor... Abia am exagera dacă am spune că istoria științelor și a gândirii umane nu e decît continua poveste a contrazicerilor și umilirilor suferite de bunul simț și simțul comun”.

și aparținând unor altor culturi decât cele „occidentale” cu care sîntem noi obișnuiți.

Acești antropologi, abia sosiți între „primitivi” constată de îndată existența unei epistemologii spontane locale atît de deosebită de propria lor concepție, încît decalajul dintre „social” și „sociologic” li se impune. Uneori discrepanța dintre ele este așa de mare, încît debutanții antropologi suferă la teren ceea ce s-a numit a fi un „șoc cultural” care îi descumpănește, ei avînd nevoie de o lungă perioadă de acomodare pînă cînd să accepte ideea că ceea ce gîndim noi despre ei nu seamănă nici pe departe cu ceea ce gîndesc ei despre ei înșiși.

Mai greu îi vine să admită acest adevăr sociologului, care cercetează pe propriii lui concetățeni, aparținînd deci aceleiași lumi culturale de care ține el însuși. Căci el are în acest caz nu numai datoria de a-și menaja distanțele față de conștiința grupului pe care îl cercetează, ci și pînă față de propria lui conștiință socială, fiind deci pus în situația de a înfăptui mai întîi asupra lui însuși operația critică de punere la îndoială sistematică a propriului lui sistem de reflectări, a propriei lui conștiințe de om social, care elaborează în mod spontan, întocmai ca și cei pe care îi studiază.

Operația de curățire critică a minții noastre de false idei, de prejudecăți și resentimente, e grea pentru că așa cum foarte bine spune logicianul, psihologul și sociologul E. Goblot „nimeni dintre noi nu se poate lăuda a se fi liberat complet de mentalitatea mistică. Oamenii instruiți, savanții, filozofii, trec în ciurul criticii numai o parte din elementele mentalității lor prelogice, pentru a extrage elementele mentalităților logice; și această muncă nu se isprăvește niciodată. Căci noi judecăm înainte de a gîndi: avem judecăți mistice înainte de a avea judecăți raționale. Un spirit cultivat este un spirit care a desțelenit, a plivit și continuă să apere un cîmp al gîndirii lui, de năpădirea vegetațiilor mistice.

Cele mai greu de desrădăcinat sînt însă judecățile de valoare, pentru că ele sînt cele mai puțin reflectate; și printre acestea, judecățile colective, acelea pe care subiectul nu le-a formulat el însuși ci pe care le-a primit gata formate prin mediul social căruia îi aparține: astfel sînt acelea pe care le putem numi judecăți de clasă. Pentru a le extirpa, nu ajunge întotdeauna să le examinezi și să le recunoști falsitatea. Păstrăm adeseori consecințele lor, după ce le-am îndepărtat principiul; reținem în detaliu ceea ce am condamnat în bloc. În sfîrșit, subiectul care și-a eliberat gîndirea personală de o opinie colectivă falsă, nu și-a eliberat prin aceasta și acțiunea sa. El continuă să suporte, practic, constrîngerea mediului social, de care s-a eliberat teoretic”.²

Socotesc că aceste observații ale lui Goblot sînt de meditat cu toată seriozitatea.

Sînt însă și cîteva sfaturi de dat celui care dorește într-adevăr să facă această operație de „prășire” a cîmpului său de gîndire, de plivire a buruienilor care mereu pîndesc, gata să năvălească ogorul pe care abia l-am lucrat cu trudă.

² EDMOND GOBLOT, *La barriere et le niveau ; étude sociologique sur la bourgeoisie française moderne* (Paris 1930). „în primul rînd, o vigență mereu trează împotriva tendinței firești de a te lăsa ispitit de a fi de acord cu prejudecățile curente, din lipsă de curaj intelectual, din frica de a nu fi socotit prea „original”. în al doilea rînd, ferindu-te de a nu cădea în păcatul invers, de a lua sistematic o poziție contrară celei unanim admise.

Punerea în ordine a gîndirii tale presupune deci o muncă sistematică, ținînd mereu seama de regulile următoare, ale oricărei discipline mintale.

2. TRANSFORMAREA GÎNDIRII ÎN UNEALTĂ DE CERCETARE

Trebuința de a ne adapta gîndirea la realități, adică de a transforma ceea ce este „sensibil“ în „inteligibil“, este firească și comună tuturor oamenilor. Numai că oamenii de știință se deosebesc de ceilalți prin faptul că procedează metodic, adică „critic“, controlîndu-și mersul judecății față de realitățile exterioare, atît Naturale cît și Sociale.

De la început trebuie subliniat faptul că față de imensa diversitate a evenimentelor și situațiilor concrete, mintea noastră nu are posibilitatea unei totale cuprinderi, ci tinde să extragă din realitate doar ceea ce i se pare a fi esențial. Adică mintea noastră merge, prin ceea ce reține în memorie ca fiind esențial, adică prin „abstracție“. Cuvintele pe care le folosim în limba pe care o vorbim, sînt, ele însele, semnele unor „abstracții“; iar seria de cuvinte care formează fraze (concepte legate în judecăți) reprezintă tot un efort de „abstracție“, adică de extragere a ce este sau ni se pare a fi „esențial“. Ne formăm, chiar și nemetodic, sisteme de gîndire asupra realității. Dar cînd vrem să procedăm metodic, avem a ține seama de cîteva reguli.

Dacă vrem ca ceea ce construim în abstract, cu mintea, să fie într-adevăr o unealtă de gîndire, trebuie să-i asigurăm unele calități interne și externe, adică unele privind însăși natura rațiunii noastre și altele, privind gradul de potrivire între realitate și gîndire.

a. Coherența logică internă

Construcțiile noastre mintale nu sînt valabile decît dacă sînt logice, „coherente“, adică necuprinzînd în ele „incoherențe“, contradicții sau lacune. Pentru a li se asigura acest caracter sînt de

ținut în seamă legile logicii formale, așa cum sînt ele expuse în orice manual, în capitolele despre „clasificări“ și „silogisme“.

b. Economia de judecată

Construcția logică trebuie să fie nu numai „coherentă“, ci și „elegantă“, în sensul că nu trebuie să cuprindă decît strictul necesar, fără superfluități (sau „redondanțe“). Ea nu trebuie deci să fie „oțioasă“, adică cuprinzînd elaborări de care nu vom avea efectiv nevoie în cursul confruntării ei cu realitatea.

Deci între două construcții mintale, vom prefera pe cea mai simplă și mai clară.

c. Cuprinderea unui cîmp empiric cît mai larg

Dar în domeniul pe care îl cercetăm, construcția noastră trebuie să asigure posibilitatea cuprinderii unui număr cît mai mare de fenomene. Preferăm deci acele construcții care, cu un cît mai mic număr de elaborări mintale, cuprind un număr cît mai mare de realități empirice.

d. Pertinența

Construcția mintală trebuie să se refere direct și exclusiv la grupul de fenomene care intră în componența problemei noastre, fără să se întindă sau abată spre alte domenii.

c. Valoarea euristică

Construcția mintală trebuie deci să ne deschidă o cale spre găsirea explicării fenomenului studiat, să nu se abată adică pe căi care se dovedesc a se opri

în înfundătură. Mai tehnic spus, elaborările mintale, ca instrument de înțelegere a fenomenelor empirice, trebuie să permită „predicții”, care să poată fi

ușor „testate”. Fără a avea această calitate, construcțiile mintale le pot avea pe toate celelalte și să rămână totuși „sterile”, adică fără folos.

3. PRAXIS-UL CA IZVOR AL GÎNDIRII ȘI CRITERIU DE VERIFICARE A ADEVĂRULUI

Mai folositoare decât indicațiile pozitive, sînt cele negative. E greu să arăți cuiva cum trebuie să gîndească creator, științific. În construirea unei ipoteze intervin, de pildă o serie de condiționări mintale și psihice care nu se pot „învăța”, ci doar ajuta să se elaboreze, încetul cu încetul, prin autodresaj și muncă stăruitoare.

Găsirea unei „soluții” fericite, în dezlegarea unei probleme, presupune ceea ce vulgar se numește „intuiție”, „inspirație” sau „talent”; în fond e vorba de o lungă acumulare de experiențe, de o capacitate de a „imagina” conceptele abstracte (adică fără a rupe contactul lor cu realitatea sensibilă); de o preocupare centrată asupra problemei pe care o cercetezi (știința se face de oameni cu „idei fixe” însă succesiv altele) ceea ce pune în acțiune subconștientul, care îți sugerează „idei” pe care apoi le analizezi critic cu întreg aparatul de gîndire pe care ți l-ai putut forma.

Ceea ce se poate face însă cu oarecare folos, este din nou să se arate cam care sînt tendințele spre greșeală pe care le constatăm de obicei la cei care încearcă primii lor pași.

Semnalăm astfel că aceeași realitate poate da naștere unor elaborări mintale foarte diferite. Realitatea se „reflectă” în mintea noastră; dar și mintea „reflectă” asupra realității în al doilea sens al cuvîntului: cel de „reflectare” în sens de gîndire. Reflectările acestea pot fi divergente față de aceeași realitate reflectată. Tunetul și fulgerul pot fi interpretate ca Sfînt Ilie plimbîndu-se cu carul pe cer, sau ca efect al descărcării electrice. „Logicul” nu e echivalent ipso facto, cu „valabilul”.

În plus, pe o idee, uneori justă, alteori falsă, pot fi construite eșafodaje de alte idei, în multiple etaje suprapuse, din ce în ce mai abstracte și mai depărtate de empirie, pînă la pierderea completă a oricărui contact cu ea, o pierdere în acea „împărăția norilor” de care insistent vorbește Engels în al său Anti-Dühring.

Capacitatea omului de a construi în abstract, poate prilejui o exercitare plăcută a minții (uneori joc adevărat, precum în șah) dar care poate duce la o scolastică steapă. Mai ales cei lipsiți de răbdarea muncii științifice, grăbiții, care vor să sară direct în rîndul teoreticienilor fără a avea bagajul de informații empirice obligatorii, au tendința de a porni de la teoriile altora pentru a elabora propriile lor „teorii”, care nu sînt altceva decît polițe fără acoperire, bani falși puși în circulație de către acești calpuzani ai științei.

Ideile trebuie să reflecte veridic fapte, sursa gîndirii fiind „praxisul”, mînuirea faptelor, iar nu ce au gîndit alții despre ele. Evident, în faza de pregătire a minții noastre, spre a o face să cuprindă empiria, citim teoriile străine, adică receptăm mesagiile pe care colegii noștri mai de mult și mai calificați decît noi, ni le pot transmite sub forma unui sfat de pornire la drum. Dar la drum, adică în căutarea empiriei, trebuie să pornim neapărat, noi înșine, dacă vrem să facem treabă, iar nu să ne aflăm în treabă.

Mai se cade să spunem că, atunci cînd gîndim, aflîndu-ne prinși în praxis cu empiria, urmează să ne ferim de unele tendințe care ne pot împiedica în găsirea soluției juste.

În primul rând, se uită deseori că înainte de a judeca trebuie să facem „toaleta logică” a conceptelor cu care vom judeca, adică să procedăm la înlăturarea „conotațiilor”, să precizăm „dimensiunile” conceptului, „indicatorii” acestor dimensiuni etc. așa cum vom arăta.

În al doilea rând, în clasificarea acestor concepte, adică taxonomic vorbind, deseori sîntem dispuși să judecăm „dicotomie” în sistem binar, prin „da” și „nu”, „pozitiv” și „negativ”, formulînd extreme, contradictorii, închizîndu-ne astfel drumul înțelegerii dialectice, care nu cunoaște asemenea polarizări reificate, absolutizate, cu caracter vădit metafizic, ci dimpotrivă menajează înțelegerea insensibilelor treceri de la o poziție la alta, absoluta necesitate de a nu concepe pozitivul decît prin negativul său.

Mai înainte de a merge mai departe, mai sînt de lămurit cîteva probleme de metodologie intrînd în zestia tehnicilor de confruntare a construcțiilor noastre[^] mintale cu empiria.

În primul rând, trebuie să insistăm din nou asupra faptului că apropierea noastră de „adevăr” se face treptat prin aproximații succesive.

În măsura deci în care dispunem de o pregătire prealabilă și de o suficientă „imaginație creatoare”, odată puși în fața unei probleme concrete, îi găsim o explicație plauzibilă, fără însă a-i acorda valoarea de certitudine. O formulăm, dar nu-i dăm deplină noastră încredere, primind-o doar „sub bene

ficiu de inventar”, cum spun juriștii, adică cu rezerva unui control mai amănunțit. Explicația noastră are deci doar caracterul unei „ipoteze”, adică de provizorat, ea servindu-ne în măsura în care este „euristică”, adică ne permite o treptată adîncire ulterioară a capacității noastre de înțelegere, printr-o sistematică confruntare între ce am gîndit despre realitate și realitatea însăși, din ce în ce mai bine cunoscută.

Ipoteza nu este doar o punere față în față a unei construcții mintale și a unei realități, ci e *un proces de cunoaștere*, un praxis efectiv, în care mînuim mintal faptele; le triem, le clasificăm, le considerăm în corelațiile lor, în distribuirea lor spațială, în dezvoltarea lor istorică, toate potrivit schemei noastre de gîndire ipotetică, în cursul căreia atît gîndirea noastră cît și modul de mînuire a realului (mai întîi mintal, apoi și experimental) practic, se află în neconținut proces de reciprocă dezvoltare.

În tot timpul acestor procese, aplicăm fără îndoială regulile clasice ale „raționamentului experimental” (metoda prezențelor, absențelor, variațiilor concomitente, reziduurilor).

Dar înțelegerea aplicării acestor metode de judecare logică în sociologie, merită o expunere mai largă, mai la obiect decît o pot face manualele de logică, formală și aplicată.

Să începem deci a analiza procedeul folosirii ipotezelor în investigațiile socio-logice.

4. PROBLEMA FOLOSIRII IPOTEZELOR

a. Gîndirea ipotetică

După sfîrșitul fazei scolastice, odată cu apariția gîndirii moderne, (adică de la Francis Bacon încôace) asistăm la nașterea metodei „experimentale”.

În loc să *deducem*, ca în scolastică, din cîteva axiome, pe calea silogismelor, concluzii cu privire la realitățile naturale, procedăm invers: prin luarea unui contact

direct cu realitățile externe, căutăm să *inducem* legi, reguli, explicații cauzale, constante, ajungînd deci la o cunoaștere nosologică și etiologică (descriptivă și explicativă) a empiriei, pe baza desigur a presupuziției teoretice implicite, că există un „determinism universal” și că toate fenomenele se supun unor legi.

Cel mai clasic dintre procedeele gîndirii științifice este cel al „ipotezei” și al „ra

ționamentului experimental“. Să dăm deci câteva lămuriri cu privire la „ipoteză“ și folosirea ei metodologică.

În sociologie, se citează, obișnuit, ipoteza pe care a formulat-o Durkheim cu privire la sinucideri, care oferă în adevăr un exemplu clar de ipoteză sociologică.

Durkheim avea o „teorie“ potrivit căreia fenomenul esențial al oricărei societăți constă în „diviziunea socială a muncii“, analizabilă în legătură cu anume „densitate“ a relațiilor sociale, cu un anumit grad de „solidaritate socială“, aflat între cele două trepte, tipice, ale „solidarității mecanice“ și a celei „organice“.

Dereglarea unui „sistem de relații“ poate da naștere unor fenomene de „anomie“, de abatere de la normal. Printre aceste fenomene de „anomie“, sinuciderea este semnificativă. Durkheim, adversar declarat al oricărei interpretări psihologice a fenomenelor sociale, dorind să considere fenomenele sociale ca și cum ar fi niște *obiecte*, adică fără a le interpreta psihologic, emite următoarea *teză* cu privire la cauzele sinuciderilor, în cadrul concepției sale teoretice generale.

El spune: fenomenul anomic al sinuciderilor, probabil că trebuie să fie rezultatul unei dereglări a relațiilor sociale, unei întreruperi a relațiilor sociale, sau a unei scăderi a densității acestor relații. De aici „ipoteza“ că indivizii neintegrați organic, solidar, în grupul lor social, trebuie să arate o mai mare aplecare spre actul sinuciderii decât indivizii puternic încadrați socialmente.

Această ipoteză servește apoi ca normă pentru alcătuirea unor „colecții empirice“ de fapte. Care ar putea fi acești indivizi „izolați“, fără solidaritate socială puternică? Deci, cum triem, din masa fenomenelor sociale, grupele sociale nesolidarizate? Ca să putem confrunta apoi această „colecție“ empirică, cu grupul invers, martor, al celor puternic solidarizați ?

Durkheim enumeră: oamenii fără familie și fără responsabilități familiale. Deci celibatarii, văduvii, divorțații, cei fără copii. Tot astfel, cei care au profesii „liberale“, individuale, neorganizați în grupe colective; precum și protestanții care nu sînt obediinței unei biserici strict organizate, ci profesează o libertate de cugetare individuală pînă și în problema „salvării“. Ca atare „predicția“ lui Durkheim este că în aceste grupe tendința spre sinucidere trebuie să fie mai puternică decât în grupele prezentînd caracterele contrare.

Pe baza acestei scheme ipotetice, Durkheim strînge deci informațiile statistice necesare, pentru a determina gradul de corelație între situația de integrare socială și numărul sinuciderilor, luînd în considerare și grupele „martore“ precum și situațiile aberante, accidentale.

Ipoteza lui Durkheim în problema sinuciderilor a dat naștere, așa cum am mai arătat, unei vaste literaturi controversate. Dar mersul gîndirii lui Durkheim rămîne un exemplu clasic de procedeu metodologic³.

Îmi îngădui să mai dau încă un exemplu de ipoteză, din propria mea experiență de cercetător.

Potrivit teoriei vechi, formele de viață colectivă a comunităților agricole primitive s-ar explica printr-o geneză de caracter biologic. Istoria familiei ca sistem de reglementare a procreării prin treptată prohibire a incestului, potrivit teoriei Lewis Morgan, ar explica formele sătești, ca fiind cele ale „familiei largite“. Teoria aceasta mi s-a părut însă a fi de nesusținut. Am înlocuit-o cu o ipoteză potrivit căreia proprietatea devăl- mașe nu ar deriva dintr-un factor biologic ci din unul economic și anume din un anumit fel de organizare a relațiilor de producție, agricole și zootehnice, aflate la un anumit nivel de dezvoltare a forțelor productive, adică a tehnicilor respective.

³ Îl socotesc ca atare mai toți autorii care s-au ocupat de teoria sau istoria teoriilor sociologice.

Deci am recurs la o teză care e marxistă, în ciuda faptului că Engels, în lucrarea sa despre „originea familiei, proprietății și Statului” susține teza contrară, cea a lui Morgan și în ciuda și a anatemei aruncate de Roza Luxemburg împotriva acelor marxiști care se doresc a fi „mai catolici decât Papa”⁴.

Dificultatea rezida în faptul că satele noastre devălmașe, sau în tot cazul multe din ele, erau netăgăduit „genealogice”, cum le spusese N. Iorga; adică afirmau că sînt creația unui strămoș eponim, fondator al satului, sat care nu ar fi fost deci altceva decât „familia lărgită” a descendenților acestui strămoș, așa cum se afirma și în teoria Morgan.

Pentru a face dovada netemeinicii acestei „ipoteze a eroului eponim”, trebuiau mai întîi afirmate ca posibile și apoi găsite efectiv, fenomene sătești, devălmașe negenealogice, care să nu aibă adică nici o legătură cu formele de viață familiale. În speță, astfel de sate, clar negenealogice, existau în Vrancea, sate organizate în forme neumblătoare pe bătrîni, pe care le-am denumit a trăi în „devălmașie absolută”. Ele deci nu puteau fi explicate printr-o teorie a descendenței biologice dintr-un singur strămoș.

Trebuia făcută însă și contraproba: adică să se afle cazuri în care forma „genealogică” să existe, dar să nu fie originară, să nu existe adică încă de la originea înființării satului devălmaș, ci dimpotrivă să fie un fenomen tîrziu, de suprastructură juridică, apariția fiindu-i determinată de dezvoltarea relațiilor sociale, la rîndul lor determinate de un proces de producție și de schimb, ajuns la etapa cînd iau naștere proprietățile private. Realitățile sociale româ

nești au arătat existența reală a unui asemenea proces social, printre altele în cazul devălmașiei orașului Cîmpulung, în care formele familiale de organizare a proprietății n-au apărut decât foarte tîrziu, abia pe la mijlocul veacului trecut, după ce colectivitatea respectivă trecuse prin forme anterioare de devălmașie absolută negenealogică⁵.

Proba și contraproba fiind astfel făcute, ceea ce nu era la început decât o ipoteză de lucru, s-a confirmat teoretic. Printr-o lungă serie de cercetări, în multiple sate românești, toate avînd drept scop verificarea în continuare a acestui proces de geneză a colectivităților primitive, ne-a întărit ipoteza că istoria satelor devălmașe este determinată în fond de procesul de dezvoltare a relațiilor de producție, formele vieții de familie ele însele fiind determinate de aceste relații, iar nu cauzîndu-le⁶.

b. Limitele gîndirii ipotetice

Dar schema clasică de folosire a ipotezei, ca instrument de întemeiere a unor teorii, trebuie discutată critic, dat fiind că unii metodologi consideră că problema mersului gîndirii, în cercetarea științifică, nu este încă suficient de bine pusă la punct, teoria „ipotezei” pretîndu-se unor controverse.

Sînt astfel teoreticieni care neagă posibilitatea de a se verifica o ipoteză, susținînd că se poate cel mult dovedi falsitatea ei, așa cum de pildă susținea Karl

⁵ Am arătat acest lucru încă din 1928; apoi, pe larg în broșura „O ipoteză sociologică greșită: teoria eroului eponim”, (1943), care, printre altele, a avut darul să scandalizeze pe cîțiva din școala noastră veche de istorie, șocați de lipsa de respect a „sociologilor” față de eresurile lor tradiționale.

⁶ Pe larg, vezi expunerea problemei în H. H. STAHL, *Contribuții la studiul satelor devălmașe românești*, vol. III și în special „*Les anciennes communautés villageoises roumaines*” în care se află și rezumatul celui de al patrulea volum din seria „Contribuții!...” pe care Editura A.R.S.R. n-a mai crezut de cuviință să-l publice.

⁴ ROZA LUXEMBURG, în a sa „*Einführung in die Nationalökonomie*”, atacă în special concepția lui Heinrich Cunov, care în a sa „*Verwandtschaftsorganisationen der Australnegern*” analizează bazele economice ale formelor de familie și neam. Ceea ce face de altfel, deosebit de interesant, și Heinrich

Eilderman, în lucrarea *Urkommunismus und Urreligion, geschichtsmaterialistisch beleuchtet*.

Popper încă din 1935, în a sa „Logik der Forschung“.

Folosirea recentă și din ce în ce mai sistematică, a unor altor scheme de gîndire decît cea a „ipotezei“, precum „tipologiile“, „modelele“, „grafele“ etc. pune problema de a stabili dacă asemenea elaborări mintale nu ar fi de fapt decît „paradigme“, iar nu „ipoteze“, oferind minții noastre o altă cale, foarte fecundă și ea, de relații cu empiria.

Amintim pe de altă parte că dezvoltarea statisticii și în general aplicarea

matematicilor la studiul fenomenelor sociale, permite abordarea unor căi noi de „generalizare“ a rezultatelor obținute prin analiza unui „eșantion“.

În felul acesta, întreaga problemă a logicii clasice, toată teoria inducției și a deducției, se află pusă în cauză, oferind investigatorilor direcții ai relațiilor sociale, prilejul unor pasionante cercetări de epistemologie socială, asupra cărora deci va trebui să dăm cîteva informații, măcar cît de sumare.

5. PROBLEMA FOLOSIRII PARADIGMELOR

În mînuirea „ipotezei“ se pleacă așadar de la o „teză“ considerată ca o premisă majoră din care se „deduc“ anumite subteze, care apoi se verifică „inductiv“ prin confruntare cu faptele.

Dar cercetătorii realităților sociale pot folosi și alte procedee decît cele ale „ipotezei“, procedee în care „subtezele“ nu se deduc *logic* dintr-o teză de bază, ci se construiesc „*analogic*“.

Termenul de „paradigmă“ derivă din greaca veche, unde cuvîntul „paradeigma“ înseamnă „model“. În filozofia platonice termenul e folosit pentru a arăta lumea „ideilor“, considerată ca prototip al realităților concrete.

Termenul a fost ulterior folosit, multă vreme, doar în teoria gramaticii, unde „paradigmă“ înseamnă un caz tipic, de pildă un caz în care ansamblul flexiunilor unui termen este stabilit foarte clar, astfel că poate fi luat ca model și deci ca instrument mnemotehnic (de pildă în conjugarea franceză, verbele „*aimer*“, „*finir*“ și „*rendre*“).

În ultima vreme, problema „paradigmelor“ este analizată de cei care se ocupă de „epistemologie socială“ și deci și de „metodologie“, înțelegîndu-se azi prin „paradigmă“ uneori diversele scheme de gîndire de altă natură decît cea a ipotezelor, alteori, în general, orice construcție mintală cu scop metodologic; deci

și ipoteza ar intra, după unele păreri, în teoria modelelor paradigmatică⁷.

Evident nu avem pretenția de a expune aci o teorie a paradigmelor. Ne vom mărgini să schițăm un inventar al procedeelor de gîndire care, nefiind „ipoteze“ propriu-zise, se înscriu mai curînd în categoria paradigmelor, adică a unor scheme, a unor linii de orientare, a unor instrumente, care pot servi drept „cadre“ de clasare și analizare a fenomenelor reale empirice.

Subliniem de la început că deosebirea dintre ipoteze și paradigme nu e totdeauna ușor de făcut. Deseori, sub terminologia nouă de „tipologie“, „grafe“, „modele“ se ascund procedee de gîndire de foarte multă vreme cunoscute, folosite sub alt nume, sau fără a li se fi dat nume, dar care astăzi au căpătat o haină verbală nouă (adeseori inutil de pretențioasă), uneori însă și o analiză mai clară, o perfecționare, în special în direcția noilor posibilități pe care ni le oferă matematizarea.

În această privință „schemele de gîndire“ sînt multiple, unele dintre ele putînd folosi în cursul unor investigații purtînd asupra realităților sociale, altele însă nu.

⁷ Compară cele spuse în acest paragraf cu studiul, extrem de interesant, publicat de R. BOUDON, „*La notion de théorie*“ (în „Archives européennes de sociologie“, tome XI 1970, nr. 2).

Să înlăturăm mai întâi schemele teoretice ale „filozofiei istoriei“, care după cum știm, reprezintă, cronologic vorbind, faze anterioare gândirii sociologice.

Au fost astfel formulate variate scheme de gândire, menite să dea directive generale cu privire la marea problemă a sensului general pe care l-ar avea istoria societăților și culturilor umane.

Oamenii tuturor timpurilor și-au dat seama că viața lor socială are un caracter de nestatornicie, în sensul că se află supusă unui permanent joc de întîm-plări, în care evenimentele se succed neîntrerupt.

Căutînd să dea un înțeles acestei mișcări a istoriei, oamenii și-au format încă de mult „filozofii“, mai curînd simple atitudini afective, uneori formulate pesimist, ca în Eclesiastul care se tînguie că nu „e nimic nou sub soare“ toate fiind „pulbere și gonire de vînt“. Alte ori sub forma mitologică, tot pesimistă, a unei continue decăderi, de la un presupus inițial „Rai“ sau „veac de aur“, spre o lume și o vale a plîngerii. Sau alte ori, dimpotrivă ca o credință optimistă, într-un „progres“ nesfîrșit al omenirii.

Pe baza unor asemenea atitudini afective, au fost create și adevărate doctrine filozofice, care invocă argumente teoretice, pentru a dovedi una sau alta din aceste teze: stare pe loc, decădere sau progres.

Gînditorii evoluționiști moderni, de la o vreme sub influența directă a dar-winismului, cred de pildă într-un progres uniliniar al omenirii, care ar pleca de la forme elementare spre a tinde spre trepte din ce în ce mai înalte. Herbert Spencer (1820—1903) de pildă, pe linia de gîndire a unui Marie-Jean de Condorcet (1743—1794) sau Auguste Comte (1718—1857), formulează o teorie „sociologică“, potrivit căreia societățile umane ar parcurge, în mod inevitabil un drum de la „omogen și simplu“ la „eterogen și complex“; alți gînditori afirmă însă că progresul ar putea parcurge diversificat, pe un fascicol de linii anastomizate, fie

care linie evolutivă în parte, dezvoltîndu-se însă tot uniliniar.

Aceasta spre deosebire de alți gînditori care afirmă că istoria omenirii, deși e supusă unei neîntrerupte schimbări, se repetă, învîrtindu-se în cerc, așa cum teoretizează Giovanni Batista Vico (1668 —1744), grație unui mecanism neconținut de „du-te vino“ de „corso et ricorso“. Alții văd omenirea urcînd în spirală, ca la Hegel, printr-o trecere de la teză la antiteză și din nou la o teză — sinteză. Alții, ca Oswald Spengler (1880—1936) socotesc că fiecare cultură ar avea soarta sa individuală, scrisă în legea unei tinereți, a unei maturități și a unei inevitabile bătrîneți și stingere în decadență.

Dar, nici una din aceste teorii, nu ne este de folos metodologic în cursul cercetărilor de sociologie concretă. Imbră-țișînd intervale de timp prea mari, ele nu se acomodează studiului empiric al unei societăți concrete. Deși sînt și ele „idei directoare de gîndire“, nu interesează sociologia, aparținînd mai curînd sferei mai largi și mai evazive a filozofiei.

Științific vorbind, adică mîrginindu-ne a ne pune doar acele probleme care pot fi soluționate experimental și „dovedite practic“, considerăm drept metafizică vană tot ceea ce depășește experimentalul, adică domeniul științificului.

Vom fi deci obligați în sociologie, să luăm în considerare cu totul alte modalități de gîndire decît cele ale filozofiei istoriei, modalități cu mult mai modeste, dar în același timp mult mai eficiente.

Asupra lor ne vom centra deci atenția.

a. Paradigmele „metodologice“

Să luăm de pildă, ca bază de plecare, schema de gîndire pe care ne-o oferă concepția marxistă a sociologiei. Ea ne învață că pentru a înțelege o societate, trebuie să o considerăm întotdeauna ca pe o „formațiune social-economică“ pe care trebuie să o analizăm plecînd de la „structura sa economică“, pentru a trece abia apoi la „suprastructura“ sa.

Este vorba deci de o „schemă a gîndirii“, în sensul că ne oferă un „secret“ al procedeelor de cunoaștere socială, fără însă să ne dea, pe concret, deslegarea tuturor fenomenelor sociale particulare. Analizăm orice realitate cu ajutorul acestei „scheme“ directe, fără a uita însă că schema e abstractă iar realitatea socială este concretă și întotdeauna mai complexă decît schema. Fără schemă nu am putea analiza corect realitatea; dar fără analizarea directă a realității, schema nu ne folosește la nimic. Schema este deci ca o „unealtă“ de gîndire, necesară dar nu suficientă.

Marx însuși spunea aceasta într-un mod cît se poate de clar. El exprimă schema sa de gîndire astfel: „în raportul direct dintre proprietarul mijloacelor de producție, al producătorului imediat (raport care de fiecare dată corespunde, în mod natural, unui stadiu determinat al dezvoltării procedeelor de muncă și a productivității sale sociale) găsim anume secretul intim, baza ascunsă a întregii construcții sociale și în consecință a formei politice a raportului de suveranitate și dependență, într-un cuvînt al „formei stat“.

Dar nu e suficient să știm unde găsim de fiecare dată „secretul“ intim al societății, pentru a afirma că am și găsit toate secretele istoriei. Nu deținem de fapt decît „cheia“ cu care putem deslega aceste secrete.

Căci în cercetarea directă a fenomenelor sociale, schema teoretică, adică paradigma metodologică, trebuie folosită doar ca instrument de gîndire în operațiunile de cercetare efectivă a realității. Căci, continuă Marx, trebuie să ținem seama de faptul că „aceeași bază economică, cel puțin în liniile sale esențiale, poate prezenta în realitate variații mer- gînd la infinit, datorită unor împrejurări empirice nenumărate, condițiilor naturale, raporturilor de rasă, influențelor istorice etc., variații care nu pot fi în

țelese decît prin analiza acestor împrejurări concrete“⁸.

Schema de gîndire teoretică expusă de Marx nu are deci valoarea unei „ipoteze“. din care să se poată „deduce“ concluzii, ci este un instrument „euristic“, un „model“ de gîndire, potrivit unei anumite scheme mintale, cu o valoare paradigmatică, iar nu ipotetică.

Este altceva faptul că această schemă euristică paradigmatică se află verificată în toate cercetările empirice făcute și că deci o socotim ca avînd și o valoare de „teorie“, în drept să figureze ca atare în cadrul unei sociologii teoretice generale. Dar ori de cîte ori e pusă în cadrul restrîns al unei cercetări concrete, „teoria“ capătă valoarea de instrument „paradigmatic euristic“. Subliniem de altfel faptul că „schema“ poate fi folosită chiar de cei care nu-i acordă o valoare teoretică. Dovada o avem în faptul că sînt unii sociologi care stau pe alte baze teoretice decît cele ale marxismului, uneori chiar pe baze anti-marxiste, dar care găsesc totuși util să folosească schema de gîndire marxistă în analiza fenomenelor concrete, deci acordînd schemei doar o valoare de paradigmă metodologică⁹.

⁸ KARL MARX, *Capitalul*, voi. III, partea a doua, Cap XLVII, (E.S.P.L.P.) 1955.

⁹ Raymond Aron, *Les etapes de la pensee sociologique*, (pag. 184) „Concepția pe care Marx o are despre capitalism și despre istorie, constă în combinarea conceptului de forțe de producție, relații de producție, luptă de clasă, conștiință de clasă sau încă infrastructură și suprastructură“ (de fapt „structură economică de bază și suprastructură“, notă H. H. St) „E cu puțință de utilizat aceste concepte în orice analiză sociologică. Personal, dacă încerc să analizez o societate sovietică sau americană, plec bucuros de la starea forțelor productive, ca să trec la relațiile sociale. Folosirea critică și metodologică a acestor noțiuni pentru a înțelege și a explica o societate modernă, poate chiar a oricăror alte societăți, este legitimă“.

Ceea ce nu-l împiedică pe Aron să refuze teoria marxistă, sub cuvînt că e o „filozofie a istoriei“!

Există însă și alte tipuri de „paradigme“ decât cele „metodologice“. De pildă:

b. Paradigmele analogice

Acest fel de paradigme, sînt de foarte multă vreme folosite, justificate fiind prin credința că între diversele domenii ale realității (Natura, Psihologia, Socialul) există similitudini, poate chiar analogii destul de importante ca tezele elaborate pentru o anumită zonă să poată fi extinse la altele.

Istoria doctrinelor ne arată multiple aplicări ale acestui mod de gîndire. De pildă, foarte mulți doctrinari au crezut că pot transpune în domeniul socialului legile descoperite în biologie, creînd astfel o „sociologie organicistă“. Lista acestor „organiciști“ este foarte lungă și desigur o cunoașteți.¹⁰

Se vorbește, astăzi încă, chiar de către neorganiciști doar ca simple metafore (totuși cu iz paradigmatic) de „anatomie socială“, „fiziologie socială“, „patologie socială“, „terapie socială“ etc. analogii față de care trebuie să fim însă foarte circumspecți, pentru a nu le da alt înțeles decât cel pur literar, de „imagine“ sugestivă, fără a ne lăsa ispitiți să alunecăm pe panta acestei sugestii.

Tot paradigmatic analogic au fost construite și sociologiile psihologice, potrivit cărora societatea nu ar fi altceva decât „un om mare“ — cum spunea Platon, dotată fiind cu aceleași calități psihice pe care le găsim la oameni. Platon vorbea de pildă de calitățile de „poftă“, „minie“ și „rațiune“ pentru a explica clasele sociale ale muncitorilor, războinicilor și conducătorilor politici.

¹⁰ Curentul organicist, greșit prin exagerarea biologismului său, pleacă totuși de la un adevăr de bază; cel al intercorelației dintre toate elementele vieții sociale; comparația cu un „organism“ rămîne însă o simplă „comparație“, identificarea analogiilor cu o identitate fiind deci abuzivă. Totuși, lectura seriei lungi de sociologi organiciști (Spencer, Worms, Lapouge, Schäffle, Amon, Lilienfeld etc.) este foarte folositoare.

Montesquieu el însuși vedea formele de stat determinate de calități psihice, „onoarea“ fiind atributul monarhiei, „teroarea“ al despoției și „virtutea“ al republicii.

Ca și în organicism, psihologismul acesta paradigmatic se manifestă încă, deseori, și în limbajul sociologilor moderni care nu se sfiesc să vorbească, antro- pomorfic, de „memorie socială“, „voință socială“ și „conștiință socială“ etc.

În mod mai util, paradigmele analogice se pot folosi în cadrul cercetărilor concrete: operînd pe anumite zone sociale, ele pot oferi concluzii sugestive pentru analiza, în continuare, și a altor zone sociale similare, dacă nu chiar analoage.

De asemenea, în procesul „generalizării“ de la un „eșantion“ la o „populație globală“ ne mulțumim deseori cu folosirea concluziilor trase din eșantion, ca de o paradigmă, pentru a infera ceva despre global. Desigur generalizarea pe această cale poate fi pripită și deci nepu- tînd antrena asentimentul nostru logic și nici măcar pe cel psihologic. În fond, ca idee călăuzitoare, în orice generalizare intră și ceva paradigmatic, eșantionul fiind folosit în acest sens ca un „model“ dătător de seamă pentru masa fenomenelor de unde a fost extras.

Ceea ce am stabilit de pildă, cu privire la un număr limitat de familii, în anumite oraș, ne poate servi ca idee directoare în analiza restului familiilor din aceleași grupuri sociale, sau în grupuri „martore“ similare sau nesimilare.

Așa-numita „metodă comparativă“ folosește deci printre uneltele sale (deseori fără luciditate critică), paradigma analogică.

c. Paradigmele tipologice

Un alt tip de schemă de gîndire este cel care poate fi numit al *paradigmelor tipologice* (sau „conceptuale“).

De data aceasta nu avem o teză, care, prin analogie, să poată fi extinsă la alt domeniu de fapte decât cel din care a fost elaborată, ci cu un număr de concepte,

adică cu un „aparat conceptual“, un sistem structurat de concepte, servind drept cadru de referință pentru ulterioare înaintări ale cercetării.

Nu avem deci de-a face, ca în ipoteză sau în formele de paradigme pînă acum studiate, cu „propoziții“ formulate verbal, ci doar cu „concepte“ putînd fi înfățișate sub forma unei „clasificări tipologice“.

Tipologizarea este un procedeu taxonomic normal al minții noastre, adică de clasificare pe categorii a fenomenelor.

Folosim tipologizarea chiar și în limbajul de toate zilele, mintea noastră tipologizînd în mod spontan ori de cîte ori elaborează sau exprimă un concept. Vorbim de pildă de „un copil“, un „matur“, un „bătrîn“, cu toate că, în creșterea sa, omul trece, insensibil, de la naștere și pînă la moarte, prin toate vîrstele. Totuși sînt anume momente în care insensibila creștere cantitativă dă naștere unor vizibile schimbări calitative în care adică, în cazul nostru, vedem clar că un bătrîn e altceva decît un matur sau un sugar.

Ne construim deci, mintal, figura *ideală* a unor „adolescenți“, „maturi“, „adulți“, „bătrîni“, limbajul putînd înregistra o serie de astfel de nuanțe tipologice.

Dar și gîndind metodic, asemenea tipizări ne sînt absolut necesare, orice gîndire abstractă fiind tipologică prin excelență. De aceea problema de a stabili procedeele cele mai corecte pentru a construi „tipuri“ clasabile în „sisteme tipologice“ se pune cu precădere în cercetarea sociologică.

Mai întîi se cade să fim atenți asupra faptului că orice tipologie depinde de o presuposiție teoretică, care deci trebuie întotdeauna ținută în seamă, chiar dacă autorul tipologiei nu ne-o expune în mod explicit.

De pildă, împărțirea istoriei în „antichitate“, „ev mediu“ și „contemporană“ este o tipologie avînd la bază o credință etnocentric europeană, născută în vremea „renașterii“ adică în epoca în care europenilor li se părea că asistă la o reînviere a lumii antice, perioada dintre antichitate și renașterea ei, fiind socotită

ca o întrerupere accidentală, un întunecat „ev de mijloc“ (filozofie a istoriei, de^ altfel inacceptabilă).

În schimb, pe baza ideii fecunde de „formațiune social-economică“ Marx a stabilit tipologia pe care o cunoașteți, cea a comunei primitive, a despoției asiatice, a sclavajului, a feudalismului, capitalismului, socialismului și comunismului.

Toate tipologiile sînt însă „creații mintale“, „elaborări abstracte“, căci nici odată realitatea concretă nu ne arată un caz empiric care să corespundă, pînă la identitate, cu descrierea definitorie a tipurilor avute în vedere. Nu a existat în realitate niciodată o societate pură, de tip sclavagist, feudal, capitalist etc., ci întotdeauna în forme concrete impure, cu amestecuri de rămășițe din societatea anterioară și germeni ai celei care îi va succede, adică doar în forme de treceri graduale, sau uneori marcate prin salturi bruște, revoluționare. Plasarea exactă a momentului saltului din cantitate în calitate, nu e ușoară, în științele sociale intervenind întotdeauna o decizie arbitrală a noastră (în sens de „arbitraj“: act decizoriu al unei controverse, iar nu de „arbitrar“, adică hotărîre luată fără normă și fără răspundere).

S-ar putea spune chiar că întreaga sociologie teoretică constă într-o operație de „tipizare“, de extragere a unor situații exemplare, concretizate în „concepte“ generalizante, așa-numitele „categorii“ sociale, care nu există, în empirie, în stare pură, dar care ne servesc totuși ca model paradigmatic, în analiza empiriei.

Veți auzi deseori vorbindu-se de așa-numitele „tipuri ideale“ al căror teoretician este Max Weber (1864—1920).

La drept vorbind însă toate „tipurile“ sînt de fapt „ideale“, adică „abstracte“* neexistînd decît în mintea noastră, ca idei ce ne pot servi pentru înțelegerea vieții reale.

Deosebiri între diferitele tipologii posibile există totuși, tipologiile putîndu-se forma în două moduri: unul este cel folo

sit în special de filozofii germani, de tip Weber, care, fără a face cercetări sistematice, empirice, folosesc experiențele spontane ale vieții de toate zilele, deci vocabularul și conceptele sociologiei spontane, sau cel mult informațiile date de : istorie, pentru a elabora „tipuri” prin alegerea din realitate doar a câtorva trăsături „esențiale”, la libera alegere (arbitrară deci, de data aceasta) a cercetătorului.

Dar tipologii se pot elabora și în urma unor cercetări sistematice făcute asupra empiriei, anume în scopul de a le putea tipiza, elaborându-se astfel, prin înlăturarea repetată de erori, prin aproximații succesive, „tipologii” cu calități euristice certe.

Clasificările tipologice, în calitatea lor de paradigme conceptuale, pot servi în diferite feluri. Talcott Parsons de pildă, analizând empiric „instituțiile” (întreprinderile), găsește, că există în structura lor patru „nivele”: unul tehnic, altul de gestiune, altul instituțional, altul societal; de unde concluzia că „taxonomic”, adică clasificatoriu, poziția „statusului” unui om se află, în ierarhia socială, potrivit zonei în care se află situat, în schema acestei tipologii.

Metoda de altfel nu e nouă, încă de la originile „managementului”, de la Henri Fayol încoace, se procedează cu astfel de analize tipologice a diverselor compartimente ale oricărei întreprinderi sau instituții.¹¹

Nu există de altfel sociolog care să nu fi elaborat „tipologii”. Puteți cunoaște, din istoria doctrinelor, ce importanță au avut, pentru dezvoltarea sociologiei, tipologiile formulate de pildă de un

¹¹ Inginerul HENRI FAYOL (1841—1925) în lucrarea sa „*L'Administration industrielle et générale*” (1916) schematizează orice întreprindere în 6 grupe de operații: *tehnice* (a pro
duce, a fabrica, a transforma), *comerciale* (a cumpăra, a vinde, a schimba), *financiare* (a obține și a administra capitaluri), de *securitate* (a proteja bunurile și oamenii), *contabile* (inventariere, bilanțuri, statistici), *Administrative* (a prevedea, organiza, comanda, controla).

Ferdinand Tönnies (1855—1936) cu a sa distincție între formele sociale de „Comunitate” și „Societate”¹²; sau cele similare, ale lui Emil Durkheim (1858—1917)¹³ cu ale sale solidarități „mecanice” și „organice”; ale lui Herbert Spencer (1820—1903)¹⁴ cu societățile „militare” și „industriale” ale lui Robert Redfield (1897—1958)¹⁵ cu al său „Folk” și „Urban” (1939) sau cele de azi încă curente, de „urban” și „rural”, „preindustrial, industrial, postindustrial”, „dezvoltat”, „subdezvoltat” și „în curs de dezvoltare” și așa mai departe.

În sfârșit să trecem la enunțarea încă a [unui tip de paradigmă.

d. Paradigmele formale

De data aceasta nu mai avem nici propoziții care să poată fi formulate ca „premise majore”, din care să se deducă consecințe, cum e în cazul ipotezelor, nu mai avem nici „analogii” concrete și nici „tipologii”, ci doar simple „cadre formale” (în sens de „lipsite de conținut”).

Este de fapt vorba de ceea ce în terminologia modernă poartă numele de „modele”, operația de „modelare”, fiind azi socotită ca esențială în unele tratate recente.

„Model” nu înseamnă însă, în această terminologie, ceva ce trebuie imitat, luat ca pildă, ci pur și simplu e vorba doar de o „schemă paradigmatică”, formală, putând servi drept cadru de referință. „Modelul” nu explică realitatea și nici măcar nu

¹² FERDINAND TÖNNIES, *Gemeinschaft und Gesellschaft* (1887) (traducere franceză în 1946).

¹³ EMILE DURKHEIM, *De la division du travail social; étude sur l'organisation des sociétés supérieures* (1893).

¹⁴ HERBERT SPENCER (1820—1903) *Principles of Sociology* (4 volume, 1876—1885) cu diviziunea societăților în tipuri „militare” și „industriale” (traducere franceză 1878—1887).

¹⁵ ROBERT REDFIELD (1897—1958) *Teopitzlan, a mexican village* (1930), *The little community* (1955), *The Folk culture of Yukatan* (1949) cu teoria „continuum-ului urban-rural”.

o exprimă în mod adecvat, ci e doar o structură mintală, deci pur abstractă, folosind orientativ în cursul unor cercetări empirice. Doar în anumite limite modelul poate uneori să corespundă formal cu structura faptelor empirice ce pot fi observate direct. Întocmai de altfel,

ca orice ipoteză de lucru, căci în fond „modelul” nu este decât tot o ipoteză formalizată, adică schematizată pînă la algebrizarea sa, între o ipoteză „verbalizată” și un model „formalizat” existînd deci aceeași deosebire ca între aritmetică și algebră.

6. EXPERIENȚA EMPIRICĂ ȘI EXPERIMENTUL

Printr-o serie lungă de observații și acțiuni, orice profesionist acumulează o „experiență profesională” foarte utilă.

Am putea chiar spune că o asemenea experiență este indispensabilă oricui vrea să ajungă a fi un bun specialist. Debutantul, oricît de bine ar fi pregătit teoretic, nu poate avea tot atîta rapiditate și eficacitate în acțiunile sale, cît are un om cu multă experiență în meserie.

Mai ales în faza de „prospectare”, cînd sociologul ia un prim contact rapid cu o problemă, pentru a-și formula ipotezele de lucru și a-și pune la punct uneltele cu care va lucra, experiența (adăugăm și „talentul” personal, adică suma capacităților sale mintale și psihice), joacă un rol deseori hotărîtor.

Dar atît observațiile cît și acțiunile care stau la baza unor experiențe profesionale pot avea un simplu caracter spontan și empiric, adică necontrolat critic. La rezultate bune se poate ajunge cu atît mai curînd și mai sigur, cu cît experiența profesională spontană este diriguată de o judecată critică, capabilă să transforme experiența în „experiment”.

În tot timpul cît lucrează, investigatorul social trebuie să fie călăuzit de gîndire. O lege a cercetării științifice arată că „nu găsește decît cel care știe ce caută”. Prea rareori intervine întîmplarea ca să ne pună pe calea unor descoperiri utile. În munca științifică nu trebuie deci să contăm pe întîmplare, pe așa-numitele „expériences pour voir”, cum le spune marele metodolog Claude

Bernard¹⁶. Munca științifică are întotdeauna la bază o ipoteză adică un gînd care trebuie verificat printr-un „experiment”; înțelegînd deci prin acest termen o experiență care urmărește confirmarea, infirmarea sau modificarea unui gînd ipotetic.

Mai mult încă decît atîta: nici măcar observația concretă nu poate fi făcută fără de sprijinul unei gîndiri. De fapt, observatorul științific nu „cunoaște”, ci mai curînd „recunoaște” existența sau inexistența unor fenomene, în măsura în care are despre acele fenomene o suficientă informație teoretică, așa cum vom arăta mai pe îndelete cînd ne vom ocupa de tehnicile observației.

Iată deci încă un motiv care face ca valoarea observației să depindă de valoarea teoriei care o însușește și o centrează.

Observația fenomenelor sociale, cînd se reflectă în mintea noastră, trebuie deci să ducă la o gîndire abstractă, servind ca punct de plecare pentru observarea în continuare a fenomenelor studiate. Numai în felul acesta, de la o cunoaștere de suprafață a lucrurilor, putem ajunge treptat la o cunoaștere esențială a lor, adică la o cunoaștere în lumina legilor obiective care le dirijează.

Acest proces de trecere, de la contemplare vie la reflectare, sub forma gîndirii abstracte, pînă la punerea în practică a celor gîndite, proces dialectic

¹⁶ CLAUDE BERNARD, (1813—1878) *Introduction à l'étude de la médecine expérimentale* (1865) carte de bază, unică în felul ei, valorînd cît o bibliotecă întregă, a cărui studiere e absolut obligatorie oricărui metodolog.

reversibil prin însăși natura proceselor de cunoaștere, poate fi dirijat în mod sistematic, grație metodei denumită în logică „raționament experimental“.

Pentru a înțelege în ce constă raționamentul experimental și felul în care el se aplică în științele sociale, sînt necesare cîteva lămuriri.

În primul rînd trebuie înțeleasă în mod just relația care există între teorie și practică.

De pe urma unei serii lungi de lecturi și de „experiențe empirice“, investigatorul rămîne cu o anume concluzie teoretică, cu o părere mai mult sau mai puțin precisă despre fenomenele sociale ce pot fi

observate. Aceste concluzii urmează a fi îmbunătățite critic, în continuare.

Procedeul este următorul: formulăm concluziile la care am ajuns în forma unei „ipoteze de lucru“, căreia nu îi acordăm decît o valoare tranzitorie, ipotetică. Această ipoteză poate să fie justă sau greșită. Ca să o verificăm, o confruntăm sistematic cu realitatea. În consecință, procedăm la o serie de noi observații, de data aceasta astfel dirijate, încît să ne ducă la „colecții empirice“ anume construite încît să constatăm dacă faptele confirmă sau infirmă ipoteza de lucru.

7. EXPERIENȚE SPONTANE, EXPERIENȚE PROVOCATE ȘI RAȚIONAMENTUL EXPERIMENTAL

Experimentele sînt de două feluri: provocate și neprovocate. În domeniul științelor naturii, experimentele se pot face în laborator, în condiții optime de acuratețe logică. De pildă, chimistul bănuind că apa trebuie să fie un compus al hidrogenului cu oxigenul în anumite proporții, pentru a se convinge de adevărul sau neadevărul acestei concluzii, procedează la experimentare. În aparate special amenajate reușește să despartă hidrogenul de oxigen și să măsoare cantitatea gazelor obținute. Stabilește deci că formula H_2O este într-adevăr cea a apei. Procedează apoi la o contraexperimentare: pune o cantitate dublă de hidrogen alături de o cantitate de oxigen și prin electroliză reușește să obțină apa. A făcut deci proba și contraproba și și-a verificat astfel ipoteza de lucru.

De asemenea, luînd un alt exemplu din domeniul biologiei: Pasteur ajungînd la concluzia ipotetică a inexistenței generației spontanee, orice fermentație fiind produsul unor bacterii, procedează la experimentație. Primul experiment este cel al probei directe: sterilizează, adică omoară bacteriile dintr-o soluție și observă că soluția nu mai fermentează. Apoi, procedează la contraprobă: introduce bacterii în soluție și aceasta fer

mentează. Ipoteza se verifică deci și se transformă în teoria potrivit căreia fermentația este produsul acțiunii unor bacterii.

Uneori, efectuarea unor experimente provocate este imposibilă.

De pildă, în astronomie, calculele făcute în legătură cu sistemul solar l-au făcut pe LeVerrier (1811—1877) să bănuiască existența ipotetică a încă unei planete solare, necunoscute, care, pentru a explica mersul pe cer al planetelor din sistemul solar, ar fi trebuit să se afle într-un anumit loc în spațiu. Era o simplă ipoteză. Ulterior, ipoteza a fost verificată și a încetat deci a avea caracter ipotetic: astronomii au dirijat lunetele lor spre locul unde afirma LeVerrier că trebuie să existe planeta necunoscută și într-adevăr au găsit-o: este planeta Neptun. Experimentul nu a fost de data aceasta provocat, ci a purtat asupra unui fenomen existent, neprovocat.

Dar gîndirea acestor oameni de știință, indiferent că se aplică unor fenomene provocate sau unor neprovocate, era riguros aceeași, constînd într-o verificare a unei ipoteze prin confruntarea ei cu realitatea.

O astfel de confruntare a unei ipoteze de lucru cu realitățile, poartă numele de „raționament experimental“.

În domeniul științelor sociale, este desigur de la sine înțeles, că experimentul provocat nu joacă rolul de seamă pe care îl are în științele naturii. Apa poate fi „analizată“ materialmente, adică desfăcută efectiv în elementele sale componente, hidrogen și oxigen. Dar așa cum știm, un fenomen social nu poate fi analizat în felul acesta, materialmente, desfăcându-l în părțile sale componente. Analiza fenomenelor sociale nu se poate face decât mintal, pe calea abstracției. De asemenea, în științele sociale nu ne putem îngădui să provocăm anume fenomene, de dragul de a le studia. Nu putem provoca delictе, acte imorale, dezorganizări sociale pentru a le cunoaște legile. Sîntem deci obligați a face analize abstracte și raționamente experimentale pe fenomene neprovocate de noi, adică bazîndu-ne pe experiențe „spontane“.

Sînt totuși domenii în care poate interveni și experimentul provocat de către noi, deși nu în scopul direct al raționamentului experimental, ci în scopuri practice.

De pildă, operațiunile de planificare pot fi considerate de către cercetătorul științific ca un experiment provocat dat fiind că avem aici o „teorie“ și o „realizare“ a ei.

În asemenea împrejurări, raționamentul experimental se desfășoară în timp, ipoteza de lucru fiind o „previziune“ iar „experimentul“ constînd în realizarea sau nerealizarea previziunii.

De pildă, o dată cu socializarea mijloacelor de producție teoria ne arată că se va schimba baza materială economică a vieții de familie. În consecință se va schimba și forma familiei. Familia de tip burghez este înlocuită cu cea de tip socialist.

Vechiul va ceda locul noului și ritmul acestei cedări va fi în funcție de cel al dezvoltării bazei economice a producției socialiste. Ipoteza de lucru, în cercetarea acestor fenomene, este deci o „previziune“. Urmărirea realității, adică a familiilor reale, ne va arăta dacă această previziune a fost făcută corect, ca tendință generală, ca ritm de dezvoltare și forme succesive de trecere.

Omul de știință se deosebește deci de cel needucat științific, prin faptul că utilizează, ca mijloc de cunoaștere și de acțiune, „ipoteza“ (sub dubla ei formă: *statică*, de simplă constatare și *dialectică*, de previziune). Această ipoteză de lucru servește pentru sistematizarea observațiilor, astfel încît ele să ducă la confruntarea teoriei cu practica, la verificarea deci a gîndirii și la mînuirea realității.

8. DIAGNOSTICELE SOCIALE DESCRIPTIVE; NOMENCLATURA CLASIFICATORIE

a. limbajul ca diagnosticare spontană

În toate aceste operațiuni implicate de raționamentul experimental, există diverse etape pe care le străbate gîndirea noastră, care caută ca, pe baza informațiilor senzoriale de care dispune, să pătrundă cît mai adînc în cunoașterea realităților sociale, sub dublul aspect al descrierii, înțelegerii și explicării lor.

Termenul tehnic pentru a exprima o „cunoaștere în .adîncime“ este cel de

„diagnostic“ (*Dia* însemnînd în greaca veche „a străbate prin“; cf. „diagonală“, „diametru“; iar „*gnosis*“ însemnînd „cunoaștere“; cf. „gnoseologie“: teoria cunoașterii).

Termenul este des întrebuițat în medicină, unde stabilirea diagnozei este curentă. Dar el este folosit și în alte discipline ori de cîte ori este nevoie să exprimăm noțiunea de „cunoaștere în miez“, „în adîncime“.

Oamenii în mod spontan „califică“ realitățile sociale, dîndu-le nume, ceea ce

este o primă formă rudimentară de punere a unui diagnostic. Când ne aflăm în fața unui fenomen de grupare socială și îi spunem: „familie“, sau atunci când în fața unei localități, spunem „e un sat“, înseamnă că i-am și pus un diagnostic spontan, așa cum ne-o îngăduie limbajul pe care îl folosim, care la rîndul lui exprimă o muncă de conceptualizare de caracter social tradițional.

b. calificările administrative și diagnosticele de primă înfățișare

Uneori, atunci când primim sarcina de a executa o anumită cercetare științifică, din partea unor organe administrative, acestea ne semnalează problema sub o formă pe care o numim „calificare administrativă“.

De pildă, dacă direcția unei întreprinderi ne cere, prin contract, să executăm o anumită cercetare, ea va descrie tema de investigație. Va spune de pildă: „problema recrutării forței de muncă“ sau „problema fluctuației forței de muncă“ sau „problema creșelor“ și așa mai departe.

Sau, dacă autoritatea tutelară, sau o instanță judecătorească va cere anchetarea cazului unui „copil-problemă“, îi va putea da de pildă calificativul administrativ de „minor delincvent“ sau oricare altul, din limbajul vieții curente.

Aceste „calificări administrative“ au o valoare mai mare sau mai redusă, potrivit gradului de cunoștințe sociologice al celor care le emit. În măsura în care cunoștințele sociologice sînt mai răspîndite aceste calificări administrative se apropie de un diagnostic mai corespunzător.

În continuare investigatorul social, luînd primul contact cu o realitate socială, fie în faza prospectării, fie în faza „primei întrevederi“ în „munca de caz“ (adică în ceea ce este „case work-ul de asistență socială“), va căuta să îmbunătățească diagnosticul primit sub această formă de „calificare administrativă“,

punînd el însuși un anumit „diagnostic de primă înfățișare“, pe care îl va îmbunătăți apoi treptat, pe măsură ce, prin cercetare, va ajunge la o cunoaștere din ce în ce mai bună a problemei.

Diagnosticul de primă înfățișare este prin firea lucrurilor destul de sumar, el urmînd a fi deci înlocuit cu alte diagnostice, elaborate din ce în ce mai atent și diversificate în mai multe puncte de vedere.

Distingem astfel mai întîi „*diagnosticul descriptiv*“ (sau „nosologic“) și „*diagnosticul causal*“ (sau „etiologic“).

Să le analizăm pe rînd.

c. Diagnosticul descriptiv

Este de fapt o descriere adîncită a unui fenomen social, în cadrul unui sistem teoretic de clasificare.

În locul deci al unei descrieri empirice, făcute cu mijloace literare, folosim o descriere științifică clasificatorie, referindu-ne adică la un cadru de cunoștințe teoretice gata elaborate. Orice clasificare științifică cuprinde categorii deosebite, unele generale, altele particulare (familie, ramuri, clase, subclase).

Nu spunem de pildă, în botanică, despre o violetă că este o floare frumoasă, de culoare violetă, cu 5 petale, cu miros particular, ci spunem că „viola odorata“ face parte din familia violariatelor, ordinul dialipetalelor, clasa dicotiledonatelor, subramura angiospermelor, din ramura fanerogamelor. Tot astfel în medicină nu ne vom mulțumi să spunem că un bolnav suferă de dureri de stomac și de arsuri, ci vom diagnostica o „boală gastrică“ și vom preciza, diferențial, dacă este vorba de o gastrită sau de un ulcer gastric și în acest din urmă caz vom spune dacă este un ulcer gastric cronic cu acutizări periodice, sau un ulcer peptic postoperator, recidivant etc.

Cînd diagnosticul nosologic, descriptiv, este complet, el nu se mărginește deci a da numai „genul“ ei, ci și „speța“. Diagnosticul este deci „diferențial“.

Este drept că în științele sociale nu avem încă un sistem clasificatoriu dotat cu un vocabular perfect pus la punct, corespunzător cu ceea ce a elaborat Linné (1707—1778) pentru botanică. Ba e chiar o întrebare dacă un asemenea sistem clasificatoriu va putea fi pus cândva perfect la punct, dată fiind imensa varietate a fenomenelor sociale și a punctelor de vedere din care pot fi privite. Totuși, în ultima vreme, din ce în ce mai dese apar tentativele de a stabili „vocabulare ale științelor sociale”¹⁷ și „dicționare” de sociologie, și în special „dicționare poliglote” cu unele rezultate de pe acum valabile.¹⁸ Deocamdată, sîntem încă în situația în care fiecare școală de sociologie își are propria sa terminologie, astfel că e foarte greu de stabilit, în mod precis, cazurile cînd printr-un același termen, diferite școli înțeleg diferite lucruri, cum pare-se că se întîmplă foarte deseori.

Cîteva exemple: sînt foarte mulți critici ai marxismului care nu cunosc teoria și deci nici terminologia marxistă. Aflînd din auzite, sau dintr-o lectură condamnabil de superficială, că Marx acordă „economicului” o valoare explicativă de „bază” a vieții sociale, dau termenului „economic” nu cel din terminologia marxistă, ci înțelesul de „interes material egoist” astfel că le vine prea ușor să arate, cu indignare, că oamenii nu se lasă conduși de egoismul bestial pentru care hrana ar fi legea supremă.

Sau termenul de „structura economică de bază” e interpretat de unii ca o infrastructură materială, constituită din tot

¹⁷ PAUL LAZARSFELD și M. ROSENBERG, *The language of social research* (A. Reader in the Methodology of Social Research) 1955. Traducere franceză „LE VOCABULAIRE DES SCIENCES SOCIALES; concepts et indices” (în colaborarea cu Raymond Boudon și cu o introducere de Jean Stoetzel) (1965).

¹⁸ Și în limba noastră se pregătește un Dicționar sociologic poliglot (român, francez, englez, rus, german) de către Centrul de Informare și Documentare al Academiei de Științe Sociale și Politice.

ceea ce oamenii au construit pe suprafața pămîntului: șosele, poduri, tunele, linii de cale ferată, baraje, linii de înaltă tensiune etc. etc.

Tot astfel sub numele de „capitalism”, Marx înțelege o anumită formațiune socială, în care clasele dominante sînt cele ale „burgheziei”, proprietară a mijloacelor de producție și ale „proletariatului”, care nu dispune decît de forța sa de muncă. „Capital” propriu-zis, în marxism, înseamnă acel capital care iese din sfera capitalului comercial și intră în circuitul producției etc. Dar mulți alți cercetători sînt de părere că atît

1 „capitalul” cît și „capitalismul” sînt fenomene care au existat dintotdeauna și deci vor dura întotdeauna. Ei dau în acest scop termenilor „capital”, „capitalism”, „burghezie și proletariet” alt înțeles decît cel marxist. Ar fi „capitalist”, după aceștia, orice posesor de avere și „proletar”, orice sărac, bogat doar în „proles”, copii. Vorbesc de aceea de „capitalism” în antichitate și în evul mediu, dacă nu chiar și în preistorie.¹⁹

Iată de ce trebuie să dăm atîtă atenție nomenclaturilor științifice, înțelegînd că, în starea actuală a științei, nu se poate pleca de la nici o terminologie pentru a deduce din ea teoria subiacentă. Este necesar să cunoști aprofundat marxismul ca să-i poți întrebuița terminologia, după cum același lucru se întîmplă și cu durkheimismul, sau cu oricare altă școală sociologică. Tentativele de a ghici conținutul unei teorii prin analiza termenilor folosiți este de-a dreptul ridicolă. Orice om de știință e dator să folosească terminologia propriei lui concepții teoretice, controlînd, cu dicționarele mereu pe masa de lucru, dacă termenii nu sînt folosiți de alții în alte înțelesuri; în care caz e dator a spune precis care e sistemul terminologic pe care îl folosește el.

Procedînd în felul acesta, avem deseori surpriza să constatăm că, sub același termen, se ascund concepte deosebite,

¹⁹ De pildă, SALVIOLI, *Le capitalisme dans le monde antique* (1906).

iar alte ori, sub termeni total deosebiți, se ascund concepte absolut identice.

Vom avea de pildă prilejul să arătăm câte încurcături pot interveni în discuțiile dintre antropologi și sociologi atunci când unii vorbesc de „trăsături” culturale, înțelegând aproape același lucru pe care alții îl denumesc „indicatori”.

În concluzie, pentru cei ce gîndesc în cadrul materialismului istoric, terminologia este precisă și derivă din teoria respectivă și din consensul marxiștilor, atenția noastră trebuind să se îndrepte spre eliminarea din vocabularul nostru a acelor termeni sub care se strecoară confuze împrumuturi din moduri de gîndire străine de cele pe care am dori să le profesăm.

Problema terminologiei clasificatorii ni se pune însă, în mod imperativ, și atunci când constatăm că, analizînd o problemă nouă, sau una veche dintr-un punct de vedere nou nu putem folosi nici una din nomenclaturile existente. Este atunci cazul să încercăm crearea unei nomenclaturi noi, operație totdeauna foarte riscantă, care ne poate duce la multe greșeli.

Sîntem însă datori să mai semnalăm și greșeala pe care o fac unii autori care se complac în a folosi o nomenclatură pretențioasă chiar atunci când nu e cazul, ba uneori și un vocabular plin de neologisme, folosite abuziv. Stilul științific trebuie să fie corect, precis, totuși inteligibil, fără să dea impresia unui rebus

greu de dezlegat. Desigur că o problemă grea, oricît de clar s-ar expune, rămîne greu de înțeles. Dar o problemă simplă, nu devine mai importantă dacă e expusă confuz.

De aceea sociologul, mai mult decît orice alt om de știință este obligat să lucreze cu dicționarele pe masă, pentru ca terminologia pe care o folosește să nu fie învățată „după ureche”, ci metodic, pe bază de nomenclaturi științifice clare.

De fapt, un om de știință se cunoaște și după terminologia pe care o folosește, amatorii și profanii recurgînd la descrieri literare, la perifraze, acolo unde omul de știință folosește termenul tehnic clasic; sau, cînd o controversă este posibilă, specifică faptul că folosește termenul în înțelesul unui anumit autor sau școli. Dacă socotește util să inventeze el un anume termen tehnic, îl definește astfel încît citirea textului lui să poată fi făcută fără confuzii.

Vom vedea, într-un alt capitol, că problema „definirii conceptelor”, transformarea lor în „concepte operaționale”, cu ajutorul stabilirii „dimensiunilor” și „indicatorilor” lor, este esențială.

În tot cazul, atunci cînd ne lipsește un termen clar de clasificare diferențială, și sîntem obligați a recurge la descrieri va fi cu atît mai mult necesar ca această descriere să fie făcută tot cu folosirea termenilor tehnici.

9. DIAGNOSTICELE CAUZALE

E de la sine înțeles că simpla descriere a unui fenomen social nu implică și explicarea lui. Pentru a-l explica e nevoie de căutarea cauzelor, adică a „etio- logiei” fenomenului și deci de punere a unui diagnostic etiologic.

Căutarea cauzelor producerii unui fenomen social constituie partea cea mai dificilă a investigației, dată fiind primejdia de a cădea pradă vreuneia din iluziile la care ne îndeamnă prejudecățile noastre și din care cea mai gravă este așa cum am mai spus, cea care se mul-

țumește să explice viața socială prin mentalitățile oamenilor; adică, repetăm, să explicăm fenomenele de existență socială prin cele de conștiință socială. Cînd un anume proces social nu se desfășoară mulțumitor, este clar că psihologia și mentalitatea oamenilor se vor resimți și ele și nu vor fi cele pe care le-am dori. De unde ispita de a crede că pricina dereglării sau nefuncționării normale a unui anume fapt de viață socială constă în anume psihologie, în greșite opinii și atitudini ale oamenilor. De aci

concluzia greșită că, aceasta fiind „cauza“, acțiunea de îndreptare trebuie să constea în înlăturarea acestei „cauze“, deci într-o acțiune de „educare“, de redresare a psihologiei, opiniilor și mentalităților oamenilor. Revenim asupra acestei probleme — și vom continua a reveni — pentru că practica ne arată că într-adevăr aceasta e greșeala cea mai curentă, din cele multe care se fac, atât în investigație cât și în acțiunea socială: rămîne-rea la nivelul „conștiinței“ sociale, ceea ce compromite atât seriozitatea cercetării cât și eficiența acțiunii.

Datoria investigatorului social este de a stabili complexul real de cauze, atât materiale cât și spirituale, ale unui fenomen social, oricare ar fi el, astfel ca să surprindem toate „semnele“ care ne arată

posibilitatea existenței unor cauzări sociale multiple, atenție și precădere din- du-se totdeauna semnelor în legătură cu baza reală a vieții sociale, adică celor de „existență“ socială, iar nu de „conștiință“.

Dar odată ajunși la această fază a investigațiilor, în care am reușit să punem, în mod corect, diagnostice nosologice diferențiale, precum și diagnostice etiologice, în mod firesc trebuie să continuăm investigațiile, pentru a vedea care va fi desfășurarea viitoare a fenomenelor sociale studiate. Am studiat nu „o stare de lucruri“, statică, ci o stare trecătoare de lucruri, adică un „proces social“ de trecere de la ce a fost, prin ce este spre ce, va fi. Deci va trebui să încheiem diagnozele cu o prognoză.

10. PROGNOZELE

În investigațiile de sociologie concretă, aceste prognoze sînt de două feluri: prognoze stare de fapt și prognoze plan de acțiune.

Cînd am pus un diagnostic etiologic am și arătat de fapt care sînt „cauzele“ asupra cărora trebuie să acționăm, pentru a înlătura pe cele negative și întări pe cele pozitive, astfel ca să ajungem la realizarea situației dorite. Am făcut cu alte cuvinte și o *prognoză plan*.

Dar pentru a argumenta și convinge forurile în drept că este cazul să se elaboreze un „plan de acțiune“, e necesar să studiem și cum s-ar dezvolta, în continuare procesul social analizat *dacă* nu am interveni printr-o acțiune a noastră. Construim deci și o „*prognoză stare de fapt*“: *dacă* nimic nu se schimbă, *dacă* procesul social este lăsat să se desfășoare așa cum se desfășoară acum, la ritmul și în direcția actuală, putem prevedea care vor fi situațiile la care vom ajunge peste un anumit număr de ani.

Această „prognoză stare de fapt“ servește deci mai mult pentru a arăta gravitatea unei situații și necesitatea de a interveni.

„Prognosticul plan de acțiune“ este deci inversul „prognosticului stare de fapt“: în loc să enunțăm viitoarele consecințe rele ce ar putea rezulta *dacă* nu intervenim, enumerăm viitoarele rezultate bune pe care sperăm să le atingem.

Și trebuie și aci să facem o distincție.

Dacă într-un plan de perspectivă, să spunem elaborat de către administrația de stat, centrală sau locală, se prevăd anume acțiuni, putem face prognoza consecințelor sociale ce vor decurge din acea acțiune. De pildă, *dacă* se hotărăște amplasarea unei întreprinderi cu un anumit număr de brațe de muncă necesare, putem prevedea care va fi populația totală rezultantă, celor activi adăugîndu-li-se alți activi de deservire, plus inactivii, bătrîni, copii etc. Putem calcula deci care vor fi necesitățile în servicii sociale ale acestei populații globale (școli,

spitale, restaurante, case se cultură, biblioteci etc. etc.).

Dar din alt punct de vedere, planul de perspectivă este, teoretic vorbind, *o ipoteză*, potrivit căreia admitem că dacă am dus anume acțiuni, vom înregistra anume rezultate. Dacă ulterior nu se ating aceste rezultate, adică dacă eșuăm în acțiunea noastră, este ca și cum am fi făcut o experiență care ne arată că

ceva a fost greșit în lucrarea noastră: sau nu am avut la bază o investigație bună, sau planul nostru nu a fost bine elaborat, sau nu a fost bine aplicat. Eșecul practic pe care îl suferim ne obligă deci să reluăm operațiile de la capăt, punînd noi diagnostice și făcînd noi prognoze pe baza unor noi planuri de acțiune.

Capitolul VI.

Alegerea și concretizarea temelor de cercetare

1. ALEGEREA ȘI FORMULAREA TEMEI

În foarte dese cazuri, așa cum am arătat, „tema” ce trebuie cercetată ne este indicată de „beneficiarii” noștri, adică de acei care subvenționează institutul, centrul sau laboratorul unde lucrăm sau care au încheiat un contract de cercetare cu instituția noastră sau personal cu noi.

Totuși asemenea teme ne sînt arătate doar în principiu. De pildă una din temele „prioritare” prevăzute în planul de lucru al Academiei de Studii Sociale și Politice, deci valabilă pentru toată rețeaua sa de cercetare, din întreaga țară, e formulată astfel: „Problema recrutării, formării și încadrării în profesie a forței de muncă”.

Ceea ce înseamnă că fiecare unitate de cercetare va trebui să concretizeze această temă, precizînd locul unde cercetarea va fi făcută, amploarea și adîncimea ei, modalitățile de abordare a problemei etc.

Dacă cine cere efectuarea unei cercetări, este o unitate oarecare, de pildă, o întreprindere industrială, de cele mai multe ori ea ne va semnala, tot în principiu doar, sub forma unei „calificări administrative”, tema care o interesează și care de obicei este indicarea unei neplăceri, a unei greutăți, a unei insuficiențe în mersul întreprinderii. De pildă, o întreprindere poate cere să i se facă un studiu[^] asupra „fluctuației forței de muncă”. În aceste cazuri, investigatorul social va trebui să concretizeze tema, să determine modalitățile potrivit cărora va încerca să rezolve problema, atelierelor pe care le va lua în cercetare amă

nunțată, aria de domiciliu a muncitorilor întreprinderii, adică toată partea metodologică a problemei.

În aceeași situație ne aflăm și cînd ni se cere efectuarea unei expertize legale, sau o acțiune de prevederi și asistență socială. Măcar că temele ne sînt „indicate”, uneori prezentate nouă cu un calificativ pe care îl considerăm a fi doar o calificare administrativă, avem sarcina de a alege cadrul în care vom face cercetarea.

Cu atît mai mult atunci cînd avem de gînd a face o investigație care să folosească propriei noastre munci de activiști sociali, sau unei cercetări cu scopuri pur teoretice, vom avea sarcina nu numai de a preciza, ci și de a alege tema de cercetare.

În acest proces de precizare și mai ales de alegere a temelor de cercetare, sînt de ținut în seamă o serie de reguli, pe care le putem formula astfel:

a. Tema trebuie să permită o contribuție la dezlegarea unei probleme

S-a spus că „poetul laudă și prin ce alege ca să laude”. E o vorbă cu tîlc, care se aplică perfect și cercetărilor sociologice, așa că putem spune că valoarea unui sociolog se cunoaște după valoarea temei pe care o alege.

Teme de studiat sînt infinit de multe, unele extrem de importante, altele de minimă sau de nulă importanță.

De pildă putem alege drept temă unul din marile procese sociale care caracterizează o întreagă perioadă istorică, cum a fost de pildă, între cele două ultime războaie mondiale, dezagregarea formelor de viață socială tradițională a comunităților noastre sătești, sub presiunea dublă a capitalismului cuceritor și al silniciei neoiobage, sau, în ziua de azi, gigantica schimbare pe care o provoacă industrializarea țării, cu radicala schimbare la față a vieții noastre rurale, cu răsturnarea cumpenei demografice și economice în favoarea orașelor și în dauna formațiunilor vechi sătești, care se transformă și ele, văzînd cu ochii, evoluînd spre un alt mod de viață, al cărui viitor nu ne este încă deplin clar, în toate detaliile sale. Asemenea imense procese sociale au loc prin desrădăcinarea unor mase de oameni din vechile lor deprinderi, prin strămutări dintr-un loc în altul, prin părăsirea unor „culturi” în folosul altora, abia în formație, cu alte cuvinte prin dramatice întîmplări umane, care nu pot fi ușurate și scurtate decît dacă le cunoști, nu numai cu mintea ci și cu toată sensibilitatea pe care nu ți-o dă decît „omenia” și simțul de răspundere față de tine însuși, față de toți ai tăi, cei din familia și neamul tău.

Desigur sînt oarecum interesante și deseori utile și probleme de secundară importanță. A studia de pildă „micro- sociologic” comportamentul unei clase școlare, sau a unei tabere de vară a tineretului, ba chiar și a unei brigăzi sau ateliere de muncă, poate fi de un real folos. Uneori ți se solicită efectuarea unor asemenea investigații mărunte, de către autoritățile competente, care au de rezolvat urgente probleme practice, cum ar fi de pildă cazuri în care sînt de lichidat probleme de „asistență socială a familiilor” sau a unor „deficienți” sau „inadaptați sociali”. Sociologul este, evident, dator a face și aceste servicii, mai modeste din punct de vedere științific, totuși obligatorii.

Sînt însă cu totul ridicole temele pe care și le inventă singur cercetătorul

lipsit de imaginație, care crede că face mare ispravă dacă tratează, cu toată seriozitatea, probleme meschine, lipsite atît de interes teoretic cît și practic imediat.

N-am vrea să exemplificăm prin cazuri precise, pentru a nu supăra zadarnic prea mulți colegi.

b. Tema trebuie restrînsă la proporții modeste

O temă nu este neapărat „importantă” prin vastitatea ei și nici prin proporțiile ei nemăsurate.

Defectul de care cu greu scapă începătorii, am mai spus că este de a-și alege teme grandioase, care depășesc cu mult capacitatea de lucru a unui singur om, mai ales dacă e grăbit. Desigur este ispititor ca cineva să se gîndească a studia „Problema suburbanelor în lumina revoluției tehnico-științifice actuale” sau „legile de dezvoltare a agriculturii socialiste” sau alte asemenea teme, care, dacă ar fi realizate ar intra direct în literatura sociologică mondială. Din păcate ele depășesc totalmente capacitatea de cuprindere a unui singur om. Pentru rezolvarea lor ar fi nevoie de multiple colective de muncă, organizate internațional, cu mijloace instituționale puternice. De unul singur* astfel de teme duc de obicei la un verbiaj steril, la înlocuirea cercetării reale prin comentarii banale, pentru a căror susținere nu e nevoie decît de o oarecare abilitate în a pritoci arhicunoscute platitudini.

Temele trebuiesc deci reduse la aspecte concrete, limitate în spațiu și timp* aduse adică la măsura capacității efective de cuprindere a cercetătorului (sau chiar a institutului de cercetare). Ceea ce înseamnă că abia după ce ai făcut socoteala gospodărească a pregătirii tale profesionale, a timpului și a mijloacelor de care dispui, poți „concretiza” o temă.

Ca să reluăm exemplele de mai sus, ele s-ar putea formula mai modest, dar mai eficient cam astfel: „Procesul de urbanizare în suburbana X a orașului

Y“; sau „dezvoltarea agricolă în satul W între 1946 și 1973“.

Temele astfel restrânse, dacă sînt judicioase aalese, pot avea o valoare teoretică deosebită, putînd chiar pune în circulație idei, ipoteze, fapte, care uneori deschid căi noi pentru o serie de alte cercetări similare, ceea ce pînă la urmă, îngăduie și o sinteză finală purtînd pe ansamblul lucrărilor făcute de întreg colectivul de cercetători de care poate dispune o țară sau un grup de țări.

c. Tema trebuie examinată în cunoștința literaturii de specialitate

Fără a căuta originalitatea cu orice preț, este totuși bine să nu repetăm teme care au mai fost supuse unor multiple investigații, ajungînd deci a fi banale. Au șanse mai mari de reușită acele teme care sînt „inedite“, în sensul că permit să arunce o lumină nouă asupra unor probleme, fie ele și vechi.

Să fim însă atenți asupra faptului pe care l-am mai subliniat, anume: sînt unele teme de cercetare care au scopuri practice imediat, care ne sînt cerute de către diverse foruri administrative. Acestea, deși cer o muncă de simplă rutină, aproape meșteșugărească, sînt justificate prin însăși scopul lor practic.

Vorbim însă deocamdată de investigațiile sociologice care au un caracter „fundamental“ (cum se spune) adică o valoare de contribuție la teoria sociologiei, care nu au sens decît dacă tema aleasă are și un caracter de originalitate.

Pentru a ne da seama însă de „noutatea“ unei teme, obligați sîntem să cercetăm în literatura de specialitate, ca să vedem dacă nu au fost și alții care au atacat-o, astfel ca să nu riscăm a ne strădui să demonstrăm adevăruri care sînt de mult demonstrate de către alții.

Desigur, putem alege teme vechi, ba chiar clasice, precum de pildă fenomenele de „anomie“, să zicem „sinuciderile“, dacă socotim că în felul acesta putem adăuga ceva nou peste ceea ce se știe.

Dar ar fi ridicol acel sciclog care s-ar apuca să studieze sinuciderile fără să cunoască ce au scris Durkheim, Halbwachs, Bayet și toată seria celor ce s-au ocupat de această problemă.

Literatura de specialitate îți transmite o zestre culturală adunată de înaintașii tăi, care îți ușurează mersul înainte, te ajută să nu bați pasul pe loc, într-o „bîlbîială teoretică“ extrem de neplăcută.

d. Tema trebuie formulată clar, folosindu-se o terminologie clasificatorie

Consultarea literaturii de specialitate ne este necesară și pentru a ne permite integrarea temei alese într-o clasificare corectă. Operații de conceptualizare a realității sociale au fost făcute de mulți alți sociologi ante-mergători, care și-au sintetizat rezultatele sub forma unor „clasificări“ și a unor „nomenclaturi“.

Prima grijă a celui ce începe o nouă muncă de cercetare este de a controla dacă nu cumva problema aleasă nu se încadrează în vreuna din clasificările deja existente.

În fond este vorba de operația de „diagnosticare“ de care am mai vorbit.

Lucrările științifice cu dominanță teoretică, sînt lucrări care se judecă în lumina literaturii comparate, ele fiind competitive doar în măsura în care adaugă ceva nou, ca informație sau ca metodă, la zestrea acumulată a disciplinei științifice respective.

Acesta este motivul care mă face să îndemn pe cercetătorii începători să se ferească de temele pur teoretice, cîtă vreme nu dispun de bibliotecile și centrele de documentare necesare. E foarte greu, într-o problemă teoretică, să aduci ceva nou, cînd lucrezi într-o oarecare modestă localitate de provincie, sau într-o țară care nu e destul de bogată ca să-și procure adevăratul potop de publicații care inundă lumea științei de azi.

E mult mai sigură calea de a aduce o contribuție serioasă la dezvoltarea științei, luînd în cercetare o problemă con

cretă locală, despre care literatura universală nu a luat încă cunoștință, adică un domeniu în care putem lucra ca în pământ virgin.

e. Tema trebuie încadrată într-o teorie

O altă față a problemei constă nu numai în a descrie o problemă într-o terminologie potrivită, ci și în a o încadra într-o teorie, tinzând să găsească sau să sugereze măcar o explicație plauzibilă. Am arătat că tehnic vorbind, pe lângă un „diagnostic” descriptiv (sau nosologic) se cade să punem și un „diagnostic explicativ” (sau „etiologic”).

Așadar, primei diagnosticări, analitic-descriptive, obținută printr-o încadrare într-o clasificare gata făcută, sau abia acum elaborată și sistematic nomenclaturizată, îi urmează a doua operație, cu mult mai grea, de căutare a unei explicații cauzale.

Din nou, ori de câte ori este cazul, căutăm în literatura problemei explica

țiile ce ne sînt propuse de către alți autori.

Analizăm deci ipotezele lor, avînd grija să nu uităm că orice „explicare” se face pe baza unei teorii generale, deși aceasta nu ne este întotdeauna explicit arătată.

Verificăm deci dacă elementele reținute în acele „diagnostice etiologice” ce ne sînt propuse, nu au fost cumva triate în mod nepotrivit, sau dacă nu li s-a acordat, în mod abuziv valoarea de „cauze”, de „condiții” (univoce sau reciproce) sau de simplă „coexistență” (întîmplătoare sau necesară). Față de vechile ipoteze de lucru, dacă le recunoaștem drept corecte, putem lua o atitudine de acceptare și deci să punem un diagnostic etiologic clasic. Dacă însă, pornind de la o teorie deosebită sau dacă adîncim un diagnostic clasic, ne socotim datori să emitem noi înșine o nouă ipoteză de lucru, o vom formula cu ajutorul unei noi nomenclaturi, astfel ca să putem diagnostica etiologic pe baza propriului nostru mod de gîndire.

2. CONCRETIZAREA TEMEI; ANALIZA CONCEPTUALĂ

a. Conceptele uzuale și conotațiile lor

Spuneam că, prin simplul fapt al trăirii noastre în viața socială, fiecare din noi formulăm „idei” despre realitățile care ne înconjoară, pe care le exprimăm în „limbajul” grupului nostru. Avem deci în vocabularul limbii materne posibilitatea de a găsi termenele care, de bine de rău, corespund imaginilor noastre. Fără a fi studiat sociologia, orice om știe astfel ce este o „familie”, un „oraș”, un „sat”, o „profesie”, o „reușită socială” și așa mai departe. Putem acoperi prin cuvinte uzuale întreaga sferă a socialului.

Numai că fiecare din noi, acoperim, cu un același termen, imagini concrete care nu sînt aceleași de la un om la altul. „Conceptul” exprimat printr-un cuvînt uzual, este deci un „concept imaginat”.

În limba românească am putea spune că este „închipuit”, adică prinzînd „chip” într-o imagine. Psihologic se știe că fiecărui concept din limbajul uzual i se acordă, de fiecare om în parte, o serie de variate „conotații”, același termen putînd deci avea în mintea multora, cuprinsuri diverse.

Ca să luăm un exemplu clasic: dacă pronunț cuvîntul „operație”, un chirurg se va gîndi la o operație chirurgicală, un militar la o operație militară, un contabil la una contabilă, un matematician la una matematică etc. Și același lucru se întîmplă cu orice termen am avea în vedere. În jurul fiecăruia există așadar un halou de conotații care fac ca înțelegerea între noi să meargă oarecum pe ghicite. Vorbim unii cu alții fără să fim siguri că fiecare din noi înțelegem exact același lucru prin același termen.

Cînd zic de pildă „sociologie“ eu înțeleg o anume disciplină riguroasă, de investigare a unor probleme sociale, în cadrul unei teorii precise, cu ajutorul unei metodologii și tehnici precise, urmărind scopuri de asemenea foarte precise. Dar pentru alții — din păcate pentru mulți alții — „sociologie“ înseamnă a face considerații generale despre probleme generale chiar dacă nu le-ai studiat niciodată în mod temeinic, profesional. Tot astfel, cînd zic „anchetă socială“, eu înțeleg o anumită operație tehnică executată în cadrul metodologic al unei „investigații sociale“. Dar pentru un gazetar sau un „amator sociolog“, înseamnă a sta de vorbă cu doi — trei oameni și a face astfel un reportaj despre cîteva „întîmplări din capitală“.

Deseori chiar și între sociologii de profesie, neînțelegerile terminologice sînt frecvente. Durkheim a fost de pildă sever criticat pentru că socotea fenomenele de „anomie“ (de pildă infracțiunile) drept „normale“, pe cînd de fapt ele sînt „imorale“! Dar controversele pe termenul de „normal“ sînt multiple. Astfel un fapt poate fi „normal statistic“ (cum socotește Durkheim, în cazul de mai sus) dacă apare regulat în orice masă statistică, în anumite limite măsurabile. Dar „normal“ poate fi orice eveniment care se supune unei „norme“. E normal administrativ să nu treci strada cînd lumina roșie interzice trecerea. Un tren are și el o plecare „normală“, dacă pleacă la ora fixată prin mersul trenurilor. Există și un normal funcțional. Astfel orice organ din trupul nostru e normal dacă își îndeplinește funcțiunile; și funcționează anormal cînd se îmbolnăvește.

De aceea nu se pot lua îndeajuns precauții pentru a evita asemenea interpretări multiple, care se pretează apoi la inutile neînțelegeri și controverse. În bună limbă științifică, dacă folosim termenul de „normal“, trebuie să-l explicităm, spunînd că e vorba de un „normal statistic“, „un normal față de normă“, un „normal funcțional“, și așa mai departe, după înțelesul clar pe care vrem să-l dăm ter

menului acestuia, astfel ca să înlăturăm din mintea cititorilor conotațiile posibile, altele decît cele pe care le-am avut noi în vedere.

Cu alte cuvinte conceptele științifice trebuiesc „denotate“.

De altfel, așa se procedează nu numai în sociologie, ci în orice știință, în măsura în care, folosindu-se o terminologie uzuală, trebuie totuși să i se dea un înțeles precis.

Un exemplu clar ni-l oferă de pildă știința istoriei, unde nenumărate controverse sînt posibile atunci cînd terminologia folosită nu este clară, același termen putînd avea multiple înțelesuri, potrivit concepțiilor teoretice diverse ale istoricilor. Astfel, termenul de „feudalism“ este cît se poate de neclar. Unii autori denumesc „feudală“ orice societate în care există fenomenul ierarhiei interne de clasă, legînd un grup de „vasali“ de un „suzeran“, printr-o serie de obligații, gesturi rituale și acordarea unor „beneficii“, ca „fief“. Feudalismul ar fi deci un sistem de organizare internă a clasei feudalilor. Alții, dimpotrivă admit modul de analiză socială specific marxismului și concep feudalismul ca o societate caracterizată prin existența a două clase de bază: una a țăranilor direct muncitori ai pămîntului, obligați a presta munci gratuite și a plăti dijma din produse unei alte clase, exploatoare și deținătoare a puterii în stat.

Istoricii, care au vrut să se ocupe în mod serios de această problemă, au trebuit deci să procedeze la denotarea conceptului uzual de „feudalism“, spunînd clar ce anume înțeleg ei prin acest termen, deci care e de fapt fenomenul social pe care vor să-l studieze. De pildă, marele istoric și sociolog Marc Bloch (1886— 1944) definește astfel feudalismul (și nu oricare feudalism, ci pe cel european, în forma lui specific franceză) ca fiind „rezultatul unor brutale disoluții de societăți mai vechi“, care nu s-ar putea înțelege fără de marea răsturnare a invaziilor germanice, care silind să fuzioneze două societăți, la început aflate la două stadii

de evoluții diferite, a rupt cadrele și ale uneia și ale celeilalte.

„Trăsăturile caracteristice“ ale unei astfel de formațiuni sociale sînt enumerate astfel:

1. Aservirea țăranilor
2. Salariul înlocuit prin acordarea de fiefuri
3. Supremația unei clase de războinici profesionali
4. Legături, de supunere și protejare, legînd pe om de om; în special, în formă pură, în clasa războinicilor
5. Fraționarea puterilor și deci dezordine (anarhie)
6. Supraviețuirea unor vechi moduri de grupare, „neamul“ și în special „statul“, acesta reușind în cele din urmă să capete o nouă vigoare.

„Acestea par a fi trăsăturile fundamentale ale feudalității europene“, conchide Marc Bloch.

Asistăm deci, la acest cercetător, la o desfacere a unui concept de circulație foarte largă, într-o serie restrînsă de „trăsături“, care „par a fi“ fundamentale unei anumite formațiuni sociale.

Este deci vorba de o încercare de a ieși din vag, de a da fenomenului studiat un „diagnostic descriptiv“ cît mai clar și în același timp cît mai restrîns la „fundamental“; ceea ce permite în continuare, aplicarea metodei comparative, istoricul putîndu-se întreba dacă aceste „trăsături“ fundamentale se regăsesc și în alte țări și alte epoci decît în Franța evului mediu? Există un feudalism englez, unul german, unul italian și mai mult încă, unul japonez, de pildă? Denotarea conceptului permite să se caute în diferite țări și epoci, existența sau lipsa acestor trăsături fundamentale considerîndu-le pe rînd, una cîte una.

În sociologie, adică în studiul societății contemporane este însă cu puțință ca această tehnică de „denotare și clară definire a conceptelor“ să fie folosită în așa fel încît să permită și o cvantificare, prin procedeul „dimensionării și al scă-lării indicatorilor“, așa cum vom arăta în continuare.

b. Transformarea conceptelor uzuale în concepte operaționale

Orice „denotare“ corect făcută are drept efect să reducă conceptul la o schemă abstractă, săracă în conținut.

Conceptul el însuși nu e decît o sărăcire a realității. Cînd ne amintim miile de cazuri concrete pe care le cunoaștem sensibil, constatăm că memoria noastră a și operat asupra lor pe o cale dublă: a uitat trăsăturile ce i-au părut lipsite de interes și dimpotrivă a reținut cîteva, cît a crezut de cuviință, fie pentru că se repetă mai des, fie că păreau a fi mai generale, caracteristice sumei fenomenelor similare. Din mii și mii de pomi văzuți, reținem ce este „pomul“ în general și exprimăm această imagine a pomului prin cuvîntul „pom“. Apoi mintea noastră logică elaborează un „concept“, o „noțiune“, pe care o clasează într-un șir de alte noțiuni. Ajungem astfel a deosebi ce este „comprehensiune“ și „extensiune“ în fiecare noțiune (sau extensiune și intensiune, cum spun englezii). Dar aceste operații logice nu sînt clar intrate în uzajul zilnic al vorbirii, care continuă să lucreze doar cu „imagini“. Omul de știință însă, după ce a făcut toaleta logică a conceptului, denotîndu-l, arătîndu-i exact extensiunea și comprehensiunea, dîndu-i chiar definiția prin „gen proxim“ și „diferențe specifice“, constată că a făurit o creație mintală, care nu îi este încă de prea mare folos cînd vrea să cerceteze, pe concret, fenomenele rezumate în „Conceptul“ respectiv.

Să admitem că din cele 262 de definiții date de pildă conceptului de „cultură“ de către diverși autori, am ales una din ele. Să spunem că am definit „cultura“ ca o „totalitate de răspunsuri date de un grup injoncțiunilor Naturii și Socialului“. Dar dacă, „antropolog“ fiind, vreau să mă lămuresc asupra culturii unui anume grup social, din cine știe ce parte a lumii; sau dacă „sociolog al culturii“ fiind, vreau să pun un „diagnostic cultural“ unui grup de tineret de proaspătă origine rurală abia ieșit din școli

profesionale și nou încadrat în muncă, mă pot întreba la ce îmi folosește, în mod practic, o asemenea definiție a conceptului de cultură? La prea puțin, căci efectiv la teren nu știu care vor fi fenomenele, naturale și sociale, pe care le voi supune observației mele. Conceptul abstract nu-mi folosește deci la nimic, dacă nu găsesc un procedeu prin care să-l concretizez.

Antropologii procedează astfel: mai întâi declară a fi „cultural“ numai ce este „învățat“, adică nederivând din necesități biologice. A te hrăni, de pildă, nu este un act cultural, ci biologic. Dar a obișnui să măninci anumite alimente, pregătite în anume fel, la anumite ore, acestea sînt „obiceiuri“ învățate, imitate deci după ce fac alții din grupul tău, deprinse prin „enculturație“: deci sînt fenomene „culturale“. A avea relații sexuale este tot astfel un fenomen necultural, biologic. Dar a alege o soție, din anume grupă socială, de anume vîrstă, sau naționalitate, de anume religie, acestea sînt acte culturale, adică „învățate“, trecute ție ca zestre culturală de la maturii care te-au crescut și semenii cu care con- viețuiești.

Antropologii numesc aceste acte culturale „trăsături culturale“. Cu alte cuvinte ei desfac conceptul general de „cultură“ într-o serie de „trăsături culturale concrete“. De asemenea ei mai adaugă încă o altă condiție și anume: trăsătura culturală trebuie să fie comună unui grup întreg, iar nu o particularitate în- tîmplătoare a unui individ izolat. Deci „cultura“ se concretizează în „trăsături culturale“ care se pot supune observației pentru că sînt concrete.

În plus, antropologii grupează trăsăturile culturale pe „complexe“ adică pe „capitole“ cum ar fi de pildă „tehnicele de producție“, „tehnicele și deprinderile alimentare“, „vestimentare“, „pedagogice“, „sexuale“, „familiale“, de „organizare politică“ etc. etc., aceste capitole variind de altfel de la o școală antropologică la alta. Școala engleză de antropologie „socială“, preferă să plece de

la „complexe“ sociale, pe care să le desfacă apoi în trăsături culturale. Antropologii culturali, americani, mai psiho- logiști, procedează invers, plecînd de la trăsături culturale pentru a le grupa în „constelații“, „configurații“ etc. În fond e absolut aceeași dorință și aceleași procedee de a „concretiza“ conceptul abstract de „Cultură“.

În ce mă privește, cînd am studiat în Vrancea un capitol al vechii noastre culturi sociale, din domeniul vieții familiale, am elaborat, după o lungă prospectare a problemei, următoarea ipoteză teoretică:

O familie de tip tradițional vrîncean se caracterizează prin următoarele „trăsături“.

— Casa părintească rămîne moștenirea celui mai mic dintre feciori.

— Feciorul cel mic moștenește și „partea sufletului“ adică lotul pe care și-l rezervă bătrînii, acest lot de pămînt fiind singurul care se moștenește, toată cealaltă avere trecînd dintr-o generație în alta exclusiv prin înzestrare pe linie bărbătească.

— Ceilalți feciori sînt înzestrați cu pămînt clădindu-li-se și o casă prin munca comună a familiei.

— Fetele nu moștenesc pămînt ci își iau zestrea cu carul.

— Soția urmează a se alege, tribal endo- gamic, adică din grupul satelor confederate, nu din alte sate. (Soția nu trebuie să bea apă de Milcov, spuneau vrîncenii). Totuși de la un sat la altul căsătoria se face, exogamic, prin simulare de rapt și prin plată de desdăunări (plata Vulpiei) feciorilor de unde se ia fata.

— Cînd o familie nu are feciori, fata poate fi socotită ca ținînd loc de „fiu“, bărbatul ei intrînd în gospodăria socrilor ca „ginere pe curte“.

S-ar putea adăuga o serie de alte caracteristici ale familiei vechi, ceea ce nu este cazul a se face în locul de față.

Ancheta socială, concretizată astfel, se poate face foarte ușor, pe baza unui tabel cu dublă intrare, pe verticală enume-

Tîndu-se „caracteristicile“ familiei vechi iar pe orizontală toți oamenii sau toate casele satului, sau măcar toate cele intrate în eșantionul cu care lucrăm. Însemnarea se face ușor prin „+“ (plus) ca răspuns pozitiv, prin „—“ (minus) în caz de răspuns negativ sau cu „0“ cînd nu e cazul a se răspunde.

Sau, în satul Drăguș, caracteristicile vechilor familii mi s-au părut a fi acestea:

— Casa pîrintească se moștenește de cel mai mic dintre feciori;

— Soții obișnuiau să-și „puie masa“, formalitate magic religioasă de validare a căsătoriei și pentru lumea de apoi.

— Porecla, în sistemul onomastic popular era determinată de posedarea „he- iului“ (locul gospodăriei tradiționale din sat).

— Bărbatul care se „mărita“, intrînd în casa soției lua numele soției (recte a „heiului“).

— De asemenea cumpărătorul casei.

— Obligațiile nășiei (botez, cununie și moarte) erau de asemenea legate de aceleași reguli ale stăpînirii „heiului“.

Verificînd situațiile fiecărei case din sat, se poate stabili o listă inventar complet, care apoi se poate supune unei numărări statistice.

Nu e cazul să intrăm în amănunte. Ceea ce dorim a se reține e faptul că orice concept general (în cazul nostru cel de „familie tradițională“) se poate concretiza pe această cale a găsirii unor trăsături, a unor caracteristici „materiale“ (obiecte, acțiuni, situații) sau „spirituale“ (opinii) care pot fi sesizabile și la nevoie numărate.

c. Concretizarea conceptelor prin fixarea unor „dimensiuni cvantificabile“

Procedeul acesta de „concretizare“ a conceptelor abstracte este vechi de cînd lumea și a fost folosit de orice observator al vieții sociale. Eficiența lui depinde desigur de felul cum „caracteristicile“ sau „trăsăturile culturale“ sînt alese mai mult sau mai puțin fericit, după talentul și

concepția teoretică a respectivului observator.

Mai de curînd însă, sub impulsul unei necesități din ce în ce mai crescute de a se „cvantifica“, adică de a se trata matematic problemele sociale, unii autori au căutat să sistematizeze acest procedeu.

S-a născut astfel întreaga tehnică pe care sociologii (în special important fiind Paul Lazarsfeld) o denumesc a fi cea a fixării „dimensiunilor“ și „indicatorilor“ operații care se fac potrivit unor reguli destul de simple de expus, dar destul de greu de realizat în condiții acceptabile.

Să analizăm un exemplu concret, pe care îl vom alege din ramura „sociologiei industriale“.

Ne dăm cu toții seama, că din masa muncitorilor salariați ai unei uzine, sînt unii buni și alții mai puțin buni. Sau altfel spus: din masa cea mare a tinerilor de recentă proveniență rurală, sînt unii care se încadrează mai ușor decît alții în ritmul de muncă al întreprinderilor moderne. Dar ce înseamnă, în concret o „integrare profesională“? E de la sine înțeles că e vorba de un concept care nu cade direct sub simțurile noastre. Am putea încerca să ne clarificăm ideile, încă confuze, despre „integrare“ spunînd de pildă că un muncitor este integrat în munca sa atunci cînd este „un bun profesionist“, cînd e „statornic în munca sa“ și cînd e „disciplinat“.

Asemenea caracteristici (trăsături, aspecte concrete) poartă numele de *dimensiuni*.

Am concretizat deci, deocamdată, conceptul de „integrare în muncă“ prin trei dimensiuni (profesionalizare, statornicie, disciplină) care formează laolaltă: „un spațiu dimensional“.

Îi zicem „spațiu“ pentru că poate fi lărgit sau micșorat după cum alegem mai multe sau mai puține „dimensiuni“ pentru a caracteriza fenomenul. În exemplul de mai sus, spațiul nostru este tridimensional. Dar am fi putut alege un spațiu mai amplu, adăugîndu-i și alte dimensiuni, spunînd de pildă că, pentru a-1

socoti „integrat“, un muncitor trebuie să fie și în stare să-și perfecționeze neconținut capacitatea profesională, în plus să aibă simțul solidarității sociale, să contribuie activ la formarea profesională a ucenicilor săi etc.

Dimpotrivă, am putea să restrângem „dimensiunile“ doar la două din ele.

În această privință nu există normative precise, nici reguli care să se aplice mecanic, automat. Dimpotrivă, alegerea a câte și care anume dimensiuni, atîrnă de intuiția noastră, în cadrul filosofiei pe care o practicăm, de experiența pe care o avem și de ceea ce am putea numi „talentul“ fiecăruia din noi.

Pe de altă parte precizarea a câte dimensiuni trebuie alocate, depinde și de capacitatea de prelucrare de care dispunem, căci prelucrarea materialului informativ strîns pe un număr prea mare de dimensiuni, poate depăși posibilitățile noastre de lucru, obligați fiind deci în acest caz să restrângem, cu părere de rău, spațiul nostru dimensional doar la un volum mai mic.

E lesne de înțeles că dacă nu alegem acele „dimensiuni“ care într-adevăr sînt semnificative, întreaga operație de analiză a fenomenului nu va avea valoare.

Într-o oarecare măsură ne putem însă bizui și pe gîndul că, potrivit experiențelor anterior făcute de către metodologii problemei, aceste dimensiuni sînt „inter-șanjabile“. Adică putem înlocui un „set“ de dimensiuni prin alt set, fără ca rezultatele obținute să fie prea mult deosebite între ele. Ceea ce nu înseamnă totuși că putem alege dimensiunile la noroc, fără a ne gîndi și cumpăni cu grijă, pe care e mai logic să le alegem.¹

d. Despicarea dimensiunilor în „indicatori“

Dar nici prin stabilirea dimensiunilor unui fenomen social, operație foarte grea și gingașă, de care atîrnă valoarea rezul-

țatelor ce vom obține, nu am ajuns la capătul obligațiilor noastre. Am făcut desigur un pas înainte. Am concretizat, ceva mai mult, „conceptul — temă“, prin faptul că i-am stabilit dimensiunile. Dar prin aceasta nu am reușit încă să-l facem operațional.

Căci, într-adevăr, ca să reluăm exemplul de mai sus, ne putem întreba cu privire la:

Dimensiunea I (profesionalizare) ce înseamnă în concret a fi un „bun profesionist“? Nu am putea să facem încă un pas mai departe, prin găsirea unor aspecte și mai concrete, care să ne indice ce trebuie să înțelegem prin „bun profesionist“? Adică: nu am putea stabili anume „indicatori“ concreți ai „dimensiunii“? Am putea de pildă să formulăm următorii indicatori:

Indicatorul I a) e „bun profesionist“ muncitorul care lucrează mereu la normă și peste normă.

Putem adăuga și:

Indicatorul I b) E „bun profesionist“ cel care nu dă rebuturi în muncă.

La nevoie am putea stabili în continuare și alți asemenea indicatori.

Procedăm la fel cu:

Dimensiunea II (statornicia în muncă) pe care am putea-o subdivide în:

Indicator II a) e „statornic“ muncitorul care nu fluctuează adică nu-și schimbă neconținut întreprinderea în care lucrează, și în:

Indicatorul II b) e „statornic“ la locul său de muncă muncitorul care nu absentează (motivată, nemotivat).

La fel procedăm și cu:

Dimensiunea III (disciplină) stabilind:

Indicatorul III a) e „disciplinat“ muncitorul care respectă regulile de funcționare a întreprinderii și nu e sancționat pentru abateri etc.

Ca și la „dimensiuni“, numărul indicatorilor poate fi mărit sau micșorat, „spațiul de indicatori“ putînd deci avea dimensiuni variabile.

¹ LAZARFELD Paul, *op. cit.*

e. Scalarea indicatorilor

Indicatorii, odată stabiliți ne-au permis să facem un al doilea pas spre concretizare a conceptului — temă. Dar nici acesta nu este încă ultimul, căci nici prin precizarea indicatorilor nu am reușit să concretizăm desăvârșit fenomenul. Se cade să facem încă un al treilea pas.

Într-adevăr, reluând la rând indicatorii, din exemplul de mai sus, ne putem întreba: ce trebuie să înțelegem prin Indicatorul Ia (muncitor aflat la normă)? Eficiența muncii oricărui om e *variabilă*: nimeni nu poate lucra permanent la același nivel. Sînt zile bune, în care omul muncește peste normă, altele în care abia ajunge la normă și sînt și zile rele, cînd omul e bolnav, supărat, preocupat de cine știe ce probleme personale, cînd dă un randament sub normă. Care este deci proporția la sută a zilelor de muncă sub normă care ne permite să tragem concluzia că muncitorul nu e bun profesionist?

În loc de un calificativ verbal (bun profesionist, mediocru profesionist, rău profesionist) am putea recurge la o scară numerică, spunînd de pildă că, din totalul zilelor unui an, numărul zilelor sub normă poate atinge proporția de — 10%, (muncitor f. bun) între 10 și 20% (muncitor bun) între 21 și 30% (muncitor mediocru) și peste 30 % ? (muncitor rău)? În acest caz constatăm că „indicatorul“ capătă într-adevăr caracterul de „variabilă“ numerică.

Tot astfel am putea proceda scalînd și variabila „rebuturilor“ pe care le are, în producția sa, un muncitor, stabilind anume trepte de mărime a rebuturilor, în proporțiile de mai puțin de 10%, între 10 și 15%, între 16% și 20% și așa mai departe.

La fel am putea proceda și cu indicatorii (variabilele) celorlalte dimensiuni, adică scalînd numărul de zile absente sau precizînd de la ce număr de întreprinderi schimbate depistăm fenomenul de „fluctuație“ etc.

Uneori asemenea scalări sînt destul de ușor de elaborat.

Alteori, dimpotrivă.

De pildă, între „dimensiunile“ alese de noi, putem face să figureze și „dimensiunea opiniilor“ adică a părerilor pe care oamenii le au despre anumite situații.

De pildă putem stabili ce opinii au oamenii despre problema disciplinei, ca să vedem dacă cei care au o părere justă despre disciplină sînt mai bine integrați decît cei care au opinii greșite.

Numai că indicatorii de opinie nu se pot stabili și nici scala ușor. Nu e vorba aci de piese de produse sub sau peste normă, de număr de rebuturi, de zile absente etc. ci de *idei*, greu sesizabile, cu infinite treceri graduale de la o nuanță la alta și mai ales extrem de contro- versabile.

De aceea problema scalarilor în materie de opinii și atitudini psihologice este una din cele mai grele de rezolvat în mod satisfăcător, așa cum vom vedea ulterior, cînd vom arăta în ce condiții fenomenele sociale ale opiniilor pe care le strîngem în colecțiile noastre empirice, pot sau nu pot fi „numărate“, „măsurate“ sau măcar „evaluate“.

Întreagă această serie de operații de concretizare a conceptelor poartă denumirea de „*strategia indicatorilor*“ sau „*construcția variabilelor*“ și ea ne duce la precizarea unor „baterii de variabile“, sau „baterii de indicatori“, sau „set de indicatori“.

Terminologia potrivită nu este încă precis fixată, unii autori numind și „dimensiunile“ tot „variabile“, alții utilizînd fie exclusiv termenul de „indicatori“, alții exclusiv pe cel de „variabile“ sau chiar de „indici“.

Dar în tot cazul, tehnica de lucru e clară.

f. „Construirea“ fenomenelor sociale supuse investigației

Concretizăm deci realitatea pe care vrem s-o studiem, printr-o serie de „indicatori“ socotiți a fi esențiali, adică dată

tori de seamă pentru fenomenul studiat. „Bateria“ acestor indicatori (sau acest „set de indicatori“) poate însă varia, așa cum am arătat, depinzând de chipul în care socotim a fi „esențial“ unul sau altul din aspectele lui.

Cu alte cuvinte noi *construim* realitatea pe care o studiem, adică extragem din ea ce credem a fi esențial. Trebuie însă să fim foarte atenți la ce facem, mai întâi de toate să fim conștienți de faptul că studiem fenomenul social nu așa cum este el, în totalitatea sa, ci așa cum îl construim; mai bine zis în limitele în care l-am construit; și că, cucît vom reuși să formalizăm

mai desăvîrșit problema, pe cît se poate matematizînd-o, cu atîta renunțăm la o serie de informații directe, empirice, concrete, „genuine“ cum le spun unii. Introducem astfel în investigația noastră elemente de incertitudine care pot fi extrem de primejdioase, mai ales atunci cînd descrierea a ce este, ne va servi drept bază pentru o prognoză a ce ar putea să fie în desfășurarea viitoare a procesului social studiat.

Dar să nu insistăm acuma asupra acestor primejdii inevitabile ale oricărei cercetări științifice, scăparea de incertitudine neputînd veni decît o dată cu verificarea practică a muncii noastre.

3. ANALIZELE DESCRIPTIVE SI CAUZALE ÎN TEHNICA INDICATORILOR

a. Un exemplu concret de analiză descriptivă

Prin stabilirea dimensiunilor și „indicatorilor“ unui concept, nu am realizat decît începutul unei analize sociale. Urmează ca, în continuare, să îmbinăm tehnica indicatorilor cu cea a punerii diagnosticelor, descriptive și cauzale.

Pentru a face mai lesne de înțeles această problemă, de capitală importanță, socotim că este mai utilă o exemplificare practică decît o expunere teoretică.

Vom încerca să așternem pe hîrtie, ca într-o filmare „cu încetinitorul“, seria de gînduri pe care le elaborează oricine încearcă să facă investigarea unei probleme sociale, deși fără a le formula verbal, și cu atît mai puțin în scris, ci doar ca un proces mintal automat, semiconștient.

Metodic însă, elaborarea acestor etape ale gîndirii se cade să fie făcută conștient, astfel ca ceea ce de obicei ne apare ca o „intuiție“ spontană, să fie dovedită ca rezultat al unui mecanism rațional.

Voi alege un exemplu concret, din domeniul teoretic al așa-numitei „mobilități“ sociale. Știm din teoria problemei că avem a distinge „mobilitatea geogra- fică“, adică acțiunea de strămutare dintr^r

un loc în altul, de „mobilitatea socială¹“ care poate fi de doua feluri: „verticală“ cînd are loc o trecere dintr-o clasă socială în alta și „orizontală“ cînd trecerea se face, în sînul aceleiași clase, de la o categorie socială la alta, de la o profesie la alta etc.²

O primă ispită m-ar îndemna să aleg, pentru a-l analiza, fenomenul social în care amîndouă aceste feluri de „mobilități“ se află îngemănate, adică fenomenul unei deplasări spațiale dublată de o deplasare socială. De ce tocmai acest fenomen social? Pentru că se află în această situație, la noi în țară, în actuala noastră fază de dezvoltare, o masă enormă de țărani care părăsesc satul și se mută la oraș unde devin muncitori industriali. Sau, nu se mută la oraș, ci merg, în „navetă“ zilnică, săptămînală sau periodică, la locul lor de muncă din urban.

Știm că puternica industrializare a țării a creat nenumărate centre industriale, care toate au nevoie de forță de muncă în cantități din ce în ce sporite; știm de asemenea că aceste forțe de muncă nu pot fi recrutate decît din rural și că deci

² Lucrarea clasică în acest domeniu este cea a lui PITIRIM ALEXANDROVICI SOROKIN (1889—1970), *Social MMLity* (1927).

problema „mobilității teritoriale și sociale“ este una din cele de bază ale țării. Ca atare, ea merită să fie analizată. Pentru ce? Pentru că procesul de strămutare a ruralilor de la sat la urban, din munca agricolă în munca industrială, are loc spontan, ca un proces prea puțin dirijat de către organele de stat; căci ne lipsesc evidențele precise ale necesarului și disponibilului de brațe de muncă, atât în urban cât și în rural. Am putea deci să ne punem problema unui „dispecerat“ demografic și social, adică al organizării unui sistem de ținere în evidență la zi a populației active, și a alcătuirii unor balanțe demografice, cuprinzând necesarul și disponibilul existent în diversele localități ale unui județ, cu neconținută lor variație în funcție de locurile de muncă, existente și planificate, de gradul de înzestrare tehnică, agricolă și industrială, de mișcarea și structura volumelor demografice etc. etc.

Dacă deci am dori să centrăm investigația noastră în vederea unui asemenea scop practic, se cheamă că am și luat față de problemă o atitudine clară și activă: dorim să planificăm în mod optimal acest proces de „mobilitate socială“ și să-l diriguim în așa fel încât să echilibrăm rațional transferul de forțe de muncă din agricultură spre industrie fără să sufere nici agricultura, nici industria, nici orașul, nici satul.

Întrezărim deci, încă de la începutul cercetării noastre, posibilitățile unor concluzii foarte interesante, atât teoretice cât și practice. Dar pentru început, va fi mai prudent să ne dăm seama că problema e prea vastă pentru puterile unui om sau chiar a unei singure echipe. Ca atare să pornim mai modest, adică de la un anume aspect, de detaliu al problemei. Ca să ne lămurim noi înșine în problemă ar fi util să începem prin a ne fixa atenția asupra unui sat, dintr-o comună rurală aflată în preajma unui oraș în curs de rapidă dezvoltare industrială, adică aflat în „zona“ de influență a urbanului local.

Apoi, vom face „prospectările“ necesare în acest sat, vizitându-l, stînd de

vorbă cu cît mai mulți oameni, prelu- crînd datele demografice, vechi și noi, făcînd adică apel la toate tehnicile de lucru pe care le vom descrie în partea a doua a acestui volum.

Vom adăuga însă și cercetarea literaturii problemei, citind ce s-a mai scris de către alții, cu privire la problema aceasta a mobilității teritoriale și sociale. Vom afla că s-au făcut foarte multe teorii cu privire la „exodul rural“, la „saturația demografică a ruralului“, la „moartea țărănimei“, la dispariția însăși a noțiunii de „țăran“ etc. etc.

Dar și în cadrul aceluia sat pe care l-am ales ca punct de pornire în cercetarea noastră, pentru a concretiza încă mai bine problema și a o ancora temeinic în realitate, e prudent să începem prin a ne preocupa doar de acei activi din sat care fac „naveta“ în munci industriale urbane.

Așadar, vom începe prin a face „analiza“ conceptului de „navetist“ deși la prima vedere, el pare a fi clar, așa că s-ar părea că nu mai e nevoie să-l definim, clar și distinct, și nici să-i fixăm „dimensiunile“ și „indicatorii“.

Totuși, din literatura problemei, precum și din convorbirile noastre cu diverși oameni, putem stabili existența unor înțelegeri divergente care se dau acestui termen de „navetist“.

Astfel dintre cele mai curențe, reținem următoarele:

— „Navetist“ este cel care se deplasează de la locul său de domiciliu la cel de muncă.

Dar orice om se deplasează de acasă pînă la serviciu (cu rarele excepții ale muncitorilor la domiciliu). Sîntem deci cu toții „navetiști“?

— Să scoatem atunci în relief faptul că deplasarea trebuie să străbată o anume distanță între domiciliu și locul de muncă. Cum putem însă preciza care e pragul în Km sau în ore de la care calificăm deplasarea drept „navetă“?

— Atunci, nu am putea spune că „deplasarea“ trebuie să aibă loc dintr-o localitate în alta? De ce nu! Însă pe baza

căruia argument? Pentru că distanța între două localități e mai mare decât în sînul unei singure localități? Ar fi inexact: în cadrul unui oraș ca Bucureștii, distanțele de la un cartier la altul sînt deseori mai mari decât distanța de la un sat pînă la orașul central.

— Sau poate e vorba doar de o deplasare de la „rural“ la „urban“? E tot inadmisibil, căci am exclude astfel deplasările de la oraș la oraș, de la oraș la sat și de la sat la sat. Și în plus, ar fi absurd ca fenomenul social să existe sau să nu existe după hazardul calificărilor administrative. De pildă localitatea Oto- peni a fost declarată recent „urbană“, înseamnă că din ziua în care s-a făcut această schimbare în scriptologia administrativă, toți navetiștii de acolo au încetat de a fi navetiști?

— Să admitem atunci că ar fi vorba în principal de o trecere de la muncile agricole la muncile industriale? Nici această soluție nu e admisibilă, pentru că asemenea treceri se pot face și fără deplasări teritoriale, trecîndu-se de la o muncă în CAP-ul local la o muncă în industria locală sau în atelierele meșteșugărești anexe ale CAP-ului.

Și apoi, am exclude din cauză pe muncitorii urbani care și-au fixat domiciliul în rural, adică într-o localitate „dormitor“.

— în sfîrșit, ce soluție dăm acelor muncitori care nu au un loc de muncă, ci o „arie de muncă“, precum e cazul cu tractoriștii unei IMA deservind o serie întreagă de localități, cantonierii, muncitorii la liniile rețelilor electrice, sondorii, șoferii, inspectorii de diferite genuri, organele de miliție, doctorii circumscripțiilor medicale etc. Toți aceștia se află în deplasare permanentă, dar e o întrebare dacă fac „naveta“, știind prea bine că înțelesul de bază al termenului de „navetă“ vine din limba franceză unde exprimă noțiunea de „suveică“, adică a unei mișcări de „du-te-vino“ ca a suveicii în războiul de țesut.

Am putea continua analiza acestor diverse definiții, din care nici una nu este deplin satisfăcătoare.

În consecință, va trebui să căutăm noi înșine o altă definiție. Să nu ne grăbim însă. Și mai ales să nu uităm că e vorba să dăm o definiție nu de „dicționar filozofic“, ci o „definiție operatorie“ adică o definiție unealtă de lucru, cu ajutorul căreia să putem analiza problema, nu numai cazuistic ci și statistic, fără a uita că în final ne gîndim să aducem o contribuție la problema dispeceratului demografic. Va trebui deci să fixăm dimensiunile și indicatorii necesari, care să ne concretizeze îndeajuns de mult această problemă, încît să o putem investiga.

E cazul să ne aducem aminte, ori de cîte ori ne aflăm ajunși în asemenea situație, de cele spuse anterior, cînd am arătat că orice fixare de indicatori înseamnă de fapt o tehnică de construire a obiectului de cercetat. Din imensa și confuza realitate, va trebui să „decupăm“, să „extragem“ numai acele elemente care ni se par a fi esențiale, renun- țînd cu părere de rău, dar neavînd încotro, la multe alte elemente. „Esențial“ este, în stil operațional, nu ceea ce înțeleg filozofii prin „ratio essendi“, adică „ceea ce face ca ceva să fie ceea ce este“. Ci pur și simplu, va fi decretat a fi „esențial“ ceea ce este utilizabil pentru lămurirea acelei probleme pe care am construit-o avînd în vedere un anumit scop practic, limitat precis la o anume ipoteză de lucru. Este deci vorba de urt „esențial operativ“, nu de unul filozofic. Ca atare vom renunța cu bună știință la toată seria de aspecte ale mobilităților geografice și sociale, care rămîn să formeze cu alt prilej, subiectul unor noi investigații.

Ne vom centra atenț«a doar pe problema deplasărilor populației active care pleacă din sat (și din munca agricolă) pentru a munci în oraș.

Ne vom gîndi în primul rînd la ce va trebui să observăm cu privire la această

problemă și, așa cum am spus, la început într-un singur sat, observație care trebuie să meargă însă pe anumite linii directe, precizate astfel încât să poată servi și unei prelucrări statistice.

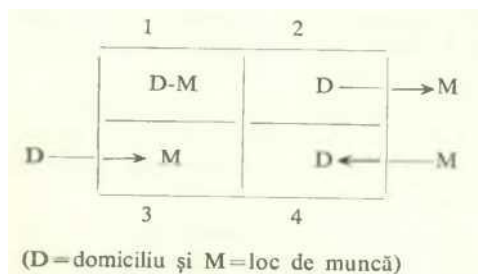
După cum vom mai avea prilejul să arătăm, orice muncă de acest gen începe (dar nu se oprește aici) prin stabilirea „capetelor de tabel”, adică a „întrebărilor” ce trebuiesc puse celor cu care vom sta de vorbă și cu precizarea unui număr limitat de răspunsuri, în sistem binar, adică putând fi completate prin „da” sau „nu”.

Aceasta înseamnă că analiza conceptuală pe care o vom face, adică fixarea dimensiunilor și precizarea indicatorilor trebuie să aibă de la început o valoare și o semnificație statistică.

Pentru a nu pune întrebări alături de realitate, sau mai puține decât ar trebui, sau prea multe față de cât e nevoie, adică pentru a ne încadra exact în miezul problemei, vom face mai întâi o serie foarte mare de „convorbiri libere” (tot după o tehnică pe care vom analiza-o cu alt prilej).

Sărim însă acum peste această fază de lucru, a cărei expunere ne-ar abate prea mult de la temă și dăm direct o schiță de „nomenclatură” care ar putea să ne folosească atât pentru o prelucrare statistică cât și pentru o precizare, prin delimitare, a problemei pe care o studiem.

Deocamdată, făcând analiza conceptuală a problemei deplasărilor, în muncă, ne putem clarifica ideile recurând, așa cum e bine să se procedeze întotdeauna, la o schemă grafică, ca de pildă cea următoare:



îmi propun deci să clasez populația *activă*, astfel:

1. *Activi localnici*, domiciliind în comună și muncind tot în comună. De pildă membrii cooperativei locale de producție agricolă, cei muncind în atelierele anexe ale CAP-ului, în industria locală, la domiciliu, în rețeaua cooperativei meșteșugărești sau în sectorul de deservire, ca salariați administrativi, din învățământ, din serviciile medicale etc.

2. *Navetiști emigranți* domiciliind în comună, dar muncind în altă localitate.

3. *Navetiști imigranți*, domiciliind în altă comună, dar venind să muncească aici, în orele de serviciu. De pildă ingineri agronomi, medici, învățători, primari etc.

4. *Navetiști „dormitor”*, cărora le spunem așa în lipsa altui termen mai potrivit, pentru a denumi pe cei care își au locul de muncă statornic în altă localitate, dar vin seara spre a dormi aci.

Pentru a avea lista completă a tuturor acestora va trebui să facem două operații deosebite:

a) să trecem prin toate casele, ca să înregistrăm pe cei domiciliați aici, adică pe cei din categoriile 1, 2 și 4.

b) apoi să trecem prin toate locurile de muncă pentru a depista pe cei muncind aci dar nedomiciliați în comună, adică pe cei din categoria 3.

Simpla indicare a domiciliului nu este însă suficientă. „Locul de muncă” se adevărește a fi esențial, căci problema de bază rămâne totuși cea a mobilității sociale, în legătură cu clasa socială căreia aparțin acești activi. Folosim deci categorisirea, azi clasică, a împărțirii în trei sectoare (I agricol, II industrial,

III deservire) formulată de Allen B. Fischer, Colin Clarck și Jean Joseph Fourastie.

Domiciliul de asemenea trebuie categorisit în „urban” și „rural”. În final,

o serie de combinații între 1, 2, 3, 4,

I, II, III și „urban” și „rural” devin posibile. Acestea fiind precizate, putem trece la elaborarea nomenclaturii.

c) *Schița unui nomenclator al deplasărilor în muncă.* Prin „deplasare în muncă” vom înțelege fenomenul trecerii de la un loc de domiciliu (simbolizat prin D) la un loc de muncă (simbolizat prin M).

Scoatem deci din cauză deplasările întâmplătoare, în scop de călătorie, excursii, vilegiatură etc.

Nomenclatura diagnosticului descriptiv. Distingem trei feluri de „deplasări în muncă”:

„*Migrație*”: strămutare definitivă atât a locului de domiciliu cât și a celui de muncă. (Exemplu: rurali mutați definitiv în oraș).

„*Deplasare în muncă temporară* nerepetată periodic. (Exemplu: stagiul trecător de muncă într-un șantier de construcții).

„*Navetă*”: deplasare cu ritm constant, din localitatea de domiciliu în cea de muncă.

Pentru a opera cu aceste noțiuni, la teren, va trebui să organizăm o nomenclatură mai amănunțită, care să ne poată servi la adunarea informațiilor statistice de care avem nevoie.

Nu e cazul să înfățișăm aici, în toate detaliile, un astfel de nomenclator. Vom schița numai liniamentele lui, pentru a se putea înțelege felul cum trebuie alcătuite astfel de nomenclatoare statistice, avându-se în vedere și posibilitățile de prelucrare finală cu ajutorul cartelelor perforate de diferite tipuri, așa cum le vom descrie mai târziu, în partea a doua a lucrării.

Menționăm deocamdată că am prevăzut trei feluri de codificări (I = - pe cartele cu numerotare continuă unilinea- ră; II = cu cartele cu perforări pe coloane și UI - cartele cu dublă perforare).

<i>Caracterizarea muncitorului</i>	<i>I</i>	<i>II</i>	<i>III</i>
Navcnst emigrant	1	1.1	Colț dreapta sus
Navetist imigrant	•>	1.2	colț dreapta jos
Navetist „dormitor”	3	1.3	colț stînga sus
Localnic nenavetist	4	1.4	— — — —
SEX			
Masculin	5	2.1	
Feminin	6	2.2	colț stînga jos
VIRSTA			
—16	7	3.1	A 1 2
16—18	8	3.2	A 1 3
19—21	9	3.3	A 1 4
22- 29	10	3.4	A II 1
30—39	11	3.5	A II 3
40—49	12	3.6	A II 4
50-59	13	3.7	A III 1
60-	14	3.8	A III 2
STARE CIVILA			
Necitătorit	15	4.1	B I
Ositorit	16	4.2	B II
Văduv	17	4.3	B III
Divorțat	18	4.4	B IV

<i>Caracterizarea muncitorului</i>		,	//	///
SECTORUL DL MUNCA				
Agricultură	19	5.1	C I	
Industrie	20	5.2	C II	
Servicii	21	5.3	C III	
CALIFICAREA				
Necaii ficat	22	6.1	D I	
Calificat	23	6.2	D II	
Tehnician	24	6.3	D III	
Administrativ	25	6.4	D IV	
ÎNCADRARE				•
Membru în CAP	26	7.1	E I	
Ziler	27	7.2	E II	
Salarizat pe stat leafa	28	7.3	E III	
NATURA PLAȚII				
Salar în bani	29	8.1	F I	
în naturii	30	8.2	F II	
Bani plus în natură	31	8.3	F III	
SITUAȚIA ÎN LOCALITATEA DE				
REȘEDINȚĂ				
Are domiciliu statornic				
În proprietate	32	9.1	G I	
cu chirie	33	9.2	G II	
tolerat în ga/dl	34	9.3	G III	
SITUAȚIA ÎN LOCALITATEA DE				
MUNCA				
Nu are domiciliu	35	10.1	H I	
Are domiciliu temporar				
cu chirie	36	10.2	H II	
În ga/dă	37	10.3	H III	
baracamente	38	10.4	H IV	
NAVETIȘTII				
<i>Natura navetei</i>				
sat-oraș	39	11.1	I I	
sat-sat	40	11.2	I II	
oraș-sat	41	11.3	I III	
Oraș-oraș	42	11.4	O IV	

Cattxitrizarea muncitorului	/	//	///
RITMUL NAVETE!			
zilnic	43	12.1	K 1 2
s.ipiimlnal	44	12.2	K 1 3
lunar	45	12.3	K 1 4
sezonier	46	12,4	K 11 1
ncritmic	47	12.5	K 11 3
MIJLOACE DE TRANSPORT			
C.F.R.	48	13.1	L 1 2
I.R.T.A.	49	13,2	L 1 3
Autobuzul întreprinderii	50	13.3	L 1 4
Pe jos	51	13.4	L II 1
cu bicicleta	52	13.5	L 11 3
motorcti-motocicletâ	53	13.6	L II 4
c.tnițâ	54	13.7	L III 1
aulo propriu	55	13.8	L III 2
alic mijloace	56	13.9	L III 4
DISTANȚA ÎN KM —4 Km	57	14.1	M 1 2
4—6	58	14.2	M 1 3
6-8	59	14.3	M 1 3
8—10	60	14.4	M II 1
10—15	61	14.5	M 11 3
15—»	62	14,6	M 11 4
20-30	63	14.7	M III 1
30^-	64	14.8	M III 2
DISTANȚA IN ORE			
15 minute	65	15.1	N I 2
15—30 „	66	15.2	N 1 3
30-45 „	67	15 J	N 1 4
45—60 „	68	15.4	N II 1
Pini la o oră jumătate	69	15.5	N 11 3
Pm.'i la 2 orc	70	15.6	N II 4
Peste 2 ore	71	15.7	N III 1
VECHIMEA NAVETEI	72	16,1	O 1 2
1—2 ani	73	16.2	O 1 3
2—3 ani	74	16.3	O 1 4
3—4 ani	75	16.4	O II 1
4—5 ani	76	16.5	O II 3
6—7 ani	77	16.6	O II 4
7—8 ani	78	16.7	O III 1
8—9 ani	79	16,8	O III 2
9 ani i peste	80	16.9	O III 4

Alegerea și concretizarea temelor de cercetare 133

Vom vedea în partea a doua a lucrării care sînt tehnicile pentru a folosi această nomenclatură în alcătuirea unui formular statistic. Remarcăm însă numai de pe acuma că am restrîns întrebările la 16 și nu am depășit, pentru nici una din întrebări, un număr de 9 răspunsuri, astfel ca datele strînse să poată fi trecute pe cartelă și prelucrate, semimecanic sau mecanic.

Subliniem faptul că nomenclatura de mai sus, nu este un „model“ pe care îl propunem spre copiere și punere în practică; ci este doar un exemplu, cu valoare exclusiv pedagogică. Înti-un caz real, fiitrebările și răspunsurile trebuiesc re-analizate și reformulate, potrivit următoarelor două coordonate; situația reală din localitate și ipoteza de lucru avută în vedere de cercetător.

b. Caracterizarea localităților studiate

Dacă am reușit să strîngem materialul statistic informativ cu privire la categorisirea populației active domiciliată în localitatea studiată, sau venind să muncească aci, sau venind doar să doarmă aci, putem să încercăm a pune un diagnostic descriptiv al localității respective, ținînd seama de faptul că putem găsi aci, în proporții diverse toate cele 4 categorii de activi sau doar unele din ele; ceea ce ne permite să caracterizăm localitatea potrivit unei anume „tipologii“ care ar rezulta din ponderea deținută de fiecare categorie în parte.

Am stabili deci mai întîi următorul tabel final:

Am putea în continuare stabili o scară convențională în care, potrivit procentajelor deținute de fiecare categorie în parte, am califica localitățile drept :

I Localități cu populație statornică
II Localități de navetă emigrantă
III Localități de navetă imigrantă
IV Localități dormitor

Sau, poate încă mai clar și mai precis, am putea spune de pildă că o localitate oarecare, are statornici 65%; Emigranți 30%; Imigranți 4% și Dormitor 1%.

În continuare, luînd în considerare diferitele sectoare de munci posibile, am putea scala și tipiza localitățile ca fiind:

1) *Localități pur agricole* în care majoritatea e deținută de localnici muncind în agricultură.
2) *Localități de navetă industrială*
3) *Localități dormitor*
4) *Localități satelit*, în care s-au amplasat întreprinderi din sectorul II industrial sau anexe ale unor astfel de întreprinderi din zone dominate de localități urbane centrale.
5) *Localități de deservire*, puncte de convergență locală, în care activii lucrînd în sectorul III de deservire dețin o pondere importantă spre folosul unei întregi zone.

c. Punerea diagnosticului etiologic

O dată făcută această primă toaletă descriptivă a fenomenului, operată astfel încît să ne permită încadrarea tuturor cazurilor particulare în totaluri statis-

tice, se cuvine să ducem mai departe

Proporția muncitorilor activi, în procentaje, pe categorii

	TOTAL		SECTOR		TOTAL
	%	/	II	III	
1. Localnici					100%
2. Navetiști emigranți					100%
3. Navetiști imigranți					100%
4. „Dormitor“					100%
	100%	100%	100%	100%	

analizele, căutînd de data aceasta să depășim faza simplei statistici descriptive pentru a căuta să „înțelegem” fenomenul studiat, arătînd deci nu numai ce se întîmplă și *cum* se întîmplă ci și *de ce* se întîmplă așa, și nu altfel.

Pentru a pune un astfel de diagnostic cauzal, trebuie să reîncepem aceleași operații de concretizare, menite să transforme „conceptele generale” în concepte „operaționale”.

În elaborarea unei ipoteze teoretice ne vom lăsa conduși de „teoria generală” sociologică pe care o profesăm, făcînd apel după caz, la una din seria de paradigme de care am amintit (filozofice, analogice, tipologice, formale) căutînd să imaginăm o „explicație” a fenomenului pe care îl studiem, explicație care urmează apoi să o verificăm prin confruntarea cu faptele reale.

În concret, reluînd exemplul „navetismului”, să ne centrăm atenția pe cazul unui proces de strămutare în masă de la o localitate rurală la una urban-indus-

trială. Pentru a elabora o ipoteză veridică, în afară de cunoașterea literaturii problemei, vom face apel și la o cunoaștere empirică a fenomenului, cunoaștere încă neștiințifică, ci formată mai mult în cursul unor contacte directe cu realitatea de toate zilele, sau în cursul unor „perie-geze sociologice” anume făcute, prin rapide „sondaje și vizitații” la fața locului, avînd drept scop să ușureze imaginarea unei ipoteze.

Asupra lucrărilor de prospectare premergătoare elaborării ipotezei, vom avea prilejul să revenim. Deocamdată, să admitem că am făcut această muncă de pregătire. Să vedem cum putem să mergem mai departe, în transformarea ipotezei abstracte într-o unealtă operațională propriu-zisă.

Pornim mai întîi de la o premiză, implicită în orice cercetare de sociologie: anume că fenomenul pe care îl studiem (repetăm: dacă am avut grijă să luăm în cercetare un fenomen de masă, adică stocastic) nu poate fi întîmplător

ci trebuie să se supună unor anume „con-
diționări”, adică unor „pricini” (să nu le spunem deocamdată „cauze”) în cadrul unor legi.

Ne situăm deci în poziția acceptării unui determinism social, pe care îl proclamăm fără însă a-l putea încă dovedi.

Formulăm deci ipoteza noastră astfel: probabil că strămutările de la locul de domiciliu la locul de muncă, atunci cînd ele se ivesc în masă, de pildă în cazul așa-numiților „navetiști” rurali mergînd să lucreze într-un centru industrial, mai mult sau mai puțin distanțat în spațiu, își pot avea explicația într-o serie de împrejurări și situații de fapt constînd într-o „scurgere demografică” provocată de o serie de „denivelări”, de multiple ordine, existînd între cele două localități, denivelări materiale, concrete care s-ar reflecta însă și în opiniile oamenilor favorizînd sau defavorizînd astfel mișcarea de deplasare de la o localitate la alta.

Am putea enumera astfel aceste „denivelări”, acceptate ipotetic ca paradigmă analogică, cu ceea ce se întîmplă în mecanică:

I. *Denivelări demografice*. Surplusuri sau deficite de forță de muncă, necesare și disponibile, existente între localitățile de domiciliu și cele de muncă.

II. *Denivelări economice*. Diferențe de nivel între cîștigurile ce se pot realiza în cele două localități.

III. *Denivelări ale standardelor de viață* între cele două localități. La care s-ar adăuga:

IV. *Diferențe de mentalități, psihologii și opinii* adică de reflectări ale situațiilor concrete din cele două localități.

V. *Ușurințe geografice*. Distanțe și rețele de transporturi facilitînd strămutarea.

Am precizat astfel un număr de 5 „dimensiuni”. Am putea formula și mai multe. Deocamdată, să ne oprim la atîtea.

Urmează să coborîm din nou la treapta concretă a „indicatorilor” pe care i-am putea formula astfel:

I. Denivelările demografice

1. Statistica demografică a celor două localități: volume totale de populație și % de populație activă. Distribuții pe sexe și vârste.

2. Determinarea necesarului de forță de muncă în cele două localități. Locuri de muncă existente în cele trei sectoare (I agricol, II industrial, III servicii).

3. Determinarea excedentelor și deficitelor în fiecare din aceste două localități.

Determinările de la punctele 2 și 3 implică un calcul economic care va ține seama în fiecare caz, de gradul de dotare tehnică al fiecărui proces de muncă în parte, calcul care este el însuși de precizat printr-o serie de indicatori, pe care îi primim însă ca atare, așa cum sînt precizați în cadrul disciplinei economiei agricole și industriale.

II. Denivelările economice

1. Determinarea veniturilor, în bani și produse, pe care le poate obține un muncitor în cele două localități.

2. Constituirea unor bugete de familie pe masa celor pe care îi analizăm, pe două grupe simultane: statornici în sat și navetiști.

3. Analiza stării economice a celor două grupe de navetiști și nenavetiști: case nou construite, echipament casnic modern, datorii și economii realizate.

III. Denivelări ale modului de trai

1. Analiza urbanistică a celor două localități.

a) nivel edilitar atins: drumuri, apă, electrificare etc.

b) nivel de deservire socială (învăță- mînt, îngrijire a sănătății, aprovizionare cu bunuri de consum etc.).

c) nivel de deservire culturală (case de cultură, teatru, cinema, terenuri și echipament sportiv, biblioteci, muzee).

2. Denivelări în modul de folosire a bugetului de timp.

a) bugete de timp ale nenavetiștilor, navetiștilor și orășenilor.

b) analiza timpului liber și a modului de folosire a lui în cele trei grupuri martore.

IV. Opiniile celor în cauză

a) „imaginea“ pe care oamenii și-o fac despre:

— propria lor localitate (situația de ieri, de azi, perspective și dorințe de viitor).

— localitatea de navetă (avantaje și dezavantaje ale vieții urbane față de cea rurală; azi și în viitor).

b) criteriile de opțiune între sat și oraș (azi și în viitor).

— personale

— în vederea îndrumării fiilor și fiicelor lor.

V. Condiții prielnice de navetă

1. Distanța între localitatea de domiciliu și cea de muncă — în Km și în ore de parcurs.

2. Organizarea rețelei de transporturi

— drumuri modernizate sau nu

— transporturi în comun (CFR și autobuze)

— transporturi individuale (motociclete, biciclete, pe jos)

— orarul transporturilor coordonate cu orarul întreprinderilor.

d. Punerea concluziilor sociologice

Reamintim că intenția inițială, pe care am presupus-o ipotetic a o avea, era de a contribui la elaborarea unui sistem de „dispecerat“ demografic și social, astfel că întreg materialul ce s-ar putea strînge cu un sistem statistic ca cel mai sus schițat, urmează a fi completat cu o serie întreagă de alte „observații“ care se fac direct și indirect, prin mijloacele tehnice pe care le vom arăta.

Scopul lor este în final să ne dăm seama dacă aceste „scurgeri de populație“ de la o localitate rurală spre un centru urban industrial, merg sau nu pe un făgaș rațional.

Pentru a pune corect problema, se cuvine să arătăm de data aceasta, ce înseamnă „normal“, în asemenea situații. Cu alte cuvinte, să fixăm clar care sînt „primejdiile“, „neplăcerile“, „dificultățile“, eventual „rebuturile sociale“, adică „insuccesele“ de diferite ordine, care s-ar putea ivi pe parcursul unui asemenea proces, o dată ce acesta s-a declanșat, în scop de a le preveni sau înlătura.

Ar fi deci de făcut, în continuare, încă o altă analiză conceptuală, de clarificare a unei noi serii de idei și deci și a unei nomenclaturi, adică de fixare a încă unei a treia serii de dimensiuni și indicatori.

Am avut o primă serie, privind diagnosticul descriptiv; o a doua serie privind diagnosticul etiologic; trecem acum la a treia serie, cea de „prognostice“ („prog- nostice stare de fapt“ și „prognostice plan“).

Am putea deci avea în vedere potrivit și unor sugestii date de situații reale, următoarele neplăcute perspective posibile:

1. *Hemoragia demografică*, adică golirea peste măsură a unei localități prin plecarea masivă a populației sale, plecare purtînd în acest caz numele de „exod“.

2. *Contraselecție demografică și socială*. Localitatea rurală se golește de activii masculini, în muncile locale agricole rămînînd doar populația feminină, plus inactivii bătrîni și copiii.

În afară de lipsa forței de muncă, deci de efecte negative economice se adaugă și altele, demografice, dezechilibrul dintre bărbați și femei ducînd la greutatea formării unor noi familii și deci la scăderea nupțialității și natalității.

În plus, cei care pleacă sînt cei mai activi, cei mai dotați, mai îndrăzneți, în localitate rămînînd mai ales cei timorați, cei lipsiți de inițiativă, într-un cuvînt incapabilii.

Împotriva acestor dezechilibrări demografice și sociale urmează deci să se caute remedii și să se propună soluții.

Pentru aceasta este nevoie de o cunoaștere clară a situației: de un calcul al „*mobilității brute*“, adică a volumului și procentului celor care părăsesc definitiv satul sau locurile de muncă din sat, precum și un calcul al „*mobilității nete*“ rezultînd din cuantificarea rezultatelor conjugate a două analize de balanță a forțelor de muncă a celor din localitatea de domiciliu și a celor din localitatea de muncă, adică prin stabilirea paralelă în cele două localități, în urban și rural a necesarului excedentului și deficitului în forțe de muncă.

Stăpînirea și diriguirea planificată a acestor balanțe a forței de muncă urban-rurale implică pe de o parte organizarea unei evidențe științifice ținută permanent la zi și pe de altă parte o serie de intervenții în mersul vieții sociale, care se pot desfășura pe diferite planuri: de echipare și dotare la nivel urban a localităților rurale, de dotare, cu precădere, în tehnici agricole mecanizate a unor localități, lăsarea mai la urmă în această privință a zonelor în care locuri de muncă industriale locale nu sînt încă disponibile, crearea de industrii rurale, ducerea unei anume politici de învățămînt și educație etc. adică o gamă întregă de acțiuni, care, întemeiate pe cunoașterea locală a situațiilor, pe capacitatea noastră de a prevedea dezvoltările viitoare posibile, pot duce la o politică socială asupra căreia nu e însă locul și nici nu avem de altfel căderea a ne pronunța.

Capitolul VII.

Cazuistica și construcția colecțiilor de cazuri

Un aparat conceptual de felul celui pe care l-am expus în capitolul trecut („dimensiuni“, „indicatori“, „nomenclatură“, „diagnostice nosologice“ și „etiologice“) poate fi în realitatea faptelor, elaborat pe baza prospectării unui singur sat și printr-o analiză conceptuală făcută acasă la masa de lucru.

O dată elaborată, putem folosi această schemă de gândire ca „ipoteză“ de lucru, în cercetarea efectivă a unui caz concret. În acest caz, dacă ipoteza ne este verificată, se cheamă că am lucrat „cazuistic“ bine; dar concluziile pe care le tragem rămân a fi valabile tot „cazuistic“, adică verificate doar pe cazurile concrete studiate.

Dar putem folosi aceeași ipoteză pentru studierea nu a unui singur sat ci a unui foarte mare număr de sate. Concluziile pe care le vom trage atunci, vor fi ceva mai generale, de vreme ce sînt verificate pe o „întreagă colecție de cazuri“, în ce condiții însă, vom avea dreptul să generalizăm concluziile, afirmînd că sînt valabile în general, pentru orice sat posibil?

Ridicăm în felul acesta una din cele mai grele probleme de care se poate izbi sociologul în cercetările sale: „problema cazuisticii“ și a condițiilor în care „generalizarea“ este sau nu este legitimă.

1. ÎNTEMEIEREA ABUZIVĂ PE CAZURI RĂZLEȚE

În mod spontan, gîndim nemetodic și avem tendința de a generaliza în mod abuziv cazurile individuale.

E cunoscută gluma lui Mark Twain care rîde de modul cum judecă englezii: abia sosit la Paris un turist englez fiind servit la hotel de o subretă blondă cu ochi albaștri, se grăbește să noteze în jurnalul său de călătorie: „frânțuzaicele sînt blonde, cu ochi albaștri“. Mark Twain comite de altfel el însuși greșeala de care rîde: generalizează abuziv, trăgînd concluzii nu despre un turist englez, ci despre englezi în general. Pe asemenea tendințe de generalizare se bazează de fapt una

din tehnicile reclamei și propagandei: înfățișînd un model bine ales, convingi pe naivi să accepte generalizarea. Uneori, nepricepuții obțin pe aceeași cale și efecte de contra-propagandă. Mă refer la faptul că, de pildă, mulți străini, vizi- tînd magazinele noastre de artizanat, își fac uneori o proastă părere despre arta noastră populară, văzînd acolo cîteva „orori“ care se vînd sub denumirea de „folclorice“; tot așa după cum publicul nostru își face o greșită părere despre cîntecul popular, ascultînd la radio pe lăutarii cîntăreți profesioniști pompos denumiți „rapsozi ai cîntecului popular“.

Generalizarea abuzivă a unor cazuri particulare este însă, în materie de muncă științifică, extrem de primejdioasă deși, din păcate, destul de răspîndită.

Putem invoca în sprijinul unei metode corecte, următorul pasaj în care Lenin ne dă regula de bază a oricărei investigații a fenomenelor sociale:

„în domeniul fenomenelor sociale nu există o metodă mai răspîndită și mai inconsistentă ca luarea unor fapte răzlețe, jocul de-a exemplele. Să alegi un exemplu, în general, —asta nu este deloc greu; dar nici importanță nu are, sau dacă are, apoi are una pur negativă“,

„Faptele, dacă le luăm în ansamblul lor, în conexiunea lor, sînt nu numai îndărătnice, dar și absolut concludente, Faptele dacă sînt luate în afara ansamblului, în afara conexiunii, adică sînt

fragmentare și arbitrar, sînt tocmai numai o jucărie sau chiar ceva mai rău ...

Concluzia care se poate trage de aici este clară: ... trebuie să luăm nu fapte răzlețe ci întreg ansamblul faptelor referitoare la problema analizată, fără nici o excepție“¹.

Am face într-adevăr o greșală de neiertat dacă am socoti că am înțeles legile de ansamblu ale unei societăți, bazîndu-ne doar pe cunoașterea cîtorva fapte individuale răzlețe, care ni se par a fi „semnificative“. Materialismul istoric ne învață dimpotrivă că e necesar studiul ansamblurilor sociale pentru a putea ajunge la cunoașterea legilor sociale obiective, acestea neputînd fi cunoscute decît prin considerarea întregului ansamblu de fenomene sociale, în absoluta lor totalitate, sau pe baza unui eșantion reprezentativ.

2. VALOAREA SUGESTIVĂ A CAZURILOR INDIVIDUALE

Sînt însă unele situații în care sîntem totuși îndrituiți a ne întemeia, cu prudență totuși, pe cazuri individuale. Dacă, de pildă, într-o călătorie de studii, colegii bulgari îți vor arăta complexul agro-industrial din Tîrnovo, afirmîndu-ți că cuprinde 23 de sate cu 28.800 locuitori, cu 10.800 salariați, numărînd 15.400 ha, lucrute cu 531 de tractoare și 180 camioane, și mai ales dacă vei vizita centrul de calcul electronic, cu care își fac contabilitatea și optimizează producția, nu vei putea afirma că ai despre cele 170 complexe agroindustriale și cu alții mai puțin despre agricultura bulgară, o corectă viziune de ansamblu. Dar faptul că o asemenea unitate economică există, la acest nivel, constituie o informație deosebit de sugestivă: nu ai dovada, dar poți fi totuși incredinciat că celelalte formațiuni agricole similare nu pot fi sub un anumit nivel prea depărtat de cel care ți-a fost arătat.

Sau ca să luăm un alt exemplu: dacă am prilejul să întâlnesc un malgaș, îmi voi

satisface curiozitatea stînd de vorbă cu el. Dacă acesta este un om cult și bun povestitor, voi afla de la el multe detalii cu privire la țara lui, la limba pe care o vorbește, la gradul lui de cultură, psihologia, moravurile, felul lui de a fi și în felul acesta îmi voi face o idee despre cam ce ar putea să fie insula Madagascarului și locuitorii ei. Deci nu numai despre acest malgaș, ci despre „malgași în general“. Țin seama de faptul că trebuie să fie malgași mai puțin culti decît acesta, alții desigur încă mai inteligenți și crescuți în școli mai înalte, dar bănuiesc că în general cam toți se vor plasa în jurul imaginii pe care mi-am făcut-o despre acest malgaș. Desigur în felul acesta procedăm rapid, fără a ne mai încurca cu complicatele socoteli ale „personalității de bază“ sau alte asemenea pretențioase operații.

Acest fel de luări de contact cu o anumită situație socială, prin intermediul unui povestitor localnic, sînt cit se poate de utile, mai ales atunci cînd te afli în faza

¹ V. I. LENIN, *Opere*, vol. 23, pag. 270.

de „prospectare“, adică de pregătire a unei investigații sistematice. Depistarea problemelor, găsirea aspectelor interesante, teoretice sau practice, ale unei vieți sociale, se face de altfel tocmai prin acest procedeu al studierii unei multiplicități de cazuri răzlețe.

Cînd informatorul tău este un om inteligent, cu dar de observație, ceea ce îți va spune, dacă știi să-l întrebi ce trebuie și mai ales știi să-l lași să vorbească cît trebuie, poate avea o valoare cu totul deosebită. Înregistrînd la magnetofon sau stenografiînd ceea ce îți spune, îți procuri un text extrem de util. Și dacă îți pregătești o serie de astfel de texte, și le preluezi cu tehnica „analizei de conținut“, îți poți organiza mintal o ipoteză de lucru și elabora uneltele de lucru potrivite punerii în mers a ipotezei.

Nu numai informatorii cu care stai de vorbă îți pot da sugestii pe care să-ți

întemeiezi investigația, ci deseori și observarea unor obiecte te poate ajuta.

De pildă, ajuns într-un sat, care, aparent, nu se deosebește prin nimic de restul satelor din regiune, vezi la fîntînă o femeie cîrînd apă cu un vas de alamă de formă tipic sud-dunăreană. De îndată îți pui întrebarea: e oare un sat cu o veche populație bulgărească? Întrebi, iscodești și afli ceea ce, altfel oamenii s-ar fi ferit să-ți spuie. Sau într-un cartier de oraș, vezi bănci pe la porțile caselor. Este oare semnul unei populații cu moravuri încă rurale, obișnuiți a ieși seara la poartă „la divan“, adică la sfat cu vecinii? Sau vezi brazi la unele porți: nu pot fi decît sau armîdeni sau brazi de nuntă. În tot cazul, tot semn clar al unei populații de recentă proveniență rurală.

Vom reveni insistînd asupra acestor probleme, cînd vom analiza tehnica observațiilor de obiecte, acțiuni și opinii.

2. CAZURILE INDIVIDUALE „REPREZENTATIVE“

Ne putem însă pune întrebarea dacă n-ar fi cumva cu puțință să generalizăm totuși, în cazul cînd ne-am întemeia pe cazuri răzlețe, cu condiția ca acestea să fie „reprezentative“.

Așa procedau de pildă cei din școala lui Le Play: socoteau că „familia“ e reprezentativă pentru societatea globală, că „bugetul“ e reprezentativ pentru familie, astfel că toată cercetarea sociologică a unei societăți o întemeiau ei pe calcularea bugetului unor familii.

Era iarăși vorba de alegerea, spre a fi studiate monografic, a unor familii, nu la înțimplare, ci potrivit unor criterii teoretice.

Numai că asemenea criterii de alegere, a ce este sau nu este „reprezentativ“, sînt cît se poate de controversabile. Ca să iei drept bune pe cele propuse de Le Play trebuie să fii în prealabil de acord cu teoria lui, potrivit căreia omenirea în decursul istoriei sale, a suferit o degradare continuă de la „modelul“ inițial fixat de dumnezeire prin cele 10 porunci ale sale, adică de la familia așa

cum este ea înfățișată în biblie, decădere datorită unor succesive uitări a „tablei legilor“ și o acomodare la condițiile, geografice deosebite, în care oamenii au avut a trăi.

Mai pretențios, sociologul francez Pierre du Maroussem, e de părere că pentru a obține reprezentativitatea, e nevoie însă nu de o singură familie oricît de bine aleasă, ci de cel puțin trei, astfel ca ele să acopere o suprafață socială mai amplă, de la familii foarte sărace, la familii medii, pînă la familii foarte bogate. Deci, într-un sat oarecare de pildă: familii de proletari, mijlocași și chiaburi. „Metoda celor trei eșantioane“ cum o numește el, cuprinde deci „le pus petit, le plus grand et un intermédiaire“².

² PIERRE DU MAROUSSEM, *Les enquêtes, Pratique et théorie* (1900) emite teza că „construirea seriilor subgrupelor (prin statistică și anchete) este cel mai important lucru. Grație ei, cele trei eșantioane determină suprafața de studiat, așa cum trei puncte determină un plan“.

Dar în felul acesta, este mai corect doar pe calea eșantionării putem real- să reducem problema și constituie o cu totul altă modalitate decalculabile. Mai mult decât atât; eșan- gândire decât cea a ilu

4. CAZURILE INDIVIDUALE ILUSTRATIVE

În două situații avem posibilitatea de al modului cum diversele organe alcă-

a recurge la cazurile particulare cu valoare ilustrativă.

De pildă: ca să arătăm care e portul de toate zilele sau de sărbătoare, din anumită regiune a țării, vom fotografia câteva exemplare, care ni se par a fi reprezentative. De asemenea, alegem câteva case, spre a le înfățișa ca „ilustrații“ într-un studiu de arhitectură populară, fără altă pretenție decât de a permite cititorului să-și imagineze, mai concret, mai plastic, ceea ce se află descris în cuvinte, în cuprinsul textului. Așa procedează mulți oameni de știință. În manualele de geografie de pildă, folosim desenele și fotografiile, pentru a da o imagine plastică a ce este un deal, un munte, un torent, un râu cu meandre etc. etc.

Dar alegerea acestor cazuri ilustrative este și ea arbitrară și deci contestabilă. Etnografii de pildă au deseori tendința să aleagă drept „ilustrație“ nu cazurile mediocre, ci pe cele excepțional de frumoase sau de pitorești.

Dar putem avea în vedere ilustrarea nu a unei situații generale prin câteva cazuri particulare, ci cu totul alt scop.

Orice cercetare purtând pe o masă de fapte, pe mari ansambluri, nu poate intra în amănunte. Totuși amănuntele pot fi extrem de interesante și ca atare ele merită să fie analizate dacă nu pe totalitatea cazurilor, măcar pe câteva.

Să comparăm de pildă situația din sociologie cu cea din biologie. Un biolog poate studia de pildă un corp viu din punctul de vedere al fiziologiei sale, adică

tuind organismul viu, funcționează, fiecare îndeplinind adică o anume funcțiune într-un ansamblu de funcțiuni, care constituie „viața“. Dar același biolog se poate interesa de anatomia corpului, adică de studiul în particular, al fiecărui organ în parte. Și pentru a studia bine anatomia corpului, biologul procedează la disecții, adică la izolarea organelor, prin desprinderea lor, cu bisturiul, din organismul în care erau prinse. Așadar el secționează în felii aceste organe, astfel ca țesătura lor să poată fi studiată la microscop.

E de la sine înțeles că nu se va apuca biologul să treacă întreg organismul, tăiat în felii micrometrice, pe la microscop. Ci va alege, doar, din loc în loc, anume secțiuni pe care le va studia în amănunt.

La fel procedează și sociologul: face o cercetare de ansamblu, asupra funcționării totale a societății studiate (să-i spunem „fiziologie socială“); studiază apoi fiecare organ al organismului social (adică face „anatomie socială“) sau mai precis spus, fără iz de sociologie orga- nicistă; studiază grupele sociale, seria de relații sociale, instituțiile etc., la sir, exe- cutând însă și „monografii“ de amănunt, analizate minuțios, ca la microscop.

De pildă: studiază „familia“ din anume regiune, în sensul că analizează statistic, în ansamblu, fie masa integrală a familiilor, fie doar un eșantion reprezentativ. Dar pentru a „ilustra“ concluziile sale și pentru a pătrunde în amănuntele problemei, va executa și „monografii de fa

milii " individualizate.³ De asemenea, studiind o regiune, adică masa localităților de pe un anume teritoriu, își va adânci studiile executând monografia unei localități.

Gîndul că ar fi necesară executarea unor asemenea monografii de amănunt a tuturor satelor din țară — cum a crezut o bună bucată de vreme vechea școală de sociologie din București este utopic, adică irealizabil, și în același timp inutil, tot atît de inutilă cît ar fi și studierea la microscop a tuturor trupurilor omeneshti, felie cu felie.

În ce ne privește socotim metodologic corectă nu numai „ilustrarea“ studiilor de ansamblu, ci și o analiză de amănunt, ilustrativă, a cazurilor reale. Preconizăm adică studii de ansamblu, dublate de studii monografice de cazuri.

Numai că alegerea acestor cazuri particulare ridică o problemă tehnică ce nu poate fi corect rezolvată decît în cadrul unor prealabile lucrări statistice.

Statistica ne permite să stabilim, pentru fiecare categorie de fenomene sociale, anume curbe matematice. Unele afectează forma de clopot, Gauss-Laplace; altele forma de U, sau de J, sau de L, sau de S, după natura fenomenelor concrete studiate. În tot cazul, masa faptelor concrete se plasează pe aceste curbe în poziții diverse și potrivit unor frecvențe calculabile. Alegerea de pildă a trei cazuri reprezentative, se poate face deci mai corect decît la liberul arbitru al cercetătorului așa cum cerea Maroussem, prin determinarea, matematic exactă a poziției cazurilor reprezentative pe curba respectivă, ceea ce permite arătarea valorii

frecvențelor cazurilor aflate pe aceeași poziție ca cel reprezentativ, adică pe mediană, în quartila I-a, în a II-a, a III-a și a IV-a, cum ne învață manualele de statistică.

În felul acesta cazurile individuale reprezentative au calitatea unor „cazuri individuale stocastice“.

De exemplu: avem într-o clasă elevi răi, mediocri și buni. Putem analiza în amănunt cîte un exemplu din fiecare categorie. Dar dacă dispunem de curba de distribuție a acestor elevi, putem alege trei exemplare matematic determinate, arătînd pentru fiecare exemplu în parte, valoarea, adică ponderea sa. Alegem de pildă pe elevul aflat exact la media aritmetică (sau la mod; sau la mediană) și spunem cîți elevi se află în această categorie. Alegem apoi un elev aflat exact la mediana quartilei a II-a și arătăm care e frecvența cazurilor respective. Apoi un elev din quartila a IV-a și de asemenea menționăm numărul elevilor intrînd în această quartilă.

Desigur, și cu această tehnică rămîne un rest de incertitudine cu privire la valabilitatea generalizărilor pe care le facem. Totuși, este mult mai serioasă, de pildă, o fotografie a unei case „reprezentative“, cînd putem spune că sînt în localitatea respectivă 120 de asemenea case, față de totalul de 350 cîte există în sat; sau pentru altă casă „reprezentativă“, cînd spunem că e singura casă de acest tip.

Greșeala ilustrării prin cazuri răzlețe, cu pretenție de generalizare, se poate deci corecta, în mare măsură, stocastic, printr-o viziune care trebuie să fie dominantă în toate operațiunile de gîndire metodică.

1. AVANTAGIILE UNEI DESCRIERI BUNE

Analiza descriptivă a unui caz singular nu este lipsită de valoare științifică,

³ Iată de ce, în tradiția vechii noastre școli de sociologie propuneam două planuri de anchetă a familiei: unul „cazuistic“, altul pe ansamblul cazurilor din anume localitate. Vezi XENIA C. COSTA-FORU *Cercetarea monografică a familiei* (1945).

chiar dacă nu are calitatea de a putea fi generalizată. Iată anume pentru ce foarte mulți dintre sociologii pe care îi cunoaște istoria doctrinelor, precum și practicienii zilei de azi, au obiceiul de a studia, fragmentar, doar anume zone ale socialului, doar anume aspecte ale vieții sociale. Avînd o specialitate de bază în

domeniul unei științe sociale particulare, fără a fi dublată și de o înțelegere corectă a ce este sociologia, ei studiază numai cazuri particulare, și doar un aspect al acestora.

De pildă, lingviștii studiază „graiul” unei localități stînd de vorbă cu un informator local. Dar graiul e un element component al vieții sociale și nu poate fi înțeles decît în legătură cu această viață socială. Sau cineva studiază bugetul de familie fără să vadă că aspectul economic al vieții de familie e foarte important, dar nu e totuși singurul important, căci economicul e doar o „bază” materială a vieții de familie, nu toată viața de familie.

Sau, într-o fabrică, studiază microsociologic cîteva ateliere uitînd că grupele de atelier fac parte dintr-o întreprindere de multe ori gigantică și că întreprinderea ea însăși e doar un fragment dintr-o vastă societate „englobantă”, cum îi zic francezii, adică „cuprinzătoare”. Generalizarea concluziilor trase din „microsociologie”, la fenomenul „macrosociologic”, al societății globale, este de aceea metodologic greșită, putînd deseori să ne ducă la concluzii aberante.

De aceea, sînt mult mai de crezut, ca fiind mai aproape de adevăr, simplele „descrieri” ale unor situații sociale particulare; pentru că o descriere, dacă e bine făcută, atacă în primul rînd, toate laturile vieții sociale, cu pretenția de a fi „exhaustivă”. Ca atare, în mod fatal orice descriere completă, ridică problema teoretică a coexistenței diferitelor elemente ale structurilor sociale, fiind deci mai

aproape de realitate, furnizînd mai multe informații pentru o sociologie teoretică, decît unele pretențioase studii de „sociologie” care nu reușesc decît să-ți dea frînturi schiloade, dintr-o viață care nu are înțeles și nici interes decît dacă nu e ruptă din totalitatea sa⁴.

Ceea ce este un argument, socotim hotărîtor, pentru a restabili în drepturile sale așa-numita „sociografie”.

În ultima vreme, există un curent nefavorabil acestor „sociografii”. Noi înșine sîntem de acord că, lipsite de bază teoretică, descrierile nu au valoare științifică. Dar în același timp sîntem convinși că o descriere bună nu poate fi decît teoretic întemeiată și că fără de o descriere bine făcută concluziile teoretice nu valorează nimic. E util de pildă să dai un „model teoretic matematizat” al unei situații sociale; dar fără de descrierile cu amănunte concrete, cifrele ne pot duce la concluzii aberante. Spuneam deci că nici o „sociologie” bine făcută nu e lipsită de viziune teoretică, dat fiind că în alegerea aspectelor ce trebuie descrise, cercetătorul se lasă călăuzit, dacă nu de o teorie conștient elaborată sau primită, măcar de o serie de prejudecăți cu iz teoretic; așa că tot ceea ce cerem e doar ca „sociografia” să lucreze mină în mină cu „sociologia”. Sau altfel spus: lucrările teoretice să fie întotdeauna însoțite de analiza descriptivă a „cazurilor particulare cu valoare stocastică”, așa cum am arătat.

Dar trebuie să recunoaștem că nu toți cercetătorii sînt de acord să dea „sociografiei” acest înțeles.

2. CAZUISTICA ÎN TEORIA „ETNIEI”

Întemeierea pe cazuri răzlețe și-a avut pe vremuri o justificare logică în cadrul concepției, astăzi cu totul depășită, pe care au profesat-o în veacul trecut cercetătorii fenomenelor culturii populare, constînd în afirmarea că fiecare „popor” ar avea un „suflet” specific lui (un „Volks-geist”, cum îi spun germanii), prin „po-

por” înțelegîndu-se, în fond, o anumită „etnie”. Orice creație culturală a unui popor, fie în domeniul etnografic, fol-

⁴ JOHN BEATTIE, *Introduction à l'Anthropologie sociale*, în capitolul „Necesitatea unei teorii” recunoaște totuși că „descrierea face mai mult decît să descrie: ea explică, măcar pînă la un anume punct”.

cloric, artă și știință populară și cuită, ar purta deci pecetea acestui „duh al neamului“. Ca atare e suficient să dispui de un singur exemplar ca să ai posibilitatea să analizezi „duhul“ care i-a stat la bază. Nu ai decât să alegi de pildă „Miorița“, în ediția Alecsandri, ca exemplar tipic al folclorului românesc; și să analizezi această baladă ca să afli tot ce este de aflat despre duhul românesc, așa cum se manifestă el în „spațiul mioritic“. De asemenea, un costum național e dător de seamă pentru întreg portul popular românesc, un cântec pentru tot „melosul“ românesc și așa mai departe. E inutil deci să faci colecții sociografice, cum cerea Steinmetz, inutil să cauți cazuri reprezentative sau o gamă de cazuri ierarhic așezate între ele. E suficient să iei oricare caz particular și el va fi dător de seamă pentru „duhul“ național, de vreme ce acesta subîntinde toate crea

țiile culturale din aceeași arie. Evident* în realitate intervine și aci o alegere. Însă cu totul arbitrară, culegătorul etnograf sau folclorist, sau interpretator metafizician, va reține, pentru analizele sale acea piesă care i se pare lui a fi cea mai reprezentativă față de ceea ce știe el mai dinainte că este „duhul“ neamului din care face parte. Înlătură deci ceea ce nu-i place, ceea ce nu se potrivește cu imaginea ideală pe care vrea s-o dovedească prin fapte, și la nevoie intervine personal în creația populară, corijînd poporul, potrivit iluziei că știe el mai bine ce este poporul decât știe poporul.

Evident, asemenea procedee de lucru sînt cu totul neștiințifice, dovezi d; ridicolă atitudine patriotardă, dăunătoare bunului renume științific, nu numai al autorilor respectivi, ci și a țării care îi poate lua în serios.

7. CAZUISTICA ȘI ACȚIUNEA CONCRETĂ

O atitudine pe care spunem că o pot avea investigatorii față de realitățile vieții sociale este cea a *acțiunii*, a intervenției active, militante, în mersul treburilor omenești.

Desigur, orice acțiune implică o cunoaștere a realităților asupra cărora vrem să acționăm. Dar pentru un activist, cunoașterea nu este un scop în sine, ci doar un mijloc de a asigura eficacitatea acțiunii.

Pentru omul de acțiune, teoria este „generalizantă“, dar obiectul acțiunii sale nu este decât un „caz“. Nu se poate deci acționa decât „cazuistic“, măcar că aceste „cazuri“ pot fi uneori mari ansambluri de cazuri. Putem de pildă studia problema urbanizării unei singure localități sau probleme de sistematizare și echipare teritorială a localităților unui întreg județ, ba chiar a țării întregi: pentru cel care acționează problema rămîne tot de a soluționa „cazuri“ concrete.

În terminologia tehnică a meseriei de sociolog, americanii au lansat termenii de „case study“ și „case work“, folo

siți mai întîi în teoria și practica asistenței sociale, lărgiți apoi la orice studiu „operațional“, în sensul de pregătitor al unei „acțiuni“, adică a unei „operații“, unei „mînuiri“ a realității. Oricare ar fi studiul pe care îl facem, dacă investigăm pentru a rezolva o problemă concretă (de management, de marketing, de urbanism, de politică școlară, demografică, de sănătate etc. etc.) lucrăm *cazuistic*.

În fond, este vorba de atitudinea personală a investigatorului, față de problemă, de un accent pus anume, în mod deliberat, pe elaborarea unui plan de acțiune, iar nu pe o preocupare teoretică, ceea ce face ca un fenomen social să fie sau nu „cazuistic“, cu sau fără pretenția generalizării. Deosebirea, care e azi la modă, între fenomene microsociale și macrosociale (deși între ele prag de trecere și posibilitate de definire nu există) e explicabilă tot prin referire la atitudinea noastră față de fenomene: putem lucra cazuistic, sau generalizant, după cum urmărim sau nu o eficiență practică sau stabilirea unor legi obiective ale socialului.

Capitolul VIII.

Tipologia și construcția colecțiilor

1. GENERALIZAREA STATISTICĂ

Rămînem deci la concluzia că nu putem generaliza, adică teoretiza, pe temeiul unor cazuri răslețe. Cînd vrem să generalizăm observațiile noastre, sîntem datori a lucra pe un număr mare de cazuri, organizîndu-le în „colecții“, gradul de valabilitate a generalizărilor noastre atîrnînd de posibilitatea de a aplica acestor colecții tehnicile de gîndire ale statisticii, adică ale considerării în masă a fenomenelor neomogene.

Reamintim că în orice cercetare științifică pornim de la o *teză teoretică*, formulată în cadrul unei concepții filozofice generale și că, apoi, de la această bază coborîm spre concret, stabilind o „ipoteză empirică“, pe care o confruntăm cu o „colecție“ de fapte special alcătuită în acest scop, după anume reguli, astfel, încît, o calculare matematică să devină posibilă.

Toate aceste operații ar fi inutile dacă realitățile pe care le cercetăm ar fi haotice, nestructurate și nestructurabile. Dar lucrurile se întîmplă să fie altfel: orice masă de fapte, dacă este suficient de mare, se dovedește a avea o structură proprie; iar atunci cînd durează în timp, schimbările care intervin sînt și ele structurate.

Este de pildă cunoscută de toată lumea așa-numita „curbă a lui Gauss-Laplace“, cea în formă de clopot, care apare ori de cîte ori avem de a face cu o masă de fenomene supuse unor condiționări foarte numeroase și greu de izolat unele

de altele. Dar cum am mai spus sînt și alte curbe, avînd alte forme decît de clopot, în formă de U, în J, în L, în S, curbe care pot fi calculate matematic probabilistic, adică în ipoteza că respectivele fenomene s-ar plasa pe curbă la hazard.

Cum însă în realitate fenomenele concrete se abat de la curba teoretică probabilistică, avem indicația că a intervenit ceva care a stricat ordinea hazardului pur, un factor care a determinat ca respectiva curbă empirică să aibă anume abateri față de curba teoretică, factori care, o dată depistați astfel statistic, urmează să fie identificați prin cercetare concretă directă.

Așadar, dacă strîngem un număr mare de „cazuri“, dacă facem adică o „colecție de cazuri“, ținînd seama de anume reguli, îi putem calcula caracteristicile, aplicînd învățămintele analizei „statistice descriptive“. Operația se numește „specificare“, adică de stabilire a caracterelor specifice ale curbei empirice studiate (valori medii, dispersie, deviații).

Apoi, cu ajutorul învățămintelor „statisticii inductive“, inferăm, adică urcăm cu o treaptă spre general, socotind că cele aflate ca fiind specifice colecției, sînt valabile și pentru masa întreagă de fenomene din care am extras colecția. Stabilim adică „parametrii“ fenomenului general, „parametrii“ fiind deci cantități, determinate prin calcul, intrînd în acțiune în anume familii de curbe.

în sfârșit comparăm rezultatele astfel obținute cu modelul teoretic probabilistic, pentru a depista, așa cum am spus, factorii tulburând legile hazardului.

Semnalăm că acest mers metodologic nu este întotdeauna parcurs complet de către statisticienii sociali. Deseori, cercetătorii se mulțumesc cu analiza descriptivă a colecției empirice, ceea ce implică folosirea unor formule de calcul ceva mai simple, intrînd obligatoriu în zestrea de cunoștințe profesionale ale oricărui cercetător. Saltul spre stabilirea parametrilor populației și cu atît mai mult spre compararea situațiilor concrete cu modelul teoretic, implică însă folosirea unei matematici cu mult mai complicate. Cum sînt puțini sociologii care să fie și matematicieni, e mai prudent ca sociologul să facă apel la un matematician de profesie dacă dorește să parcurgă complet drumul metodologic impus de actualul stadiu de dezvoltare a științelor.

În terminologia statisticii sociale se obișnuiește să se numească „populație” colecția empirică de fapte cu care lucrăm și „hiperpopulație” masa de fapte din care am extras colecția. În ultima vreme însă se obișnuiește din ce în ce mai des să se dea numele de „eșantion” colecției de fenomene empirice și cel de „populație” pentru hiperpopulație, ceea ce se explică prin faptul că se practică, în mod din ce în ce mai curent, alegerea fenomenelor empirice intrînd în colecție, pe calea eșantionării, metodă care permite o mai corectă posibilitate de trecere de la cazuistică la general.

Matematicile moderne permit deci „generalizări” și „depistări” de „factori activi nonhazard”, mijloace deosebit de utile în cercetările sociale, atunci cînd vrem ca ele să meargă la o maximă precizie în analizele descriptive și la o maximă capacitate de sesizare a „legilor” sau măcar a „constantelor” reglementînd viața socială.

2. CARACTERUL TEORETIC AL CONSTRUIRII COLECȚIILOR

Dar pentru ca un tratament matematic să poată fi aplicat colecțiilor de fenomene sociale pe care le strîngem prin cercetare directă, investigatorul social trebuie să știe că o „colecție” se stabilește valabil doar prin respectarea unor anume norme, foarte stricte, care de fapt sînt o străduință de a rezolva aceeași veche problemă a prefacerii celor sensibile în ceva inteligibil.

Prima observație pe care trebuie să o facem este că nu lucrăm niciodată, în domeniul socialului, cu colecții absolut omogene.

De altfel dacă toate cazurile care intră în colecțiile pe care ni le formăm, ar fi riguros identice, nici nu am avea nevoie să formăm colecții, dat fiind că orice caz individual ar fi dătător de seamă pentru toate celelalte.

De pildă, dacă am reuși să fabricăm într-o uzină de rulmenți bile perfecte din toate punctele de vedere, atunci o sin

gură bilă, oricare ar fi ea, ar fi dătătoare de seamă pentru întreaga producție. Controlînd orice bilă, luată la în- tîmplare, am afla care este calitatea oțelului, forma și dimensiunea tuturor bilelor din serie etc.

Aceasta și este pretenția „mostrelor”, a „probelor” de care se servesc negustorii, asigurîndu-și clientela că întreaga cantitate pe care o pot furniza va fi absolut identică, în ce privește calitatea, cu fragmentul trimis ca reclamă.

În fond această perfectă omogenitate nu e cu puțință. În orice fabrică, se află cîteva rebuturi. Le eliminăm printr-un control riguros; totuși unele deosebiri de la o piesă la alta continuă să existe, dar ele sînt de minimă importanță, așa că le putem socoti ca tolerabile, neinfluen- țînd calitatea.

În ordinea fenomenelor naturale, a celor pe care nu noi le fabricăm și nici nu

le supunem unui control spre a elimina rebuturile, diversitatea este încă mai mare.

În științele naturii ne mulțumim foarte lesne cu toleranțe destul de mari. Un botanist de pildă știe că frunzele unui oarecare copac, să spunem de stejar, nu se aseamănă între ele pînă la identitate. Detaliile lor sînt tot atît de variate, cît sînt de pildă infinit de variate liniile digitale ale oamenilor, în așa măsură încît putem identifica un individ după amprentele sale. Totuși cine vede o frunză de stejar, va recunoaște imediat că ceea ce vede este o frunză de stejar și nu de alt soi de copac. Deci o singură frunză luată la întîmplare din miliardele de frunze de stejar existente, poate fi considerată drept „probă“, „mostră“, „model“, „tip“ a tuturor frunzelor de stejar posibile. Sau altfel spus, frunza individuală de stejar capătă valoarea de „frunză de stejar în general“, neputînd fi confundată cu nici o altă frunză, de plop, de mesteacăn, arin sau oricare alt copac.

În domeniul vieții sociale, diferențele dintre diferitele cazuri care, fiind similare, pot fi clasate laolaltă, sînt însă mult mai importante și mai ales, ele sînt cele interesante pentru cel ce le studiază. Ori- cît de „omogenă“ am vrea să construim o colecție de fenomene sociale, ea va fi întotdeauna interior „neomogenă“ în sensul că vor exista „diferențe“ între elementele componente intrînd în colecție. Ele pot fi însă „clasate“, adică ordonate de către noi, potrivit unui sistem clasificatoriu, structural.

De pildă, să luăm colecția de „oameni“. Ca anatomist o putem considera „în general“, făcînd abstracție de infinitele variații individuale. Dacă nu ne interesează decît „omul în general“, putem lua, la întîmplare, un om din oricare loc al suprafeței pămîntului, fie el de orice rasă, de orice sex, de orice vîrstă etc. etc., unul din cele 3 miliarde ale globului.

Dar ca sociolog, problema devine interesantă abia din momentul în care voi clasifica interior această colecție globală, omogenă, de „oameni“, de pildă în „bărbați și femei“, „copii, tineri, adulți, ma

turi, bătrîni“ sau „sănătoși și bolnavi“, sau „știutori și neștiutori de carte“ etc. etc. În aceste cazuri, un singur om luat ca probă nu ne poate da informațiile care ne interesează, ci avem nevoie de o „colecție“ de oameni. Natura colecției și clasificarea ei internă depind însă de ce anume vrem să aflăm. Dacă vrem de pildă să știm cîți bărbați și cîte femei, și în ce proporții există în anume profesie, sau într-o sală de spectacol etc. putem clasifica cazurile individuale de oameni din colecția noastră, pe acest criteriu al sexului.

Sau, tot atît de legitim, putem să clasăm colecția de „oameni“ după criteriul „naționalitate“. Valoarea clasificării depinde deci de ipoteza cu care lucrăm, de gradul de interes practic sau teoretic al acestei ipoteze.

De pildă, este legitim să ne intereseze să aflăm dacă într-o anumită localitate sînt disproporționat de multe femei față de numărul bărbaților; sau dacă decese de o anumită boală profesională sînt egale între ele, în ce privește sexul; sau dacă în organele de conducere ale unei întreprinderi numărul de femei este mai mare sau mai mic decît al bărbaților. Mă pot, de asemenea, întreba dacă numărul de sinucideri este mai mare la femei decît la bărbați etc.

Oricare din aceste „întrebări“ este „legitimă“ în măsura în care e „plauzibilă“, adică răspunde unui gînd acceptabil, care nu-mi pare a fi aberant.

Căci se poate întîmpla ca uneori să se pună și întrebări absurde. Dacă de pildă vreau să studiez reușitele școlare și îmi pun ipoteza că femeile cu ochi albaștri obțin note mai bune decît bărbații cu ochi căprui, este vădit că voi porni la cercetare cu o ipoteză lipsită de sens. Nimic nu mă împiedică să clasific colecția „candidați la examen“, în aceste clase de „femei și bărbați“, fiecare în parte subdivizată după culoarea ochilor. Dar ași face astfel o operație absurdă, adică necorespunzînd nici unei ipoteze admisibile.

Orice clasificare internă a unei colecții se justifică așadar numai în funcție de valoarea ipotezei care îi stă la bază. . Ceea ce înseamnă că lucrăm întotdeauna cu o „colecție“ a cărei structură ; internă este „construită“ de noi, potrivit Lunui gând director. Nu studiem otova „realitatea“ așa cum ni se prezintă ea, în mod brut, ci extragem din ea ceea ce corespunde unui proces de gândire, unui interes pe care îl avem, unei anume curiozități, de a afla anume lucruri despre realitate.

Așadar, nici o analiză, chiar dacă e făcută la cel mai înalt nivel tehnic, nu are valoare dacă ipoteza care îi stă la bază nu este ea însăși valabilă, meritând să fie luată în serios iar nu dintru început considerată ca absurdă, l' Mai clar încă spus: orice analiză *J* are valoarea pe care o are însuși modul cum am construit colecția pe care o analizăm.

Să fim totuși atenți asupra următoarelor probleme: se poate întâmpla uneori ca ceea ce se pare „absurd“ majorității oamenilor să fie plauzibil sau chiar verosimil unui om de geniu. Se spune că și Gauss avusese gândul unei matematici non-euclidiene, dar că n-a avut curajul să publice nimic în această privință, de teama risului batjocoritor al profanilor, și mai ales al matematicienilor dogmatici. Abia mai târziu, Lobacevski și Boliay au avut curajul să afirme valabilitatea unor ipoteze care păreau inițial absurde.

E deci greu de dat, în această privință, sfaturi sau reguli. Știm numai că, la baza oricărei lucrări științifice, stă o ipoteză uneori modestă, alteori genială; și că pentru elaborarea ipotezelor geniale nu există altă regulă decât cea a hazardului care face ca unii oameni să fie geniali (sau măcar foarte talentați) și în același timp muncitori, capabili să-și centreze atenția, îndelung stăruitor și în mod creator, pe dezlegarea unei singure probleme, la care alții nu s-au gândit.

Așadar, orice colecție se analizează în elementele sale alcătuitoare, adică în

structurile sale, potrivit unor ipoteze. Aceasta înseamnă că orice colecție se poate preta nu numai la o singură structurare și deci la o singură analiză, ci la mai multe, după cum mai multe pot fi ipotezele pe baza cărora lucrăm.

Să tragem oare concluzia că fiecare colecție are virtual multiple structuri? Desigur, că nu. Sau altfel spus: noi sîntem cei care construim, în mintea noastră,

o colecție structurată în anume fel, ale- gând din realitatea complexă, doar acele elemente care răspund structurii mintale pe care ne-am construit-o potrivit ipotezei a cărei verificare o urmărim.

Întocmai de altfel cum facem și cînd construim în mintea noastră un „concept“, dintr-o masă informă de fapte, „abstragem“ adică alegem, triem, „decupăm“ (tăiem și scoatem) doar acele elemente care ni se par expresive. Tot așa lucrează și cei care construiesc „tipuri ideale“ sau fenomenologii prin ceea ce numesc ei „reducția eidetică“ la „esențial“ (ratio essendi = ceea ce face ca ceva să fie ceea ce este)¹.

Admitem deci posibilitatea ca mintea noastră să ne ajute să construim „colecții“ divers structurate, abstrase din realitatea complexă, ceea ce implică și afirmația că realitatea se pretează la asemenea multiple structurări, din care. noi putem

¹ EDMUND HUSSERL (1859—1938) concepea „eidetica“ drept o știință a esențelor, bazată pe intuiție. Vezi „*L'idée de la phénoménologie*“ în traducerea publicată în PUF 1970 și în aceeași ediție și „*Les recherches logiques*“, și „*Idées pour une phénoménologie pure*“ (1913). Pentru Husserl, observațiile empirice sînt „construite“ și nu „trăite“. Deci, dacă e necesară o reducere eidetică, trebuie totuși să fim conștienți de faptul că luînd cunoștință de fenomenul care rămîne transcendent nouă, noi sîntem cei care îi dăm o semnificație.

Ideea de „construcție“ a fenomenului supus studierii o admitea și Durkheim, atunci cînd sublinia faptul că noțiunile simțului comun trebuie înlocuite prin concepte construite.

Tot astfel NORTHROP F.S.C. afirmă că „știința nu începe cu fapte și cu ipoteze, ci cu o problemă specifică: a construi obiectul sociologiei, a ghici sub aparențe, problemele cele adevărate și a pune întrebările cele potrivite“ (citată de M. GRAWITZ, *op. cit.* pag. 332).

izola rînd pe rînd structurile de care avem nevoie, pentru a le putea înțelege. Trecerea de la sensibil la inteligibil presupune deci o identitate de fond între ceea ce există ca realitate ontologică și ceea ce se reflectă în mintea noastră, astfel că faptul că noi „construim“ colecții abstracte, alegînd în acest scop „o baterie“ sau alta, de „indicatori“, nu este abuzivă, „setul de indicatori“ fiind „interșanjabil“, un set ales de noi dînd aproximativ același rezultat ca și alt set pe care l-am fi putut alege.

Întocmai, sau aproape întocmai, cum mai mulți pictori pot face portrete diferite ale unuia și aceluiași personaj, pe care îl recunoaștem a fi el, în ciuda diversității de concepție și a modului de execuție a fiecărui pictor în parte.

Desigur că ceea ce obținem prin astfel de colecții, structurate potrivit unei anume viziuni a problemei și anumitor interese practice sau teoretice, nu este o viziune totală, completă a fenomenului, ci doar o latură, o perspectivă, un aspect al ei.

Gîndirea dialectică ne învață însă că între diversele laturi ale unui fenomen pot fi legături: de polarizare, de complementaritate, de contrarietate sau de antagonism, astfel că o cercetare adîncită

a unui fenomen social presupune considerarea lui dintr-o succesivă serie de puncte de vedere, adică dintr-o succesivă serie de „construcții“ structurate ale colecțiilor de fapte pe care le putem construi cu privire la același fenomen.

Dar problema pe care o ridicăm astfel este încă una din cele care, metodologic, nu știm să-și fi găsit pînă acum cele mai bune modalități de soluționare, rămînînd ca o sarcină de rezolvat pentru sociologii de mîine.

Pînă una alta, să rămînem cu concluzia certă că orice colecție este „construită“ de către noi, printr-o intervenție taxonomică a minții noastre, care „clasifică“ elementele, triate din realitate potrivit unor scheme mintale, care nu sînt însă arbitrare, ci trebuie să se supună naturii fenomenelor studiate.

Cum aceste fenomene sînt de diverse naturi, modurile de structurare a colecțiilor vor fi și ele diverse, potrivit anumitor „tipare“, pe care va trebui să le învățăm.

Construim deci orice colecție de cazuri ținînd seama de o serie de reguli, unele generale, valabile tuturor tipurilor de clasificare existente, altele specifice fiecărui tip în parte.

3. REGULILE CONSTRUIRII COLECȚIILOR

Din infinitul număr de fenomene sociale pe care le putem observa, sîntem și în alt sens obligați să extragem, să „decupăm“, adică nu numai anumite aspecte ale cazurilor, ci și un anumit număr re-strîns de cazuri, ca să nu depășim posibilitățile noastre de cuprindere. Alcătuim deci o colecție restrînsă de fenomene, ținînd seama de următoarele reguli.

a. Colecția trebuie să fie global omogenă

Adică să conțină doar fenomene similare, intrînd în aceeași „categorie“. Știm că pentru a clarifica aceste categorii,

pentru a transforma conceptele din limbajul curent în noțiuni operaționale, am procedat la „denotarea“ conceptelor, prin fixarea mai întîi a „dimensiunilor“ apoi a „indicatorilor“. De fapt, în analiza unui fenomen, construim tot atîtea colecții cîți indicatori am stabilit, fiecare indicator constituind o categorie de clasare a fenomenelor similare, fiind adică o unealtă de construire a unor colecții omogene.

Ca să fim mai clari: pot avea interesul de a clasa „oameni“ într-o singură colecție, adunînd o serie de „cazuri“ de oameni, să spunem membri ai unui CAP. De asemenea pot forma și o colecție a cazurilor de „tractoare“ de care dispune

CAP-ul. Oamenii vor fi diverși, unii bărbați, alții femei, deosebiți prin vîrstă, rol în CAP etc., dar îi putem totuși socoti ca formînd o singură colecție de „oameni”. Tot astfel, tractoarele pot fi de diverse tipuri, de grade de uzură diferită etc. Dar fiind toate „tractoare”, putem forma din ele o colecție omogenă. Nu am putea însă forma o singură colecție, în care să cuprindem atît oameni cît și tractoare, pentru că nu putem aduna laolaltă oamenii cu tractoarele.

b. Colecția trebuie să fie structurată intern

Dacă am clasat oamenii într-o singură colecție, îi putem număra, făcînd ceea ce se numește o „numărătoare crudă”. Numărăm de pildă colecția completă a tuturor celor care au intrat într-o sală de spectacol, la anume oră și zi. O asemenea numărătoare crudă nu ne spune însă prea multe și în tot cazul nu face apel la nici un calcul statistic.

Dacă însă subîmpart colecția aceasta în clase, să spunem în „bărbați” și „femei”, voi putea număra deosebit cîți bărbați și cîte femei au intrat în sala de spectacol și deci voi putea să arăt cîți la sută din total erau femei și cîți la sută bărbați; pot calcula și cîte femei reveneau pe cap de bărbat, să stabilesc adică și anume „proporții”, valori relative, ponderile unei clase față de cealaltă.

De fapt putem merge cu subîmpărțirea internă a claselor și subclaselor mult mai adînc, interesîndu-ne, de pildă în cazul ales mai sus, de vîrstă, profesia, știința de carte, starea civilă etc. a celor veniți să asiste la spectacol, ceea ce permite, cum vom vedea, tratamente matematice cu mult mai complicate și mai interesante.

c. Structura internă a colecției trebuie să fie logică

Adică să fie alcătuită pe baza unui singur criteriu, nu a mai multora. Pot clasa „oamenii” în „bărbați și femei”. Îi pot clasa în „copii, tineret,

maturi și bătrîni”. Dar nu îi pot clasa, haotic, în „bărbați, femei, tineri și melancolici”. O colecție nu poate fi structurată astfel, folosindu-se simultan, ca în cazul greșit de mai sus, mai multe criterii: sex, vîrstă și temperament!

d. Colecția trebuie să fie „î închisă”, exhaustivă

Adică structura sa logică trebuie să fie astfel concepută încît să poată încăpea în ea orice caz particular, la locul care i se potrivește.

Sînt unele colecții ușor de alcătuit în acest fel. De pildă colecția „oameni”, subdivizată în „bărbați și femei” este clar exhaustivă, căci din punctul de vedere al „sexului”, în afară de bărbați și femei,

o a treia situație nu există. Clasificarea este în acest caz „dicotomică”, adică compusă doar din două clase. Tot „dicotomică” este și clasificarea „cetățeni români și necetățeni români” sau „minori și majori”, sau „în viață și decedați” și așa mai departe.

Se spune, în asemenea cazuri, că avem de a face cu o clasificare „î închisă”.

Sînt însă cazuri în care clasificarea rămîne „deschisă” și deci nu este „exhaustivă”. De pildă vreau să clasific niște obiecte potrivit culorii lor. Cîte culori voi prevedea? Numai „alb, negru, roșu, albastru și galben”? Sau încă mai multe? Culorile însă, cu nuanțele lor, sînt infinite de multe și zadarnic ași încerca să le menționez pe toate.

Dar cu asemenea colecții „deschise” nu se pot face calcule statistice. Va trebui deci să găsesc o tehnică prin care să pot „î închide” colecția. Iată anume cum: enumăr culorile principale, cele care mă interesează în mod direct în cercetarea pe care o fac și grupez toate celelalte culori într-o singură clasă (categorie) pe care o denumesc „alte culori”. Sau luînd o altă pildă: fac un recensămint al populației dintr-un județ al țării. Știu că voi întîlni persoane de diferite naționalități. Voi înșira deci categoriile de naționalități pe care cred că le voi în-

tîlni acolo. Enumerăm astfel „români“, „maghiari“, „germani“, „sîrbi“, „bulgari“, „greci“, „ruteni“, „tătari“, „turci“ și apoi mă opresc, socotind că nu e cazul să înșir, în clase deosebite, pe acei rari „chinezi“, „indieni“, „francezi“, „coreeni“ etc., etc. pe care mă voi mărgini a-i clasa, în bloc, la categoria „alte naționalități“.

Procedînd astfel, se cheamă că „am închis“ seria categoriilor. Vom vedea, cînd vom analiza regulile de formulare a întrebărilor din chestionare, că și atunci vom avea a ține seama de această tehnică a „închiderii“ colecțiilor.

Dar „închiderea“ este lăsată la aprecierea noastră arbitrară, astfel că ea poate să fie făcută greșit în sensul că am închis prea devreme seria claselor sau am prevăzut clase cărora nu le corespunde în realitate nici o masă semnificativă de cazuri.

De pildă: analizînd o comună din țară, potrivit informațiilor greșite pe care le am, socotesc că naționalitățile de acolo sînt doar „români“ și „maghiari“. Dar la confruntarea schemei mele cu realitatea, constat că la categoria „alte naționalități“ s-au grupat, în număr foarte mare, „sîrbi“ și „germani“, și la „maghiari“ doar i cîțiva.

E dovada că am procedat greșit: schema logică pe care am construit-o este dezisă de realitate. Ca atare va trebui să reiau munca de la capăt, pe baza unei alte scheme logice clasificatorii, de data aceasta fără a mă grăbi să „închid“ seria înainte de a fi făcut loc în schemă și acelor categorii existente semnificativ în realitate.

Din punct de vedere logic atragem atenția asupra faptului că divizările dicotomice corespund unei relații de opoziție *contradictorie*; dacă nu ești bărbat, nu poți fi decît femeie : tertium non datur. Pe cînd clasificările deschise corespund unor opoziții *contrarii*: dacă cineva nu e cetățean român, știm că va fi de altă cetățenie, dar nu putem ști de care.

e. Colecția trebuie să fie exclusivă

în sensul că va trebui să aibă clasele astfel organizate, încît să nu permită clasarea unui caz particular în două clase. De pildă: „Bărbați, femei și căsătoriți“. Cineva poate fi și bărbat și căsătorit. Unde îl clasăm?

f. Colecția trebuie mărginită în timp și spațiu

în sensul că este necesar să arătăm în ce interval de timp operăm observațiile noastre. Recensămintele, de pildă, se fac la anumită oră, din anume zi, a unui anumit an, ca și cum am lua un instantaneu al unei situații, la un moment dat. Putem însă, cu oarecare îngăduință, să fixăm un interval de timp ceva mai mare, în nădejdea că în acest interval nu vor interveni prea importante schimbări de situații. De pildă stabilim că vom mărgini colecția la situația existentă în decursul timpului de o lună de zile, cît scontăm că va dura campania de observare directă a faptelor (sau o săptămînă, un an, un cincinal etc.).

Colecția trebuie mărginită și spațial, în sensul că, precizăm care e aria teritorială în care vom lucra. De pildă: „populația din comuna X“, sau „familiile din blocul Y“, sau „întreprinderile din județul W“.

g. Colecția trebuie mărginită și numeric

Atunci cînd lucrăm pe un eșantion corect alcătuit, mărginim volumul potrivit gradului de „eroare probabilă“ pe care acceptăm să o admitem, ținînd seama de regulile de „eșantionare“ pe care le vom arăta.

Acestea sînt, în scurt, regulile comune, valabile oricărui tip de „colecție“ am avea în vedere. Dar tipologia colecțiilor, sau mai bine zis a „seriilor“ statistice, adică a colecțiilor organizate intern spe

cia\ pentru a putea fi analizate statistic, este variată, cuprinzând o serie de modalități de organizare internă, unele de- pinzînd de însăși natura fenomenelor sociale pe care le avem în vedere, altele depinzînd de propriile noastre modalități de judecată.

Vom avea astfel a ține seama că „ontologic“ sînt unele fenomene „coherente“ între ele, pe cînd altele nu sînt decît „aditive“ că unele fenomene sînt „discrete“ (necontinui) pe cînd altele sînt „continui“, și acestea „continui“ putînd figura într-o

sucesiune temporală, altele fiind continue doar în sensul de trecere gradată, insensibilă, de la o calitate la alta. De asemenea va trebui să ținem seama și de punctul de vedere al capacității noastre de a înțelege aceste fenomene făcînd apel la „scări numerice“, unele „numărate“, altele „măsurate“ și altele doar „evaluate“.

Le vom analiza deci pe rînd, subliniind deocamdată temeiul lor logic, urmînd ca cu alt prilej să intrăm în tehnica propriu- zisă a tratamentului lor statistic.

4. FENOMENE SOCIALE „ADITIVE ȘI FENOMENE SOCIALE „COHERENTE“

Să pornim de la un exemplu străin de sociologie, anume din domeniul medicilor.

Unui medic de spital i se poate prezenta un bolnav suferind de o boală cu totul neobișnuită la noi, întîlnită rar, doar în extremul orient. În fața unui asemenea „caz unic“ clinicianul nu se va putea împiedica să nu studieze cazul și să-și facă o părere despre acea boală. Va generaliza deci. Cu prudență desigur, dar va generaliza. Își va face adică o părere despre acea boală după unicul caz pe care l-a cunoscut în cariera sa.

Dar să spunem că îi sosește în clinică un bolnav suferind de boală curentă, de pildă o boală de cord. Medicul curant îl va putea examina din două puncte de vedere: mai întîi ca să ajute la însănătoșirea bolnavului, pe care îl va considera deci ca un caz clinic; în al doilea rînd îl va examina și ca să învețe încă ceva, din ce în ce mai mult, despre ce este boala de cord. Curiozitatea științifică, dar și necesitățile înseși ale clinicii, îl vor îndemna să țină minte toate cazurile de asemenea boli pe care le-a avut în clinică, ba să și adauge la colecția sa de „cazuri“ clinice, tot ceea ce poate afla din literatura problemei, citind însemnările colegilor lui, nu numai din țară ci și din toată lumea. „Colecția“ de cazuri pe care și-o va face astfel va fi

„aditivă“, adică alcătuită din cazuri întîmplătoare, diverse, care nu au legătură între ele, fiind strînse în decursul multor ani și din multe localități. Colecțiile aditive cuprind deci un conglomerat de cazuri autonome, nelegate între ele decît prin similitudinea lor.

Dacă însă îi vine în clinică o boală contagioasă, acestea nu mai sînt „aditive“, ci „coherente“, adică bolnavii, să spunem de scarlatină, se îmbolnăvesc unii de la alții. Medicul curant va face și în acest caz o colecție de cazuri, atît din experiența sa personală, de clinician, cît și din literatura problemei; dar va ține seama de faptul că, avînd de a face cu o boală contagioasă, colecția sa va avea caracterul de „coherență“ pe care colecțiile aditive nu le au.

Dar în afară de medicul clinician, intervine și medicul de sănătate publică, epidemiologul, pe care îl interesează cu totul altceva decît pe clinician. Epidemiologul nu se preocupă de „bolnavi“, ci de „epidemie“ ca atare. El știe că o epidemie odată declanșată, își urmează un anumit curs, dezvoltîndu-se pînă la atingerea unui maximum, descrescînd apoi pînă la stingere. El știe că fiecare fel de epidemie își are curba sa de dezvoltare, în timp și spațiu, atît de clar precizată încît, încă de la primele infor

mații căpătate, el poate prognoza mersul epidemiei, durata și gravitatea sa, în ipoteza că ar fi lăsată să se desfășoare fără intervenția lui. E atât de sigură această capacitate de prognozare, încât sînt unele țări în care medicii epidemio- logi sînt calificați drept buni profesional în măsura în care au putut reduce durata unei epidemii și gravitatea ei, față de curba ei „normală”.

Pentru epidemiolog, epidemia nu constituie deci o colecție de cazuri, ci laolaltă, global, ea este o singură epidemie, un „caz” de epidemie. Epidemiologul lucrează deci „cazuistic”.

Dar și el se poate apuca să facă o colecție de cazuri de epidemii strîngînd informații despre diversele epidemii cu care a avut de a face sau despre care a citit informațiile colegilor săi, mai vechi sau mai noi.

Iată deci că, la cu totul altă scară, epidemia este pentru epidemiolog o problemă de cazuistică, și epidemiile o problemă de generalizare pe baza unei colecții.

E clar, sperăm, pentru oricine, că același fenomen poate fi considerat „cazuistic” sau nu, după punctul de vedere al cercetătorului. Ceea ce rămîne însă esențial, caracteristică asupra căreia trebuie să fim cît se poate de atenți, este faptul că „ontologic” vorbind adică nu din punctul de vedere al opticei cercetătorului, ci în fapt, în realitatea lucrurilor, între o boală epidemică și una neepidemică deosebirile sînt esențiale, astfel că colecțiile de cazuri pe care le putem face sînt respectiv unele „aditive”, altele „coherente”.

Bolile de cord, neavînd legătură între ele, dau naștere unor colecții „aditive” în care „cazurile” individuale intrînd în colecție nu au nici un fel de legătură între ele, decît cea a întîmplătoarei lor similarități, în fond ele putînd fi recoltate din orice loc și din orice an, la întîmplare. Pe cînd bolile epidemice sînt coherente, în sensul că ele se propagă prin contaminare de la un caz la altul potrivit unor reguli stricte.

Să nu facem însă eroarea de a crede că deosebirea dintre colecțiile aditive și cele coherente ar consta doar în cantitatea de cazuri care apar masiv în anume loc și anume timp, căci și fenomenele „aditive” pot avea, la un moment dat, o recrudescență, din izolate, cazurile devenind frecvente. De pildă bolile de cord sînt azi masiv mai răspîndite decît înainte și sînt mult mai dese în orașe decît în mediul rural. Dar aceasta din pricina unor condiții externe bolii, precum de pildă: stresurile psihice ale vieții urbane moderne, poluarea atmosferei, supramun- ca, suprasolicitarea nervoasă și chiar faptul că progresele medicinei au făcut să crească longevitatea oamenilor, deci să sporească și numărul bolilor specifice bătrîneții. Sau, ca să luăm un exemplu, încă mai concludent: accidente de automobil cresc pe măsură ce crește și numărul automobilelor.

Dar asemenea creșteri masive, deseori impresionante, nu ne dau dreptul să le confundăm cu „epidemiile” propriu-zise, care au cauze imanente, iar nu externe lor.

Avem deci datoria să fim atenți și să distingem următoarele trei categorii de „colecții” de cazuri :

a) colecții „aditive” de cazuri fără altă legătură între ele decît cea a unor întîr- plătoare similitudini;

b) colecții „aditive” de cazuri similare care apar brusc în număr mare, datorită unor situații condiționante externe;

c) colecții „coherente” de fapte care, odată declanșate, se desfășoară potrivit unor legi proprii.

Întrebarea este dacă aceste trei feluri de colecții se pot regăsi și în domeniul vieții sociale.

Răspunsul este afirmativ.

Putem alcătui, de pildă, o colecție de „delicte” avînd un clar caracter aditiv, deși pot avea uneori accese de recrudescență, fără a fi totuși „epidemice”.

Putem însă alcătui și colecții de fapte despre care nu știm în ce măsură sînt sau nu sînt aditive: de pildă plecările masive ale ruralilor spre centre indus

triale sînt cazuri aditive, determinate de procesul de industrializare? Sau se amestecă în declanșarea lor și un curent de opinie, deci o imitație de la caz la caz, o plecare antrenînd altele?

Sau, în cazul clasic al „sinuciderilor“, colecția e aditivă atîta vreme cît strîngem cazuri de sinucideri indiferent din orice țară și orice epocă, despre care avem informații. Dar s-a putut vorbi și de o adevărată „epidemie“ de sinucideri (deși termenul de „epidemie“ nu e corect în acest caz) determinat de romanul „Suferințele tînărului Werther“.

Sînt însă și colecții foarte clar cohere- rente și poate că acestea sînt cele mai interesante pentru un sociolog preocupat în primul rînd de studiul proceselor sociale.

„Aceste „procesе sociale“ sînt exemple tipice de evenimente care se desfășoară

- înlanțuit, un fapt determinînd ivirea altuia similar. De pildă în timpul unei *crize economice, în regim capitalist, falimentele se atrag unele pe altele, criza desfășurîndu-se potrivit unor legi proprii, avînd un început și o anume durată, un punct de criză finală și o revenire la „normal“, de la care alte „cicluri“, tot cu caracter ciclic (adică „recesiv“, de revenire periodică, inevitabilă), urmează.

Sînt multe alte fenomene, mai puțin grave, care au de asemenea un caracter „coherent“ adică „procesual“, cum sînt de pildă toate curentele de modă, toate cele de imitație (atît de importante încît sociologul Tarde le-a putut considera ca fiind de esența însăși a socialului).

5. CONTINUITATE ȘI DISCONTINUITATE

Studiul fenomenelor „coherente“ ne obligă însă să considerăm „colecțiile“ noastre și din alt punct de vedere: cel al „continuității“ și al „discontinuității“ lor.

Într-adevăr, fenomenele din care se pot forma colecții aditive sînt considerate ca și cînd ar fi existînd simultan; însă fiecare izolat, pe seamă proprie; pe cînd cele „coherente“ se pot concepe atît ca desfășurîndu-se în timp unele din

altele cît și simultan, însă deosebindu-se între ele doar gradual.

Iată din nou una din problemele cele mai subtile dar și cele mai hotărîtoare pentru buna înțelegere a fenomenelor sociale, asupra căreia ne vom opri pentru a încerca să explicăm cît mai clar ne va fi cu putință, marea problemă a seriilor așa-numite „nominale“ și celor „ordinale“, spunînd minimul necesar și despre ce înseamnă operațiile de „numărare“, „măsurare“ și „evaluare“.

6. SERIILE NOMINALE DISCRETE ȘI

A „număra“ este o operație care ne pare atît de simplă, încît nici nu ar fi nevoie să insistăm asupra ei, ea fiind de la sine înțeleasă. Dar se știe, din filozofie, că nu există mai grele probleme decît cele care sînt de „la sine înțelese“!

Iată de pildă cît de complicată e problema „numărării“.

A număra este o operație care presupune o prealabilă precizare a unor „concepte“, pe calea clasică a definițiilor, prin

OPERAȚIILE DE NUMĂRARE

gen proxim și diferențe specifice. Aceste concepte ne servesc drept cadre de clasificare a realităților, de colectare a lor în categorii omogene, anume pentru a le putea număra.

Orice colecție, omogenă în totalitatea sa, se pretează la analize interesante numai dacă, în interiorul ei se află structurată pe subcategorii, acestea fiind la rîndul lor „omogene“.

Ordonăm deci clasele într-o anumite ordine și de aceea numim *ordinale* și *heterograde* seriile astfel rezultate.

Dar ceea ce le caracterizează îndeosebi, e faptul că în loc să fie „discrete“, ca seriile nominale, sînt dimpotrivă: „*continue*“ trecerea de la o clasă la alta fiind insensibilă și doar graduală.

Sînt însă două feluri de treceri continue de la un fenomen la altul, căci există o „continuitate coerentă“ și alta numai „aditivă“. Sînt continuu coerente toate fenomenele care se desfășoară în timp. La rîndul lor acestea sînt de două feluri: poate fi vorba de un același fenomen

care se desfășoară în timp (de pildă creșterea biologică a unui individ) sau poate fi vorba de fenomene care se declanșează în timp unele pe altele (de pildă în cursul unor procese sociale).

Dar și într-un caz și în altul, marea problemă care intervine este cea a timpului continuu și a capacității noastre de observație, care e discontinuă, relația dialectică dintre realitatea existentă ontologic „continuă“ a timpului și realitatea epistemologică „necontinuă“ a conștiinței noastre despre acea realitate, pu- nînd cîteva probleme ce trebuiesc lămurite.

8. CARACTERUL CONTINUU AL SERIILOR TEMPORALE

În viața de toate zilele, nici un om cu bun simț nu se îndoiește că timpul „trece“, scurgîndu-se neconținut, clipă de clipă, fără întrerupere, dîndu-ne astfel sentimentul ireparabilului (fugit irrepa- rabile tempus! cum spuneau latinii).

Trecînd în domeniul științei, adică în al gîndirii care se autocontrolează critic, continuăm a tînji după starea de încredere în puterile noastre raționale și în capacitatea noastră de a observa însăși esența temporală a fenomenelor. E semnificativ faptul că ori de cîte ori ne este posibil, construim aparate menite să execute în locul nostru, în mod mecanic, asemenea observații, pe baza timpului. Cînd ne străduim de pildă să observăm variațiile presiunii atmosferice, ale temperaturii sau seismele prin aparate înregistratoare continue, care înscriu pe un grafic schimbările, pe măsură ce se ivesc, cu ajutorul unui mecanism de ceasornic, o facem cu iluzia că vom putea surprinde în adevăr timpul.

Din păcate astfel de înregistrări nu sînt decît aproximativ satisfăcătoare. Mai întîi, ele nu ne pot da decît gradul de precizie și de continuitate pe care o implică funcționarea, totdeauna imperfectă, a mecanismelor de înregistrare, care ră- mîn insensibile față de schimbările care

cad sub un anumit „prag“ al aparatului.

În al doilea rînd, ceasornicul tocmai prin faptul că este un mecanism, nu e decît o imitație a timpului. Pentru el timpul nu curge efectiv ci sare sacadat din- tr-un dinte în alt dinte al roțițelor lui. Ceasornicul toacă timpul în intervale foarte mici, reușind să ne dea cu atît mai perfect iluzia timpului care se scurge cu cît aceste intervale sînt mai mici. Dar nu e vorba decît de o iluzie.

În ciuda sentimentului pe care îl avem despre continuitatea timpului, rațiunea noastră nu poate lucra decît cu ajutorul unui dublu artificiu, care intervine mai întîi în observarea și apoi în interpretarea fenomenelor.

În observare, noi transformăm timpul continuu într-un timp discontinuu, tăiat adică în fragmente, pe care le așezăm cap la cap.

În interpretare, dimpotrivă, retransfor- măm cu mintea noastră observația discontinuă într-una continuă.

Observația se face deci întotdeauna pe o „scară“ a timpului obținută prin tăierea, din continuitatea reală, a unor fragmente considerate ca autonome mai întîi măsurate, apoi numărate.

Grafic am putea reprezenta situația observării temporale a fenomenelor astfel:



Să spunem că am depus o anumită sumă de bani cu o dobândă lunară de 1 %. La 1 ianuarie am depus o sută de lei. La 1 februarie, voi avea 101 lei. La 1 martie voi avea 102 lei și așa mai departe, lună de lună.

De fapt, sîntem convinși că suma produce dobîndă în tot decursul lunii, neconținut. Dar din motive de ușurință de calcul convenim să nu facem socoteala dobînzii decît o dată pe lună.

Am putea să facem și un calcul la 15 zile. Sau săptămînal, ba chiar și zilnic, orar, sau pe fiecare minut. Dar în viața practică nu avem nevoie de asemenea complicații, de un astfel de pedantism exagerat, care s-ar traduce efectiv prin sume atît de mici încît pentru ele nici nu ar exista monedă. Pe de altă parte, teoretic vorbind, oricît de mici am socoti intervalele de timp, ele vor rămîne tot *intervale*, pe care le vom grada tot ca pe o scară, iar nu ca pe o pantă lină.

Pentru a putea mînuși comod aceste intervale de timp, trebuie deci să ne fixăm anumite momente, arbitrar alese, care pot fi cele de la începutul, mijlocul sau sfîrșitul perioadei considerate, pe care le socotim dătoare de seamă, adică ex- primînd fie sumarizat, fie semnificat, totalul fenomenelor produse în cuprinsul fragmentului de timp. Astfel calculăm sumarizat dobîndă la sfîrșitul lunii, convinși că acest calcul exprimă tot ceea ce s-a întîmplat în decursul întregii luni. Sau să luăm un alt exemplu: în graficele de temperatură, pe care obișnuiesc a le stabili cei care au în grija lor un bolnav, sîntem convinși că temperatura nu saltă brusc cum arată graficul, ci se schimbă insensibil, pe intervale infinite de mici, continuu. Totuși temperatura nu se ia

decît la anumite intervale de timp, de obicei de trei ori pe zi, dimineața, la prînz și seara. De data aceasta, momentele arbitrar fixate astfel nu mai reprezintă „sumarizat“, ci doar „semnificativ“, ce s-a petrecut în decursul timpului în care nu am făcut observații mai dese.

Sau într-un alt exemplu: puericultorii nu socotesc necesar să țină copilul în permanență pe cîntar, ci se mulțumesc a-l cîntări la anumite intervale de timp, sumarizat și semnificativ simultan.

Observația de bază pe care trebuie să o facem este însă aceasta: înregistrările făcute pe o scară a timpului sînt de fapt *observații repetate la intervale periodice*.

Ne întemeiem pe această repetare periodică, pe un anumit ritm convenabil ales, pentru a trece la acțiunea a doua a minții noastre, cea de reconstruire a timpului.

Este un procedeu mental care seamănă întrucîtva cu acela care ne permite, grație unui defect al ochiului, să avem iluzia mișcării cînd ni se proiectează, ritmic, imagini cinematografice statice. Ochiul nostru reține cîtva timp imaginea care l-a impresionat, chiar după ce ea a dispărut. Ea se suprainpresionează cu imaginea următoare. Și dacă aceasta este convenabil aleasă, avem iluzia mișcării, adică a timpului. Tot astfel mintea noastră, mergînd din interval în interval, dacă sînt convenabil alese, are iluzia timpului. Procedăm cu mintea noastră, așa cum mergem, ca animalele bipede, pas după pas, cînd cu dreptul cînd cu stîngul, obținînd astfel, cît de cît, o mișcare continuă.

Mai precis, urcăm pas cu pas, treaptă cu treaptă, prin pași succesivi, distanțați unul de altul și avem iluzia că am urcat o pantă înclinată uniform. Adică avem convingerea că între diversele momente arbitrar alese ale observației noastre, nu s-a întîmplat, în realitate, nimic de natură să ne surprindă. Completăm deci golurile observației printr-un adaos al minții noastre, care astupă soluțiile de continuitate prin sentimentul reconfortant că în intervalul de timp în care

nu am fost atenți nu s-a petrecut nimic anormal.
Reconstituim deci „durata” printr-un proces de „trecere la limită”, proces

spontan, curent oricărui om, dar pe baza căruia mințile agere ale oamenilor de știință au putut elabora tehnica de gândire a calculului integral.

9. SERIILE ORDINALE ȘI ETALOANELE NUMERICE MĂSURATE

Același sentiment al existenței unui „continuum ontologic” îl păstrăm nu numai când considerăm schimbările în timp ale unor acelorași fenomene ci și când avem de a face cu fenomene „aditive” care coexistă spațial deosebindu-se între ele doar „calitativ”.

În cazul unei serii nominale, problema ce avem de rezolvat era simplă: avem de pildă o clasă cu 30 de elevi și 20 eleve și defineam verbal ce e „elev” și ce este „elevă” și numărăm frecvențele.

Dar dacă considerăm înălțimea elevilor unei clase, constatăm că talia lor nu este egală, unii fiind mai înalți, alții mai scunzi, astfel că îi putem chiar alinia în șir, într-o ordine descrescândă.

Dar dacă nu mă mulțumesc să spun că elevul nr. 1 e mai mare decât cel cu nr. 2 și acesta mai mare decât cel cu nr. 3 etc. și vreau să arăt precis *cu cât* anume este mai mare unul decât altul, problema care mi se pune nu mai este de numărare, ci cu mult mai complicată, și de așa natură încît nu o voi putea rezolva decât făcînd apel la un subterfugiu; anume construind un „etalon”, în cazul nostru un metru, subdivizat în centimetri, decimetri și milimetri.

Subterfugiul este însă nesatisfăcător, pentru că el nu-mi permite decât o aproximare a diferențelor de talie dintre oameni. Ori noi avem convingerea că taliile oamenilor se deosebesc insensibil unele de altele. Un om, de cînd era copil pînă devine matur, crește continuu iar

nu sărind din milimetru în milimetru. Tot astfel ca și greutatea sa: o măsurăm în kilograme, decigrame și miligrame, deși omul crește continuu, iar nu sărind din gram în gram, așa cum ne arată instrumentele noastre de măsurare.

În loc să numărăm frecvențele fiecărei clase ca în seriile nominale, în cele ordinale, temporale sau coexistente numărăm de cîte ori intră etalonul, arbitrar construit de noi, în obiectul de măsurat. *Măsurarea este deci o numărare a de cîte ori intră un etalon în obiectul de măsurat.*

Toate seriile ordinale, fie temporale, fie coexistente, au același caracter de a se referi la fenomene continue, crescînde sau descrescînde, fără soluție de continuitate, fără salturi; dar pe care noi nu le putem observa decât discontinuu, deși mintal reconstituim continuul, admițînd că am putea subdiviza etalonul micșorîndu-l la infinit printr-o așa-numită „trecere la limită”, care însă nu e realizabil decât mintal, iar nu efectiv.

Șirul „etalonelor” este foarte mare, unele din ele dînd naștere unor „aparate” simple, altele altora extrem de complicate, toate avînd caracterul de a transforma variațiile de calitate în variații etalonate numeric, precum se întîmplă de pildă în termometre, barometre, ma- nometre, voltmetre, ampermetre etc., etc., sau în cîntarele de diferite tipuri dintre care, „balanța romană”, care transformă greutatea în distanțe prezintă o soluție pe cît de simplă pe atît de ingenioasă.

10. SERIILE ORDINALE EVALUATE

Dar mai sînt însă și alte colecții de fenomene, care deși au un caracter „ordinal”, nu le putem nici număra și nici măsura.

Ne dăm seama că unii oameni sînt mai inteligenți decât alții, că unii candidați la examene răspund mai bine decât

alții, că unii urbani, recent sosiți în oraș, sînt mai „urbanizați”, mai „integrați profesional și social” decît alții; dar pentru a măsura aceste diferențe nu există etalon posibil.

Ne rămîne însă soluția de a fixa, măcar mintal, anumite norme de măsurare, a fenomenelor acestea calitativ deosebite, așezîndu-le pe o scară convențional graduată; adică de a le „scala”.

Idealul ar fi să nu ne mărginim a da doar calificative, precum „rău, mediocru, bine, foarte bine” sau „foarte puțin, puțin, destul, mult, foarte mult”, căci cu asemenea categorii nici un fel de operații matematice nu pot fi făcute; idealul ar fi să putem traduce aceste calificative în valori cifrice adică într-o scară numerică.

O soluție comodă este de a da în mod arbitrar valori numerice calificativelor verbale. De pildă, la o examinare, pot nota răspunsurile candidaților cu notația „admis, respins” sau „bile albe, bile roșii, bile negre”. Dar le pot nota și numeric, acordînd note de la 1 la 10.

De fapt nu avem aci de a face, în ciuda aparențelor cifrice nici cu o numărare, nici cu o măsurare, ci doar cu o „evaluare” operație cu totul nesatisfăcătoare. În disciplina „docimologiei”, pedagogii studiază problema, arătînd că notarea unor teze scrise sau a unor răspunsuri verbale depinde de o mulțime de factori greu de precizat: caligrafia, elocuția, modul de prezentare, aspectul fizic plăcut sau neplăcut al candidatului, atitudinea examinatorului ea însăși in- trînd în joc, după cum acesta acordă mai multă importanță memorizării, sau judecății, de oboseala, enervarea sau starea lui fizică și psihică ocazională, de simpatia sau antipatia pe care i-o inspiră candidatul etc. Ceea ce face ca doi examinatori să nu acorde aceeași calificare unui aceluiași candidat. Ba chiar același examinator, la intervale deosebite, notează discordant o aceeași teză scrisă. Examinarea în comisie și calcularea unei note medii e o modalitate de a evita extrema severitate sau extrema indulgență a unui

examinator dar în fond nu rezolvă problema. Și nici măcar examinarea cu aparate audiovizuale nu face decît să împingă problema mai spre adînc, căci dincolo de aparatul de examinare rămîne programarea aparatului, care și ea depinde de o evaluare arbitrară a unui examinator sau a unei comisii de examinatori.

Mintea cercetătorilor se frămîntă de aceea să găsească criterii obiective de evaluare, astfel ca doi examinatori să ajungă a da același calificativ unui aceluiași candidat. Tehnicile unor asemenea scalări au fost îndelung elaborate de către psihologi, care au încercat să rezolve problema prin alcătuirea de „teste” multiple, de care se folosesc și sociologii în măsura în care sînt preocupați de problemele de psihologie socială, unii dintre ei inventînd chiar sisteme de „teste” „so- ciometrice” sau procedee de scalare, desigur foarte ingenioase, dar din păcate extrem de contestabile, avînd în plus și defectul de a împinge sociologia pe drumul exclusiv al psihologiei sociale.

E de semnalat dintru început că aceste „teste” nu se pot aplica decît pe grupe restrînse, „microsociale” cum le spune Moreno („noi, grupe, clase”, cum le inventariază Gurvitch) fiind deci departe de a ne da suma de informații pe care doar recensămîntul statistic ne-o poate asigura.

Alunecarea spre o psihologie micro- sociologică operînd prin „teste”, o socotim, în ce ne privește, ca pe o reală primejdie pentru viitorul sociologiei, și în orice caz ca o tendință absolut inacceptabilă pentru orice sociolog, fie el chiar nemarxist, care totuși a învățat din marxism măcar ideea că societatea are o „bază” economică și că orice încercare de explicare a unui fenomen de suprastructură (și cu atît mai mult de psihologie socială) fără încadrarea lui în contextul structurii economice de bază, adică orice rupere între „existența” și „conștiința socială”, nu este deseori, decît un mod camuflat de a reintroduce în știința so- cială erorile concepțiilor idealiste.

Acestea fiind precizate, se cuvine totuși ca, într-un manual de genul celui de față câteva amănunte despre „evaluarea” și scalările folosite pentru a transforma „calitățile” în „cantități” sau pentru a depista, sub manifestările concrete ale oamenilor „atitudini” *latente*, „structuri *sub- jacente*”, pentru ca cititorul să nu ră- mină cu impresia ca evităm a lua în considerare atitudini sociologice (sau pse- udo-sociologice) contrare celor pe care le profesăm.

Istoricul acestor cercetări „microsoci- ale” ne este schițat foarte clar de profesorul Jean Stoetzel, unul din cei mai de seamă promotori ai psihologiei sociale, cu prilejul unei analize a fenomenului social al „atitudinii”, socotită ca o „*variabilă latentă*” care nu se manifestă adică direct, ci doar indirect, prin anume „indicatori dimensionabili”.

Dinsul semnalează că, încă din 1920, începuseră a se practica unele tehnici rudimentare de evaluare a unor „variabile latente” de genul celor de „atitudine”, folosindu-se chestionare. Astfel C.O. Watson, în 1925, vrînd să studieze atitudinea de „liberalism”, a stabilit o listă lungă de cuvinte, din care cel supus anchetei trebuia să șteargă cuvintele față de care avea un sentiment de dezaprobare.

Apoi E.S. Bogardus 1925 și ulterior May și Harsthorne (în 1925 și 1926) au socotit că lista acestor cuvinte e bine să fie structurată ierarhic, Bogardus stabilind un test pentru studiul „distanțelor sociale”, ceilalți doi autori, un test pentru analiza „dispozițiunilor spre fraude”.

În 1932, R. Likert face încă mai stringentă lista sa de întrebări, clasînd răspunsurile pe o scară de 5 grade, mergînd de la aprobarea totală, la dezaprobarea totală.

În feluri similare, au fost puse în circulație apoi o serie lungă de astfel de scări.

Unele urmăreau doar o „clasare” (pe „da” sau „nu”) a răspunsurilor; altele „ordonau” răspunsurile pe o scară, care, ca un termometru, e menită să acorde

fiecărui răspuns un anumit „grad”, altele tindeau să măsoare „distanțele” dintre diferitele poziții de pe o scară.

Un mod de aplicare mai sistematică a tehnicilor psihometrice în studiul fenomenelor de psihologie socială¹ a fost elaborat de L. Thurstone (între 1927 și 1930). Acesta stabilește o serie de întrebări, al căror număr se ridică la peste o sută și pe care le dă apoi spre judecare, unor „*arbitri*”, rugați să le așeze pe o „scară” prin metoda „comparării două câte două”, a întrebărilor.

De pildă: A e mai important decît B? B la rîndul lui e mai important decît C? Dacă da, atunci scara în ordine de importanță descrescîndă poate fi stabilită ca fiind $A > B > C$ și așa mai departe.

Analiza amănunțită a acestei scări se putea face folosind nu un singur „judecător” ci o grupă mai mare de asemenea „judecători”.

În ce scop? Pentru a se putea aplica, în sociometrie, rezultatele obținute în psi- ho fizică.

Asemenea experiențe se făcuseră încă mai de mult în laboratoarele de psihofizică, dîndu-se, de pildă să se evalueze greutatea, două câte două, a unor obiecte a căror greutate fusese în prealabil cîn- tărită. Se observase, prin asemenea experiențe de laborator, (Fechner) că atunci cînd diferențele de greutate erau extreme, toți anchetații cădeau de acord, sută la sută, în clasare. Cînd diferențele între două corpuri erau mai mici, aprecierile subiecților difereau în grade mai mari sau mai mici, potrivit diferențelor obiective de greutate a celor două obiecte cu care se experimenta.

Ei bine, aceste procente, odată stabilite prin experiențe psihofizice, au fost transpuse ad litteram în analizele de psihologie socială, însă printr-un mers invers în loc ca de Ia ponderi cîntărite să se ajungă la evaluări subiective, s-a procedat pe o cale întoarsă, de la aprecierile subiective, s-a dedus ponderea întrebărilor.

Acest procedeu, de trecere prin analogie, de la o experiență fizică de psihologie individuală, efectuată pe corpuri fizice, la analize de psihologie socială, purtînd asupra unor probleme care nu au nimic fizic în ele, este însă cît se poate de contestabil.

În literatura de specialitate microsocio-logică și de psihologie socială, veți întîl- ni foarte des și un alt procedeu de scalare, anume cel al scalogramei elaborate de *Louis Guttman* (1950), în anii din urmă ai celui de al doilea război mondial.

Iată pe scurt în ce constă acest procedeu de scalare:

Dacă avem patru întrebări la care se poate răspunde prin „da“ sau „nu“ și dacă aceste patru întrebări A, B, C și D, sînt „ierarhice“, atunci putem proceda la o „analiză ierarhică“.

Ce înseamnă că întrebările sînt „ierarhice“? Un exemplu: dacă un elev poate citi cuvîntul „creditor“, e de la sine înțeles că va putea citi și cuvîntul „credit“ și deci și pe cel de „cred“. Dacă a citit „creditor“, îl notăm cu gradul cel mai mare, celelalte fiind automat presupuse a fi afirmative în grad descrescînd.

Ceea ce ne poate duce la următoarea schemă:

	<i>+A</i>	<i>+B</i>	<i>+C</i>	<i>+D</i>	<i>−A</i>	<i>−B</i>	<i>−C</i>	<i>−D</i>
I	+	+	+	+				
II		+	+	+	−			
III			+	+	−	−		
IV				+	−	−	−	
V					−	−	−	−

În felul acesta putem clasa pe fiecare interogat pe o anume scară, între I și V, și în consecință, să recurgem la o ulterioară tratare matematică.

În sfîrșit, mai recent, este procedeu de scalare introdus de P. Lazarsfeld și care este, în schemă, următorul:

Să presupunem că am interogat 80 de subiecți, punîndu-le întrebările A și B,

dicotomice la care puteau răspunde prin „da“ sau „nu“.

Dacă toți acești 80 de interogați ar fi apreciat în mod egal valoarea celor două întrebări, ar fi trebuit să se distribuie tot la fel răspunsurile lor. De pildă să răspundă pozitiv, la A și negativ la B, în mod egal; de pildă 20+ și 20— pentru A și 20+ și 20— pentru B. Am fi avut deci un tabel de forma totală următoare:

<i>A</i>				
<i>B</i>				<i>Total</i>
		20	20	40
	—	20	20	40
	<i>Total</i>	40	40	80

Să presupunem însă că, în realitate, răspunsurile au fost date altfel:

<i>A</i>				<i>Total</i>
<i>B</i>		+	−	
		24	18	42
	—	16	22	*8
	<i>Total:</i>	40	40	80

Așadar, numărul răspunsurilor pozitive la întrebarea B este, din 80 de interogați, de 42, iar nu de 40, pe cînd la întrebarea A răspund pozitiv 40 din 80.

S-a acordat deci întrebării B o importanță mai mare decît lui A.

După cum se vede sistemul acesta de clasare a întrebărilor este destul de subtil și de complicat și vă dați seama la ce greutăți putem ajunge atunci cînd nu mai lucrăm doar cu două întrebări, ci cu un număr mai mare, care ne servesc drept „indicatori“ și care trebuie toți calculați în ordinea lor graduală.

Asemenea calcule se folosesc de către microsociologi în special pentru a determina componența socială a unor grupuri

mici, adică ceea ce numesc ei „structura lor micr osocială“.

Iată un exemplu simplu de asemenea

	1	2	3	4	5	Total
1		-	0	+	-	1
2	+		+	0	-	2
3	+	+		+	0	3

Se obține astfel ceea ce se numește o „matrice“, o „formulă mamă“. Citită pe orizontală, rezultă că, de pildă, membrul cu numărul 3 cumulează cele mai multe „simpatii“ (trei din patru colegi îl simpatizează și nici unul nu-l antipatizează).

Dar în total, din suma de 20 de răspunsuri date, sînt 8 „antipatii“ și 5 „indiferențe“. în total 13. Ca atare grupul este socotit neomogen, neînchegat, neviabil.

Cît de departe se poate însă merge cu aceste subtilități de analiză a psihologiei unui grup social, ne poate însă arăta un alt exemplu, de pildă, studiul din 1966, a doi psihologi microsociali francezi, Paul Maucorps și René Bassoul, despre „Dialogul dintre Eu și Altul“.

Despre ce este vorba? Sociologul Gabriel Tarde (pe care însă autorii nu-l ci

tează, deși el este primul care a pus problema) afirmase cîndva, într-unul din eseurile sale, mai mult strălucit scrise decît adînc gîndite, că fenomenul social (pentru el, tot esențialmente psihic) începe abia din momentul în care cineva poate spune: „eu știu că tu știi că eu știu că tu știi“, paradoxală formulare a fenomenului de relație interminală în care două conștiințe își stau față în față, ca două oglinzi paralele reflectîndu-se reciproc.

Iată însă cum elaborează, „sociome- tric“, autorii citați o astfel de problemă.

Se pun în ipoteza concretă în care, într-un anume grup, urmează să aibă loc admiterea unui nou membru prin vot secret. Se procedează la o serie de întrebări succesive, pe care autorii le intitulează astfel:

1. Așteptări ale Eului (cu răspuns de genul următor: „eu cred că tu o să mă votezi“).
2. Așteptări ale Altuia (cu răspuns: „cred că tu te aștepti ca eu să te votez“).
3. Conștiința Altuia despre așteptările Eului (Eu cred că tu crezi că eu mă aștept ca tu să mă votezi).
4. Conștiința Altuia despre conștiința Eului despre așteptările Altuia (Eu cred că tu crezi că eu cred că tu crezi că o să te votez).

Avem deci de-a face cu o analiză de excesivă subtilitate al cărui folos însă se poate cu greu vedea.

Dar în microsociologie, asemenea despicări în patru ale firelor, este curentă, în special în grupul celor care fac parte din școala lui Moreno.

Dar toate aceste testări „microsocio- logice“ nu sînt de fapt „sociologie“, decît în momentul în care concluziile trase din studiul unui grup microsocial, se generalizează la scară macrosociologică, ceea ce duce, ca în cazul sociologiei lui Moreno, la concluzii absolut aberante.

11. SCĂRI NUMERICE NUMĂRATE ȘI MĂSURATE

Putem concepe serii nominale de un nivel superior, în care definiția dată fiecărei categorii să nu fie pur verbală ci să folosească ea însăși o „numărare“.

De pildă dăm o definiție nominală „familiei“. Apoi constatăm că există diverse familii, unele cu doi membri, altele cu trei membri, cu patru membri și așa mai departe. Facem o colecție de cazuri de familii și le clasăm potrivit numărului membrilor care le compun. Nu mai putem spune că seria a rămas „nominală“, căci clasăm familiile nu pe o definiție nominală ci pe o „numărare“. Totuși, ceva din caracteristicile seriei nominale se păstrează, în sensul că nu avem de a face cu o trecere graduală de la o familie cu doi membri, la una cu trei, apoi la una cu patru etc. Ci se sare de la 1 la 2, de la 2 la 3 etc., seria a rămas discontinuă, deci discretă.

Avem deci de a face cu o scară numerică numărată de cu totul altă natură decât sînt scările numerice măsurate, specifice colecțiilor ordinale, continue.

Practic însă, diferențele dintre aceste două tipuri de scări sînt minime. Să considerăm de pildă nu „familii“ cu un număr mic de membri, ci localități. Acestea pot avea volume de populație care să meargă, în șirul natural al numerelor, de la un minimum să spunem de zece locuitori pînă la cîteva milioane. Evident, nu ne este convenabil să facem clasări interioare ale colecției de localități dintr-o țară, sărind din unitate în unitate; ci vom face „grupări“. Să luăm cazul unor sate cu volum mic de populație. Le putem grupa astfel: sate sub 100 locuitori; sate între 100 și 200 și așa mai departe, să

rind din sută în sută. Avem grija să facem aceste „tăieri“ a șirului natural al numerelor în grupe egale. În cazul de mai sus, din sută în sută. Am fi putut să le tăiem și din mie în mie, sau din 500 în 500, așa cum socotim că ne-ar fi mai comod, cu condiția ca toate intervalele să fie egale.

În cazul de mai sus, clasa „sub 100“ înseamnă de la 1 la 99. Clasa următoare, pentru mai multă claritate o vom desemna ca cuprinzînd intervalul dintre 100 și 199, al treilea interval va fi între 200 și 299 etc.

Deci scara numerică numărată, grupată în clasele cu intervale egale, are toate aparențele unei serii ordinale continue :

1— 99; 100—199; 200—299; 300—399; 400 ... etc.

Seria rămîne totuși discontinuă sărind adică din clasă în clasă, fără valori intermediare posibile. Totuși, *practic o socotim că este continuă*.

Aceeași regulă a tratării tuturor scărilor numerice, continue sau discontinue, numărate sau măsurate, pe același calapod al seriilor ordinale continue, se aplică indiferent că avem în vedere colecții aditive sau coerente, succesive sau simultane.

Cu alte cuvinte, tratamentul matematic pe care îl vom aplica va fi întotdeauna același, deși în interpretarea rezultatelor vom ține seama de diferențele de fapt existînd între colecții și de natura intervențiilor noastre mintale operate atît în „decuparea“ eșantionului cît și așezarea fenomenelor pe o scară numerică pe care o considerăm continuă, chiar atunci cînd este de fapt discontinuă.

12. NECESITATEA COMPARĂRII ÎNTRE ELE A COLECȚIILOR

a. Variația spațială, temporală și numerică

Insistăm asupra principiului care ne învață că nu „există sociologie decât comparativă“.

Ca să putem aplica regulile „raționamentului experimental“ (metoda absențelor, prezențelor și a variațiilor concomitente, așa cum le arată logica clasică) este necesar să dispunem de mai multe

colecții, similare, dar deosebite, pe care să le putem compara între ele.

Criteriile de formare a unor colecții paralele sînt mai multe. Putem să le constituim de pildă prin:

— *Variație spațială* și anume:

— Pe subzone spațiale, comparabile, definite verbal. De pildă satul A și satul B din comuna X.

— Pe subzone spațiale măsurate. De pildă împărțind o anume suprafață teritorială în pătrate egale; sau un oraș pe cartiere, sau zone a căror suprafață o măsurăm.

— *Variație temporală*, adică prin diverse intervale de timp măsurate. Astfel volumele numerice ale nașterilor pot fi clasate pe intervale de ani sau perioade de ani. De pildă: înainte de primul război mondial, între cele două războaie mondiale, după cel de-al doilea.

Variația volumului numeric, scindînd o colecție în tranșe numerice egale (1000 de familii, subdivizate în grupe de cîte 100).

b. Tehnica colecției „martore“

Colecțiile diverse, simultane sau succesive, sînt utile în special cînd permit aplicarea așa-numitei „metode comparative prin colecții martore“.

Analizăm de pildă *causal* un anumit fenomen, pe baza unei anume colecții. Stabilim însă și o altă colecție, martoră în care condițiile care ni se par „cauzale“ există în prima colecție și lipsesc din cea de a doua.

În științele naturii, operația experimentală se poate face foarte ușor. Vrem de pildă să apreciem eficiența unor anume îngrășăminte în producția agricolă. Stabilim două loturi perfect egale din toate punctele de vedere: pedologie, climă, tehnici de lucru, calitate de semințe etc. În- grășăm un loc cu substanțele a căror eficiență o căutăm și lăsăm lotul martor neîngrășat. Am izolat astfel, materialmente, „factorul îngrășămint“ și stabilim eficiența lui prin randamentul dat de locul experimental față de lotul martor.

În științele sociale, asemenea aplicări ale tehnicii martorului sînt mai greu de realizat. Totuși metoda comparativă poate fi folosită chiar atunci cînd nu putem izola perfect un singur „factor“ ci ne aflăm în fața unui complex de factori, deosebiți ca componență de la o colecție la alta. Ceea ce pretinde însă aplicarea unor analize complicate, multifactoriale, care nici nu sînt întotdeauna perfect demonstrative.

c. Colecțiile succesive și cercetările „panel“

De curînd în terminologia anglo-saxonă, devenită internațională, cercetările repetate la diverse intervale de timp asupra aceluiași fenomen social, sînt numite „cercetări panel“.

De fapt procedeul este foarte vechi, doar numirile fiind noi. Sociologii au căutat dintotdeauna să surprindă nu numai „statica“ ci și „dinamica“ socială, adică nu numai „structurile“ ci și „procesele“ de transformare neconținută a acestor structuri. S-a preconizat deci repetarea, la intervale distanțate în timp, a observațiilor sociologice. O teoretizare clară a acestei tehnici de lucru o găsim de pildă într-o lucrare, destul de veche, a lui Renée Worms, totuși rămasă încă atît de utilă².

Punerea în practică a acestei tehnici a fost sistematic urmărită și de către vechea școală de sociologie din București, prin revenirea repetată în același loc a cercetărilor.

Numai că acest procedeu de surprindere a efectelor timpului, ridică unele probleme care merită a fi ținute în seamă.

Sînt cazuri cînd efectiv putem urmări în timp același fenomen. De pildă, putem, în științele naturii să urmărim creșterea în greutate a unui copil pe scara timpului. Alteori însă, acest procedeu nu e cu puțință. De pildă, tot în științele naturii, dacă vrem să observăm, la cobai, creșterea volumului creierului în raport cu

² RENI WORMS, *Philosophie des sciences sociales*, Vol. II, *Méthodes des sciences sociales*, Girard et Bière. 1918.

vîrsta, va trebui să sacrificăm cobaiul la fiecare cîntărire. Observațiile repetate periodic nu se vor putea deci face pe același exemplar. Dar ne vom folosi atunci de elemente „paralele“, adică de mai mulți cobai, născuți și crescuți în condiții absolut egale, din care vom sacrifica, periodic, cîte unul. Cu toate acestea vom face raționamentul nostru ca cînd ar fi vorba de același cobai.

în domeniul științelor sociale, problema se pune încă mai complicat; colecția pe care am luat-o în studiu, după o trecere de timp, va suferi schimbări atît de mari încît nu mai putem garanta că e vorba de aceeași colecție.

Dacă repetăm observațiile la scurt interval de timp, putem obține informații interesante. De pildă în așa-numitele anchete electorale, interogăm un număr de persoane înainte de alegeri, întrebîndu-i pe cîr.e au de gînd să voteze. Apoi, imediat după votare îi întrebăm pe cine au votat efectiv, ca să vedem dacă și în ce măsură au intervenit împrejurări — și care anume — care au reușit să-l decidă pe cel interogat să-și schimbe hotărîrea³.

Dar dacă vrem să repetăm observațiile la intervale mai mari de timp, operația devine nesigură.

Dacă de pildă am interogat o serie de oameni și vrem să repetăm interogările, peste cîtiva ani, constatăm că o parte

din ei vor fi murit, descompletînd colecția. O altă parte nu vor mai face parte din categoriile pentru care fuseseră aleși inițial; li s-au schimbat vîrstele, profesiile, stările civile, gradul de școlarizare etc. Să lucrăm cu ce ne-a mai rămas din vechea colecție, ca să vedem ce schimbări interne s-au produs în sînul ei? E posibil. . . Dar avem toate șansele ca în decurs de cîtiva zeci de ani, indivizii care au intrat în colecție să nici nu mai existe.

Sau să încercăm constituirea unei alte colecții, exact după aceleași criterii care ne-au folosit inițial, ca să vedem care sînt diferențele dintre cele două colecții, în raport cu mediul social înconjurător, presupus a se fi schimbat și el, în anume direcție, care urmează a fi precizată?

La mari intervale de timp, nu de cîtiva ani, ci de decade, cercetarea încetează deci de a mai fi „panel“ și se transformă în cercetare istorică propriu-zisă. Ceea ce de altfel nu e deloc supărător, metoda istorică — cu toate lipsurile ei — trebuind să intre în bagajul tehnic al oricărui sociolog bine pregătît.

Reținem deci că „surprinderea timpului“ ca fenomen esențial al vieții sociale, se poate face prin procedeul „panel“ doar cînd e vorba de intervale de timp foarte scurte, cînd deci putem lucra pe aceeași colecție de fapte și dimpotrivă prin procedeul „istoric“ atunci cînd cuprindem intervale de timp mai lungi, fiind obligați a lucra pe colecții doar similare, iar nu aceleași.

³ P. LAZARFELD și B. BERELSON, *The People's Choice* (1948).

PARTEA A DOUA	Tehnicile Investigației
---------------	----------------------------

1. VALOAREA ȘTIINȚIFICĂ A PROSPECTĂRII

Fie că sociologul lucrează de unul singur, sau ca organizator al unei campanii de cercetare interdisciplinară, cu ajutorul unei vaste echipe, munca lui începe în mod obligatoriu printr-o primă luare de contact cu „terenul“, numită de obicei „prospectare“ care își are tehnicile și procedeele sale de lucru specifice.

Uneori, atunci când sociologul lucrează singur, „prospectarea“ e ceva mai insistentă. Alteori, lucrând într-o echipă de campanie „comando“, ea este rapidă, oarecum ca o superficială luare de contact, tinzând doar să controleze sau să constate o anumită situație (cum e cazul și în tehnica extinderii unei cercetări „pilot“ la o întreagă arie). În sfârșit, în pregătirea unei campanii organizate temeinic, prospectarea servește la stabilirea și formularea corectă a temei, la alegerea metodei de urmat, la elaborarea uneltelor tehnice de folosit, la rezolvarea problemelor organizatorice de tot felul, pe care le implică orice campanie de cercetare.

a. Prospectarea în cercetările făcute de unul singur

Asemenea cercetări nu sînt deloc de lepădat. Chiar atunci când împrejurările sau natura problemei te silesc să lucrezi singur, încă nu ai dreptul a spune că munca ta nu e de folos. Desigur, ea se reduce deseori doar la atît cît îți poate da „prospectarea“, deci fără posibilitatea unei adînciri a problemelor pînă la atin

gerea nivelului deplin al științei actuale. Dar n-are cineva decît să citească așa- numitele „vizitațiuni“ pe care le-a publicat, acum un veac, Dionisie Pop Marțian, în „Analele parlamentare“, ca să se convingă de utilitatea lor. Și apoi să nu uităm că extraordinarul sociolog care a fost Ion Ionescu de la Brad (1818— 1891) și-a alcătuit clasicile și pînă azi neîntrecutele sale monografii de județe, lucrînd de unul singur, în asemenea „vizitațiuni“, mergînd cu răbdare din sat în sat și culegînd de acolo informațiile esențiale, adică cele hotărîtoare pentru înțelegerea marilor probleme sociale ale epocii de după Legea Rurală din 1864, care frămîntau pe acest genial revoluționar din generația 1848, vizionar pionier al unei agriculturi moderne și promotor al unei pedagogii naționale care nici azi nu și-a pierdut nimic din valoarea sa. Îndrăznesc chiar a spune că, în istoria doctrinelor sociologice, Ion Ionescu de la Brad are, în multe privințe, o însemnătate co- vîrșitoare, singur faptul că a scris în românește, iar nu într-o limbă de circulație mondială, a făcut să nu fie plasat cel puțin la egalitate cu Le Play. În tot cazul, pentru mine, care am lucrat în vechea școală românească de monografie sociologică, Ion Ionescu de la Brad, în special prin lucrarea sa „Agricultura din județul Putna“ a fost maestrul și deschizătorul de drum pentru întreaga mea carieră științifică vrînceană.

Insist atât de mult asupra lui Ionescu de la Brad pentru a dovedi ce poate face un om, dacă e harnic și priceput, chiar și în cadrul unei „prospectări“, chiar și atunci când e silit să lucreze de unul singur.

Nu mă pot opri de a nu adăuga, stăruitor: sînt desigur lucrări care nu se pot face decît interdisciplinar, în grupe colective mari. Dar sînt și probleme, unele din ele de capitală însemnătate, care nu se dezleagă decît lucrîndu-le de unul singur, prin participarea ta directă la viața oamenilor, în sînul cărora te strecoari, fie neobservat, fie dimpotrivă primit și integrat, ca pârtaș la bine și la rău. Socotesc atât de important acest procedeu de lucru, încît asupra lui voi insista îndeosebi, arătînd că „observația prin participare“ personală îngăduie o „apropiere“ (ceea ce francezii numesc „approche“ spre deosebire de „observation“) foarte discretă și foarte sensibilă față de oameni și problemele lor, fără rigiditatea în forme prefixate, care e necesară pentru obținerea omogenității în munca unor echipe numeroase.

L-am citat pe Ionescu de la Brad, ca dovadă; dar aș putea adăuga o întreagă listă de mari cercetători, maeștrii ai „prospectării“, care au știut să transforme acest mod de a lua contact direct, personal și de unul singur, cu realitatea socială, pînă în a-1 preface în cel mai desăvîrșit dintre procedeele de investigație.

Desigur, nu poți face statistică de unul singur, decît extrem de greu. Nu poți nici „sonda“ opiniile publice și ca atare să fii astăzi „la modă“. Ești silit să lucrezi după tehnici vechi — dar foarte serioase, foarte solide — necesitînd ceva mai mult decît „rețete tehnice“ și anume o „metodă“ și în plus un dar de creație în găsirea, mereu adaptată la realități, a unor tehnici noi. De fapt, atât sociologii cît în special antropologii, au fost marii maeștri ai acestui mod de a lucra. Un Lewis Morgan trăind 7 ani printre Irochezi, evident că nu a putut lua cu sine o echipă. Singur a trebuit să se facă primit membru al clanurilor irocheze și astfel să ajungă

la concepții științifice care au făcut pe Marx și Engels să-l considere ca pe un redescoperitor al tezelor materialismului istoric.

De asemenea, tot singuratic a trebuit și Malinovski să stea ani de zile în insulele Pacificului, ca să creeze școala așa-nu- mită „funcționalistă“. La fel atîția și atîția alții, care au fost „originali“ și „creatori“ pentru motivul că au evadat din „biblioteca“ care te închide în cercul strimt al unor idei clasice, fugind în realitatea socială, care, fiind proteică, îți impune luarea în considerare a unor fapte și situații despre care cărțile tac.

Dar ceea ce e demn de remarcat este faptul că și atunci cînd execuți o prospectare în calitate de viitor șef de echipă, sau ca trimis în recunoaștere al unei echipe, tehnicile prospectării îți impun să lucrezi „de unul singur“; ceea ce face ca valoarea investigației ulterioare, făcută cu mare cheltuială de forțe și timp, să depindă de ce ai găsit și stabilit tu, mai ales de ce ai gîndit și elaborat, ca ipoteză de lucru, în timpul prospectării.

Nu exagerez prea mult spunînd că ceea ce adaugi investigației peste ceea ce a stabilit o prospectare bine făcută nu e decît o argumentare, o colecție de dovezi, o precizare de detalii deseori expuse foarte pretențios, mergînd pînă la modalități de matematizare, care nu adaugă totuși nimic nou și nici util, peste ceea ce ai reușit să vezi — dacă efectiv reușești să vezi — în cadrul prospectării.

Din nou mi-ași permite să invoc propria mea experiență. Am lucrat în Vran- cea, în două rînduri, cu o echipă numeroasă¹. Dar am lucrat mai ales singur, în repetate reveniri care se totalizează

¹ *Nerej, un village d'une région archaïque, monographie sociologique dirigée par H. H. STAHL (cu o prefață de Prof. D. Gusti). Vol. I. Les cadres cosmologique, biologique, historique et psychique. Vol. II Les manifestations spirituelles. Vol. III Les manifestations économiques, juridiques et administratives; unités, procès et tendances sociales. Editura I.S.R. 1939.*

la peste doi ani de zile, făcându-mă primit de obștile de acolo ca pe unul dintre ai lor. Ceea ce am înțeles atunci, de unul singur, din Vrancea, a fost o problemă care nu făcea parte din planul de lucru al echipelor în care m-am încadrat sau pe care le-am condus, ci era o viziune de „arheologie socială” pe care apoi, în tot decursul vieții, n-am făcut decât s-o argumentez, detaliez, și verific, fără însă a-i adăuga nimic deosebit de important. Întreaga mea lucrare de istorie socială a țării noastre, amestec de sociologie și istorie, pot spune că este exclusiv rodul acestor îndelungate și repetate prospectări inițiale².

b. Prospectarea făcută în echipă

Repetăm: chiar atunci când sociologul lucrează în vederea organizării unei investigații în echipă, „prospectarea” continuă a avea caracteristicile muncii făcute pe răspundere proprie, întocmai ca și atunci când e făcută de unul singur.

O restrînsă echipă de colaboratori te poate ajuta în prospectarea pe care o faci. Dar prospectarea pretinde o serie de acte de decizie, care nu pot fi decât ale aceluia care urmează să fie „șeful de orchestră” al viitoareii echipe de cercetare. Depistarea problemelor de bază,

serierea lor, în ordine ierarhică și de consecvență logică, evaluarea posibilităților de dezlegare a lor, stabilirea metodologiei deci și a tehnicilor de folosit, elaborarea și testarea uneltelor de lucru, determinarea alcătuirii viitoare a echipei de lucru interdisciplinare, așa cum se vedește ea a fi necesară față de natura problemelor specifice ale localității, regiunii sau formațiunilor sociale studiate, toate depind de o hotărîre a ta, de o judecată luată pe răspundere proprie. Te sfătuiești desigur cu alții, cu cît mai mulți alții; ascuți atent observațiile critice ce ți se fac; dar hotărîrea o iei apoi tu singur, pe seama ta, potrivit experienței tale, a gîndului pe care îl ai, a ipotezei pe care ți-o formulezi, a timpului și a pregătirii profesionale a oamenilor și a mijloacelor materiale de care dispui.

Gradul de adîncime a unor asemenea prospectări „în echipă”, depinde, după cum am spus, de scopul urmărit: simplă prospectare în stil de „comando”, fără intenția unei reveniri cu o echipă statornică de lucru, fie pregătire a unei viitoare campanii.

Vom detalia tehnicile de lucru ale prospectării, avînd în vedere pretențiile maxime pe care le poate avea un viitor organizator de campanie de investigație propriu-zisă. Din ele, conducătorul de campanie „comando” sau cel lucrînd de unul singur, vor reține atît cît le trebuie. Fără să uite însă regula de bază care este: *oricît de sumară ar fi, orice prospectare trebuie să aibă calitatea de a fi totuși o lucrare științifică*, cu valoare de sine stătătoare³.

² H. H. STAHL *Contribuții la studiul satelor devălmașe românești*. Vol. I. Confederații de ocol, structuri teritoriale și tehnici agricole (1958). Vol. II Structura internă a satelor devălmașe libere (1959). Vol. III Procesul de aservire feudală a satelor devălmașe (1965).

Idem. *Controverse de istorie socială românească* (Ed. Științifică, 1969) și *Studii de sociologie istorică* (Ed. Științifică, 1972). *Les anciennes communautés villageoises roumaines ; asservissement et pénétration capitaliste* (Paris, 1969).

³ Vezi de pildă „Viitorul Social” nr. 2, 1972, care cuprinde două asemenea „prospectări”, punînd liniile directoare ale unei posibile cercetări viitoare: MIRON CONSTANTIN- NESCU, *Probleme economice și sociologice ale unei comune de munte* și H. H. Stahl, *Satul Drăguș după 40 de ani*.

2. ALEGEREA TERENULUI DE LUCRU

Presupunem că tema a fost aleasă sau ne-a fost indicată și că am făcut toaleta necesară a lucrării, adică ne-am precizat tema, i-am făcut analiza conceptuală, și ne-am schițat oarecum metodologia, potrivit regulilor pe care le-am arătat într-un capitol anterior.

Luarea contactului cu realitatea socială presupune însă, la drept vorbind, în primul rând precizarea „terenului“, adică a „localității“ unde vom lucra, sau eventual și a „locului“, adică a întreprinderilor care ne interesează. Căci prin „teren“ înțelegem un „loc de muncă“. El poate fi uneori o întreagă regiune, dacă lucrăm în sistematizări teritoriale; poate fi o comună sau un sat din comună, dacă lucrăm de pildă într-o problemă de C.A.P., după cum poate fi o uzină, un șantier, o școală, dacă nu chiar un grup social de tineri, dacă lucrăm în aceste domenii.

Alegerea locului unde vom lucra își are importanța sa, căci de ea depinde deseori reușita însăși a cercetării.

Ca să nu greșim în alegere, trebuie să avem cât mai multe informații despre situația generală a țării, atât geografic cât și demografic, economic și cultural, astfel ca să alegem exact locul unde avem cele mai multe șanse de a analiza problema noastră în condiții optime.

Cu hărțile necesare la îndemână, cu istoriile regionale și cu monografiile locale — câte sînt; și sînt destule — sociologul riscă mai puțin să greșescă, alegînd locuri nepotrivite.

Dar oricît de bine ar fi fost ales „terenul“ nostru de lucru, tot putem avea surprize, dacă nu recurgem la o „prospectare“, adică la o verificare a posibilităților de lucru efective pe care ni le oferă „terenul“. Nu trebuie să ne încumetăm niciodată să plecăm direct în cercetare, fără a fi făcut „prospectarea“ problemei, ținînd seama de toate fazele și laturile ei.

3. DOCUMENTAREA PREALABILĂ PROSPECTĂRII

Odată hotărît „terenul“ pe care urmează să-l prospectăm, devine obligatorie strîngerea documentației existente.

Nu ne referim la literatura generală de caracter teoretic adică la lucrările clasice ale științelor sociale. Acestea trebuiesc să fie de mult citite. Înainte de a pleca la teren, ar fi ridicol să socotești necesar să citești atent „Politica“ lui Aristot! Lucrarea aceasta, ca și multe altele, trebuie să o fi învățat la timpul potrivit, nu în ajun de Ignat! Și nu ne referim nici la literatura de specialitate, în directă legătură cu „tema“ pe care ne propunem s-o investigăm, căci și pe aceasta trebuie să o fi învățat atunci cînd ai făcut „analiza conceptuală“ a temei.

Ci ne gândim la informațiile specific locale, direct legate de „terenul“ unde vom lucra. Informația aceasta poate fi de diferite feluri.

a. Informația geografică

În primul rînd, oricare ar fi tema aleasă, va fi vorba de fenomene sociale care au loc undeva, pe teritoriul țării. Fie că e vorba de un județ, de o comună, de un sat sau mahala de oraș, avem toate șansele ca de ea să se fi ocupat geografi sub unul sau toate aspectele diverselor specializări ale acestei discipline: geo- morfologie, orografie, hidrografie, climatologie, pedologie, rețele de localități urbane și rurale, rețele de drumuri, într-un cuvînt despre tot ce se cuprinde de obicei într-o geografie fizică, economică și umană.

Literatura de specialitate e destul de greu de găsit. Pînă în anul 1947, bibliografia ei a fost alcătuită și ne poate fi

de real folos⁴. De atunci încoace, o repertoriizare a lucrărilor apărute nu s-a făcut, așa că nu ne rămîne altă soluție decît să strîngem noi informația; cel mai rapid procedeu fiind totuși de a ne adresa celor de meserie, adică profesorilor și cercetătorilor geografi, în special celor din regiunea pe care o vom cerceta, aceștia avînd, cele mai deseori, o informație completă asupra ce s-a tipărit despre localitatea sau zona lor.

Ne e cu atît mai ușurată munca, dacă putem pătrunde și în biblioteca lor; sau, încă mai util, dacă antrenăm pe cercetătorii locali să colaboreze cu noi.

În tot cazul, nu vom neglija să cercetăm și lucrări mai vechi, care au darul să ne dea o perspectivă istorică asupra procesului de dezvoltare locală. Astfel e de folosit seria foarte mare de „Dicționare geografice” alcătuită pe județe⁵, pe baza cărora s-a alcătuit apoi așa-numitul „Marele dicționar geografic al României” care însă nu cuprinde decît informații privind „Vechiul Regat”⁶; întocmai de altfel ca și încă mai vechiul „Dicționar” al lui Frunzescu foarte util și acesta⁷.

Pentru Transilvania, Bucovina și Banat, nu avem dicționare corespondente acestora. Ceea ce nu înseamnă însă că informația geografică ar fi mai puțin bogată pentru această parte a țării.

Tot atît de importante sînt însă și hărțile geografice, atît cele recente, la

diverse scări, cît și cele mai vechi, care ne prilejuiesc cunoașterea evoluției istorice a geografiei țării, uneori ajutîndu-ne să dezlegăm probleme de ecologie socială, de mișcări de demografie, de schimbări ale rețelei de așezări, care altfel ne-ar scăpa.

Din păcate, hărțile noastre nu cuprind informațiile necesare cu privire la teritoriile satești, la „trupurile de moșie” tradiționale, cu excepția cîtorva hărți privind Transilvania (de pildă harta Kogutovici) unde au fost cuprinse informații extrase din cadastrale locale.

În oarecare măsură ne putem folosi de schița trupurilor de moșie elaborată în cadrul direcției de statistică ad-tivă pe care o conduceam în timpul recensă-mîntului din 1941 și tipărită pe județe, cuprinzînd nomenclatura localităților din „Indicatorul localităților”⁸.

În afară de hărți, dispunem și de o „cuvertură aeriană”, adică de o aerofotogrametrie a țării, excepțional de importantă pentru cercetătorii de teren, grație căreia, cu autorizațiile necesare, putem înțelege problemele teritoriale încă mai bine decît pe hartă așa cum vom avea prilejul să arătăm cînd vom expune problemele sistematizărilor teritoriale.

b. Documentarea istorică locală

Este și ea necesară, în special cînd lucrăm probleme în legătură cu satele și orașele țării, pentru a înțelege felul în care s-au dezvoltat, pînă a ajunge la situația actuală. Evident, a găsi documentația de bază cu privire la o anume localitate sau regiune, nu e o treabă ușoară-

⁸ *Indicatorul localităților din România* (Buc. 1943), alcătuit sub conducerea lui TRAIAN BIRĂESCU, unealtă unică, indispensabilă cui vrea să identifice localitățile țării, în ciuda haoticelor „arondări” necurmte ale sistemului nostru teritorial administrativ, care fac deseori cu neputință racordarea datelor dintre diversele noastre recensăminte. Dicționarul menționat, permite acest lucru măcar pentru perioada 1912—1941 și din păcate numai pentru teritoriul mutilat, așa cum rezultase din „dictatul de la Viena”.

⁴ VICTOR TUFESCU și ANA TOSA, *Bibliografia geografică sumară a României* (Biblioteca Institutului de cercetări geografice al României, nr. 3, București, 1947).

⁵ Seria de „Dicționare geografice” ale județelor din teritoriul vechi al „Regatului”, cu toate lipsurile lor, sînt a se consulta cu mult folos.

⁶ Toate informațiile din „dicționarele geografice pe județe” au fost sintetizate în „Marele dicționar geografic al României, alcătuit și prelucrat după dicționarele parțiale pe județe, de GEORGE I. LAHOVARI, General C. BRĂTIANU și GRIGORE TOCILESCU” (V volume, București 1898—1900, publicate de „Societatea Geografică Română”).

⁷ DIMITRIE FRUNZESCU, „Dicționarul topografic și statistic al României cuprin-zînd descrierea a 20.000 nume proprii, teritoriale” (Buc. 1872).

ră. Dispunem de prea puține unelte de lucru anume alcătuite în acest scop. Nu avem decît, fragmentar, „Indicele numelor de locuri“, care cuprinde indicații privind localitățile din Oltenia și Țara Românească menționate în colecția de documente publicate de Academia R.S.R. pentru veacurile XIII-XVI⁹.

Pentru Moldova nu ne putem folosi decît de repertoriul cuprins în colecțiile de documente ale lui Ion Bogdan și Cos- tăchescu, astfel că apelul la colaborarea cu un istoric este obligator¹⁰.

c. Monografiile sociale

în destul de multe cazuri, au fost tipărite foarte valoroase monografii de localități sau de regiuni utile ca sursă de informație. Unele din ele sînt clasice, precum sînt cele publicate de Ion Io- nescu de la Brad, Al. Gîdei, V. Păcală și alții.

Din păcate nu există o bibliografie a lor, astfel că e greu să afli dacă există sau nu o lucrare despre o anume localitate, oraș sau sat, care te interesează, altfel decît din fișierele marilor biblioteci publice sau ale cercetătorilor localnici.

⁹ ION DONAT și colaboratorii, *Documente privind istoria României B. Țara Românească, veacurile XIII—XVI. Indicele numelor de locuri* (Buc. 1956) și i d e m *Veacul XVII (1601—1625)* Buc. 1960, lucrări și ele indispensabile cercetătorilor. E din nou regretabil că această lucrare nu a fost continuată în paralel cu ulterioara publicare a documentelor din veacurile următoare și nu cuprinde și Moldova și Transilvania.

De asemenea e păcat de munca zadarnică, pentru că nedusă la capăt, organizată tot de către Ion Donat, de compulsare a toponimiei documentelor și a hărților vechi, în cadrul vechii comisii pentru elucidarea problemelor etnogenezei românilor.

¹⁰ ION BOGDAN, Documentele lui Ștefan cel Mare, (Buc. 1913) în indicele din volumul II, dă informații deosebit de utile, care se completează fericit cu migăloasa muncă a lui MIHAI COSTACHESCU în ale sale *Documente moldovenesti înainte de Ștefan cel Mare* (Iași 1932) care dă, tot în voi. II, un indice excelent. E ciudat și regretabil că asemenea elaborări de unelte de muncă nu sînt mai mult luate în seamă de către cercetătorii problemei.

Unele monografii au fost tipărite în limbile maghiară și germană înainte încă de primul război mondial, de care de asemenea ne putem folosi ¹¹.

d. Informațiile demografice

Pot fi, de asemenea găsite în cîteva publicații a căror consultare și prelucrare este obligatorie.

E vorba de recensămintele din 1910 (în Transilvania) și 1912 (în Vechiul Regat); apoi cele din 1930, 1941, 1948, 1956 și 1966 care ne permit să stabilim evoluția problemelor de populație, (volum, structură, mișcare) pe o perioadă destul de mare ca să înceapă a fi semnificativă.

Informații statistice, în general, se pot de asemenea găsi, cu privire la viața economică a țării, instrucție, învăță- mînt și culte, la starea de sănătate etc. în Anuarele statistice ce se publică regulat. Consultarea Direcției statistice județene sau orășenești este de asemenea indicată.

e. Informațiile etnografice și de folclor

Sînt mai rare și mai greu de găsit, cînd e vorba de a le localiza în detaliu. Dar atunci cînd există, referindu-se la o anume regiune sau localitate, ele ne sînt foarte utile.

În general, pentru toate aceste informații de bibliotecă, avem a consulta fișierele marilor biblioteci din localitatea cea mai apropiată de domiciliul nostru; dar în special ne vom consulta cu divers i specialiști: directori de muzee etnografice

¹¹ în afară de vechea lucrare a lui ION CHELCEA, *Literatura monografică a satelor noastre și problemele în legătură cu studiul satului românesc; momente principale* (Cluj 1934). Institutul Social Român anunțase publicarea unei bibliografii a satului românesc, lucrată de Georgescu-Tistu, care însă nu s- a publicat. De urma acelui manuscris, — care desigur a existat — nu am putut da.

și istorice, directorii arhivelor istorice, statisticienii județeni, medicii, profesorii de specialitate, care ne pot ușura munca în chip substanțial. În tot cazul încercăm

să-i convingem să colaboreze la cercetarea pe care o facem, fiecare aducând aportul său în domeniul în care se pricepe profesional ¹².

4. PERIEGEZA

După ce documentarea prealabilă a fost strînsă și prelucrată, extrăgînd pe fișe informațiile interesante, tabelizînd și calculînd datele statistice, cu hărțile în mînă, începem a cerceta terenul, pas cu pas, căci fie că e vorba de un oraș, de un sat, de o regiune sau doar de o întreprindere, terenul respectiv trebuie văzut amănunțit la fața locului.

Operația se numește „Periegeză“, cu un termen împrumutat din terminologia arheologilor.

Aceștia, atunci cînd vor să înceapă o campanie de săpături, trebuie mai întîi să depisteze locurile unde ar putea fi găsite „stațiunile“ arheologice, meri- tînd să se înceapă săpături cu șanse maxime de a nu munci zadarnic. În acest scop, arheologii străbat o anumită regiune, bănuită a fi interesantă arheologic, stau de vorbă cu localnicii, culeg tradițiile existente despre locuri purtînd nume de „grădiști“, „jidovștițe“ etc., sau află unde se găsesc multe cioburi de oale și așa mai departe. Cu ochiul lor de profesioniști, recunosc unde s-ar putea să fie ceva interesant de cercetat; vizitează ruine, observă denivelările de teren care nu par a fi de natură geografică și notează toate aceste puncte unde urmează ca ulterior să se înceapă săpături sistematice.

În zilele noastre asemenea „periegeze“ se fac cu ajutorul și a fotografiilor aeriene, potrivit unei tehnici de „arheologie aeriană“, de care vom mai vorbi, care e de fapt tot o periegeză, făcută însă cu mijloace tehnice mai moderne, rapide și sigure.

La fel procedează și sociologul, mai ales atunci cînd, ceea ce îl interesează sînt teme de sociologie urban-rurală sau de sistematizare și amenajare teritorială,

acoperind zone teritoriale mai vaste. De altfel există posibilitatea de a folosi și în sociologie tehnicile aerofotograme- trice chiar în scopuri de cercetare pro- priu-zisă, nu numai de prospectare.

Ele s-au dezvoltat atît de mult, încît au dat naștere unor adevărate profesii, foarte pretențioase, de mare rigoare, dotate cu instrumentare de înalt nivel tehnic, care îți permit să faci lucrări de o precizie extremă, de o capacitate de vizionare în spațiu, „ecologic“ și de cvan- tificare a fenomenelor sociale, pe care nici o periegeză făcută cu piciorul nu ți-o poate da.

Nu dispunem încă de mijloacele tehnice și de specialiștii necesari pentru efectuarea unor asemenea periegeze și analize aeriene, nici măcar în aplicarea tehnicilor de „arheologie aeriană“, și cu atît mai puțin a tehnicilor de sistematizare teritorială și de prognozare.

Dacă îmi este îngăduit, pot aduce mărturia unei asemenea „prospectări“ aeriene, cu mijloace cu totul rudimentare, pe care am făcut-o în 1938 în Yrancea, fără a lua însă fotografii aeriene, dar zburînd ceasuri întregi deasupra regiunii, vale de vale, sat de sat pe un modest avion sportiv, pilotat de prietenul George Țintă, care a luat ulterior parte și în echipa de cercetare la teren.

De asemenea amintesc și faptul că fotografii aeriene au fost luate în cîteva campanii de monografii sociologice ale școlii Gusti (unele din ele reproduse în lucră-

¹² De asemenea nu avem nici o bibliografie a folclorului nostru. Nu ne putem folosi decît de fișierele bibliotecilor și mai ales de bogatele repertorii ale Institutului de Etnografie și Folclor.

rile mele mai vechi)¹³ altele expuse în prima expoziție de fotografii aeriene puse în slujba sociologiei, organizată cu ajutorul Serviciului Geografic al Armatei, în București 1939.

În tot cazul, chiar dacă am dispune de tehnicile aerofotogrametrice, așa cum s-ar cuveni, periegeza terestră tot rămîne necesară. Cînd vom expune cîteva din amănuntele periegezei aeriene, vom vedea că sînt unele „semne“ care nu pot fi luate în considerare decît după ce sînt vizitate și pe teren.

Clasica periegeză terestră, în călătorii făcute cu piciorul, cu calul, sau cu căruța, sat de sat, uliță de uliță, intrarea apoi din casă în casă, îți permite să ai o cunoaștere a locului unde trăiesc oamenii care te interesează și o înțelegere a vieții lor mai directă decît cea obișnuită, pe calea rapidelor sondaje de opinie.

Observația obiectelor este deci tehnica de bază a periegezei și asupra ei trebuie,

5. CONTACTUL CU AUTORITĂȚILE

Luarea contactului cu autoritățile este obligatorie, din mai multe puncte de vedere. Mai întîi, deseori, aceste autorități fie că e vorba de un consiliu popular al unei localități sau al unui județ, de conducătorii unei întreprinderi, ai unor instituții culturale etc., sînt cele care au cerut ca investiga (ia socială să fie făcută, subvenționînd-o. Ca atare aceste autorități sînt părtașe la anchetă și în drept să ceară informații în dubla lor calitate de „autoritate“ și de „beneficiari“. Dar chiar dacă cercetarea se face din inițiativă proprie sau la comanda unui organ superior, organele locale trebuiesc să fie neconținut ținute la curent, atît cu tematica cercetării, cît ulterior, și cu mersul și rezultatele lucrării.

Mai mult încă: este deosebit de util ca precizarea temelor de cercetare să fie

așa cum am mai arătat, insistat îndeosebi.

De la geografi să învățăm deci regula că primul lucru pe care trebuie să-l faci cînd intri într-o localitate, este să cauți un deal, sau cea mai înaltă clădire, să urci acolo, ca să ai astfel o vedere panoramică cît mai largă cu putință.

Și de la cei mai vechi „urbaniști“, de pildă de la Patrick Geddes, să învățăm că, într-un oraș, prima grijă este să-l străbați, din cap în cap, luînd pe rînd toate mijloacele de transport în comun existente: tramvaie, autocare, autobuze etc.

Ba chiar și într-o uzină, într-o mină, pînă nu ai vizitat întreaga zonă, clădită și neclădită, pînă nu ți-ai dat seama de modul cum fluxul tehnologic se suprapune peste planul uzinei, nu poți avea o viziune clară, de ansamblu, asupra vieții sociale de acolo.

făcută și prin convorbiri tehnice cu acești răspunzători ai vieții locale și, în măsura maximă posibilă, aceștia să fie ei înșiși antrenați în acțiune.

Prin „autorități locale“ înțelegem nu numai seria întreagă de reprezentanți ai puterii de stat, ci și seria tuturor tehnicienilor de orice specialitate ar fi ei: tehnicieni ai consiliului popular, ingineri agronomi ai CAP-urilor, IMA-urilor și IAS-urilor, zootehnicieni, medici, învățători, contabili, brigadieri, directori de cămine culturale și așa mai departe, incluzînd chiar și simplii cetățeni, în măsura în care au o experiență care ne poate fi de folos.

Cu alt prilej am vorbit și de tehnica de antrenare a acestora într-o „auto- anchetă participantă“. Deocamdată, ne gîndim doar la obligația noastră de a-i informa și la nevoia noastră de a sta de vorbă cu ei, spre a ne informa noi înșine. Contactul ca autorități nu se rezumă doar la stabilirea unui sistem de

¹³ H. H. STAHL, *Sociologia satului devăl- maș românesc*, voi. I, *Organizarea economică și juridică a trupurilor de moșie*, București, 1946.

relații de reciprocă informare, ci cuprinde și cercetarea documentelor administrative de care acestea dispun.

Nu există autoritate de stat, sau organ de conducere al unei întreprinderi sau instituții, care să nu aibă o arhivă în care să depună diversele lucrări scrise rezultate din însăși mersul administrației. Sînt registre, acte, situații, referate, statistici, studii, procese verbale și rapoarte, care an de an se adună și se îndosariază. Și sînt și lucrări în curs, care de asemenea conțin informații de care investigatorul poate avea nevoie.

CONVORBIRILE NON DIRECTIVE

Ceea ce domină însă în cursul unei prospectări este folosirea instrumentului de lucru numit „convorbire“.

Vom arăta la locul potrivit care sînt tehnicile prin care se pot obține „convorbiri“ utile de la un mare număr de informatori și cum se pot ele supune unor interpretări de diferite feluri, de la cea simplu literară pînă la cea pretențioasă a „analizei de conținut“.

Pentru moment, subliniem însă că în prospectare, cercetătorul trebuie să stea de vorbă cu cît mai mulți oameni, de toate categoriile, și buni și răi, și oficiali și particulari, și optimiști și pesimiști și oameni care sînt „pentru“ și „opozanți“ cu tot dinadinsul, chiar și de rea credință, la nevoie.

În urma unei mase de asemenea convorbiri libere, fără temă, „non directive“, aflăm nenumărate lucruri, căpătăm informații uneori serioase, alteori simple bîrfe răuvoitoare, calomnii și minciuni sfruntate. Dar toate fac parte din „viața“ socială pe care o cercetăm, de toate avem deci a ține seama, ele fiind cele care ne permit să punem un prim diagnostic („diagnostic de primă înfățișare“) a stării de spirit, să bănuim cam care sînt curențele de opinie care se cristalizează, care sînt problemele în jurul cărora se poartă discuții pentru și contra, sursele de nemulțumiri existente,

La toate aceste surse de informație nu poți însă pătrunde decît respectînd dispozițiile legale, adică doar avînd dezlegările oficiale și asentimentul autorităților respective.

În cursul prospectării, nu va fi timpul să compulsăm aceste documente pentru a extrage din ele ce socotim necesar. Dar în tot cazul ne vom interesa de inventarierea lor, de valoarea lor informativă, astfel ca să facem demersurile necesare pentru obținerea dreptului de a le supune, la nevoie, unei prelucrări sistematice.

Aspectele sociale cele mai criticate, cele asupra cărora lumea cade de acord în chip pozitiv, laudativ, poate chiar admirativ.

Cercetarea are de fapt un caracter psihologic și pretinde un deosebit tact. Uneori situația locală va fi destul de clarificată ca să ne putem da seama, de la început, care sînt condițiile sociale care determină în fond curențele de opinie, astfel că o cercetare ulterioară prin tehnica „sondajului statistic“ să nu ne mai pară a fi necesară. Alteori însă, nelămurindu-ne deplin, sau simțind nevoia unei cvantificări mai corecte, găsim că va fi necesar să facem apel la tehnicile sondajului de opinie. Dar în acest caz, întrebările pe care le vom include în formularul-chestionar nu vor fi scoase din capul nostru, din imaginația noastră de intelectuali urbani, adică ancheta nu va fi o imagine a propriei noastre psihologii; ci întrebările se vor centra în jurul problemelor și punctelor de vedere care au rezultat din convorbirile purtate.

Semnalăm că e vorba de o procedură clasică și obligatorie: chestionarele de opinie se fac după o cunoaștere a psihologiei și nivelului cultural al celor pe care vrem să-i anchetăm, după o cunoaștere a temelor care îi interesează pe ei, adică

după ce am ajuns a-i cunoaște destul de bine, prin mijlocirea acestui număr mare de convorbiri libere pe care trebuie să le facem.

Procedeul este greoi și durează: a transcrie zeci și zeci de convorbiri, a le face analiza de conținut, a lucra apoi chestionarul, a-l testa și apoi abia a-1

pune în practică, sînt operații care nu se pot face repede, bătînd din palme. Dar „repede“, în științe sociale, nu se poate lucra decît „prost“. Mai bine încet și sigur, decît repede și greșit. Vorba latinului, care ne sfătuiește: „festina lente“, „grăbește-te încet“ e o lozincă de bază a investigatorului de teren.

7. PREGATIREA PLANULUI DE LUCRU

Dacă am hotărît ce anume problemă merită și poate fi cercetată, urmează să începem a ne pregăti planul de lucru, potrivit regulilor metodologice, adică în legătură cu mersul gândirii noastre de-a lungul unor faze de racordare treptată a realităților concrete și a ipotezei la care ne-am oprit.

Aceste faze se pot schematiza astfel:

a. Precizarea problemei după prospectare

Acest lucru e necesar pentru că e cu neputință ca, prin contactul direct cu realitatea socială, să nu fi ajuns la concluzia că tema aleasă este în fapt mai complicată decît am fi crezut-o la început și că deseori se pune în condiții pe care nici măcar nu le-am fi putut bănuî.

Cînd în 1927 am prospectat Vrancea spre a alege satul unde urma să sosească întreaga echipă, eram convins, așa cum erau convinși toți cercetătorii problemei, că voi găsi acolo o răzășie de stil „umblător pe bătrîni“, singura formă de organizare socială la vremea aceea cunoscută, a vechilor noastre sate devălmașe. De la primul contact însă, s-a impus copleșitor faptul că în Vrancea nu se cunoștea „umblarea pe bătrîni“, ci o altă formă de organizare, mult mai străveche, căreia i-am dat numele de „devălmășie absolută“.

De asemenea am crezut că satul Ireștii de sub Măgură e vrîncean pur; dar am aflat în timpul prospectării că abia în anul 1851 acest sat a dorit să se dezlipească de Ocolul Gîrlelor și să se alipească de cel al Vrancei; însă numai

administrativ, pentru o mai ușoară dezlegare a daravelor „de judecată“, la „privighitoria Vrancei“, „iar în alte priviri să nu avem a ne împărtăși de nici un fel de drept vrîncean“, printre care nici acela de a lua sare din ocnele Vrân- cii, nici măcar pentru uz casnic; „și de asemeni să nu avem glas a pretinde“ la munții Vrancei. Sau, tot astfel am putut afla că alte sate, precum Ghebeștii și Vîlcanii, sînt „picați de la țara românească“, străini deci, aflați doar cu șederea în Vrancea, simplii dijmași ai vrîncenilor¹⁴. Sau în prospectarea cutărui sat din Banat pe care îl socoteam a fi de „bufani“, adică Olteni, fugiți peste munți în timpul scurtei stăpîniri austriece a Olteniei, el s-a arătat totuși a avea puternice influențe sud-dunărene.

Sau, mai din zilele noastre, orașele recent și puternic industrializate, precum Slatina de pildă, au totuși atît de slabă capacitate de „urbanizare“ încît nici măcar mahalaua Clocociov, înglobată în urbe încă din 1864 a rămas pînă azi și spre surpriza noastră, „un sat“ deplin caracterizat ca atare, mai rural decît de pildă Curtișoara aflată la 15 km depărtare de oraș, considerat, administrativ, cînd „suburbană“, cînd nu!¹⁵

¹⁴ H. H. STAHL și C. D. CONSTANTIN- NESCU- MIRCEȘTI, *Documente vrîncene, Cărți domnești, hotărnicii, răvașe și izvoade*. Voi. I. Cu o prefață de D. Profesor N. Iorga. București 1929.

¹⁵ Procesul de urbanizare în R. S. România, Zona Slatina, sub redacția prof. univ. MIRON CONSTANTINESCU și prof. univ. H. H. STAHL, București, 1970.

Surprize de acest fel sînt infinit de multe și doar o prospectare atent făcută și le poate scoate la iveală, silindu-te, evident, să reconsideri tema inițială, să o reformulezi, amplificînd-o sau mărginind-o și în tot cazul precizînd-o astfel ca să poți cuprinde în ea toate aspectele legate de „problema” centrală pe care vrei să o dezlegi.

Desigur, surprize poți avea în tot timpul cercetării, dar o prospectare bine făcută are cel puțin darul de a le înlătura pe cele mai importante.

b. Reanalizarea conceptuală

Legată tot de faza „prospectării” și a „pregătirii mintale” a investigației ce urmează să facem, mai trebuie să rezolvăm și o altă problemă de bază, căreia nu i se poate niciodată acorda prea multă atenție, ea fiind de fapt piatra de încercare a valorii oricărui om de știință socială. E vorba de așa numita problemă a „analizei conceptuale”, adică a găsirii modalităților prin care o problemă teoretică abstractă poate fi transformată într-o problemă concretă, realizabilă experimental.

Desigur, am făcut analiza conceptuală încă dinainte de prospectare, odată cu alegerea temei. Dar și această analiză conceptuală este de fapt o unealtă de lucru și ca atare trebuie testată la teren.

De pildă, în exemplul de analiză conceptuală de care ne-am folosit în capitolele anterioare, cea în legătură cu „naveta” experiența ne-a arătat că formularul stabilit în 1968 pentru cercetarea comunei Curtișoara nu se mai potrivea în 1970 cu situațiile din comuna Teiul, căci aci existînd o întreprindere de Mecanizare Agricolă, pentru foarte numeroșii tractoriști care lucrau pe o „arie”, nu se prevăzuse nimic în analiza conceptuală făcută anterior și deci nici în formularele statistice.¹⁶

¹⁶ Cît despre „Curtișoara”, un volum de studii al unui grup de studenți pe care îl conduceam în 1967, se află încă în manuscris.

Iar în 1971, studiind o suburbănă a orașului București, Bragadiru, am avut din nou surpriza de a constata un alt gen de „navetă”: cea a numeroșilor elevi de liceu și școli profesionale care făceau zilnic drumul spre Capitală la unitățile școlare de acolo, cale de vreo 10 km cu autobuzul și pe jos.

Realitatea socială e întotdeauna plină de surprize; mereu ai de învățat cîte ceva, despre care nici o carte nu ți-a pomenit și pe care, chiar într-o lungă experiență, nu ai mai avut prilejul să le vezi.

De fapt, acesta e și rostul investigațiilor. Căci dacă nu am face decît să reîntîlnim mereu variante ale aceluiași situații, le ce bun să mai cercetezi? Oricît de ascuțită minte ar avea cineva, oricît de pregătit ar fi să facă analiza „logistică” a unei probleme, tot realitatea rămîne mai inventivă; așa că cercetătorul are senzația, aproape sportivă, de a se afla în luptă cu ea, ca într-un permanent rătășag pus cu Realul, pentru a se vedea cine răzbește: capacitatea minții noastre de a ghici și prevesti realitatea, sau infinita capacitate proteică a realității, de a scăpa străduințelor noastre de cunoaștere și prevedere.

c. Elaborarea planului de lucru, pe capitole și subcapitole

El cuprinde nu numai o precisă definire a problemei supuse cercetării, dar și o primă încercare de organizare a ei, pe *capitole și subcapitole*, aproape sub forma unei „table de materii” a viitoarei redactări. Acest plan inițial se va modifica ulterior, de nenumărate ori, îmbunătățindu-se. Dar cine nu are clar în minte încă de la început, ce are de gînd să lucreze, cu greu se va putea descurca, atunci cînd, intrînd în contact cu realitatea, va risca să se înece în haosul faptelor mărunte, fără să mai poată distinge ce e important, ce e secundar și ce nu este deloc necesar pentru dezlegarea temei propuse.

d. Stabilirea metodologiei lucrării

Precizînd ce anume va trebui să cuprindă lucrarea, pe capitole și subcapitole, ne putem da seama, mai precis, de ce anume documentare vom avea nevoie pentru rezolvarea fiecărei probleme în parte. Avînd deci clar în minte „ipoteza de lucru” și pe de altă parte orientarea față de seria de „realități” necesare pentru a „raționa experimental”, ne rămîne să stabilim care vor fi procedeele tehnice pe care le vom folosi pentru colectarea faptelor concrete.

Vom stabili deci care vor fi „statisticile” de care ne vom folosi. Vom stabili de asemenea de ce „convorbiri” vom avea nevoie, de cîte anume și de ce fel: convorbiri libere, convorbiri pe temă, convorbiri cu chestionar. Vom judeca dacă e cazul să facem o „anchetă de opinie publică” și în ce condiții.

De fapt, această latură a lucrării noastre, propriu-zis metodologică, adică de judecată științifică, este hotărîtoare la grad egal cu formularea ipotezei de lucru, căci esențial rămîne să știm *ce* căutăm și să stabilim *cum* căutăm.

e. Pregătirea uneltelor de lucru

În linii mari, în orice investigație sociologică ai de strîns documentații privind două mari capitole, pe care de altfel le cunoaștem, dat fiind că am mai vorbit pe larg despre ele: primul este cel al „existenței”, celălalt, al „conștiinței sociale”.

Mai ușor de realizat sînt uneltele de lucru necesare investigării fenomenelor de existență socială, căci acestea sînt constituite din „obiecte”, „acțiuni” și „situații” concrete, față de care aplicarea formularelor de anchetă statistică este eficientă și executabilă potrivit unor tehnici bine puse la punct.

Singurul lucru ce se cade a fi semnalat, din punct de vedere metodologic, este absoluta obligație de a respecta regulile pe care ți le indică orice manual statistic și anume că *orice lucrare statistică începe*

cu redactarea tabelelor finale, cuprinzînd acele informații de care socotești că vei avea nevoie în raționamentele tale experimentale viitoare. Apoi, abia în al doilea rînd, se poate trece la redactarea „formularelor” de anchetă statistică necesare pentru a strînge aceste informații — și numai acestea — prevăzute ca fiind metodologic necesare demersurilor gîndirii tale. Formularele și punerea în pagină a întrebărilor statistice, constituie o problemă de pură tehnică, pe cînd organizarea capetelor de tabele (și adăugăm programarea întregului mers al corelărilor ce urmează a fi calculate) constituie dimpotrivă o problemă de strictă metodologie, și anume una din cele esențiale.

Mai atragem atenția și asupra unui alt aspect al problemei, care nu vrem să spunem că nu ar fi cunoscut tuturor sociologilor, dar care totuși este deseori neîntîlnit în seamă, în practica cercetărilor. E vorba de anchetele și de modul lor de organizare, care țin de problemele de „conștiință” socială, în special de așa-numitele *anchete de opinie*.

Vom arăta pe larg că statistica — întocmai ca și mașinile electronice de calcul

— lucrează exclusiv în sistem binar (prin „da” și „nu”), ceea ce e ușor de realizat cînd numeri prezența sau absența unor obiecte, acțiuni sau situații *certe* (un om e sau bărbat sau femeie, sau major sau minor, are sau nu are televizor în casă etc. etc.). Dar același procedeu se arată extrem de nesigur cînd e vorba de „păreri”, de „opinii” căci acestea au un joc de infinite nuanțe între „da” și „nu”,

o diversitate care nu poate fi cuprinsă în întrebări prestabilite prin chestionar. Investigatorul riscă să pună întrebări care nu au nici în clin nici în nîmecă cu părerile efective ale celor pe cîi îi anchetează, sau dimpotrivă să omită unele care par esențiale celor anchetați.

De aceea redactarea chestionarelor de opinie trebuie să înceapă prin efectuarea unei lungi serii de „convorbiri libere” în care oamenii, odată puși în temă, sînt lăsați să vorbească liber despre ceea

ce cred ei că este de spus în legătură cu tema ce li s-a propus. Se fac, obișnuit, zeci, uneori sute de asemenea convorbiri libere, care se înregistrează la magnetofon sau se stenografiază, se transcriu și se supun apoi unei „analize de conținut“, pentru ca pe baza a ce rezultă din ele să se elaboreze chestionarele.

A proceda altfel, adică a face un chestionar din ce ți se pare ție că ar trebui să intereseze pe cei a căror opinie o cauți este o pură înșelătorie; autoînșelare, dacă e făcută din nepricepere, excoche- rie științifică, dacă e făcută din lene și dacă buna credință lipsește.

Vom arăta ulterior cum anume trebuie puse la punct aceste unelte de lucru.

f. Pretestarea uneltelor de lucru

Dar deocamdată ce este esențial de spus, la acest capitol al lucrărilor din faza „prospectării“, este regula „pretestării“, absolut obligatorie a tuturor uneltelor de lucru.

După ce ai „prospectat“, după ce ai avut nenumărate „convorbiri“ cu cât mai mulți oameni, după ce ai alcătuit „capetele de table“ și ai elaborat „formularele de anchetă“ ești obligat să faci *proba* metodei și uneltelor de lucru pe care le-ai pregătit. „Test“ înseamnă în limba engleză „*probă*“. Deci pretestarea este o probă prealabilă pe care o faci pentru a verifica dacă proiectele tale de planuri și unelte pe care ai de gând să le folosești sînt sau nu bune.

Nu există formular care să iasă perfect din capul cuiva, ca Minerva din al lui Jupiter. Formularul care nu a fost pretestat este, cu absolută siguranță, un formular, inacceptabil. Nu se cunoaște caz, în care pretestarea să nu-ți facă dovada că mai sînt necesare îmbunătățiri ale modului cum ai formulat unele întrebări, că nu ai cerut unele informații care se adevăresc indispensabile, că ai pus întrebări inutile sau cu totul nepotrivite situațiilor locale etc. etc.

Orice unealtă de lucru (plan, îndrumător de convorbire, formular statistic,

etc.) pînă nu e analizată și criticată de cît mai mulți oameni, pînă nu e supusă la proba pretestării, apoi din nou reluată în lucru și iarăși pretestată, rămîne rudimentară.

A multiplica chestionarele în mod pripit, așa cum se obișnuiește uneori, în mii, zeci de mii, uneori sute de mii de exemplare, constituie o culpă profesională condamnată.

g. Precizarea modalităților de eșantionare

Important în această fază a prospectării este să aflăm dacă avem informațiile necesare pentru organizarea unui eșantion de bună calitate. Ne trebuie pentru asta o numerotare a caselor și o listă nominală a tuturor membrilor familiilor locuind în ele. Listele recensămîntului ultim, din 1966, sînt învechite și deci fără folos. Listele electorale, de asemenea nu sînt complete și nici ținute la zi. Ne putem folosi de înregistrările anuale care se fac din casă în casă, de pildă privitoare la înregistrarea animalelor. Dacă reușim să convingem autoritățile locale să procedeze la punerea la punct a numerotației caselor, în concordanță cu registrele statistice și cu documentele CAP-ului, ne ușurăm mult lucrările ulterioare, eșantionarea sau eventual recensămîntul exhaustiv putîndu-se atunci face în condi- ții mai bune.

Cînd e cu putință, e bine să se revină la tehnica folosită de vechile campanii de monografie sociologică, cînd, înainte de sosirea echipei monografice, se trimitea un grup restrîns de statisticieni, care procedau la numerotarea caselor și la stabilirea listei nominale a capilor de familie, pe case.

Cînd lucrăm în întreprinderi sau instituții, avem posibilitatea să folosim scriptele lor administrative: state de plată a salariilor, cărțile de muncă, schemele de organizare a personalului, cataloagele pe clase, avînd însă grija de a controla dacă sînt sau nu sînt ținute

la zi, intrînd în toate amănuntele sistemului de a ține „evidența personalului“ fie ei salariați, elevi, găzduiți etc.

Hărțile ne sînt de asemenea necesare, în anume cazuri, pentru o corectă eșantionare. De pildă, într-un oraș, cea mai bună metodă de eșantionare constă în a lucra pe „zone“, marcînd pe hartă diferitele cartiere existente cu caracteristica lor: cartier de vile, cartier periferic, cartier de blocuri nou construite, cartier de locuințe aparținînd sau afectate unei întreprinderi, cartier vechi de tip rural etc. sau în regiuni rurale, „cringuri“, „cătune“, „sate noi“, „vecinătăți“, „gospodării izolate“ etc.

8. ALCATUIREA ECHIPEI DE CERCETARE

a. Componenta echipelor interdisciplinare

Dacă am organizat lucrarea pe capitole și subcapitole, ba chiar pe paragrafe, dacă am rezolvat problemele metodologiei și a uneltelor de lucru necesare, ne va veni ușor să calculăm numărul de membri necesari în viitoarea echipă, precum și specialitățile lor.

Oricare ar fi tema studiată, prezența cîtorva specialiști e în tot cazul necesară. Cînd am arătat care e „matricea“, unealta mnemotehnică de lucru pe care o propunem am arătat de fapt numărul și calitatea necesară a celor care într-o echipă minimal constituită vor avea să se ocupe cu aspectele pe care le-am numerotat I Natura, II Populația, III Economia și A. Politicul, B. Juridicul și C. Culturalul.

Pentru fiecare problemă, prezența măcar a unui cercetător e necesară. Se poate întîmpla ca uneori, — mai bine zis, „rareori“ — un cercetător să fie specializat în două sau mai multe discipline. De pildă în prospectarea făcută de unul singur, cercetătorul va trebui să aibă

o aș el de formație „politehnică“ socială, deși nu-i strică să ceară sfaturile specialiștilor. În cadrul unei echipe, este însă

Pentru a le cunoaște, a le determina pe hartă și a le caracteriza global, din punct de vedere social, este uneori util ca în timpul prospectării să recurgem la metoda preconizată de Geddes, și ai lui, de a folosi pe elevii școlilor elementare, care conduși în lecții practice de către învățătorii lor, s-au dovedit a putea face schițe de hărți utilizabile¹⁷.

E de la sine înțeles că acolo unde vom putea folosi, în Transilvania și Bucovina hărțile cadastrale și registrele funciare, vom face apel la ele. Cu atît mai mult, dacă proiectele de sistematizare locală au fost elaborate, consultarea specialiștilor din Serviciile de arhitectură și sistematizare locală este obligatorie.

mai sigur să dispui de cîte cel puțin un om de fiecare problemă.

În detaliu, compunerea unei echipe complete depinde de natura problemei pe care o cercetezi. Lucrînd într-o întreprindere, nu ai nevoie de un inginer agronom. Lucrînd într-un sat, vei avea nevoie poate și de un specialist în „pășuni“, de un „viticultor“, de un medic veterinar, de un specialist în drenări, irigații, de un arhitect etc.

Sînt cazuri în care ceri unui specialist doar un aviz, sau un memoriu, fără să fie nevoie să-l antrenezi în munca de zi cu zi a echipei.

Dar despre condițiile efective de pregătire a compunerii echipelor vom mai vorbi.

Compunerea echipei variază și după scopul ei. Dacă echipa e formată într-un scop mai mult pedagogic, decît științific propriu-zis, adică dacă se pune accentul în special pe formarea seminarială în munca științifică a unor tineri studenți,

¹⁷ Ucenici ai lui Geddes au folosit tehnica „Survey-ului“ în tehnica școlarizării, elevii făcînd „cercetări monografice“ cu scop pedagogic, de luare de contact cu realitățile înconjurătoare, naturale și sociale. Vezi MABEL BARKER, *Utilisation du milieu géographique*. Paris, 1931.

atunci este util ca pe lângă ei să lucreze un număr cât mai mare de specialiști cât mai diverși, de la care cei tineri să poată învăța tehnici de lucru și moduri de gândire.

Ne îngăduim a crede că nu e justă folosirea masivă a studenților ca „operatori de anchetă”, puși la dispoziția câtorva cadre didactice, formula inversă fiind mai curînd valabilă și ducătoare la scop, în care adică un număr de specialiști să fie puși la dispoziția studenților pentru a-i învăța toate secretele tuturor meseriilor, atît de diverse, cîte intră în formarea profesională a unui viitor sociolog. Revin din nou cu amintiri personale, profitînd de prilejul pe care îl am de a-mi arăta recunoștința față de profesorii pe care i-am avut „la teren”, în cursul unor cercetări organizate în cadrul cercetărilor de vară ale seminarului de sociologie, sau ale campaniilor de sistematizări teritoriale, în care am putut lucra alături de savanți de factură mondială, cum au fost de pildă Francisc Rainer, extraordinarul savant antropolog și om de cultură, sociologul creator al etnomuzicologiei Constantin Brăiloiu, statisticieni demografi ca Sabin Manuilă, P. Râmneanțu, geografi ca Vintilă Mi- hăilescu, Ion Conea, Victor Tufescu, N. A. Rădulescu, economiști ca N. Cornă- țeanu, arhitecți ca Florea Stănculescu, Ștefan Popovici, esteticieni ca Tudor Vianu, Mac Constantinescu, Floria Cap- sali și mulți alții.¹⁸

b. Echipa centrală de îndrumare, control și sinteză

Tot astfel, atunci cînd echipele de cercetare urmăresc un scop precis, anume strîngerea unei documentări necesare pen-

tru a planifica o sistematizare și amenajare teritorială, mă gîndesc că cea mai fructuoasă dintre experiențele la care am participat a fost cea a campaniei organizate de către arhitectul Ștefan Popovici, a cărui schemă era următoarea:

O serie de 6 echipe, în care intrau obligatoriu doi arhitecți, doi geografi și un sociolog (de fapt folosindu-se în acea vreme asistente sociale specializate în cercetări de teren) fiecare avînd de „prospectat” un număr restrîns de comune rurale, întreg complexul de echipe fiind dirijat de către un „colectiv central” compus din cei trei arhitecți de care dispunea secția de urbanism a Ministerului Construcțiilor, 2 sociologi, 1 geograf, 1 geolog, 1 climatolog, 1 inginer urbanist, 1 arhitect urbanist și altul specializat în construcții rurale, 1 economist, 1 inginer agronom, 1 zootehnician, 1 inginer silvic, 1 doctor igienist, 1 inginer de căi ferate, drumuri și poduri și 1 istoric, care vizitau toate comunele, instalați într-un microbuz, păstrîndu-se la centrală un birou, dispecerat al întregii campanii.

Formula aceasta de organizare a fost folosită încă din 1949 în campania de documentare privind județul Hunedoara și apoi în 1950 în Dobrogea, studiindu-se sat de sat județul Constanța și în campania „comando”, numai de către Echipa Centrală a specialiștilor, județul Tulcea.¹⁹

Cred că nicăieri în lume, la acea dată, nu se folosisese o formulă mai bună de organizare a unor asemenea anchete sociale și de asemenea cred că nici de atunci încoaie nu s-a găsit o altă soluție, superioară acestora.

pp. 1130—1165) și am comentat-o în *Sociologia Militantă*, voi. III *Școala sociologică de la București*, (Buc. 1971, pp. 64—104).

¹⁹ Detalii în H. H. STAHL și ION I. MATEI, *O experiență de documentare sociologică în materie de sistematizări teritoriale* (în voi. *Cercetări Sociologice contemporane*. Coordonator științific MIRON CONSTANTINESCU Buc. 1966).

¹⁸ Organizarea echipei „Drăguș”, astăzi încă rămasă „exemplară” am expus-o în „Școala monografiei sociologice” „Arhiva XIV, 1936,

9. REZOLVAREA PROBLEMELOR GOSPODĂREȘTI

Se pun în această fază a prospectării și probleme gospodărești. Dacă lucrezi singur sau într-o echipă restrânsă, de 2—3 oameni nu are prea mare importanță unde vei dormi și ce vei mânca. Oricum, nu vei rămîne pe drumuri și nici de foame nu vei muri. Dar dacă ai de gînd să organizezi o echipă mai mare, cuprinzînd oameni de vîrste și sexe diferite, problema dormitoarelor, a cantinei, a sălii de ședințe, devine importantă și deseori hotărîtoare.

Noi nu sîntem încă echipați cu tot ceea ce ar fi necesar unor expediții acope-rind o lungă durată și un vast teritoriu, de

genul celor pe care le fac antropologii și chiar geografi și geologii. Nu dispunem adică de mijloacele de autotransport, dotate cu dormitoare, laboratoare de dezvoltare și copiere fotografică și cinematografică, cu instalații de desen și cartografiere, de transcriere la mașină a benzilor de magnetofon și așa mai departe. Cît despre necesitatea unui echipament aerofotogrametric, dacă îl ceri, riști să fii luat în derîdere! Deși în ziua de azi este de-a dreptul absurd să se pornească la o cercetare serioasă a unei regiuni fără de a dispune de întreg acest echipament.

10. PLANIFICAREA CALENDARISTICĂ

Avînd clar în minte problema de rezolvat și mijloacele ce ne sînt puse la dispoziție, putem face și un plan calendaristic al lucrării, precizînd, pe etape, durata fiecăreia din fazele de lucru pe care ni le-am fixat.

Uneori, comanda de lucru pe care am primit-o fixează ea însăși durata în timp a lucrării. În acest caz, sîntem obligați a proceda invers, mărginind problema la cît putem cuprinde într-un spațiu de timp limitat, sau mărind numărul colaboratorilor pentru a putea totuși termina întreaga lucrare la timp.

Dar intervin și calcule financiare. Putem socoti cît ne va costa lucrarea în totalitate sa, sau invers, vom dimensiona lucrarea potrivit mijloacelor financiare de care dispunem.

Planul „calendaristic“ este de fapt o sinteză, o echilibrare între toate aceste componente ale problemei: mărimea investigației ca atare, mijloacele financiare de care dispunem, timpul care ni se acordă, posibilitatea de a recruta și instrui numărul de colaboratori necesari. Toate aceste coordonate odată precizate, dispunerea calendaristică a fazelor devine posibilă.

Cînd se lucrează, pe contract, cu o instituție sau o întreprindere, întreg planul bugetar și calendaristic trebuie să fie astfel întocmit ca să constituie o bază contractuală între beneficiar și executantul investigației, deci trebuie calculat cu precizia și realismul necesar în orice lucrare în care ținem seama de normele financiare și contabile ale statului.

Capitolul II.

Tehnicile observației științifice

1. IMPORTANȚA DATELOR PRIMARE

Reamintim cele spuse: omul de știință socială are de studiat un domeniu al „socialului”, care nu e cu puțință de sesizat prin simțurile noastre. Socialul nu poate fi nici văzut, nici auzit, nici pipăit, fiind o „abstracție”, „un mod de a fi”, iar nu un fenomen concret propriu-zis.

Tot ceea ce putem observa în legătură cu viața oamenilor sînt doar „obiecte”, „acțiuni” și „opinii”. Întreg meșteșugul investigației sociale constă în capacitatea noastră tehnică de a observa aceste „obiecte, acțiuni și opinii”, de a le înțelege și de a reconstitui modul în care se integrează ele în ansamblul unei vieți sociale, exprimînd-o astfel, în mod inteligibil pentru noi.

În fond, este vorba, necurmat, de „oameni”, care pot fi observați, în activitatea lor, creatoare sau modificatoare a obiectelor materiale din jurul lor, în activitatea lor de animale biocenotice, adică laolaltă trăitoare, și în plus capabile să ne transmită „mesagii” cu ajutorul limbajului.

Tehnicile investigațiilor sociale sînt deci, în primul rînd, tehnici ale observației. Există reguli generale ale observației științifice, precum și aplicări specifice, după cum observația poartă asupra unor obiecte, unor acțiuni sau unor opinii.

Domină însă, în orice muncă de știință socială, următoarea regulă: calitatea rezultatelor finale atîrnă de calitatea observațiilor de bază. Dacă aceste observații de

obiecte, de acțiuni și în special de opinii, nu sînt făcute cu deplină corectitudine, toată elaborarea ulterioară, oricît de savantă ar fi, oricît am recurge, în prelucrare, la tehnici extrem de pretențioase, ca de pildă cea a organizării unei „bănci de date” și o matematizare a lor cu mijloacele mașinilor electronice de calcul, totul nu ar fi decît o pierdere de vreme și o autoînducere în eroare.

Calitatea informațiilor de bază, a „datelor primare”, „genuine”, cum li se spune, determină însăși calitatea lucrării în totalitatea sa.

Atît redactorul unei lucrări de sociologie cît și cititorul ei, au deci datoria să dea cea mai mare atenție critică calității observațiilor care stau la baza interpretărilor făcute. În special cercetătorul de teren, atunci cînd capătă informații de la persoane locale, cu sau fără calitate administrativă oficială, trebuie să arate cea mai severă neîncredere față de orice informație ce i s-ar da „global”, adică fără să aibă la bază o documentație originală.

Dacă, de pildă, întrebi pe un secretar de primărie care e numărul activilor din sat care pleacă de muncesc în altă localitate și acesta îți dă o cifră globală, valoarea ei nu este decît a unei „evaluări”, făcute pe baza unei impresii personale, deci doar valoarea unei „opinii”, sau pe românește spus, o simplă „păreră”. Încredere nu poți avea într-o asemenea cifră globală decît dacă ți se dă posibilitatea

să controlezi și lista nominală a „navetiștilor”; sau dacă o asemenea listă nu există, trebuie să o stabilești tu însuși, analizând om de om, situația tuturor persoanelor, din toate familiile câte se află consemnate într-o listă scrisă. Cel mai sigur e să te folosești de ultima înregistrare statistică făcută de pildă în fiecare toamnă cu prilejul numărării animalelor existând în toate gospodăriile. Această analiză a cazurilor individuale e preferabil să fie operată prin tehnica convorbirilor în grup, adunând adică laolaltă mai mulți oameni, precum ar fi brigadierii CAP-ului, agentul fiscal, factorul poștal etc. adică oameni care, prin meseria lor, își cunosc destul de bine consătenii sau comahalagii.

Tot astfel, dacă vrem să aflăm câți dintre absolvenții școlii locale au plecat la oraș, la alte școli sau în producție, vom cere nu cifra lor globală, ci lista lor nominală, alcătuită pe baza cataloagelor școlare a câtorva ani din urmă, cinci sau zece, după caz.

E de la sine înțeles că nici asemenea documente de bază nu au altă valoare decât cea pe care o are administrația locală care le alcătuiește. În general, cifrele statistice sînt la același nivel calitativ cu cel al administrației. Ceea ce face ca propunătorii de „bănci de date”, sau mai modeștii investigatori sociali, lucrînd la teren pe zone mai restrînse ale socialului, ar face bine să se gîndească mai întîi la elaborarea și realizarea unui sistem administrativ de culegere și ținere în evidență a datelor primare, decât să tindă dintr-o dată la o „bancă de date”, modern dotată electronic. Teoretic, banca de date e necesară, dar practic e de valoare nulă dacă datele pe care i le furnizăm sînt dubioase. Și, din păcate, cifrele „statistice” pe care ne bazăm sînt deseori regretabil de nese

rioase; uneori chiar inventate cu o lipsă totală de răspundere, dacă nu chiar cu rea credință.

Afirmația pe care o fac e destul de gravă; dar ea poate fi verificată de oricine are răbdare să confrunte datele locale, așa-zise „oficiale”, cu realitățile riguros controlate.

Datoria investigatorului social este în orice caz de a nu se întemeia decât pe informații cît mai exacte, în special pe propriile lui observații, stabilite potrivit normelor tehnice ale sociologiei, observații care se pot controla de către oricine ar dori să-și dea seama de obiectivitatea lucrării.

De aceea, listele nominale, foile statistice, fișele de observații, adică întreaga documentație de bază, strînsă de sociolog, care nu are rostul să fie publicată în întregime, trebuie totuși să rămînă în dosarele arhivei anexe a lucrării, astfel că oricine ar dori-o, să poată proceda la verificări, fie refăcînd întreaga lucrare, fie făcînd numai „sondaje de control”.

În plus, documentația strînsă la teren nu e niciodată folosită în totalitatea sa. Depunerea ei în arhivă permite ulterioare „*analize secundare*”, adică reluarea documentației pentru a fi analizată din alte puncte de vedere decât cele inițial avute în vedere.

Într-un cuvînt: documentația unei lucrări nu constituie un secret personal al celui care se documentează, ci este un act public, la care are drept de acces orice alt om de știință.

Este aci o regulă elementară nu numai de „deontologie” profesională, ci și de rigurozitate științifică, regulă absolut obligatorie; ceea ce ne silește să dăm tehnicilor observației o atenție maximă.

2. OBSERVAȚIA EMPIRICĂ ȘI TEHNICILE OBSERVAȚIEI ȘTIINȚIFICE

Luăm cunoștință de realitățile exterioare nouă, atît naturale cît și sociale, cu ajutorul simțurilor noastre. Grație lor, primim informații pe căi multiple (văz,

auz, gust, miros, pipăit). Simțurile noastre sînt, așa cum spunea Pavlov, niște „analizoare”, adică desfac realitatea exterioară nouă în elementele ei sensibile, compo

nente. Orice obiect cu care luăm contact este analizat astfel pe căile multiple ale canalelor noastre de informații, simțurile, sinteza lor operându-se apoi în minte.

Această sinteză constituie deci o „reflec-tare“ în noi a realității materiale. Nu este însă vorba de o reflecție mecanică, ca într-o oglindă, ci de un complex proces de desfacere analitică a obiectului din domeniul *sensibilului*, creierul având capacitatea nu numai de a înregistra ce i se comunică de simțuri, ci și de a le judeca, adică de a le „reflec-ta“ în sensul al doilea al cuvântului, adică de a emite „reflecții“, de a purta judecăți asupra celor ce s-au reflectat în el, făcându-le astfel *inteligibile*.

Cu atât mai importantă este această capacitate a noastră de a „reflec-ta“, în cele două înțelesuri ale cuvântului, cu cât luăm cunoștință de lumea exterioară nouă, mai ales prin acțiune. Mînuind obiectele, acționînd asupra lor, cunoscîndu-le deci în mișcarea lor, pe care o provoacă propria noastră acțiune, ne formăm masa cea mai importantă de informații despre lumea exterioară.

Desigur că „vedem“ lumea de îndată ce deschidem ochii. Dar o putem și *privi*, adică cu intenția de a o cunoaște. Tot astfel auzim fenomenele sonore, dar le putem și *asculta* cu atenție, precum și mînuirea obiectelor poate să fie dirijată de o *curiozitate experimentală*, iar nu numai ca rezultat firesc al contactului nostru cu lumea.

Cînd ne îndreptăm atenția asupra lumii exterioare, cu scopul conștient de a obține

informații despre ea, spunem că am făcut o „*observație*“. Dar după gradul de concentrare a atenției pe care îl obținem, observațiile pot fi de multiple feluri, avînd diferite calități.

Cele mai multe sînt *empirice*, în sensul că nu sînt suficient de adîncite și nici judecate critic.

Numim „*observație empirică*“ *produsul unei observații spontane, insuficient controlate critic*.

Mai toate observațiile pe care le facem în viața de toate zilele sînt empirice. Ele ne sînt deplin suficiente pentru rezolvarea problemelor noastre practice mărunte.

Dar observația empirică nu mai este satisfăcătoare atunci cînd vrem să ajungem la o cunoaștere științifică, dat fiind că, în cursul efectuării unor observații empirice, sîntem aplecați a comite o serie de erori, ajungînd astfel la concluzii eronate. Pentru a asigura o calitate mai bună observațiilor noastre este deci necesar să fim atenți asupra noastră înșine, spre a nu comite greșelile la care sîntem predispuși. Așadar, de la o „observare empirică“ vom trece la o „observare critică“, ceea ce va avea drept rezultat obținerea unei observații „științifice“.

Numim deci „*științifică*“ *observația empirică îmbunătățită critic, rod al unei observări dirijate potrivit unor anumite reguli* menite să ne garanteze evitarea greșelilor observării spontane.

Ca să putem înlătura defectele observației empirice, este bine să începem prin a le inventaria.

3. DEFECTELE OBSERVAȚIEI EMPIRICE

Observația empirică se produce cu prilejul unui interes personal în legătură cu fenomenele observate. De aci decurg o serie de defecte, care se pot schematiza astfel:

a. Observația empirică este fragmentară

Avînd la bază numai cîteva cazuri răzlețe, mărginite în limitele unei experiențe personale. În special în științele sociale, obser

vația spontană este restrînsă îndeobște la fenomenele pe care le cunoaște individul în cadrul grupului social din care face parte sau în cele cu care are mai des relații.

Asemenea observații nu permit judecarea corectă a unui fenomen, bazîndu-se pe cunoașterea doar a unui fragment de viață socială, rupt din întregul din care face parte.

Dar chiar pe cazurile răzlețe, ale experienței personale, observația spontană este incompletă, prin faptul că nu poartă decît asupra acelei laturi a realității care a impresionat mai mult, care a izbit imaginația sau care este în legătură cu interesele personale ale observatorului, lăsînd la o parte toate celelalte laturi, care totuși pot fi deseori esențiale. Și e de subliniat faptul că cu cît interesul celui care observă este mai puternic, cu atît observația lui va fi mai „parțială“, adică mai exclusiv îndreptată spre ceea ce îl interesează.

b. Observația empirică este lipsită de obiectivitate

Ea nu este „parțială“ numai în sensul de „fragmentară“, „incompletă“, ci deseori și în cel de „părtinitoare“. Interesul care declanșează efortul de atenție face ca judecata impresiilor senzoriale să nu fie obiectivă, adică conformă cu realitatea lucrurilor, ci subiectivă, colorată de efectele care animă pe observator. Atitudinile de iubire, simpatie sau de ură, dispreț, frică, nădejde etc., înclină pe om spre observații părtinitoare. Ne înșelăm deci singuri, văzînd realitatea prin prisma afectelor noastre. Ca atare este greu ca, prin observații spontane, să ajungem la cunoașterea legilor obiective care dirijează lumea. În special, în domeniul observațiilor sociale, afectele joacă un rol covârșitor. Un chimist, lucrînd în laboratorul său, poate mai ușor să fie nepărtinitor. Este greu să credem de pildă că un chimist ar putea manifesta o dragoste deosebită pentru hidrocarburi și o ură înverșunată împotriva celorlalți compuși ai carbonului. În viața socială însă, fiecare din noi avem sentimentele și resentimentele noastre, prejudecăți și idei necontrolate științific, de care ne scăpăm foarte greu, ceea ce face ca majoritatea observațiilor spontane cu privire la viața

socială să fie parțiale, ținînd mai mult de psihologia socială decît de știința sociologică.

c. Observația empirică este vagă, lipsită de precizie și exactitate

Fiind făcută superficial, sub presiunea afectelor, imaginea care se formează în mintea observatorului spontan este nu numai lacunară și afectivă, ci și confuză, mai mult globală decît analitică, exagerînd anumite detalii în dauna ansamblului, ceea ce duce la imprecizie și inexactitate.

Un capitol întreg al oricărui manual de psihologie tratează despre „psihologia martorului“, adică a observatorului spontan, arătînd ce greșeli se pot face dînd crezare unor persoane, care, chiar de bună credință, au fost martori la un anumit eveniment sau situație de fapt, dar care totuși nu au știut să vadă ce se petrece în fața ochilor lor, formîndu-și o părere cu totul eronată, în care copleșește mai mult imaginația decît observația. De altfel, asupra acestei probleme va trebui să revenim, interogarea martorilor constituind un capitol important al tehnicii anchetelor sociale.

d. Observația empirică are și defectul de a nu fi consemnată în scris

Ea este încredințată doar memoriei celui care observă. Memoria este însă defectuoasă. Așadar nu numai că observația este incompletă, parțială, imprecisă și inexactă, dar fiind reținută în memorie ea devine cu atît mai greșită. Memoria noastră face o selecționare subiectivă, reținînd, la rîndul ei, din observația inițială, incompletă, doar ceea ce interesează pe martor, subliniind detaliile care justifică atitudinea sa afectivă, trecînd sub

tăcere, uitînd ceea ce contrazice părerea sa gata formată. De asemenea, precizia primei observații se șterge și ea din ce în ce, pe măsura trecerii timpului. Memoria răstălmăcește deci observația spontană în așa fel încît duce de cele mai multe ori la o deformare a adevărului.

e. Observația empirică nu este judecată critic

Adică nu este prelucrată logic, ordonată în minte, ci rămîne în stare haotică, confuză, așa cum se cristalizează ea, în tulbura învîlmășeală de senzații, sentimente și prejudecăți.

4. CARACTERISTICILE OBSERVAȚIEI ȘTIINȚIFICE ȘI TEHNICILE DE REALIZARE

Dacă înlăturăm defectele inerente oricărei observații empirice, transformăm o asemenea observație într-o observație științifică, controlată critic. Așadar:

a. Observația științifică este metodică

Cea mai de seamă calitate a observației științifice și de care depinde măsura în care se pot realiza toate celelalte cerințe ale unei observații științifice constă în faptul că este metodică, avînd la bază existența unei concepții teoretice cu privire la fenomenul cercetat.

Această teorie se elaborează de către oameni grație unei serii foarte lungi de observații, repetate, judecate și verificate practic.

Gîndirea noastră dirijează deci observația și o dirijează cu atît mai bine cu cît este mai informată de rezultatele unor munci științifice anterioare, pe care noi le putem cunoaște prin învățămîntul pe care îl căpătăm, prin studiul lucrărilor științifice, care constituie zestrea culturii moderne, prin pătrunderea filozofică, materialist-dialectică, a legilor generale care guvernează mersul naturii și al gîndirii umane și, în ce privește științele sociale, prin studiul atent al materialismului istoric, adică al aplicării materialismului dialectic la studiul vieții sociale a oamenilor.

Trebuie combătută cu stăruință ideea greșită că „observația“ ar fi un „dar natural“, pe care unii oameni l-ar avea din naștere, altora lipsindu-le. De asemenea ideea

greșită că, observația? tiințifică ar putea fi rezultatul unui „meșteșug“ pe care oricine îl poate mînuî, cu bune rezultate, în mod mecanic. Cercetarea științifică, observația însăși care stă la baza cercetării, nu are absolut nici o valoare, dacă nu este permanent dirijată de gîndire. Observatorul științific este neapărat și un teoretician; valoarea observațiilor lui atîrnă de puterea lui de analiză și această putere de analiză este rodul pregătirii lui teoretice.

Nu sîntem cei dinții care vrem să facem observații științifice asupra vieții sociale — ci teoria științelor sociale ne arată că prin experiența lor de pînă acum, oamenii de știință au reușit să analizeze multe fenomene sociale și să le clasifice, stabilind, pentru a le identifica, o *nomenclatură* științifică, corespunzînd unui anume aparat conceptual.

Avem deci, în munca noastră, o bază de la care trebuie să pornim: este anume clasificarea teoretică a fenomenelor sociale, clasificare analitică, în sensul că distinge, din ansamblul unui grup de fenomene unitare, elementele lui alcătuitoare, deosebindu-le în elemente esențiale și elemente accidentale, ceea ce permite o clasificare a lor pe genuri și spețe.

b. Observația științifică este integrală

Realitatea formează un tot dialectic, un ansamblu care nu se poate înțelege decît în totalitatea sa. Trebuie deci să tindem la executarea unor observații complete, nefiindu-ne îngăduit să ne întemeiem pe observații răslețe și fragmentare.

Nu trebuie să izolăm anumite laturi sau anumite amănunte ale fenomenelor, considerându-le ca și cum ar fi de sine stătătoare, autonome, fără legătură cu contextul din care fac parte.

Dacă am proceda în felul acesta, am face metafizică, nu știință. Într-adevăr, metafizica procedează greșit, tocmai prin faptul că izolează fragmente din realitate și le consideră ca „esențe” de sine stătătoare. Științifică este dimpotrivă concepția dialectică, nu cea metafizică. Vrem să ajungem la cunoașterea realității; și această realitate, care este „materială” (pentru că există în afară de noi și independent de conștiința noastră) nu poate fi înțeleasă decât ca întreg.

c. Pentru a fi completă, observația trebuie să fie sistematică

În loc să procedăm deci la întâmplare, așa cum ne solicită simțurile sau impresiile noastre de moment, observînd haotic, cînd unul, cînd altul din amănuntele fenomenelor, urmează să ne disciplinăm observația în așa fel încît să nu ne scape nimic, ci, rînd pe rînd, sistematic, să observăm toate aspectele fenomenelor studiate, în ansamblul lor.

d. Pentru a fi sistematică, observația trebuie să fie analitică

Înainte deci de a proceda la observație, trebuie să facem o *analiză a fenomenului*. Numim „*analiză*” operația de desfacere a unui fenomen în elementele lui alcătuitoare, „*element*” fiind acea parte a fenomenului care nu poate fi desfășurat în părți componente mai mici.

În științele fizico-chimice, asemenea analize se pot face materialmente. Știm cu toții de pildă, că apa se poate desface analitic în elementele ei componente, adică în două părți hidrogen și o parte oxigen. În științele sociale, asemenea analize materiale nu pot fi făcute. Nu putem de pildă să desfacem părțile alcătuitoare ale unei familii, în chip material. Totuși

le putem desface pe cale logică, în mod abstract.

De pildă, putem constata că, în orice familie, există o serie de situații, condiționate obiectiv și subiectiv, care duc la o serie de funcțiuni familiale. Putem deosebi astfel oamenii care alcătuiesc familia, condițiile lor de viață în gospodăria lor comună, psihologia membrilor familiei, conștiința comună a familiei, integrarea ei în viața socială, funcțiunile ei biologice-sanitare, pedagogic-educative, de solidaritate internă, de moralitate etc.

Avem deci posibilitatea, dacă am stabilit, cît mai precis cu putință, „elementele” analitice ale unui fenomen, să procedăm sistematic, observînd în ordine logică, unul după altul fiecare din aceste elemente, astfel ca să fim siguri că nu am trecut nimic cu vederea.

e. Valoarea observației atîrnă de valoarea teoriei care stă la baza analizei

De pildă analiza, pe care o face un sociolog nemarxist asupra unui fenomen social, va fi dirijată de teoria sa cu privire la viața socială. Oricît de amănunțit ar fi făcută această analiză, ea nu va avea același caracter pe care îl are analiza socială făcută pe baza teoriei marxiste, dat fiind că va avea cu totul altă orientare cu privire la elementele esențiale care alcătuiesc viața socială și va acorda fiecărui element al vieții sociale o altă pondere.

Valoarea analizei depinde deci în mod direct de valoarea teoriei științifice care ne ajută să operăm desfacerea unui fenomen complex în elementele sale componente și să le seriem în ordinea importanței lor.

f. Observația științifică este repetată și verificată

Oricîte precauții metodologice am lua, este posibil să greșim în observațiile pe care le facem. De aceea, observația științ

țifică trebuie repetată, pentru a verifica corespondența dintre cele constatate de noi și realitate.

Repetarea este necesară și ca o condiție pentru obținerea unei observații complete, în special în științele sociale sînt situații care împiedică sau fac contraindicată stăruința de a obține o observație com

pletă în decursul unei singure investigații.

Sînt uneori aspecte de viață care nu se pot afla de la început și asupra cărora nici nu trebuie insistat la o primă luare de contact.

Repetarea are așadar un dublu scop: al verificării și al completării observației.

5. CARACTERUL DINAMIC AL OBSERVAȚIEI

Mișcarea este esențială oricărei realități materiale, nu există materie fără mișcare și nici mișcare fără materie. În domeniul cercetării fenomenelor sociale această „mișcare” se traduce printr-un *proces* de dezvoltare continuă, adică printr-un proces istoric de neîncetată schimbare.

Engels spune: „în istoria omenirii... repetarea situațiilor este o excepție, nu o regulă; și chiar acolo unde asemenea repetări au loc, ele nu se produc niciodată exact în aceleași împrejurări”.

În consecință, observația științifică asupra vieții sociale trebuie să se adapteze realității, realitatea fiind „dialectică” urmează ca și observația să aibă același caracter.

Caracterul dinamic al observațiilor noastre se poate asigura prin două modalități:

O primă modalitate constă în a considera orice fenomen social ca pe un „*proces*”, adică nu ca o stare fixă, nemișcată și neschimbată, ci dimpotrivă ca aflată în mers, în devenire. Îi *reconstituim deci trecutul, îi constatăm prezentul* și în măsura posibilului, îi *prevedem viitorul*. În tot

cazul trebuie să fim conștienți că prezentul nu este decît un moment de trecere de la ce a fost la ce va fi.

O a doua modalitate constă în repetarea observațiilor noastre la diverse intervale de timp.

Am mai vorbit de necesitatea unei „repetări” a observațiilor. Dar scopul avut atunci în vedere era verificarea unei observații făcute la un anumit moment. De data aceasta este vorba de un fel de repetare, obișnuită prin ceea ce se numește, cu un termen anglo-saxon admis azi în terminologia internațională „cercetări panel” constînd în repunerea sub observație a unui fenomen social după trecerea unui răgaz de timp, mai mult sau mai puțin lung.

În acest interval procesul social supus studiului a avut timp să se desfășoare, astfel că putem ușor vedea în ce sens s-a făcut dezvoltarea și cu ce ritm.

Asemenea observații repetate sînt deseori folosite în special pentru a controla dacă anume prognoze s-au verificat, dacă intervențiile noastre, prin acțiuni directe, conform unui „plan de lucru”, au dus sau nu la rezultatele scontate.

6. OBSERVAȚIA DIRECTĂ ȘI INDIRECTĂ

Din cele expuse mai sus rezultă că executarea unei observații științifice nu este o operație ușoară, la îndemîna oricui. Pentru a executa astfel de observații, este necesară o destul de lungă pregătire profesională, constînd, atît în adîncirea teoretică a problemelor de metodologie

științifică, cît mai ales în practicarea, sub controlul unor observatori mai experimentați, a unor observații sistematice gradate, de la teme ușoare la teme mai grele.

O asemenea muncă de „antrenament” și „disciplinare”, adică de formare meto-

dică a unei deprinderi de a proceda și de a gândi, se obține fără îndoială mai ușor printr-un învățământ sistematic, anume organizat în scop pedagogic. Dar la rezultate bune poate ajunge cineva și muncind singur, prin autocontrol critic, stăruitor urmărit. În tot cazul, ceea ce trebuie să știe orice cercetător științific este că munca cu el însuși, în vederea perfecționării metodelor sale de lucru, nu se sfârșește niciodată, cercetătorul fiind obligat încontinuu să tragă învățăminte din munca sa și să tindă spre mînuirea unor tehnici din ce în ce mai perfecționate. În special prin contactul cu alți tovarăși de muncă din aceeași disciplină și din disciplinele conexe, își asigură o școală permanentă, care permite nu numai învățarea temeinică a ceea ce se știe, ci și dezvoltarea neconținută a teoriei și metodologiei sale de specialitate.

Totți cei care nu au făcut însă această muncă de formare, ca oameni de știință, adică „profanii” și „amatorii”, nu vor putea să facă observații de valoare științifică.

Considerăm pe asemenea observatori drept simpli „informatori”, pe care îi vom folosi după tehnica pe care o vom arăta ulterior la paragraful „observării opiniilor.”

Observatorul pregătit științific, are posibilitatea de a face două feluri de observații: unele directe, altele indirecte.

Numim directe observațiile științifice pe care un investigator, pregătit în mod special în acest scop, le face la fața locului, în timp ce se petrece un anumit fenomen. Adică observatorul trebuie să fie la locul unde și în timp ce are loc fenomenul.

O asemenea observație directă se poate face asupra unor *obiecte*, fie naturale (ținînd de mediul geografic), fie fabricate de mîna omului (locuințe, obiecte etc.).

Pe baza acestor observații directe făcute asupra obiectelor se pot trage și anumite concluzii, în special din observarea obiectelor fabricate sau amenajate de mîna omului.

Concluziile acestea sînt multiple, putînd mai întîi deduce gîndul celor care, prin

munca lor, au fabricat sau amenajat obiectele. Munca omului se deosebește de munca animalelor prin faptul că are la bază totdeauna un gînd. Marx spune, de pildă, foarte sugestiv că ceea ce deosebește pe om de albine este faptul că el construiește mai întîi în gînd ceea ce are de executat apoi cu mîna și cu uneltele.

Judecînd deci observațiile directe făcute asupra obiectelor, putem deduce gîndul care a stat la baza acestora.

Numim observație indirectă deducția pe care o putem face interpretînd o observație directă.

De pildă, întreaga preistorie se bazează pe asemenea interpretări ale obiectelor ce pot fi găsite în cursul săpăturilor, piatra folosind ca o rîșniță de mînă, e dovada unui anumit stadiu de dezvoltare a agriculturii, un mormînt de înhumare sau incinerare, ne spune, prin obiectele ce se află acolo, cam care puteau fi obiceiurile și credințele respective, tot astfel după cum, de pildă, într-un cartier de mahala urbană, prezența brazilor la casele oamenilor sau a băncilor în fața caselor, ne arată prezența certă a unei populații cu moravuri încă rurale.

Asemenea observații indirecte se pot face însă și asupra observațiilor directe de *opinie*.

De pildă, cînd stăm de vorbă cu un om, el ne exprimă anumite păreri personale. Observăm deci direct aceste „opinii” ale lui. De pildă, un părinte cu care avem o convorbire ne spune că, departe de a fi un părinte rău, cum îl acuză unii, dimpotrivă, el își iubește copilul și îi dă o educație excelentă.

Această declarație o înregistrăm sub forma unei „observații directe”. Ce deducem însă din ea? Ca într-adevăr părintele este așa cum se arată a fi prin vorbe? Tragem deci o concluzie necritică, sub formă de observație indirectă, din această declarație a lui? Sau nu putem face acest lucru ?

În afară de „declarații” avem posibilitatea să înregistrăm, prin observație directă și „mărturii”. Un om a asistat la o întîmplare, cunoaște o anumită situație,

pe care ne-o povestește. Martorul a făcut deci o „observație empirică directă“ și poate că pe baza ei a tras și concluzii, pe care de asemenea ni le relatează. Constatăm deci în mod direct, care îi este mărturia. Dar și de data aceasta este o întrebare dacă putem face trecerea de la această observație directă la cea indirectă?

Vom vedea de altfel mai în amănunt de ce asemenea trecere de la observarea directă la cea indirectă, în legătură cu „opiniile“ oamenilor, constituie una din cele mai grele dificultăți ale investigației sociale.

Dacă însă martorul nu este un profan, ci un observator științific, observațiile directe pe care le-a făcut păstrează și pentru alți observatori științifici valoarea de observație directă.

Se face uneori greșeala de a se considera drept indirecte toate observațiile făcute de către altcineva decât cel care anchetează. În realitate trebuie făcută deosebirea inițială între observația empirică și cea științifică, toate observațiile empirice, adică cele făcute de profani și comunicate nouă verbal, au pentru noi doar

valoarea unor observații directe făcute asupra opiniei aceluia profan observator. Observațiile făcute însă de un observator științific își păstrează pentru toți ceilalți observatori științifici valoarea lor inițială, cele directe rămân directe, cele indirecte rămân indirecte. Munca științifică este caracterizată tocmai prin faptul că observațiile, odată făcute, conform regulilor metodice, au o valoare egală pentru toți oamenii de știință, care le verifică, le repetă, le ameliorează, dar nu le contestă decât atunci când contestă însăși capacitatea profesională a observatorului anterior.

Același lucru îl putem spune și despre observarea directă a *acțiunilor* umane care și ele se pot constitui baza unor observații indirecte de opinii.

În fapt, observatorul științific observă simultan, obiectele, opiniile și actele, le supune unei critice metodice, le analizează în contextul lor și, cu multă prudență, trece la tragerea unor deducții logice. Restabilirea adevărului, reconstituirea faptelor, sînt însă operații dificile, care cer multă prudență și experiență.

Capitolul III

Observarea obiectelor și acțiunilor

1. NATURA FIZICĂ ȘI NATURA UMANIZATĂ

Este elementară observația că orice viață socială are loc într-un anumit spațiu teritorial și că între acest „spațiu” și „viața socială” există o legătură.

Pe cât de greșit ar fi să afirmăm că mediul geografic determină viața socială, reducând astfel întreaga sociologie la o teorie a factorilor fizici cauzatori unici ai istoriei, tot atât de greșită ar fi și afirmația că între viața socială și Natură nu ar exista legături.

Se cade deci ca, în investigațiile noastre de științe sociale, să avem o idee teoretică justă cu privire la această problemă, astfel ca și observațiile pe care le facem să surprindă exact fenomenul relației dintre Natură și Social.

Sociologia marxistă consideră Natura, așa cum am mai spus, drept un „Laborator” de muncă al oamenilor. Căci „procesul de producție” al oamenilor nu este altceva în fond, decât un proces de extragere din Natură a materiilor prime și captare a unor surse de energie. Oamenii exploatează resursele Naturii în mod inteligent, adică profitând la maximum de avantajele pe care le oferă Natura și evitând, în măsura maximă a posibilului, greutățile și dezavantajele ei.

Ceea ce face însă ca acest aspect al problemei relației „Natură-Societate” să fie esențial, este faptul că „avantajele” și „dezavantajele” variază în timp, în paralel cu dezvoltarea istorică a tehnologiei umane. Căci, pe de o parte, există o „natură brută” (dacă îi putem spune

astfel), cea de care se ocupă geologia și geografia fizică, cuprinzând o serie de capitole pe care le descrie orice manual (orografie, hidrografie, climatologie etc.) și pe care și sociologul trebuie să le cunoască; dar pe de altă parte există și o acțiune a oamenilor asupra Naturii.

Putem afirma, fără paradox, că Natura, ca factor condiționat al vieții sociale, nici nu există decât în măsura în care oamenii o pot exploata. Cu alte cuvinte: Natura, ca factor condiționat, este o creație a acțiunii umane. De pildă atâta vreme cât nu există o tehnică petrolieră, zăcămintele de petrol nici nu există, în sensul că nu pot influența întru nimic viața socială a oamenilor.

Tehnicile industriale, precum și cele agricole și pastorale, exploatează, deci Natura la nivelul gradului lor de tehnici tate. De când există, omul „amenajează”, „umanizează” Natura, aducând-o în acea situație în care poate extrage din ea maximum de foloase: după cum, întâmplător, dimpotrivă o poate și degrada prin acțiuni nesăbuite, făcând-o nepotrivită traiului omenesc.

Orice viață socială pune deci problema esențială a studierii gradului de potrivire dintre datele fizice ale Naturii și datele tehnicii la care a ajuns grupul respectiv.

Gama variațiilor istorice ale acestor potriviri, sau nepotriviri, dintre acțiunea omului și mediul fizic înconjurător, este imensă, de la nivelul popoarelor sălbatice, trăind din „cules din natură”, în care abia

2—3 oameni pot trăi pe un kilometru pătrat¹, pînă la „megalopolisurile“ moderne unde se înghesuie pe kilometru pătrat urban pînă la cîteva zeci de mii de oameni, în zeci și zeci de etaje suprapuse.

Nu numai tehnica hotărăște însă care va fi aspectul naturii umanizate, ci și sistemul relațiilor care se formează între agenții producției. Pămîntul, ca principal mijloc de producție al celor necesare traiului uman, se află stăpînit în mod divers: uneori ca bun colectiv al unor triburi sălbatice, alteori, ca vaste domenii ale unor stăpîni de oameni sclavi sau șerbi, alteori ca proprietăți private familiale, fragmentate sub formă de lotizări mărunte. Cu alte cuvinte se înscrie pe suprafața pămîntului întreaga „structură economică a societății“ sub cele două aspecte ale „relației agenților de producție cu Natura“, și de „relații sociale dintre acești agenți ai producției“, suprafețele de teren fiind deci supuse unei duble structurări: una economică, alta juridică².

Fiecărui stadiu de dezvoltare a capacităților de a exploata Natura și fiecărui stadiu de dezvoltare a sistemului de relații sociale dintre oameni, îi corespunde o anume înfățișare a mediului natural „umanizat“, adică, așa cum se mai spune, un anume „peisagiu“, rural și urban, adică un anume fel de a organiza teritoriul din punct de vedere *economic* și *juridic*³.

Există deci pe orice teritoriu organizat social, amplasamentele deosebite ale unor „locuri de muncă“ și ale unor „locuri

de domiciliu“, legate între ele printr-o „rețea de transporturi“, peste care se suprapune și o rețea de „limite“, de „granițe“, despărțind între ele „proprietățile“.

Analizarea acestei duble compartimentări, economice și juridice, a teritoriului, îți permite să determini sub multiple aspecte, profilul social al grupului respectiv de oameni; aceasta avîndu-se în vedere, ca în orice cercetare sociologică de altfel, atît trecutul cît și prezentul și viitorul: putem deci face, în investigația noastră de teren „arheologie socială“, adică reconstituire, a unor situații trecute, „diagnosticare socială“, adică înțelegere a situației prezente, precum și „prognoză socială“, adică elaborare a unor viitoare sistematizări și amenajări teritoriale.

Să schițăm pe scurt felul cum se pun aceste trei aspecte ale aceleiași probleme, urmînd ca în volumul al doilea al acestei lucrări să centrăm mai mult atenția noastră asupra tehnicilor respective, dat fiind că, după cum se poate lesne înțelege, ele sînt de natură „interdisciplinară“.

a. Arheologia socială

Amenajările teritoriale, economice și juridice, lasă pe suprafața pămîntului urme indelebile; oamenii defrișează pădurile, destelenesc ogoarele, irigă și de-seacă, taie drumuri de la un loc la altul, își clădesc casele, aglomerîndu-le în localități rurale și urbane, dînd astfel pămîntului o înfățișare care oglindește materialmente acțiunea lor.

De-a lungul veacurilor, uneori după milenii de ani, civilizații întregi dispar de pe suprafața pămîntului; tot ce s-a clădit cade în ruine și se îngroapă încetul cu încetul. Peste ele, strat după strat, alți oameni se așază, clădind lucrări noi peste cele vechi. Întocmai ca oamenii, mor astfel pe rînd orașele, satele, drumurile, lucrările hidrografice, ogoarele, plantațiile, toate scufundîndu-se în țărîină. Totuși urmele lor rămîn încă vizibile

¹ FRITZ BAADE, *Welt-Ernährungswirtschaft* (Rowolt-Hamburg, 1956) interesant cercetător marxist al relației „om-natură“.

² Vezi considerațiile expuse în H. H. STAHL, volumul I al *Contribuțiilor la studiul satelor devălmășe* op. cit., cap. I „Teorii despre structurile teritoriale sătești“. De asemenea: *Organizarea administrativ-teritorială a țării; comentarii sociologice* (în „Sinteze sociologice“ 1969).

³ H. H. STAHL, *Paysage et peuplement rural en Roumanie* (în *Nouvelles Etudes d'Histoire*, vol. III, Buc. 1965). Utilă lucrarea A. MEYNIER, *Les Paysages agraires* (Collin, colecția U2 1968).

pentru cel ce știe să le vadă și să le recunoască, chiar după ce, practic, au fost de mult uitate de succesivele generații care s-au înlocuit unele pe altele, pe aceleași locuri.

Văzute cu ochiul liber sau prin fotografii aeriene, semnele peisajelor rurale și urbane, continuă să vorbească întocmai ca un document mut ce ne-ar trimite totuși peste veacuri, un mesaj.

O întreagă tehnică de „arheologie socială” poate fi astfel folosită de către sociolog, în paralel cu arheologia clasică a istoricilor, constând în reconstituirea trecutului prin analiza rămășițelor materiale ale structurilor sociale economice și juridice. În ultimele decenii tehnicile „aerofotogrametriei” au dat naștere și unei „arheologii aeriene” (istorice și sociale) care a ajuns să facă azi parte din bagajul tehnic al cunoștințelor obligatorii ale tuturor oamenilor de științe sociale⁴.

Asupra acestei tehnici de observare, descriere și interpretare a obiectelor fizice din Natură, se cade să ne oprim ceva mai mult. Mai întâi e bine ca cercetătorul de teren să știe că în ziua de azi există, în afară de tehnica „periegezei” pedestre, o complexă tehnică de „teledetecție” a resurselor terestre, al cărui viitor se află legat de sistemul de „sateliți aritificiali ai pământului”, dotați cu aparatura necesară pentru a lua fotografii aeriene, în prezent, sînt curenți folosiți deocamdată doar avioanele și baloanele, aparatura lor permițînd luarea a patru feluri de fotografii: obișnuite, alb-negru; obișnuite, în culori; fotografii infraroșii,

în negru-alb și infraroșii în culori, în tehnica fotografierii prin raze infraroșii, înregistrîndu-se pe placă diferențele de temperatură, adică anomaliile termice ale scoarței terestre, ceea ce permite depistarea, de pildă, a zăcămintelor mineralogice .

În cercetările de științe sociale, fotografiile aeriene pot folosi mai întâi în depistarea unei serii de vestigii arheologice care scapă deseori ochiului arheologului în cursul periegezelor, dar devin extrem de vizibile prin fotografiere⁵.

Procedeul e următorul: pe baza fotografiilor de ansamblu luate la scară mare, de obicei 1/25000, sînt mai întâi depistate anumite zone, care sînt apoi fotografiate, de repetate ori, atît vara cît și iarna, pe timp de secetă sau imediat după o ploaie, sau pe rouă, prizele de vederi făcîndu-se de la o mică înălțime, atît la verticală cît și razant, cu lumina oblică venind din diverse direcții, la nevoie în culori și stereoscopic. Sînt scoase astfel în evidență o serie de semne indicînd prezența unor vestigii arheologice clasificate astfel: (dîndu-li-se și nume convenționale englezești, Anglia după cît se pare, avînd o mai îndelungată experiență în această materie):

Semne sciografice (shadow-marks) adică umbre purtate arătînd microreliefuri, denivelări, de alt gen decît naturale, geografice: tumulusi rași, șanțuri astupate, ziduri îngropate etc.

Semne fitologice (grass-weed ; -crop marks) adică culori diferite ale plantelor, după natura terenului pe care cresc. Astfel, pe un fundament de piatră subjacent, cerealele au primăvara o culoare mai gălbuie decît pe restul terenului și dimpotrivă mai verde deasupra unui șanț, astupat. În perioada de coacere a lanurilor, cerealele cresc mai mărunț deasupra ruinelor îngropate și mai înalt

⁴ *Colloque international d'Archéologie aérienne*, Bibliothèque générale de l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, Vie Section, 305 pag. Paris

1964. Vezi și RAYMOND CHEVALIER, *L'avion à la découverte du passé* (1964) Idem *Pannorama des applications de la photographie aérienne*, în revista „Annales”, (iulie-august, 1963). Idem *Les applications de la photographie aérienne aux problèmes agraires*, în „Etudes Rurales”, (aprilie-septembrie, 1964). Deosebit de utilă, prin vasta sa informație, e Léo Deluel, *Flights into yesterday*, (Londra, 1969).

⁵ ROGER AGACHE, *La prospection aérienne sur sols nus et l'inventaire archéologique de la Somme*, în volumul „Archeologie aérienne” op. cit. IRWIN SCOLLAR, *Physical condition tending to produce cropsites in the Rhineland* (ibid.).

deasupra șanțurilor astupate. În sfârșit, pe timp de vînt, cerealele rămîn în picioare deasupra ruinelor și se culcă deasupra șanțurilor.

Semne pedologice (soil-marks) înregistruindu-se coloraturi diverse ale însăși solului, după substructura sa imediată, schimbată prin acțiunea omului și care de asemenea dau pete de culori distincte.

Semne higrimetrice (clamp-marks) adică zone uscate mai curînd decît altele, sau invers mai umede, imediate după o ploaie sau pe timp de secetă.

În sfârșit, *semne topografice*, asupra cărora vom reveni, ele fiind cele care interesează în special în arheologia socială.

Se pot determina astfel prezențe arheologice diverse: incinte protoistorice, necropole, tumulusuri, fortificații prero- mane. romane și post-romane, limesuri, castre, turnuri, castele, valum-uri, vile, rețele de drumuri, orașe și sate.

Evident, e vorba, într-o primă fază a lucrărilor doar de ceea ce putem numi o „periegeză aeriană“ un „Airsurvey“, care lucrează, mai mult sau mai puțin, la hazard, toate aceste „semne“ fiind doar „probabile“ iar nu certe. Fotografiile obținute se supun apoi unei „interpretări fotoaeriene hiperstereoscopice“, cu ajutorul unei aparaturi speciale⁶. Se descifrează astfel fiecare fotografie, centimetru pătrat cu centimetru pătrat, munca trebuind să fie reluată din diverse puncte de vedere: relief, hidrografie, vegetație, așezări, rețea de comunicații, toponimie, confruntîndu-se fotografiile aeriene cu hărțile de care putem dispune.

În sfârșit se trece la proba definitivă, a examinării terenului pe sol, și în cele din urmă la verificări prin sondaje,

de asemenea cu ajutorul unor aparaturi speciale⁷.

În ce măsură această tehnică de arheologie aeriană poate interesa pe sociologul geograf? Menționăm doar în treacăt faptul că interpretarea fotografiilor, chiar mărginită la scopuri arheologice, nu se poate face în condiții corecte decît cu colaborarea unui geograf, singurul în măsură să facă deosebirea dintre semnele artificiale făcute de mîna omului și semnele naturale, geografice.

Insistăm însă asupra ceea ce *Cî* ni se pare a fi deosebit de interesant pentru geograf și sociolog, anume asupra posibilității pe care o avem de a studia aerian și apei pe sol una din problemele de bază ale geografiei umane, cea pe care am semnalat-o în paragraful trecut, anume a felului în care generațiile succesive de oameni care au trăit pe un anume teritoriu, au reușit să-l umanizeze, potrivit nivelelor tehnice atinse de ei și de natura relațiilor sociale care îi unea.

Avem de distins în lumea rurală, din acest punct de vedere, două sub-probleme, conjugate de altfel între ele; problema „vetrelor de sat“ și problema „trupurilor de moșie“, adică a locurilor de domiciliu și a celor de muncă.

Să considerăm mai întîi problema așezărilor umane, unele dintre ele vechi, datînd uneori din preistorie, altele recente; unele încă existente, altele dispărute.

Interpretarea formei exterioare globale și a texturii interioare a vetrelor, nu numai de sat, ci și de oraș, de porturi și cetăți, ne poate lămuri asupra condițiilor „amplasării“ lor în anume locuri și nu în altele, în raport cu zonele geografice respective, cu rețeaua de drumuri, adică cu întreg modul de organizare economică a peisajului geografic.

În special problema satelor dispărute prezintă o importanță deosebită pentru

⁷ RAYMOND CHEVALLIER, *Quelques méthodes modernes de prospection archéologique. Etat actuel du problème*. în vol. I al seriei *Mélanges d'archéologie et d'histoire*, offerts à André Piganiol, Paris, 1966.

⁶ Apare o revistă anume închinată acestei probleme: *Photo-interprétation*. (Paris; trimes trial din 1961), cuprinzînd studii de arheologie agrară și geografie istorică. Vezi și *Bulletin de la Société française de photogrammétrie*.

istoria socială a țării noastre ca și a oricăror altor țări din lume⁸. În momentul de față, ca sursă de informație, nu dispunem pentru Țara Românească decît de documente istorice, care ne permit inventarierea numirilor de localități, cu data primei și ultimei lor mențiuni scrise. Putem apoi confrunta aceste inventare cu diversele hărți existente, precum și cu situația actuală. Dar amplasarea exactă pe teren a localităților dispărute, precum și depistarea acelor așezări care nu sînt citate în documente și nu figurează nici în hărți, nu se poate face decît pe calea arheologiei aeriene. Folosind desigur, din plin, toate informațiile existente, inclusiv cele toponimice, fotografia aeriană depistează locurile vechilor vetre de așezări, cimitirele părăsite⁹, bisericile „văduve“ și dărîmate, pilcurile de arbori, mărăcinele crescute pe vechi șanțuri acoperite, fundurile de bordeie etc. și mai ales încrucișările convergente de drumuri radiale („moarte“, cum li se spune) care se opresc la anume punct, probabil veche așezare, știut fiind că vatra de sat este totdeauna un loc de răscruce între multiple drumuri. Prin ulterioară cercetare directă, la sol, am putea ține seama și de plantele scăpate din cultură și de pomii roditori răzleți. Structura însăși a satelor, textura lor interioară, arată vechimea așezării, na

⁸ *Villages désertés et histoire économique, Xle—XVIII—siècles*. Ecole Pratique des Hautes Etudes — Vie section, Centre de Recherches Historiques. Les hommes et la terre. XI. Paris, 1965, pag. 619.
RAYMOND CHEVALLIER, *Photographie aérienne et villages désertés*, în „Villages désertés“, Ch. Higounet, Villeneuve et bastides désertés. (ibid.).

⁹ Ion Ionescu de la Brad, în lucrarea sa des pre Dobrogea, sublinia încă de acum un veac, importanta pentru istoria socială a Dobrogei, a cimitirelor turcești părăsite, pe care atît de des le întîlnești, astăzi încă, în cîmpuri pustii, dar care permit reconstituirea localităților turcești și evaluarea volumelor lor demografice din vremea cînd Turcii nu părăsiseră locurile.

O analiză aerofotogrametrică ar putea deschide un nou capitol de istorie a acestei atît de puțin cunoscute zone.

tura ei pastorală, agricolă sau viticolă, natura ei socială, răzășească sau clăcă-șească, situația de mai veche sau mai recentă colonizare (sloboziile de pildă). În condiții similare se pune dealtfel și problema așezărilor urbane¹⁰. În al doilea rînd ni se pune marea problemă a organizării interioare a formelor oerimetrare totale și a organizării interioare a trupurilor de moșie, pentru care în primul rînd analiza semnelor „topografice“ este dătătoare de seamă, precum de pildă subdiviziunile mărunte ale loturilor care fac corp străin, în mijlocul unor parcele mai mari¹¹. În ceea ce privește locul de așezare a vetrelor, precum și structura economică și juridică a solului, concretizată prin lotizări (Feldeintheilungen) ele permit diagnosticarea foarte precisă a tehnicilor economice folosite și a sistemelor de proprietate funciară locală. Aceste vechi compartimentări ale solului se pot reconstitui destul de ușor, chiar atunci cînd nu se mai află în folosință. Sînt în primul rînd terenurile arate, ale căror haturi au o constituție de teren specifică, rezultat al faptului că plugarii aruncă la marginea lotului pietrele scoase de fierul plugului, ceea ce dă naștere unor denivelări, precum și unor coloraturi specifice a cerealelor crescute pe aceste foste haturi, precum și a mărăcinilor și plantelor sălbatice care cresc de preferință aci. Parcelările străvechi, uneori neregulate alteori distribuite geometric, în fascicol de „curele“, sau „delnițe“ paralele, pe mari spații, au, după părerea tuturor specialiștilor problemei, o vechime cu totul surprinzătoare¹² uneori putînd fi datate pînă în neolitic, atunci cînd

¹⁰ ALEXANDER BURGER, *Lapérénnité des tracés urbains*, în „Archéologie aérienne“, op. cit.
¹¹ DAELS L. *Parcellement actuel et par- cellement ancien en Flandre* (în „Colloque international d’archéologie aérienne“, 1963).
¹² F. SNACKEN „*En de nombreuses régions les traits fondamentaux de la structure de nos paysages se sont affirmés quelque part entre le début du néolithique et la fin du moyen âge*“.

se încadrează într-un sistem de antice drumuri moarte sau¹³ în complexul unor stațiuni preistorice, în tot cazul, ele ne permit să reconstituim măcar o parte din trecut. „E cu puțință de regăsit, ca într-o filigrană, vechi structuri agrare, grație microreliefurilor, diferențelor de colorație ale păturii vegetale, provocate de existența drumurilor de acces, a șanțurilor de drenaj și irigație, de digurile și des- pietruirile făcute, de zidurile și de acele „Ackerberge“ adică perdele care delimitează câmpurile“. S-a putut vorbi de aceea de un „ordre eternei des champs“¹⁴ adică de o suprapunere imobilă a actualei lotizări agrare peste rețelele stabilite în vremuri foarte depărtate. Azi nu se mai miră nimeni când află de cărți care au drept titlu, de pildă „Loturile agricole din epoca de fier și semnificația lor pentru istoria economică“, sau altele de același gen¹⁵.

Interpretarea, în stil de arheologie geografică și socială a acestor lotizări și în special a rețelei de drumuri care formează de fapt osatura pe care se așa- ză lotizările, cuprinde o tehnică azi destul de bine pusă la punct, elaborată fiind ea, inițial, de către geografi și sociologi și abia apoi preluată de arheologia aeriană. Există azi o serie de autori, clasici în această materie, printre care numele lui Marc Bloch sau Roger Dion¹⁶ sînt cele mai prestigioase, dar din rîndul cărora ar fi nedrept să-l omitem pe Gaston Roupnel, care într-o carte destul de ciudată ca stil, dar foarte serioasă prin fondul ei, „Histoire de la campagne française“, a fost unul dintre cei mai clar-văzători în domeniul „semiologiei

geografiei istorice“ (numite de el „les témoignages“) pe terenurile de pădure, ogoare, drumuri, podgorii și vetre de sat¹⁶.

Nu aş vrea să insist asupra acestei probleme pe care am mai avut prilejul să o înfățișez, prima oară în 1932 și ultima în comunicarea făcută la congresul internațional de istorie, din Viena¹⁷.

Găsesc că este mai util să ilustrez problema concretizînd-o, ca să ajung la propunerea unor ipoteze de lucru.

În Europa, în momentul de față, în toate regiunile care au făcut pe vremuri parte din imperiul roman, se fac cercetări pentru restabilirea cartografică a „limes-urilor“ și mai ales a vechilor cadastrări romane, ușor de depistat și diagnosticat de altfel, datorită faptului că „gromaticii veteres“ lucrau pe baza unei agrimensiuni tipizate, în forma unor terenuri pătrate, tăiate, în cruce, la mijloc, prin liniile decumană și cardă. Cercetări au fost făcute, cu bune rezultate, în Franța, Spania, Maroc, Algeria, Tunis, Italia, Grecia și Iugoslavia, adică de jur împrejurul Mediteranei. Cercetarea s-a oprit însă la linia Dunării.

Totuși am făcut și noi parte din imperiul roman, măcar destulă vreme ca să devină plauzibilă ipoteza că, în anume zone, agrimensorii romani și-au putut da osteneala de a face colonizări în sistemul lor cadastral. E inutil să insistăm asupra covîrșitoarei importanțe pe care ar avea-o, la noi cartografierea unor zone în care să se regăsească aceste cadastrări fosile ale romanilor. Combinate cu reconstituirea completă a limes-urilor, vallum-urilor, drumurilor și așezărilor romane, arheologia și-ar asigura astfel o documentare neprețuită.

Drumurile romane, de pildă, au fost supuse în Occident unor reconstituiri

¹³ ROLAND MASPÉTIOL *L'ordre éternel des champs. Essai sur l'histoire, l'économie et les valeurs de la paysannerie.* (Paris, 1946).

¹⁴ Colonel GIULIO SCHMIEDT *Contribution à la situation géographico-topographique des établissements antiques disparus en Italie* (Ibid.); DINU ADAMESTEANU, *Tipi di insediamenti indigeni nella Sicilia protostorica ed arcaica. Societas Academica Daco-romana. Acta Philologica*, III (Mélanges N. I. Herescu).

¹⁵ MARC BLOCH, *Les caractères originaux de l'histoire rurale française*, (Oslo, 1931).

¹⁶ GASTON ROUPNEL, *Histoire de la Campagne Française*, (Paris, 1932).

¹⁷ H. H. STAHL, *Vatra Satului Cornova*, (Arhiva, 1932) și *Paysages et peuplement rural en Roumanie*, (în „Nouvelles Etudes d'histoire“ vol. III publiées à l'occasion du Xlle Congrès des sciences historiques, Vienne, 1965“).

minuțioase¹⁸, cu rezultate din cele mai ispititoare .și pentru noi, o întreagă tehnică de interpretare pe baza fotografiei aeriene și a analizei geografice pe sol, fiind elaborată în acest scop. Bornele romane, cu aria lor de 40 m² de spațiu „non edificandi“ se dovedesc a fi lăsat urme pînă azi reconstituibile, printre care e de semnalat faptul că aci se întîlnesc deseori limitele dintre trupurile de moșie ale comunelor actuale. E o întrebare dacă și la noi în țară există asemenea corespondențe între traseele drumurilor și marcarea lor prin borne puse la intervale fixe, cu „Landschaftul“ înconjurător, cu rețeaua de drumuri și localitățile de azi. A avea un răspuns, fie el pozitiv sau negativ, ne-ar permite să dispunem, cu privire la ocupația solului din Dacia în timpul romanilor, de o viziune pe care azi nu o avem încă suficient de clară¹⁹.

Dar fotografia aeriană ar putea să ne fie de folos și pentru reconstituirea brazdei lui Novac, de asemenea în corespondență cu anumită distribuție zonală a diverselor tipuri de așezări și locuințe, și de structurare internă a trupurilor de moșie „curelite“ sau „necurelite“.

O altă problemă, din cele mai pasionante și ea, este însă depistarea zonelor în care au sălășluit, aproape o mie de ani, popoarele nomade, ale stepei, care au

lăsat în urma lor tumuluși dispuși pe teren uneori haotic, dar alteori în forme atît de regulat geometrice, ca „măguri înșirate“ sau „cruci de măguri“, încît s-ar putea să nu fie temerară ipoteza pe care am emis-o de mult, potrivit căreia acești tumuluși ar avea o semnificație agrimensurală de delimitare a unor arii intertribale. Puse în corespondență cu actualele împărțiri pe trupuri de moșie, se constată uneori o potrivire, care nu poate fi întîmplătoare. Dacă acest lucru s-ar adevăra, atunci am fi obligați să tragem concluzia, că în alveolele teritoriale ale nomazilor exista încă de pe atunci o populație locală, autohtonă, care a preluat, pe seamă proprie, aceste alveole, deîndată ce nomazii au fost siliți să se retragă. Carnetele de șantier ale arheologilor care s-au ocupat de acești tumuluși precum carnetele lui Polonic, menționează deseori faptul că acești tumuluși sînt folosiți ca semn de hotar între comune. în regiunea Slatinei de pildă, unde am lucrat în anii din urmă într-o cercetare de sociologie rurală, de la Brazda lui Novac înspre Dunăre, măgurele preistorice abundă. în vechiul dicționar geografic al județului Olt, din 1895, al lui Alexandrescu și Sfințescu, sînt semnalate o serie de asemenea măguri, cu mențiunea că sînt încă pietre de hotar. De pildă în satul: Perieți avem o „Măgură cu cărbuni“ hotar față de o moșie particulară, o „Măgură Mare, Mihai Viteazul“, hotar față de satul Coteana și o „Măgură Găbunea“, triplex confiniu între Perieți Mierlești și Valea Mieilor.

Punerea trupurilor de moșie în legătură cu brazda lui Novac, cu Măgurile, cu drumurile romane, cu „drumul olacului“ avînd direcția spre Oltenia, prin Slatina, cu „drumul sării“, și „al buților“ mergînd amîndouă de la podgorie spre Dunăre, desigur toate în contextul stațiunilor preistorice, chiar a celor atît de arhaice cît sînt cele de pe valea Dîrjovului, ar permite stabilirea unei baze geografice în sprijinul unei serii de cercetări de istorie și arheologie socială, care sîntem convinși că ar da rezultate deseori uluitoare.

¹⁸ ALBERT CLOS-ARCEDUC, *La métrique des voies gallo-romaines et ses rapports avec leur recherche*. (în vol. „Archéologie aérienne“, op. cit).

RAYMOND CHEVALLIER, *Les voies romaines* (Ed. A. Collin, 1972).

IDEM, *La centuration et le problème de la colonisation romaine* (în „Etudes Rurales“, nr. 3 din 1961).

ROGER AGACHE, *Recherches aériennes de l'habitat rural gallo-romain en Picardie* (ibid.); Adaug că arheologi germani (Schuchardt) au făcut, încă din 1918, unele fotografii aeriene ale valurilor romane din Dobrogea. Vezi Wilhelm Schleiermacher, *Aus der Kinderstube des archäologischen Luftbildes. Der römische Limes in Dobrudscha*, (în vol. „Archéologie aérienne“, op. cit.).

¹⁹ Am semnalat problema și consecințele ei într-un studiu mai vechi care urma să apară în volumul III al Seriei „Anale Statistice“ a Institutului Central de Statistică.

La o scară mai modestă decît cea mai sus expusă, irealizabilă altfel decît la nivelul unei acțiuni de stat, cu mijloace tehnice, financiare și de personal, deosebit de importante, investigatorii de teren obișnuiți, lucrînd izolat sau în colective re- strînse, au totuși posibilitatea de a reconstitui trecutul zonei, a localității urbane sau rurale, de care se ocupă, prin analiza atentă a teritoriului. „Semnele“ de care am pomenit, ca fiind ușor de recunoscut prin fotografii aeriene, sînt totuși vizibile și la ochiul liber, dacă observatorul este experimentat și atent asupra acestei probleme.

Teoretic știm că, atît în Țara Românească cît și în Moldova, au existat sate împărțite „din cin în cin“, adică de-a lungul întregului lor teritoriu, în „delnițe“, pe cînd altele nu au fost astfel „delni- țuite“. Dar, cartografic, nu știm care sînt ariile aparținînd unuia sau altuia din aceste tipuri. în Transilvania, de asemenea știm că au fost sate care au aparținut tipului agricol al „celor trei tarlale“, pe cînd altele nu; dar, de asemenea, nu știm care sînt ariile respectivelor tipuri, în ziua de azi, introducerea tehnicilor agricole mecanizate, șterg vechile urme ale acestor compartimentări străvechi sau mai noi, descifrarea lor ajungînd a fi din ce în ce mai grea, pe măsura trecerii timpului, rămînînd totuși încă cu puțință.

Ar fi totuși posibilă alcătuirea cu răbdare a unui „Atlas social-istoric“ al țării, dublînd pe cel „etnografic“, aflat azi în lucru, dacă s-ar colecta, pe teren, informațiile necesare pentru o asemenea reconstituire a istoriei noastre sociale.

Ceea ce ar prezenta nu numai un interes de pură curiozitate; cunoașterea trecutului este un prim pas spre cunoașterea prezentului și ghicirea viitorului. Să analizăm acest aspect al problemei, pornind de la „arheologia socială“ spre ceea ce am numit a fi:

b. Diagnosticarea socială a amenajărilor teritoriale actuale

Am văzut cum, prin mijloacele arheologiei sociale, putem să înțelegem care a fost gîndul care a mînat pe oamenii de pe vremuri să exploateze în anume fel natura, amenajînd-o pe măsura capacităților lor tehnice și nevoilor lor sociale. Dar analiza aspectelor contemporane ale problemei, ne îngăduie să înțelegem, deopotrivă, și felul în care actualul mod de amenajare teritorială mai răspunde sau nu nevoilor de astăzi.

Fiecare nouă generație care se ivește în istoria omenirii ia în primire un teritoriu gata amenajat de către generațiile anterioare. Nu e cu puțință să se facă tabula rasa de tot ce au creat bă- trînii: pădurea rămîne unde a fost, ogoarele, la locurile lor, casele, grupate în vetrele lor, rețelele de drumuri, așa cum au fost trasate. Noii veniți se instalează deci în alveolele gata create în care s-au născut și crescut și pe care le continuă.

Dar între timp, tehnicile de producție evoluează, natura relațiilor sociale se schimbă. De la plugul de lemn și agricultura mutătoare, sau cea în două sau în trei tarlale, se trece de pildă la aratul, semănatul și seceratul cu mașini; proprietatea privată este înlocuită cu o proprietate comună, socialistă. Drumurile, croite pe vremuri pentru carul cu boi, nu se mai potrivesc cu auto-rutele de care are nevoie traficul rutier internațional.

Constatăm deci întotdeauna un anume decalaj între felul cum a fost amenajat teritoriul moștenit și actualele noastre nevoi de viață, în cadrul noilor noastre relații sociale. Primim deci teritoriul amenajat la un nivel astăzi depășit, și sîntem deci obligați a-l reamenaja. Cercetarea sociologică trebuie așadar să observe peisajul, rural și urban, din acest punct de vedere critic, întrebîndu-se: ce am moștenit, mai este sau nu mai **este** potrivit cu nevoile și puterile noastre actuale ?

Orașele de pildă se află amplasate în anume locuri: și satele de asemenea. Putem înțelege care a fost rostul lor inițial, gândul și experiența celor care au ales acele amplasamente. Dar astăzi, mai sînt oare valabile argumentele de pe vremuri? Dacă ar fi să hotărîm azi unde ar fi cel mai rațional să ne instalăm orașele, am alege oare exact aceleași amplasamente? Sau rațional ar fi să le amplasăm în altă parte? Și atunci care e soluția cea mai bună? Să lăsăm orașele vechi să moară, în cazul cînd nu sînt justificate rațional, pe potrivă zilei de azi? Sau să considerăm că ar fi neeconomic să nu ținem seama de investițiile făcute și deci să renunțăm a le mișca din loc?

Ca să ne clarificăm ideile să luăm cîteva exemple: se știe de ce s-a așezat orașul București pe locul său de azi: au intervenit considerații de ordin politic, în legătură cu pretenția Turciei de a avea capitala țării mai aproape de Dunăre. Au intervenit însă și considerații geografice, poziția aleasă constituită într-o serie de dealuri, înconjurate de un adevărat portativ de rîuri (Argeș, Sabar, Dîmbovița, Pasărea, Colentina) fiind strategic avantajoasă. E evident că dacă ar fi să alegem azi locul unde să așezăm Capitala Republicii, nu ne-am mai gândi la București, excentric așezat, față de teritoriul nostru actual. Tot astfel am putea lua, rînd pe rînd, toate orașele noastre și să le judecăm. Fiecare și-ar avea justificarea istorică. Pentru unele, depășită, pentru altele rămasă încă perfect valabilă. De pildă orașul Pitești nu se putea și nici azi nu s-ar putea închipui mai bine așezat decît unde este: la punctul obligator, singurul din care toate rîurile din zona muscelor, cuprinsă între platforma Cotmenii și Platforma Cîndeștilor și anume Argeșul, Vîlsanul, Rîul Doamnei, Bratia, Rîul Tîrgului, Argeșelul, se adună ca, într-o pîlnie, pentru a răzbi în cîmpie, prin culoarul Argeșului, strîns mărginit între Cîmpia înaltă a Piteștilor și Platforma Cîndeștilor, Orașul ca atare e un loc obligator de trecere, ca un fel de gît al unei clepsidre. Nu

e cazul să dăm alte exemple de situații justificate și situații nejustificate, de care totuși neavînd încotro, trebuie să ținem seama.

Dar sînt orașe pe care abia acum le construim: unele sînt determinate de punerea în exploatare a unor zăcăminte recent descoperite și doar prin tehnica modernă exploatabile, cum e cazul de pildă cu orașele Petru Groza sau Rovi-nari. Alte orașe se dovedesc a fi necesare pentru că au un rol de jucat în regiuni care de abia acum se pun în valoare. Bărăganul de pildă, pînă pe la mijlocul veacului trecut, nu era decît un islaz. Azi, irigat și lucrat potrivit tehnicii agricole moderne, este un grînar de bază al țării. Pe vremuri marca pe hartă o zonă mai puțin dezvoltată; astăzi se umple cu o populație din ce în ce mai densă. E deci nevoie să i se croiască un centru urban. Alteori, intervine argumentul că anume regiuni rămase subdezvoltate, trebuie industrializate, deci urbanizate. În total, rezultă că unele orașe noi urmează a fi create, iar altele vechi, dar stagnante, trebuie puse în mișcare și urnite din loc.

Asemenea probleme, de importanță națională, se rezolvă la nivelul marilor proiecte de stat. Dar investigatorul local, lucrînd la o scară mai modestă, are și el de rezolvat probleme de aceeași natură, în fiecare zonă a țării, există sate, unele extrem de mici și sortite pieirii încete. Altele sînt „centre de convergență“ locale, în curs de formare sau avînd o mai veche tradiție. Judecînd lucrurile în lumina zilei de azi și mai ales în perspectiva unei dezvoltări viitoare, trebuie să hotărîm care vor fi centrele, azi rurale, ce se cad a fi transformate în centre cvasi-urbane, adică în localități de deservire zonală, de nivel asemănător celui urban, în ceea ce privește dotările edilitare și capacitățile administrative de deservire a unei întregi zone, din toate punctele de vedere, economice și culturale.

**c. Prognoza socială,
în sistematizările teritoriale și
urbanism**

Nu aş dori să insist prea mult asupra problemei organizării ştiinţifice a teritoriului ţării, despre care am avut prilejul să redactez broşura pe care am citat-o şi la a cărei citire trimit. Aş adăuga numai că, dacă construirea unei „viitorologii“ necesită eforturi şi durată în timp, pe care să ne putem bizui cu încredere deplină, mi se pare, în tot cazul sigur că, de îndată ce ştim care sînt indicatorii de plan privind investiţiile ce urmează a se face în cadrul unui judeţ şi în decursul unui cincinal, avînd în plus şi unele indicaţii generale, de mai depărtată perspectivă, judecarea locală a teritoriului, a capacităţilor lui, a greutăţilor de întîmpinat, în ce priveşte amplasarea şi ritmul dezvoltării aşezărilor umane, fie locuri de muncă, fie locuri de domi- ciliere, urbane şi rurale, precum şi a reţelelor de transporturi, de oameni, mărfuri, energie şi informaţii, ce trebuie să le lege, devine o sarcină de bază a investigatorului social, cadru general în care i se cade a judeca toate celelalte probleme so- ciale locale. Căci să nu uităm: teritoriul, laboratorul de muncă al oamenilor adică locul unde se află instalate locurile de muncă şi locurile de cazare ale celor ce muncesc şi a familiilor lor, constituie o piesă esenţială a structurii economice a societăţii, deci a acelei zone sociale a cărei dezvoltare declanşează dezvoltarea ulterioară a întregii suprastructuri.

Tot atît de clar ni se pune şi problema „urbanistică“ adică a considerării aspectelor materiale, construite, din viaţa oraşului. E clar că oraşele au fost edificate într-o vreme cînd h mea era puţină, circulînd pe jos sau cu mijloace hipo- mobile. Azi oraşele sînt enorm de mari, automobilele abia se mai strecoară pe străzile înguste, parcareea lor e o problemă, dacă nu irezolvabilă, în tot cazul punînd în mare dificultate' pe cei care vor să găsească totuşi o soluţie raţională de

dezvoltare a urbanului, pe măsura nevoilor actuale.

Probleme „urbanismului“ se adaugă deci celor de „sistematizare teritorială“, amîndouă constituind laolaltă unul din capitolele de bază ale „observaţiei obiectelor“, în conflictul mereu viu dintre obiectele fizice „naturale“ şi cele pe care noi înşine le construim, pentru a ne acomoda traiul pe un anumit teritoriu.

**d. Morfologie socială
şi ecologie**

Cele mai sus spuse reprezintă un aspect „material“ al vieţii sociale, care preocupă deopotrivă şi pe arhitecţii ca şi pe inginerii constructori. Însă noi sociologi fiind, punem în primul rînd accentul pe oameni, pe viaţa lor în anume condiţii materiale înconjurătoare.

Încercările de a delimita ce e „social“ şi ce e „mediu fizic înconjurător“ a dat de gîndit multor cercetători. Se ştie de pildă că Durkheim a căutat să adune laolaltă, sub numele comun de „morfologie socială“ toată seria de „obiecte“ şi de „situaţii materiale“ care formează baza materială a vieţii sociale. Dar Durkheim se gîdea şi la masa demografică a oamenilor ca intrînd în acest capitol al aspectelor „materiale“ ale vieţii sociale, deci făcînd parte din „morfologie“. După dorinţa sa, morfologia socială, ca ştiinţă anexă a sociologiei, ar fi trebuit în primul rînd să studieze modul cum masa oamenilor se distribuie pe teritoriu, simultan structurîndu-se pe sexe, vîrste, profesii, cu anume caracteristici de statistică biologică, ca cele de natalitate, mortalitate, nupţialitate, agravată în plus prin problema migraţiilor de pe un teritoriu pe altul; adică, într-un cuvînt tot ceea ce se cuprinde de obicei în disciplinele rivale ale geografiei populaţiei, ale sociologiei populaţiei şi ale demografiei pure. În plus, ar intra în morfologia socială şi toate creaţiile materiale ale oamenilor, în primul rînd instalaţiile economice, deci ceea ce face parte din disciplina geografiei economice.

Elevii săi, Maurice Halbwachs și Marcel Mauss, acceptînd acest punct de vedere al „morfologiei sociale“ își dau totuși seama că e foarte greu ca, punînd astfel problema, să faci distincția necesară între ce este structură socială și ce este „structură morfologică“ socială.

Pe de altă parte termenii de „morfologie socială“ se potrivesc mai bine pentru un studiu al „formelor sociale“ ele înșile, ducînd mai curînd la o tipologie a formațiunilor social-economice, în toate variantele și formele lor de trecere de la un tip la altul, precum și la studiul formelor de a fi ale comunităților, colectivităților, grupelor sociale formale și informale. E preferabil deci să rezervăm pentru ansamblul de probleme pe care Durkheim le îngloba în „morfologia so- cială“, adică cele legate de aspecte materiale, geografice, ale vieții sociale, termenul creat de englezul Geddes și pe care îl preferă azi sociologii americani anume cel de „ecologie“, care ni se pare a fi mai clar decît cel, care se pretează la confuzii, de „sociografie“, care pentru mulți nu ar fi decît o prescurtare a termenului complet de „sociogeografie“.

În definitiv însă nu termenii au importanță decisivă, ci clara distincție a problemelor.

În ce ne privește, credem că ceea ce trebuie avut în vedere în cadrul oricărei investigații sociale este faptul că viața socială are importante aspecte materiale, constînd în modificări ale Naturii fizice. Disciplinele geologiei și geografiei ne ajută să studiem ce este această natură fizică; noi ca sociologi, avînd în schimb sarcina de a stabili *cînd, cum și de ce* au modificat-o oamenii prin acțiunea lor. Studiind „obiectele materiale“ ale geografiei umanizate, indirect reconstituim acțiunile oamenilor și gîndurile care au prezidat acelor acțiuni, dînd, așa cum cerea și Lucien Febvre o deosebită atenție istoriei trecute a acestor relații dintre acțiunea oamenilor și condiționările lor fizice.

Încercînd să grupăm pe categorii aceste urme materiale ale acțiunilor umane asupra solului, ar fi să ținem seama de următoarele capitole.

e. Fruntarii (granițe, hotare) precis trasate

Au înțelesuri deosebite după cum e vorba de granițe *politice* interstatale, de granițe *administrative* între diverse zone ale aceluiași teritoriu statal, cum sînt delimitările dintre județe și în sînul județelor dintre comune; sau de granițe *juridice*, delimitînd proprietăți între ele.

Toate aceste trei feluri de delimitări nu sînt statornice; ci, în decursul timpului, se pot schimba, în special împărțirile administrative interne fiind supuse unor fluctuații permanente. Harta administrativă a țării se schimbă periodic, iar „arondările“ adică modul de grupare a satelor în comune, a comunelor în „plăși“, „raioane“ și „județe“ se succed în istoria noastră mai veche și mai recentă, într-un ritm rapid care nu e deloc de natură să ușureze studierea „ecologică“ a fenomenelor sociale, dat fiind că baza lor de distribuire, pe suprafața țării, find nestatornică, datele, în special statistice, nu pot fi racordate între ele, decît atunci cînd reușim să reducem zonările la un minim teritorial, la o „unitate“ (care nu ar putea fi decît „satul“) și dacă toate datele noastre statistice s-ar strînge, calcula și publica pe sate, iar nu pe aceste arii teritoriale în permanentă prefacere.

Problema e cu atît mai greu de soluționat cu cît există și circumscripții administrative de diferite ordine, de asemenea neconcordante între ele. Există circumscripții judecătorești, școlare, sanitare, comerciale, polițienești, bisericești, etc. care nu intră toate într-un același sistem organizatoric teritorial. În plus, avem și arii teritoriale fără caracter administrativ-politic, precum sînt teritoriile înglobate unor uniuni de cooperative, ariile de lucru ale IMA-urilor, care deși 'țin întrucîtva seama de delimitările administrative, la combină totuși, ca piese

mobile, în complexe rezultând nu din legi administrative, de stat, ci din înțelegeri și interese locale.

În cursul unei investigații, studiul acestor „limite“ teritoriale, cu caracter administrativ-politic și nepolitic, este necesar, raționala ajustare a tuturor delimitărilor între ele constituind una din principalele obligații ale oricărei sistematizări teritoriale raționale, operație care nu se poate face decât prin studii la fața locului.

În sînul marilor delimitări administrativ-politice, intervin, însă cum am spus, și alt tip de delimitări, cele determinate prin traseele hotarelor cu sens juridic. Drepturile de proprietate, individuale sau colective, se concretizează teritorial prin hotare trasate pe teren, marcate fiind prin diferite semne, precum pietre de hotar, haturi, mejdine²⁰.

Azi există în sînul unei aceleiași comune, zone care aparțin CAP-ului sau CAP-urilor, dacă sînt două în aceeași comună. Există o vatră de sat, un „intravilan“, cum sînt numite în stil cadastral aceste „vetre“. Există loturi de casă cu curțile lor, care aparțin unor proprietari individuali. Există și loturi individuale atribuite membrilor Cooperativelor agricole. Ba chiar în interiorul teritoriului CAP-ului, există delimitări între ferme.

Studierea acestor trasee este o bună cale de înțelegere a sistemului de relații juridice existînd în sînul grupelor sociale.

De asemenea mai sînt determinate pe teritoriu și *zone cu afecție economică* deosebită: avem, în linii mari, zone forestiere, zone de ogoare, zone de pășuni, zone afectate unor anume culturi, în tarlale precis trasate pe teren, precum și zone industriale, de extracție, de prelucrare, de depozitare, de transport; zone cu terenuri degradate, irigate, drenate, reîmpădurite, zone de drumuri de dife

rite tipuri, de la autostrăzi internaționale pînă la drumurile de cîmp și la simplele poteci, care toate laolaltă, dacă sînt clar desenate pe hartă, îți redau aspectul materializat al vieții sociale, mai grăitor de multe ori decât o pot face datele statistice.

f. Arii teritoriale cu limite imprecise

Limitele de care am vorbit pînă acum erau clare putîndu-se reprezenta pe hartă printr-o simplă linie.

Dar există fenomene sociale care cuprind și ele o anume zonă teritorială, fără însă ca aria lor să poată fi delimitată precis.

De pildă, avem în minte, destul de clar, ce este o așezare „urbană“ cu casele ei așezate compact unele lîngă altele, cu multiple etaje, cu străzi pavate și înzestrate cu tot dichisul edilitar. Avem de asemenea în minte și ce este un „sat“ propriu-zis, un sat de tip vechi, patriarhal. Dar între „urban“ și „rural“, trecerile sînt graduale. Unde sfîrșește urbanul și unde începe ruralul? O mahala suburbană, e urbană, sau rurală? Limita între „tipuri“ e ca întotdeauna cu neputință de trasat printr-o linie. Gradual tipul urban începe să devină din ce în ce mai rar, tipul rural din ce în ce mai des, aria fiecărui tip în parte fiind difuză, marginile lor întretăindu-se, suprapunîndu-se, amestecîndu-se învîlmășit. Putem spune unde domină un tip și unde domină cel de al doilea tip, dar zonele unde nu domină nici unul nici altul nu le putem preciza. Am putea să stabilim o scară procentuală, de caracter statistic, care ar fi însă arbitrară. De pildă, dacă luăm un fenomen cultural, cum e cel al „naționalității“ sau al „limbii vorbite“, nu vom putea niciodată trage o linie fermă între două zone, căci între două zone lingvistice distincte, există totdeauna o zonă bilingvă în care oamenii vorbesc ambele limbi învecinate, în proporții diverse, zonă nu numai teritorial deosebită, ci și social deosebită, pe sexe și pe vîrste.

²⁰ H. H. STAHL, *Bornes, limites et signes de propriété champêtres* (Notes de Folklore juridique roumain) (Comunicare la Congresul Internațional de Folclor din 1937; și extras).

într-o țară unde coexistă de veacuri multiple naționalități, zonarea culturală pe naționalități nu poate fi decât arbitrară și nu ne dăm seama decât vag și doar în linii mari, grosso modo, de realitate.

Ba chiar la scara modestă a unei singure localități, nu putem trasa limite precise între locuitorii de diverse naționalități, sau de „limbi vorbite de preferință“, sau de religii. Tot astfel, răs- pîndirea științei de carte nu se poate reprezenta pe hartă decât arbitrar, cău- tînd a le face mai sensibile prin calcularea pe suprafețe teritoriale cît mai mici a unor scări procentuale statistice.

Greutatea delimitării e cu atît mai mare, cu cît ea ar trebui făcută ținîndu-se seama și de mediul social, adică de vîrs- te, de sexe, de profesii, ba chiar de clasă socială, acolo unde ele mai există cu caracter antagonic. În afară deci de „spațiul geografic“ există în acest spațiu social, mai bine zis în aceste multiple „spații sociale“, delimitări greu racorda- bile cu cele teritoriale.

Cartografic nu putem preciza decât „valori statistice medii“, ceea ce desigur e interesant, nu însă deplin satisfăcător.

g. Aarii în diasporă

Încă mai greu de cartografiat corect sînt fenomenele care nu apar în masă, ci doar izolat, întîmplător și în teritorii depărtate între ele. Aceste așa-numite fenomene „în diasporă“ nu se pot reprezenta cartografiat printr-o linie de hotar, și nici prin „zone“ trecînd gradual de la o dominantă la alta, ci cel mult prin metoda „punctajului“.

În etnografie se folosește deseori acest mod de reprezentare: dacă vreau de pildă să arăt care sînt regiunile unde se practică „purtatul de cap“ spre deosebire de cele unde se folosește „cobilița“, pot însemna cu două semne deosebite localitățile respective. Grafic, masarea unor semne similare în anume zone dă impresia totală a unei „arii“. Dar procedeul nu trebuie folosit decât cu maximă pru-

dență. Dacă însemn de pildă cu un punct roșu, pe hartă, satele în care s-a putut culege „Miorița“, un sat din Vran- cea va apare cu un punct și de asemenea tot cu un punct, un sat din Dolj, deși în Vrancea balada Mioriței e de circulație frecventă, iar în Dolj, e cu totul excepțională, însăși prezența sa fiind dubioasă, unicul cunoscător al baladei putînd să o fi învățat în peregrinările sale sau, din carte; sau uneori, din păcate, chiar de la folcloristul mînat de un excesiv patriotism local.

h. Aarii determinate prin „isobare sociale“

Dacă admitem că există „presiuni sociale“, putem folosi sistemul legării printr-o linie a punctelor suferind presiuni de egală valoare așa cum procedează meteorologii cu „isobarele lor“, în social ar putea fi vorba de „presiuni demografice“ (maxime și minime de densitate demografică; surplus important de femei față de bărbați sau invers; procentaje diferite deținute de activii din sectoarele I, II, III etc., etc.).

„Isodemele“ sînt desigur cele mai ușor de realizat grafic, în cazurile în care, evident, fenomenele demografice respective au un caracter zonal mai pronunțat.

Nu este însă vorba numai de o preocupare de cartografiere finală a unor fenomene sociale, ci mai ales de un anume fel de a „studia“ obiectele și acțiunile aflate în anume „situații“ față de teritoriul respectiv. Adică, important în investigație este ca acest punct de vedere „ecologic“, să nu fie uitat ci dimpotrivă permanent ținut în atenția noastră.

Problema „spațiului“ nu se pune însă numai „geografic“. Ecologic e necesar să judecăm lucrurile și din punctul de vedere arhitectural. Oamenii își clădesc spații artificiale uneori prin însăși acțiunea de amenajare a teritoriului, alteori însă independent de mediul fizic în- conjurător.

Să analizăm deci aceste „construcții“ ale oamenilor.

2. OBIECTELE FABRICATE

a. Drumurile

Încă de cînd am luat sub observație „natura umanizată“ am constatat existența unor „obiecte“ fabricate de mîna omului, în cadrul acțiunii de amenajare a teritoriului. Astfel, „drumurile“ sînt unelte de transport care cu greu se pot distinge de „teritoriu“, ele ne fiind altceva decît o perfecționare a pîrțiilor și potecilor care apar și de la sine, prin neconținutul trecere pe aceleași locuri ale unor ciurde de animale, în transhu- manța lor pe anotimpuri, sau în mersul lor zilnic pînă la izlaz (bivolii de pildă, care taie astfel, în trepte (Buffeltrepen) panta dealurilor). Omul însă îmbunătățește pîrtia prin lucrări tehnice mergînd pînă la perfecționările moderne ale autostrăzilor și ale construcțiilor de căi ferate, cu gările și triajele lor, precum și la trasarea căilor aeriene, acestea legîndu-se însă teritorial doar prin aerodromurile lor.

Unealta de transport a „drumului“ merită o atenție deosebită, dat fiind că implică o rațională amplasare pe teren a unor mijloace tehnice, care, odată realizate, ca obiecte materiale, determină la rîndul lor viața socială. Importante ca traseu, drumurile ne arată și punctele nevralgice ale locurilor unde devine obligatorie o schimbare a mijloacelor de transport: descărcare din care și încărcare pe samarele cailor, descărcare din care și încărcare în vagoane de cale ferată sau transportate de pe mijloace terestre pe mijloace de navigație, aceste puncte de oprire și de schimbare a tehnicii de transport, prilejuind înființarea de „vămi“, de „piețe“ și de „orașe“. Analiza acestor rețele de drumuri ne poate duce la concluzii sociologice foarte interesante, dacă știm să deosebim ce este vechi și ce este nou, și care sînt necesitățile care fac ca două mari centre urbane să fie legate printr-o *singură linie*, sau care dau naștere unui

fascicol de linii convergente legînd un complex de așezări urbane de un oraș central sau care se concretizează sub forma unui *caroiaj de drumuri* tăind drumurile convergente astfel ca să înglobeze în rețea și localitățile rurale ale unei anume zone.

Un diagnostic social foarte expresiv se poate astfel pune pe baza unei analize a rețelei de drumuri, însoțită și de o analiză a traficului, constînd în inventarierea mijloacelor de transport folosite (pe jos, cu calul, cu căruța cu boi sau cai, cu mijloace auto, comune sau particulare etc.) și măsurarea cantităților de persoane și mărfuri transportate, adăugîndu-se deci observației „obiectelor“ și cea a „acțiunilor“, adică a modurilor de folosire a acestor obiecte considerate ca „unelte de transport“; drumuri, instalații rutiere (menziluri, moteluri, stații de benzină, gări, porturi etc.) și mijloace de transport (care, căruțe, bărci, plute, tracțiune hipomobilă, automobilă, folosind forța umană, vîntul sau motoarele etc.).

Textura drumurilor e interesantă de studiat și în cadrul localităților. În mediul rural, crescut spontan printr-o lentă evoluție, textura drumurilor este confuză, cu linii curbe, în desene variate după „tipul“ de așezare al oamenilor, sau dimpotrivă cu linii trasate geometric, în paralele, întretăiate în eșichier atunci cînd avem de-a face cu sate colonizate, create adică artificial, inginereste (problemă care merită a fi adîncită, în toată complexitatea sa, ceea ce ne vom strădui a face în volumul al doilea). Într-un oraș de pildă, poți determina, prin textura drumurilor, vechile așezări rurale pe care orașul în creșterea sa, le-a ajuns, le-a cuprins și le-a asimilat, tot atît de clar pe cît depistezi și cartierele construite inginereste, urbanistic mai mult sau mai puțin rațional.

b. Construcțiile industriale

Reprezintă un al doilea capitol al aceleiași probleme. Sînt unele care sînt determinate direct de către situația fizică a teritoriului. De pildă „minele“ sînt „obiecte“ create de mîna omului, dar amplasarea lor e determinată de existența zăcămintelor miniere. Pe cînd dimpotrivă, industriile de prelucrare se amplasează în mod rațional, mai bine zis, *voit*, ținîndu-se seama de diferite considerații economice și de rațională sistematizare teritorială (depozite, căi de acces, locuri de domiciliere a mîinii de lucru, piețe de desfacere, racordare la căile de comunicație existente, folosire a surselor de energie disponibile etc.).

În investigațiile sociale, în analiza unei întreprinderi nu se poate evita studierea în paralel a fluxului tehnologic și a drumului spațial respectiv, a locurilor de muncă cu tot ceea ce este legat de securitatea, igiena și comoditatea muncitorilor, concretizate în clădirea uzinală, în depozitele lor spațiale, în amenajarea cu „obiecte“ tehnice, potrivit indicațiilor pe care ni le poate da, pe de o parte sociologia și psihologia socială uzinală, precum și învățămintele ergo- nomiei.

c. Uneltele producției economice

Sînt de asemenea importante pentru înțelegerea vieții sociale. Știm de pildă că arheologia reconstituie viața socială a oamenilor din preistorie, mai ales pe baza cunoașterii uneltelor care ni s-au păstrat și care ne permit să clasificăm chiar epocile dezvoltării culturale a omenirii, potrivit dezvoltării însăși a uneltelor, în paleolitic, neolitic, bronz, fier etc. Problema rămîne esențială însă și pentru diagnosticarea grupurilor sociale actuale. Gradul de dezvoltare tehnică a proceselor de producție constituie o bază materială certă pentru analizele noastre mergînd pînă la cunoașterea sistemelor de relații sociale ce se stabilesc între oameni. Sînt deci de studiat, tehnologic

și statistic, seria întreagă a tuturor uneltelor de care se folosesc oamenii, de la cele uzinale pînă la măruntele unelte ale meșteșugurilor, cît și cele ale oricărei gospodării oricît de modeste, care, chiar atunci cînd familia nu este dublată de un atelier de producție, are totuși de executat diferite munci casnice, cele de „bricolaj“ avînd și ele importanța lor.

d. Uneltele neproductiv economice

Tot ca „unelte“ trebuie să fie considerate și seria folosită la pregătirea și consumarea alimentelor, la confecționarea îmbrăcăminte, la păstrarea sănătății și fără îndoială, toate „ustensilele“ folosite în scop artistic, magic, religios, sau de învățămînt propriu-zis, precum cărțile aflate în bibliotecile oamenilor.

Capitolul „tehnologiei“ este extrem de vast implicînd cunoștințe uneori foarte greu de stăpînit de nespecialiști, mai ales dacă la studiul „uneltei“ materiale ca atare, adăugăm și cel al „procedeelor de muncă“.

În tot cazul, pînă la un anumit nivel tehnic, orice investigator social este dator să fie în stare să facă o descriere corectă a „obiectului“, alcătuiind pentru fiecare o „fișă“ descriptivă cu menționarea materialului din care e confecționat, dimensiunile lui etc., însoțită de desene tehnice și de fotografii. Dacă e vorba de pildă de o unealtă, căutăm să vedem cum este folosită, adică modul său de întrebuințare, rugînd pe cineva să-l folosească efectiv sau surprinzînd folosirea lui spontană. De pildă la un război de țesut, vom ruga pe țesătoare să lucreze efectiv în fața noastră, noi notînd toate gesturile ei și rostul lor tehnologic. De asemenea vom urmări și felul cum își folosesc obiectele toți oamenii din grupul social studiat: deopotrivă pe femeie în casa ei, în toate muncile gospodărești, pe agricultor în muncile lui, pe olar, pe rotar, dulgher, tîmplar, cioban, cojocar ș.a.m.d. epuizînd cu răbdare lista întreagă a tuturor uneltelor și a tuturor acțiunilor de muncă făcute cu aceste unelte.

Obiectele vechi deosebit de importante, le putem achiziționa pentru rafturile muzeelor etnografice. Modul lor de folosire de asemenea se poate, la nevoie, cinematografia sau înregistra cu ajutorul unei serii de fotografii succesive, ținând evident seama de sistemele moderne de analiză a proceselor de muncă (de pildă sistemul M.T.M. etc.)²¹.

De fapt, tehnica de lucru este pusă la punct de etnografi și de arheologi, adică de cei care se ocupă în special de ceea ce se numește „cultura materială“ a unui grup social.

Deosebirea dintre arheolog și etnograf constă în faptul că etnograful poate vedea cum se folosește unealta studiată și mai mult încă poate sta de vorbă cu cel care o mînuiește. Întreabă astfel numele fiecărei părți din obiect, detalii asupra modului de întrebuințare, intrînd în amănunte ca și cum ar vroi să învețe el însuși meseria; se informează de asemenea asupra întregului grup de idei, sentimente și atitudini ce se pot lua în jurul obiectului, folosirii lui, precum și meseriei căreia îi dă naștere.

Sociologul nu face altceva decît ceea ce face și etnograful. Poate numai că acordă încă mai multă atenție condițiilor sociale în care se folosesc aceste unelte, insistînd asupra celor care dau naștere unor meserii, asupra meseriilor

²¹ Studiul „ergonomiei“ a fost început de Frederick Winslow TAYLOR (1856—1915) prin desfacerea mișcărilor de muncă în mișcări elementare cu scopul înlăturării celor inutile și raționalizarea celor eficiente. Vezi *La direction scientifique des entreprises* (traducere franceză, ediția Dunod, 1953). Ergonomia s-a dezvoltat apoi prin Franck GILBRETH care numește „mișcările elementare“ *thcrbling*, clasate astfel: a căuta, a găsi, a alege, a lua în mînă, a muta din loc, a da drumul, a pune în poziție, a monta, a demonta, a controla. Sistemul a ajuns azi a fi folosit sub numele de MTM (Methods Time Measurement) cuprin- zînd următoarele categorii de mișcări: Reach (a ajunge la) Move (a mișca) Grasp (a lua) Position (poziționa). Conferă și metoda denumită cu sigla Q1QQC (Quoi? Qu? Quand? Qui? Comment?).

și meseriașilor ca atare, adică asupra „oamenilor“ care fac și folosesc unealta, și mai puțin asupra uneltei ca atare.

e. Obiectele de consum

Cu ajutorul uneltelor, omul „fabrică“ o serie de bunuri care îi folosesc traiului, din multiple puncte de vedere, materiale și rituale.

Am putea clasifica aceste rezultate ale muncii lui pe următoarele categorii:

— *obiecte artistice*, deși e foarte greu de stabilit de unde începe despărțirea dintre obiectele „utile“ de cele doar „frumoase“, căci necesitatea de a înfrumuseța orice obiect ieșit din mîna sa este general umană. Poate fi vorba de o unealtă de producție economică, la care totuși preocuparea artistică să nu lipsească, chiar dacă nu s-a ajuns la treapta în care industria modernă se interesează de problemele „designului“. Tot astfel uneltele neproductive economice sînt deseori înfrumusețate. Pe un război de țesut, pe o furcă, pe un vas ceramic, pe o lingură de lemn, pe o haină în special, preocupările artistice sînt vădite, trecerea de la util la podoabă fiind lentă și treptată. Arta populară de pildă, cuprinde o vastă gamă de produse, precum și unelte cum sînt cele muzicale, care nu folosesc decît satisfacerii nevoii de frumos. Muzica, arta plastică, ornamentația, în țesături, ceramică, sculptură în lemn etc. au deseori și un rost spiritual, uneori magic sau religios, superstițios în tot cazul, intervenind obligator în anumite ritualuri și ceremonii, „sacre“ sau „profane“. Este de la sine înțeles că toate aceste obiecte pot fi studiate de către noi din triplul punct de vedere, al procesului lor de creație, al obiectului creat, ca atare, și al rostului funcțional pe care îl are obiectul.

f. Localitățile

Mediul urban ca și cel rural, sînt creații artificiale ale oamenilor care se despart gradual de mediul natural, pînă la a ajunge uneori în conflict cu el.

O întreagă disciplină, cea a „urbanismului“ (dublată de o „sociologie urbană“ și de o „geografie urbană“) studiază sistematic problema orașelor, ajunsă astăzi una din gravele probleme care amenință însăși posibilitatea de supraviețuire a speciei umane.

Procesul de „urbanizare“, de concentrare a unor mase enorme, de milioane de oameni, în spații complet construite, pune probleme pe care, pînă la apariția societăților actuale, puternic și uneori excesiv industrializate, nu au fost cunoscute.

„Urbaniștii“, constructori ai caselor din aceste centre urbane și factori hotărîtori în echiparea lor cu întreaga zestre edilitară modernă, au elaborat o doctrină și o tehnică, pe care sociologul e dator să o cunoască, pentru bunul motiv că „orașul“ nu este numai o problemă de construcții, ci și o problemă de viață umană: orașul trebuie astfel construit, și reamenajat încît viața socială și individuală a orașenilor să continue a fi posibilă. Examinarea „obiectelor“ construite de oameni în mediul urban, din punctul de vedere al organizatorului vieții sociale, intră astfel în datoria profesională a sociologului. Colaborarea dintre disciplinele urbanismului și sociologiei (inclusiv a antropologiei sociale, a psihologiei sociale, a geografiei urbane și a biologiei sociale etc.) este obligatorie. Bine ar fi dacă arhitectul constructor ar putea cumula toate aceste cunoștințe de specialitate. Cum însă acest lucru nu e cu putință, cuminte e ca planurile urbanistice să fie rodul unei munci în echipă interdisciplinară. Întrebarea ce se pune de către unii, de a se ști cine trebuie să fie șeful unei asemenea echipe: arhitectul sau sociologul? este greșită. În principiu, orice conducător, al oricărei echipe interdisciplinare, trebuie să fie acel membru al ei care are calitățile și experiența personală necesară pentru a fi organizator de muncă interdisciplinară. Oricare ar fi formația profesională de bază a celui care conduce lucrările, i se pune o singură condiție: să aibă mentalitate interdis

ciplinară, renunțînd a fi un luptător meschin în susținerea priorității uneia sau alteia din disciplinele implicate în munca colectivă.

Într-un manual de sociologie, evident nu se poate cuprinde și un manual de urbanistică, disciplină ce trebuie deci învățată de la autorii care au creat-o și dezvoltat-o.

Dar urbaniștii, ca și reprezentanții geografiei urbane, au avut în vedere în special „orașele“, neglijînd „satele“. Prea rari sînt acei care au încercat a se ocupa de problema sistematizării satelor, fără să reușească însă a da un nume potrivit acestei discipline, cel de „ruralism“, car; s-a propus avînd sensuri axiologice nelalocul lor, iar cel de „urbanism“ fiind contrazicător.

Totuși problema este, pentru țara noastră foarte importantă și rămîne să fie examinată de aci înainte în mod sistematic, pe liniile de dezvoltare care au fost trasate prin ultimele documente de stat privind această problemă.

Vom reveni asupra ei însă, abia în volumul al doilea al acestei lucrări, pentru același motiv, al caracterului clar inter-disciplinar al problemei.

g. Locuințele

Sînt de asemenea „obiecte“ care trebuie observate cu deosebită grijă. Să ne gîndim la relația care există totdeauna între natura vieții de familie și locuința în care acea familie trăiește.

Deseori sociologii, ca și arheologii și etnografii, sînt puși în situația de a reconstitui viața de familie a unui grup social prin interpretarea modului de dispoziție spațială a încăperilor unor locuințe.

E clar că acele locuințe comune, denumite „casas longas“, ale unor formațiuni clanale, sau locuințele comune ale unei „zadrugi“, sînt altceva decît locuința individuală a unei familii-nucleu, dublată sau nu de un atelier familial, sau de locuința unei familii pur urbane.

Familia își are legile sale și oamenii își construiesc casele astfel ca viața lor să se poată desfășura normal. Când viața familială se schimbă, trecînd de la un tip la altul, casele ele însele se schimbă. Cum clădirile de locuințe nu sînt lucrări care durează veacuri, înlocuirea în masă a unui tip de locuință prin altul, e realizabilă fără dificultăți prea mari.

Problema inversă este însă mai interesantă, punînd întrebări destul de grave: în ce măsură anume tipuri de locuințe influențează viața de familie? În orașele moderne se construiesc, la noi ca pe toată suprafața pămîntului, cartiere de „blocuri“, cu apartamente tip, în care vin de locuiesc familii de recentă origine rurală, deci un anumit tip de familie. Marea întrebare pe care trebuie s-o studieze și rezolve sociologia familiei urbane, în privința locuinței, este tocmai aceasta: în ce mod locuința prefabricată pe un normativ șablon, influențează viața de fa-

milie, ajutînd sau împiedicînd procesul de adaptare la mediul urban a familiilor? În ce măsură locuințele din bloc oferă mediul necesar creșterii normale a generațiilor viitoare?²²

Punctul de vedere al constructorilor este clar și în bună măsură justificat, atunci cînd caută soluții la întrebarea: cum se pot construi, cît mai repede și cît mai ieftin cît mai multe apartamente? Dar punctul de vedere al sociologului este și el tot atît de întemeiat, atunci cînd se întreabă: în ce mod construcțiile p; care le facem asigură normala dezvoltare umană a generației actuale și a celor ce vor veni?

Ceea ce arată marea importanță pe care se cade să o acordăm analizelor de locuințe, urbane și rurale, atît ca „așezare“, cît și „în sine“ (sau cum spun francezii, sub dublul punct de vedere desemnat prin termenele de „habitat“ și „habitation“).

3. ACȚIUNILE

Analizînd modul de observare a „obiectelor“, am putut vedea că înțelegerea lor implică și studierea „acțiunilor“ care se fac cu ele (precum și o serie de „gînduri“, despre observarea cărora vom mai vorbi).

Dar există „acțiuni“ care nu sînt legate de mînuirea tehnică a unor obiecte și care totuși interesează tot atît de mult ca și obiectele ele însele. Într-adevăr, oamenii acționează în permanență nu numai avînd relații tehnice cu Natura, ci și în relații sociale cu semenii lor. Amîndouă ne interesează deopotrivă. Desigur, vom lăsa deoparte toate acele acțiuni ale oamenilor care au cauze direct biologice, interesîndu-ne exclusiv de acțiunile „culturale“ cum le zic antropologii culturali, sau „sociale“ cum le zic antropologii sociali (și sociologii deopotrivă). E vorba de acțiuni care nu au o cauză biologică, ci sînt moștenite cultural, din generație în generație, de un grup întreg de oameni.

Distingem deci printre aceste acțiuni cu caracter social, mai multe categorii.

a. Acțiunile individuale

Sînt determinate de o anume diviziune socială a muncii sau de un anumit complex de credințe, care rămîn individuale chiar dacă sînt făcute de un număr mare de indivizi, fiecare activînd însă pe cont propriu. Aceste acțiuni pot fi „profesionale“, dar pot fi și „neprofesionale“, pe o largă gamă diversă, de la acțiunea productivă meșteșugărească, la acțiunea cu scopuri pur sociale cum ar fi de pildă acțiunile politice, culturale, sau iluzorii mistice, cum ar fi procedeele de magie albă sau neagră.

²² H. H. STAHL, *Premises sociologiques de l'urbanisme roumain* (În rev. „Arhitectura“ nr. 1 din 1972; comunicare la colocviul internațional „Pour un habitat humain“).

b. Acțiunile în grup concertat

Au caracter de muncă productivă, cu clasificările bine cunoscute ale „diviziunii muncii în linie“, ale „diviziunii muncii de atelier“, cu toate nuanțele bazate pe sex și vîrstă în cadrul familiei și a grupului întreg, pînă la cele determinate de poziții de clasă și în sînul claselor, de pregătiri profesionale.

c. Acțiunile colective ceremoniale

Pot fi „*comemorative*“, de caracter național sau local, sau pot însoți așa-nu- mitele „*rituri de trecere*“ (intrare în viață, prin botez; trecerea în lumea adulților, prin căsătorie; ieșire din viață, prin înmor- mîntare etc.) sau sînt legate de anume epoci ale anului, marcînd începutul și sfîrșitul unor anotimpuri.

Ceea ce caracterizează tehnicile de observare a acțiunilor este faptul că acțiunile individuale pot fi studiate și de către un cercetător singuratic, pe cînd cele colective pretind o cercetare făcută ea însăși în colectiv.

Un singur investigator poate lua în studiu, la șir, toate gesturile pe care le face un om, fie că acestea sînt profesionale, implicînd anumite cunoștințe tehnice, fie că sînt neprofesionale, cum ar fi de pildă acțiunile „rituale“ singulare, sau cele nerituale, dar legate totuși de activitatea necesară unui ins sau răspunzînd dorințelor sau scopurilor acestuia.

Unele din aceste „gesturi“ și „acțiuni“ sînt mai ușor de observat. Altele dimpotrivă, destul de greu. De pildă, cînd, ca antropolog sau ca folclorist, vrei să studiezi acțiuni superstițioase, de caracter magic sau vrăjitoresc, observarea pretinde o tehnică foarte subtilă, știut fiind că informatorii care cred în asemenea rituri au și credința că tehnicile lor sînt secrete, pierzîndu-și „puterea“ dacă sînt comunicate altora. Dezlegarea de a pătrunde în tainele lor nu o capătă decît cine este el însuși (sau afirmă, sau simulează că este) un „inițiat“. Convorbirea și asistarea la executarea procedeele rituale nu

e deci posibilă decît în secret și numai între „profesioniști“; sau de la „maestru“ la „ucenic“; astfel că investigatorul social trebuie să fie dotat în mod deosebit ca să poată afla ceea ce normal i se ascunde sau nu i se dezvăluie decît de informatori care nu mai dau importanță acestor probleme, nu mai cred în ele și deci nu mai sînt informatori buni.

În schimb, marile ceremonii colective, sacre sau profane, se studiază mai bine atunci cînd reușim să formăm o echipă de cercetare. Aceste mari ceremonii sînt spectacole publice; deci participarea la ele nu este îngreuiată de vreo tain: ce trebuie păstrată față de curioșii indiscreți. Ele sînt însă organizate pe o serie complicată de „roluri“, fiecare necesi- tînd prezența unui anume „personaj“. În aceste acte ceremoniale, nu e însă vorba de „roluri“ legate statornic de un anume „status“, așa cum se întîmplă în grupele sociale mai evoluate; ci de roluri cu caracter cvazi-teatral, roluri deci jucate temporar, deși avînd uneori și consecințe durabile. De pildă, la marile rituri de trecere, cum ar fi botezul, cununia, înmor- mîntarea, avem de a face nu numai cu cei direct implicați în cauză (părinți, copii; soț și soție; rude ale celui decedat) ci și cu o lungă listă de „personaje“ avînd fiecare un anumit rol de jucat, precum sînt de pildă „moașa“, „nașa“, „socrii mari“ și „socrii mici“, „nașii mari“ și „nașii mici“, „vorniceii“, „druștele“, „sucă- cițele“ etc.) Sau, de asemenea, seria de „nași“, „fini“, „bocitoare“, „gropar“, „tîmplar“ etc. care apar la înmormîntare, plus evident „preotul“ și diversele persoane care vin de asistă, fiecare cu micul lor rol tradițional, uneori totuși extrem de important, atunci cînd se face și un „priveghiu“, al tinerilor mascați.

A urmări de unul singur seria aceasta de personaje, fiecare cu „gesturile“ lor, e cu neputință, fiecare om care are un „rol“ de jucat, acționînd simultan cu acțiunile celorlalți co-actori ai acestor mari drame sociale. Pentru a fi sigur că nu îți scapă nimic din ceea ce se petrece, este necesar ca, mai întîi, să stabilești

exact lista „personagiilor“ avînd „roluri“ de jucat în fiecare ceremonie; și apoi să pui, pe urma fiecăruia din ei, cîte un observator, care să-i urmărească pas cu pas. Și cum ritualurile acestea se întind uneori zile și nopți de-a rîndul, echipa de observatori trebuie să fie destul de numeroasă ca să poți forma măcar două ture de observatori.

Nu e cu puțință de ilustrat cu un exemplu concret ceea ce spunem, căci ar fi nevoie de un text cu mult prea lung; așa că sîntem nevoiți a trimite, spre mai bună lămurire, la studiul înmormîntării făcute în 1938 la Nerej-Vrancea și publicat în volumul III al seriei „Nerej“.

Subliniem însă că studiul acestor „roluri“ din comunitățile încă rurale, oferă cercetătorului un cîmp încă neexplorat de investigație. Căci, nu numai în acțiunile acestea colective, ceremoniale, apar astfel de roluri, nelegate de un „status“ precis, roluri deci cu caracter temporar (cum ar fi de pildă rolul unor „bocitoare“) sau dimpotrivă legînd laolaltă două grupuri de oameni (de pildă cel al nașilor și al finilor) de cu totul alt caracter decît cele ale vieții colective locale, cum ar fi de pildă cazul cu „primarul“, „văcarul“, „vornicul“, „morarul“ etc. din satele vechi patriarhale, astăzi înlocuiți prin seria nouă de personaje cum sînt „președintele CAP-ului“, „brigadierii“, „tractoristii“, „inginerul“ etc. etc. Simpla listă și analiza acestor „roluri“, adică a unor serii de „acțiuni“ făcute de anumite „personajii locale“, ne poate furniza o unealtă de măsurare a gradului în care un sat a trecut dincolo de formele lui de organizare patriarhale, spre forme noi, moderne. Și dacă unui asemenea studiu îi adăugăm și cel al „erarhiei personagiilor“, adică al „rostului“ lor „efectiv“ în viața de toate zilele și al celui „simbolic“, pe care îl au în menta

litatea oamenilor, așezîndu-i deci pe o scară de „prestigiu social“, putem pune la punct un instrument de cercetare nefolosit încă, dar pe care îl socotim de o deosebită valoare.

Ceea ce formează însă principala dificultate în studierea unor asemenea „acțiuni“ individuale și colective este multiplicitatea aspectelor lor, amestecul neconținut al gestului pur tehnic, de eficiență imediată, practic dovedită sau sperată, cu gesturi de caracter simbolic sau artistic. Chiar și atunci cînd e vorba de acțiuni colective cuprinse în procese de producție, intervin asemenea aspecte anexe. Legătura strînsă dintre „muncă“ și „muzică“ a fost de mult scoasă în relief de către economistul Karl Bücher în lucrarea sa „Arbeit und Rythmus“, anumite munci în echipă nici putîndu-se face altfel decît în ritm, uneori neînsoțit de cîntec, ritm pur, ca în cazul fierarilor care bat, cîte doi pe aceeași nicovală, alteori cu cîntec, cum e exemplul bine cunoscut al luntrașilor de pe Volga sau cel încă mai concludent al scufundătorilor care înoată cîntînd în cor un anume cîntec, se scufundă la anumit pasaj al melodiei, continuă a-l cînta în gînd în timpul scufundării și pun umărul și caută să ridice o barcă scufundată, toți dintr-o dată, la alt anume pasaj al melodiei. Nu mai vorbim de faptul că oamenii, observînd că „ritmul“ și „muzica“ sporesc randamentul muncii, dau acestora valori magice, crezînd că prin ritm și muzică pot ajuta la creșterea plantelor, căderea ploii sau alte asemenea fenomene naturale.

În tot cazul, tehnica de observare a acestor „acțiuni“ prin echipă colectivă, pretinde ca după ce au fost făcute observațiile directe la fața locului, să completăm cele aflate prin întrebarea atentă a tuturor „personagiilor“ care au luat parte la acțiunea urmărită, pe viu.

Capitolul IV.

Observarea opiniilor

1. LIMBAJUL, CA FENOMEN SEMANTIC

În prima parte a acestui volum, ne-am străduit să convingem pe cititor că opiniile oamenilor poartă întotdeauna asupra unor realități concrete, exterioare lor, și că ele au de cele mai multe ori, un caracter de „motivare“, „justificare“ sau de „cunoaștere iluzorie“, astfel că prea mare temei nu putem pune pe valoarea lor explicativ cauzală a proceselor sociale.

Am stabilit de asemenea că cercetarea lor trebuie să țină în seamă trei aspecte: *condițiile externe* care prilejuiesc elaborarea opiniilor, *elaboratele* ca atare, în conținutul lor de idei și *funcțiunea socială* pe care aceste idei le au în viața oamenilor.

Ceea ce nu înseamnă că în investigația socială nu vom pune accentul asupra ideilor pe care le au oamenii pe care îi anchetăm, că nu vom căuta deci să „înțelegem mesagiile“ pe care ni le pot transmite. Dimpotrivă: „opiniile“ sînt elemente esențiale ale vieții sociale și, pentru investigatorul de teren reprezintă una din sursele de documentare dintre cele mai valoroase, căreia cu atît mai mult trebuie să-i acordăm atenție, cu cît culegerea și interpretarea lor ridică greutăți deosebite.

Cît privește pe activistul social „a sta de vorbă cu oamenii“, este simultan și unul dintre cele mai eficace mijloace de acțiune.

Cunoașterea „opiniilor“ oamenilor se poate face pe mai multe căi și anume *prin scris* sau *prin viu grai*.

Înainte însă de a intra în tehnicile observării opiniilor să ne lămurim mai întîi asupra mijloacelor prin care oamenii își comunică unii altora informații, „me- sagii“, cum se obișnuiește în vremea din urmă să li se spună. Cu alte cuvinte să expunem care sînt modalitățile „limbajului“ uman.

Din acest punct de vedere urmează să avem în vedere faptul că mesaje inteligibile ne pot fi transmise prin:

a. Limbajul articulat, verbal

Adică „graiul“, care domină fără îndoială cîmpul limbajelor transmițătoare de „înțeleșuri“. În consecință investigatorul social este dator să cunoască graiul vorbit al celor pe care îi anchetează. Orice investigație făcută cu ajutorul unui tălmăci, nu poate da rezultate bune.

Cînd lucrezi, ca sociolog în propria ta țară, iar nu ca antropolog, în alte continente, în grupuri sociale așa-numite „sălbatic“, folosești în mod firesc același grai cu cei cu care stai de vorbă. Totuși, dat fiind că în afară de „limba românească“ literară, unanim înțeleasă de toți locuitorii țării, există o serie de graiuri locale și profesionale, variate de la grup la grup, prin vocabular și sintaxă cît și prin mod de pronunțare, investigatorul social este dator să le deprindă. Contactul îndelungat cu grupul pe care îl anchetezi este de aceea absolut necesar, pe lîngă alte pricini, și din acest punct de vedere

al învățării graiului vorbit de anchetați, adică al instrumentului de transmitere și recepționare de mesaje.

Un bun anchetator trebuie deci să fie în stare să vorbească fiecărui grup „pe limba lui“, altfel unui țaran decât unui orășean, altfel unor bătrâni decât unor tineri, altfel unei clase de elevi, decât unui grup de predelinvenți.

Oamenii au însă și alte mijloace de a-și transmite mesaje, precum de pildă:

b. Limbajul mimic

Se realizează prin gesturi, pantomime schițate, expresii ale feței, care nu sînt toate biologice, ci întocmai ca și graiul vorbit, au la bază o convenție, făcînd astfel parte din zestrea culturală a grupului respectiv. Lista gesturilor semnificative este lungă și variată, local și grupai, acoperind o gamă largă de semnificații. Unele sînt exprimarea unor reguli de politețe (luări de contact și despărțiri; strîngerii de mîini etc.); altele exprimă sentimente (de bunăvoință, admirație, repulsie, reprobare, aprobare, negare, stimă sau dispreț, amenințare, muștrare etc.) sau luarea unor hotărîri (votare prin ridicarea de mîini, părăsire ostentativă a unei încăperi, cu sau fără trîntirea ușii etc.).

Gesturile și mimica sînt însă de avut în vedere și în cadrul unei analize psihologice, căci deseori fără să vrea, cel care face un gest sau o mimă, exprimă gînduri și sentimente pe care ar dori să le ascundă, în cursul unei convorbiri, urmează deci să fim atenți nu numai la vorbele care se spun, ci și la gesturile și mimica celui cu care stăm de vorbă.

Gesturile și mimica sînt însă de studiat în special în cadrul, mult mai complex, al „ceremoniilor“ și „riturilor“ în care gesturile capătă înțelesuri care trebuiesc analizate într-un cadru special.

c. Limbajul prin gesturi convenționale

Îl folosesc în mod curent între ei surdo-muții, dar oarecum instinctiv îl folosim și noi cînd sîntem obligați a ne înțelege cu un străin a cărui limbă nu o cunoaștem.

d. Limbajul prin obiecte

Este de asemenea convențional și variat, local și grupai, făcînd și el parte din zestrea culturală a grupului studiat.

Menționăm în primul rînd semnele inteligibile, pe care le putem avea despre existența unor anume „status“-uri sociale prin purtarea de uniforme, decorații sau insigne. Nu e nevoie să stăm de vorbă cu cineva ca să aflăm că este „militar“, „agent de circulație“, „medic“ în cadrul unui spital, „orășean“ sau „țaran“, „preot“ sau „mirean“, mire și mireasă sau o persoană în doliu etc. Pînă și „gulerele“ au putut fi luate de unii sociologi drept simbol al unor status-uri sociale „cele albe“ sau „albastre“, deosebind pe „funcționari“ de muncitorii industriali¹.

Au fost semnalate de unii sociologi și așa-numitele „firme pentru analfabeți“. Nu e vorba numai de „vitrine“, ci și de obiceiul de a pune de pildă ghemotoace de hîrtie înșirate pe sfoară, pentru a semnifica „Atenție! proaspăt vopsit“, ori cruci din surcele pentru a arăta că un anume obiect este de vînzare sau, la ușa unei case, un snop de fîn, ca să se arate că acolo se găsește fîn de vînzare².

În unele regiuni, o creangă de lemn de sînger pusă pe un hat, constituie o

¹ CHARLES WRIGHT MILLS (1916— 1962) *White Collar ; the american middle class* (1951).

² De pildă RENÉ MAUNIER (1887— 1946) socotit nu numai un deschizător de drumuri în „sociologia colonială“, dar și un cercetător al societăților occidentale. Vezi de pildă *L'économie politique et la sociologie* (1910). *L'origine et la fonction économique des villes* (1910), *Précis d'un traité de sociologie* (1943), *Folklore juridique* (în *Archives de Philosophie du droit et de Sociologie juridique* VII, nr. 3—4, 1937).

„șufie“, adică un semn de interzicere de trecere, obținută printr-un procedeu arhaic, de magie juridică³.

În viața urbană, luminile de roș, galben și verde dau ordine în materie de circulație, precum o fac și seria întreagă de „obiecte-semne“ pe care trebuie să le cunoască orice conducător de vehicul.

Dar aceste obiecte din categoria din urmă, trec parțial și în categoria, deosebit de importantă, a limbajului scris.

Care și acesta e de multe feluri

e. Limbajul scris

Și fără de a folosi un „alfabet“, adică „litere“, se poate scrie prin semne convenționale, de obicei scrijelate cu briceagul în lemn sau arse cu fierul roșu.

De pildă „răboajele“ sînt un sistem de contabilizare care nu e chiar atît de simplu și nici atît de ieșit din uz cît ar crede unii. Tot astfel „cărindarele“, destul de rar întîlnite, prin părțile Buzăului, arată prin semne speciale, pe o seîm- dură micuță, zilele obișnuite și zilele de sărbătoare cu dată fixă. Pe de altă parte, există semne specifice fiecărui neam sau familie, cu care se înseamnă uneori vitele, alteori buștenii de lemne.

E vorba, evident, de limbaje de caracter străvechi, pe cale de dispariție totală, înlocuite fiind de cele scrise propriu-zise, de asemenea convenționale și variate de la o arie culturală la alta, permițînd transmiterea de mesaje pe calea unor semne consemnate cu ajutorul scrisului, mergînd de la pictografie, la scrisul ideo- grafic și pînă la cel, azi de uzaj curent, alfabetic sau cel, nădăjduiesc din ce în ce mai răspîndit, al stenografiei.

Folosirea „documentelor“ scrise este deosebit de importantă în orice investigație socială și presupune din partea anchetatorului o bună cunoaștere a pro- plemi. Deseori, în investigarea unor evenimente trecute, singura modalitate de a primi mesaje rămîne scrisul, investigatorul social fiind obligat să aibă noțiuni

de paleografie și epigrafie. La noi în țară de pildă, dacă vrei să citești documente de pe la mijlocul veacului trecut, acte private, oficiale, sau însemnări în metrice bisericești, acestea atît de necesare pentru orice studiu de demografie, trebuie neapărat să știi citi slovele cirilice.

Dar printre limbajele scrise au apărut în ultima vreme o serie nouă, care de asemenea urmează a fi cunoscute de către investigator. Astfel:

f. Limbajul codificat

Ne este impus de orice lucrare cu caracter statistic, ca și la orice prelucrare cu mașinile electronice de calcul. „Codarea“ și „decodarea“ mesajelor informaționale constituie azi obiectul unui învățămînt profesional foarte complicat, dar de care și cercetătorul de teren trebuie să se poată folosi, astfel ca posibilitatea unei convorbiri cu mașinile de calcul să-i fie asigurată. Astăzi întreg domeniul „informaticeii“ și al „ciberneticii“ implică folosirea unor asemenea limbaje codificate, foarte greu de învățat de altfel, uneori tot atît de greu ca și învățarea unei limbi străine, totuși absolut indispensabile oricărui cercetător modern⁴.

g. Limbajul matematic și al logicii formale

Utilitatea lor este de prisos să o argumentăm.

h. Limbajul convențional

Este obținut prin *desene*, începînd cu hărțile, cartogramele, graficele și sfîrșind cu „grafele“ și „modelele“, indispensabile și ele într-o cercetare modernă.

⁴ E interesant de urmărit procesul de psihologie socială care face ca ivirea unor noi tehnici să schimbe limbajul oamenilor îmbogățindu-l cu noi imagini, care însă ajung rapid abuzive. Astfel termenii de „a codifica“, „a decodifica“ au căpătat, pentru unii profani, sensuri foarte „subtile“, de nuanță „abisal psihanalitică“.

³ H. H. STAHL, Bornes etc. *op. cit.*

i. Limbajul sonor

Este deseori codificat, precum de pildă semnalele Morse, semnalele militare prin sunet de goarnă sau cele ciobănești, prin tulnice.

j. Limbajul plastic

Unii sociologi vorbesc și de existența unui limbaj plastic care ar putea să ne semnifice, de pildă prin pictură, concepții despre „spațiu“

și „timp“, în procesul lor de regulată schimbare, de la un curent pictural la altul⁵.

Trebuie însă subliniat faptul că doar câteva din aceste modalități de transmitere de mesaje sînt folosite de grupele sociale pe care le anchetăm, de obicei: (graiul articulat, cel scris, cel sonor, cel prin obiecte, prin gesturi și mimică) celelalte fiind instrumente științifice de transmitere a rezultatelor unor operațiuni de care nu se preocupă decît un număr foarte restrîns de specialiști.

2. OBȚINEREA DOCUMENTELOR SCRISE

a. Ancheta prin colaboratori

Cea mai comodă modalitate de a te informa asupra unor realități sociale este de a te baza pe informații scrise. Este desigur și o influență a tehnicilor istorice, care neavînd încotro se folosesc exclusiv de „documente“, ceea ce i-a și făcut pe mulți cercetători ai vieții contemporane să le acorde un deosebit credit. Dar cum texte contemporane nu există în arhive, s-a crezut de cuviință că ele pot să fie cerute, transformîndu-i astfel pe anchetați în făuritori de documente despre ei înșiși.

A fost o vreme cînd se punea mare preț pe astfel de lucrări cerute prin corespondență de la oameni presupuși a fi la curent cu anume „tradiții“, sau a putea să se informeze despre ele, la fața locului. Aceasta în virtutea credinței romantice potrivit căreia în „masele populare“ s-ar fi păstrînd „antichități“ foarte vechi, în stare pură, deosebit de semnificative pentru determinarea a ceea ce germanii numesc „Volksgeist“ adică „duh al poporului“. Conform acestei teorii, „duhurile“ popoarelor ar fi fost diferite de la o „etnie“ la alta, fiecare din ele avînd caracteristici proprii, esențial deosebite de ale altora. Mai ales în anume perioadă a formării națiunilor moderne, cam de pe la începutul veacului trecut și pînă prin a doua lui jumătate, nenumărați

cercetători s-au străduit să organizeze adunarea „din gura lumii“ a cît mai multor cîntece, povești, zicale, tradiții, superstiții, paremii, dînd astfel naștere disciplinei folclorului. Cercetătorii de această specialitate au elaborat ulterior, tehnici de înregistrare cu mult mai valoroase decît cele, oarecum improvizate, ale celor dintîi culegători, tehnici care au fost apoi preluate și de către etnografi, antropologi și sociologi, în măsura în care și aceștia operau prin cercetarea directă a ceea ce știu masele populare.

Deocamdată insistăm însă asupra acestei modalități primitive de a obține informații printr-un apel la corespondenți binevoitori, interpuși între „masă“ și „cercetător“, și rugați să facă ei cercetările necesare folcloristului.

Tehnica era deci următoarea: se elabora un „chestionar“ adică se enumerau o serie de teme, formulate de obicei ca „întrebări“, cu sau fără unele explicații despre însemnătatea problemei cercetate și despre modul de aplicare a „chestionarului“. Lucrarea se tipărea, ca broșură separată sau ca studiu într-o revistă, se trimitea anumitor persoane, sau se făcea apel prin presă (sau circulări ad-

⁵ Astfel de pildă PIERRE FRANCASTEL. *Études de sociologie de l'art*, Paris, 1970, care, credem, exagerează totuși, în dorința, pare-se, de a fi „subtil“ cu orice preț.

ministrative dacă cercetarea era cerută sau patronată de stat) la cât mai mulți binevoitori dornici a se înhăma la o asemenea muncă.

Ca îndemn la lucru, se instituiau uneori anume premieri, mai mult de ordin moral decât material, sau se făgăduia că cele mai bune răspunsuri vor fi publicate.

Nu e locul să facem o expunere istorică a acestei tehnici de anchetare, felul de pildă în care, de la modul de lucru al fraților Grimm, a lui Bogisici și Efti- menko-Matveev, s-a ajuns ca, și la noi în țară, un Bogdan Petriceicu Hajdeu să publice în „Columna lui Traian“ al său faimos „Chestionar pentru obiceiurile juridice ale poporului român“ (1876) ale cărui rezultate, rămase încă nedeplin folosite, se află depuse între manuscrisele Academiei; sau un Neculai Densușianu cu broșura lui „Cestionariu despre tradițiunile istorice și anticități teritoriale locuite de români; epoca până la 600 după Christos“ (1893) despre care vom mai vorbi ; sau în Bucovina, istoricul George Popovici sau marele sociolog al dreptului care a fost Eugen Ehrlich (1862—1923), să facă astfel de cercetări unul despre „dreptul obișnuit“, celălalt despre „dreptul viu“ al poporului din acea regiune a țării noastre. Ne vom mărgini de asemenea să amintim pe filologii care au elaborat și ei „chestionare“ (despre „cal“, despre „casă“ etc.).

Nimeni nu neagă utilitatea unei asemenea luări de contact cu informatori locali, cu condiția însă să-i știm limitele și primejdii.

E mai întâi cazul să renunțăm la ideea, absolut utopică, a capacității „poporului“ de a deține informații istorice de cel mai mare preț, așa cum credea un Nicolae Densușianu, foarte serios și temeinic publicator de documente, care totuși mergea cu naivitatea până la a crede că „în casa țaranului român există încă astăzi o mulțime de suveniri istorice din secole depărtate, un fel de istorie nescrisă despre originea sa, despre vechile sale credințe și instituțiuni cum și despre evenimentele prin care a trecut poporul

român“. Astfel că „în poporul român găsești astăzi mai multă istorie veche națională povestită de bătrâni, decât se propune în toate școlile noastre“.

În cocioabele țăranilor, credea Densușianu că se pot găsi tradiții „care merg mai departe de epoca colonizării Daciei, pot zice chiar până în epoca primilor regi ai Romei. În fine am găsit în poporul nostru tradițiuni de ciclul legendelor vechi italice care au servit ca bază și lui Virgiliu la nemuritorul lui poem despre originea poporului roman“⁶.

Chestionarul Densușianu nu se sfiește deci să pună întrebări arheologice care merg de la origini până la anul 600 e.n. autorul lui sperînd să afle astfel ultimele noutăți nu numai despre Zamolxe, Darius, Sesostriș, Burebista și Deceneu, ci și despre împărați romani, ca „Dioclețian, Maximin, Galerie, Licinie, Iulian, Valentin“ etc. etc. precum și despre „nomazi, celți, schiți, scolți, soci, georgii, vasilii, agatirșii, sarmații, eurasici“ și așa mai departe (în total 47 de nume de popoare).

Socotim că este inutil să insistăm pentru a convinge că punerea unor asemenea întrebări nu poate duce la nimic.

Chiar dacă atunci cînd întrebările sînt raționale, referind u-se adică la treburile ale vieții de toate zilele, informatorii își dau de cele mai multe ori răspunsuri care dovedesc incapacitatea lor de a înțelege măcar ce anume urmărește anchetatorul.

Nu e cazul totuși să mergem cu scepticismul prea departe, căci este perfect adevărat că există în graiul și obiceiurile maselor populare urme ale unor stări trecute, pe care cercetătorul le poate regăsi și reconstitui. Numai că aceste urme nu pot fi depistate și interpretate decât de specialiști mergînd ei înșiși la fața locului și căutîndu-le personal, nu prin interpuși.

⁶ NECULAI DENSUȘIANU, *Cestionariu despre tradițiunile istorice și anticități teritoriale locuite de români. Partea I-a Epoca până la 600 d. Chr. (București, 1893).*

Ne gândim în primul rînd la enorm de bogata sursă de informație pe care ne-o prezintă toponimia. Nu cea care e consemnată pe hărțile noastre oficiale, ci acele mărunte „lieux dits“, cum le spun francezii, numiri locale (oronime, hidronime etc.) pe care doar știutorii de limbi latine, slave, cumane, maghiare, germane le pot înțelege și descifra corect.

Ne gândim de asemenea la seria de termeni tehnici agrimensurali pe care în bună parte a reușit Hajdeu să-i depisteze prin al său chestionar; dar care și aceștia de fapt, nu se lămuresc în adevăratul lor înțeles decît de cel care le culege el însuși, personal, la fața locului. Memoria colectivă este tot atît de șubredă și de respirație scurtă pe cît este și memoria individuală: tot ce depășește vechimea a două-trei generații, se pierde în legendă, se topește într-o lume de basm, din care cu greu se mai poate scoate ceva inteligibil.

Pe de altă parte, experiența a arătat că, de cele mai multe ori la apelurile făcute puțini sînt cei care răspund și din aceștia, încă mai puțini sînt cei care dau răspunsuri cît de cît utilizabile.

Iată de pildă ce ne spune S. P. Radian, unul din bunii cercetători de teren de pe la sfîrșitul veacului trecut:

„În 1884 luna Februarie, sub I. Ion Câmpineanu, ministrul agriculturii, pentru a se aduna toate științele necesare din toate unghiurile țării, despre păsurile populațiunii agricole, s-a redactat un chestionar care s-a trimis la un număr de 1280 persoane, calculat cîte 40 de județ. La acest chestionar au răspuns 105 persoane. 1175 n-au dat nici un răspuns. Acest chestionar redactat de subscrisul și modificat de Consiliul Superior al Agriculturii, cuprindea cestiuni relative la îmbunătățirea culturii, raselor de vite etc. Răspunsurile sînt publicate în Buletinul Ministerului Agriculturii“⁷.

⁷ S. P. RADIAN, *Județul Bacău, studiu agricol și economic, lucrat din ordinul Ministerului Agriculturii (1889)*.

Cu cît mai valoroasă este deci metoda pe care a folosit-o apoi Radian, urmînd în această privință pilda neîntrecutului pionier al cercetărilor sociale de la noi din țară, Ion Ionescu de la Brad care vizita personal sat de sat, județele despre care avea de gînd să se informeze.

Sau, tot atît de concludent, în prefața la „Marele Dicționar geografic al României“ din 1898—1900 ni se povestește că în 1882 se redactase de către Dr. Barbu Constantinescu un „chestionar“ de 19 întrebări, care a fost distribuit în toate comunele țării, pentru a se afla informațiile necesare unui dicționar geografic. Solicitați să răspundă, fuseseră învățătorii și primarii. După un an, în 1883, răspuseseră 2500 comune, dar trimițînd lucrări inutilizabile, dată fiind „totala lipsă de pregătire a celor chemați să răspundă“. Ideea se părăsește deci și se încearcă altă soluție: în 1884 se instituie un premiu de 1000 de lei pentru cine ar alcătui, de unul singur, un dicționar pe toată țara. Timp de doi ani de zile, nu se primește nici un răspuns. Atunci se recurge la o altă soluție: se instituie două premii, a cîte 500 lei fiecare, pentru alcătuirea unor dicționare geografice a două din județele țării: Iași și Dolj. Dar nici de data aceasta nu se prezintă nimeni la concurs. Totuși, unul din membrii Societății de geografie, prezintă un prim dicționar despre județul Tutova. Atunci se instituie, din nou, două premii, pentru orice dicționar geografic, fie al oricărui județ din țară. Se primesc în sfîrșit lucrări despre județele Dorohoi, Tecuci, Dîmbovița și Tutova. Apoi premiile se multiplică, din bunăvoința membrilor societății geografice și a altora, astfel că după un răstimp de 12 ani, s-a putut colecta cîte un dicționar pentru fiecare din cele 32 de județe cîte avea țara pe atunci. Prelucrarea acestor dicționare a durat ea însăși 12 ani, între timp de patru ori schimbîndu-se teritorial județele, plășile și plaiurile, precum și componența comunelor. Autorii „Marelui dicționar geografic al României“ atrag însă atenția asupra valorii reduse

a informațiilor statistice cuprinse în text și asupra inegalității informațiilor istorice. Deci pînă la alcătuirea unei asemenea lucrări, au trebuit să treacă 24 de ani!

Metoda lucrărilor științifice obținute prin corespondență se dovedește deci a nu fi nici rapidă și nici sigură. Procedul este costisitor și de prea puțin folos.

Totuși, uneori, se pot obține prin corespondență, dacă nu lucrări de bună calitate, măcar unele indicații despre existența unor probleme, care te pot îndemna să mergi tu singur la fața locului să vezi despre ce este vorba. E ca o plasă pe care o arunci, orbește, pe un teritoriu întins, cu nădejdea că vei avea norocul să-ți cadă ceva interesant.

b. Compulsarea arhivelor oficiale

Încă din timpul prospectării am avut grija să ne interesăm de documentele scrise existente în localitatea, instituția sau întreprinderea unde facem investigație. Dacă cei în drept au avut bunăvoința să-și puie la punct arhiva și lucrările curente, atunci investigația ne va fi mult ușurată căci ne vom putea descurca mai lesne printre textele scrise pe care va trebui să le citim, pentru a extrage din ele informațiile necesare și uneori pentru a face anume analize de conținut și despuieri statistice.

Ne interesează în primul rînd documentele administrative cu caracter oficial. Nu există autoritate care să nu dispună de o bogată documentare scrisă uneori depozitată în arhivă, alteleori încă în stadiul lucrărilor curente. Pătrunderea la aceste documente se poate face respectînd normele prevăzute de lege și deci numai cu asentimentul și colaborarea organelor care le dețin.

Depinde de problema pe care o lucrăm și de locul unde ne aflăm, ca să precizăm care sînt documentele ce ne pot fi de folos. Vom urma în compulsarea lor un anumit plan, insistînd pe unul sau pe altul din aspectele teoretice ale problemei urmărite. Dar în tot cazul ne vom interesa de toată documentarea existentă,

mergînd din birou în birou și stînd de vorbă cu responsabilul fiecărei secții.

În principal, ne vom interesa mai ales de:

Documentări administrative cu caracter de sinteză. Periodic, sînt redactate dări de seamă, rapoarte, expuneri de planuri în rezolvarea unor probleme sau sarcini locale.

La diverse prilejuri, cînd au fost convocate ședințe de dezbateri a unor probleme, sau depuneri de rapoarte, se redactează procese verbale.

Uneori găsim și memorii tehnico-economice cu privire la probleme speciale, care de asemenea ne pot fi de cel mai mare folos.

Subliniem însă cu insistență importanța excepțională pe care o prezintă documentația strînsă de către Serviciile de Arhitectură și Sistemizare locală, care de fapt sînt lucrări cu caracter de documentare socială, nu numai geografică și arhitecturală, documentare care atunci cînd arhitecții respectivi își cunosc bine meseria sînt realmente lucrări de sociologie de foarte bună calitate, în special cînd au fost făcute cu colaborarea unor diverși specialiști, geografi, demografi, economiști etc.

Asemenea lucrări de sinteză există însă nu numai la Consiliile populare, ci și în alte instituții. Cooperativele agricole, Stațiunile de mașini și întreprinderile agricole de stat, dispun de hărți ale terenurilor pe care lucrează și de analize economice (inclusiv cele privind forța de muncă) în măsură să ne dea o primă viziune a problemei, de mare utilitate.

Arhive și documentări curente. În afară de aceste lucrări de sinteză, fiecare instituție posedă o arhivă în care își depozitează, mai mult sau mai puțin ordonat, lucrările rezolvate, referitoare la faze depășite, care nu mai prezintă decît un interes istoric.

Dar pentru un investigator social aceste informații istorice sînt prețioase ele făcîndu-ne posibilă o înțelegere a trecutului adică a procesului de dezvoltare a localității sau instituției respective,

scoțînd în relief dificultățile care au fost întîmpinate pe parcurs și felul cum au fost rezolvate, uneori deplin, alteori lă- sînd în urma lor sequele încă nelichidate.

Deseori aceste arhive zac aruncate în dulapuri sau prin poduri fără a fi inventariate, deci supuse degradărilor și pierderilor, excepție făcînd cele care în mod obligator sînt considerate a fi arhivă curentă, cum e cazul de pildă cu registrele de stare civilă. E foarte greu de lucrat în arhive lăsate vraise. Totuși rău face cercetătorul care nu le caută, cotrobăind prin podurile școlilor și a bisericilor, prin depozitele primăriilor, unde, cu oarecare noroc, se mai pot găsi și acte ale vechilor „privighitorii“, dosare ale împrîietărilor succesive, începînd din 1864 înoace, colecții de „învoieli agricole“ de pe vremuri și alte asemenea documente de mare interes social.

De egală importanță sînt însă și documentările mărunte ținute la zi, care nu au intrat încă în arhivă, ci se află abia în lucrare, pe mesele diverșilor funcționari locali.

Cu dezlegările oficiale obținute, putem intra și în cercetarea acestora, analizîndu-le din două puncte de vedere: cel al modului de funcționare actuală a administrației noastre, de toate nivelele (nu numai în scop de informație, ci uneori și pentru a găsi soluții de mai rațională organizare) și cel al unui punct de plecare pentru o reconstituire a istoricului problemei, istoric pe care, ajutat de noi, funcționarul respectiv îl poate face măcar pe cîțiva ani în urmă. De pildă, dacă în localitatea cercetată se află un tîrg local e bine să știm cum funcționează (mărfuri venite și vîndute, de pe care arie teritorială, către care arie teritorială; încasări, deci venituri etc.) situație care se poate vedea din scripte, dar și din organizarea unei anchete la fața locului (cu ajutorul taxatorilor puși de autoritățile locale, cu ținerea în evidență a cîntăririlor oficiale care se fac etc. etc.). Și e tot atît de bine să aflăm și cum s-au petrecut lucrurile, an de an, pe o perioadă cît mai lungă,

ca să ne dăm seama de tendințele de creștere sau scădere a comerțului local, particular și de stat.

Informații de evidență curentă se pot obține astfel în nenumărate domenii, cum ar fi de pildă abonamentele la radio, TV, ziare, reviste, consum de energie electrică particulară, depuneri globale la CEC, număr și genuri de inspecții făcute sau primite etc., venituri și plecări din sat, angajări și licențieri din serviciu, încheieri și desfaceri de contracte de muncă etc. etc., lista unor asemenea „scriptologii“ fiind lungă. Evident, și în acest caz valoarea lor depinde de valoarea administrației care le întocmește. Dar și controlul, prin sondaj, a veracității unor asemenea informații scriptice ne dă măsura exactă a eficienței administrației locale.

c. Documentarea de stare civilă

La Oficiul stării civile al oricărui consiliu comunal trebuie să existe, în Arhivă, colecția completă a registrelor de stare civilă, adică de naștere, deces, căsătorie, divorț, adopție.

Putem însă întîmpina următoarele dificultăți: să lipsească unele registre din anumiți ani, dat fiind că în timpul războaielor, multe primării au ars cu arhiva lor cu tot. Din păcate intervin însă uneori și neglijențe locale, adică pierderea sau deteriorarea unor registre. În al doilea rînd, din pricina multiplelor „arondări“ care s-au succedat în timp, au aparținut unui anume Oficiu de stare civilă cînd unele sate, cînd altele, componența „comunei“ variînd deci ca număr de localități cuprinse, astfel că totalurile înregistrate anual nu sînt comparabile între ele.

Adăugăm, în al treilea rînd, faptul că formularele de stare civilă au variat în timp și ele, excesiv de mult, astfel că anume lucrări statistice nu se pot face decît pe anume intervale de timp; ceea ce e profund regretabil.

Oricum ar fi, registrele de stare civilă trebuiesc „despuiate“, adică supuse unei prelucrări statistice, care se poate face la fața locului pe tabele de despuiere ma

nuală sau folosind metoda de teren, mai rapidă, a înregistrării datelor pe bandă de magnetofon, uimind ca transcrierea și despuiera să se facă pe îndelete, la centrală.

În sfârșit, înainte de introducerea oficiilor de stare civilă, adică înainte de 1864 și anume încă de la Regulamentele Organice, bisericile au fost obligate să țină la zi așa-numitele „metrice“ în care se înscriseră botezurile, căsătoriile și înmor- mîntările, registre care deci, dacă ar fi fost bine ținute, ne-ar permite să reconstituim istoria demografică a țării noastre măcar de la 1832 încoace, ceea ce ar fi fost totuși puțin față de alte țări care au metrice bisericești încă din evul mediu și care au pus la punct tehnicile necesare pentru o reconstituire a demografiei lor istorice. Dar oricît de puține și de rău ținute ar fi, e bine să luăm măsuri ca măcar de aci înainte să nu mai fie aruncate, ca vechituri netrebnice, ci dimpotrivă cu grijă păstrate în arhiva comunei, astfel ca măcar pe ani răzleți să putem scoate din ele informațiile statistice cîte se mai pot.

d. Arhivele particulare

În sfârșit, există și arhive particulare, unii oameni avînd bunul obicei de a păstra documente, noi și vechi, uneori chiar foarte vechi, avînd o valoare istorică neprețuită. Să nu uităm că sîntem o țară în care, veacuri de-a rîndul nu avea „parte“ decît cel care avea și „carte“ domnească de întărire a drepturilor lui și că deci în toate regiunile de moșnenie și răzășie, adică de țărănie liberă, mai există încă un stoc imens de asemenea documente, pe care unii țărani le țin ascunse ca pe un talisman și nu le arată în ruptul capului, pe cînd alții, dimpotrivă, le consideră „morfoloage“ fără valoare și le aruncă. Am văzut chisele de dulceață închise cu acte vechi scrise pe pergament, precum și acte ținute în „buciume“ îngropate pe pămînt, pe cale de a putrezi.

Arhive mai recente, totuși utile, se mai găsesc pe la învățătorii pensionari,

pe la preoții bătrîni, mai ales pe la cei care, influențați de un anumit curent de pe vremuri se apucaseră să strîngă material pentru o viitoare „monografie“ a satului, a școlii sau a bisericii lor.

Deseori în anumite cercetări, sîntem nevoiți să reconstituim „genealogii“, adică „spițe de neam“ despre a căror tehnică vom mai vorbi. Dar în munca aceasta de migală, ne sînt folosite și unele documente la care prea puțini se gîndesc. De pildă, obișnuiau cei bătrîni să lase un izvod de vii și morți, frumos scriși pe o tablă de lemn, sau trecuți într-o condică, pe hîrtie, ca să li se facă „pomenirea“ rituală de către preoții satului sau mînăstirii. Nu mai vorbim de „spițele de neam“ din satele răzășești, care constituie unul din cele mai pasionante capitole ale vechii noastre istorii sociale.

Informații utile, în aceeași preocupare a reconstituirii neamurilor dintr-un sat, ni le pot da pînă și crucile din cîmitire.

e. Texte scrise cerute de la cei anchetați

Foarte utile ne sînt și textele scrise pe care uneori le găsim gata redactate, dar pe care le putem obține și la cerere, de la diverși informatori din grupul celor pe care îi anchetăm.

Ne gîndim în primul rînd la însemnările fără pretenții, sub formă de simple „amintiri“. Am găsit astfel în satul Teiu din județul Argeș, un registru în care, la rugămintea autorităților din comună, o seamă de cetățeni mai în vîrstă, au povestit, uneori foarte interesant, ce știau ei despre viața de demult a satului.

Mai pretențioase sînt însă „memoriile autobiografice“ pe care le putem cere de la anume persoane posesori ai unei mai lungi experiențe sociale. Cît de interesante sînt de pildă memoriile despre cariera și viața sa a învățătorului Smădu din Arpașul de Jos (Făgăraș)⁸, ale săteanului Capitanovici din Runcu despre

⁸ ION I. IONICĂ, *Fragment autobiografic al unui învățător din Țara Oltului* (În Soc. Românească, Anul IV, Nr. 1—12, 1939).

cele pățite în războiul din 1916, sau chiar caietele de înseninări în versuri, cum sînt cele publicate de către Constantin Brăiloiu despre soldatul Tomuț⁹.

Pentru a obține ca ele să fie scrise sau să ne fie date, este desigur nevoie de ceva mai mult decît simpla purtare a unei corespondențe și anume de un contact cu persoana respectivă, discutarea pe îndelete a interesului pe care îl prezintă problema, schițarea unui plan de redactare și uneori chiar efectuarea unor „înregistrări“, dacă respectivul informator miruiește mai ușor vorba decît condeiul: îl lăsăm să povestească (după tehnici pe care le vom arăta la capitolul „convorbirilor“) și înregistrăm la magnetofon sau stenografiem povestirile lui, cum am făcut de pildă cu excepționalul povestitor care era părintele Ioan Zamă.¹⁰ Dar și cu mulți alții, din ale căror spuse s-ar putea alcătui un volum de foarte bună literatură folclorică.¹¹

f. Campanii de memorii și scrisori cerute în masă și pe grupe sociale

A cere texte este însă o tehnică de lucru foarte comodă, putînd fi organizată ca o anchetă în masă.

În literatura de specialitate este de pildă clasică lucrarea „The Polish Peasant in Europe and America“ scrisă de William Isac Thomas (1863—1947) și Florian Znaniecki (1882—1958) pe baza unei colecții de asemenea texte autobiografice și de scrisori.

Procedeul este excelent și dacă știm să-l folosim cu judecată, fără a exagera, adică fără a-l socoti drept panaceu

sociologic, el merită a fi folosit ori de cîte ori e cu putință.

Redactări pe anume teme sau cu un caracter autobiografic pot fi strînse și sub formă de „lucrări scrise“ date unor persoane convocate cu un prilej oarecare și strînse într-o sală de clasă, sau oriunde în altă parte unde există masă, hîrtie și creioane. O bogată informație despre satele Vrancei a putut fi astfel strînsă în 1938, cu prilejul convocării la un curs de bibliotecari pe care l-am ținut în comuna Bîrsești, cu învățătorii din toate satele zonei, cînd cei prezenți au fost rugați să redacteze un memoriu asupra satului lor, potrivit unei scheme tematice ce le-a fost dată.

Dar găsim și gata scrise texte interesante. Astfel *scrisorile* pot forma o sursă de informație excelentă, dacă reușim să le obținem.

Într-un sat oarecare, am apelat la subterfugiul de a mă face scriitor public, pentru a redacta, sub dictare, la mașina de scris, scrisorile sătenilor analfabeți, avînd deci și prilejul de a citi și răspunsurile. Colecția întreagă era destul de interesantă ca să fi meritat chiar și o prelucrare de psihologie socială.

Tot atît de interesante, acestea din punct de vedere economic, sînt și „bugetele“ pe care și le fac unele gospodine sau unii gospodari, notînd empiric cheltuielile și veniturile, cu prețurile respective ale mărfurilor cumpărate și vîndute. Sînt gospodine care țin asemenea registre ani de zile la șir, precum și gospodari a căror „contabilitate“ constituie documente de prim rang pentru orice economist.

Astfel de „bugete“ pot să fie obținute și la cerere, dacă convingem cîțiva informatori să-și noteze, măcar un oarecare răgaz de timp, toate cheltuielile și veniturile.

De asemenea, putem obține și notarea zilnică a modului de folosire a timpului, atunci cînd ne interesează să alcătuim „bugete de timp“.

⁹ CONSTANTIN BRĂILOIU, *Poeziile soldatului Tomuț, d-^{ra} războiul 1914—1918* (București, 1944).

¹⁰ Vezi în „ARHIVA“ povestirea preotului Zamă „despre Inochentie și inochentism“ (stenogramă Stahl) (X, nr. 1—4, 1932).

¹¹ Am publicat în *Sociologia românească* cîteva asemenea „povestiri“ dintr-o colecție mult mai bogată, aflată în manuscris.

g. monografii și lucrări științifice manuscrise

Deseori, asemenea însemnări iau forma unor lucrări cu pretenții științifice, „monografii“ pe o problemă sau alta, alcătuite din pasiune, sau uneori pentru a fi folosite într-un „memoriu de activitate“, necesar în special carierii didactice. Tot astfel cei care au grija culturii de masă, directori de cămine culturale, metodiști culturali, alcătuiesc și ei „memorii“ care ne pot fi de folos.

h. Presa locală

Aceasta nu este întotdeauna de ajuns de folosită. Totuși urmărirea ei poate fi de foarte mare utilitate. Uneori, în foi locale, se tipăresc studii de real interes meritînd să fie valorificate prin folosirea lor într-o lucrare științifică mai pretențioasă. Și în tot cazul, se dau știri, informații, se fac comentarii cu privire la viața locală, materialul astfel strîns putînd fi și el supus unei „analize de conținut“, foarte lămuritoare cu privire la curente de opinie publică și la psihologia socială a populației locale.

i. Fotografii

Menționăm și un alt tip de documente grafice, care nu sînt texte, ci „fotografii“. Pentru a studia portul popular și „costumele“ în evoluția lor și mai ales în variantele lor corespunzătoare grupelor sociale și celor de vîrstă, am apelat cîndva la atelierele fotografice din diferite localități, cumpărînd stocul întreg al clișeeilor sau copiilor pe care le aveau în păstrare, dar care nu le mai puteau folosi la efectuarea unor noi comenzi. Reconstituind, pe cît se poate, data, localitatea, prilejul și poate chiar numele celor ce se fotografiau se pot face colecții cît se poate de utile pentru studiul „modelor“ vestimentare, al portului părului și bărbii, sau uneori chiar și pentru reconstituirea unor obiceiuri de nuntă sau de înmormîntare, unor grupări profesionale, de asociații sportive sau artistice, coruri etc.

Același procedeu de colecționare se poate face și în cadrul unui sat, cerînd îngăduința de a reproduce acele „fotografii de familie“ sau „vederi“ pe care le socotim interesante, ca documente de comparat cu fotografiile pe care le luăm noi înșine.

3. DESPRE INFORMATORI

Fără îndoială că putem observa „obiecte“ și „acțiuni“ fără a sta de vorbă cu nimeni și nu putem sfătui îndeajuns pe investigatori să facă uz de această tehnică cu cît mai multă stăruință.

Dar aceasta nu înseamnă cîtuși de puțin că nu vom sta și de vorbă cu oamenii, ca să aflăm de la ei informații, mai mult sau mai puțin controlabile, uneori veridice, alteori fanteziste, dar întotdeauna interesante, măcar psihologic dacă nu altfel.

a. informatorii individuali

E obligatoriu astfel să cercetăm noi înșine întreg spațiul teritorial pe care trăiește grupul de oameni pe care îl

studiem, fie că e hotarul întreg al unui sat, fie că sînt ulițele unei localități, încăperile unei uzine, instituții sau case de locuit. Dar în peregrinările noastre, e bine să luăm o călăuză. Ca geografi, de pildă, vom vedea lucruri pe care călăuza noastră nu le discerne. Dar el ne va putea spune în schimb lucruri pe care noi nu avem cum le afla altfel, dacă n-ar fi decît toponimia locurilor prin care trecem, numirile generale ale fenomenelor geografice (bîtcă, grui, ponor, cîrlige etc. etc.) într-o lungă listă de cel mai mare interes pentru stabilirea istoriei țării și cunoașterea științelor geografice empirice populare.

La fel, atunci, așa cum spuneam, cînd observăm un război de țesut și vedem cum

se lucrează la el, trebuie să stăm de vorbă și cu gospodina cu pricina, întrebînd-o despre tehnica țesutului, rugînd-o să ne numească fiecare parte alcătuitoare a războiului, să ne spună cum se țese, în cîte chipuri, cîte ițe, ca să se obțină cîte feluri deosebite de țesături.

Ori de cîte ori vrem să aflăm astfel de detalii *tehnice*, informațiile verbale ne sînt indispensabile.

Cum am putea de pildă afla sistemul agrimensural popular, adică meșteșugul hotărnicilor, altfel decît rugînd pe cel priceput în asemenea treburî, să iasă cu noi la cîmp, luînd cu el tacîmul celor trei feluri de stînji, cîte unul de fiecare „trăsură“ și să ne explice cum trebuie să pleci de la o piatră, și tot măsurînd să „cazi taman la țanc“; cum socotești, apoi în medie aritmetică simplă și ponderată, „stînjiarii masă“, cum controlezi rezultatul prin spița de neam și prin proporția de „dramuri“?¹² Sau cum am descifra secretul răboajelor dacă nu ne arată cineva cum se lucrează cu ele?

Sau, ca să aflăm cum își socotește un gospodar treburile pe care le are de făcut (și cu atît mai mult „pe care le avea de făcut“ acum vreo 40 de ani) decît dacă îl lăsăm să ne povestească, pe îndelete, muncile lui și ale familiei lui, de peste an? Iată de pildă cît de lămuritor poate fi un text ca acesta, datînd din 1929, cuprinzînd informații pe care desigur le-am fi putut afla și dacă am fi avut răgazul să trăim un an de zile în acel grup familial, în calitate de „observator“, modalitate care ne-ar fi dus poate la observații mai temeinic făcute, dar care ar fi fost în tot cazul prea scump plătite, cu o pierdere de timp nejustificată.

„în primăvară, cînd este jireada de gunoi de la vite, strînsă, atunci socotim: atîtea care de gunoi avem, atîtea punem cu mașina, atîtea cu brazda; să ne cam ajungă. Dacă credem că avem gunoi

îndeajuns, punem numai risipit, peste tot. Iese mai bine unde punem risipit. După cum este și timpul și după cum este și el întins, al doilea an iese mai bine. Care ce vine al doilea an, iese mai bine, cînd este gunoiul risipit.

Cînepa se seamănă în cantitate nu mare, pentru că el se lucrează după putere, după cum știe femeia că poate să o lucreze; că numai femeile lucrează la cînepă. Cînepa, încă se ară primăvara, în rînd cu cucuruzul. Punem puțină, pentru că este spornică. Pui a zecea parte dintr-un jugăr: îi dai arătură în rînd cu cucuruzul, prima arătură: două ceasuri, trei. Apoi ducem gunoi deasupra și arăm din nou. Cînepa se seamănă cea din urmă, după ce s-a terminat porumbul. Se seamănă cu mîna, ca și grîul. 60 de litri de cînepă punem la a zecea parte de jugăr. Porumb, am pus 5 măsuri pe toate patru locurile.

La porumb: unul merge cu vitele, altul ține de mașină. Mai merge alături de mașină să aibă grijă să nu se-nfunde. Se pune foarte ușor, la gunoi risipit. Pe celelalte, de este gunoiul doar adunat, după ce este arat, merge cu plugul, bărbatul și femeia, la pus. Se face brazdă cu plugul, o jumătate metru. Femeia pune boabe și împresoară cu sapa.

Fasolea, după ce s-a pus cînepa și a încolțit cucuruzul, de se și vede rîndul, atunci se pune fasole, prin porumb, pe cuiburi. Se pune mai mult în porumb. Se face urmă cu sapa și se pune boabe. 10—15 boabe de fasole la un loc. Pune peste tot unde e porumb.

întrebați-o pe Maria, că știe mai bine, că e datoria ei, ca și cînepa. Cred că pune o măsură de fasole, 20 de litri.

Cu asta, am ajuns la întîi mai, cînd începe sapa la porumb. Cu cît, este ploaie mai deasă și e mai cald, cu atît e mai bine, primăvara. Anul ăsta a dat ploaie și a fost căldură.

Sapa de porumb, anul ăsta, l-am săpat de 4 săptămîni după ce am pus-o. De săpat, am săpat în zile: toți în rînd. Un bărbat mașinește cu mașina de săpat, restul sapă.

¹² M-am simțit dator să public în „ARHIVA“, fotografia țaranului Popescu, zis Talaghir, care mi-a fost dascăl întru ale hotărnicilor.

Apoi săpăm cartofii. Cartofi, am făcut două zile cu mașina și sapa. Apoi am mers la pădure pentru lemne, pentru iarnă, să fie uscate. Și pentru vară. Uscătura, pentru pădure, este care cum poate: apuci, un car, două, trei; cît poți. Și ce este verzi, se face plan și se face soarte și se trage. De 4 ori am mers la pădure, trei inși.

La o săptămînă, am ieșit din nou la a doua sapă la porumb. Zile mai puține: în 4 zile am gătat!

Apoi am făcut un car cu fîn. Am mers la coasă. în 2—3 zile, la uscat, că a tot plouat. La coasă, numai bărbatul merge. Femeile știu numai căpița. Întîi, feciorul, pe urmă tata și apoi eu. Dacă este uscat, în 2 zile se usucă. Dacă este ploaie, șade cu săptămînă.

Dacă se strînge el, apoi se face gunoiul.

Apoi m-am apucat iar de porumb. în 3 zile am dat țărînă la cucuruz. Asta e ultima sapă. Se dă cu mașina. Se face ușor. Se îndreaptă firele și se rărește.

Apoi am trecut la cartofi și le-am făcut același lucru. în 2 zile am gătat cartofii.

Cam pe la 1 iulie, cosim fîn pe Ardeal. Numai doi inși merg: un bărbat cu coasa și o femeie cu finul. Am mers și eu cu mama și tata a cosit acasă. în Ardeal, peste Olt, facem în parte: un car nouă, un car la sas. De acolo am făcut 4 care de fîn pentru noi și 4 care pentru el, timp de vreo 3 săptămîni. Am fost 7 tovarăși la fîn, cu 2 căruțe.

Cartofii, nu au muncă prea multă. După ce i-ai semănat, dai o săpătură cu sapa, cît sînt mici încă, cam la 9—10 săptămîni. Și săpătura ține cam 2 săptămîni. Cam la 2 săptămîni avem mereu de săpat: merge țaranul între ele și adună țărînă la mijloc. Săpătura doua, ține pînă toamna. Apoi le culegem, la toamnă. La cules, ține 15—20 de zile și muncesc cîte 4—5 oameni un bărbat cu plugul, o femeie pune și două femei băligăresc. Al doilea șir, răstoarnă brazda deasupra. Nu le place bărbaților să vină la cartofi. Este de datoria femeii. Numai în caz de lipsă, vin bărbații. Eu am pus 25 saci de cartofi. Gîndesc să am 160 pînă la

200 de saci, după cum vor fi cartofii. Sînt încă în lucrare. Se culeg abia după 15 septembrie.

După cartofi, vine pusul porumbului. Porumbul se pune în două feluri, la noi. Parte din el, dacă dispunem de bălegar mai mult, punem numai cu mașina și întindem asupra, cu furcoaia, bălegar, îl aduce cu carul, după ce arăm. Munca depinde de depărtare. Acum îl avem în al treilea hotar, lîngă sat. Acolo este al nostru! mai bine de un jugăr; și 7 zile am dus grîu. 5 zile cîte o jumătate de zi. Asta 5 zile. Restul pînă la 7, am fost trei inși. L-am arat într-o zi pe unul și într-altă zi pe celălalt; 2 zile plus 2 zile, fac 4 zile.

Apoi la al doilea jugăr, am mers numai cu plugul, că nu am avut bălegar. L-am arat, dar nu am dus gunoi. Acum, le-am grăpat pe toate patru. Două zile la grapă: tata, mama, ficiorul și 2 fete. După ce l-am grăpat, l-am pus. L-am pus în trei sferturi pe zi. L-am semănat. La cele fără gunoi, am pus gunoi un car. L-am făcut brazdă cu plugul, după cum vin rîndurile de rar. Femeile le-a pus distanța. Am dus 3 care și 2 care. Mai puțin, pentru că se pune numai la distanță. După ce s-a pus gunoiul, s-a pus boane chiar în gunoi și am acoperit cu sapa. Am terminat în trei zile.“

Desigur, o astfel de povestire, lăsată să se desfășoare liber, ne dă nu numai informații de tehnică și terminologie agricolă, dar și de psihologie, săteanul povestind doar ceea ce i se pare lui că e mai interesant, omițînd să-ți dea informații despre ceea ce i se pare lui că e de la sine înțeles. Astfel în textul de mai sus nu ți se spune cu ce „mașină“ se „mași- nește“, cum se pregătește bălegarul, de ce se duc să cosească „pe Ardeal“ ș.a.m.d.

Dar nimic nu te împiedică să începi a-i pune întrebări, sistematic, așa cum vom arăta că trebuie procedat.

Ceea ce vrem deocamdată să subliniem e faptul că, pentru a obține informații despre tehnicile de muncă, nu e nevoie să întrebî un număr prea mare de oameni. Afli tot ce trebuie să știi despre muncile

femeii, de la cîteva femei: ele îţi vor spune cum se cultivă cînepa şi inul, cum se pregăteşte firul pînă intră în război, cum se ţine o gospodărie, cum se îngrijesc copiii, adică toate muncile care le revin, potrivit sistemului local de diviziune socială a muncii, pe sexe.

De asemenea, meşteşugurile le vei afla de la cei cîţiva meşteşugari din sat: cojocăria de la cojocari, rotăria de la rotari, dulgheria de la dulgheri etc. De asemenea despre muzica lăutărească informatori obligatorii îţi vor fi lăutarii; despre vrăji, doftoroaiele satului, şi aşa mai departe.

Cîte sînt domeniile culturale, tot atîţia agenţi specializaţi există care îţi sînt cu toţii *informatori obligatorii*, pe care trebuie însă să-i afli. Zadarnic întrebî un bărbat cum se topeşte şi melîtează cînepa: nu va şti; şi chiar de va şti, se va ruşina să-ţi răspundă. Am avut cîndva un informator admirabil, care părea a fi atotştiutor. Dar pe care l-am jignit întrebîndu-l despre „stranele din cimitir”. Drept răspuns mi-a spus: „asta-i treabă de muieri; ea nu ştiu nici unde e îngropată maică-mea!”.

Specializările în aceste domenii merg extrem de departe, fiecare „status” social dispunînd de propria sa „subcultură” şi este demn de remarcat faptul că trecerea dintr-un status social într-altul, antrenează şi o uitare a unei subculturi şi învăţarea alteia. Este ştiut de pildă că există un „folclor al copiilor”, cu totul altul decît cel al maturilor, folclor care se învaţă în grupurile de joacă ale copiilor, dar care se uită odată cu trecerea în grupe sociale de alte vîrste. Problema a fost studiată şi e de prisos să repetăm aci concluziile şi învăţămintele ce sînt de tras pentru orice] investigator. Destul să spunem că nu există o „cultură” populară, ci tot atîtea „subculturi” cîte grupe sociale deosebite există: diversificate pe sex, pe vîrste, pe profesii, pe rosturi sociale, pe nivele de învăţămînt etc. într-o infinită gamă de situaţii, de care sînt legate probleme atît de interesante, teoretic şi practic, cît sînt cele ale „rolu

rilor”, „personagiilor” şi „personalităţilor”, toate legate de acel mecanism social complex pe care am încercat a-l teoretiza ca fiind al „memoriei pe bază de tradiţii difuze”.

Dar ceea ce caracterizează viaţa socială, în special cea rurală, încă neinfluenţată total de oraş, este faptul că în ceremoniile publice care marchează marile etape ale vieţii oamenilor: naştere, căsătorie, moarte apar, aşa cum am mai arătat, o serie de „personagii” cu roluri tradiţionale, ritualizate, însă vremelnice („mire, mireasă, socrii, naşi, preot, vorniceii, lăutari, druşte, sucăciţe” etc.). Aceştia de asemenea sînt informatori obligatorii.

Asişti la una din aceste ceremonii, potrivit tehnicilor pe care le-am arătat; dar stai apoi de vorbă cu fiecare din personagiile, rituale sau nerituale, care au participat la ceremonia respectivă.

b. Colecţiile de informatori

În sfîrşit există şi o altă categorie de informatori, despre care tratatele de metode şi tehnici occidentale nu pomenesc, dar a căror teorie şi practică a fost creată în cadrul vechii noastre şcoli de sociologie, meritul principal revenind în această privinţă lui Constantin Brăiloiu.

Este vorba de „eşantionarea informatorilor” adică de o încercare de a aplica tehnicile statisticii în cercetarea nu numai a „opiniilor”, prin „sondagii” aşa cum se practică azi curent în sociologia occidentală, ci şi a „cunoştinţelor” pe care ni le pot transmite informatorii.

Punctul de plecare pentru a organiza astfel de „convorbiri” pe eşantion de informatori, nu a fost cel al „convorbirilor” propriu-zise, ci al unei cercetări economice propriu-zise. Aflîndu-ne în 1926 într-un sat oarecum depărtat de marile drumuri ale transportului de mărfuri, în Ruşeţul din Bărăgan, voiam să aflăm, mai precis, în ce măsură economia pieţei capitaliste reuşise să dezagrege vechiul sistem al economiei casnice închise. Printre alte tehnici folosite, a fost şi aceea de a face inventarul complet al

unui anume număr de gospodării, alese desigur cam „din ochi“ (sărace, mijlocii și bogate). Piesă cu piesă, întreaga zestre a gospodăriilor, casă și acareturi, a fost inventariată, dar simultan au fost întrebați și gospodarii despre vechimea fiecărui obiect în parte, dacă era făcut de către cei ai casei, făcut de un meșter din sat, din alte sate, cumpărat la târgul local sau în oraș, și anume cu ce preț, în mărfuri (și cari) sau în bani (și cât) sau în muncă (și ce fel).

Aplicînd în continuare același procedeu pentru a stabili cunoștințele unui grup de informatori, stabileam „repertorii“, adică o listă de întrebări. Am mai avut prilejul să spun cum se pot controla cunoștințele botanice, farmacopeice și cromatice ale femeilor dintr-un sat. Sau, ca să dau un alt exemplu, poți foarte bine într-o noapte de vară să stai de vorbă cu un bătrîn cioban despre „cîte în lună și în stele“, adică să faci o interogare de astronomie populară, aflînd nu numai numirile ci și credințele în legătură cu fenomenele astronomice; ceea ce, în afară de interesul propriu-zis de antropologie culturală, are un deosebit farmec și pentru un sociolog, căci oamenii proiectează pe cerce știu ei despre propria lor viață. Găsești astfel pe cer „hora“ cu „fata mare“, plugul, rarița, carul mare și mic, crucea, găina cu pui, comoara, sfredelul, ciobanul cu oile și mai ales emoționanta „cale a robilor“, (calea lactee) care arăta celor care reușeau să fugă din robia turcească, drumul de întors acasă.

Dar interogînd astfel un mare număr de informatori, ne-am întrebat dacă nu s-ar putea găsi, aci, mijlocul de a afla felul cum sînt distribuite cunoștințele în masa locuitorilor unui sat sau a unui oarecare grup social. Primul pas l-am făcut cău- tîna să stabilesc felul cum se distribuie cunoștințele de drept obișnuielnic, pe vîrste, pe sex, pe stare civilă, pe nivel de bună stare etc.

Dar, la drept vorbind, abia în 1929 am elaborat problema informatorilor într- un chip mai sistematic, meritul revenind lui Constantin Brăiloiu. Iată cum expune

dînsul într-o lucrare publicată însă postum, abia în 1960, procedeul pe care l-a folosit pentru a studia „Viața muzicală a unui sat“.¹³

„Observațiile pe care se întemeiază lucrarea pe care o veți citi au fost făcute acum mulți ani, cu prilejul uneia din campaniile monografice pe care studenții în sociologie ai Universității din București, dirijate de decedatul profesor Dimitrie Gusti, asistat de numeroși specialiști, le întreprindea, pe atunci, în fiecare an, în unele sate românești“.

„Asociat unei echipe de sociologi, folcloristul muzical s-a văzut pus în fața unei probleme neprevăzute. Circumscrip în strimtul domeniu al unui sat și pus în slujba unor noi cerințe, sarcina sa, în adevăr, își schimba înfățișarea. Înainte, scopul său fusese, de o parte, să determine stilurile melodice țărănești, alegînd, pentru a le păstra spre analiză, întru-chipările lor socotite a fi cele mai pure; și, de altă parte, să delimiteze aria de răspîndire a acestor stiluri, acoperind o întindere teritorială cît mai largă cu putință“.

„Străduindu-se acum să îmbrățișeze totalitatea manifestărilor muzicale ale unui mediu restrîns, fără a ține seama de însăși natura lor, i s-a vădit curînd că această schimbare de intenție va atrage după sine, în mod necesar, o reformă a metodei sale. Condiționarea faptelor artistice avînd de aci înainte, în intenția sa, întîietate asupra faptelor ele însele, ancheta, în același timp extensivă și selectivă, pe care o făcea de obicei, trebuia să facă loc unei investigații intensive și impersonale, ferindu-se de antologizare și alegere. Căci nu mai era vorba să se exploreze arta ea însăși, ci de a pătrunde în modul de comportare spirituală al unui complex social dat, așa cum se înfățișa el observației“.

¹³ CONSTANTIN BRĂILOIU, *Vie musicale d'un village, Recherches sur le répertoire de Drăgus-Roumanie* (Paris, ediție postumă, 1960).

Brăiloiu ridica deci o problemă foarte nouă la vremea sa, încercînd să-i găsească și o rezolvare metodică. Să urmărim mersul gîndirii lui.

Ca în orice cercetare de acest gen, Brăiloiu atacă problema printr-o inițială anchetă făcută asupra unui număr de 60 de informatori, aleși mai mult sau mai puțin la întîmplare. Asupra tuturor a făcut un studiu exhaustiv, căutînd să înregistreze de la fiecare totalitatea melodiilor pe care le cunoștea, printr-o așa- numită „convorbire dirijată“, adică centrată pe o temă dată, însă fără folosirea vreunui formular sau chestionar. „Ne-am străduit — spune Brăiloiu — să luăm de la fiecare, în nesfîrșite convorbiri, tot ce ne putea da. în ciuda tenacității noastre, în ciuda bunăvoinței victimelor noastre, desigur că nu am reușit deseori, vina fiind a singularității mecanismului memoriei populare care nu se trezește de tot decît atunci cînd imperioasele exigențe ale unui rit sau cîte o stare de spirit excepțională o constrîng“.

Pentru fiecare informator în parte s-a stabilit astfel o „fișă repertoriu“, cuprin- zînd inventarul tuturor melodiilor și textelor de care acesta și-a putut aduce aminte.

Prelucrînd aceste 60 de fișe repertorii, a calculat frecvența cu care fiecare melodie în parte apărea în fișele repertorii, puțin- du-se redacta deci, pentru fiecare melodie, o „fișă de frecvență“. în plus, se mai ținea seama de „repertoriile și frecvențele“ melodiilor efectiv cîntate în diverse prilejuri, cînd grupe sociale puteau fi surprinse în plină activitate: nunți, șezători, înmormîntări etc.

Analizînd toate aceste fișe de frecvență, Brăiloiu a determinat un grup de 126 de melodii ca fiind reprezentative pentru repertoriul local al satului.

Dar toate aceste procedee de lucru nu erau suficiente pentru a alcătui premisele unei sociologii a folclorului muzical al Drăgușului. Culegerea, deși executată cît mai exhaustiv cu puțință, nu dăduse încă nici o lămurire cu privire la felul în care melodiile trăiau în grupul social

al satului, alcătuit din peste 1 800 de oameni.

Cum era cu puțință deci ca, de la această primă cercetare, oarecum întîm- plătoare, făcută pe 60 de informatori, să se tragă concluzii cu privire la totalitatea populației satului? A se supune interogării totalitatea celor 1 800 locuitori ai Drăgușului era o operație nu numai imposibilă ci și inutilă, căci Brăiloiu învățase de la sociologii coechipieri că există o metodă de statistică selectivă, aplicabilă în asemenea situații, dînd rezultate de o aproximare suficientă pentru nevoile cercetării științifice.

Această metodă consistă în a determina un număr de informatori aleși în așa fel încît structura grupului lor să fie o reproducere în mic, în „machetă“, a structurii populației totale. Ceea ce implică necesitatea ca, înainte de a proceda la alcătuirea „machetei eșantion“, structura totală a populației să fie cunoscută. Profitînd de faptul că o cercetare statistică, pe cale de recensămînt, fusese executată de către echipa de sociologi și că deci se știa felul în care populația satului se grupa pe categorii de vîrstă, de sex, de profesiune, de stare economică etc. etc., folcloristului muzical i-a fost la îndemînă să-și alcătuiască „macheta“, în loc deci ca ancheta adîncită și corelarea cu stările sociale să se facă asupra unui număr de informatori întîmplă- tori, se stabileau criterii precise de selectare a lor, în așa fel încît să fie reprezentativi pentru masa întreagă a populației.

Metoda selectivă, pe această bază calculată, precum și pe celelalte căi metodologice, fără prealabilă bază de calcul, folosite în asemenea operații, fusese experimentată de către Seminarul de sociologie în nenumărate rînduri și în felurite domenii, astfel că folcloristul muzical era în cunoștință de cauză asupra chipului cum trebuia procedat.

Desigur că în 1929 tehnica de lucru a „anchetelor de opinie publică“ nu era încă ajunsă la stadiul de perfecție tehnică de azi, cînd nenumărate institute de specialitate, cu vaste aparaturi tehnice și

administrative, execută asemenea cercetări. Tehnicile folosite de noi la acea vreme erau încă nedeplin dezvoltate. Nu e mai puțin adevărat însă că aplicarea lor la o cercetare de folclor nu se mai făcuse nicăieri și, la știința noastră, nici nu s-a mai făcut de atunci încoace de către alții, astfel că și în această privință școala românească de sociologie are o înțietate pe care o păstrează încă.

Brăiloiu ne spune el însuși: „Neputînd examina pe toți locuitorii locului, pînă la cel din urmă, am imaginat să substituim unei mase de nepătruns, o reducere scrupulos modelată pe asemănarea ei, formată din delegații calificați ai tuturor categoriilor sociale care o compuneau“.

Criteriile alese au fost, evident, cele ale vârstei, ale sexului, ale școlarității, ale deplasărilor și ale profesiunilor și în plus criteriul, pentru bărbați, al locului unde își făcuseră armata și pentru fete criteriul „talentului“, acesta el însuși determinat după o sondare a opiniei publice a satului. Macheta pe care și-a construit-o Brăiloiu n-a cuprins decît 24 de „informatori tip“, cărora li s-a alcătuit cîte o fișă de informator cît mai completă, cuprinzînd biografia și datele sociale cele mai importante. În volumul tipărit, toate aceste 24 de fișe figurează în format redus, însoțite de fotografiile respective.

Lui Brăiloiu i s-a părut însă că o operație de sondaj făcută asupra unui grup astfel selectat nu poate epuiza problema, cercetarea cantitativă trebuind să fie urmată de o cercetare calitativă.

Astăzi, orice cercetare de opinie publică și în genere orice cercetare sociologică, se execută în două etape: una pur cantitativă, cu scop final statistic, interogarea făcîndu-se cu ajutorul unui „formular tip“, în care întrebările sînt gata prevăzute cu răspunsuri „închise“, adică limitate, aplicate pe un eșantion restrîns, riguros calculat și minuțios elaborat și alta calitativă, care se face cu simple „îndrumătoare de anchetă“, consemnînd doar probleme și întrebări cu răspuns „liber“, care servesc drept completare și control al rezultatelor cantitative anterior

obținute. Iată cum formulează Brăiloiu această tehnică de lucru, a cărei necesitate o intuise clar: „Pentru mai multă siguranță, am anexat acestei deputații principale, o a doua auxiliară, dîndu-i o misiune de control și de cenzură. Puteam sconta, în mod rezonabil, că intervenția acesteia va micșora riscurile de eroare, punîndu-ne în măsură nu numai de a înmulți punctele de vedere, dar și a le verifica mereu soliditatea, printr-o confruntare sistematică“.

Acest grup de control a fost stabilit la 10 informatori, a căror fișă se publică de asemenea.

Avînd deci pregătită o machetă de 24 de informatori tip, 10 informatori auxiliari și un număr de 126 de melodii stabilite pe baza anchetării libere a 60 de informatori, tehnica sondajului putea fi aplicată cu toată siguranța. „Ne-am formulat astfel problema: ...la cîți și cărora din informatorii noștri le era cunoscută fiecare din melodiile din catalogul nostru“.

Nu ne vom ocupa în locul de față de interpretarea pe care o dă Brăiloiu acestor rezultate și nici de concluziile sale. Semnalăm numai că ele formează pentru muzicologi, ca și pentru sociologi, o sursă de informație și de reflectare de o deosebită valoare, care merită să fie analizată în vederea unei reluări și continuări a problemei. Dispunînd de o anchetă atît de minuțios efectuată și de interpretări atît de judicioase cît sînt cele ale lui Brăiloiu, ar fi obligatorie și pasionantă o recercetare a repertoriului Drăgușului. Au trecut de atunci mai bine de 30 de ani și între timp regiunea Făgărașului a suferit puternic un proces de industrializare, care fără îndoială a lăsat urme adînci în toată viața socială a satului Drăguș, asupra întregului repertoriu și stilului muzical al satului, astfel că analiza acestor schimbări ar putea prilejui studii care în alte țări nu se pot face.

Am dori însă să facem unele comentarii asupra metodologiei propuse de Brăi-

luiu, arătând în ce mod trebuie adusă la zi și schimbat multiple în care ar putea fi folosită.

În primul rând, într-o cercetare de asemenea natură ar trebui folosită cu mult mai sistematic metoda eșantionelor. Mai puțin, însăși alegerea eșantionelor, în toate treptele ei tehnice și în toate variantele ei, trebuie să fie făcută cu o grijă mult mai mare. 24 de informatori nu constituie totuși un număr suficient pentru alcătuirea unei bune „machete”. Criteriile de triere a subiecților din eșantion, trebuie de asemenea stabilite mult mai precis și mai riguros; dar o dată eșantionul stabilit, putem varia la infinit temele de interogă, după necesitățile anchetei și natura fenomenului cercetat. Se poate cere astfel să se amze tare slui cele trei melodii preferate: cele mai de curând învățate, cele ștute încă din copilărie, cele pe care le cântă când ești singur sau cele cântate numai în ascultarea altora, a damurilor preferate etc. Exact același grup de informatori este utilizabil în paralel și pentru studiul altor fenomene, nefolclorice, aflate totuși în legătură cu cunoștințele sau cu opiniile comunilor. Astfel se pot face studii asupra normelor existente populare, asupra regulilor juridice, morale sau de politețe, asupra cunoștințelor științifice, științifice, magice și superstițioase, asupra dorințelor de viitor (de geldă, a tinerilor în legătură cu dorințele lor de organizare a timpului liber prin ocupații artistice sau asupra regulilor de organizare a cuceririlor și situațiilor și așa mai departe, fără altă limită decât dibăcia anchetatorului, darul lui de a alege cele mai pregnante teme și de a le aduce pe lotura lor cea mai adecvată.

Dar dat fiind că același grup de oameni, formind macheta, poate și trebuie, într-o cercetare sociologică complexă, să folosească tuturor cercetărilor care se fac în toate domeniile vieții sociale, materiale și spirituale, e necesar ca fiecare informator să fie analizat din toate punctele de vedere, fiind studiat de medici, psihologi, economiști, juriști etc., și împreună

cu întreg grupul loc de viață familială, precum și în sistemul de relații sociale în care se află prinși.

În felul acesta, ansamblul tuturor fenomenelor studiate și al tuturor contingențelor sociale și individuale pot fi stabilite în legătură loc, cu o precizie care poate merge până la cele mai subtile calculări a gradelor de corelație.

Ace răsfoie de experimentat în practică măsura la care asemenea eșantion, ca un tuturor cercetărilor sociologice, este cu putință de realizat și în ce măsură ar putea da rezultate bune.

În tot cazul, „eșantionarea pe grupe specializate” a fost practică în cercetările vechi noastre școli de sociologie și a dat întotdeauna rezultate excelente. Nimic mai normal de altfel decât să stabilim liste nominale complete de „văduvi”, de „văduve” de „familii întemeiate de mai puțin de un an”, de „divorțați”, de „familii concubine”, de „fete mame” de „arvești” de „sectanți” etc. etc. pentru a vedea în ce măsură este necesară sau posibilă alcătuirea unui „eșantion”, astfel ca să avem, pe de o parte, o informație statistică generală, deci implicit sumară, și o anchetă minuțioasă pe eșantion și încă mai adâncită pe „cazuri” reprezentative sau ilustrative.

În sfârșit, sînt unele probleme de caracter general care nu pot fi studiate decât pe baza unei statistici exhaustive, ceea ce înseamnă că existența unui „recreămînt” este absolut indispensabilă în orice cercetare, recreămînt care urmează apoi să fie adăugat pe calca studiului unui eșantion reprezentativ pentru populația totală din care a fost extras.

Cum informatorilor noștri este deci imensă, mergînd de la totalitatea populației studiate, pînă la eșantioane generale, la eșantioane pe grupe specializate, la informatori obligatorii prin specializarea lor și sfîrșind cu informatori ocazionali. Căci nici aceștia nu trebuie neglijăți.

În orice grup urmas lătilsimmăncă că, prin călătările lor individuale, dar nu prin cine știe ce poziție socială deosebită, sînt

adevărați „filozofi“, în sensul vechi al cuvîntului, adică oameni cuminți care au judecat cu înțelepciune tot ce au trăit și au tras concluzii uneori uimitor de adînci.

Nu mai vorbim de faptul că deseori, există și oameni „marginali“, de care grupul lor social își bate joc, fiind distonanți față de masă, prin anume calități sau dorințe nepotrivite cu mediul. Să nu-i excludem nici pe aceștia sub cuvînt că „pe ăsta n-o să-l întreb, că-i prost“, căci părerea acestuia poate avea un deosebit preț.

Nu mă gîndesc la „Niculăiță minciună“, care nu e un exemplar atît de rar, cît s-ar putea crede. Dar mi-aduc aminte de „Laie a Sivului“ poreclit „Oaia Sivului“ care de „prost“ ce era, își construise în tinerețe un avion, cu care s-a asvîrlit de pe șură, căzînd departe, dincolo de curte, de și-a rupt piciorul și a rămas beteag.

Vorba populară spune că „grădina lui Dumnezeu e mare“. Ceea ce înseamnă că oricît de convinși „statisticieni“ am fi, e bine să nu uităm că există și „indivizi“, care uneori sînt mai importanți decît multitudinea anonimilor. „Popa Tandă“ mi se pare a fi mai semnificativ decît un calcul pe procentaj al diverselor curente de opinie ce s-ar fi calculat în satul celui nebun de popă.

Sau, ca să vorbim mai îndeaproape de zilele noastre: un singur militant politic din anume sat, a putut avea o influență mai hotărîtoare asupra viitorului cooperatist al satului decît mîna de oameni care n-au înțeles decît tîrziu despre ce ar putea fi vorba.

c. Fișele de informatori

În orice cercetare socială sistematic făcută sînt unii informatori pe care punem deosebit temei, și pe care îi constituim sau nu, ca pe un „grup eșantion“ potrivit tehnicei pe care am arătat-o.

Fiecare din acești informatori care intră în eșantion, sau care ne-au dat informații deosebit de prețioase pe un anume

aspect particular al problemei cercetate, merită să fie analizat mai îndeaproape.

Acestora le constituim deci o „fișă de informator“, de format standard, cuprînzînd o scurtă biografie și caracterizare, precum și fotografia lor.

În vechile campanii monografice, procedeul acesta s-a folosit sistematic în special de către Constantin Brăiloiu pentru informatorii săi muzicali, potrivit unei tehnici pe care el a descris-o într-o lucrare a sa.¹⁴

Fișele de informatori se pot clasa într-un fișier, fiecare avînd numărul său de inventar, ceea ce permite ca „fișele de informație“ să nu cuprindă, ca indicație, decît „codul“, adică numărul de inventar al fișei de informator din fișier.

Sînt însă cazuri în care fișa de informator este ea însăși insuficientă, cînd pentru corecta judecare a valorii informațiilor pe care le obținem, se cuvine să știm mult mai multe despre fiecare informator.

În special atunci cînd lucrăm cazuistic, fie în acțiuni de asistență socială, fie pe cazuri reprezentative sau ilustrative, vom lua informații multiple și adîncite despre viața informatorului respectiv.

În primul rînd îi vom face „anamneza socială“, reconstituindu-i întreg cursul vieții, insistînd, după scopul urmărit, pe anume aspecte. De pildă, dacă avem de a face cu un om diminuat în capacitatea sa de muncă, pe urma unei boli sau a unui accident, căruia, după recuperare, va trebui să-i găsim o altă profesie, îi vom stabili așa-numita „rută profesională“ astfel ca să vedem dacă printre vechile lui meserii nu este una care s-ar potrivi cu forța lui de muncă restantă. Sau dacă studiem un informator reprezentativ pentru situația muncitorului „fluctuant“, stabilirea rutei lui profesionale e necesară pentru a analiza numărul de profesii și

¹⁴ CONSTANTIN BRĂILOIU, *Arhiva de folklore a Soc. Compozitorilor Români, Schiță a unei metode de folklore muzical!* (În „Boabe de Grîu“, II, nr. 4; și extras) 1931) și *Esquisse d'une methode de folklore musical* (în „Revue de Musicologie“, nr. 40; și extras (Paris).



A cântat: 2.681 a.
 2.688
 2.690
 2.691 a
 2.692
 2.693
 2.694
 2.764
 Invenție: 2.404
 716

Numele: ARBACIC , MARIA P. (fm.)

716

Porecla:

Județul: Gorj în Jim-Bucina Comuna: Runc

Vârsta: 31

Meseria:

Știința de carte: știe puțină

Deplasări: "N-am fost' decât pîn' la Kalafat, unblam ku
 dîmii d-asta, știi, unblam ku kăruișă, kind ieram
 ieram kopilă așă, de patru cînd ori" în fos' la
 Adăkăle, atunč, kind ieram de peisopce ani, nă du-
 sasăm așă ku fete, sū vās kum ie Dunărea"; la
 Turnu-Severian, cu seclăș prilej; la Tîngu-Jiu,

Oba: originară din Cîmpu Fomii, mîritată în Runc.-Inf.
 e cunoscută ca bună cîntăreață: "kind ar venit io aici
 în satu Runkului, ieram vestită în kîntece". Inf. V. Lazăr
 spune despre ea: "În țara istopăț-a kîntece femeie așă"
 Inf. afirmă chiar că ar fi adus cîntecule "lungi" în
 Runc și că lăutăreșele le-ar fi învățat dela ea.

Red: C. Brăiloiu, 21.8.30.

Fișe de informator din colecția Brăiloiu (Institutul de etnografie și folclor)

de locuri de muncă schimbate. Tot astfel pentru un caz' ilustrativ de strămutare din localități rurale în altele, tot rurale sau urbane, stabilirea „rutei domiciliilor“ este de asemenea necesară.

Anamneza socială, stabilirea istoricului unei vieți umane, este una din tehnicile de bază pentru studiul mobilității sociale, mai ales atunci când vrem să urmărim în paralel fenomenul acesta „intergenerații“ și „intragenerație“.

Procedeul nu e greu de stabilit, fiind vorba de o modalitate grafică de reprezentare sinoptică: trasăm la mijloc o axă a timpului, pe care o gradăm în ani. Deasupra, paralel cu această axă, trasăm linia rutei sociale și profesionale a tatălui și o altă linie, a mamei.

Sub axa timpului, alte linii paralele vor fi afectate înregistrării anamnezei sociale a fiilor și fiicelor.

Pe fiecare linie în parte, marcăm ce ne interesează: deplasări, schimbări de domiciliu, schimbări de profesie etc.

Putem studia astfel paralelismul dintre mobilitatea socială dintre generațiile înregistrate peste axa timpului și cele de sub axa timpului, precum și între liniile de sus și de jos.

După câte știm, reprezentări grafice de acest tip nu au fost folosite decât în cursul campaniilor noastre. Dar calculul matematic al corelațiilor dintre diversele rute profesionale paralele ale unui grup familial, pot face obiectul unui studiu.

Când socotim necesar, putem folosi același procedeu de reprezentare grafică, pentru o anamneză medicală a grupului familial sau numai a unui singur om, care ne interesează deosebit, dublată desigur cu o examinare clinică completă și la nevoie și cu examinări prin teste psihologice.

Familia astfel studiată pe bază de anamneze și analize prezente, devine încă mai semnificativă, dacă îi adăugăm și o studiere a grupului ca atare, după toate procedeele clasice acestui domeniu, potrivit schemei care se află descrisă în amănunt, atât în cartea Xeniei Costa-Foru, una din colaboratoarele de seamă ale profesorului Gusti a cărei teză de doctorat poartă asupra „Sociologiei familiei“ precum și în manualul de asistență socială scris în colaborare cu Ion Matei, aceasta avînd în vedere în special studiul carențelor funcționale și structurale ale familiei.

4. TIPOLOGIA INFORMAȚIILOR VERBALE

a. Informațiile controlabile

Stînd de vorbă cu oamenii putem afla o serie de informații, cu conținut variabil și de importanță inegală.

Unele din ele sînt controlabile. în primul rînd putem obține:

a) *informații de natură administrativă, imediat controlabile.* Acestea sînt cele mai ușor de obținut și de interpretat. De pildă, cerem informatorului să ne spună ce nume are, ce vîrstă are, locul său de naștere și de domiciliu, starea sa civilă, numărul de copii, situația sa militară, locul său de muncă, sau orice alte date pe care le socotim utile anchetei noastre, după caz. în terminologia noastră

profesională, le numim *informații administrative.*

Acest fel de informații pot fi ușor controlate, pentru că, la nevoie, cerem să ni se arate documentele doveditoare: buletine de identitate, acte de stare civilă, cărți de imobil, cărți de muncă, state de plată etc.

Sînt cazuri în care controlul acestor informații trebuie făcut cu toată grija, numai pe bază de documente oficiale. Astfel în anchetele necesare în practica de prevederi și asistență socială, vîrsta anchetatului, starea civilă, numărul de copii pe care îi are, anii muncii în producție, dînd drept la alocații familiale sau la fixarea pensiei, constituie informații care nu se iau în seamă decât pe bază

de documente oficiale, conform normelor legale.

Însă în anchetele fără caracter administrativ imediat operativ, și mai ales în operațiunile de anchetă statistică, un asemenea control riguros este inutil. Mai mult: este deseori contraindicat, căci orice control de acte dă naștere unei atmosfere de suspiciune ceea ce în măsura maximă a posibilului, trebuie evitat.

Nu e mai puțin adevărat însă, că avem uneori unele dificultăți de întâmpinat în obținerea acestor informații administrative.

Deseori, informatorii, mai ales la țară și printre oamenii bătrâni, nu știu exact ce vîrstă au. Cel mult îți pot spune că aveau „cam zece ani cînd cu holera din 1913“, sau „la războiul cel mare dintîi“, astfel că nu-ți mai rămîne decît să le calculezi tu, cu aproximație, vîrsta. Bărbații care au făcut armata țin minte mai curînd „ce leat sînt“ (adică în ce an au fost luați în armată). O greșeală cu cîțiva ani, în plus sau în minus, este în aceste cazuri, inevitabilă și de altfel nici nu are prea multă importanță.

Situații mai gingașe cu privire la vîrstă pot fi întâmpinate uneori cînd lucrăm cu cîte o informatoare dornică să pară mai tînără, dar și în acest caz, erorile posibile sînt de mică importanță.

Cît privește numele și prenumele anchetatului, de obicei acesta nu se ascunde. Totuși nu îl cerem dacă nu e neapărată nevoie să-l știm, căci mulți informatori răspund mai sincer dacă, necerîndu-le numele, au certitudinea că anonimatul le va fi respectat. În tot cazul, e mai prudent să cerem numele abia după ce am terminat ancheta. E ultima întrebare pe care o punem, niciodată cea dintîi.

b. Informații neadministrative, controlabile

Putem obține și informații „neadministrative“, întrebînd de pildă „cîte camere are locuința“, „dacă are instalată lumina electrică“, „dacă are radio acasă“ sau alte asemenea situații concrete, pe care

cel întrebant nu are de obicei interes să le ascundă și care în tot cazul pot fi la nevoie controlate.

De asemenea putem cere informații administrative și neadministrative și despre alți oameni, de pildă despre membrii familiei informatorului, fie că locuiesc încă împreună sau sînt plecați în altă localitate; tot astfel, ne putem interesa și despre vecinii lui.

În acest caz însă, gradul de siguranță a informației este mult scăzut, iar posibilitatea de control îngreuiată.

c. Cunoștințe culturale: tehnice, științifice, artistice, sociale

Orice om păstrează în memoria lui o serie de „științe“ pe care le-a învățat în școală, de la alții, sau le știe din citit sau din practică, toate laolaltă formînd bagajul său de cultură profesională și generală.

Avem uneori interesul de a cunoaște gradul lui de informații de acest gen, ceea ce se poate obține prin tehnicile obișnuite folosite în orice examinare de tip școlar, desigur adaptate situațiilor concrete.

Cîteva exemple: dacă vrem de pildă să aflăm în ce măsură salariații unei întreprinderi sînt la curent cu sistemul organizatoric în care se află cuprinși, e ușor să confruntăm informațiile pe care le au ei cu cele pe care le avem noi, după ce am avut grijă să ne informăm noi înșine.

Dacă vrem să aflăm gradul de integrare a unui muncitor într-o echipă, putem să-l întrebăm care e numele tovarășilor lui, cerînd despre fiecare, detalii personale, despre care de asemenea am avut grijă să ne informăm noi înșine în prealabil.

Dacă în lumea rurală vrem să aflăm care sînt cunoștințele botanice ale unor informatoare bătrîne „doftoroaie“ sau pricepute în cromatică artizanală, putem face o colecție de plante medicinale, industriale și ornamentale, pentru a afla dacă informatoarea le cunoaște, le știe numi și întrebuița.

Așa a procedat, încă din 1938 Dr. Va- leriu Butura, în campania organizată în

satul Nerej, una din clasele școlii fiind transformată, pe cîtăva vreme, într-un laborator botanic cu o colecție de plante deosebit de bogată. Sau lucrînd în domeniul folclorului muzical, putem lua drept exemplu metoda de anchetă inaugurată de către Constantin Brăiloiu, despre care am mai dat unele informații cînd am analizat problema „eșantionării” informatorilor, dar asupra căreia revenim pentru a arăta cum se poate face investigarea cunoștințelor unei mase de informatori.

Avînd pregătită o machetă de 24 de „informatori” tip, 10 „informatori auxiliari” și un număr de 126 de melodii stabilite pe baza anchetării libere a 60 de informatori Brăiloiu spunea că: „ne-am formulat astfel problema: ...la cîți și cărora din informatorii noștri le era cunoscută fiecare din melodiile din catalogul nostru”.

Pentru fiecare melodie Brăiloiu a alcătuit, în acest scop, o fișă cuprinzînd începutul melodiei respective, sau, cum spune el „un incipit sumar, servind drept chestionar”. Cu ajutorul deci al acestui chestionar, constituit din 126 de fișe, fiecare informator în parte era întrebă dacă cunoaște melodia respectivă și era notat în consecință, pe fișă melodiei: „întrebam fiecare din persoanele enumerate dacă știe sau nu să cînte aceste melodii și răspunsurile lor afirmative, negative sau nedecise, după verificare, au fost notate prin trei semne; „+”, „0”, sau „?”; adică „da”, „nu”, „dubios”. Operație de mîgală, ostenitoare atît pentru cel care interoga, cît și pentru cel interogă dar al cărui rod, ori de cîte ori a putut fi dusă pînă la capăt, ne-a dezvăluit larg de truda noastră:... o interpretare corectă, circumspectă, poate scoate din fișele noastre de frecvență, concluzii folositoare uneori chiar de o precizie nesperată”.

Nu există domeniu de cunoștințe în care acest procedeu să nu se poată aplica, cu atît mai mare folos cu cît grație lui, se poate stabili care sînt zonele sociale (determinate de sex, vîrstă, profesie, știință de carte, mobilitate geografică și

socială etc.) unde anume cunoștințe sînt știute ori ba.

În acest vast capitol al „cunoașterilor” intră dealtfel și marea problemă a „ne-cunoașterilor”. Există adică o serie de gesturi, acțiuni, feluri de a fi și de a se purta, care sînt „culturale”, în sensul antropologic al termenului, dar care pot să nu mai fie însoțite de o cunoaștere conștientă a lor. Se moștenesc și se trec dintr-un rînd de oameni în altul, tot soiul de proceduri culturale cu sens pierdut „tregeri agonistice” cum le spune școala lui Durkheim. Oamenii fac deci anume gesturi, repetă anume acțiuni, își pun singuri interdicții, deși nu mai știu cum să-și justifice purtarea, decît spunînd că „așa am apucat”, „așa se cade” sau dimpotrivă inventînd pe loc explicații ad-hoc, care de care mai neverosimile și variate deja individ la individ.

În asemenea împrejurări este evident că nu putem controla valoarea și numărul cunoașterilor informatorilor noștri comparîndu-le cu propriile noastre cunoașteri, ci pur și simplu depistăm și apreciem gradul de dezagregare a unor vechi mentalități, procesul de trecere agonistică a unor trăsături culturale oarecare.

Uneori analizăm și diagnosticăm astfel ce a rămas dintr-o fostă cultură de caracter arhaic, uneori păgîn, pre-creștin. De pildă, putem întreba o serie de informatori: „de ce se spune, cînd lucrezi în grabă, că s-a lucrat la cămașa ciumii”? (De ce, ne-o spune del Chiaro în lucrarea sa veche, de pe timpul lui Brîncoveanu). Dar întrebăm „de ce”, nu ca să aflăm „de ce”, ci ca să aflăm dacă oamenii mai știu de ce spuneau bătrînii așa. Și sînt o sumedenie de zicale de acest gen, asupra cărora putem face anchete. De pildă „a da ortul popii”, „a ajuns funia la par”, „rarul cu carul și desul cu fesul” etc. care ne deschid calea spre o cercetare a „memoriei colective” în domeniile imens de vaste ale „superstițiilor”, „mitologiilor”, dar și ale tehnicilor agricole și pastorale.

Sînt însă nu numai zicale, ci și acțiuni care de asemenea pot să nu mai fie înso

țite de o cunoaștere. Am dat în volumul meu din 1934 o serie de exemple în legătură cu obiceiul de a pune oase de cal pe garduri sau în grădinile de zarzavat și în vii. Mai ales în decursul marilor ceremonii publice, se fac gesturi, se poartă acțiuni, se folosesc obiecte cu sau fără valoare artistică, dar despre care este inutil să întrebăm „de ce“ se fac, decât numai dacă vrem să studiem mecanismul trecerilor agonistice.

Cercetătorul, în special folcloriștii de școală veche, întrebau „de ce“ ca să găsească „explicații“ și la nevoie explicau ei „poporului“ *de ce*, uneori în mod ridicol de fantezist. „De ce“ se simulează răpitul miresii? E o tradiție de la răpirea sabinelor de către strămoșii noștri romani! De ce se spune în colinde „Lerui doamne“ ? E o rămășiță din vremea cruciadelor și înseamnă „le Roi, le dominus“! Mai ales întrebarea oamenilor „de ce“ satul lor poartă numele pe care îl are, este curentă. Mai că nu e cercetător care să nu pună această întrebare. Răspunsul e însă invariabil: oamenii nu știu, dar născocesc pe loc o explicație, care e de fapt un calambur, deseori tras de păr în mod barbar. „Bucureștii“? De la ciobanul Bucur. „Drăgușul“? De la doi care s-au avut „drăguți“, „Cacaleții“? De la copronimul respectiv (nu de la „scacaleți“ care în slavă înseamnă „lăcusteni“) etc. etc. Apoi oamenii au mai citit prin abecedare despre Daci și explicațiile „istorice“ a tot ce fac, ca fiind „tradiții de la strămoșii noștri daci“, sînt puzderie, spre marea bucurie a dacomanilor, tracomanilor și pelasgomanilor, dar și spre marea ilaritate a celor care, studiind explicațiile ad-hoc, în mecanismul trecerilor agonistice, sînt mai sceptici cu privire la valoarea întrebărilor „de ce“ puse cu sens teoretic.

Vom avea prilejul să arătăm că un control al cunoașterilor se poate face și în alte domenii decât ale folclorului și ale studierii proceselor de naștere a „miturilor“ chiar și în zilele noastre. Se pot face anchete pe lângă oameni culți spre a vedea în ce măsură sînt sau nu

la curent cu zestrea de cunoștințe obli' gatorii în meseria pe care o practică.

De pildă, în ce privește pe „animatorii culturali“ se practică următorul tip de anchetă: se studiază științific mediul social unde ei activează, se pune „un diagnostic cultural“ cît mai corect cu putință și apoi, printr-o serie de întrebări meșteșugite, și prin convorbiri adîncite, aflăm ce știe, ce nu știe și ce-și închipuie că știe, respectivul animator cultural cu privire la grupul social pe care vrea să-l antreneze într-o muncă de ridicare culturală¹⁵.

Analiza tehnicilor „extemporalelor“ de control puse slujbașilor statului — așa cum se făcea în China veche cu „mandarinii“ — ne-ar duce spre cu totul altă problemă decât cea care ne preocupă în locul de față.

d. Mărturii

Sînt nenumărate cazuri în care anchetatorul, neputînd proceda la o observație directă, e nevoit să recurgă la obținerea unor mărturii de la cei care s-au aflat de față ca martori sau participanți la evenimentele sau în situațiile despre care vrem să ne informăm. Mărturiile pot fi și „indirecte“, adică aflate din auzite, din mai multe surse incontrolabile sau de la cineva care a fost el însuși martor ocular.

Aceste „mărturii“, chiar dacă sînt directe au totdeauna o valoare îndoielnică, gradul lor de veracitate putînd fi cu greu determinat, dat fiind nenumăratele cauze care pot interveni pentru a le da un caracter dubios.

Putem însă, pentru a ne ajuta în critica mărturiilor, să ținem seama de experiența, foarte veche, pe care o au juriștii, psihologii și istoricii în acest domeniu. În special capitolele de „psihologia martorilor“ ne pot fi de cel mai mare folos, tratatele de psihologie arătîndu-ne care

¹⁵ O asemenea excelentă anchetă a fost întreprinsă de Isambert Jamati, din „Centre de recherches sociologiques“ din Paris.

sînt cauzele care pot provoca o falsificare a mărturiilor. Ele urmează deci a fi studiate de către sociolog, cu cea mai mare grijă.

Ni se atrage atenția, de pildă, asupra faptului că mărturiile oamenilor sînt întotdeauna subiective: oamenii nu văd decît ceea ce îi interesează, nu le interpretează decît afectiv, uitînd ce au văzut, reținînd în memorie doar ceea ce concordă cu interesul lor, cu modul lor de gîndire, afabulînd de bună credință și deseori cu rea credință, atenuînd, exagerînd, omi- tînd, adăugînd și deseori mințind. Oamenii care nu sînt perfect normali din punct de vedere psihic, nu sînt atît de rari pe cît am dori să credem. Sînt deci de ținut în seamă malformațiile psihice care anulează valoarea mărturiilor unora din informatorii noștri sau în tot cazul le reduce mult valoarea. De asemenea mărturiile copiilor, bătrînilor senili, sînt de primit cu deosebită prudență.

De probleme similare s-au izbit în practica lor și juriștii, care sînt și ei în anumite situații, nevoiți să recurgă la martori, atît în procesele civile cît mai ales în cele penale. Ne-au rămas din experiența lor o serie de „paremii“ de care e bine să ținem seama, cum de pildă „testis unus, testis nullus“ și altele, pe care de asemenea le putem învăța din manualele de drept.

De folos ne sînt însă și istoricii, care avînd ca principală sursă de informare

documentele scrise, sînt obligați a le face critica, socotind valabile doar acele documente-mărturii care satisfac anume cerințe. Lăsăm de o parte tehnicile de critică a autenticității documentelor, care deocamdată nu ne interesează, dat fiind că noi nu avem a stabili dacă ne aflăm în fața unui document autentic sau a unui fals, de vreme ce informatorul care depune mărturia ne stă în față și deci nu putem avea îndoieli asupra identității lui.

În schimb, istoricii ne învață că avem a ține seama de următoarele criterii pentru a socoti un document drept valabil:

— dacă martorul a fost în măsură să asiste efectiv la evenimentele pe care le relatează. Deci dacă le știe „de visu“ sau doar din relatările altora, adică „de auditu“.

— dacă prin poziția lui, martorul a avut prilejul să fie bine informat, complet sau doar fragmentar.

— dacă martorul a fost în măsură să înțeleagă ce a văzut și auzit.

— dacă prin poziția, sau prin rolul pe care l-a avut, nu este părtinitor, înfor- mîndu-ne deci nu atît asupra faptelor cît asupra opiniilor lui despre fapte, pe care deci le interpretează răsătălăcindu-le dintr-un punct de vedere deseori pătimaș și nedrept.

— dacă între depozițiile lui nu există contradicții interne denotînd o afabulare.

2. INFORMAȚIILE NECONTROLABILE; OPINIILE PROPRIU-ZISE

În afară de aceste „informații“ pe care le putem obține de la anchetați și pe care le putem „controla“, sau în tot cazul supune unei obligatorii analize critice cu privire la veracitatea lor, există și posibilitatea de a obține de la informatorii noștri „opinii“.

Să deosebim clar aceste două situații: cineva poate avea „informații“, „cunoș- tinți“ despre un anume fel de realități sociale; dar față de ele poate avea și „opinii“, „părerii“, adică el poate să ia

atitudini „axiologice“ de apreciere, de admitere sau ba, în gama foarte largă a psihologiei sentimentelor și a valorificărilor.

Pe aceste „opinii“ avem doar a le constata, nu a le „și verifica“. Natura lor specială nu ne permite să dispunem de un etalon de măsură. Nu avem, dreptul de a compara „valorificările noastre“ cu „valorificările altora“, afirmînd că ale noastre sînt etalon de măsură pentru toate, așa cum am putut face cu „cunoș-

tințele noastre“ și ale lor. Dacă întreb pe cineva „în ce an au cucerit turcii Constantinopolul“ ? și îmi răspunde „1645“, greșeala lui este evidentă, eu fiind sigur că data exactă este „1453“. Dar dacă îl întreb ce opinie are, bună sau rea despre „brigada artistică a Căminului Cultural“ la care se duce, sau despre „conținutul programului de radio la ora satului“ părerea lui nu poate fi judecată în raport cu propria mea părere, căci nimic nu garantează că părerea mea este, fără apel, cea justă.

Se pune aci marea problemă a „obiectivității“ în științele sociale și este clar că, cel puțin în cazul acesta, anchetatorul se cade să fie, în măsura maximă cu putință, un aparat de înregistrare mecanică („cu indicatoarele aduse la zero“) cum se spune). Interpretarea acestor „opinii“ ridică un aspect deosebit al problemei interpretărilor posibile, pe care vom avea prilej să o reîntîlnim cînd vom vorbi de „interpretările statistice“ în „analizele de conținut“.

Deocamdată să fim atenți la faptul că există mai multe feluri de „opinii.“ și deci mai multe feluri tehnice de a le afla.

a. Opinii individuale

Printre acestea, unele nu pot fi supuse unei anchete, și anume:

— *opinii latente* care nu s-au exprimat niciodată, dar există totuși, mai mult sau mai puțin clare, în mintea anchetatului, putîndu-se manifesta abia cînd se ivește o împrejurare prielnică, sau care, fără a se exprima verbal, diriguiesc acțiunile unui om; sau care se exprimă involuntar prin mimică sau gesturi.

Acest fel de opinii sînt greu de observat, presupunînd norocoasa întîmplare a prezenței anchetatorului în momentul cînd ele se manifestă.

— *opinii exprimate spontan* de către oameni, în cursul vieții lor de toate zilele. Acestea nu sînt însă numai „opinii“ ci și adevărate „acțiuni“, adică intervenții personale în cadrul desfășurării unor eve-

nimente reale. Acest caracter de „acțiune“ C se păstrează indiferent de gradul de efica- | citate al acestor exprimări spontane, « nesolicitate de anchetator.

Există însă și o altă categorie de opinii, care pot fi supuse unei anchete.

E vorba în speță de:

— *opinii deja existente* care ne sînt comunicate la cerere, în cursul unei convorbiri, sau în urma punerii unei întrebări, exprimarea putînd fi formulată verbal, prin gesturi semnificative sau în scris.

• — *opinii provocate* pe care informatorul nu le avea dar pe care și le formează și formulează abia sub îndboldul întrebărilor pe care i le punem cu privire la probleme la care nu s-a gîndit îndeajuns, sau chiar deloc.

Toate aceste felurite opinii formează o familie graduală, trecerea de la un tip la altul putîndu-se face, după împrejurări, mai mult sau mai puțin ușor.

Să notăm faptul că opiniile variază mai ales în legătură cu condițiile externe în care sînt exprimate opiniile, cele „confidențiale“, exprimate doar între patru ochi, fiind deosebite de cele „publice“ care se declară de același informator cînd este pus să vorbească între oameni.

b. Opinii „comune“ cu caracter difuz și curențele de „opinie publică“

Interogînd un număr foarte mare de informatori, procedînd adică „statistic“, constatăm deseori că există teme care interesează un număr mare de informatori, astfel că opiniile lor tind a se grupa în cîteva tipuri generale, ba chiar de a se polariza în poziții de „pro“ sau „contra“ rămînînd însă totdeauna și un reziduu de „nehotărîri“.

Se formează deci, prin acumulare și schimb de opinii individuale, mai întîi „opinii comune“ și pînă la urmă „opinii publice“. În acest sens putem considera opiniile comune-difuze ca o treaptă în procesul de formare a opiniei publice, adică drept curențe în curs de formare, deci ca opinii publice aflate încă „în stătu nascendi“, larvare, ezitante, mul-

tipie, confuze, situație pe care o putem diagnostica și măsura, calculând procentul „nehotărîrilor“ față de cel al luărilor de poziție fermă, de pentru sau contra.

Pentru ca o opinie comună să se transforme în opinie publică, este necesară îndeplinirea unor condiții prealabile. Astfel: curente de opinie publică se formează numai în urma unor stăruitoare discuții publice, purtate în controversă, pentru sau contra unei teme de interes comun, avînd loc fie în multiple grupuri mici, efectiv adunate în același loc, fie prin expuneri adresate masei anonime, prin propagandă verbală, presă, radio, televiziune sau spectacole. În aceste împrejurări — și doar în acestea — se formează clare curente de opinie publică, adică polarizate în „pentru“ și „contra“

numeric copleșitoare față de un mic reziduu de opinii rămase nehotărîte.

Să reținem deci o regulă: nu se poate organiza un „sondaj de opinie publică“ decît dacă o asemenea opinie publică există, tehnicile de anchetare a opiniei „difuze“ fiind altele decît cele ale „sondajelor de opinie publică“, așa cum vom vedea ulterior mai în amănunt.

Pe de altă parte, atragem stăruitor atenția că un „sondaj de opinie publică“ poate avea, în foarte multe cazuri, valoarea unei „propagande“, adică a unei „solicitări de luare de atitudine“ și deci să fie folosit ca instrument de acțiune socială, iar nu ca simplu mijloc de informare, problemă asupra căreia de asemenea vom reveni, cînd vom discuta modalitățile de organizare a unor asemenea sondaje.

Capitolul V.

Tehnicile anchetelor verbale

1. TEHNICILE ÎNTREVEDERILOR

a. „Convorbiri“ și „interviu“

Investigatorii sociali și cu atât mai mult cei care sînt și activiști sociali, vor trebui așadar să stea de vorbă cu foarte mulți oameni, pentru a-i înțelege și eventual a-i antrena în anumite acțiuni.

De aceea „statul de vorbă“, „convorbirea“, constituie una din uneltele de bază ale oricărui investigator social, unealtă a cărei mînuire trebuie învățată cu cea mai mare grijă, și mereu perfecționată prin mînuirea ei continuă, atent critică. Cum sînt însă și alte profesii care folosesc convorbirea ca unealtă de investigație, avem tot interesul să fim atenți și la felul cum procedează aceștia în convorbirile lor profesionale, ca să profităm de pe urma experienței lor și să obținem astfel o cît mai mare mîlădiere și virtuozitate în purtarea lor.

Astfel, nu e nimic mai interesant, din acest punct de vedere, decît să asisti la convorbirea dintre un avocat și clientul său; sau dintre un medic și pacientul său. Aparent, clientul e lăsat să vorbească „pe limba lui“, să povestească ce îl doare, și să arate pentru ce a venit la consultația profesională. De fapt profesionistul îndrumă convorbirea astfel ca să afle cît mai rapid acele elemente care îi sînt necesare pentru a judeca, profesional, problema în cauză. Avocatul urmărește să vadă dacă clientul lui are în fond „dreptate“ și dacă speța lui se încadrează, și în ce chip, în textele de legi. El face deci o operație de „cli-

nică juridică“ fără însă a arăta clientului ce anume operații mintale urmărește. Tot astfel medicul caută să stabilească

o serie de simptome, putînd forma un sindrom, care să-i permită să pună un diagnostic, pe care însă nu îl comunică clientului său. Foarte lămuritoare e de pildă convorbirea cu medicul său a unui canceros, care nu știe și nici nu trebuie să știe de ce boală suferă.

Tot astfel, dacă ai prilejul să asisti la „convorbirea“ pe care o duce un magistrat anchetator cu un inculpat, vei vedea prin ce mijloace se străduiește acesta să obție declarații sincere și să puie în lumină adevărul.

Socotim însă deosebit de utilă analizarea tehnicii de convorbire pe care o poartă psihanalistii cu pacienții lor. Căci, nu există îndoială că oamenii au și o viață „subliminară“, „neconștientă“, „latentă“, care se manifestă uneori sub forme deghizate, cel care vorbește nefiind conștient că își ascunde lui însuși adevărurile care îi sînt supărătoare. Fără a face psihanaliză, avem deseori prilejul de a convorbi și noi cu oameni care „se înșeală“ sau care, uneori, în mod vădit caută să ne înșele. Cei mai normali oameni, în cele mai normale dintre convorbiri, pe teme chiar foarte banale și deloc jenante, au totuși reticențe, opreliști, bariere pe care și le pun singuri sau care cred ei că le-ai putea pune tu; se tem deci de a fi sinceri, joacă teatru, se pun în valoare, vrînd să te facă să crezi că sînt, în felul

lor, „cineva“, personalități foarte originale, sau măcar aflați în situații originale.

În străduința noastră de a vedea ce se ascunde sub frazele lor banale, sub tăcerile, schimbările bruște de conversație, atacarea sau evitarea unor anume teme, în anume înșiruire psihologică semnificativă, să fim atenți la învățămintele pe care ni le pot da psihanaliștii, ele fiind de prim ordin. Și în general, tot ce putem învăța, ca meserie bună, de la medicii psihiatri, ne este de un folos netăgăduit.

În sfârșit e de ținut seamă și de tehnica „*interviului*“ adică a celor care, gazetari fiind, au de luat contact cu câte un anume personaj, pentru a-i pune o serie de întrebări. Reporterii care ori practică tehnica „convorbirilor“ făcute pe îndelete, în stil de conversație, ca un dialog, în lungi ședințe de lucru, acest fel de a proceda presupunând nu numai o deosebită capacitate profesională a celui care ia interviul ci și, mai ales, destul de mult timp liber al celui căruia i se ia. De obicei se iau interviuri unor mari personalități politice, științifice sau artistice care nu dispun de timp pentru o convorbire prea lungă. Interviul se face deci „pe picior“, ca să spunem așa, la repezeală, prin întrebări scurte și ...„declarații“ lapidare.

Tehnica aceasta devine însă puțin interesantă atunci când se iau interviuri unor persoane oarecare. Dacă părerea unei mari personalități interesează în mod unanim pe toți cititorii gazetei, părerea unui anonim ne lasă indiferenți. A întreba pe un șef de stat asupra unor arzătoare chestiuni politice, poate fi pasionant. Sau, atunci când cel care întreabă este Eckerman, iar cel care răspunde e Goethe, evident că textul rezultat e de mare interes, putînd fi considerat chiar ca o operă literară de prim rang. Interviul devine însă anost și deseori ridicol atunci când cel care întreabă e tot atît de lipsit de talent și pricepere pe cît este și cel care răspunde. Ziariștii mediocri au deseori obiceiul de a lua interviuri te miri cui, de pildă unor vedete de cinema sau unor

cîntăreți de muzică ușoară. Cum aceștia „nimic nu au a spune“, reporterii le pun întrebări „bombă“, fanteziste, de pur cancan, la care respectivii, pe cît pot, răspund „inteligent“, paradoxal și, pe cît se poate, umoristic.

Mai ales dacă aceste interviuri sînt socotite „anchete sociale“, fiind luate unor „oameni de pe stradă“, lipsa lor de seriozitate e totală.

Prejudicata curentă că „omul de pe stradă“ e un reprezentant al opiniei publice, este una dintre cele mai ridicole din cîte există.

Omul de pe stradă e interesant în măsura în care e interesant orice om, de oriunde ar fi luat, de pe stradă, din cafenea, dintr-un vagon de tramvai, de la o coadă de așteptare etc. Dar el e reprezentativ numai pentru el însuși, iar nu pentru masa întreagă a oamenilor și nici măcar pentru o anume categorie de oameni. Cu o oarecare probabilitate putem crede că mai sînt și alți oameni cu aceleași păreri, dar ponderea lor în masă, nu o putem nici măcar bănui.

Anecdotic, răspunsurile unor oameni luați la întîmplare, pot fi amuzante, interesante, uneori surprinzătoare. Dar a generaliza părerea omului de pe stradă este dovada unei complete lipse de pregătire științifică.

Reporterii care își cunosc meseria, știu că un „reportaj“ este cu totul altceva decît un „interviu“, reportajul fiind una din formele de investigație socială, avînd uneori valoarea unor adevărate studii științifice, dacă reporterul este el însuși un specialist al problemelor la care se referă.

Cu toate acestea termenul de „interviu“ este deseori întîlnit în manualele de investigație sociologică. În special sociologii americani și imitatorii lor servili, folosesc aproape exclusiv termenul de „interviu“ pentru a desemna orice dialog dintre anchetator și anchetat.

Faptul se explică prin obiceiul lor de a face „anchete mamut“, angajînd o numeroasă armată de „operatori de anchetă“ improvizați, plătiți cu bucata,

căroră li se dau „formulare chestionar“, cu sarcina de a merge la anchetați și a le pune o serie de întrebări standard, pentru a primi o serie de răspunsuri, de asemenea standard, făcînd adică o muncă aparent asemănătoare interviului.

Am arătat că acest procedeu de lucru este justificat doar atunci cînd executăm o operație de recensămînt statistic, dar este dimpotrivă contraindicat atunci cînd avem de gînd să facem o investigație sociologică propriu-zisă.

În tot cazul, termenul de „interviu“ nu este potrivit pentru operația de interogare statistică sumară, restrînsă doar la un număr limitat de întrebări, la care se poate răspunde în sistem binar, prin „da“ sau „nu“ și cu atît mai puțin nu e justificat să „denumim“ „interviu“, ceea ce de fapt este o *convorbire*.

Urmărind „interviurile“ care se publică în presă, sau cele care se pot asculta și vedea la radio și la televiziune, avem prilejul să facem o foarte bună școală, dacă știm să privim cu ochi critici, tehnicile, uneori excelente, alteori foarte defectuoase, ale celor care fac reportajele sau duc „convorbirile“.

La „interviu“, tehnica constă în a pune o întrebare și a aștepta un răspuns. La „convorbire“ (căruia francezii îi spun „entretien“) regula de bază este să vorbești tu cît mai puțin, pentru a lăsa pe celălalt să vorbească, tu neintervenind decît rar și discret, pentru a menține povestirea pe făgașul ei.

Deseori însă, din infatuată prostie, ori poate chiar din timiditate, începătorul întru ale investigației, atît științifice cît și reportericești, crede că poate crea o atmosferă prielnică convorbirii, vorbind el fără încetare, nelăsînd anchetatului răgaz să plaseze și el măcar o frază, furîn- du-i cuvintele din gură, sugerîndu-i termeni, intervenind ori de cîte ori i se pare că anchetatul ezită, că nu-și găsește vorbele, sau lasă să-i scape o concluzie. Mai ales dacă convorbirea este înregistrată, sentimentul că banda magnetică se derulează fără a înregistra nimic, provoacă

panica anchetatorului care caută să umple golurile cu trîncăneala lui inutilă.

Dacă anchetatorul știe mai bine despre ce e vorba, decît anchetatul, atunci „interviul“ și „convorbirea“ devin inutile. Deseori, ascultînd înregistrările de la televiziune, te întrebi de ce mai are crainicul nevoie de interlocutori, cînd se dovedește a se pricepe el însuși atît de bine în problemele dezbătute, încît ajută să se exprime și pune el concluzii la cele afirmate de experții chemați a-și spune părerea în cele mai diferite domenii.

La acest păcat sînt cu atît mai îndemnați cei care anchetează informatori pe care îi socotesc inferiori din punctul de vedere al nivelului de învățămînt și al experienței sociale.

Nu glumim deloc cînd sfătuim pe viitorul profesionist al anchetei sociale, să ia mai curînd lecții de la profesionistele „ghicitoare“, în cărți, în cafea, în bobi sau alte mijloace, ca să afle cum se poate scoate, din gura clientelei, informațiile care îți sînt necesare, pe care să le poți formula apoi ca fiind „ghicite“; cum se urmărește mimica celui cu care stai de vorbă, atunci cînd îi sugerezi, pe încercate mai întîi lucruri vagi, dubitative, pe care apoi le poți confirma sau abandona, după cum clientul respectiv dă semne de atenție, de uimire, de confirmare, de neatenție sau lipsă de interes.

Toate aceste învățăminte îți vor fi de folos în practica profesională, cînd ți se va pretinde să faci față unor împrejurări nebănuite de diverse, folosind procedee și vicleșuguri multiple pentru a convinge să ți se dea, sincer și rapid, informațiile necesare și pentru a controla dacă ele sînt sau nu sînt sincere.

Un bun anchetator social trebuie să ajungă la o adevărată virtuozitate în acest meșteșug; și o poate face dacă are antrenamentul necesar. Dacă, din nou, mi se îngăduie amintiri personale, pot spune că, deseori, în anchetele făcute în colective mari, cu numeroși anchetatori, aveam grijă să rezerv pe cel mai dibaci dintre ei, pentru a rezolva cazurile în care ceilalți eșua

seră. Era o adevărată plăcere profesională să vezi cum, trimițându-l în case din care alți recenzori fuseseră izgoniți cu scandal, îl găseai peste un ceas, instalat la masă, la mare prietenie cu gazda și cu ancheta de mult făcută.

Ba, între profesioniștii mai vechi, făceam deseori prinsoare cine poate, în mai puțin de cinci minute, să facă să bocească prima femeie care trece pe stradă, și asta nu între patru ochi, ci într-o clasă de curs, ca demonstrație de măiestrie profesională. Dar poate că școala cea mai bună a anchetatorului social este totuși cea pe care ți-o dă practicarea profesiei de asistență socială, în care „case work“-ul se combină cu ceea ce americanii numesc „counseling“, adică „sfătuire“.

Nimic mai gingaș decât situația în care te afli atunci când ai o convorbire profesională, de pildă cu un delincvent minor, pe care ți-ai pus în gând să-l „recuperezi“, adică să-l pui în situația psihică și materială de a se lua singur în stăpânire, de a recăpăta încrederea în el, de a avea curajul să o ia de la capăt, rupînd cu foștii lui prieteni, pentru a porni pe o cale nouă.

Tactul de care ai nevoie, puterea de sugestie de care trebuie să dai dovadă, capacitatea de înțelegere, de „empatie“ de care trebuie să dispui, nu se capătă decât după un foarte lung antrenament, făcut sub privegherea și îndrumarea unor mai vechi și versați profesioniști. De aceea nimic mai penibil decât să vezi la televiziune „convorbirile“ avute de unii reporteri, care cu toată vizibila lor bunăvoință, dar încă și mai vizibila lor nepricepere, stau de vorbă cu bieții copii delincvenți, care odată trecuți prin emoția filmării, nu vor mai putea uita, în toată viața lor, trauma psihică pe care au suferit-o, expuși fiind ca niște animale de bilci, în fața a milioane de spectatori, în legătură cu fapte intime, care ar fi trebuit tratate cu menajamentul și delicatețea cu care operează un doctor o rană extrem de sensibilă, dureroasă, cu cicatrizări posibile numai cu îndelungă răbdare și în cel mai strict secret profesional.

Reacțiile uneori de extremă rușine, alteori de bravadă a celor supuși astfel la lumina crudă a „reflectorului“ public, sînt, pentru orice profesionist care își cunoaște meseria, dovada că respectivele „cazuri“, sînt iremediabil pierdute din pricina incapacității profesionale a anchetatorului.

Căci una e să faci reportaje senzaționale și alta e să reeduci pe niște nenorociți de asociați.

b. Atitudini profesionale în cursul întrevederilor

Anchetatorul social poate avea o dublă calitate: de cercetător științific și de activist social, calități cărora le corespund două atitudini parțial deosebite.

În amîndouă situațiile, el începe însă prin a fi simplu investigator, rolul său mărginindu-se doar la a căpăta informații cît mai corecte. Ca atare atitudinea lui, în faza anchetei, trebuie să fie cea de aparentă neutralitate.

Anchetații trebuie puși în situația de a putea vorbi liber și nestînjeniți, chiar dacă au a ne comunica fapte și situații neplăcute. Cel mai mic semn de reprobare îi face să tacă sau să mintă. Ceea ce nu înseamnă că informatorul trebuie aprobat în orice ar spune, căci aceasta ar însemna să devii oarecum complicele faptelor și atitudinilor lui, uneori reprobabile. De aceea investigatorul social nu trebuie să lase să se vadă pe fața lui, din gesturile și vorbele lui, decât o singură atitudine: cea a dorinței de a se informa; mînat însă nu de o curiozitate indiscretă, ci de o curiozitate inspirată doar de dorința de a cunoaște. Atitudinea lui profesională se aseamănă deci, cu cea a unui medic care ia în tratament un bolnav. Medicul, prin însăși profesia lui, este dator să ceară informații asupra unor detalii de viață intimă; evident, doar în măsura în care obținerea acestor informații este utilă stabilirii diagnosticului și tratamentului de prescris. Aceste obligații își au primejdiile lor, pacientul avînd uneori tendința, mai ales cînd e vorba de un neuro-psihic să vadă în medic ceva mai mult decât

atîta și anume un „confident“, care ar avea de jucat în viața lui un rol mai intim. Medicul, cu experiență, știe însă, prin atitudinea lui profesională, de perfectă neutralitate, să ocolească asemenea primejdii. Pe de altă parte, el știe să-și mărginească curiozitatea în limitele absolut stricte ale necesităților profesionale și în plus se află legat și prin obligațiile „secretului profesional“ care îi interzic să facă uz de cele aflate în alt scop decît cel pur medical. Iată de ce, în condiții normale, un medic nu poate lua în tratament pe propriile lui rude sau prieteni și cu atît mai mult nu trebuie să stabilească relații de altă natură decît cele strict profesionale, cu pacienții săi.

În aceeași situație se află și investigatorii sociali, fie ei activiști ori ba. Și ei au obligația să se informeze deseori asupra unor detalii de viață intimă, care nu li se dezvăluie decît pentru că au calitatea de a fi persoane neutre, profesioniști ai anchetei și acțiunii sociale, ținuti să păstreze secretul profesional. Ei trebuie deci să știe, întocmai ca și doctorii, să mențină o atitudine de neutralitate, să oprească orice încercare de amestecare în viața celor pe care îi anchetează, în altă calitate decît cea strictă a profesiei lui. Curiozitatea îi este de asemenea mărginită la ceea ce este util în dezlegarea problemei investigate. Acțiunea sa este a unui tehnician, iar nu de complice sau părtaş sentimental la problemele individuale, familiale sau profesionale, ale celui anchetat.

Gradul de primejdie pe care îl cuprinde orice luare de contact cu anchetații, din acest punct de vedere este dealtfel divers după calitatea celui care anchetează. Astfel, deseori anchetatorul neactivist este considerat, de către cel cu care stă de vorbă, a avea totuși oarecare putere pe lîngă autorități și ca atare el se află pus în situația de a asculta plîngeri, sesizări de situații neplăcute, cu rugămintea de a interveni personal pentru rezolvarea unor cazuri personale, înmîinîndu-se în acest scop petiții sau diverse documente, în sprijinul celor cerute de anchetat.

Datoria anchetatorului este de a face să înțeleagă pe anchetat că nu intră în obligațiile și nici în puterile sale, de a se amesteca în probleme care țin de alte organe de stat, administrative sau judecătorești. Cel mult îi poate arăta unde să se adreseze pentru a-și expune plîngerile ; în nici un caz însă nu va face nici un fel de făgăduială, nu-și va lua nici un angajament de a interveni, nici măcar ca trans-mițător al unei plîngeri scrise.

Cu totul alta e situația unui *activist social*, fie el „animator cultural“, director sau metodist al unui Cămin, Case de Cultură, bibliotecă, ciclu de conferințe sau cursuri, responsabil sindical pe probleme de cultură și educație socialistă, educator în cadrul unor formațiuni de diverse nivele, de la grădiniță la o organizație de pionieri, și U.T.C. și cu atît mai mult dacă e un profesionist al asistenței sociale, un organizator de servicii sociale de întreprindere sau de cartier.

În măsura în care asemenea activități vor să-și întemeieze, așa cum și trebuie, întreaga lor acțiune pe baze științifice, adică pe o cunoaștere a realităților sociale cu care lucrează, ei vor face anchete sociale; cu toate acestea rolul lor de bază este să influențeze purtarea oamenilor, să-i determine la luarea unor hotărîri, la executarea lor, la părăsirea unor deprinderi, la schimbarea unui mod de viață. Ei trebuie deci, ca după ce s-au informat asupra situației, să-și arate, clar și hotărît, părerea, dezaprobind sau aprobînd, muștrînd sau încurajînd, stăruind și îndemnînd, subliniind ce este drept și ce nu este, fără a lua totuși poza permanentului moralizator, care refuză să înțeleagă psihologia celui cu care vorbește, ci îl judecă sumar, după cîteva criterii generale și principii abstracte.

Influențarea purtării oamenilor o pot obține numai cei care inspiră stimă și încredere. Dacă tu însuți ești neajutorat, un nelămurit, un acultural sau un om prea puțin pătruns de datoriile și drepturile tale umane și cetățenești, este cu neputință ca cineva să accepte să-i fii îndrumător și călăuză.

Iată de ce eficacitatea acțiunilor oricărui activist social atâră în bună parte de seriozitatea și de nivelul atins în dezvoltarea personalității lui, deci de natura relațiilor pe care le poate stabili cu cei cu care ia contact.

Fără familiaritate, fără ținere la distanță, anchetatorul social trebuie să-l facă pe cel pe care vrea să-l îndrume să aibă încredere în calitățile sale umane și în capacitatea sa profesională.

În această privință greutățile pe care le poate întâmpina un asemenea activist social, sînt mult mai mici decît ale altor anchetatori ai vieții sociale, care muncesc în alte domenii ale științelor sociale, ale sociologiei, antropologiei, etnografiei, folclorului, lingvisticii, economiei sau psihologiei sociale.

În aceste discipline, anchetatorul este pus în situația de a justifica prezența lui într-o instituție sau într-o familie. Și este greu să explice celor neinformați că faci o anchetă cu scopul exclusiv de a afla care le este „psihologia socială“, „situația economică“, „limbajul“ sau alte asemenea lucruri, în dosul cărora cei anchetați sînt dispuși să vadă mai curînd cine știe ce capcane îndreptate împotriva lor. A cîștiga încrederea oamenilor în asemenea condiții este cu mult mai greu și trebuie într-adevăr multă experiență de teren ca să poți ajunge totuși la rezultate bune.

Activistul social ia însă contact cu anchetații în condiții clare și de la început acceptate. El vine să ajute și să îndrume pe cei anchetați și deci este de cele mai multe ori așteptat și primit cu bunăvoință. Deși, mai rare, sînt și cazuri în care anchetatorul are alte roluri decît de animator, îndrumător, sfătuitor și uneori colaborator activ la rezolvarea unor probleme, caz în care el este de-a dreptul un „prestator de servicii“. Există situații în care anchetatorul e obligat să instrumenteze împotriva unui om sau a unei familii, atunci cînd se află în fața unor fapte imorale, avînd mandatul legal de a face anchete putînd duce de pildă la consecințele decăderii părinților din autoritatea

lor față de copil. Dar și în aceste cazuri, rolul activistilor sociali este clar și, vrînd-nevrînd, cei anchetați sînt siliți să primească ancheta.

În schimb, poziția activistului social este mai gîngășă decît a simplului cercetător pentru că el, încă din faza cînd „cercetează“, de fapt a și început să „acționeze“.

Dacă un filolog de pildă nu a reușit să cîștige încrederea unui informator studiat pentru a-i cunoaște dialectul, paguba nu este prea mare: alți informatori îi pot lua locul, cu care se va putea înțelege mai bine. Dar activistul social nu își alege cazurile cu care lucrează. Ele i se impun de către necesitățile vieții și, în consecință, el nu își poate îngădui eșecul de a-și pierde prestigiul sau a nu căpăta dintr-un început încrederea celor cu care lucrează. Ancheta nu este pentru el decît un prim pas, pentru o acțiune de lungă durată, iar nu un scop în sine. Ținta lui este acțiunea și de aceea ancheta lui trebuie purtată în așa fel îneît să nu-i îngreueze ulterioara acțiune.

Simpla lui prezență, chiar din faza anchetei, este de fapt o acțiune, dovedind că societatea, prin el, a luat în mînă rezolvarea unui caz, în domeniul unei inițiative, o îndrumare pe o altă cale, ceea ce este deseori suficient pentru a determina mobilizarea forțelor în anume scop.

Este util ca activistul social să se gîndească bine asupra acestor probleme, pentru ca să-și controleze cît se poate de atent atitudinile și să judece, cu fiecare nou prilej, felul în care va lua contact cu oamenii, pentru a avea cu ei „convorbiri“.

Activistul social trebuie să fie foarte atent la atitudinea sa profesională. Un prim contact ratat, nu mai poate fi reparat ulterior. Cine a eșuat în prima lui întrevvedere, nu mai are șanse să reușească în celelalte, încrederea odată pierdută, cu greu mai putîndu-se recăpăta.

„Operatorul de anchetă“ este cel care are cea mai ușurată situație. Cine se prezintă unui anchetat, într-o scurtă vizită, cu scopul de a obține răspunsuri doar la

un număr mic de întrebări prevăzute într-un formular, nu are prea mult de luptat cu anchetatul pentru a se face primit în casă și acceptat în rolul său de anchetator. El va fi socotit de cele mai multe ori drept un funcționar, trimis cu un document oficial (formularul) și ca atare, este de la început investit cu o „autoritate“ administrativă, ceea ce îi deschide porțile mai ușor decât oricărui alt cercetător particular. Sînt și în aceste cazuri dificultăți de întîmpinat, dar infinit mai mici decât în investigația socială propriu-zisă, putînd fi ușor învinse cu puțină abilitate. În schimb, rezultatele obținute pe această cale nu sînt de calitatea celor rezultate în urma unor lungi convorbiri. Rolul de presupus „organ administrativ“ deschide desigur ușile, dar deseori închide gurile; căci oamenii se feresc să spuie ceea ce li se pare că ar putea fi interpretat în defavoarea lor de către oficialități. Afirmatia mereu repetată, că lucrarea este „statistică“ și deci „anonimă“ nu este întotdeauna crezută drept sinceră.

c. Modalități de luare a contactului cu informatorii

Luarea contactului cu informatorii este mult ușurată atunci cînd se lucrează într-o echipă numeroasă, care se instalează într-o localitate pe o durată de cîteva săptămîni sau luni avînd grija să folosească toate mijloacele de „mass media“ locale, pentru a face cunoscută prezența sa și a explica scopurile urmărite.*

Personal, mărturisesc însă că mi-a plăcut mai mult munca de unul singur, însoțit cel mult de cîte un singur ucenic, apăsînd de preferință pe tehnica participării directe decât pe cea a interogărilor standard, adică procedînd cu totul altfel decât „operatorul de anchetă“, care se prezintă cu un formular în fața unui informator, cu scopul de a-i pune o serie re- strînsă de întrebări, citindu-le nemijlocit așa cum sînt formulate în formular. Acești „operatori de anchetă“ se descurcă destul de ușor, pentru că însăși

sarcina lor este ușoară. Prea rareori întîmpină ei dificultăți în executarea operațiilor de înregistrare statistică pe care trebuie să le facă.

Ne gîndim însă la sociologii care au de rezolvat probleme complexe, uneori destul de subtile, implicînd un grad deosebit de erudiție, un înalt nivel de profesionalizare.

Admițînd că ei satisfac toate cerințele profesionale elementare: pregătire teoretică, pricepere tehnică, simpatie sinceră față de oameni, înțelegere a dramelor umane, bună credință, ei tot vor avea dificultăți în luarea contactului cu oamenii. A fi anchetator social lucrînd individual, adică prezentîndu-te de unul singur într-o familie, într-un grup de oameni, sau în fața unui singur om, înseamnă a ști să obții de la cei cu care lucrezi acceptarea ta într-un anumit „rol“, în cadrul unui „sta- tus“ de sociolog, pe care, de obicei, opinia publică nu l-a omologat încă, adică nu-l cunoaște și deci nu-l recunoaște ca atare.

Oamenii pe care îi anchezezi sînt deci dispuși la început, să-ți atribuie cu totul alte roluri decât cel pe care îl ai. Într-o fabrică, te vor socoti „normator“; sau vor crede că ești un „inspector“ trimis de direcție împotriva lor; sau dimpotrivă, trimis de vreun organ superior împotriva direcției. Într-o mahala de oraș sau la sat, te vor crede trimis de autoritățile fiscale, la control; și așa mai departe.

Anchetatorul trebuie deci să impună acceptarea rolului său de „anchetator social“, ceea ce îi va fi mai greu sau mai ușor după nivelul cultural al mediului în care lucrează, dar și după puterea sa de convingere.

În foarte multe împrejurări, ești obligat la început să accepți a juca roluri întru- cîtva străine de cel de „anchetator“, dacă ele sînt mai ușor primite de anchetați și dacă fizicul și portul tău li se potrivește.

Un sociolog foarte tînăr va fi crezut pe cuvînt cînd va spune că este un „student“ în preajma intrării în profesie, care se informează de la cei mai bătrîni

decît el, ca să înțeleagă mai bine rosturile vieții. Același argument nu va mai prinde dacă este mai în vîrstă decît cei anchetați, în schimb va putea sta liniștit de vorbă cu bătrînii, dacă va aduce vorba despre „amintirile lor din tinerețe“, comparîndu-le cu situațiile de azi.

Meseria de anchetator pretinde deci o capacitate destul de mare de „actorie“, de adaptare la roluri diferite, după caz, potrivit chipului în care ai sau nu ai „fizicul rolului“. Uneori te înfățișezi ca „istoric“ în căutare de documente vechi și de tradiții locale; alteori, ca folclorist iubitor de cîntece și basme. Alteori drept ce te îndeamnă însuși anchetatul (în caz că rolul îți convine): de pildă inginer, geograf arheolog, geolog, dacă întîmplător el știe că există asemenea roluri sociale și începe prin a ți le atribui.

În cazul cînd observația sociologică se face prin tehnica „participării“ personale, gradul de camuflare a rolului tău merge pînă la perfectă încadrare în status-ul pe care ți-l atribui în grupul pe care îl studiezi: muncitor în fabrică, profesor în școală, negustor într-un magazin etc.

Aceste proteice înfățișări nu înseamnă oare o lipsă de sinceritate, o fraudă? Socotim că nu, de vreme ce sînt făcute cu totală bună-credință, adică fără a voi să înșeli pe cineva, în dauna lui, ci doar din simplă obligație profesională, menită să ușureze primul tău contact cu oamenii străini.

Lucrînd însă mai mult timp cu un informator, vei sfîrși prin a-l lămuri, așa cum se și cuvine, exact și sincer, despre ce anume cauți și care îți sînt rosturile.

Adaug că în ultima vreme, de cînd cu radioul și televiziunea, din ce în ce mai mult se obișnuiesc oamenii cu ideea că există „anchetatori sociali“ și deseori ți se întîmplă să fii luat drept un corespondent al radioului în exercițiul funcțiunii. Mai ales, evident, dacă folosești și magnetofonul și cu atît mai mult, filmul.

Pentru a arăta mai limpede chipul în care am văzut întotdeauna rezolvarea

problemei contactului cu realitățile sociale, în tehnica specifică a vechii școli din București, în care „participarea personală și directă“ era imbinată cu o tehnică a „convorbirii libere“, cu temă și fără temă, mi-ași îngădui să reproduc cîteva pagini din vechiul meu volum din 1934.

Spuneam atunci că, în faza de cercetare, grija cercetătorului la teren trebuie să fie aceea de a nu-și face simțită prezența. Oricare ar fi faptele care ți se înfățișează, nici un gest din partea ta nu trebuie să arate că, față de ele ai luat o atitudine. Trebuie să simulezi o perfectă concordanță cu mediul, așa ca aproape să nu te bage nimeni de seamă. O pastişare a obiceiurilor locale este datoria cea mai imperioasă. Lucrul poate să fie dezagreabil. Intrînd de pildă, din casă în casă, în chip de vizită, ți se poate întîmplă să fii silit să te așezi mereu la masă și să măninci din pură obligație profesională. Sau la nuntă, să bei și tu din plosca comună, oricare ar fi riscurile care ar decurge pentru tine, sau să ascuți fără rușine pornografiile din șezători, în special cele ale babelor.

De obicei, prezența ta în mijlocul sătenilor dă loc la bănuieli și atîta timp cît nu vei fi reușit să-ți cîștigi prietenia lor, nu vei putea strînge nici un material folositor. De aceea un lucru de care va trebui să se ferească cercetătorul la teren, este și acela de a nu lucra decît cu informatorii care îi sînt de la început binevoitori. Părăsești foarte curînd pe cine te primește prost și nu mai calci în casa celui care te-a poftit scurt afară. Faptul constituie

o greșeală foarte mare. Sosit într-un sat, ești obligat, de necesități practice, să iei în primul rînd contact cu funcționarii sătești și cu fruntașii. Toți nemulțumiții satului vor refuza, de aceea, să stea de vorbă cu tine. Te vor confunda cu oficialitatea și, din spirit de prudență, vor evita să te întîlnească. Însă experiența arată că tocmai aceștia sînt cei mai buni informatori. Insistînd, zi de zi, omul tot va sfîrși prin a-ți vorbi și recalcitranții de la început vor ajunge a fi tocmai

oamenii tăi de încredere. Dacă îmi este îngăduit, voi aduce aci, mărturie, amintirea unui sătean vrîncean pe care-l bănuiam a avea în casă documente vechi și care refuza cu îndărătnicie să mă primească măcar în ogradă. A trebuit, într-o excursie ulterioară, să aștept în marginea satului pînă s-a lăsat noaptea, să viu să-l deștept din somn și să-i arăt că dacă nu mă primește, sînt silit să dorm pe uliță. Făcînd apel la simțămîntul datoriei pe care o avea de a se purta bine cu oaspeții străini, am putut abia să fiu primit în casă și apoi, pe încetul, să-l aduc pînă la momentul cînd, punînd mîna pe lopată, a mers cu mine în fundul grădinii, ca să-și dezgroape „buciumele“ cu acte.

Această muncă de înfrîngere a relei voințe a săteanului o poate însă face numai acela care știe să arate că vine în casa lui fără scopuri materiale, acela care lasă orice mîndrie deoparte și ascultă, cu bună cuviință și interes, informațiile care i se dau. Un informator pe care n-ai reușit astfel să ți-l faci prieten, te va înșela întotdeauna. Și te va înșela în mai multe privințe; îți va tăinuî lucruri pe care le socotește a-i fi dăunătoare; cînd îi faci bugetul, de pildă, dacă va avea cît de vag impresia că ești un agent al fîscului, datele pe care ți le va da, vor duce totdeauna la un buget deficitar. Dacă nu va fi convins că informațiile pe care i le ceri, constituie pentru tine un secret profesional, de rușinea celorlalți oameni, el îți va tăinuî de pildă datoriile pe care le are, în cazul cînd opinia publică a satului socotește datoriile ca un lucru de rușine. Sau dimpotrivă săteanul va căuta să se laude în fața ta. Să-ți spună toate acele lucruri pe care crede el că ți-ar face plăcere să le găsești. Va evita să-ți vorbească și să judece cum face de obicei, pentru a se înfățișa într-un chip cît mai apropiat de cel orășenesc. Mai ales învățătorii, preoții și toți aceia care au grija vieții culturale a satului, vor tinde întotdeauna a scoate din satul lor un sat „model“.

d. Locul întrevederii

Acesta depinde în primul rînd de natura convorbirii care urmează să aibă loc, precum și de împrejurări concrete, în- tîmplătoare.

În principiu, activiștii sociali dispun de o încăpere în care pot primi pe cei cu care vor sta de vorbă. Uneori, cel care are nevoie de ajutorul sau sfatul unui activist social, va veni el însuși, solici- tînd să fie primit.

Avînd în vedere această eventualitate, biroul unde lucrează activistul social trebuie pregătit anume în acest scop. În general, în toate serviciile care au contact cu publicul, funcționarii care le deservesc trebuie să aibă deprinderea politeții, sentimentul că sînt în serviciul publicului, iar nu publicul în serviciul lor. Dar într-un serviciu social, oricare ar fi el, de întreprindere, de cartier, la un cămin cultural și cu atît mai mult într- un serviciu de asistență socială, această regulă este esențială. Oricine vine de solicită ceva de la un asemenea serviciu trebuie să fie primit cu toată atenția. Biroul în care intră, trebuie să fie curat, ordonat, denotînd cea mai perfectă regulă.

Biroul oricărui serviciu social nu este un simplu „birou“ ci, un „birou de consultații“. Oamenii vin aci pentru a cere un sfat, o îndrumare, un sprijin, într-o situație pe care nu o pot descurca singuri. Uneori consultația are caracter juridic, arătîndu-se celui în cauză drepturile pe care le are și modul în care ele pot fi valorificate. Alteori, îndrumarea este pedagogică, constînd în sfaturi cu privire la rezolvarea greutăților pe care le ridică un copil, sau un elev care pune probleme. Alteori consultația are un caracter mai intim, urmărind darea de sfaturi în probleme de conflicte de ordin personal, familial, sau profesional. În toate aceste cazuri e necesar ca în biroul de consultații să nu rămînă, în tot timpul convorbirii, decît cel care dă și cel care primește o consultație. Sînt însă cazuri cînd o anume persoană este necesar să fie

chemată într-un grup de oameni, de pildă la sediul organizației politice sau de masă, de care ține, la o consfătuire cu un colectiv de colegi, de profesori, sau în alte asemenea grupe, ceea ce dă convorbirii un caracter mai oficial și deci o importanță sporită.

Anchetatorii sociali nu au însă totdeauna posibilitatea de a chema la ei pe cei cu care doresc să stea de vorbă și de altfel nici nu au neapărat interesul să o facă.

Mai ales acei sociologi, care lucrează în cadrul unei cercetări științifice de specialitate, precum și foarte mulți din profesioniștii care, fără a fi sociologi, sînt totuși obligați a face anchete sociale (precum profesorii, medicii etc.) vor fi deci puși în situația de a merge ei, chiar nechemați, la locul unde se pot întîlni cu informatorii doriți, de cele mai multe ori la domiciliul acestora.

Greutățile unei asemenea luări de contact sînt deosebit de mari și deseori, ele sînt cele care fac ca mulți sociologi să părăsească meseria de anchetatori sociali, preferînd-o pe cea mai comodă, a șoarecilor de bibliotecă. Totuși, stăruind în activitatea aceasta, profesioniștii mai bine dotați pentru munca de teren, sfîrșesc prin a deprinde tehnica vizitării informatorilor, astfel că rareori li se mai întîmplă să se lovească de refuzuri de a sta de vorbă, pe care pînă la urmă, tot le răzbesc, deseori recalcitranții dovedindu-se a fi tocmai cei mai interesați dintre informatori; în tot cazul, experiența arată că cea mai bună lecție de sociologie practică, rămîne tot cea pe care francezii o numesc „faire du porte à porte“, adică a merge cu o anchetă, din poartă în poartă, luînd la șir casele unei străzi sau ulițe de sat. Cine nu a făcut în repetate rînduri acest exercițiu de intrare în case străine, făcîndu-se primit, luat în serios și ascultat, acela nu poate spune că este un „anchetator social de profesie“.

Se pot da, pentru a ușura deprinderea acestui meșteșug, oarecare sfaturi.

e. Timpul și durata întrevederii

Ca regulă generală ori de cîte ori e cu putință, data și ora vizitei la domiciliu se anunță din vreme, ținînd seama și de programul de lucru al anchetatului cît și al nostru.

Sînt însă cazuri cînd este nevoie ca vizita să nu fie anunțată. În special activiștii sociali sînt deseori puși în situația de a se prezenta inopinat. De exemplu, pentru a vedea modul în care este îngrijit un copil în „plasament familial“ nu este indicat ca vizita să fie anunțată. Trebuie ca activistul social să constate felul în care copilul este îmbrăcat, care sînt activitățile lui gospodărești, așa cum se petrec ele în mod obișnuit, iar nu aranjat în mod special pentru a „face față“ unei vizite anunțate.

De aceea este necesar ca fiecare anchetator să judece de fiecare dată dacă vizita la domiciliu trebuie anunțată sau nu.

Vizitele la vecini, la rude, la locurile de muncă se fac de asemenea, anunțate sau neanunțate, după cum este cazul. Ori de cîte ori este posibil, anunțăm venirea. În felul acesta se scutește pierderea de vreme. Dacă nu este posibil sau dacă socotim că este mai prudent să nu vestim că vom veni pentru a lua informații despre o anumită persoană sau situație familială, vom face vizita pe neprevăzute. Ora la care mergem în familie sau la diverși informatori trebuie și ea hotărîtă după o judecată, în raport cu orele de serviciu ale diverșilor membri ai familiei. Uneori este necesar să nu găsim acasă decît numai pe unul din membrii familiei, alteori este util să-i întîlnim adunați pe toți. În zilele de lucru, în zile de repaus, în orele de dimineață, sau de după-amiază, vizitele vor fi în așa fel calculate încît munca să dea maximum de rezultate.

Întrevederea trebuie să aibă o durată care să corespundă necesităților de investigație (sau și de acțiune) prevăzute pentru vizita respectivă. Nu sînt indicate nici întrevederile prea scurte, care lasă impresia de superficialitate.

nici cele prea lungi, care să obosească pe cei anchetați.

În general, când întrevederile trebuiesc repetate primele întrevederi trebuie să fie mai scurte. Pe măsură ce anchetații s-au obișnuit cu noi, întrevederile pot fi mai lungi. Ele nu trebuie însă niciodată să se transforme în vizite prelungite, dincolo de timpul necesar obținerii de informații sau ducerii acțiunii.

f. Sfârșitul întrevederii și controlul rezultatelor

Am văzut necesitatea stabilirii duratei fiecărei luări de contact.

Debutantului în investigația socială îi este necesară această stabilire și pentru a întrerupe la timp convorbirea. Deseori, începătorii mărturisesc, scuzînd durată mare a întrevederii avute, că „nu mai puteau pleca din casă“, „nu li se dădea voie să plece“. Nimic mai contraindicat decît pierderea inutilă de timp a întrevederilor care nu se mai sfîrșesc, a convorbirilor care treneză fără nici un rost.

Înainte de a pleca de la cel anchetat, facem un scurt examen mintal autocritic al rezultatelor obținute, comparîndu-le cu punctele ce trebuiau atinse și care fuseseră stabilite prin gîndirea preparatoare făcută.

În cazul cînd am avut de completat un formular, controlăm dacă nu au rămas rubrici fără răspuns.

Dacă este cazul, notăm în agendă data, locul și scopul unei întrevederi ulterioare.

g. Notarea și transcrierea rezultatelor

Una din dificultățile pe care le resimt începătorii în investigația socială este teama de a nota în fața informatorului. Jena pe care o încearcă de a scrie, în timp ce anchetatorul vorbește, este contagioasă, transmițîndu-se și anchetatului.

Dar nenotînd în scris, memoria degradează observația științifică într-una empirică. Detaliile concrete pier, unele date sînt denaturate.

De aceea, cu toată jena, este necesar ca investigatorul să noteze în scris. Notarea nu după terminarea anchetei, ci notarea simultană efectuării anchetei este cea indicată.

Este recomandabil să începem ancheta cu carnetul de note și creionul în mînă. În felul acesta este înlăturată jena de a scoate carnetul pentru a nota, precum și greșeala de a-1 scoate pentru a nota doar cînd ceva ți se pare deosebit de important. Obișnuindu-l pe anchetat cu notarea permanentă a celor discutate, îl facem să privească acest lucru ca o îndatorire profesională obișnuită a noastră. A scoate carnetul și a nota doar unele informații, îl face atent, bănuitor, reținut. Gestul de a scrie trebuie să devină natural și pentru investigator și pentru anchetat.

Notarea în scris în timpul convorbirii nu trebuie să ne facă absenți. Participarea noastră trebuie să fie tot atît de vie ca și atunci cînd nu am nota nimic, ascultînd, dirijînd convorbirea, observînd mimica anchetatului. De aceea se notează numai ceea ce este esențial. Excelentă pentru investigatorul social este notarea stenografică, deoarece nu răpește mult timp.

Completarea celor notate sumar, ca și notarea — în cazurile extrem de rare în care nu putem scrie în fața anchetatului — se fac îndată după terminarea convorbirii, imediat după ce nu mai putem fi văzuți de anchetați. Se scrie pe scurt, tot ceea ce este util, impresii, observații, frînturi de conversație.

Amînarea notării — în special dacă urmează să se mai efectueze imediat și o altă anchetă — echivalează cu renunțarea la buna calitate a muncii profesionale.

Imediat după ajungerea la birou, notele succinte luate se transcriu. Aceasta permite nu numai fixarea detaliilor, dar și sistematizarea pe capitole a observației și verificarea ei critică.

h. Repetarea convorbirilor

În cursul unei acțiuni de lungă durată, prilejurile de a avea convorbiri cu cei cu care lucrăm sînt multiple. Ele se repetă la anumite intervale, potrivit necesităților acțiunii.

Dar chiar în cazul cînd nu am duce o acțiune, investigația socială ca atare, pentru a fi de bună calitate, trebuie repetată.

Revenim deci în anchetă, asupra aceluiași individ sau aceluiași grup sau familie, de mai multe ori, reîncepînd convorbirea.

i. Gîndirea preparatoare

Cînd am analizat variantele întrevederilor și posibilitățile diferite de determinare a locului sau timpului în care ele urmează să aibă loc, cînd am înfățișat tipurile de convorbire și modul lor de utilizare, de fiecare dată s-a remarcat necesitatea ca ele să urmeze un anume plan de desfășurare a lucrărilor de contact. Tehnicile de investigație care trebuie urmate sînt deci stabilite în mod diferențiat, pe fiecare caz în parte.

Această operație, de importanță esențială în investigația socială se numește „gîndirea preparatoare”. Este vorba de alcătuirea planului mintal care prevede cînd se va desfășura întrevederea, stabilind în amănunt tehnicile de lucru și punctele de atins în investigație.

În alcătuirea acestui plan se ține seama de condițiile specifice ale fiecărui caz, de scopul urmărit în întrevederea care urmează, de fișele de investigație alcătuite în întrevederile anterioare.

Cînd luăm a doua oară contact cu un anchetat, avem datoria să știm ce am vorbit prima oară, numele oamenilor, ce anume ne-au declarat, pentru a putea continua investigațiile de la punctul unde le-am lăsat. Nimic nu distruge mai mult încrederea pe care anchetatul trebuie să o aibă în noi, decît prilejul pe care i l-am putea da de a vedea că am confundat datele care îl privesc, că am uitat proble-

mele pe care le are sau acțiunile pe care le-am întreprins.

Evident că gîndirea preparatoare nu trebuie să constituie un cadru rigid pentru desfășurarea întrevederii. Ea a stabilit tehnicile de cercetare și temele care trebuie atinse în convorbire. Dar în timpul întrevederii apar situații noi, care conduc la modificarea planului inițial. De aceea gîndirea preparatoare dă doar indicații care trebuie să se adapteze neconținut desfășurării concrete a întrevederii.

Subliniem rolul pe care îl are gîndirea preparatoare, întrucît el este esențial investigațiilor pe care le facem. Realizarea unei observații complete și sistematice nu este posibilă fără stabilirea tuturor elementelor ce trebuie înregistrate în cursul luării de contact.

Memorînd temele de investigație pe care le indică îndrumătorul de problemă, adaptîndu-le cazului concret și stadiului de lucru în care ne aflăm cu anchetatul, gîndirea preparatoare pe care ne-o facem asigură eficiența maximă a întrevederii.

În principiu, ceea ce se numește „gîndire preparatoare” se poate analiza în mai multe faze:

O primă fază, este aceea a formării și studierii unui dosar. Înainte de a avea o primă convorbire cu cel anchetat, strîngem despre el toate informațiile pe care le putem căpăta, luînd contact cu organele care îl au în priveghere (policlinică, loc de muncă etc.). Studiem „calificativul administrativ” ce s-a dat cazului și judecăm toate elementele de informație pe care le-am putut strînge astfel.

O a doua fază, constă în elaborarea unui plan de muncă: ne fixăm care sînt observațiile de obiecte și de acțiuni pe care va trebui să le avem în vedere, care ni se par adică a fi în legătură cu problema ce avem de dezlegat și ne precizăm și temele pe care le vom aborda în timpul convorbirii, recitînd îndrumătoarele și judecînd care anume teme prevăzute în îndrumător vor fi probabil importante în lămurirea cazului cercetat. Ne fixăm și cîteva „întrebări de control”

pe care să le punem în timpul convorbirii.

A treia fază este de natură pur psihologică; înarmați cu toate informațiile de care dispunem și hotărâți asupra unui plan de atacat problema, în drum spre domiciliul asistatului, recapitulăm mintal cele știute și hotărâte și intrăm în rolul nostru de anchetator. Aceasta înseamnă că înlăturăm orice gând străin

de acțiunea pe care vrem să o facem, ne concentrăm asupra problemei, punându-ne adică în dispoziția sufletească necesară pentru a ne dedica toate puterile trebii pe care o facem. Lăsând de o parte grijile noastre particulare, ne transformăm într-un profesionist anchetator, a cărui întreagă putere de judecată se centrează pe problemele însăși ale anchetei.

2. TEHNICILE CONVORBIRILOR

Încercînd să sistematizez practica noastră de teren cu privire la modul în care se pot purta convorbiri cu un maximum de rezultate, am schematizat astfel etapele și categoriile diverselor feluri de a purta o convorbire:

a. Fazele convorbirilor

În mod obișnuit o convorbire ar trebui să treacă prin următoarele faze:

- să înceapă cu o convorbire de politețe și de creare a unei atmosfere prielnice.
- să urmeze apoi o expunere liberă, provocată, apoi de
- o convorbire centrată pe temă, încheiată cu
- o interogare sistematică și
- din nou o conversație de politețe și de rămas bun.

Dar după diferitele împrejurări în care ne aflăm putem apăsa pe una sau pe alta din aceste faze, în mod deosebit, intervertind la nevoie unele faze, întreru- pînd de pildă interogarea sistematică pentru a da curs unei povestiri libere sau pe temă.

Convorbirea se mlădiază de altfel și după scopul pe care îl urmărim. Un „operator de anchetă“ nu are nici timpul și nici priceperea de a provoca convorbiri libere sau a le îndruma pe teme sau a interoga sistematic o anume problemă. Menirea lui e doar de a obține un număr limitat de răspunsuri la un număr limitat de întrebări. Dimpotrivă, atunci cînd un anume informator ne

interesează în chip deosebit, cînd socotim că e necesar să-l punem să-și povestească pe îndelete viața, sau cînd vrem să stabilim felul în care concepe el lumea și prezența lui în lume, adică „Weltan- schauung“-ul lui, filozofia lui de viață, enciclopedia cunoașterilor lui, repertoriul său folcloric, atunci e uneori cazul să stăm de vorbă cu el zile și nopți întregi, timp de săptămîni și luni de zile.

Evident că în asemenea cazuri nu mai respectăm „fazele“ convorbirii, ci folosim mai mult convorbirea spontană, provocată succesiv pe cîte o temă, mereu alta de' fiecare prilej de convorbire.

b. Convorbirea de politețe

Atît la începutul cît și la sfîrșitul unei convorbiri, procedăm la o așa-numită convorbire de politețe (convorbire „de bună ziua“) care constă în exprimarea formulelor convenționale de bună creștere, în fraze banale, așa cum le schimbă între ei oamenii, în viața lor de toate zilele. Scopul urmărit este înlăturarea atmosferei de jenă, sau de suspiciune, care se poate naște cînd un anchetator dă buzna peste anchetat, intrînd nitam-nisam în fondul anchetei. Ca o convorbire să se desfășoare așa cum trebuie, e necesar ca o atmosferă de încredere, de simpatie chiar, să se instaleze între cele două părți, care își stau față în față și se măsoară mai întîi din ochi, înainte de a începe vorba.

Sînt de ținut în seamă nu numai cuvintele pe care le spui, ci și gesturile

pe care le faci. Ținând seama de obiceiurile locului, te vei conforma lor. Va trebui să știi când poți să ieși loc, când trebuie să rămâi în picioare, când și cui trebuie să dai mâna, în ce ordine și în ce fel saluți pe cei din casă, ce faci ca să scapi de obligația de a lua dulceață, a bea cafea sau țuică, cum procedezi ca să rămâi în patru-ochi cu cel interogat, sau dimpotrivă să faci să participe toți membrii familiei sau ai grupului cu care ai interes de a lucra.

Această etapă a convorbirii ridică deci probleme de bună creștere, cu singura dificultate a cunoașterii regulilor de bună cuviință ale mediului social în care lucrezi, care pot fi altele decât cele de la tine de acasă.

c. Convorbirea liberă, provocată

Are drept scop să pună pe anchetat în situația psihologică necesară ca să înceapă a povesti ce știe despre tema a cărei lămurire o urmărești. Trebuie să faci în așa fel încât povestirea lui să curgă spontan, nestingherită și mai ales neîntreruptă de noi. În acest scop, întrebarea pe care i-o punem trebuie să aibă un caracter cât mai „general“, cât mai vag posibil.

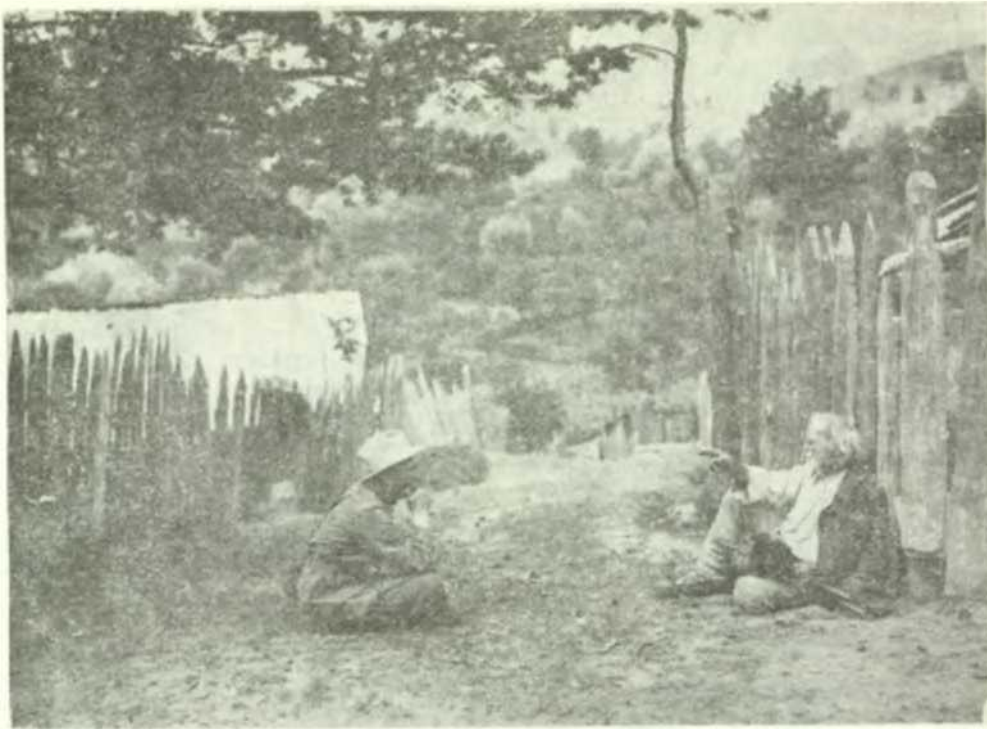
De pildă, aducând vorba despre activitatea culturală, îl întrebăm ce părere are el despre activitatea culturală din mediul lui social (de la el din sat, de la el din uzină, de la el din cartier etc.). Întrebat în felul acesta, mai ales atunci când vom sta de vorbă cu cineva care nu a luat parte în prealabil la nici o convorbire colectivă inițială, cel întrebat s-ar putea să nu aibă absolut nici o părere, adică problema culturală să nu-l fi preocupat în nici un fel; sau să aibă păreri complet greșite; sau să fie neinformați asupra activității culturale a grupului din care face parte.

Asemenea situații ne interesează în mod deosebit. E mai important să aflăm câți oameni rămân străini de activitatea culturală decât să obținem răspunsuri

forțate prin punere meșteșugită de întrebări precise.

Cu un asemenea anchetat străin de problemele culturale, convorbirea va continua pentru a afla de ce anume nu are o preocupare culturală. Este oare vorba de o lipsă totală de interes, din necunoștință de cauză? De un anume nivel cultural și de învățământ, foarte slab, de o atitudine potrivnică felului în care e dusă munca culturală, de o lipsă de timp, de greutate personale, de deficiențe fizice, psihice sau morale? Desigur vor fi puțini cei care se află în asemenea situații, complet străini de preocupările culturale, în acest caz va fi necesar să-l lăsăm pe el să spună ce-i vine la socoteală, în mod firesc, el va începe cu ceea ce i se pare lui că este de primă importanță și va trece apoi, pe rând, la ce crede că e mai puțin important. Vom observa în felul acesta, pe de o parte care este „sfera culturii“ pe care o poate el cuprinde, care nu este decât rareori completă, ci mai totdeauna parțială, fragmentară, omul alegând din „cultură“ doar anume aspecte, care i se par a fi mai potrivite cu dorințele și nevoile lui. Pe de altă parte, vom observa că în enumerarea temelor culturale, chiar fără să-și dea seama, el le ierarhizează, dând întâietate unora în pofida altora.

La fel putem proceda oricare ar fi tema despre care vrem să vorbim. Îl putem îndemna să ne spună ce crede el despre cooperativa agricolă de producție al cărui membru este și vom fi atenți la ce anume aspecte se oprește înaintea oricăror altora; deci care sînt aspectele pe care le socotește prioritare, ceea ce este, din punct de vedere psihologic, foarte semnificativ. Evident, cu condiția ca anchetatul să fie sincer și să nu se simtă obligat să rostească o lungă cuvîntare formală, compusă din toate lozincile pe care le-a memorat. Sau îl putem aduce să vorbească mai pe larg de problemele echipei de muncă din care face parte, sau despre „navetism“, sau despre „generația asta, a tinerilor din ziua de azi“,



Anchetă prin „convorbire” liberă (Nerej-Vrancea, 1938).

și așa mai departe, potrivit scopului cercetării noastre.

Putem avea, folosind această tehnică, unele eșecuri; căci unii oameni sînt din firea lor tăcuți, scumpi la vorbă; sau care se exprimă foarte greu; sau care nu-și dezgheață limba decît dacă au un public care să-i asculte. Sînt alții, „povestitori”, căroră le face plăcere să vorbească, să se asculte vorbind, să vadă că sînt ascultați cu atenție. Ba sînt și unii din cale afară de guralivi, care, odată porniți, nu se mai pot opri, vorbind fără continuitate logică, abătînd mereu firul povestirii spre alte subiecte decît cele inițial aflate în discuție. Aceștia trebuie deci, din cînd în cînd, readuși la temă, cu cîte o întrebare scurtă, de rapel.

Dar cînd ai norocul să dai peste un bun informator, tot ce îți povestește poate fi un document de cea mai mare valoare, uneori chiar de o rară frumusețe literară.

Convorbirile acestea, „libere”, în care anchetatul este deci lăsat să înșire temele într-o anume ordine de preferință personală, formulînd așa cum vrea, modul lui de gîndire despre problema luată în convorbire, se înregistrează și se transcriu cu grijă. În condiții tehnice bune, textele se stenografiază; sau și mai bine, se înregistrează la magnetofon și se transcriu apoi cuvînt cu cuvînt. O convorbire de acest fel durează uneori ore întregi. Sînt anume anchete, adîncite, care cer și cîte o zi întreagă, ba care chiar trebuie repetate în nenumărate zile, la intervale regulate, numai astfel putîndu-se lămuri deplin anume aspecte ale cîtorva probleme deosebit de importante.

Sînt cercetători care au reușit să redea inteligibil, sub o formă tot atît de dramatică cît poate fi un roman, viața socială a unui anume grup familial, prin simple

înregistrări a convorbirilor avute cu fiecare din membrii grupului.¹

Alteori, dimpotrivă, convorbirile libere sînt folositoare cînd te afli în prospecțiune sau în scurte „vizitațiuni“ prin sate în care nu ai de gînd să rămîi multă vreme, dar despre care totuși vrei să afli cîte ceva.

Iată de pildă ce am putut nota, în 1950, în satul Piatra, pîlc de 120 de case înșirate pe drumul de culme care leagă Stoenești de Cîmpulung. Șerpuind, o cărare urcă la vreo 400 de metri deasupra văii Dîmboviții. O biserică pe un tăpșan, cu cîteva case răzlețe. Apoi, singuratece, altele, risipite, pe dealuri. Apă nu e decît jos, în Dîmbovița sau în Argeșel. „Doar la pădure e fîntîni“. Pe garduri, semnele unei vieți pastorale: oase de cal, puse și în vîrf de pari sau prin pomi, „nu se știe pentru ce“; căci oamenii „nu le-au prins înțelesul“, „poate pentru niște boale“; „sunt așa, rămase din bătrîni“.

Dar sînt și pomi „doborîți“, cu frunza tăiată și depozitată în „frunzare“ prin curți. Întreb deci pe primul bătrîn în- tîlnit în cale cum merg treburile cu oie- ritul „transhumant“ și acesta ne spune, potrivit psihologiei caracteristice vîrstei, cît de mai bine erea pe vremuri.

„Era bine pe timpurile acelea, că ereau boieri cu moșii întinse. Acum s-a făcut lume; treci dela unul la altul și te ia cu bătaia, toți! Acum sînt oameni răi; sar cu prăjina de ne omoară.

Pe vremuri, ne amestecam mulți, cu oile, în pîlcuri. Scoteam certificat de la doftor că oile sînt sănătoase, de ciobani cîți sînt, de măgari... și plecam și nu dădeam acasă decît cînd dădea iarna.

Iarna, acasă, ne alegeam oile și le țineam cu fîn. Vara, la munte! Și numai toamna

pe Bărăgan. Dacă ne apuca iarna acolo, rămîneam. Așa am avut un băiat și l-a apucat iarna, la Sfîntul Andrei, la 30 noiembrie; l-a apucat ghiforul și l-a nămețit. 600 de oi ereau atunci în ciopor și vreo 6—7 ciobani. A murit un om de 40 de ani și un băiet al meu, de 18 ani. Și trei măgari. Tot de ghifor. A dat un ger mare, la Sft. Andrei, cu zapădă! M-am amărit destul de lumea asta, cît am trăit.

Aveam atunci și moșiile boierești și oamenii luau pămînt de la boieri și puneau porumb, ei, pe Bărăgan. Și apoi toamna, pămîntul rămînea la boier. Așa ne învoiam la boieri, pe acolo. Nu ereau sate. Nu erea ca acum. Numai pe baltă ereau ape și pe marginea apelor ereau sate. Nu erea ca acum. Acum s-a făcut sate pe Bărăgan, acum nu mai este pustietate, că sunt sate ca orașe de mari. S-a înmulțit lumea rău. Atunci erea mai bine, că erea locul larg. Acuma nu mai am unde mă duce: pînă să ies din căruță, m-or și luat la zor! De vreo 15 ani nu se mai poate face ciobănie. Eu, sunt bătrîn, că am 76 de ani.

Am umblat mult pe vremuri: la Co- cargea, la Socariciu! Așa ereau numite moșiile atunci. Și pe la Fundulea! Pe unde găseam loc de ne învoiam. Ereau și alții, de la Sibiu; ăia ereau albari, adică țuțuieni. Noi nu, că noi suntem cu oi negre. Sunt și acum tîrle, dar s-au împușinat. S-au strîmtorat locurile rău. S-au împărțit moșiile la oameni și oamenii nu te lasă. Nu poci să te învoiești cu zece inși, că poate unul nu se învoiește și pentru unul nu poci nici cu ceilalți. Și noi, cu ciobănia ne hărăneam“.

Întrebat apoi despre viața de acum a satului, același ne spune: „Aveam căruță cu boi și plecam pe la Tîrgoviște, pe la Pitești, cu scînduri de la Rucăr. La Cîmpulung! Se făcea atunci! Mai tăiai pădure, mai găseai lemn.

În sat, vitele mari le ținem pe islaz. Punem cartofi pentru casă și varză și vinete și sfeclă, facem. Porumbul la noi se face tîrziu. Cartofii, pui gunoi și apoi

¹ Sociologul american Oscar Lewis, în afară de un „studiu de caz“ (*Five Families mexican Case Study, in the Culture of Poverty* (1962) a înregistrat la magnetofon și transcris convorbirile lui cu membrii unei familii (*The Children of Sanchez* (1963); tradus și în franceză. E o modernizare, nu prea reușită a tehnicii de expunere folosită de Rabindranath Tagore în romanul său *Gitanjali*; la patru voci.

cartofi și apoi luțernă. Lași de înier- bează și apoi pui iar porumb. Cartofii sărăcește locul. Este musai să-l schimbi la 2—3 ani, 4, după cum este terenul de bun. Înierbează, îl pasc vitele. Se simte cînd nu se mai face, chiar dacă bagi gunoi. Și locurile sunt risipite, unul pe o grădină, altul pe alta, cîte 2—3 pogoane, înconjurate cu garduri. Sunt strimte pămînturile. Populație multă, pămînt puțin. Oamenii, mai mult cu piatra și cu pădurea. Porumbul se procură de la cîmp. Nu se aduce destul prin cooperativă sau negustori. Dacă ai nevoie, musai să pleci cu trenul, să te duci pe Teleorman și în Vlașca, sau la Ialomița, în Dobrogea! Unii se duc și cu cîte o căruță. Cumpără cu bani; bani de pe muncă. Parte din ei sunt la fabrică, la pădure, la ciobănie, la carieră, de se face var la Mateiaș, vărniți ale Statului. Sunt aproape de satul nostru. A fost o societate Mica, apoi a intrat unul Mușat, pe urmă generalul Teodorescu, vreo 6—7 capitaliști. Astăzi sunt ruinați.

Oamenii lucrează cu bani, cu căruțele angajate pe mai mult timp. Se duc numai bărbații. La coasă nu se duc. Anul trecut s-au dus de au treierat la grîu, prin Ilfov și Ialomița. Dar anul acesta nu s-au mai dus. Au venit ei cu porumb, însă bolnavi de friguri. Nu le priește la șes. Trei zile au stat în Dobrogea, după porumb și au băut apă rea, i-a mușcat țîntării și s-au întors bolnavi.

Femeile se duc cu lînă țesută plocade. Au dîrstă la Rucăr; că aici nu e apă de dîrstă. E sat rău. Cine l-a făcut, era un om fugărit și nu a știut să procedeze. S-a așezat prost aici“.

Tabloul pe care ni-l înfățișează astfel acest cioban, este foarte clar și putem grație lui, dacă am dori-o, să ne facem primele ipoteze de lucru, adică o primă enunțare a problemelor ce ar urma să fie adîncite, atît în ce privește problema generală a cauzelor opririi transhumanței cît și cu privire la aspectele locale ale satului.

d. Convorbirea dirijată pe temă

Este interesant ceea ce relatează un informator pus în situația de a înfățișa singur, neîntrerupt, o anumită situație. Dar niciodată nu sînt suficiente elementele pe care ni le furnizează o asemenea povestire. Pentru a afla tot ceea ce este necesar, trebuie să procedăm mai sistematic. După ce am ascultat cu atenție cele povestite în cadrul convorbirii provocate, ne amestecăm prin intervenții directe (întrebări sau comentarii scurte) îndrumînd convorbirea astfel încît să atingă elementele pe care ni le-am stabilit în planul nostru de investigație.

Aceste elemente sînt în fond, temele cuprinse într-un îndrumător de investigație, sau în anume cazuri, cele ale unui formular de anchetă statistică, adaptate la condițiile concrete ale cazului. Dirijăm în felul acesta convorbirea spre problemele care ne interesează, făcînd pe informator să treacă, pe nesimțite, de la o temă la alta. Nu întrerupem deci firul povestirii, ci îl abatem sistematic, rînd pe rînd la temele care ne interesează. Iată de pildă cum procedam pe vremuri cînd făceam anchete asupra vechilor forme de viață familială. Reproduc un pasaj din volumul din 1934.

„Chipul în care trebuie să vorbești cu țăranii este iarăși un lucru care merită atenție. Numai într-o conversație firească, făcută exact în formele în care de obicei vorbesc ei între ei, săteanul se va simți la largul lui, ca să spuie ce-l interesează.

A-l lua de pe drum și a-l întreba tam- nisam, cum de pildă a făcut un monografist începător, care voia să cerceteze obiceiurile de la moarte; „ce ai face d-ta dacă ți-ar muri tatăl?“ este a risca să ți se răspundă, cum i s-a răspuns lui: „Tiu, stuchite-ar mîțele. Piei de aicea, cobe!“ și a pierde pentru totdeauna un informator. De asemenea, oricît de abil ai fi, dacă-l găsești pe om la lucru, este de prisos să încerci a-l întrerupe pentru a sta de vorbă cu el. Trebuie să-l prinzi, ca să-ți vorbească, în condiții



*Convorbire dirijată, cu
formular*

normale de vorbă: fie seara la odihnă, pe prispă, sau la răscruci, la porți, unde se adună mai mulți „să stea de taină“, fie într-o vizită pe care i-o faci acasă. Conversația trebuie să plece întotdeauna de la lucruri care-l interesează, de la obiecte materiale care se află în jurul său, de la gospodăria lui, de la munca pe care o face, de la nevoile lui imediate. Abia după ce conversația este astfel începută, o poți abate, fără ca el să bage de seamă, asupra problemei care te interesează“.

„Mai mult decât atât: tu însuși trebuie să te prefaci față de tine însuși, ca nu știi nimic asupra problemei pe care o cercetezi. Știi desigur ce cauți, dar refuzi cu hotărâre a ști mai dinainte care vor fi lucrurile pe care le vei găsi“.

„Studiind de pildă problema precisă a chipului în care se face moștenirea casei bătrânești la sat, știi mai dinainte ce vrei să afli: dacă există sau nu un drept de ultimogenitură bărbătească, în ce cazuri și ce cred sătenii despre obicei. Va trebui să mergi din casă în casă cu o serie de întrebări meșteșugite“.

„Intri în curte și după două, trei cuvinte de bun sosit, spui ceva despre casă:

că e mare, că e mică, frumoasă, veche etc. Când ați făcut-o? Să spunem că primești răspunsul că e o casă bătrânească. A cui? A părinților fetei sau a părinților bărbatului? Pe urmă te interesezi dacă mai are frați? Mai mari sau mai mici? Unde stau? Oare tu îi cunoști? Și îi identifici, unul câte unul, profitând de bucuria pe care o are orișicine de a vorbi de rudele și cunoscuții săi“.

„În răstimp tu ai lămurit problema dacă te afli în fața unui caz de ultimogenitură sau ba. Întrebi atunci direct, de ce s-a lăsat casa băiatului celui mai mic. Primești un răspuns oarecare. Ai datoria să nu-l înțelegi de fel. Simulezi, de bună credință față de tine însuși, că nu știi nimic despre aceste lucruri și va trebui să înțelegi abia atunci despre ce e vorba. Săteanul îți va putea spune astfel, amă- nințit întrebat de tine, tot ce crede despre chipul în care s-a făcut înzestrarea la ei în familie. Își va arăta nemulțu- murile, lucrurile pe care le socotește bune. Atunci abia ajungi la problema teoretică; întrebi dacă este un obicei sau ba. Dacă el are de gând să aplice și față de copiii lui și anume cum, tu pledînd împotriva lui. întrebi dacă și alți oameni

din sat aplică acest obicei sau ba, cine da și cine nu. Tocmai la sfârșit după ce informatorul e socotit epuizat, dacă nu a pomenit în chip firesc, fără amestecul tău, terminologia tehnică veche, începi a arăta că știi și tu ceva în privința asta și-l întrebi de „partea sufletului“, „partea frățească“ , „averea bătrânească“, „averea de cămin“, „de rădăcină“etc.

„Nici un moment nu trebuie să se simtă că pe tine nu te interesează nimic altceva decât lămurirea unei probleme tehnice“.

„La a doua casă repeți mica înscenare, ca un perfect actor, reluînd de la cap ignoranța și lămurirea ta înceată“.

„Să nu se creadă că e ușor. După două, trei case cercetate la rînd, începe să ți se urască. Ai impresia că știi. Jocul naivității voite ți se pare jignitor pentru tine. Și de multe ori coechipierul, dacă e mai novice, se impacientează și începe să-ți spuie el cum stă chestiunea. El, pasămite, a înțeles din prima oară totul și e lămurit așa că trebuie să lupți cu el pînă să-l silești să nu scoată o vorbă. Dar jocul naivității voite este singura cale prin care poți păstra înfățișarea unei conversații firești, care dă puțință săteanului să spuie într-adevăr ce crede el și nu ce vrei tu“.

„Procedînd prin întrebări scurte și imperative, săteanul va tăcea. Atunci, plictisit, fără să vrei, vei pune astfel întrebarea ca un răspuns să-ți poată fi totuși dat. Întrebi de pildă: „nu este așa că aveți obiceiul de a pune în mîna mortului un ban ca să-și poată plăti vămile văzduhului?“ El va zice „da“ sau va da din cap, afirmativ și ție ți se va părea că ai făcut o observație autentică atunci cînd de fapt n-ai făcut decît o fraudă...“

„Informația care ne trebuiește este o informație vie, spontană, care singură permite înțelegerea adevărată a vieții din acel loc și o astfel de informație nu se poate obține decît pe calea conversației firești“.

Acum nu trebuie să exagerăm în nici un sens. Este evident că această tehnică

de investigare nu poate fi repetată pe o masă de cazuri și nici nu poate fi indicată și propusă unui număr foarte mare de investigatori. De fapt, sînt foarte rari cercetătorii care pot folosi, rațional și cu mare randament, acest fel de a lua contact și a convorbi cu oamenii. Dar socotesc că pentru lămurirea unei probleme inedite, mai gingașe, în care la fiecare pas poți avea surprize, teoretice și de fapt, aceasta e singura procedură valabilă. În faza de pregătire a unei anchete, sociologul care elaborează uneltele de lucru, nu poate alege altă cale decît pe aceasta.

De asemenea, sînt convins că în educarea unui viitor sociolog, această modalitate de lucru, de participare, dublată c'e o anchetă prin convorbire liberă, pe temă și cu interogator final, este o școală obligatorie, care trebuie urmată sub privegherea unui monitor, în stare să dozeze „convorbirile“ astfel încît să dea prilej de exercițiu variat, mergînd de la cele ușoare, cum sînt cele de folclor pînă la convorbirile atît de dificile cît sînt cele cu minorii predelinvenți, în care ești mereu ispitit să iei poza unui „moralist“ sfătuitor întru cele bune, cu fraze banale și lozinci răsuflete.

Convorbiri dirijate pe teme pot lua înfățișări mult mai „savante“, adică mai puțin naive, atunci cînd ai în fața ta un informator de foarte bună calitate, cu care ai avut prilejul să stai de multe ori, și pe îndelete, de vorbă, care deci știe precis ce te interesează și cu bunăvoință și pricepere îți spune de-a șirul tot ce vrei să afli cu foarte scurtă pierdere de vreme.

Iată de pildă un text recent, din 1971, înregistrare la magnetofon, a unei convorbiri, dirijate, purtată cu unul din cei mai buni informatori din satul Drăguș, pe care deci îl cunoșteam și care mă știa încă din 1929: săteanul Nică Sofonea.

Convorbirea s-a desfășurat normal, prezența magnetofonului fiind considerată ca ceva de la sine înțeles, nepro- vocînd probleme. Citindu-se textul cu atenție se va putea vedea capacitatea

excepțională de formulare a informatorului, vocabularul său bogat, precizia și deseori pitorescul expresiilor lui și în special bunul simț și buna lui informație:

— Spune-mi, te rog, ce s-a schimbat la d-v. aci, în satul Drăguș? Mai important.

— Aproape totul. Port, îmbrăcăminte, tratament alimentar. Chiar și obiceiurile. O samă de obiceiuri au început să dispară, nici să nu mai fie cunoscute. Chiar și bunăcuviința lipsește o parte, din ceea ce știți dvstră, din 29 pînă acum. Apoi felul de viață, alimentar, economic...

— Vecinătățile de pildă se mai păstrează?

— Se păstrează. Însă transformate din „vecinătăți“ în „echipe“ cu munca cîm- pului și cu toate organizările. Se mai păstrează din ele înmormîntările, ca tradiție; obiceiuri, la nuntă, la botez, po- meană, ajutorul de construcție, cînd se ajutau vecinii între ei, pe vecinătăți și pe familii. Astea se păstrează. Dar o parte mare din ele s-au mai slăbit, sau mai distrus.

— De pildă, ce se făcea pe vremuri și azi nu se mai face?

— Se făceau adunări la sfîrșitul anului, cumetrenii, chefuri cum se zicea atunci. Se cinsteau finii între nași, frații între părinți și așa mai departe. Acum a dispărut. Cred că și din cauza lipsei de timp. Și din a vremii, că atunci drăgușenii, la Crăciun erau toți acasă și toți se duceau la crîsmă, cînd ieșeau de la biserică. Sau cînd mînceau scoverzile, de anul nou. Acum tinerii sînt la fabrică, ori la serviciu! Așa că a început să slăbească obiceiul. Așa că nu știu ce s-ar putea face ca să se mențină, ca să fie de folos pentru viitor.

— Dar cum se adunau pe vremuri, oamenii de pildă în Clubul Husarilor, se mai păstrează?

— Clubul Husarilor era a oamenilor în vîrstă și din moment ce au murit oamenii a dispărut obiceiul. Însă se păstrează, de exemplu, obiceiul de ceata feciorilor, zău- ritul.

— Dar claca popii se mai face ?

— Nu. Nici nu se mai potrivește la ora actuală. Claca era un sistem de ajutor, dar și un sistem de exploatare a brațului cosașului, sau a fetei care muncea această clacă. Se făcea ca de pomană și numai pentru popă, că el era și mai înstărit și el va avea nevoie de aceste brațe de exploatat, ale clăcii.

— Buzduganul era totuși altceva.

— Nici buzduganul nu se mai face. Era un obicei, iar nu se mai face. Pentru că nu se mai face claca.

— Știu că pe vremuri în afară de cei care plecau în America sau pe țară, în vechiul regat, mai mergeau și în alte munci. Mai pleacă?

— Da. Unde era nevoie de bani, de a se cîștiga bani, se ducea la muncă, de cîștiga mai bine. Aci, aproape de Drăguș, nu era nicăierea. La calea ferată, la fabrici, în orașe, era foarte departe. Dar după război, s-a instalat fabrici tot la 10 sau 20 km, pe sub munții Făgărașului și au început să-și cîștige.

Am fost întrebat în 1929 de ce se duc ei în America? De sărăcie sau de nevoie? Și atunci eu am spus: și de lipsă, însă și cu dorul de a cîștiga și de a se progresa; și în familie și în societate. La ora actuală muncile agricole pe care le fac drăgușenii, le fac nu numai ale Drăgușului, ci și ale ceapeurilor din satele din jur împrejurul Drăgușului: pînă la Făgăraș, la Cincu Mare, la Arpașul de jos. Ția lucrează mult mai puțin decît ăștia. Și în special femeile merg la alte cooperative de lucrează, pentru ca să cîștige fie fîn, fie cereale, fie bani. Sînt dornice de muncă și nemulțumite cu terenul pe care îl au aici. Se duc în alte părți. Drăgușenii sînt cei mai harnici și orișice Ceape care întîrzie cu anumite culturi, ne la timp, unde apelează? La Drăguș! Însă, e interesant: dacă vă aduceți aminte, că drăgușenii aveam cam vreo 40 de servitori plecați, în 1929. La ora actuală nu mai e nimeni plecat servitor. Sînt toți în fabrică, în Ceapeuri. Asta e unul din cele mai interesante lucruri, că drăgușenii nu mai sînt nevoiți să fie la dispoziția stăpînului, cum era atunci, ca să-l exploateze.

— Cam câți merg la muncă în alte părți?
— Mai mult de jumătate merg la muncă. Să vedeți dimineața — nu știu dacă veți fi văzut: în fiecare dimineață pleacă cinci mașini încărcate cu muncitori la fabrică, fie la Victoria fie la Făgăraș. Și câștigă foarte bine. De exemplu, după niște socoteli făcute de mine, așa în contabilitate, simplă: înainte, la o nuntă se cheltuia 5—6 mii, poate mult 10.000 de lei valoare, în 1929. Acum fac nunți de zeci de mii de lei, 30—40 mii de lei se strâng. Prin urmare au posibilități de a câștiga bani mai ușor decât atunci, de la Ucea și de la Făgăraș.

— Dar cooperativa locală cum merge ?

— Cooperativa merge foarte bine pentru că drăgușenii sînt foarte harnici. Lucrează cît lucrează aci și restul de timp, adică timpul în plus, îl face la alte ceapeuri, pe fîn, pe bani, pe cereale. Se mănîncă cu mult mai bine. Acum știți că v-ați ocupat și de povestea asta, cu alimentația.

— Dar casele astea noi, cam de prin ce an au început să se facă?

— După război. Din 45—47 au început, înainte știți că erau de lemn. Știți că șurile erau toate acoperite cu paie, înainte; și se acopereau în fiecare an. Dar în timpul războiului s-au neglijat și s-au surpat din lipsă de brațe de muncă, de bărbați; nu s-au putut face îngrijirile. Și a căzut o zăpadă mare și majoritatea șurilor au fost doborîte. S-au construit altele, acoperite cu țiglă încă de după războiul prim. Iar după războiul al doilea, toate casele de lemn au fost transformate în case de zid, cu cărămidă și cu țiglă și lucrate așa, în mod practic, cu multă dibăcie, aproape tot de drăgușeni. Afară de zidărie. Noi facem numai dulgheria.

— Mai sînt companiile acelea de dulgheri ?

— Vechile companii au dispărut. Însă totuși au mai rămas dintre ei cîțiva care au fost tineri. Acum se lucrează cu alții. Dulgherii sînt pe cale de dispariție, că foarte puțini tineri se mai ocupă cu lemnăria asta.

— Dar zidarii de unde sînt?

— Foarte mulți din Corabia, din Oltenia. Și de la Vîlcea. Ei au făcut fabrica de la Ucea, în timpul războiului, mobilizați la lucru și după mobilizare au tăbărit pe sate și tot au făcut case. Că erau foarte pricepuți în construcții de zidărie. Însă lemnăria o fac tot drăgușenii, ca mai înainte; acoperișurile.

— Tot n-am înțeles cum de au venit ei tocmai din Corabia, aici.

— Cei din Corabia au venit în timpul războiului, mobilizați la lucru și au construit fabrica de la Ucea. Cînd s-a terminat mobilizarea, au ajuns pe sate, la Drăguș, la Viștea, și au construit pînă a ajuns aproape ca fiecare drăgușean să-și facă casă. Au fost și orășeni, niște sași, niște maghiari, care au mai zidit. Însă, drăgușenii nu au putut prinde această meserie de zidărie.

— De ce ?

— După mine, motivul este că zidăria se lucrează vara și drăgușenii vara sînt foarte ocupați să se aprovizioneze cu fîn. Din totdeauna, vara erau ocupați și nu aveau timpul să învețe. În schimb învățau lemnăria, pentru că se putea lucra iarna.

— Cum de s-a trecut de la casele de lemn, la case de cărămidă?

— Cărămida se face pe plan local, ieftin și lemnăria este scumpă. Încă de mult ereau în sat oameni care nu aveau pămînt, țigani, care se țineau cu meseria asta. Acum nu mai sunt. Prin alte sate mai sunt însă cîteva familii de cărămidari. Puține, pentru că și ei au intrat în fabrici, în industrie. Dar cărămida se face totuși ușor pentru că nu se mai face cu lemne, ci cu cărbuni. Lemnele se scot din pădurile Drăgușului, însă de la Stat. Lemnul este scump, pentru că nu mai sunt păduri comunale, compozesorale, cum erea înainte, ci de Stat. Și pădurile s-au împuținat. Înainte de război erea mai ușor de procurat lemn, că erea foarte mult și acuma s-a mai stins pădurea. Acum vine mai greu de procurat. Dar în schimb procurăm foarte ușor cărbune, luat din comerț. Așa că și din cauza aceasta a început să se construiască din cărămidă, case

de zid, pentru că se poate obține cărămidă mai ușor decât înainte. Și încă o serie de materiale sunt cu mult mai ieftine ca înainte. Varul, îl aduce Statul la Făgăraș. Înainte îl aduceam de la mare distanță, cu căruța, din comune de pe valea Oltului. Acum deseori îl putem lua chiar de la gară. Varul nu este o problemă. Fierul de asemenea, în 1936 am cumpărat cu 13 lei kg și acum îl poți lua cu 3,50. Și încălțăminte, la fel. Înainte comandai o pereche de bocanci cu 500 de lei și acum o poți lua cu 200—250 lei. Griul era un leu la kilogram și acum e la 2—3 lei până la 4; așa că disproporția aceea, care o știți, dintre prețurile industriale și cele agricole a început să scadă, să se apropie“.

În continuare, potrivit aceluiași procedeu de interogare, se analizează pe rînd problema agriculturii, problema amenajărilor teritoriale, a irigațiilor, a modului de retribuire a muncii în Cooperativă și așa mai departe, obținîndu-se texte care sînt informative nu numai prin conținutul lor, ci și prin vocabularul, sintaxa și logica formulării.

e. Interogarea sistematică

Constă într-o serie de întrebări precise, care pretind răspunsuri clare. Trebuie să fim deosebit de atenți asupra felului în care punem întrebările, pentru a fi siguri că obținem informații veridice.

Redăm din nou un fragment dintr-un text vechi, din care se poate vedea cum interogarea sistematică se poate face fără chestionar scris, cu condiția însă, evident, ca cel care întreabă să fie deplin stăpîn pe problemă, cunoscînd adică nu numai teoria problemei ci și, pe dinafară seria de „întrebări“.

Alegem o convorbire avută cu Eva Cordea din Drăguș, pe o problemă pe care am analizat-o atît de amănunțit încît am putut s-o concretizăm sub forma unui „chestionar“ cuprinzînd un total de întrebări.

După o lungă convorbire „liberă“, „pe temă“, a urmat seria de întrebări cu

privire la condițiile generale ale „bocirii“ cu prilejul înmormîntărilor și apoi la „temele“ folclorice respective, care au decurs astfel:

Ce spune cînd sună clopotul ?

Cînd trage clopotul la biserică și se cîntă după mort? Vai de mine, apoi zice, dac’ar muri un ficior străin, ori vr’un unchi:

Roagă-te de clopotariu Să tragă
clopotu’tare Să răsună dealurile,
Să-ți auză neamurile.

De un loc frumos în lumea ailaltă, zice?

Ia, Ia! zice:

Roagă-te de precista Să deschidă
portița Și te roagă de Ristos Ca să
coite loc frumos Ca să nu fie pietros

Nu zice: „fie-ți trupul la hodină“?

Să-i fie trupu la hodină? Parică nu știu cum spune. Nu-mi pot veni în gînd. (*I se amintește textul*)

Fie-i trupul la hodină Și
sufletul Ia lumină Fie-ți
trupul hodinit Și sufletu
înflorit

Bucură-te mînaștire Că frumoasă
floare-ți vine Nu vine să înflorească
Da’ vine să veștejească

Nu spune că a venit moartea prin grădină? O vint
moartea prin grădină Și s-o pus la
rădăcină Mi-o luat pomul din tulpină Pe
tata de la inimă

Atît a este?

Apăi îl spui și pentru frate, pentru soră ...

Moarte, moarte, hoț de noapte De ce
n’ai dat în vecini Găseai oameni mai
bătrîni.

O vint moartea prin grădină C’un
păhar amar în mîna

Și moartea m-o înșelat Și mi-o
dat de-am închinat Pe fratele
mi I-o luat

Nu zice că l-a chemat un mort mai dinainte ?

Ba zice:
Mama mea și buna mea
sau
Tatăl meu și bunul meu Dar
cum de te-ai îndurat Fratele de
mi l-au luat?
Da de ce n’ai zăbovit?
Că eu asta de știam Un copil că
mi-l găteam Și pe fratele
scăpăm

Adică altu’ mai mic. Îi dă altul, să-l fi lăsat pe
el.

Nu zice să schimbe soarta?
Zice, zice și așa; zice:
Fratele meu, bunul meu Hai
dragă facem schimbare Că tu
dragă ai fost băiat Și trăiai mai
ușurat Dar eu, drăguță, sunt
fată Și trăesc mai inecată De
toată lumea sfruntată

Numai fetele spun așa?
Așa. Să schimbe cu ficiorașii, cu frații. Ei
trăesc tare mai ușor ca ele.

Despre brad nu spune nimic?
Bradule, brădetule Hi te-ai hi
uscatu’n munte Să nu vii la noi
în curte Să nu te tae’n
herăstrău Să faci tatii copîrșău

Despre vamă ce spune?
Te cînți așa, că:
Fratele meu, bunul meu
Vameșu’ te va’ntreba Că
plătitu-ți-ai vama?
Tu să spui că n’ai plătit V’acu
nu l-ai văcuît.
Și să spui că nu-l plătești
V’acu nu ți-l vâcuești.

Ce spune despre „haia țară“?

Fratele meu, bunul meu Da’
frate, une’ ai plecat?
Ai plecat în haia țară Haia
țară cu podine Cu podine de
arine Cine s-a dus nu mai
vine

Nu-și cere iertare de la mort?

Stai, că-țu spun acuma:

Să ne ierți cu Dumnezeu Să
ne ierți cu gîndul tău Că
poate n’am cutezat Să dau
mîna de iertat

Nu spune să-l ierte Precista ?

Și așa poți spune:

Să ne ierți cu Dumnezeu Să
ne ierți cu gîndul tău Să te
ierte Dumnezeu

Nu-l roagă pe mort să vie acasă?

Asta atunci cînd te duci la groapă. Zice așa:

Tăicuțu meu, bunul meu De
cînd aicea am vint Dară nu te-
ai socotit Nu te-ai socotit mai
bine Să mergi acasă cu mine?

Și mai zici destul:
Că nimica nu-ți poftim Numai
să ne jeluim;
Că nimica nu-ți poftesc
Numai la masă să ștezi Să-
mi ștezi tată după masă Să
ne dai cîte-o povață Și să
mergi și pe la șură Să ne
dai povață bună

Nu continuăm transcrierea textului, scopul
nostru fiind numai de a convinge pe
investigator de necesitatea de a deprinde și a
folosi această tehnică a interogării sistematice
finale (căreia în jargonul nostru profesional îi
spuneam în derîdere „tehnica tirbușonului“) care
nu se poate însă aplica decît după o lungă
discuție liberă și mai ales după o serie



Anchetă prin „participare” [Șanf-Năsăud]: de „nai” în rolul ritual nuntă

întreagă de discuții libere, care îți permit o cunoaștere adâncită a subiectului.

În alte domenii decât ale folclorului, interogarea finală sistematică are drept scop să obție tot o serie de informații mai dinainte inventariate cu ajutorul unor „întrebări cheie”, adică purtând pe esențialul problemei aflate în discuție.

De pildă în cercetarea unui C.A.P., după consultarea atentă a tuturor scrip- telor, după convorbiri libere și pe temă purtate au o serie de membri ai cooperativei (trecând în revistă pe toți cei interesați în problemă, de la președinte, ingineri, contabil, brigadieri și până la simplul cooperator) îi putem interoga sistematic pentru a afla acele informații care ne permit să caracterizăm situația, deseori fiind vorba de amănunte mai puțin plăcute, pe care de aceea informatorii noștri au evitat să ni le spună, sau de altele, care au importanță teoretică, dar

de care părtașii la viața cooperativei nu-și dau clar seama.

E de la sine înțeles că interogarea sistematică e rodnică mai ales dacă e purtată tot în stil de convorbire. Adică fără a scoate la iveală chestionarul și fără a da discuției caracterul unui interogator în stil de anchetă penală.

Vom vedea că, atunci când lucrăm cu un formular, interogarea sistematică finală se face totuși cu chestionarul pe masă și cu completarea lui de acord cu cel interogat.

Deosebirea însă între „convorbirea” finalizată prin „interogație” și interogarea „cu formular” e că cea dintâi tehnică te duce la un text foarte amplu, cuprinzând o multiplicitate de informații și de sugestii, pe când tehnica a doua te duce la un număr restrâns de răspunsuri standard.

f. Convorbirea în contradictoriu

Rareori, mai ales atunci cînd lucrăm ca activiști sociali, putem purta și o discuție în contradictoriu, avînd însă întotdeauna grijă ca acest fel de convorbire să nu degenereze în ceartă, ceea ce ar crea o atmosferă ducînd la eșecul acțiunii. Nu trebuie uitat că orice muncă socială presupune a avea o continuă priză asupra celui cu care lucrezi. Trebuie să-i atragi atenția asupra părerilor lui greșite, trebuie să iei atitudine față de ele, dar toate acestea nu așezîndu-te pe poziția unui adversar, a unui acuzator, ci pe aceea a unui sfătuitoare, a unui îndrumător, calm și hotărît.

În special cei care lucrează în problemele tineretului deviant, sînt deseori puși în situația de a intra în discuție controversată cu cei cu care lucrează,

și deseori ei se lasă ispitiți de ușurința de a-și rezolva rolul prin adoptarea unei atitudini de cenzor sever, de aspru judecător, de moralist vorbind în lozinci de înaltă etică, uitînd însă că pe această cale ei nu vor reuși să provoace nici o schimbare în bine a celui care îi ascultă neavînd încotro, dar de care nu se simte legat nici prin stimă, nici prin nădejdea că un sprijin sau un ajutor i-ar putea veni din partea acestuia.

Regula de bază a oricărei convorbiri, chiar a acestora care se poartă în controversă, este încrederea reciprocă, înțelegerea sinceră a fiecăruia de către celălalt, în infuzarea unei doze de optimism, de încredere, de stimă de tine însuși, sentimente care singure sînt de natură să ducă la îndreptarea unui om sau unui grup pe o cale pe care o dorim, știind că e bună și cu puțință de atins.

3. CONVORBIRI DIRIJATE PE BAZĂ

Purtarea unei convorbiri, libere sau pe temă, presupune așa cum ne-am putut da seama, cunoașterea de fond a problemei pe care o anchetăm.

Cînd începem să studiem o problemă inedită, la început bîjbîim, pînă cînd ne putem forma o părere, schița un plan de lucru și bănuim o oarecare ipoteză explicatoare.

Aceasta înseamnă că, după cîtăva vreme, va trebui să ne alcătuim un „îndrumător de lucru“, despre care se cade deci să dăm unele lămuriri mai ample, îndrumătorul de convorbire fiind unealta de bază a cercetătorului la teren, mult preferabilă „chestionarului“ și cu atît mai virtuos „formularului“, care, acesta, nu are sens decît dacă e folosit ca formular *statistic*.

Să ne reamintim sfatul pe care l-am dat celui care pleacă în cercetare cu intenția de a avea o convorbire cu cineva: să-și fixeze din nou, cît mai clar, în minte, ce anume teme are de abordat, recapit-

DE ÎNDRUMĂTOR

tulația mintală avînd de scop să ne fixeze atenția asupra temei.

Este știută predispoziția noastră de a ne lăsa mintea să vagabondeze, din idee în idee, fără șir, alunecînd spre visare. Un cercetător educat în munca științifică știe însă cît de mult trage în cumpănă capacitatea (pe care o putem întări prin exercițiu constant) de a ne centra atenția asupra unei idei și a consecințelor sale logice.

Atenția concentrată are exact efectul unei lupe care, așa după cum poate concentra razele solare într-un singur focar, pînă la obținerea unei flăcări, tot astfel reușește să lămurească probleme încurcate, clarificîndu-le.

Recapitularea mintală prealabilă unei convorbiri o facem deci cu grijă, în timp ce mergem, pe drum, la întîlnire.

Dar asemenea „recapitulări de probleme“ în jurul unei teme se pot face și trebuie făcute, nu numai în ultimul moment, ci cu mult înainte, cu mintea liniștită, cu ajutorul unor redactări scrise,

care iau forma unor „memento“, adică a unor „inventare de probleme“ menite să ne reamintească concluziile teoretice la care am ajuns, analizând problema, făcînd adică așa-numita „analiză conceptuală“ a noțiunilor de care ne vom folosi, elaborîndu-le într-un sistem coerent, care să ne permită nu numai descrierea fenomenului ci și analiza lui cauzală, potrivit ipotezei de lucru pe care o folosim.

Asemenea „inventare de probleme“ jucînd rolul de „memento“, poartă în genere numele de „îndrumătoare“ și despre ele se cuvine să fim cît mai lămurîți cu putință, „îndrumătoarele de anchetă“ fiind unealta esențială a oricărui cercetător pe teren.

a. Necesitatea îndrumătorului teoretic

Am arătat că nici o observație științifică nu poate fi făcută mecanic, ea fiind o operație ce trebuie dirijată neconținut de o gîndire teoretică. Cu atît mai mult nu putem, fără teorie, să dezlegăm o problemă. Numai în măsura în care sîntem stăpîni pe teoria ei, putem face analiza utilă a unei probleme, care să ne ajute în adevăr la lămurirea ei.

Fără a ști de pildă ce este un oraș, un cartier, un sat, o întreprindere, un atelier, o familie sau un proces social de migrație de la sat la oraș, un proces de urbanizare sau un proces de dezorganizare a unor relații familiale, fără a ști care sînt elementele lor alcătuitoare, condiționările, formele lor de manifestare, observațiile pe care le facem vor fi ne semnificative.

De aceea, înainte de a începe o cercetare trebuie să ne reîmprospătăm în memorie „teoria“ respectivă, să o reju- decăm în toată complexitatea și în toate amănuntele ei.

Apelăm din nou la o comparație luată din practica medicinei. Un medic, cînd dă o consultație unui bolnav, începe prin a-l examina. În acest scop îl cercetează cu toată atenția.

Dar și un profan în ale medicinei îl poate cerceta cu atenție. Și el își poate

lipi de pildă urechea de pieptul bolnavului, ciocănindu-l, punîndu-l să respire, să nu mai respire, să tușească și să zică „33“. Dar asta nu înseamnă că profanul va putea diagnostica dacă cel pe care îl examinează este sau nu bolnav de plămîni. Medicul poate face acest lucru, pentru că el posedă mai dinainte noțiunile teoretice privind bolile de plămîni, cunoaște prin experiența sa clinică simptomele și ca atare le poate *recunoaște* la patul bolnavului. Urechea lui este o unealtă pusă în slujba inteligenței, inteligență informată teoretic și practic printr-o lungă pregătire profesională. Urechea lui caută sistematic ceea ce îi impune gîndirea teoretică și recunoaște absența sau prezența unor simptome semnificative.

Tot astfel cel care cercetează un fenomen social observă zadarnic, dacă nu știe ce să observe și ce concluzii să tragă din observația făcută, dacă nu cunoaște „simptomele“ pe care se poate baza, pentru a pune un „diagnostic social“, adică o concluzie cuprinzînd rezultatul unei cunoașteri în adîncime a cazului.

Nimic nu poate deci înlocui pregătirea teoretică. Nu există nici un fel de procedeu mecanic în stare să transforme pe un profan într-un expert, scutindu-l de învățarea teoriei și practicarea ei îndelungată.

De aceea spuneam că, în fond, îndrumătorul de investigație nu este altceva decît un „memento“, cuprinzînd inventarul tuturor aspectelor unei probleme, o desfacere analitică a tuturor elementelor cunoscute din teorie ca putînd fi componente ale fenomenului studiat, pe care anchetatorul trebuie să le cunoască cît mai lămurit, ele intrînd în bagajul pregătirii lui profesionale.

Numai cine a cercetat aprofundat o problemă, cine a strîns adică o bogată experiență teoretică și practică, poate folosi un îndrumător și cu atît mai mult doar el îl poate redacta.

Scopul oricărui îndrumător poate fi dublu: mai întîi el tinde să scutească pe cel care l-a redactat de obligația ca, cu

prilejul unei noi cercetări de același gen, să reînceapă de la capăt întreaga muncă de analiză conceptuală teoretică a problemei. Citind acest „memento“ scris de el însuși, își reamintește problema sub toate aspectele ei, practice și teoretice.

Îndrumătorul îți mai permite să controlezi dacă în timpul cercetării nu ai scăpat din vedere să te interesezi de vreunul din aspectele problemei. În același timp el este de folos și pentru a fixa o schemă de ordonare și redactare a materialului, valabilă pentru toată seria de cercetări pe care le vei face pe aceeași problemă, astfel ca în faza finală de prelucrare să se poată compara între ele toate cazurile studiate, spre a vedea ce le este sau nu comun.

Pe de altă parte, un cercetător poate redacta un îndrumător de anchetă spre a fi folosit de alții. În acest caz, îndrumătorul tinde să fie o „prelegere“, adică o expunere sistematică a teoriei problemei, spre folosul celor care abia o învață.

Îndrumătorul poate fi deci o unealtă de lucru pentru cei care cunosc problema și o călăuză teoretică și practică pentru cei care nu o cunosc încă suficient de bine.

Este însă de la sine înțeles că de lecția predată prin îndrumătorul de investigație nu profită decât cei care au totuși cunoștințele tehnice de bază, pentru a înțelege, cu toate consecințele lor, îndrumările ce li se dau sub această formă succintă.

b. Modalități de formulare a îndrumătoarelor

Sînt două posibilități de rezolvare: îndrumătorul poate fi formulat ca o serie de „titluri de capitole“, explicîndu-se la fiecare capitol care este problema ce trebuie dezlegată. Este adică doar un „*inventar de probleme*“. Îndrumătorul mai poate fi însă formulat și ca un „*chestionar*“, problemele fiind puse sub forma unor întrebări.

De pildă, el se poate formula astfel:

„*Locuința familiei (proprietate; număr de odăi; capacitate, metri cubi pe persoană, metri pătrați de persoană; număr de persoane pe număr de paturi, aerisire, luminare, încălzire; nivelul condițiilor igienice etc.)*“, ceea ce este o scurtă recapitulare a capitolelor principale ale problemei locuinței.

Dar se mai poate formula și sub formă de întrebări, astfel:

1. *Locuința familiei (în proprietate, cu chirie, în gazdă) ?*
2. *de cîte odăi dispune familia?*
3. *cîți locuiesc în ele?*
4. *de cîte paturi dispun?*
5. *cîți metri cubi are locuința?*
6. *cîți metri pătrați? etc.*

Avantajele îndrumătoarelor-inventar de probleme constă în faptul că scot mai puternic în relief „problema“ care trebuie dezlegată, avînd deci un caracter teoretic accentuat; pe de altă parte, ele lasă anchetatorului o mai mare libertate în alegerea celor mai bune mijloace pentru lămurirea problemelor. În schimb, sînt greu de mînuit de către cei care nu pot interpreta just teoria din îndrumător și nu au suficientă pricepere profesională pentru a găsi ei înșiși soluțiile cele mai bune, procedeele cele mai potrivite. Îndrumătoarele de investigație sub formă de inventar de probleme se adresează deci în special cercetătorilor sociali de nivel mai ridicat.

Îndrumătoarele sub formă de chestionar au avantajul de a ușura munca investigatorului, dîndu-i de-a gata seria întrebărilor „cheie“, cu ajutorul cărora se poate dezlega o anume problemă.

Dar, în general, chestionarele au defectul de a fi nu numai sugestive, ci par a fi și imperative, obligînd pe anchetator să răspundă la toate întrebările puse și numai la întrebările puse, la nici una în plus. De aceea chestionarul dă prilej să se accentueze tendința celor mai puțin pregătiți, de a lucra mecanic. Punînd rînd pe rînd întrebările din chestionar, obținînd răspunsuri la toate întrebările, investigatorul social puțin pregătit se crede

scutit de a mai gândi asupra problemei cercetate, din sociolog transformându-se astfel într-un simplu „operator de anchetă“ mînuind un „formular“. în acest caz „îndrumătorul-chestionar“ în loc să fie o unealtă utilă, devine o adevărată calamitate științifică, „un cumplit meșteșug de tîmpenie, doamne ferește“! cum spunea cîndva Creangă. în tot cazul atunci cînd îndrumătorul se adresează unor cercetători insuficient pregătiți, este necesar ca întrebările să fie astfel formulate încît să dea de gîndit și să constituie în același timp o clară „prelegere“ teoretică și o îndrumare tehnică.

Iată în această privință cum sînt formulate cîteva din întrebările cuprinse în chestionarul redactat de Marx pentru studiul condițiilor de viață ale muncitorimii franceze, care poate fi luat drept model².

întrebările din acest chestionar sînt astfel puse încît să sugereze o „temă“ de cercetare, nicidecum să ceară un răspuns laconic prin „da“, „nu“ sau o cifră.

De pildă: „*comunicați detaliile în legătură cu împărțirea muncii în întreprinderea dv.*“; „*indicați numărul camerelor în care se lucrează (după diversele branșe ale industriei)*“; „*descrieți specialitatea cu care vă ocupați', vorbiți nu numai despre partea tehnică ci și despre efortul mușchiulară și nervoasă pe care o necesită munca și despre influența generală a acestora asupra sănătății muncitorilor*“; „*descrieți condițiile igienice din atelier: dimensiunile camerelor, spațiul prevăzut pentru fiecare muncitor în parte, ventilația, temperatura, văruirea pereților, curățenia generală, zgomotul mașinilor, praful metalic, umiditatea și așa mai departe*

Uneori, explicarea teoretică a problemei este directă: „*în ce fel ați fost retribuit (pentru timpul de muncă sau pentru*

munca efectivă prestată)? Cînd vi se plătește salariul? Cu alte cuvinte: cît de mare este creditul pe care-l acordați patronului pentru munca pe care deja ați prestat-o? Vi se plătește după o săptămînă, după o lună sau altfel?“.

Alteori, întrebările sînt puse astfel încît să formuleze analiza teoretică a unei probleme. Iată de pildă cum este amănunțită problema „*bugetului*“ familial al muncitorilor:

„*Care este prețul obiectelor de primă necesitate?*

a) Chiria, condițiile de închiriere (numărul încăperilor și al persoanelor care locuiesc), reparațiile, asigurarea cumpărarea și reparația mobilei, încălzitul, lumina, apa etc.

b) Hrana: pîinea, carnea, legumele, cartofii etc., produsele lactate, ouăle, untdelemnul, untura topită, zahărul, sarea, mărfurile de băcănie, cafeaua, cicoarea, berea, cidrul, vinul, tutunul etc.

c) îmbrăcăminte pentru părinți și copii, spălatul rufelor, grija de curățenie, baia, săpunul etc.

d) Diferite cheltuieli: porto, împrumuturi și muntele de pietate, învățămîntul copiilor în școli, la meserie, cumpărarea jurnalului, a cărților de citit etc. Reținerile societăților de ajutor mutual, pentru greve, uniuni, societăți de rezistență etc.

e) Cheltuielile în legătură cu efectuarea profesiei (în cazul cînd există).

f) Impozitele încercați să stabiliți bugetul săptămînal și anual al veniturilor și chetuielilor familiei dv.“

Aceste întrebări sînt puse de redactorul chestionarului celui care urmează să facă cercetarea, nicidecum nu sînt întrebări gata formulate care urmează a fi puse muncitorilor.

Așadar, reținem ca regulă de folosire a îndrumătoarelor, dacă folosim forma chestionarelor, că întrebările trebuie întotdeauna interpretate doar ca „teme“ care urmează a fi lămurite prin „convorbiri dirijate“ cu cei anchetați și în nici un caz ca întrebări de adresat direct celui anche

² KARL MARX și FR. ENGELS, *Opere*, voi. XV (p. 493—501) tipărite de V. A. Ado- ratscky, în Editura de Partid a C.C. al Partidului Comunist Bolșevic Moscova, 1935, Publicat și în traducerea lui Petre HRSANOVSKY- SIRIN (în Editura Institutului Social Român, 1946).

tat, redactarea răspunsurilor urmînd a fi făcută într-un text aparte și nu direct pe formular.

Doar în tehnica formularelor statistice de tip „Blanchetă” răspunsul trebuie să fie dat pe formular, în mod obligatoriu, la toate întrebările prevăzute, și anume prin răspunsuri „libere”, în formularele de tip „blanchetă cu răspunsuri intercalate”, sau prin răspunsuri prin „da”, „nu” sau cifric, potrivit tehnicii pe care o vom analiza într-un capitol special.

Pe de altă parte, îndrumătorul nici nu pretinde să se dea răspuns la toată seria întrebărilor pe care le pune. El are alt scop: să ne reamintească neconținut că sîntem datori să cercetăm problema sub toate aspectele ei. Să supunem realitatea la o interogare multiplă, din multiple puncte de vedere, fără însă a fi obligați a insista decît atunci cînd căpătăm convingerea că am dat peste o filieră lămuritoare, în drept fiind să părăsim cercetarea unui punct de vedere, dacă se vedește a fi inutilă.

îndrumătorul investigației de familie, de pildă, va pune întotdeauna, sub o formă sau alta, întrebarea: care este baza economică a familiei (buget), locuință, echipament familial?

Vom interoga deci în jurul acestei probleme dar o vom lega de miezul problemei cercetate. Să spunem că ne interesează capacitatea educativ-culturală a familiei. Dacă ne aflăm în fața unei familii care nu poate face față cheltuielilor necesare pentru asigurarea condițiilor de creștere normală a copiilor, evident că situația ei materială ne va interesa, și ca atare o vom analiza cît mai adîncit: vom face deci bugetul familiei, insistînd asupra surselor de venituri. Vom face apoi studiul locuinței, mergînd pînă la releveul apartamentului și la inventarul complet al mobilierului (îmbrăcăminte, bibliotecă, aparataj casnic etc.). Dar dacă constatăm că greutatea care intervin în calea creșterii și educării copiilor nu sînt de natură economică, familia avînd buget și casă satisfăcătoare, ar fi ridicol să se facă analiza amănun

țită a bugetului, releveul și inventarul locuinței, în loc să se insiste asupra studierii climatului pedagogic-educativ al familiei.

Cercetarea este deci îndrumată ca și cînd ar fi sfîrșită de o curiozitate multiplă, care aruncă o lumină rapidă asupra tuturor aspectelor care eventual ar putea fi puse în legătură cu cazul studiat. În același timp, ea va fi dirijată rațional, trecînd repede asupra elementelor secundare și oprindu-se îndelung asupra celor esențiale.

îndrumătorul înșiră toate întrebările, dîndu-le aparent valoare egală, așa cum se cuvine unui simplu inventar de probleme. Dar în aplicarea îndrumătorului, acțiunea rațională a cercetătorului operează o triere a întrebărilor, eliminînd unele, abia atingînd pe altele, sau adîin- cindu-le, după caz.

Pentru a putea face o aplicare corectă a îndrumătoarelor, este necesar ca investigatorul social să cunoască toate aspectele problemei, fiind în stare să le analizeze cu diversele mijloace tehnice de care dispune, unele foarte sumare, altele adîncite. El trebuie să stăpînească multiplele tehnici de lucru ale profesiei sale, pe care să le poată mînu cu ușurință, cunoscîndu-le critic posibilitățile și limitele, astfel încît să poată alege din ele ceea ce se potrivește mai bine fiecărui caz în parte.

Am putea compara situația în care se află cercetătorul de teren cu aceea a unui muncitor care are în atelierul său un rastel cu mai multe unelte, de pildă ciocane diverse, de la baros pînă la ciocănelul de ceasornicar. Folosirea unei unelte sau a alteia, depinde de natura lucrului de făcut. Nu ridici cu macaraua greutatea pe care le mînuiești cu mîna și nu folosește havezele de mină pentru a găuri o placă de traforaj.

Tot astfel, nu faci o analiză psihologică adîncită unui om normal; nu faci „ruta profesională” unui om care are o meserie căreia îi face față în condiții normale; nu faci „anamneza socială” unui om care nu prezintă tulburări de

comportament. Și nici nu analizezi capacitatea educativ-pedagogică a unui bătrîn lipsit de familie, bun doar de internat într-un cămin spital.

Îndrumătorul ne atrage atenția să fim atenți: nu cumva este cazul să se facă și bugetul? Analiza locuinței? Stabilirea profilului psihosocial al membrilor grupului social studiat? Stabilirea rutei lor profesionale, a anamnezei lor sociale, a capacităților pedagogic-educative, analiza condițiilor care au prilejuit o migrație de la sat la oraș? La oricare din

aceste întrebări ale îndrumătorului, investigatorul are dreptul să dea răspunsul: „nu este cazul“. Anchetatorul alege deci din îndrumător numai ceea ce se potrivește situației.

Foarte rare sînt cazurile în care un chestionar cuprinde o serie lungă de întrebări, pretinzînd fiecare un răspuns precis. Dar acestea sînt de fapt chestionare statistice, prezentate greșit sub forma unui text redactat, asemănător doar formal „îndrumătoarelor“ de „anchetă- chestio- nar“³.

4. TEHNICILE DISCUȚIILOR PUBLICE

a. Participare la dezbateri publice

Putem folosi și procedeul unor dezbateri publice, care seamănă întrucîtva cu o convorbire, purtată însă nu între doi oameni, ci între mult mai mulți. Formele în care asemenea grupuri de oameni pot fi strînse laolaltă sînt diverse.

Grupele spontane. Uneori se formează grupe de oameni de la sine, fie întîmplător, fie potrivit unor obiceiuri sau moravuri locale.

E foarte interesant de pildă să ascuți convorbirile care se încheagă în grupele care așteaptă, stînd „la coadă“, în fața unui ghișeu de vînzare a unor bilete de spectacol, a unor magazine unde se desfac anume mărfuri. Aceste grupe constituie de altfel, ele însele, un fenomen social studiat de către unii sociologi. Iar psihologii procedează uneori la experimentări cu privire la psihologia grupelor, la psihologia martorilor, la condiționările externe care influențează comportamentul acestor „grupe de așteptare“.

Alteori, grupele se formează în locuri de întîlnire unde oamenii au prilejul de a sta de vorbă. Sînt „grupe de conversație“ cum sînt de pildă, în lumea rurală, adunările de seară în fața porților „în divan“, „de taină“, „la vorbă“. Sau, în orașe, întîlniri, în special ale pensionarilor, prin parcuri, pentru a juca table sau șah, sau

pentru a sta de vorbă și a comenta ultimele știri.

Grupuri spontane de convorbire, de schimb de păreri, se pot ivi și în sălile de expoziție, în foaierul sălilor de spectacole, în sălile de așteptare, în vagoanele de cale ferată în timpul drumurilor, toate oferind observatorului social prilejuri de a asculta și a nota care sînt temele aflate în discuție, tonul general al discuțiilor.

Discuția fiind publică, e ușor de înțeles că tu însuși te poți amesteca în conversație. Lucrînd însă într-un sat, amestecul tău în convorbirea publică ce are loc de pildă, seara, în divan, e mai delicată; totuși nu e prea greu să te faci acceptat și lumea să-ți dea lămuriri cu privire la anume întrebări tematice pe care le pui în discuție. Sînt multe probleme de psihologie socială, ba chiar de informare cu privire la situații de fapt (economice, geografice, de istorie, de terminologie etc.) care se dezleagă, rapid și sigur, în astfel de convorbiri, în care lucrezi simultan cu un număr mai mare de informatori. Ba se întîmplă uneori ca unul din participanți la discuție să încea-

³ Deși deseori depășite, chestionarele și îndrumătoarele publicate în *îndrumări pentru monografiile sociologice*, sub îngrijirea lui TRA- IAN HERSENI, în Editura Institutului Social Român, continuă a fi foarte folosite, ca model de concepere a unui îndrumător.

pă a-ți povesti pe îndelete lucruri care te interesează cu totul deosebit, mai ales putîndu-se obține informații bune de la acei „povestitori“ de care am spus că n-au chef de vorbă decît dacă au un public ceva mai numeros, care să-i asculte și să-i admire.

Investigatorul social poate scoate mari foloase și prin participarea sa ca auditor la diverse consfătuiri organizate potrivit unor moravuri locale sau unor reglementări legale. Astfel, tot în viața satelor, în foarte multe regiuni cu tradiții mai vechi, se obișnuiește, astăzi încă, să se adune oamenii „la porunci“, adică la o consfătuire săptămînală, în zi de sărbătoare, sau în fața primăriei. Se comunică acolo ultimele dispoziții administrative, se dau vești interesînd colectivitatea și oamenii pot pune și ei întrebări, să facă propuneri sau să-și dea părerea cu privire la treburile obștești. Acolo se iau angajamente, se hotărîsc munci și acțiuni comune, într-un cuvînt se formează o opinie publică a satului și se hotărîsc inițiativele locale, în cadrul unor participări colective.

În mediul urban, e util ca investigatorii să asiste la diversele ședințe ce se organizează pe diferite linii, de partid, de syndicate, de organizațiile de UTC, pionieri sau ale Căminului Cultural, bibliotecilor și caselor de tineret și în general, de cultură.

Citirea proceselor verbale ale unor asemenea adunări cu dezbateri publice, oferă de altfel, întotdeauna, un material de informație extrem de prețios.

E de la sine înțeles că dacă investigatorul este simultan un activist social, ședințele convocate de el pentru a dezbate teme interesînd activitatea sa, vor avea alt caracter decît al adunărilor în care investigatorul nu este decît un simplu martor tăcut. Activistul social poate convoca o adunare anume pentru a proceda la investigare și la acțiune.

La fel poate însă proceda și investigatorul științific. Ajutat de către organele locale (Organizație de partid, de UTC, de syndicat etc.) el poate chema o serie

de oameni pentru a purta cu ei convorbiri în grup.

Există două variante posibile ale acestui mod de a lucra cu grupuri întregi de oameni; unul constă în supunerea grupului la un interogator, altul în purtarea unei discuții libere, pe teme. Să le analizăm pe rînd.

b. Obținerea de răspunsuri colective la o chestionare verbală

Într-o cercetare rapidă, în special în timpul unei prospecțiuni, putem folosi procedeul sumar de a strînge într-o sală un număr de persoane, cît mai variate (autorități locale, intelectuali și tehnicieni, muncitori tineri și bătrîni, femei și bărbați) pentru a obține de la ei informațiile cerute printr-un îndrumător-chestionar dinainte pregătit. Cînd avem nevoie de informații cu caracter foarte general, procedeul interogării în grupă are avantajul de a se putea obține informații din partea celor prezenți, fiecare luînd cuvîntul pentru a răspunde în problemele în care se pricepe mai mult. Pe de altă parte, între cei prezenți se poate naște o discuție cu privire la anume probleme, al cărei rezultat final este obținerea unui răspuns investit cu adevărat mai multora, sau dimpotrivă precizarea divergențelor, de informații sau de opinii, uneori accentuate pînă la luări conștiente de poziții de pentru și contra.

Tehnicile convocării și conducerii unor astfel de interogări în colectiv sînt variate. Uneori poți convoca doar un grup de tineri, alteori doar de bătrîni, sau de maturi, de femei sau de bărbați, de elevi, de muncitori în anume întreprinderi, făcînd astfel ca să fie sau să nu fie de față și persoane oficiale.

Depinde de abilitatea investigatorului ca să obțină, de pildă, convocarea tineretului unui club de tineret fără prezența conducătorului clubului; pe membrii unui cămin cultural, fără prezența directorului, sau pe cititorii unei biblioteci, fără să fie de față bibliotecarul.

în acest mod, se trece la un alt tip de informare, prin convocarea unui grup, în vederea organizării unei discuții libere.

c. Convorbiri colective, pe temă

Cu asemenea grupe se pot purta și convorbiri „pe teme” care pot lua forme diverse, cum ar fi cele ale unei „mese rotunde” sau cele ale unui „miting”.

Ele pot folosi și în cazul când voim să organizăm o „autoanchetă colectivă”, formînd din grupul pe care l-am antrenat în discuție, viitori colaboratori ai noștri.

Evident, este greu să folosești o astfel de tehnică de informare, ea avînd avantaje, dar comportînd și primejdii.

Avantaje, prin faptul că, punînd o temă în discuție și lăsînd dezbaterile să se desfășoare, aflîm mult mai multe informații și într-un timp mult mai scurt, decît ai putea obține sînd de vorbă cu fiecare din participanți în parte.

Avantaje și din pricina faptului că o astfel de discuție este simultan și un mijloc de acțiune, de antrenare a unor oameni la o acțiune, de creare a unui curent de opinie publică, deci printr-o acțiune de „agitație și propagandă”, mult mai eficace decît orice altă cale, decît orice „conferință” sau expunere făcută de la o tribună oarecare.

Dezavantaje și primejdii totuși, pentru că sînt unele teme care discutate în felul acesta, provoacă agitații nedorite. Cu atît mai mult cu cît, conducerea unor asemenea dezbateri publice presupune o capacitate de stăpînire a masei de auditori destul de rar întîlnită, o prezență de spirit și un tact psihologic extrem de fin, capabil să intervină cînd trebuie, cît trebuie și cu ce anume trebuie, ca dezbaterile să nu degenereze în ceartă sau demagogie. De aceea, folosirea acestei tehnici de lucru trebuie făcută cu extremă prudență și numai pe teme care se pretează la așa ceva, în special fiind potrivite temele care țin de investigația sociologică și în special cele de acțiune culturală și educație socialistă.

în investigație, grupul cu care s-a discutat poate fi transformat, așa cum vom arăta, într-un grup de autoanchetă sociologică de grup, tehnic uneori numită și de „anchetă participantă”.

d. Luarea contactului cu grupul și tehnica dezbaterii colective

Adunăm deci grupul propus pentru cercetare spunîndu-i, de la bun început, că pornim o acțiune sociologică, la care îi rugăm să participe nu ca obiecte de studiu, ci ca cercetători ei înșiși, care se „auto-anchetează”.

Oamenii nu sînt obișnuiți cu astfel de acțiuni. De aceea trebuie destul de multă abilitate pentru a „sparge gheața” și a declanșa discuții în controversă, purtate în tonul obișnuit în care se poartă [asemenea dialoguri în viața de toate zilele. Deci nu sub formă de ședință cu „luări de cuvînt”, cu listă de înscrieri în prealabil stabilită, cu formalitatea „întrebărilor” și „discuțiilor” și finala tragere de „concluzii”.

Fiți atenți la atitudinea pe care o aveți în asemenea împrejurări. Nu stați la o masă prezidențială ci stați în mijlocul participanților, printre ei, amestecați cu ei. Nu „deschideți ședințe”, ci intrați direct în convorbire, așa cum vorbiți într-un cerc de prieteni. Nu interveniți în discuție decît cu strictul necesar. Regula de aur a oricărui anchetator social este tăcerea. E bun anchetatorul care vorbește puțin, dar știe să facă pe alții să vorbească. E necesar să te amesteci în vorbă doar spre a îndrepta convorbirea spre un anume țel, spre a o readuce la temă, spre a nu o lăsa să rătăcească pe căi lăturalnice. Se poate face acest lucru prin fraze scurte, uneori fiind nevoie de un singur cuvînt sau doar de cîteva cuvinte.

Mai importantă decît vorba este însă atitudinea celui care conduce dezbaterile: adoptarea unei atitudini de interes, de atenție acordată oricui exprimă o părere, fie ea bună sau rea, cu condiția să fie sinceră și personală, este încurajatoare pentru exprimarea opiniilor. Lăsați dum

neavoastră înșivă și îndemnați și pe ceilalți să lase obiceiul de a repeta fraze gata învățate pe dinafară și puneți accentul pe deplina sinceritate.

Din experiență vă putem spune că veți avea mirarea să vedeți că, după un moment inițial de stinghereală sau neîncredere, oamenii vor face dovada că atîta așteptau ca să-și spună părerile; că se încălzesc pe măsură ce controversele se precizează și văd că sînt luate în considerare toate opiniile celor de față.

Să fim atenți și la cei care se arată „opozanți“, adeseori „refractari“. Nu ne referim la cei care nu participă în mod obișnuit la acțiuni sociale, din delăsare. Ci la ce care, tocmai pentru că sînt interesați de problemă, sînt nemulțumiți de felul cum e dusă acțiunea, „fac opoziție“, sau se retrag din ea. Aceștia ne pot fi de cel mai mare folos și de aceea trebuie să-i rugăm să ne dea o mîină de ajutor, încredințîndu-i că vederile celor care nu sînt de aceeași părere cu noi, ne sînt deosebit de prețioase.

O mare primejdie a unor asemenea convorbiri colective este ca cel care le conduce să dea sugestii, să formuleze teze și să caute a obține pentru ele adeziunea celor prezenți.

Ceea ce ne-am propus să aflăm de la ei sînt temele care îi interesează. Nu facem deci inventarul acțiunilor culturale posibile. Nu pomenim cuvintele „conferință“, „teatru de amatori“, „bi

bliotecă“, „excursie“ sau altele asemenea; ci vorbim despre cultură în general; căutăm să vedem ce înțeleg oamenii prin acțiune culturală; la ce se gîndesc ei, oare, cînd aud cuvintele „acțiune culturală“? Știu sau nu știu, despre ce ar putea fi vorba? Ce acțiune le-ar plăcea să se facă sau pe care ar dori să o facă ei înșiși?

Asemenea discuții în jurul unor „teme oarbe“ sfîrșesc prin a se concretiza. Discutînd despre ele, oamenii se gîndesc, își pun întrebări cu privire la problemele culturale, își formează o opinie, adoptă o atitudine, stabilesc o ierarhie de valori, se alătură unuia sau altuia din curentele de opinie care se formează.

Așadar, prilejuim oamenilor posibilitatea de a-și forma opinii și deci ne creăm și nouă posibilitatea de a le număra ulterior, după ce se vor fi format.

În timpul discuțiilor purtate în colectiv, nu este bine ca investigatorul social să ia note. Dar imediat după terminarea discuțiilor, el trebuie să pună pe hîrtie cele aflate. Redactarea se face fără fraze, aproape în stil telegrafic. Va cuprinde (evident după înșirarea informațiilor administrative necesare: localitate, data ținerii convorbirii, denumirea grupului cercetat, numărul participanților, numele anchetatorului) o listă a opiniilor formulate cu privire la acțiunile culturale care au fost pomenite de către cei care au participat la discuție, cu arătarea argumentelor omise pentru și contra.⁴

5. TEHNICILE INTEROGĂRILOR COLECTIVE

a. Tehnica „extemporalului“

Cînd lucrăm cu un număr relativ mic de informatori și avem posibilitatea de a-i strînge, cum am mai spus, într-o încăpere, cum ar fi o clasă, un atelier, o sală de adunări etc. putem face apel la tehnica așa-numită a „extemporalului“; adică, în loc de a purta cu ei o convorbire în colectiv, le cerem să răspundă la o serie de întrebări formulate în scris.

„Extemporal“, în limbajul școlar, înseamnă o lucrare scrisă cerută pe neprevăzute, oarecum improvizată, în tot cazul neanunțată în prealabil.

Procedeul este extrem de util, mai ales, cînd nu avem gata tipărite formulare și

⁴ Socotesc că un excelent model de cum trebuie purtată o asemenea anchetă în colectiv, este cel publicat de ALEXANDRU STAHL, *Teoria și tehnica investigației participante* în revista „Clubul“ nr. 8 din 1970.

nu dispunem decît de un singur exemplar, manuscris, deseori elaborat pe loc, potrivit necesităților momentului.

Se procedează astfel: explicăm mai întîi celor pe care i-am adunat, care ne este scopul și ce avem de gînd să facem cu răspunsurile primite. Ca de obicei, pentru a ne asigura o cît mai mare sinceritate în răspunsuri, subliniem faptul că răspunsurile sînt și rămîn anonime și că deci nu cerem să fie iscălite. Distribuim apoi foi de hîrtie de format standard, precum și creioane, dacă aceasta este necesar.

Sînt însă cazuri, cînd deși avem intenția să păstrăm anonimatul răspunsurilor, trebuie totuși să identificăm pe anchetați, ca să putem corela răspunsurile lor cu diverse situații concrete: vîrstă, sex, profesie, note școlare, sau salarii obținute etc. etc. în acest caz numerotăm foile de hîrtie, pe care le distribuim apoi conform unei liste nominale, numerotată identic.

Dacă socotim totuși că putem cere și iscălirea răspunsurilor, o vom cere doar la terminarea anchetei, insistînd însă din nou asupra faptului că vom păstra secretul profesional și că, în lucrarea finală, nu vor apărea decît cifre, nicidecum nume de persoane.

Atragem insistent atenția asupra acestei probleme a secretului profesional, care trebuie să fie considerat extrem de serios. E vorba nu numai de o „deontologie profesională“, ci și de o condiție tehnică a muncii de investigație socială: dacă nu poți convinge pe anchetați că ești un „profesionist“ al anchetei, legat prin secret profesional tot atît de strict cît este și un medic, un avocat sau un duhovnic, nu vei putea obține sinceritate în convorbirile cu anchetații.

După această pregătire psihologică a celor supuși „extemporalului“, procedăm așa cum face orice profesor în clasă, formulăm întrebarea întîia; dacă cineva e nelămurit, repetăm întrebarea și o explicăm.

Apoi rugăm pe anchetați să scrie pe coala de hîrtie albă pe care o au în față, „Nr. 1“ și să dea răspunsul cerut.

Trecem apoi la întrebarea 2 și procedăm la fel.

De pildă: *întrebarea 1: „ești bărbat sau femeie? Scrie M sau F după caz.“* *întrebarea a 2-a: „Ce vîrstă ai?, Scrie cîți ani ai împlinit.“*

întrebarea a 3-a: „Scrie exact și citeț cum se numește localitatea unde te-ai născut (oraș sau comună, sat, județ)“.

Continuăm astfel cu lista întrebărilor, care însă nu trebuie să depășească un anumit număr, ținînd seama că o astfel de anchetare nu poate să dureze mai mult de un ceas.

b. Anchetele microsociologice

O variantă a acestor anchetări prin „extemporal“ este folosită în tehnicile „sociometrice“, care, atacînd probleme extrem de subtile, pretind anchetatori de înalt nivel tehnic.

De data aceasta „vorbia“ pe care o face anchetatorul are un caracter strict „standardizat“. Anchetatorul trebuie să învețe pe dinafară textul vorbirii lui ca să-l poată rosti clar, fără adaosuri sau lacune, neavînd deci îngăduința de a da explicații suplimentare.

înțelesul teoretic al unei asemenea anchete nu poate fi arătat aci. Trimitem deci la lucrările de specialitate microsocio-logică. Dăm numai indicațiile pur tehnice de care trebuie să țină seama anchetatorul în timpul strîngerii informațiilor.

Se explică clar anchetatorilor că ancheta va servi unui scop practic imediat, pe care îl anunțăm.

Fiecare întrebare se repetă de două ori. Adică: Se enunță, apoi se explică și iar se repetă.

Se cere păstrarea în sală a celei mai perfecte ordine.

Se insistă asupra caracterului de secret profesional.

Iată de pildă cum a fost formulat și folosit în cadrul seminarului de sociologie al Catedrei din București.

„Am primit sarcina de a forma echipele în care dv. urmează să fiți distribuiți în timpul cercetărilor pe care le vom face la teren, în campania din vara aceasta.

Deocamdată, dv. sînteți organizați, în cadrul seminarului, în două grupe aranjate în ordine alfabetică.

întrebarea este: dacă nu putem găsi o ordine mai rațională, ținînd seama de preferințele fiecăruia din dv.

O să vă rog de aceea să răspundeți la cîteva întrebări. Să răspundeți cu toată sinceritatea, fiind încredințați că răspunsurile dv. nu vor fi citite decît de către mine, care voi păstra secretul profesional, cu toată rigurozitatea. Vom prelucra statistic rezultatele, după ce voi avea grijă de a înlocui numele cu un cod arbitrar, în așa fel încît nici un nume să nu poată fi ghicit.

Pe foaia de hîrtie pe care o aveți în față, vă rog să înscriveți în ordine de preferință numele colegilor sau colegelor cu care v-ar face plăcere să fiți în aceeași echipă.

Puteți înșira tot atîtea nume cîte doriți, oricît de multe, oricît de puține.

Vă rog să nu vă sfătuiți între voi. Nu vă faceți semne. Nu vorbiți. Cel mult vă puteți întoarce, spre a privi în clasă, ca să recunoașteți pe cei pe care îi alegeți. însă fără a face semne sau a vorbi.

Nu vă grăbiți. Gîndiți-vă bine.

Repet întrebarea: cu ce colegi și colege ați dori să lucrați la vară în aceeași echipă?

Puteți începe să scrieți lista, în ordinea preferințelor dv.

Acum trecem la o întrebare mai grea, care are un caracter încă mai discret.

Vă cer să răspundeți cu toată sinceritatea la următoarea întrebare: Cu care din colegii sau colegele dv. v-ar face mai puțină plăcere să fiți în aceeași echipă?

Puteți scrie tot atitea nume cîte veți socoti de cuviință.

Repet întrebarea: scrieți lista celor cu care v-ar face mai puțină plăcere să fiți în aceeași echipă.

Scrieți numele lor începînd cu cei care mai ales nu v-ar face plăcere să lucrați în aceeași echipă.

Puteți începe.

Am încă o a treia întrebare, la care vă rog să răspundeți de asemenea cu toată sinceritatea, după ce vă veți fi gîndit la ea cu toată seriozitatea.

Iată întrebarea: încercați să ghiciți care sînt acei colegi sau colege care credeți dv. că v-au ales ca să fiți în aceeași echipă cu ei?

Puteți răspunde în trei feluri:

Sau printr-o listă de nume

Sau scrieți: „Nimeni nu m-a ales“

Sau scrieți: „nu știu“

Desigur că întrebarea poate părea grea unora dintre dv. Dar eu nu am întrebat „numiți pe cei care v-au ales“. Ci am spus: „încercați să ghiciți pe cei care v-au ales“.

Răspunsul „nu știu“ nu va fi satisfăcător, căci se cheamă că nu ați stabilit încă relații bune cu colegii dv.

în formarea echipelor voi ține deci seama de acest fapt.

în sfîrșit, o ultimă întrebare. Desigur că au fost colegi sau colege care v-au trecut pe lista celor care nu le-ar face plăcere să formeze echipă cu dv.

Ați putea încerca să ghiciți care sînt acei colegi sau colege care nu ar fi bucuroși să lucreze cu dv. în aceeași echipă?

Răspundeți ca la întrebarea de mai înainte, printr-o listă cu mai multe sau mai puține nume, după cum socotiți de cuviință, sau prin „nimeni nu m-a respins“ sau „nu știu“.

Puteți începe.

Vă mulțumesc. Controlați dacă ați iscălit foaia cu cele patru liste pe care vi le-am cerut.

Dați-mi lucrările pe măsură ce voi trece printre bănci pentru a le strînge.

c. Completarea simultană a unor formulare

În aceleași condiții pînă acum arătate, adică ori de cîte ori putem aduna în aceeași încăpere un număr de anchetați, și dacă dispunem de un număr suficient de formulare de anchetă gata multiplicată, le putem distribui, explicîndu-le pe larg, lămurind înțelesul fiecărei întrebări, dînd răspuns tuturor întrebărilor ce ni se vor pune.

Apoi, fiecare anchetat completează formularul ce i s-a distribuit și îl predă anchetatorului.

d. Chestionare completate individual de anchetați

Într-o sală nu putem strînge decît un număr mic de anchetați. Pentru a face analiza unei clase de elevi (să spunem pentru a cerceta problema orientării profesionale) sau o echipă de muncitori (de pildă în lucrări de sociologie industrială) tehnica „extemporalului” este bună și suficientă. Dar dacă vrem să facem o anchetă statistică mai amplă, atingînd un număr de informatori pe care nu-i putem aduna laolaltă, sîntem nevoiți să recurgem la altă tehnică de lucru și anume:

Trimitem prin poștă, sau prin curieri (sau recenzori, sau operatori de anchetă) formularele gata tipărite, spre completare; sau le distribuim acolo unde întîmplător se află adunați cei care ne interesează (publicul unui spectacol sau unei expoziții etc.).

Completarea formularelor se poate face în trei forme: sau lăsăm formularul, ca să-l completeze cel anchetat; sau dăm sarcină unui operator de anchetă să-l completeze el, sau îl completăm noi înșine, ca încheiere a unei convorbiri mai ample.

Trimiterea prin poștă a formularelor implică necesitatea de a dispune de adresele celor pe care vrem să-i solicităm.

Ceea ce nu este întotdeauna realizabil. A lua adrese la întîmplare, de pildă din

lista de telefoane, înseamnă a nu avea decît opiniile celor care au telefoane. Pot fi interesante și acestea, precum interesante sînt și răspunsurile primite de la foștii internați într-un spital despre problemele spitalului, de la foștii elevi ai unei școli etc.

Defectul acestui procedeu este însă că, întîi de toate, e foarte costisitor, scrisorile trebuind să fie francate și de asemenea însoțite de un plic de răspuns, de asemenea francat. În al doilea rînd, prea puțini răspund la asemenea interogări făcute prin corespondență și în plus nici răspunsurile nu sînt toate utilizabile.

Semnă că foarte deseori, pentru a determina bunăvoința anchetatului, organizatorii unor asemenea anchete caută să găsească mijloace de convingere, materiale sau morale. Se oferă anchetatului un creion gratuit, se instituie concursuri cu făgăduiala că cele mai bune răspunsuri vor fi premiate sau publicate; în special anchetele organizate de ziare oferă abonamente gratuite, iar anchetele de „marketing” organizate de anume firme comerciale, oferă reduceri de prețuri sau produse gratuite.

Distribuția directă a formularelor. Putem însă înmîna direct anchetatului asemenea formulare. De pildă la intrarea într-o sală de spectacol, putem da fiecărui spectator un formular, cu rugămintea să-l completeze după ce a asistat la spectacol, și să-l remită la ieșirea din sală celui însărcinat cu ancheta. Defectul procedurii este că, la sfîrșitul spectacolului, nu mai are nimeni timp să stea și să redacteze răspunsurile la întrebările puse; nu are de altfel nici creion la îndemînă și între timp a mototolit chestionarul, care a devenit inutilizabil. În plus majoritatea spectatorilor nici nu găsesc util să răspundă.

Lucrul merge mai ușor în sălile de expoziție, unde vizitatorii vin pe rînd, au mai mult răgaz, au masă și scaun cu cele necesare scrisului și de obicei sînt mai dornici să răspundă, deși multora li se pare mai ispititor să-și scrie părerile și să-și puie numele pe „registru de onoare”.

re“ sau „condica de observații“, ce le stă la îndemână pînă și în magazine, sub formă de „condică de reclamații“.

Și în excursiile colective organizate de agențiile de turism, se cer, la încheiere, participanților să completeze un formular. De asemenea, celor care au asistat la un congres. Dar defectele mai sus-menționate sînt prezente și în aceste situații.

e. Formularele completate de anchetat, sub controlul anchetatorului

Sînt însă anumite situații, în special cînd executăm un recensămînt mai amplu și ne adresăm unor persoane știutoare de carte, în care putem lăsa grija completării formularului chiar celui anchetat.

În aceste cazuri, recenzorul, sau operatorul de anchetă lasă formularul la domiciliul declarantului; i se explică felul în care trebuie să-l completeze; se fixează data cînd formularul va trebui să fie restituit și cu acel prilej se verifică, la fața locului, în prezența declarantului, dacă s-au dat toate răspunsurile cerute, scrise în mod lizibil, dacă sînt date în mod corect, respectîndu-se instrucțiunile tipărite pe formular.

În cazul recensămînturilor oficiale ale statului, se lasă declarantului o adeverință, prin care se constată efectuarea recensămîntului, spre a se putea astfel controla înregistrarea tuturor cetățenilor, fără lipsuri și fără repetări.

În caz că declarantul nu a înțeles bine întrebările sau felul cum trebuie să răspundă, sau declară că nu se pricepe să răspundă, recenzorul completează el însuși formularul, menționînd însă acest lucru.

Adăugăm observația că înregistrările statistice făcute prin recenzori sau operatori de anchetă, trebuie foarte strict supravegheate de organizatorii lucrării, în acest scop, controlorul de recensămînt procedează la efectuarea unor „sondagii“, adică repetă lucrarea pe cîteva cazuri luate la întîmplare și, mai ales, contro-

lează declarațiile, știut fiind că atunci cînd recenzorul sau operatorul de anchetă lucrează incorect, adică nefăcînd ancheta, ci răspunzînd el, fraudulos, adică din imaginație, în locul anchetatului, precum și atunci cînd obișnuiește să sugereze răspunsurile ce i se par mai potrivite, constatăm că anume „opinii“ și „situații“ se repetă sistematic, denotînd în felul acesta lipsa de seriozitate a lucrării.

Institutede sondaje care folosesc operatori de anchetă angajați cu salariu, procedează periodic la verificări, prin sondaje și prin punere de întrebări, „capcană“. De altfel, potrivit unei norme organizatorice foarte precise, operatorii de anchetă se schimbă la anume intervale de timp, știut fiind, din experiență, că după doi-trei ani, anchetatorul devine rutinier, plictisit, nu mai dă importanță lucrării, și fiind grăbit, sugerează răspunsurile, ca să scape cît mai repede de o muncă ce i-a devenit corvoadă; pe deasupra, obișnuiește să lucreze cu un același grup restrîns de anchetați, care și ei devin profesioniști ai răspunsurilor, nemaiuînd în serios formularele.

Un exemplu care se dă, spre a exemplifica această situație, este cel al formularelor de bugete, care se dau spre completare unui eșantion de anchetați. Prin însăși faptul că oamenii își fac bugetul, timp de cîteva ani de zile, ei instaurează un alt sistem de cheltuieli decît al familiilor care nu își fac bugetul. Obligația de a-ți face bugetul constituie deci o acțiune propriu-zisă, un impuls spre raționalizare dat familiei respective, depășindu-se astfel limitele unei simple informări despre o situație normală.

f. Instrucțiunile operatorilor de anchetă

Constă mai întîi într-o expunere a „formularului“ și discutarea lui astfel ca el să le fie desăvîrșit de clar. Apoi fiecare operator completează el însuși un formular, care se verifică. După în

structaj li se recomanda următoarele reguli de comportare:⁵

1. Să poarte convorbirea cu informatorul numai între patru ochi, apariția unei a treia persoane impunând întreruperea lucrării.
2. Este interzisă divulgarea părerilor ce i-au fost comunicate de către alți anchetați.
3. Le este interzis să arate care este opinia lor cu privire la întrebările prevăzute în formular, să arate mirare sau dezaprobare.
4. Să se lase antrenat în discuții sau să arate propria lor părere cu privire la temele din chestionar.
5. Nu le este îngăduit să predea formularul spre completare celui anchetat, ci completarea trebuie să o facă ei înșiși după ce au stat de vorbă cu anchetatul și s-au convins că răspunsul obținut este real și sincer.
6. Întrebările din chestionar nu se pun mecanic și grăbit, forțând astfel obținerea unui răspuns, indiferent care ar fi⁴.

Acelor operatori de anchetă în care nu avem deloc încredere li se recomandă în plus să se mărginească a citi clar întrebarea din formular, iar la o eventuală neînțelegere, să repete citirea. Dacă operatorii de anchetă sînt mai versați în meserie, de un nivel de cultură mai mare, ei sînt îndemnați să aibă mai întîi o convorbire cu anchetații și doar pe urma ei să completeze întrebarea.

De ce trebuie să procedeze operatorii de anchetă în felul acesta?

Mai întîi, convorbirea se poartă fără martori pentru că părerile formulate de față cu alți oameni nu sînt aceleași cu părerile formulate doar între patru ochi.

Toate anchetele sociologice sînt întotdeauna anonime, avînd un caracter discret. Dacă anchetatorul divulgă părerile ce i s-au comunicat, cel anchetat va ști că și părerile lui vor fi comunicate

altora și deci le va formula ca și cum ar- vorbi față de alții.

Anchetatorul nu trebuie să-și expună propriile păreri asupra chestiunii puse în discuție, căci cel care interoghează nu trebuie să dea sugestii. La o întrebare sugestivă, răspunsul nu va fi cel real, ci cel sugerat. De ținut seama că sugestia poate fi dată chiar și prin tonul cu care pui o anume întrebare.

Chestionarul nu e bine să se dea spre completare celui anchetat, pentru că practica a arătat că, numai în prea puține cazuri, răspunsurile pe care le primești astfel, sînt corecte, atît ca mod de formulare, cît și în conținut.

În sfîrșit, regula cea mai importantă dar și cea mai greu de realizat este ultima, care pretinde ca completarea formularului să fie rezultatul final al unei convorbiri.

g. Formulare completate de investigatori sociali

Am afirmat că am putea, eventual, recomanda și „operatorilor de anchetă“, să nu completeze formularele decît după o prealabilă „convorbire“, dacă avem convingerea că acești anchetatori au o suficientă experiență profesională și pregătire de cultură generală și mai ales, destulă bună credință, ca să înțeleagă și să execute corect operația de informare științifică ce li se cere.

Acest lucru devine însă obligatoriu atunci cînd cel care face ancheta este un investigator social de meserie. Acestuia i se pretinde în mod imperios purtarea unei convorbiri, înainte de a proceda la completarea formularului.

„Convorbirea“ este de fapt una din uneltele de bază ale investigatorului social, o tehnică ce se poate folosi și la nivelul necesar unei anchete cu formular. Convorbirea prealabilă completării formularului de anchetă are drept scop o cunoaștere cît mai adîncită și mai sinceră a felului în care gîndește cel cu care stăm de vorbă.

⁵ Reguli de multă vreme formulate. Vezi de pildă HENRI LACROIX, *Les sondages de main d'oeuvre aux Etats Unis* (în *Revue Française du travail*, XI, nr. 21, 1947).

Ea începe, ca în orice întrevvedere normală, printr-o conversație „de politețe“, în care rugăm pe cel anchetat să ne acorde cîtva timp și îi comunicăm care e scopul vizitei noastre; îi spunem apoi care e „tema“ anchetei și îl lăsăm să spună tot ce crede el de cuviință, tot ce i se pare lui esențial, cu privire la tema pusă în discuție.

Cînd anchetatul a epuizat cele ce avea de spus intervenim și centram convorbirea pe teme și subteme, adică luăm fiecare întrebare din chestionar și căutăm să o lămurim.

Ținem seama de faptul că cel anchetat, atunci cînd e pus să opteze între mai multe răspunsuri posibile, răspunde deseori la întîmplare, ca să scape de plictiseala întrebărilor. De exemplu, să spunem că chestionarul prevede întrebarea: „ce gen literar preferi?“, fiind specificate și o serie de răspunsuri, ca de pildă: „proză, versuri: romane, teatru, aventuri, călătorii, știință fantastică“. Nici întrebarea și nici răspunsurile nu se comunică celui anchetat; ci se stă de vorbă cu el, despre literatură în general, căutînd să se constate dacă într-adevăr îi place literatura sau nu, dacă o cunoaște, cît de mult și care e genul care îi place mai mult.

Dacă dai celui anchetat chestionarul cu răspunsuri gata formulate, el se va grăbi să sublinieze, de cele mai multe ori la întîmplare, oricare dintre răspunsuri. Și la fel se va întîmpla și dacă îl sîcîi, cu insistență, ca să răspundă neapărat deși s-ar putea întîmpla ca el să fie complet străin de orice preocupare literară.

Concluzia care se desprinde din cele de mai sus, pentru bunul mers al anchetei: *este util să aflăm nu ce afirmă, la repezeală, anchetatul, ci părerea pe care și-a făcut-o cel care anchetează, după o adîncită convorbire cu cel anchetat*. Ne trebuie deci un *diagnostic psihologic*, pus de anchetator, iar nu un răspuns stors cu sila din gura celui anchetat.

Desigur că în felul acesta, pentru completarea unui formular, ne va fi necesar un timp mai lung. Dar această cheltuială de timp este răsplatită prin seriozitatea lucrării. Căci la ce bun să lucrăm repede, dacă rezultatele obținute sînt nule?

După ce am terminat de stat de vorbă pe toate temele prevăzute în chestionar, trecem la ultima parte a convorbirii. Scoatem, în sfîrșit, formularul și începem a-l completa, de data aceasta avînd grijă să nu ne scape nici un răspuns.

Capitolul VI.

Tehnicile alcătuirii documentării științifice

1. TRANSFORMAREA OBSERVAȚIILOR ÎN DOCUMENTAȚIE ȘTIINȚIFICĂ

a. Necesitatea practică a consemnării în scris

Defectele observației spontane pe care le-am analizat, pot fi înlăturate' prin consemnarea în scris a celor constatate, în special redactarea scrisă a observației făcute, ne ajută la sistematizarea și analiza ei critică. Din memorie nu se poate face o ordonare logică, pe capitole și pe puncte, a elementelor culese în investigații. Așternute pe hîrtie, ele devin un material asupra căruia putem lucra, pe care îl putem deci organiza logic.

Odată sistematizat, materialul permite și efectuarea unui autocontrol critic. Contrazicerile logice dintre datele culese prin observație, se pot identifica, jude- cîndu-se concordanța dintre conținutul diferitelor capitole.

Ori de cîte ori este posibil, este bine ca observația să fie supusă verificării unui alt investigator. După un timp oarecare, oricît de mult spirit critic am avea, ne obișnuim cu un anume mod de a vedea o realitate, așa încît nu mai putem surprinde o eventuală eroare sau modificările survenite între timp. O persoană care vine pentru prima oară în contact cu realitatea de care ne-am ocupat noi, vede lucrurile proaspăt, poate surprinde aspecte noi, fiindu-ne astfel de un real folos. Autocontrolul critic trebuie deci să fie îmbinat cu controlul făcut de alții, ■ ceea ce nu e cu puțință dacă nu punem

la îndemîna celui care ne verifică consemnările scrise.

Redactările sînt necesare și pentru faptul că asigurăm astfel comunicabili- tatea informațiilor strînse. Deseori, investigatorul social lucrează în echipă complexă, interdisciplinară, adică în colectiv cu specialiștii altor discipline sociale (geografi, economiști, medici, psihologi, pedagogi, juriști etc.). Este obligatoriu ca toți să-și comunice reciproc informațiile, astfel ca o sinteză a lor să poată fi făcută. Această „comunicare“ de in- formații capătă caracter de deplină seriozitate doar dacă se face pe calea unor redactări, adică pe bază de texte scrise.

b. Sensul teoretic al înregistrării observațiilor

În toate științele experimentale, faptele pe care se clădesc raționamentele, sînt ușor verificabile. O experiență de laborator, chimică, fizică sau biologică, poate fi oricînd repetată de către oricine ar vrea să-i controleze temeinicia. În domeniul științelor sociale lucrul e însă cu neputință, seria faptelor fiind irepetabilă și ireversibilă. De aceea sociologul e dator a da o deosebită grijă caracterului de autenticitate pe care trebuie să-l aibă orice observație pe care ar face-o. După cum un istoric e dator să citeze, document cu document, toate sursele sale de informație, tot așa un sociolog e dator să nu afirme nimic fără descrierea precisă și

autentică a faptelor pe care se sprijină. Cu deosebirea că sociologul își făurește singur documentele, astfel că ele pot fi puse oricând la îndoială. Problema dării unui caracter de perfectă autenticitate informațiilor, este de aceea primordială în sociologie. Pentru fiecare fapt observat, dresarea unui proces verbal de corectă înregistrare este singura mărturie ce poate fi invocată. De aceea cercetătorul la teren, observator direct al vieții sociale, trebuie să-și pună întreaga stăruință pentru a da caracter de autenti

itate tuturor proceselor verbale pe care le încheie cu privire la viața socială studiată și de care vrea să se folosească mai târziu în prelucrările sale teoretice.

Într-o lucrare științifică, prezentarea doar a concluziilor teoretice, uneori reduse doar la câteva calcule, nu este deloc convingătoare, în lipsa documentelor de bază, adică a înregistrărilor făcute cu respectarea tuturor normelor tehnice obligatorii ale unei bune descrieri.

2. REGULILE ALCĂTUIRII PROCESELOR VERBALE DE CONSTATARE

Teoretic, am arătat că o observație poate fi *directă* (și să poarte asupra unor *obiecte, acțiuni* sau opinii) sau *indirectă*, adică să constea în deducerea, din observația directă, a unor concluzii despre opinii, acțiuni sau obiecte, fără de care cele observate direct nu ar fi putut fi.

Repetăm câteva exemple, pentru clarificarea acestei idei. Dacă găsesc într-o casă un război de țesut, observ direct și descriu acest obiect, dar simultan, indirect, trag și concluzia că se țese pe acest război cu o anumită tehnică, deci cu anume acțiuni și un anume bagaj de idei. Dacă văd pe cineva că se crucește când aude povestindu-se ceva de necrezut, indirect trag concluzia că semnul crucii are pentru el o semnificație; nu știu precis care; poate o credință, poate o superstiție, poate un simplu gest mimic de exprimare a uimirii. Căci nu de rare ori ai prilejul să vezi și necredincioși, sau credincioși de altă religie, mozaicii de pildă, „crucindu-se a mirare“!

Dacă aud pe cineva spunând că vine de la moară și că a dat uium de 1 %, indirect trag concluzia că există o moară care macină, luând uium de 1 %.

Astfel de observații directe nu pot fi contestate, am văzut eu însumi un război de țesut, un om crucindu-se și am auzit o vorbire a cuiva. Dar ce am dedus eu din ele, poate fi îndoielnic. Desigur voi căuta să coroborez între ele observațiile,

să cer multiple informații, să caut obiectele corespunzătoare, să surprind pe viu complexul de gesturi și acțiuni ale oamenilor.

Ceea ce nu e totdeauna ușor de realizat, cercetătorul trebuind să aibă nu numai stăruință, ci și noroc. Căci trebuie să ai noroc ca să dai peste o colecție de „pietre dintr-o iele“ sau „detunate“, care sînt unelte din neolitic folosite azi în scop magic sau ca atunci cînd un prieten îți dă să bei un pahar de apă prin fereastra deschisă să afli de la o babă care întîmplător trecea pe acolo, că nu „e bine“, că „e de rău“ să bei apă dată prin fereastră. Și tot noroc trebuie să ai ca să pici exact în momentul în care într-un atelier industrial se ivește un scurt conflict între doi „lideri“ veleitari.

Dar evident „norocul“ nu servește decît pe cel care știe să-l folosească, fiind mereu atent la tot ce se întîmplă în tripla lume a obiectelor, acțiunilor și opiniilor, și care știe să le lege între ele, controlîndu-le unele prin altele. Dar hotărîtor rămîne faptul că această atitudine de împedare deosebire între observațiile directe, de obicete, acțiuni și opinii și cele indirecte, pe care le putem deduce din ele, trebuie să se vadă și din felul cum redactăm procesele verbale de observație, aceasta trebuind să dea cititorului critic puțința să distingă ce

este observație directă și ce este observație indirectă, adică ce am văzut și auzit noi înșine la fața locului atunci când se în- tîmpla un anume fenomen și ce am dedus noi ulterior, prin interpretare, din ceea ce am observat. Baza de nezdruccinat a oricărei cercetări rămîn în tot cazul observațiile directe. Înregistrării și descrierii lor trebuie deci să le dăm o deosebită atenție.

Regula este următoarea: *nu se scrie nimic din memorie*. Un *obiect* se descrie doar avîndu-l în față, alcătuiindu-se pentru el o „fișă“, de observație de genul celor pe care le folosesc acele muzee etnografice care sînt bine organizate.

O *acțiune* se descrie pe măsură ce asistăm efectiv la ea și o *opinie* se înregistrează de îndată, așa cum îți este comunicată.

Procesul verbal pe care îl dresezi ca să-ți consemnezi observațiile, trebuie deci să cuprindă elementele obligatorii de control, prin specificarea condițiilor observației; obiectul a fost aflat la locul cutare, în ziua cutare, în locuința cetățeanului cutare, sau se află acum depus la muzeul etnografic; acțiunea s-a desfășurat în anume loc, în anume zi, a durat anume timp, a fost înregistrată prin film, prin fotografii, pe bandă magnetică sau pur și simplu văzută și notată la fața locului. Iar opiniile ne-au fost comunicate de către cutare informator, despre care dăm detaliile necesare.

Descrierea trebuie astfel redactată încît distincția între ce este observare de obiecte, de acțiuni și de opinii să fie vizibilă.

Cît despre „comentariile“ pe care le facem, deducțiile pe care le tragem indirect din observațiile directe, cu atît mai mult acestea trebuie să se distingă clar, astfel ca să nu inducem în eroare pe cititori, făcîndu-i să creadă că am observat noi înșine obiecte, acțiuni sau idei pe care în realitate n-am făcut decît să le deducem din cele văzute și auzite.

Pentru mai buna lămurire a modului cum trebuie respectată această regulă de subliniere a ce este observație directă

și ce este observație indirectă, vom da ulterior un exemplu concret de redactare, comentată critic.

Pe de altă parte, descrierea unei observații nu trebuie să pretindă a fi decît descrierea unui „caz“ singular. Spuneam, într-o lucrare mai veche, că „dacă descriem de pildă rîul din sat, primăria sau alte asemenea lucruri care nu sînt mai multe și nu se întîmplă de mai multe ori să fie, atunci descrierea noastră e corectă. Dar dacă descriem o gospodărie sau o nuntă, o înmormîntare, atunci noi n-am descris decît o singură gospodărie și o singură nuntă. Dar sînt mai multe gospodării și se întîmplă mai multe nunți în sat. Trebuie să fim cinstiți și să arătăm că noi nu am văzut decît o gospodărie sau doar cîteva; o nuntă sau două-trei, iar nicidecum „Gospodăria“ sau „Nunta“ din acel sat. O greșeală pe care o fac mulți etnografi este că nu se mărginesc să descrie ce au văzut, ci vor să ne facă să credem că știu în „general“, tot ce este în satul cercetat, ba chiar și la întreg poporul românesc. Acești cercetători care nu-și înțeleg bine rostul, vorbesc într-una de „nunta la români“ sau „înmormîntarea la români“, sau de „țăranul român“, ca și cînd ar fi lucruri pe care să putem pune mîna ușor și să le știm odată pentru totdeauna. Dacă ar fi așa, ce ușoară ar fi munca noastră! Din nefericire, ca să lucrăm serios, va trebui ca, multă vreme, să strîngem mereu observații cazuistice, răzlețe, pînă va veni ziua cînd le vom putea generaliza. Sau, renunțînd la detalii, mărginindu- ne doar la înregistrarea cîtorva trăsături, vom putea forma „colecții statistice“, astfel că, în loc de „descrieri“, vom dispune de cifre statistice, bază a unui procedeu de generalizare care își are virtuțile, dar și limitele lui.

Descrierea cazuistică, pe larg făcută, dar care nu ne dă dreptul să generalizăm și descrierea statistică, generali- zabilă în oarecare măsură, dar care nu poate fi decît seacă și rece ca orice abstracție numerică, sînt deci două procedee contrarii, amîndouă cu totul ne

satisfăcătoare atîta vreme cît sînt folosite exclusiv, unul fără de altul. Îmbinarea lor, adică încadrarea descrierii cazuistice a unui număr suficient de „cazuri“, într-o analiză statistică, rămîne singurul procedeu corect al descrierii bune, păs-

trînd adică savoarea realului și capaci tatea generalizării.

În tot cazul, repetăm, e preferabilă o descriere cazuistică bună fără pretenția generalizării, decît o generalizare pur statistică.

3. STRÎNSA LEGĂTURĂ DINTRE

Începătorul în ale cercetării are credința că nu e nevoie să-și noteze cu rigurozitate toate observațiile pe care le face, simțindu-se în stare să le țină minte. Nu se poate eroare mai gravă. Experiența de decenii, a atîtora, arată dimpotrivă că, oricît de bună memorie ai avea, putem socoti pierdută orice *observație care nu se notează imediat ce este făcută*. Am mai menționat, atunci cînd am făcut critica observației spontane, că fiecare din noi avem tendința poetizării celor trăite; dintr-un complex de fapte, amintirea noastră nu reține decît numai pe cele care cuprind un înțeles potrivit cu felul nostru de a judeca și simți. Tot restul se uită. Rînd pe rînd, pier din amintire fapte pe care le-ai trăit, le-ai văzut petrecîndu-se în fața ta, sau ți-au fost mărturisite de către alții. Faptele răzlețe pe care totuși le reții, se deformează. Detalii ce par neconcludente, dar care poate nu sînt decît jenante pentru teoria sau sentimentele tale, se șterg. Imaginația, cu de la sine putere își aduce contribuția inedită, completînd golurile sau îngroșînd detaliile, astfel ca totalul amintirii, schilodit de vreme, să apară totuși unitar, încheșat și semnificativ.

După foarte scurtă vreme, de bună credință înșelîndu-te, te trezești că ai rămas cu o icoană literaturizată, cu un simbol artistic, despre o realitate pe care totuși ai fi vrut-o înțeleasă științific. Uneori nici nu e nevoie de o lungă scurgere a timpului pentru ca amintirile să ți se învălmășească haotic. E suficient să ai de pildă cîteva convorbiri succesive cu diferiți informatori, ca să constați că nu mai ești în stare să identifici ce

OBSERVARE ȘI DESCRIERE

ți-a spus unul și ce ți-a spus celălalt'

De aceea, notarea scrisă îți este scrisă necesară, numai ea putîndu-ți sta mărturie împotriva memoriei tale.

Dar și din alt punct de vedere investigatorul social, purtînd permanent la el un carnet de luat note, va trebui să capete obiceiul de a nota neconținut, fără răgaz, tot ce socotește demn de reținut. Să nu creadă că ar fi un lucru prea ușor. Deși știi prea bine că pentru a putea afirma temeinic, de pildă, că informatorii bătrîni folosesc o altă terminologie decît cei tineri, că au alte preocupări decît ei, știi teoretic că va trebui să stabilești o serie suficientă de texte pe care să le supui ulterior unei analize „de conținut“. Totuși, după cîteva convorbiri, cu cîteva informatori, te convingi personal de adevărul că există diferențe de vocabular între generații și îți vine din ce în ce mai greu să continui a lua note. Dar convingerea ta nu este un argument pentru a convinge și pe alții. Și dacă nu ai răbdarea să strîngi cantitatea suficientă de texte și dacă nu le supui unei analize de conținut, nimeni nu e obligat să te creadă pe cuvînt. Și tu însuși, se poate întîmpla să constați că te-ai grăbit să tragi, impresionist, concluzii din primele informații căpătate, dar care vor fi ulterior dezmințite. Sau dimpotrivă să adîncești cu fațete noi, nebănuite, primele impresii, dacă ai avut răbdarea să le continui, notînd mereu convorbirile altor și altor informatori.

Repulsia firească de a nota lucruri pe care le știi, de a te baza doar pe memorie și pe prima impresie, poate fi uneori foarte scump plătită, atunci de pildă cînd constați, la redactare, că nu ai

notat cum trebuie spusele unui informator bătrîn, care în răs timp a murit.

În al doilea rînd, chiar dacă memoria noastră ar fi perfectă și ar avea darul înregistrării, durabile și obiective, a tuturor observațiilor făcute, încă notarea ar fi obligatorie. Observația directă a materialului atît de complex pe care ni-l oferă viața socială, are tendința de a sări direct de la impresie la concluzii teoretice generale. Odată ce ți se pare că „ai înțeles” despre ce e vorba, te simți dispensat de a duce mai departe cercetarea. Inventarul tuturor observațiilor făcute ți se pare a fi enorm de mare. Simți parcă, în mintea ta, un rezervor nesecat de cazuri din care vei putea, la redactare

să culegi tot ce ai nevoie. Dar punîndu-le pe hîrtie, constăți, uneori cu uimire, că ele sînt cu mult mai puține decît credeai și că munca ta a fost insuficientă. Notarea scrisă îți dă deci puțința unei critici sistematice a muncii tale.

În al treilea rînd: observația nescrisă este poate valoroasă pentru cel care o face; dar ea nu are autenticitate față de alții. Un cercetător poate afirma multe lucruri, dar nimeni nu e obligat să le creadă. Prin notarea scrisă, dacă se ține seamă de regulile pe care le vom analiza de aci înainte, dăm un grad mai mare de autenticitate observațiilor noastre.

4. NECESITATEA NOTĂRII PE FIȘE

Odată convins să repete observațiile și să-și noteze *toate* observațiile, o altă regulă practică se impune cercetătorului.

Începătorii au tendința de a-și transcrie pe curat, din carnet, de-a rîndul toate observațiile făcute, uneori chiar de-a dreptul sub formă de „concluzii”. Procedul este greșit. Mai întîi înregistrarea scrisă, ca să fie autentică, trebuie să fie făcută separat pentru fiecare caz în parte. Iar notarea, e bine să se facă pe fișe adică pe foi de hîrtie de un anume format, mai dinainte hotărît, standard, singur sistemul fișelor permițîndu-ți clasarea materialului.

Dacă notezi observațiile la rînd, pe un caiet cu foi mari, scriind pe ambele fețe, orice informație nouă, venită mai tîrziu, te silește să scrii din nou întreaga redactare. Notînd însă fiecare fapt, fiecare observație sau informație în parte, pe o nouă fișă, scrisă pe o singură față, ai puțința de a clasa fișele în fișier și deci de a intercala observațiile noi la locul ce li se cuvine. Acest sistem de clasare pe fișe îți permite să faci mai ușor acea muncă de autocontrol și de sistematizare de care am vorbit, astfel ca observațiile pe care le strîngi să fie

uniform repartizate pe întreaga problemă, fără să lași zone nebătute sau să aglomerezi dimpotrivă informații excesiv de multe, în altele. Notarea pe fișe este cu atît mai necesară cu cît va trebui cîndva să ajungi la o sistematizare a lucrărilor și dacă nu ți-ai clasat pe fișe observațiile, la redactare, pentru fiecare problemă va trebui să procedezi la o nouă citire și despoiere a întreg materialului, ceea ce constituie o muncă inutilă. Lucrul acesta îl știe din practică oricine a lucrat vreodată o problemă științifică.

În special redactările finale se fac cu ajutorul acestor fișe. Redactarea finală se realizează „cu foarfeca și pelicanolul”, adică tăind și lipind între ele fișele, astfel ca între ele să existe o coerență logică. Reiese, în mod evident, de ce nu scrim fișele decît pe o singură față și de ce lucrăm pe fișe, care pot fi clasate în diverse moduri, întocmai precum dai de multe ori o „pasență” pînă cînd reușești „să-ți iasă” una.

De aceea să nu se facă economie de hîrtie în dauna economiei de muncă.

Fișa își are regulile sale: nu numai format uniform, nu numai scris pe o singură față; ci și cuprinzînd indicațiile necesare pentru clasarea ei. Regula e că

dacă o serie de cutii de fișe cad pe jos și fișele se răvășesc, rearanjarea lor în ordinea lor rațională să poată fi făcută, grație mențiunilor de clasare pe care le cuprind.

Chiar dacă o serie de informații diverse ca conținut, sînt obținute de la același informator în cadrul unei aceleiași convorbiri, ele trebuie despărțite pe fișe separate, după problemele la care se referă. Numele informatorului și indicarea locului unde fișa se cade a fi clasată, trebuie deci să se repete pe fiecare fișă în parte. Surplusul de muncă ce ți-l impui astfel, este cu prisosință răscumpărat prin foloasele pe care ți le aduce sistematizarea, cu puțință numai în con

dițiile acestea. Surplusul de muncă provine din faptul că fiecare fișă trebuie să repete seria de informații necesare înțelegerii ei. Orice fișă trebuie deci să cuprindă detaliile care îi constituie autenticitatea, adică numele informatorului, vîrstă lui, dacă știe carte sau nu, poziția lui socială, eventual alte amănunte care pot contribui la înțelegerea locului pe care-l ocupă în grupul social de care aparține. De asemenea data culegerii, locul și numele culegătorului.

Observațiile pe care culegătorul le are de făcut se notează separat de textul fișei în josul ei, sau mai bine pe o altă fișă anexă.

5. EXEMPLE DE DESCRIERE A UNOR FENOMENE SOCIALE

Insistăm asupra faptului că regula de bază a oricărei bune descrieri este deosebirea ce trebuie făcută între ceea ce constatăm prin observație directă, ceea ce deducem indirect din aceste observații și comentariile pe care le facem noi înșine.

Demne de totală încredere nu sînt decît observațiile directe (dacă sînt făcute de un profesionist, cu respectul regulilor științifice). Mai puțin sigure sînt observațiile indirecte, adică reconstituirea de situații concrete, la care nu am asistat. Și încă mai supuse controversei sînt propriile noastre păreri, interpretările pe care le facem cu privire la ce am constatat direct și indirect.

Ca să ilustrăm această situație în care se află orice investigator dotat cu spirit critic și antrenat profesional, vom folosi cîteva exemple pe care am mai avut prilejul să le înfățișez pe larg în lucrarea mea cea veche, din 1934.

Iată mai întîi exemplul unui fenomen singular, din domeniul etnografiei: anume obiceiul de a pune oase de cal pe gardurile casei, ale grădinilor de zarzavaturi sau în vii.

Spuneam în 1934 că: „mergînd pe ulițele satului Runc, dacă ai ochiul atent,

observi pe unele garduri, în afară de obișnuitele oale sparte, oase de vite. Să presupunem că faptul te-a izbit și că bănuiești că o problemă ți se pune.

Un cercetător neavizat ar rezolva foarte ușor problema: s-ar duce la un cunoscut din sat, și i-ar cere o informație: „dar cu oasele acelea de pe garduri ce este?“ Va obține desigur un răspuns pe care îl va transcrie pe fișă în chipul următor“.

Informator M.L., 32 ani, învățător,

„Așa se pun în Runc oase pe garduri. E așa un obicei prost“

(Data)

(Numele culegătorului)

O asemenea fișă este cu desăvîrșire nesatisfăcătoare. Ea nici nu este de fapt o fișă de constatare a unui fapt. Ci este doar o fișă de constatare a unei opinii, anume opinia unui singur om din sat, care socotește că e vorba de un „obicei prost“. E foarte interesant, dar insuficient, căci nu ne lămurește asupra fondului problemei.

De fapt, autenticitatea observației mele o obțin dîndu-i forma următoare:

„La casa nr. 330 (M.C.) se află pe gard, în curtea din fund, o căpățînă de cal așezată mai la o parte, izolată; și

unele alături de altele, trei căpăṭini de cîini, două oale sparte, o sticlă de lampă spartă, cîteva bucăṭi de cir pe"

(Data)

(numele culegătorului)

Fiṣa aceasta este precisă. Ea declară că eu, cutare, am văzut lucrul cutare. Aci nu mai poate fi nici o îndoială. Singura acuzaṭie ce mi se poate aduce este cea de neadevăr, lucru exclus, dacă reuṣesc să conving pe cititor că lucrez cu bună credinṭă.

Dacă faptul mi se pare destul de important ca să merite o atenṭie specială, mai am un mijloc de a-i garanta autenticitatea, anume de a recurge la fotografiere. Sau, uneori, putem lua însăṣi obiectul, pentru a-l încadra, muzeistic, într-o colecṭie.

Faptul material astfel constatat, trebuie însă completat cu opiniile care însoṭesc întotdeauna gesturile oamenilor.

Deci pe de o parte, voi căuta să stabilesc mai întîi situaṭia de fapt, realitatea socială sub aspectul ei material; adică fenomenul de „existenṭă“, înre- gistrîndu-l sub raport statistic, adică determinînd, în cazul nostru, cîte case și ale cui anume, au oase de cal pe garduri. Și apoi, voi proceda la o interogare de opinii ca să vedem ce spun oamenii, ce cred ei despre acest obicei.

întreb de pildă: „De ce sînt puse oasele alea pe gard?“ și notez pe o fiṣă răspunsul primit:

Casa nr. 330. An, C. de 31 ani, nu ṣtie carte.

„Oprim trecerea ălor sfinte, fete spurcate, oasele ne feresc de ele, că nu mai au drumul pe aici. într-o sîmbătă, cum stam (că întîrzasem mult, nu ṣtiam ce aveam de făcut, să reglez prin casă) și le aud cîntînd. Veneau trecînd de la răsărit spre apus (că ele tot de la răsărit vin). Cînta cu cimpoiul și din gură. Erau fete, oameni și cimpoieri. Și nu m-am cîrmit nicidecum, că de cum te-ai miṣca, te înṭeapă și la mîni și la picioare și rămîi bolnav. Sînt mulṭi oameni, așa

(i-aṭi văzut dvstră) cu mîini sau cu picioare bolnave, că, ferească dumnezeu, sînt ele sfinte, dar...!“

Informatoarea tăcînd, e întrebată:

„Le pot auzi toṭi oamenii sau numai unii?“

— Ba le aud toṭi oamenii, dacă sînt pe drumul lor. Cîntă din cimpoi și din gură, în toate felurile. Nu le poṭi închipui ce cîntece au.

— Dar cine sînt ale sfinte?“

— Ale sfinte, erau fete care au luat anafură, Dumnezeu le ṣtie. Ṗtii ca liliacul cel cu pene. Tot din pricina aia l-a făcut Dumnezeu. A fost soarece și cînd colo, l-a făcut dumnezeu cu pene, să nu mai poată umbla să facă rele, să fure anafură, așa cum furase. Și ale sfinte sînt fete care au furat anafură și le-a blestemat dumnezeu să nu le mai audă nimeni, decît cine stă trează pînă tîrziu, pe unde au trecere. Și ca să le oprim trecerea, punem oase părăsite: nu fiece oase, ci de cal și decîine. Sînt vite spurcate și ele se feresc atunci, nu mai au drumuri pe aici:

(Data)

(numele culegătorului)

De data aceasta avem într-adevăr de a face cu o fiṣă modestă, dar bună: nu are pretenṭii mari; nu se grăbeṣte să rezolve nici o problemă; nu ne dă lămuriri asupra întinderii acestui obicei în Runcu; nu ne arată locul pe care „ale sfinte“ îl pot ocupa în mitologia populară a Runcului, nu studiază care anume procedeu magic este pus în lucrare. Ci numai că femeia cutare, în ziua de cutare, la întrebarea precisă ce

i s-a pus, a răspuns în anume fel. Se vede clar de cîte ori intervine culegătorul informaṭiei, cum intervine fără să dea sugestii.

Să fim atenṭi să nu cădem în greṣeala foarte răspîndită a multor folcloriṣti care, pe baza unor informaṭii atît de sărace cît este aceasta, sau a altora similare, își permit să elaboreze vaste explicaṭii, cu pretenṭii de adîncire în istoria religiilor, uneori dînd și explicaṭii freu- diste, cu totul abuzive.

Asemenea interpretări sînt cu atît mai ușor primejdioase cu cît au ca puncte de plecare nu un singur fapt, cum e cel mai sus arătat, ci o ceremonie mai vastă, cu multe persoane puse în mișcare, mai bogată în gesturi și opinii, care pot fi povestite de către informatorii noștri sub forme mitologice sau pretîndu-se la interpretări mitologice. Mulți cercetători se mulțumesc chiar cu aceste „povestiri” pentru ca pe baza lor să deducă „esența” realităților sociale, coborînd deci de la „conștiință” la „existență”, credincioși în această privință școalei vechi a istoriei religiilor, care afirma că orice mitologie, ca și orice religie, este o reflectare a unor situații sociale sau a unor fenomene naturale, școală care și-a avut, la vremea ei rostul său istoric important și care continuă să rămînă valabilă pentru societățile trecute pe care nu le mai cunoaștem decît din „opiniile” lor, adică din ideologiile lor, în măsura în care au fost consemnate în scris sau în obiecte rituale. Și azi mai e de mare folos să citim pe Feuerbach, pe Bachofen și seria întreagă a folcloriștilor și mitologilor. Cu condiția însă să nu uităm că față de o anume realitate socială, oamenii au posibilitatea să eșafodeze multiple elaborări mintale, astfel că mersul de la ideologie la existența socială nu se face decît cu enorm de mare aproximație și cu riscul unor erori deseori catastrofale. Buna metodă științifică e alta și ea constă în a stabili mai întîi care e realitatea concretă și apoi abia care este modul în care această realitate a fost tîlmăcită de către mintea oamenilor.

E sigur că acest mers metodic al cercetării nu e cu puțință decît în cadrul unor investigații făcute pe contemporan. Dar atunci cînd analizăm o societate contemporană ne este strict interzis să nu o cercetăm direct, în cele două etape mai sus-arătate: mai întîi realitatea concretă și apoi abia felul în care această realitate se reflectă în mintea oamenilor.

De pildă a reconstitui „filozofia”, „mitologia” poporului român folosind doar ce au strîns folcloriști ca Marian,

Pamfil, Gorovei și alții, este total greșit și toți cei care au încercat să o facă (o spunem fără supărare) oricare ar fi ei, au greșit.

O realitate mărunță cum este cea a „oaselor de cal” de la care am pornit, nu ne dă dreptul să „elucubrăm” vaste interpretări mitologice, chiar dacă, cu răbdare, am stabili ariile geografice și sociale în care acest obicei se păstrează, chiar dacă l-am pune în legătură cu Balcanii și cu regiunile dominate pe vremuri de păstori nomazi. Cea mai mare prudență este aci obligatorie căci prea adeseori sîntem dispuși să dăm drumul fanteziei noastre, mai ales atunci cînd sîntem mînați de un vajnic sentiment patriotic, greșit înțeles, care ne face să fim mîndri de o presupusă descendență, directă și fără amestec, fie din romani, fie din daci, fie din pelasgi.

Întotdeauna cînd ne aflăm în fața unui fenomen social de genul celui mai sus arătat, lesne ne lăsăm convinși a ne opri la acea interpretare care se pretează la elaborări intelectuale surprinzătoare și sugestive. Cu privire la aceste „oase de cal”, alți informatori îți vor spune că ele folosesc pentru încovoierea celor două crăcane ale furcii, alții îți vor afirma că sînt bune de leac, în timp ce alții vor nega pur și simplu că ar avea vreo semnificație oarecare. A alege, din aceste multiple variante, una singură, este cu totul arbitrar și constituie o greșeală metodologică vădită. Înregistrarea faptului trebuie deci făcută complet, în cazul nostru statistic, cu consemnarea tuturor interpretărilor emise, grefate pe totalitatea faptelor existente.

Reamintim că în asemenea cazuri „sondajele de opinii” sînt strict obligatorii, așa cum vom arăta, nu pentru a afla din gura oamenilor „înțelesul” ascuns al gesturilor făcute — în cazul nostru nici nu se știe dacă e vorba de un gest cu semnificație rituală sau magică — ci pur și simplu pentru a studia mecanismul social al „memoriei” colective, al trecerii agonistice a unor acțiuni desprinse de înțelesul lor.

Problema devine încă mai importantă când avem de a face cu o ceremonie în care apar un număr mare, atât de gesturi cât și de obiecte rituale. Ceremoniile fiind acțiuni de caracter public social, implică prezența activă a unui număr mare de personaje, cu roluri precise, astfel că înregistrarea lor corectă nu se poate face, așa cum am mai spus, decât în echipă colectivă, câte un observator de fiecare personaj aflat în acțiune.

Asemenea observări de ceremonii, făcute după toate regulile tehnice, sînt puține în literatura problemei. În ce ne privește am da, ca exemplu, felul cum a fost studiată o înmormîntare în satul Nerej, sau ceremonia „cununii” în satul Șanț, studii la care trimitem spre mai buna înțelegere a tehnicii de lucru.

Vom folosi totuși, din nou un text mai vechi, referitor la observarea și consemnarea în scris a unei nunți din satul Drăguș, care a avut loc în 1932

Potrivit regulilor tehnice obligatorii, în textul care urmează vom deosebi prin caractere tipografice diverse *observațiile directe de acțiuni și obiecte*, **observațiile de opinii** și comentariile noastre critice.

În speță, la această primă încercare de urmărire, în echipă, a unei ceremonii, s-a lucrat în două grupe, una urmărind pe mireasă și pe ai ei, alta urmărind pe mire și pe ai lui.

Cea dintîi fișă formează un fel de listă a personajelor principale ale acestei nunți.

Nunta din ziua de 10 iulie 1932, satul Drăguș.

Mirele: Ion Codrea, din Ulița Husarilor Nr. 66 (24 de ani; 4 clase primare', a făcut armata)

Mireasă: Aurelia Codrea din Ulița Lăscari, Nr. 230 (17 ani, 5 clase primare).

Nuni: Emilian Trâmbițașu (23 ani, 3 clase primare) și soția lui, Silvia Trâmbițașu (19 ani).

¹ Au lucrat: pe lângă mireasă, Ștefania Golopenția și Stahl pe lângă mire.

Socrii mari: Codrea Gheorghe (58 ani, 6 clase primare, cîntăreț), Eva Codrea (58 ani, analfabetă).

Socrii mici: Samoilă Popa-Codrea (45 ani, 5 clase primare) Agripma Popa-Codrea (53 de ani, analfabetă).

În afară de aceste personaje principale, mai intervin, cu rol activ, lăutarii. Ca atare, a doua fișă se referă la ei:

Lăutarii sînt tocmiți de Dumineca trecută, să stea de diseară (de Sîmbătă seară) de la ora 6 pînă mîine (Duminecă) la ora 6.

Gheorghe Bolovan, cu clanaretul, e plătit 130 lei de mine. Ilie Raita, viorist, cu 120 de lei, e plătit de către socru mic. Este mai puțin plătit că este cu vioara și nu obosește atît. (Informator mirele).

Fișa aceasta nu este, deci, o fișă de constatare, de fapte, ci notarea a ceea ce spune mirele. Vom vedea mai tîrziu că ea va fi coroborată de către alte fișe care vor tînde să constate faptele însele.

În sfîrșit, alte personaje de folos la nuntă sînt „sucăcioaiele”.

Sucăcioaiele: La pregătirea ospățului se primește ajutorul benevol al unor femei numite sucăcioaie.

Numirea este oarecum de rîs. Spunîndu-le-se „bună ziua bună sucăcioaielor”, au ținut să explice că nu sînt sucăcioaie, deoarece nu primesc plată.

La mire au fost sucăcioaie:

1. *Sofia Gușăilă, nevasta fratelui soacrei mari.*

2. *Elena Fogoroș, sora soacrei mari.*

3. *Rafira Sofonea, cuscră: feciorul ei ține o soră a mirelui.*

4. *Rafira Sitea, verișoară bună după mamă (a fost în America și umblă îmbrăcată orășenește).*

5. *Rafira Tătaru, soră a mirelui.*

6. *Maria Nicolae Codrea, nănașă a mirelui. La mireasă au fost sucăcioaie:*

1. *Eva Sofonea, cuscră, 56 ani.*

2. *Eva Sofonea, cumnată a miresei, 28 ani.*

3. *Rafira Fogoroș, sora socrului mic, 53 de ani.*

4. Seana Codrea, 40 de ani, cuscra soacrei mici.

5. Zenovia Fogoroș, 43 de ani, vecină.

Este vasăzică o fișă de constatare de fapte (abstracție făcînd de indicarea gradelor de rudenie și în vîrstă care de fapt sînt fișe de opinie). Singura observație critică personală a cercetătorului este aceea care se referă la numirea de „sucă- cioaie“. Aci s-a făcut însă un experiment involuntar: s-a provocat supărarea lor prin faptul că au fost numite „sucăcioaie“. Supărarea lor este din nou un fapt constatat direct.

Nunta presupune însă și oameni mulți poftiți. Aflăm că Sîmbăta seara vor veni cu toții la ospăț. Sîntem și noi poftiți, tot pentru atunci; să venim neapărat. Faptul acesta al poftirii oamenilor la nuntă merită să fie observat. Datoria cercetătorului ar fi fost să prezinte în acest loc o fișă de constatare de fapte. Pentru că sosirea noastră în sat avusese loc prea tîrziu, am fost nevoiți să luăm informațiile pe altă cale: anume am cules următoarele fișe:

Am avut de ieri seară, Vineri, vorbă cu dînsa și am hotărît pe cine să invităm. Am mers cu:

1. Neculai Sofonea (25 de ani frate cu mireasa).

2. Gh. Andreiaș (24 de ani, văr cu mirele).

3. Vasile Sofonea (20 de ani, văr cu mirele).

Am fost cam la 35 de persoane, rude, cunoscuți, și prieteni. Cam toți băieții cîți au fost în sat. (Informator mirele).

Mireasa de asemenea ne spune:

Vineri seara am chemat pe:

1. Zenovip Stanimir, verișoară cu mirele

2. Ana Luțian, 17 ani, verișoară cu mireasa

3. Ana Tătaru, 12 ani, nepoata marelui.

4. Ana Fogoroș, 17 ani, vecină cu mireasa.

5. Seana Fogoroș, 20 de ani, vecină cu mireasa.

Cînd s-au făcut „invitațiile“?

„Sîmbătă dimineața mirele, însoțit de flăcăii pomeniți a mers cu plosca să cheme flăcăii.“

„Nu se chiuie ; chiuitul începe numai seara la 7, cînd mergem prin sat.“ (informator mirele).

„Mireasa, de asemenea, tot Sîmbătă dimineața cheamă fetele. Nu poartă ploscă. Mireasa invită astfel: Faceți bine de os- teniți să treceți desară pe la noi“. (Informator . mireasa).

„Dînsa cheamă toate fetele care sînt numai cu ea și care sînt cu mine. Și eu, băieții tot așa. Ea s-a dus și la verișoarele mele care țin de mine; și eu încă m-am dus și la ai ei și la ei mei“ (Informator mirele).

„Mireasa cheamă toată Ulița Lăscă- rilor și din alte uliți, pe rude: Mirele invită toată Ulița Husarilor“. (Informator Năstase Luțian, 26 ani).

Întreaga informație este deci, în acest punct, rezultatul nu al unei observații directe, ci al uneia indirecte. Ar fi deci, cazul să notăm rău pe cercetătorii acestei nunți, dacă n-ar avea circumstanța atenuantă a sosirii lor întîrziate în sat. Aceasta totuși nu este o scuză, pentru că cercetătorul trebuia să sosească la timp.

Mai ales atunci cînd este vorba de o chestiune atît de importantă ca aceasta: cine e poftit la nuntă și cine vine la nuntă. Nunta este o ceremonie de caracter public, avînd drept scop semnificarea pentru întreaga opinie publică a satului, a unei noi stări de lucruri în viața familială. Participarea satului și modul cum este ea pusă în mișcare, interesează deci în gradul cel mai mare.

Toate aceste fișe de pînă acum poartă data de Sîmbătă 9 iulie, dimineața. De aci încolo, de cînd prezența cercetătorului este efectivă pe teren, fișele de constatare directă trebuie să se înmulțească: în primul rînd se observă venirea din timp a unor oameni care aduc plocoane pentru ospăț.

Vom lua desigur și informații verbale:

„Sîmbătă toată ziua vin boresle cu plocoane, la mire, și la mireasă“. (Informator : soacra mică).

„Varza e a noastră, dar mai vine cîte un ajutor — dar cam puțin — de la neamuri și de la vecini“. (Informator mirele).

Acestea nu sînt însă suficiente, oricît de mare ar fi numărul lor.

Aici trebuie să intervină tehnica numărării, astfel:

La mireasă, venite de dimineață:

I. *Eva Sofonea, cuscă, 56 de ani, a adus o cofiță cu verde și carne.*

2. *Eva Sofonea, 28 de ani, cumnată a miresei, a adus o găină jumulită și patru ouă.*

3. *Rafira Fogoroș, soră cu socrul mic, 53 de ani, a adus varză, carne, patru ouă, o oală cu lapte.*

4. *Seana Codrea, cuscă cu soacra mică 40 de ani, 2 verde, carne și 4 ouă.*

5. *Zenovia Fogoroș, vecină, 43 de ani, carne, 4 ouă și lapte.*

Venite între orele 11 și 12 a.m.

6. *Seana Racu, nepoata soacrei mici, 42 de ani, a adus 6 verde și carne.*

7. *Maria Găbrean, verișoara miresei, 44 de ani, 4 verde și carne.*

8. *Rafira Fogoroș, vecină, 46 de ani, 6 verde și carne.*

9. *Rafira Fogoroș, vecină, 51 ani, a adus lapte.*

10. *Eva Trâmbițașu, verișoara miresei, 3 verde și carne.*

II. *Maria Gușăilă, rudă(?) 45 de ani, a adus o găină.*

12. *Sinefta Gușăilă, vecină, 36 de ani, un picior de porc, o varză.*

Iar la mire au venit:

1. *Rafira Fogoroș, vecină și neam, vară bună cu soacra mare. A adus varză și carne.*

2. *Rafira Gherman, vecină și neam, carne și varză.*

3. *Maria Tătaru, varză și carne.*

4. *Elena Fogoroș, uscățele și scovârzi.*

(Lista e necompletă; din nou deci o greșeală).

Mirele adaugă: Iarna vin vecinii de nu te mai poți să te cureți de ei. Acum e însă timpul al mai tare de lucru și nu vin.

Pentru a înțelege ospățul, în latura lui economică, atîta este de ajuns? Desigur că nu. Observatorul este dator a da lista completă a tuturor celor folosite la pregătirea ospățului (cu proveniența lor:

daruri, din gospodărie, cumpărături). Din nou observația este deficientă din pricina lipsei cercetătorului. Va trebui să fie completată printr-o reconstituire verbală.

Adăugăm pentru mai bună lămurire pentru ce am ales atunci ca pildă o nuntă care n-a fost bine observată? Tocmai pentru ca să avem puțină să facem aceste observări critice, care au de scop să arate cît de greșiți sînt aceia care reconstituiesc întreaga nuntă, ca fapt, din povestirile oamenilor.

Dar să mergem mai departe: mai dinainte pregătită pentru nuntă trebuie să fie și lada de zestre. Ce cuprinde aceasta?

Avem următoarea fișă, a cărei critică (de altfel precum a tuturor celor care urmează) o lăsăm, ca exercițiu, pe seama cititorului:

Lada miresei cuprinde:

1. **Traistă de băgat bumbac.**
2. **Traistă pentru dus merinde la cîmp.**
3. **O treistită mai mică, pentru pus pită cînd se duce singură la cîmp.**
4. **Traista de băgat o glajă, cînd se duce la crîsmă.**
5. **Desagi cu două despărțituri, pentru dus la tîrg.**
6. **Un păretar de casă.**
7. **Trei țoale de pat, dintre care unul . piuit“, mai gros.**
8. **Un strai.**
9. **O „masă“ de lînă.**
10. **Două „mese“ de cînepă.**
11. **Trei ștergare.**
12. **Trei chindeauă.**
13. **Opt fețe de pernă, dintre care 4 de împodobit pe sus.**
14. **Patru farfurii.**
15. **„Cîrpe ținute“ de împodobit casa, 12**
16. **Un iconar.**
17. **Două valuri de pînză.**
18. **12 ii.**
19. **Două șurțe.**
20. **Patru păsturi.**

(Informator : Soacra mică).

De asemenea:

Pregătirea camerei miresei pentru Sîm- băta seara.

Are loc simbătă după masă. Iau parte soacra mică, mireasa, și Ana Luțian, verișoara miresei.

îmbrăcarea miresei.

Are loc pe la ora 7,30; mireasa se îmbracă pentru masa de seară.

Peste costumul obișnuit de fată, poartă șurțul de mireasă, dintr-o stofă de lână, cu flori roșii pe fond negru garnisită la poale cu „strîmbuleț” Șurțul e împrumutat.

Prin aceasta nunta, în faza ei de pregătire, este gata. Putem face, retrospectiv, o privire generală. Ne lipsește:

1. O informație completă asupra mirilor și a familiei lor. (Se poate face ulterior).

2. O informație asupra modului cum s-a hotărît căsătoria: cine a prilejuit nunta, unde și când s-au întâlnit tinerii, etc. (aci e caz de forță majoră: la asemenea lucruri terții nu sînt admiși: vom completa deci observarea cu o fișă ulterioară, indirectă).

3. Când s-a făcut „tocmala” pentru zestre, cînd și cum s-a făcut logodna? (De data aceasta lipsa e mai gravă: asemenea lucruri nu se pot reconstitui).

Și așa mai departe, încă alte multe lipsuri, pe care nu avem de unde le bănuî.

Începem acum cu descrierea ospățului. Atragem atenția asupra strictei observări a regulii știute: notarea se referă exclusiv la fapte și tinde a fi pur mecanică.

Simbătă seara la mire:

La 7,30 încep să vie flăcăii chemați de dimineață. La ora 8 sosește și lăutarul Raita. În acest moment sînt 14 flăcăi adunați.

Lăutarul cîntă o învîrtită. Romu Sofonea joacă împreună cu singura femeie prezentă, Sofia Rogozea, sora mirelui.

Altă învîrtită.

Se bea rachiu din sticle care trec din om în om.

Afară sucăcioaiele continuă pregătirea ospățului. (Fotografie).

În casă continuă jocul: joacă patru flăcăi „ficiorește de joc”.

Intră în odaie mai multe neveste. Nici o fată.

Se joacă învîrtită: două femei, un flăcău. Sala e plină de neveste, babe, copii.

Ana Tătaru, de 10 ani, joacă cu Gh. Gu- șăilă, de 18 ani.

Flăcăii cîntă.

La 8,30 vine nașul fără nănașă (numai mîine vine nănașă). A venit ca să stabilească împreună cu mirele și cu socrul mare lista scrisă a invitaților la ospățul de mîine. (lista trebuie luată).

Se trece în grădină, la mesele pregătite încă de după masă și se începe un ospăț. Nănașul nu vrea să ia parte. A venit „numai ca să anunțe mirele pe cine cheamă din neamurile lui” (Informator: năna- șul).

„Azi dimineață s-au chemat numai feciorii. Astă seară cheamă pe cine vine mîine la masă. Eu îi spun pe ai mei, el îi scrie pe hîrtie și are oameni pe care îi mîină să cheme” (Informator: nănașul).

Sfîrșește totuși prin a se așeza și el alături de noi, la masă.

Și așa mai departe! Nu stă în intenția noastră de a da, pînă la sfîrșit, o descriere de nuntă. Din cele spuse pînă acum, se poate vedea totuși tonul general al descrierii noastre: cît mai multe fapte, cît mai precise, cît mai direct observate, cu cît mai puțin amestec din partea noastră.

În acest text pe care l-am dat, cititorii au putut să observe foarte dese greșeli și lipsuri. Mai ales greșelile, dacă au fost observate, ne bucură, pentru că aceasta înseamnă că am reușit să convingem pe cititori de dreptul pe care îl au de a fi extrem de pretențioși cu cercetătorii de teren. Desigur această descriere, pe care am redat-o doar fragmentar, este, în totalitatea sa, superioară multora din textele publicate cu privire la obiceiurile noastre rurale, tocmai prin faptul că evită greșeala dăunătoare de a porni de la o „opinie” a unui oarecare informator, pentru a eșafoda vaste teorii generale.

Totuși, pe calea pe care o arătăm, se poate merge mai departe încă. Din nefericire, observatorul trebuie să-și strice însă vreo cîteva prilejuri de a observa

fapte, fără alt folos decît acela al deprinderii meseriei. Și meseria de cercetător la teren trebuie să o înveți din nou, în fiecare sat. Desigur a doua nuntă pe care aceeași echipă a făcut-o cu o săptămînă mai tîrziu cuprinde multe ameliorări și aplicări inedite ale aceluiași metode: de pildă, statistica absolut completă a tuturor oamenilor care au participat la nuntă cu toate rosturile și gesturile lor. De asemenea fotografiile, schițele și cinematograful au fost întrebuințate cu aceste prilejuri. Nu trebuie uitat, de altă parte, că aceste fișe nu sînt izolate, ci integrate unei cercetări colective, în care fiecare echipă își are specialitatea sa. Oamenii ne sînt mai dinainte cunoscuți, cîntecele sînt înregistrate etc., ceea ce dă, în total, puțința unei înțelegeri corecte a nunții.

Însă oricît de multe și de bune ar fi observațiile de fapte, ele nu ne dau încă întreaga atmosferă psihologică, ce întovărășește nunta. În zilele chiar ale nunții, nu am avut timp să luăm totul în seamă, pe îndelete. Atunci altceva ne preocupa: notarea faptelor și a gesturilor vizibile. Cîteva zile mai tîrziu, nimic nu te împiedică însă să reiei întreaga problemă, și să cauți a stabili fișe de opinii pentru fiecare gest în parte.

Dăm ca simplu model de asemenea fișe de opinii, relativă la gesturile unei ceremonii, următoarea interogare a bătrînei Rahira Buneriu². De data aceasta ne putem îngădui să punem întrebări precise : nu numai că informatoarea ne era bine cunoscută și avea încredere în noi, dar și problema ne era oarecum lămurită.

Informator Rahira Buneriu.

Înainte se făcea nunta tot așa ca și acum, dar înainte erea rachiul lesne, cu doi crețari. Acum cere Iei, trînti-ar sgîrceala.

Adună întîiu feciorii de cu seara, ca să aibă dimineața vin și apoi dimineața merge

la biserică și apoi se duc și pun masa și apoi se apucă de joc și de corajie.

(întreg despre colacul de la biserică)

Așa am pomenit din bătrîni. Zice ca să vadă care are mai multă viață. La care se rupe colacul mai mult. La unul poate rupe colacul numai cît ține mîna. Ală zice că are viață mai puțină. Alălalt rămîne cu colacul jumătate. Așa am văzut. Și bea vin și îmbucă din colacul acela și toate le face...

(întreb de pălăria ascunsă de feciori Sîmbătă seara)

O pitulă, pe pălăria mirelui. Apoi ea are grijă să vadă unde o pun pe a lui și să știe cum îi. Apoi atunci cînd aduce plosca, petrec așa.

Vor ei să rîdă, să facă o mișculanță, să facă minciunerie, să vadă ce este ea proastă ori nu? Apoi este una mai bobleată de nu ghicește curînd (care e pălăria mirelui). Apoi ei rîd atunci, toți, dacă nu ghicește.

(întreb de ce se uită mireasa prin pinten, cînd sosește mirele)

Să vadă cum vine el? Vine el cu curaj,, rîzînd sau necăjit? Că zice că așa trăiește.

Ca să vadă cum vine el, de aceea se uită prin pinten, ca și cum m-aș uita eu (se uită la mine cu palmele umbrînd ochii), ca să vadă ce curaj ai. El dacă vine, care este meșter, de este mai isteț, rîde cînd intră în curte. Care nu este, vine bon- ghenat, mai mînios, ca cînd i-ar mînce cățelul din traistă. Apoi atunci nu este bine.

(întreb de găina dată nașilor la ospăț).

I-o dă nănașei cînte, ca să-i cheme și nașa la masa lor. O aduc la ei acasă, o gătește bine găina aceea și mai taie și de la ea una și mai face și ei o țîr de cînte.

(înterupem din nou aci, fișa)

² Textul aparține Xeniei C. Costa-Foru.

<5. ÎNREGISTRĂRILE MECANICE

Sînt puține lucruri de spus cu privire la utilitatea folosirii, ori de cîte ori e cu putință, a „înregistrării mecanice“, vizuale sau sonore.

a. Fotografieri și filmări

Oricît de bună ar fi descrierea făcută verbal, fotografia și cu atît mai mult cinematografierea unor scene, vor fi cu mult mai corecte și mai sugestive.

Cu o condiție: ca aceste înregistrări mecanice să nu fie măsluite. Cel mai des întîlnit defect al cercetătorilor este de a pune „în scenă“ acțiunile pe care au de gînd să le înregistreze, fotografic sau cinematografic. Regula este ca priza de vederi să fie făcută fără amestec din partea ta, fără ca cei fotografiați să o știe, prin tehnica așa-numită „ciné vérité“.

A prinde „pe viu“ anume scene din viața socială poate constitui o studiere valabilă a realității, atunci cînd cel care ia vederile știe să prindă momentele sau situațiile cele mai caracteristice, o suită de fotografii putînd astfel să descrie, cu „încetinitorul“, o serie de gesturi care altfel scapă atenției noastre.

E clară situația aceasta de pildă în studierea dansurilor populare în care cinematografierea, la nevoie „cu încetinitorul“, îți dă singura putință de a înregistra fără greș fiecare gest făcut de grupul care dansează. În vremea de azi nici nu se poate concepe ca studiile de coregrafie să fie făcute altfel decît folosind acest procedeu. Etnografii și folcloriștii, în mod normal, folosesc filmul sonor pentru înregistrările lor, fără a neglija nici luarea fotografiilor, acestea singure putînd fi reproduse într-un text tipărit.

Tot astfel, urmărirea unor tehnici de lucru, descrierea unor obiecte (de la situri naturale, la localități, clădiri și obiecte) fotografiile în alb-negru și în culori, sînt de real folos, putîndu-se merge la nevoie pînă la luarea fotografiilor în



Document fotografic și scurta lui descriere: „învelirea miresei la ultoane“. Luni la prînz, a doua zi după nuntă, la casa mirelui, îmbrăcatul miresei așa cum e portul femeilor măritate. Dăbîca (Hunedoara) Iunie 1965. Foto : O. Birlea și M. Kahane (Arhiva institutului de etnografie și folclor).

relief sau prin procedeul fotogrametric folosit pentru corecta descriere a unor monumente sau obiecte, sau cel aerofo- togrametric de care am mai vorbit.

Dar folosirea acestor mijloace de înregistrare mecanică obligă și la respectarea unor altor reguli decît cele ale nepunerii în scenă. Și anume: fiecare priză de vederi trebuie să fie însoțită de un text, de o fișă de identificare, în care să fie consemnate toate amănuntele necesare pentru înțelegerea fotografiei: locul, data, numele obiectului sau scenei, descrierea tehnică și trimitere la dosarul de analiză în fond la problemei respective.

b. înregistrări sonore

Înregistrările sonore sînt supuse aceluiași reguli. Pe cît se poate, înregistrarea trebuie făcută tot „pe viu“. Există azi suficiente mijloace tehnice pentru a putea lua o convorbire, o povestire sau un cîntec fără a atrage atenția. Deși, a ajuns să fie din ce în ce mai lesne de efectuat înregistrarea la magnetofon cu știrea celui căruia i se pune microfonul, în față, deci cu asentimentul lui. Desigur, pentru a face, în aceste condiții, înregistrări nefalsificate, este necesară o bună pregătire profesională și mai ales destulă răbdare, cu o cheltuială destul de mare de bandă magnetică. Totuși acei dintre noi care am apucat vremea cînd înregistrările se făceau cu aparatul Edison, pe suluri de ceară, mînuirea magnetofonelor mici, portative, aproape invizibile, oferă o scutire de efort de care cei tineri nici nu-și pot da seama.

c. Stenografieri

Atragem însă atenția asupra faptului că, totuși folosirea magnetofonului nu este totdeauna cu putință. Deseori ai de notat ceva interesant în situații cînd nu ai magnetofonul pregătit, sau la înghesuială, în localuri publice sau dimpotrivă în situații de audiere discretă a cuiva sau în cazuri cînd cineva dorește ca ce spune să nu fie înregistrat, cazuri în care singura modalitate de a înregistra corect cele auzite este stenografierea.

Știu că a stenografia un text vorbit în condițiile vorbirii neoratorice, de con-

versație curentă, este cît se poate de greu și prea puțini sînt cei care o pot face. Totuși, chiar fără a fi un virtuos stenograf, acest mijloc modern de scriere te ajută să îmbunătățești scrisul cu litere latine curente, și deci să obții un spor în munca ta.

d. Muzeistica

Tot „obiectivă“ este și tehnica muzeistică, adică tehnica culegerii obiectelor socotite demne de a figura în vitrinele sau măcar în depozitele unor muzee. În locul deci a unei descrieri a obiectului, ne procurăm însuși obiectul, punîndu-l la dispoziția oricui vrea să-l vadă sau analizeze.

A fost o vreme cînd aceste obiecte „etnografice“ sau „de artă“ erau culese pentru pitorescul lor, formînd așa-numitele „curiozități“, „exotice“ sau „populare“. Azi însă, muzeistica constituie o disciplină extrem de riguroasă, care pretinde nu simpla culegere a unui obiect și buna lui păstrare ulterioară, ci și elaborarea unui studiu amănunțit despre împrejurările în care obiectul a fost folosit realmente în viața socială a unui grup oarecare. În afară deci de o fișă de identitate, obiectul trebuie să fie însoțit de un dosar științific. Orice muzeu care se respectă nu se mărginește deci să colecționeze obiecte, ci procedează la cercetări științifice adîncite, muzeul ca atare fiind doar o ilustrare, o exemplificare a celor consemnate în studiile de bază.

7. NOTĂRILE CONVENȚIONALE

Înregistrările mecanice, vizuale, prin fotografieri și colecționări de obiecte, pot fi înlocuite, sau dublate cu notații desenate.

Desenul și schița, în tot cazul, completează cu succes orice descriere. Nu e vorba de desene artistice — care pretind talent și învățămînt tehnic — ci de de-

sene care să lămurească pe cititor cu privire la anumite detalii care nu ar fi înțelese altfel. Un desen tehnic, de pildă, îți clarifică mecanismul sau tehnica de lucru a unei unelte, mai bine decît fotografia sau descrierea. Releveul unei clădiri este indispensabilă pentru înțelegerea ei și o vedere a unui peisaj ne redă o

interpretare geografică mai corect decât prin orice alt mijloc.

Mai ales prin faptul că în asemenea schițe și desene pot interveni o serie de convenții grafice. Scrierea ea însăși nu este de fapt decât o perfecționare savantă a unor desene inițiale, știut fiind că scrierea fonetică își are obârșia în scrierea ideografică, la rîndul ei pornită din pictografie.

a. Cartogramele

Sîntem obișnuiți azi cu hărțile. Ele sînt însă de fapt o genială născocire a unui sistem de reprezentare convențională a realității. În științele sociale se folosesc de aceea, în mod curent, *cartogramele* adică hărțile, pentru a arăta modul de distribuire pe teritoriu a unor fenomene sociale. Disciplina ecologiei (sau morfologiei, cum îi spune Durkheim) nu se poate lipsi de folosirea lor, precum nici antropologii culturali care vor să arate existența diferitelor „arii” de răspîndire a unor fenomene culturale (etnografice, folclorice) cu ajutorul unor linii de hotare, zone mixte, ponderi statistice sau izobare sociale.

Printre notațiile convenționale sînt de menționat o serie întreagă de sisteme de reprezentare a diferitelor situații sau acțiuni umane printre care putem cita doar vreo cîteva, în realitate fiecare cercetător aflîndu-se pus în situația de a „inventa” noi modalități de notare convențională, potrivit fenomenelor sociale pe care le urmărește.

Astfel de pildă cităm sistemul de notare a melodiilor, unanim folosit astăzi de toți muzicienii, sistemul de notare a mișcărilor coregrafice, pus la punct de către cercetătorii Institutului de Etnografie și Folclor din București, modalitățile de a nota variațiile unei melodii în timpul executării ei, prin procedeul sinoptic creat de către Constantin Brăiloiu, sau reprezentarea simbolică a procesului economic de schimb pe care l-am

folosit eu însumi începînd din 1946 și asupra căruia voi da cîteva amănunte suplimentare.

b. Reprezentarea convențională a proceselor de schimb economic

Pentru a determina mai precis stadiul la care a ajuns un anume grup social, din punctul de vedere al inserării lui în circuitul schimbului economic, este necesar ca o analiză atentă să fie făcută asupra fiecărei gospodării în parte.

În 1946, cercetînd satul Runc și constatînd că populația acestui sat, deficitar din punctul de vedere al capacității sale de autoaprovizionare, recurge la diverse mijloace de a-și procura cele necesare traiului, am elaborat o notație convențională care să permită înregistrarea și clasarea diverselor situații întîlnite în cele 351 case ale satului.

Sistemul folosit era următorul:

M = marfă

Fm = forță de muncă (muncă prestată) B - bani

Puteam deci simboliza două categorii de schimburi: unele fără de intervenția banilor, altele efectuate prin intermediul banilor. În concret, cele mai variate forme erau posibile, dar înregistrate în totalitatea lor, se putea constata gruparea lor pe cîteva tipuri dominante.

Astfel: în *conomie naturală* aveam următoarele formule:

M—M marfă contra marfă (troc) Fm—M muncă prestată cu plata în marfă

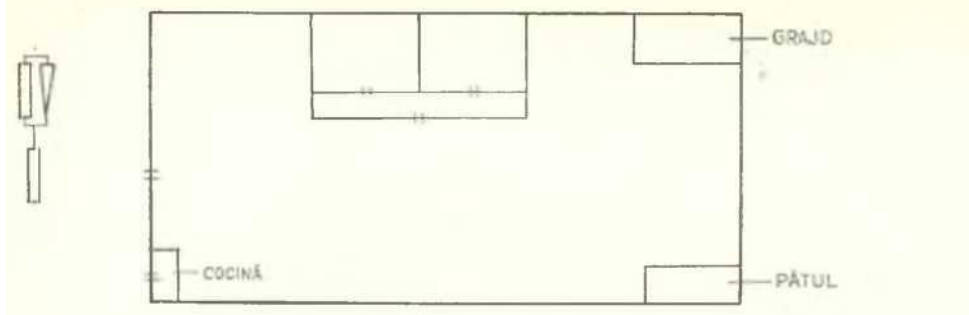
Fm—Fm muncă prestată în schimbul altei munci

M—Fm Marfă predată pentru a obține o muncă

In economie bănească M—B—M Marfă vîndută pe bani cu care se cumpără altă marfă M—B—Fm marfă vîndută pe bani cu care se obține o muncă

Fm—M—B—M muncă prestată contra marfă, vîndută pe bani pentru a cumpăra altă marfă

Caz nr. 189. Familia Mihalache Răducanu



- 1) A lucrat la Călan, trei luni de
cumpărat în jud. Ialomița
300 kg grâu FM-B-M
2) A muncit în dijmă un pogon
recoltă fm-m
Etc.

- A dus ouă din producție proprie la
Cooperativa de consum locală și a
cumpărat gaz și chibrituri m-m
A vândut o vacă în Tirgu Jiu și cu
banii a cumpărat în Ialomița 500 kg
porumb Etc. M-B-M

Fm—B—M muncă prestată contra bani cu care se cumpără marfă. Pentru a nota și locul unde au loc aceste acte ale schimbului, notam cu litere mici actele petrecute în sat și cu litere majuscule cele petrecute în afara localității.

Astfel FM—B—m însemna o muncă prestată în afara satului contra un salariu cu care se cumpără o marfă în sat. Sau fm—b—M muncă prestată în sat, pe bani, cu care se cumpără o marfă în afara satului.

Vizitarea unei gospodării dădea deci loc unei fișe asemănătoare celei din schița de mai sus.

Fiecare gospodărie în parte poate fi deci caracterizată din punctul de vedere al inserării sale în procesul economiei de schimb și totalizarea tuturor formulelor consemnate în toate gospodăriile servește unei caracterizări globale a satului respectiv.³

Evident, în ziua de azi, sistemul de notare a acestor fenomene economice trebuie să fie altul. Am putea de pildă

³ Ceea ce a și făcut, într-un studiu de sinteză, Paul Petrescu.

avea în vedere acele comune în care fenomenul semnificativ este „navetismul“ și unde am putea deci nota pentru fiecare gospodărie în parte și mai mult încă pentru fiecare din membrii gospodăriei, modul în care și-a procurat mijloacele de trai, menționând cheltuirea lor individuală sau vărsare la fondul de cheltuieli comune ale familiei.

Am semnifica cu S = salariul (SI SIi SUI) după sectorul unde se câștigă acel salariu; cu majuscule S salarii din afara localității, cu s cele obținute în localitate; cu B banii proveniți din alte surse decât salariile (pe stat de leafă); cu b banii proveniți din CAP, cu m produsele obținute din CAP, cu lm și lb marfa și banii de pe lotul personal, etc. etc. variind modalitățile de simbolizare convențională potrivit situației locale.

Totalizarea s-ar putea face potrivit schemei de principiu folosită în cercetarea din 1970 a satului Teiu (Argeș) pe baza bugetelor de familie¹.

¹ Elaborat în colaborare cu Jean Louis Durand-Drouhin.

Munci făcute	Bani	Produce
--------------	------	---------

I. Venituri

1. Zile de munci la CAP
2. Munci speciale prcitate pentru CAP (tutun, viermi mitase, cărămidă. construcții etc.)
- 3 La Cooperativa mețtc?ugărcascd din To-
poloveni
4. La I.A.S. local
5. La I.M.A. local
6. **la ora?**
- Sector I
- Sector II
- Sector III

7. Clientelă particulara
8. Pc lotul individual

II. Cheltuieli

A. Cumpărături

1. La Cooperativa de consum
2. l-a Cooperativa de produc)ie
3. In oraș
4. Schimb inlre localnici
- i. tn sat contra bani

B. Autocortsumare

- I. Produce CAP
- 1 Produce din lotul individual

N.B. Munca se calculează în zile; banii se menționează în lei; produsele se evaluează în măsuri de kg, litri etc.

Reprezentarea grafică a spițelor de neam.
„Genealogiile“, adică reprezentarea grafică a relațiilor de rudenie le- gînd între ei pe membrii unui acelaiași grup familial, pot fi alcătuite în deosebite moduri și urmărind deosebite scopuri.

Unele din ele pot avea un scop *biologic*, fiind folosite pentru urmărirea unor aspecte ale problemei eredității. Dar nu aceasta e problema care poate interesa pe oamenii de știință socială. Fenomenul înrudirii biologice are loc întotdeauna, în ce privește speța umană, în forme „sociale“, care variază de la o societate la alta, în sensul că oamenii nu rețin din fenomenul biologic decît atîta cît au reușit să organizeze social

mente. Fiecare om are un număr imens de rude biologice. Are în primul rînd doi părinți. Fiecare din aceștia, la rîndul lor au cîte doi părinți, care de asemenea au tot cîte doi părinți, numărul strămoșilor direcți crescînd deci în proporție geometrică, generație de generație, ajun- gînd de pildă ca în patru generații să cumuleze în număr de 16 antecesorii direcți la a cincea generație 32 etc.

Fiecare din aceștia, pe linii curgătoare colaterale, au descendenți mai mult sau mai puțin numeroși, ceea ce în total dă naștere unui număr enorm de persoane cu care sîntem „înrușiți“ biologic. Totuși din această masă noi nu reținem și nu socotim drept „rude“ decît un nu-

măr restrîns de persoane, uneori relativ foarte mare, dacă forma de organizare socială pe care o practicăm cunoaște organizațiile de „neam“ și de „familie lărgită“, dacă nu chiar de „clan“ și de „trib“. în zilele noastre, orășenii, cu familiile lor „nucleu“ nu mai cuprind însă în sfera lor de „memorie socială“ decît foarte puține rude; pe cînd ruralii încă mai consideră drept rude un număr mult mai mare de oameni răspîndiți pe multiple linii colaterale.

Pentru înțelegerea tipurilor de organizare socială este deci foarte important să stabilim, în cercetările pe care le facem, care este sistemul de rudenie pe care îl folosesc oamenii. Se știe că în antropologia actuală, Claude Levy Strauss a pus un accent cu totul deosebit pe problema aceasta a „sistemelor de rudenie“, folosind, pentru a o clarifica, o reprezentare grafică a genealogiilor sociale, însoțite de nomenclatura (terminologia) rudeniilor. La orice cercetare, făcută de pildă în țara noastră, constatăm că, în afară de sistemul de înrudire prevăzut de către codul nostru civil, există și un altul precizat religios dogmatic (fiecare cu regulile lor în ce privește de pildă interzicerile de căsătorie etc. nu numai între rudele de sînge ci și între cele „spirituale“ rezultînd din „nășia“ de botez și cununie), în plus, există și un sistem „obișnuelnic“, altul decît cel al codului sau al normelor religioase, care se practică efectiv de către oameni și care deci merită a fi studiat.

Dar în cercetările sociologice, spițele de neam pot folosi și în alte scopuri decît cele de a stabili sistemele de rudenie și anume pentru a ilustra sau a analiza și caracteriza diverse sisteme de conviețuire socială.

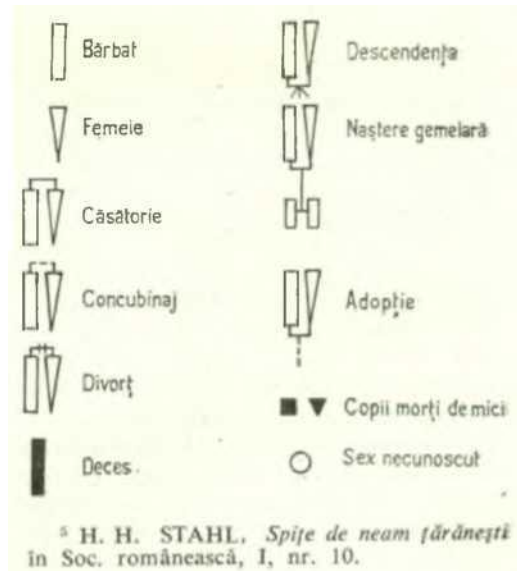
Sînt de pildă sate în care toate familiile locale se pot grupa într-un număr restrîns de „neamuri“, pe cînd în altele nici o familie nu poate fi legată de o alta, în cadrul unei spițe de neam. Sînt așadar sate „genealogice“ și sate „de

adunătură“, între aceste două tipuri extreme putînd să existe o serie de trepte intermediare, foarte semnificative pentru analiza trecutului demografic al satului.

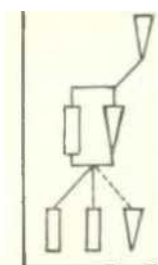
în satele unde genealogiile există încă, formînd un fenomen de masă, exprimarea lor grafică ne poate folosi pentru efectuarea unei foarte variate serii de fenomene, precum de pildă: analize demografice, de statistică vitală diferențiată de la o spiță la alta și în sînul aceleiași spițe de la o generație la alta; analize a numărului de membri plecați din sat, spre oraș sau veniți din alte sate; numărul navetiștilor și așa mai departe, după necesitățile concrete locale.

Pentru a putea însă face asemenea analize, am născocit și pus în practică un anume sistem de reprezentare grafică, altul decît cel folosit de către genealogiștii occidentali, sistem care este însă foarte clar, ușor de înțeles și memorat și mai ales permițînd o rapidă notare la fața locului, pe teren⁵.

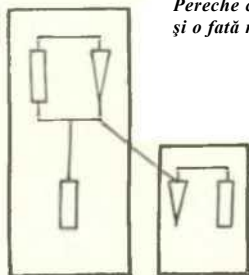
în figura de mai jos sînt arătate formele și semnele convenționale pe care le propunem:



Un grup familial (adică grup trăind în cuprinsul unei gospodării) se încheie într-o casetă, ca și cum ar reprezenta zidurile casei. De pildă:

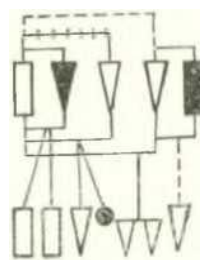


Pereche căsătorită avînd o bunică și trei copii din care unul adoptat



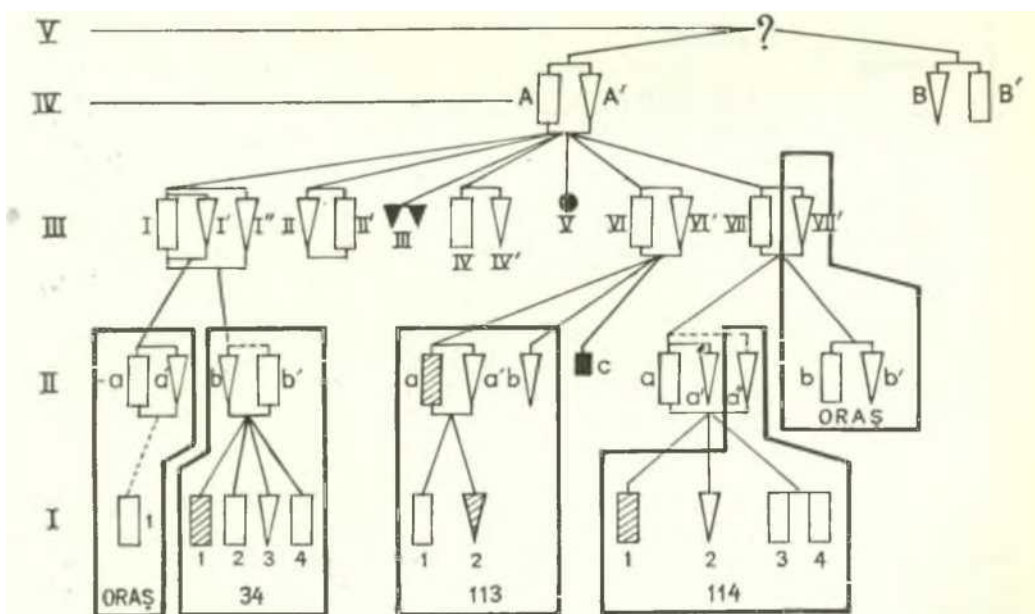
Pereche căsătorită cu un copil în casă și o fată măritată în casa ei.

Uneori se pot reprezenta astfel situații foarte complicate precum de pildă în cazul următor:



Un hărbat căsătorit de două ori, întâia oară rămas văduv, a doua oară divorțat, a treia oară trăind în concubinaj. Din prima căsătorie s-au născut doi băieți; din a doua o fată și un copil mort de mic. Din concubinaj s-au născut două fete gemene. Concubina fusese căsătorită, nu avusese copii și adoptase o fată.

Într-o spiță de neam mai bogată în încrîngături, putem însemna, convențional, cu creioane diferite colorate, sau cu diferite semne, grupurile familiale plecate la oraș sau în alte sate, membrii de familie care sînt navetiști sau orice alt fenomen social care ne interesează. Dacă familia pe care o cercetăm se află prinsă într-un neam foarte întins putem face anume calcule spunînd de pildă că în anume



Sistemul de notare a spițelor de neam Tehnicile alcătuirii



grup de neam, organizat pe 5 generații, se află menționate 38 persoane, grupate în 5 familii astăzi existente, din care 2 plecate la oraș; din cele 31 familii rămase

2 avînd „navetiști” și așa mai departe, analizînd situația pînă la gradul de amănunt pe care îl socotim necesar.

Fiecare spiță de neam astfel alcătuită trebuie deci să fie însoțită de un „istoric al familiei”. Pentru ușurarea lucrării, trebuie să avem grijă să așezăm clar fiecare generație pe o singură linie și să numerotăm persoanele cu semne deo

sebite de la generație la generație: cifre arabe la generație actuală, litere mici la generația întâia, cifre romane la generația doua, litere majuscule la generația treia. Fiecare persoană are deci un anume „cod” care îți permite să pleci pe schiță de la cea mai veche generație și să cobori apoi, din generație în generație, pînă la persoana căutată. De pildă în spița de neam pe care o dăm ca exemplu, persoana de la care am luat informațiile este semnalată cu numărul de cod: A VII a. Chiar în localitățile unde fenomenul social

Cus-cre dra-gă și mai dra-gă, Cus-cre dra-gă și mai dra-gă, Cus-cru nast, har - ni - cū nost-u,

Io m'am dus-și iar am viot-u, Io m'am dus-și iar am viot-u, Da tu țe-ai mai so - co - tit - g?

Nu țe-ai so - co - tit mai bi - ne, Nu țe-ai so - co - tit mai bi - ne, Să mergi, cus-cre pân la mi - ne,

Ca să scriu-om ră - vă - pe - lu, Ca să scriu-om ră - vă - pe - lu, Ră-vă - pe - lu cu slo - ve dulc-i,

Pân la so - țul meu să-l duc-i, Pân la so - țul meu să-l duc-i, Cus-cre dra-gă și mai dra-gă

Și so - țu te va-n - tre - ba, Țe mai fa - țem pe-a - i - țea, Țe mai fa - țem pe-a - i - țea,

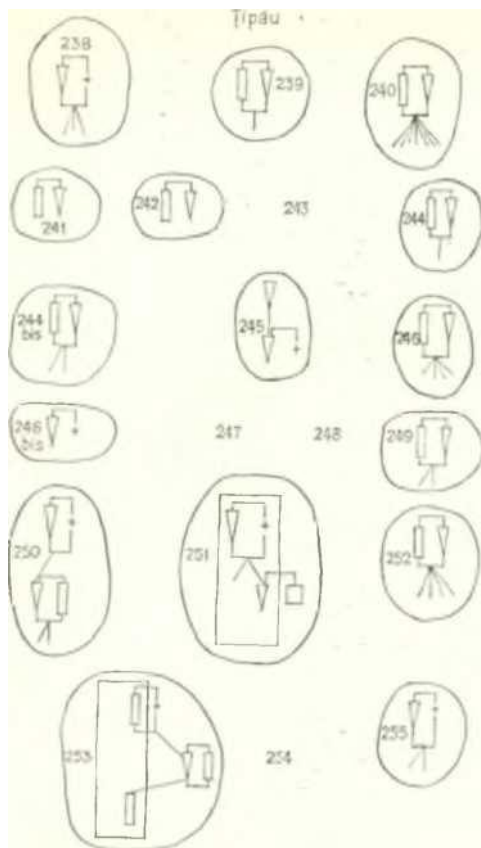
Da noi fa - țem ta - re bgi - ne, Da noi fa - țem ta - re bgi - ne, Da ca so - țu nu ie ni - me,

Cus-cre dra-gă și mai dra-gă, Că io, cus-cre, de ști-am, Suz la mun-te te sui-am-u,

Și te sui-am suz la mun-te, Și te-a - du - țeam iar în cur - te, Și te-a - du - țeam iar în cur-te;

Și te sui-am suz pe coas-tă, Și te sui-am suz pe coas-tă Și te-a - du - țeam iar a - ca - să:

Sistemul de notare sinoptică a variațiilor unei melodii de bocet de C. Brăiloiu



Filă dintr-un carnet de note ; înregistrarea schematică a formelor de familie, din casă în casă (Fișa Stahl, Nerej, 1927).

al „neamului“ nu există, avem interesul să analizăm formele de organizare a familiei, stabilind statistic gruparea lor pe diverse tipuri. Analiza poate fi foarte ușor făcută, mergînd din casă în casă și schițînd pentru fiecare spița respectivă. Dacă în foile de recensămînt pe care le folosim avem grija să schițăm și forma de familie, putem extrage din aceste foi informațiile care ne trebuie.

În figura de mai sus dăm una din foile carnetului în care am consemnat formele familiale ale unui cîrîng al satului

Nerej. Pe baza lui se pot stabili cîte tipuri de familie se află în sat și apoi, luîndu-se fiecare tip în parte, i se pot face următoarele analize:

Mai întîi specificăm care e „tipul“ familial avut în vedere și codificarea răs- pîndirii lui teritoriale.

Repetăm apoi operația pentru fiecare din tipurile efectiv găsite pe teren și tratăm rezultatele potrivit tehnicilor statistice.

d. Înregistrări tabelare

Procedeul de a consemna anume informații privind totalitatea unui grup de gospodării sau de indivizi, pe tabele, poate fi întrebuințat cu deosebit folos, în multe alte prilejuri fiind practic și rapid. În special este obligatoriu atunci cînd vrem să totalizăm exact anume fenomene, procedeu ce nu e admisibil decît efectuat pe baza unei liste nominale de bază.

Dacă vrem de pildă să studiem gradul în care tinerii absolvenți ai școlii elementare dintr-o localitate rurală rămîn în sat sau dimpotrivă se îndreaptă spre meserii urbane sau spre învățămînt post elementar, se cuvine să luăm cataloagele școlii pe cîțiva ani în urmă, să stabilim lista nominală a tuturor absolvenților, cu menționarea mediei obținute și să anchetăm apoi asupra situației lor actuale. Pentru absolvenții din anul acesta e ușor de aflat dacă au dat examene de intrare în alte școli și unde anume, dacă au reușit sau ba, dacă au intrat în cîmpul muncii și anume unde etc.

Informațiile se pot lua de la foștii învățători ai absolvenților, de la colegii rămași în sat și în special de la familiile lor.

Asemenea liste nominale se pot ulterior supune unei analize care poate merge pînă la cererea de memorii și note scrise ale celor anchetați, privind complexul de probleme legate de orientarea profesională.

FIȘA 8	MONOGRAFIA COMUNEI BRAGADIRU - IULIE - 1971
TEMA	TIPOLOGIA CASELOR ȚĂRĂNEȘTI - Cond. științific. Prof. H. H. STAHL
TIP	CASA TIP, ADUNAT*CU TINDĂ, 3 CAMERE, BUCĂTĂRIE, CĂMARĂ, PRIDVOR MIC
TOTAL 67 CASE	
<p>CARACTERISTICI</p> <p>Pereți din palantă 1 casa Pereți din cărămidă 66 case Acoperiș în 4 pante Invelitoare cu carton 11 case 16% Invelitoare cu tablă 36 case 53% Invelitoare cu țigla 20 case 31% Pridvor unghiular cu parapet</p> <p>Adresa: Intrarea Unirii 21, 21A, 21, 19, 17, 15, 13 11, Str. Tîrgului 8, 16 Aleea III 5, Argeș 19 Str. Unirii, 7 bis, 35, 33, 27, 25, 43 Str. Alexandriei 209, 250, 252, 229, 244, 240, 242, 246, 198, 58, 9 bis, 3 bis, 214, 199, 195, 193 bis, 107, 147, 133, 83 63, 51, 49, 39, 39 bis. Fundătura Alexandriei (2 fără număr) Str. Povernei 6, 16, 18 bis, 17, 19, 24, 35, Aleea Sporturilor 15, 17, 19, 25, 23, 29, 31, Str. Grivitei 111, 81, 66, 55, 51.</p>	
 <p>2.50 ▼ FAȚADA</p>	
 <p>PLANUL SCARA 1:200 1 0 1 2 3 M</p>	
 <p>PERSPECTIVA</p>	
	
<p>ARHITECT, JUSTIN VLĂDESCU - RĂCOASA</p>	

Filă din dosarul arhitectului Justin Vlădescu-Răcoasa (Bragadiru, 1971) Tehnicii»

alcătuirii documentarii științific 303

Capitolul VII.

Tehnicile investigațiilor statistice

1. NUMĂRĂTOARE CRUDĂ ȘI ANALIZĂ STATISTICĂ

Să precizăm mai atent care e deosebirea dintre o „numărătoare crudă” și o analiză „statistică”.

După cum am mai spus, dacă vrem să numărăm oamenii care intră într-un cinematograf, facem abstracție de caracteristicile lor individuale. Nu ne interesează că au intrat la spectacol tineri și bătrâni, bărbați și femei, blonzi sau bruni, proști sau inteligenți, veseli sau triști etc. în infinita gamă a variațiilor omenești posibile. Numărăm deci „oameni abstracți”. Despre ce sînt acești oameni nu aflăm absolut nimic nou, numărîndu-i, dincolo de ceea ce am cuprins în definiția abstractă de „om în general” de care m-am folosit.

Un singur lucru nou aflăm: este numărul lor, „cîți” oameni au intrat în sala de spectacol, adică cîți au „frecventat” spectacolul; sau tehnic spus, aflăm „frecvența” cazurilor numărate în categoria cu care am operat.

Se cheamă că în felul acesta am făcut o numărătoare „crudă” adică o simplă totalizare, fără o analiză clasificatorie internă.

Numărătorile acestea crude sînt uneori foarte interesante, prin ele însele. Repe- tînd numărătoarea cu privire la spectatorii unui anumit film, pot să apreciez gradul în care filmul respectiv a avut priză la public. Sau, ca să dăm un exemplu mai clar încă, voi face apel la o observație cu mult mai veche, făcută în 1931 într-o vreme cînd schimbarea ca

lendarului, din stil vechi pe stil nou, provocase oarecare nedumeriri în masa unor țărani din regiuni mai rămase în urmă. S-a numărat atunci prezența la biserică în zi de crăciun: 121 după calendarul nou și 241 după calendarul vechi, situație care e fără îndoială foarte semnificativă pentru ce poate da o numărătoare crudă.

Numărătoarea crudă își are însă pretențiile ei ori de cîte ori e vorba de o descriere a unui fenomen simplu.

a. Precizie și exactitate

Orice caracterizare a unui fenomen oarecare prin fraze aproximative, precum de pildă: „de obicei”, „uneori”, „foarte des”, „în unele cazuri”, „foarte mult”, sau „foarte mare” etc. nu este admisibilă. O determinare cantitativă nu este concludentă decît dacă este făcută *precis*, prin numărare sau măsurare, lipsa de precizie indicînd întotdeauna o observație insuficientă.

Nu putem deci să ne mulțumim a spune de pildă, gazetărește, că „la șezătoarea organizată în ziua de ieri, la Căminul Cultural am avut o numeroasă asistență”. Ci se cade, dacă lucrăm corect să dăm mai multă precizie afirmației noastre, numărînd efectiv spectatorii pe măsură ce intră în sală, astfel ca să putem afirma că au asistat, să spunem, 126 de oameni. De asemenea nu putem spune că o sală a Căminului este „încă

pătoare“, ci trebuie să spunem că are o capacitate de 320 m pătrați.

„Precizarea“ nu ajunge însă nici ea; ci trebuie să fie dublată și de *exactitate*-, adică numărătoarea trebuie să fie făcută corect. Pot spune *precis*: „acest om are înălțimea de 1,65 m“, evaluându-l din ochi. Dar dacă, în realitate, măsurat cu metrul, el este de 1,68 m, afirmația deși e „precisă“ este totuși „inexactă“.

Obiceiul de a impresiona pe cititori cu cifre, spunînd de pildă „15% din casele satului sînt recent construite“ constituie o fraudă, dacă nu am făcut efectiv o numărătoare a lor.

Abilitatea tehnică a observatorului la teren constă în a găsi modalități de numărare, în măsura maximă posibilă. Nu e însă deocamdată vorba de o aplicare a metodei statistice, despre care vom vorbi în continuare. Ci doar de ceea ce se numește o simplă „numărare crudă“, adică o înlocuire a calificativelor verbale, ori de cîte ori se poate și e necesar, prin numărări exacte și precise.

b. Evaluări și ordini de mărime

Să nu exagerăm totuși pretențiile noastre, căci este știut că gradul de precizie ce se poate atinge depinde de natura obiectului supus numărării și de scopul pe care îl urmărim. Se întîmplă, în sociologie ca și în alte științe, să nu avem nevoie de o prea mare precizie. În astronomie de pildă lucrăm cu distanțe măsurate în ani lumină și în parseci. Distanța între două localități este suficient de precizată dacă se stabilește în kilometri, mărimea peretelui unei camere o precizăm în metri și centimetri, o piesă dintr-un mecanism de precizie merge pînă la calculul milimetrilor și a micro- metrilor, iar în micro fizică se ating precizii încă mai mari. La fel, există o gamă întreagă de „etaloane“ care ne permit să stabilim mersul timpului, de la milenii pînă la microni, greutatea, de la tone la miligrame etc.

Cînd nu avem posibilitatea (sau nu simțim necesitatea) de a descrie fenomenul pînă la gradul de precizie pe care ni-l dă numărarea sau măsurarea, ne putem mulțumi cu „*evaluarea mei ordine de mărime*“.

De pildă, într-o clasă, numărăm obligatoriu cîți elevi sînt prezenți. Putem număra și populația unui sat, la o anume dată de recensămînt. Dar putem tot atît de bine caracteriza localitățile în „ordine de mărime“, clasîndu-le în „localități între 100 și 500 de locuitori“ spre deosebire de altele, a căror ordine de mărime este de pildă în jur de 100 000. E corect de pildă să spunem că Bucureștii au în 1974 o populație rotund evaluată la peste un milion și jumătate, de vreme ce nu avem o numărătoare exactă și precisă. Dacă cumpăr un kilogram de grîu, cer să mi se facă o măsurătoare exactă în kg și grame. Dar o recoltă, de pildă, nu se poate număra bob cu bob și nici măsura în kilograme. Am dreptul de aceea să evaluez recolta totală a unui sat, în „vagoane“ (10 000 kg).

Reținem deci regula: „numărăm și măsurăm“ cît mai exact și precis, ori de cîte ori este posibil și necesar. „Evaluăm“ atunci cînd ne mulțumim cu aproximația unei ordine de mărime.

Ordinile de mărime se dau însă întotdeauna în „cifre rotunde“, fără a le camufla în cifre precise. A spune că evaluez populația orașului București la

1 645 432 locuitori este de-a dreptul ridicol. O știa de mult pînă și Rabelais, care obținea efecte comice afirmînd de pildă că „au venit să caște gura la sosirea lui Gargantua în Paris, un număr de 325.427 oameni, bașca femeile și copiii“!

Statistica, repetăm, are cu totul alte pretenții și anume, lucrînd pe „colecții“, anume strînse și anume fel organizate interior, încearcă să analizeze structura lor internă, atît în statică cît și în dinamica lor.

2. DE LA „RECENSĂMINTE“ LA „EȘANTIONARE“

Documentarea de care am vorbit pînă acuma constă în *texte* pe care le obținem fie gata scrise, fie dictate și care pot fi interpretate pe calea exegezei „literare“, „istorice“ sau prin „analiză de conținut“.

Investigația nu urmează însă a se face numai pe această cale, ci așa cum am mai arătat, pentru a putea generaliza observațiile noastre cazuistice, trebuie să alcătuim „colecții“ de cazuri, pe care să le analizăm cu ajutorul tehnicilor statistice. Știm că, numai considerate „stocastic“, fenomenele sociale se dovedesc a fi „structurate“ și supuse unor dezvoltări istorice, potrivit unor legi obiective.

Știm de asemenea că statistic, nu putem face altceva decît să analizăm felul cum se distribuie anume „frecvențe“ pe anume „curbe“ caracterizabile matematic, sincron și diacronic.

Statistica își are deci virtuțile ei, care sînt esențiale pentru studierea științifică a vieții sociale; totuși numai în anume limite. Cînd fenomenele a căror „frecvență“ o numărăm sînt fenomene concrete, cu existență materială certă, adică obiecte sau acțiuni, statistica stă pe o bază solidă, greșelile neputînd fi decît rezultatul unei erori a statisticianului, nu o vină a statisticii. Se poate ca el să fi ales indicatori nepotriviti, să-i fi scalat greșit sau pur și simplu să fi făcut erori în numărarea unor fenomene. De pildă, greșești numărînd membrii unei familii, locuitorii unui bloc, unei localități; numeri greșit căsătoriile făcute în decurs de un an; nu ești în stare să organizezi o vamă care să înregistreze mărfurile care intră și ies din țară și deci nu poți număra mărfurile de contrabandă etc.

Tot astfel, ce nu se poate „număra“, se poate măcar „măsura“, așa cum știm, cu ajutorul unor „etalioane“ și, cu oarecare toleranță, admisibilă mai mult sau mai puțin, potrivit naturii lucrurilor pe care le măsurăm precum și naturii etalonului folosit, tot reușim în cele din urmă să numărăm, dacă nu direct obiecte

tele sau acțiunile, măcar de cîte ori intră etalonul ales de noi, în obiectul de măsurat. Reușim deci, pe o cale sau alta, să stabilim „serii“ de valori numerice matematizabile.

În privința aceasta nu există probleme insolubile, orice manual de statistică putîndu-te învăța ce și cum trebuie să faci ca să ajungi la rezultate utilizabile.

Dificultatea începe, așa cum știm, cînd vrem să facem statistică cu fenomene care nu se pot nici număra nici măsura cu etaloane precise, ci doar evalua. Nu vorbim de evaluarea „ordinelor de mărime“, cu care nici un fel de operație matematică nu se poate face; ci de „evaluări“ care se exprimă în „scări“ graduale numerice, adică de încercările mai mult sau mai puțin plauzibile, de a transforma calitățile în cantități, în primul rînd fiind vorba de opiniile oamenilor, de atitudinile lor, de calitățile lor mintale și psihice.

În tot cazul, fenomenele sociale sau cele individuale, odată transformate în numere, devin matematizabile.

Stringerea informațiilor necesare prelucrărilor statistice se poate face cu ajutorul mai multor procedee, pe care investigatorul social e dator să le înțeleagă și să le folosească, la scara potrivită fiecărei probleme în parte.

a. Tehnica recensămîntului

Constă într-o operație de înregistrare completă („exhaustivă“) a tuturor fenomenelor pe care le studiem, prin cercetări de teren, făcute în următoarele condiții:

Se limitează precis teritoriul în care operăm recensămîntul. În cuprinsul acestor limite, stabilim circumscripții teritoriale, trasate astfel pe teren încît să nu existe nici scăpări și nici suprapuneri, fiecare „recenzor“ putîndu-și recunoaște ușor „circumscripția“ de recensămînt ce i se atribuie.

Se determină un moment precis al efectuării recensămîntului. De pildă, ora 0

a unei anumite zile. în toate lucrările de recensămînt, chiar dacă durează mai multe zile, se înregistrează situația din momentul fixat pentru recensămînt.

Se elaborează un formular de recensămînt, definindu-se, cu desăvîrșită rigoare logică, fenomenele care trebuie înregistrate, astfel ca ele să poată fi numărate, pe categorii.

Un recensămînt bine organizat, ne dă posibilitatea să înregistrăm o situație reală așa cum se prezintă ea la un anumit moment dat.

Recensămîntul are însă și defecte. Astfel, el este static. Pentru a deveni dinamic, trebuie să fie repetat la anumite intervale de timp.

În principiu, se consideră că cifrele de recensămînt rămîn valabile, măcar în ceea ce privește structura lor, pe o durată de maximum 5 ani, însă în epoci de rapide transformări revoluționare, valabilitatea lor în timp este încă mai redusă. Din păcate, fiind extrem de costisitoare, e greu ca ele să fie repetate la intervale mai scurte. Costul ridicat al operațiilor de recensămînt provine din numărul mare al recenzorilor ce trebuiesc recrutați și instruiți, al formularelor ce trebuiesc tipărite și prelucrate, al costului ridicat al mașinilor statistice și de publicare a rezultatelor.

Pe de altă parte, recensămintele generale ale țării (care la noi au fost făcute în 1910 Transilvania; 1912, Moldova, Muntenia; 1930, 1941, 1948, 1956 și 1966 pe țara întreagă) acoperind un imens teritoriu, și un imens număr de informații, nu își pot îngădui luxul de a intra în detalii. Informațiile de recensămînt sînt de aceea întotdeauna insuficiente; iar prelucrarea lor întîrzie atît de mult, încît cifrele de recensămînt nu sînt niciodată la zi.

În investigațiile modeste, se pot însă face „recensăminte“ pe o masă mai restrînsă de oameni, pe un teritoriu mai limitat, cum ar fi de exemplu o comună rurală sau o uzină.

În aceste condiții, se atenuează multe din defectele recensămîntului. Aceste re

censăminte parțiale, „monografice“, servind însă mai mult pentru a stabili trăsăturile structurale esențiale ale unei mase demografice, în măsura în care această operație e necesară unei ulterioare „eșantionări“, așa cum vom arăta.

b. Tehnica înregistrării continue (observație curentă)

Acest procedeu statistic constă în înregistrarea fiecărui caz, pe măsură ce se ivește; ceea ce presupune însă o bună organizare administrativă, putînd să ne asigure corecta înregistrare a fenomenelor.

De pildă, dacă vrem să avem o evidență completă a copiilor pînă la vîrsta de 3 ani dintr-o anumită localitate, va trebui să așteptăm 3 ani; între timp adăugînd în fișier pe fiecare nou-născut și scoțînd din fișier pe cei care au depășit vîrsta de 3 ani, au decedat sau s-au mutat din localitate.

Asemenea evidențe se țin deci cu ajutorul „fișierelor“, dacă vrem să avem în permanență cifra globală a celor din categoria care ne interesează.

Înregistrări continue se fac și la oficiile de stare civilă care înscriu actele de naștere, cununie, deces etc. Dar acestea nu sînt ținute statistic la zi și deci nu ne pot da informații globale la zi cu privire la volumul total al populației vreunei localități. Dacă în comunele noastre urbane și rurale ar exista „birouri de evidență a populației“ perfect ținute la zi, înregistrînd fiecare naștere, fiecare deces, fiecare venire și plecare din localitate, am putea ști oricînd volumul demografic global al localității.

Și mai ales, dacă am putea înregistra corect și pe „flotanții ocazionali“ plus pe „navetiștii“ (care formează „populația de zi“ a localității), informațiile noastre ar fi excelente. Problema este însă greu soluționabilă, nici măcar „Cărțile de imobil“, legal introduse, nu pot fi controlate la zi, nefiind intrate deplin în moravurile populației.

în schimb într-o uzină bine organizată, un fișier de evidență la zi a salariaților, este realizabil, deși nu știm să se fi realizat încă undeva, în chip mulțumitor.

De aceea, în mod curent se recurge la un al treilea procedeu care este:

c. Recensămîntul ținut la zi prin înregistrări continue

Căci într-adevăr, aplicarea simultană a acestor două tehnici poate duce la rezultate satisfăcătoare.

Se procedează în felul următor: se începe printr-un recensămînt care ne dă situația completă, la un moment dat. Pe baza acestui recensămînt ne constituim o primă evidență de bază.

Apoi, printr-un sistem de înregistrare continuă, scoatem din evidență toate cazurile care dispar (prin deces, plecare sau soluționare a cazurilor) și introducem toate cazurile noi care apar.

În felul acesta ne constituim o evidență completă și ținută la zi.

d. Inducția în cazul evidenței complete

Prin aplicarea acestor metode ajungem să ne constituim o colecție de cazuri individuale care epuizează totalitatea.

3. TEHNICILE „EȘANTIONĂRII”

Reamintim că una din problemele pe care trebuie să le rezolvăm în cadrul studierii unei „colecții”, este de a preciza măsura în care putem generaliza concluziile la care vom fi ajuns.

Statisticienii au uneori obiceiul de a numi „populație” „colecția” de fenomene cu care lucrează, astfel că, pentru ei, „generalizarea” este trecerea la o „super- populație” sau de la o „subpopulație” la o „populație” adică la masa totală a fenomenelor din care „populația” a fost extrasă.

În ce ne privește preferăm să numim „colecție” ceea ce am extras dintr-o

Ne aflăm deci în posibilitatea de a face o inducție completă. Cunoașterea generalului se va întemeia deci pe cunoașterea totalității cazurilor individuale.

Dar, după cum spuneam, această cunoaștere a situației individuale nu va putea fi amănunțită.

Însuși faptul că lucrăm cu un număr foarte mare de cazuri ne obligă a ne întemeia pe cercetări de teren cu conținut destul de sumar.

Neadîncind deci descrierea noastră pînă la detaliu și neputînd deci face o analiză cauzală corectă, generalizarea noastră inductivă nu va putea avea un caracter deplin satisfăcător.

Este deci cazul să ne gîndim la posibilitățile de a adînci cercetarea, măcar pe un fragment din totalitate, dacă nu putem pe totalitatea întreagă.

Este de la sine înțeles că, punînd astfel problema, renunțăm la inducția completă. Va trebui să facem apel la o inducție incompletă, adică să căutăm a trage concluzii general valabile dintr-un număr restrîns de cazuri¹.

Cu alte cuvinte, să recurgem la procedeul așa-numit al eșantionării, adică al alcătuirii unei „colecții” restrînsă cu valoare reprezentativă.

„populație”, colecție care poate purta numele de „eșantion”, atunci cînd satisface anume condiții, pe care le vom arăta.

Reamintim că concluziile (adică „specificările”) trase dintr-o colecție pot servi ca „paradigmă analogică” pentru alte colecții similare; adică pentru o generalizare a lor. Dar procedeul „analogic” ne fiind deplin convingător, s-au căutat alte soluții de „generalizare”, care să ofere mai multe garanții.

¹ Inducția așa-numită „baconiană” e de fapt „experimentală”.

În acest sens s-a recurs la așa-numitul procedeu al „eșantionării”. La baza acestui mod de gândire stă o experiență practică din viața curentă. Dacă de pildă vrem să cumpărăm un sac de grâu, nu va fi nevoie, pentru a-i stabili calitatea, gradul de amestec cu impurități, să verificăm întreaga cantitate de grâu din sac, bob cu bob. Ci ne vom mărgini să luăm o „probă” la întâmplare: băgăm mîna în sac și scoatem un pumn de boabe. Desigur, cu condiția ca negustorul să nu fi măsluit sacul, punînd adică la suprafață doar grâu, iar la fundul sacului, grâu cu neghină. De aceea, pentru a evita fraudă, cumpărătorul, cînd bagă mîna în sac, are grijă de a amesteca întreaga cantitate de grîne și apoi abia să scoată un pumn de probă.

Tot astfel jucătorii de cărți, pentru a evita fraudă, obișnuiesc să „bată cărțile”, adică să le amestece cît mai bine. Procedeînd astfel se face apel la o lege a probabilităților, care pretinde ca masa de fapte cu care lucrăm să nu fie „aranjată” potrivit unui anume calcul, ci să fie dispusă la „întîmplare”, lăsată adică la „hazard”, în așa fel încît șansa de a alege un anume caz individual, să fie egal cu al oricărui altuia.

Cînd arunc un ban în aer, șansa lui de a cădea pe „cap” sau pe „pajură” este egală. Dacă continui aruncarea de nenumărate ori, șansa de a cădea pe „pajură” va fi din ce în ce mai apropiată de șansa de a cădea pe „cap”, această șansă de egalizare crescînd în raport cu numărul de aruncări. Dacă banul însă va cădea prea des pe una din fețe, în dauna celeilalte, avem dovada că banul este măsluit.

La fel trebuie să procedăm și cînd vrem să construim un „eșantion aleatoriu” (adică la hazard „alea” însemnînd în latină „zar”); nu extragem proba noastră decît după ce ne-am convins că masa de fapte din care o extragem nu a fost sau nu este organizată (clasată) după vreun criteriu oarecare.

Fie că e vorba de obiecte, de acțiuni sau opinii, nu vom putea, firește să

„amestecăm” fenomenele materialmente, în mod fizic. Dar putem face această operație mintal, judecînd.

Dacă de pildă: avem o listă nominală de oameni; verificăm care e criteriul care a stat la baza alcătuirii ei. Dacă de pildă e o listă de plată, în care oamenii sînt clasați în ordinea salariilor, cei cu salarii mari la începutul listei, cei cu salarii mici la coada ei, este evident că nu vom putea lua la noroc primii zece, ca pe o „probă” din listă.

Și nici dintr-o listă în care elevii unei clase sînt clasați în ordinea mediilor obținute. Dacă lista este însă ordonată alfabetic, criteriul alfabetului fiind „aleatoriu”, putem scoate din ea o probă la întîmplare. Tot astfel dintr-o listă de adrese, nu vom putea alege o probă dătătoare de seamă pentru toate casele, dacă vom alege proba doar dintr-un singur cartier, fie el central sau periferic. Tot astfel dintr-o listă a abonaților la telefon.

Regula este deci să nu „alegem” sau să nu fie „gata alese”, dintr-o masă de fenomene, cazurile care vor intra în probă. De pildă: numai frunțașii unei întreprinderi, numai tinerii, numai femeile, numai cei cu salarii mari, doar abonații telefoanelor, doar casele arătoase, doar cele cu etaj etc. Asemenea colecții nu au valoare de eșantion, ci ele ne informează doar asupra „frunțașilor”, „tinerilor”, „femeilor”, „caselor bune” etc. adică doar asupra colecției respective, orice generalizare la totalul populației fiindu-ne interzisă.

Cum procedăm în asemenea cazuri? Avem mai întîi grija să lucrăm cu „populația totală” adică cu lista întregă a cazurilor (lista tuturor salariaților, lista tuturor caselor etc. etc.) cu grija deci ca aceste liste să nu fie gata clasate pe un criteriu oarecare. Dacă lista e „aleatorie”, înșirată la întîmplare, procedăm, fără grijă, prin tragere la sorți, „la norocul orb”, luînd de pildă un caz da, altul ba, un caz da, altul ba, adică cu „pasul” de unul din doi. Sau putem scoate tot la noroc, un caz din trei, sau unul din

zece etc. etc., mărimd sau micșorînd „pasul“ după mărimea eşantionului cu care vrem să lucrăm.

Acest procedeu „aleatoriu“ devine din ce în ce mai semnificativ cu cît lucrăm cu un eşantion din ce în ce mai mare de cazuri, şansele oricărui caz de a fi „ales“ crescînd, cu cît triem un număr mai mare de cazuri.

Se face deseori greşeala de a se crede că valoarea eşantionului depinde de „pasul ales“. Mulţi autori ne semnalează faptul că au stabilit un eşantion care reprezintă 50% din total, sau 25% sau 10% din total. *Această indicaţie este lipsită de semnificaţie*; valoarea eşantionului aleatoriu nu depinde de pasul ales, ci de volumul total al cazurilor intrate în eşantionul aleatoriu, valoarea eşantionului atîrnînd de mărimea lui absolută, iar nu de procentul lui faţă de total.

Domină deci în această privinţă legea matematică pe care a stabilit-o Jacques Bernouilli şi pe care Poisson a formulat-o ca fiind „legea numerelor mari“, potrivit căreia „atunci cînd extragi eşantioane la hazard, erorile posibile sînt invers proporţionate cu rădăcina pătrată a numărului de eşantioane extrase. De exemplu, dacă luăm 664 de probe, o eroare de 5 % va fi depăşită doar o dată la suta de cazuri. Dacă luăm de patru ori mai multe probe, adică 2 656, eroarea comisă la sută va fi redusă la jumătate, adică de 2,5 %².

Profesorul Jean Stoetzel³, pentru a uşura calcularea acestor „şanse de eroare“, a alcătuit un „abac“ de felul următor:

<i>Volumul eşantionului</i>	<i>Erori probabile</i>
619	6%
879	5%
1374	4%
2442	3%
5449	2%
21978	1%
87912	0,5%
2197800	0,1%

² Deosebit de interesante şi utile sînt comentariile lui Guillaume Jacquemyins, *L'information sociale et économique par la méthode des sondages* (Buxelles 1946).

³ JEAN STOETZEL, *Théorie des opinions* (1943).

Gradul de erori probabile (deci de „veracitate“, de „fiabilitate“) a eşantionului, atîrnă deci exclusiv de volumul său, nicidecum de masa totală din care a fost extras. Eşantionul de 619 cazuri are aceeaşi putere de probă fie că e extras din 1000 de cazuri sau dintr-un milion de cazuri; deci indiferent de totalul populaţiei din care am extras eşantionul. Să fim însă atenţi: aceste calcule sînt valabile doar în două ipoteze, pe care, dacă nu le pierdem din vedere, stricăm întreg raţionamentul care garantează valabilitatea „eşantionării“.

Prima condiţie este următoarea: să avem de a face cu o „populaţie“ extrem de mare. Eşantioanele mari sau mici nu sînt reprezentative decît dacă sînt extrase dintr-o populaţie foarte mare. Şi a doua condiţie constă în a extrage eşantionul dintr-o populaţie în prealabil analizată direct, pentru a se stabili dacă. avem într-adevăr de a face cu o singură populaţie sau cu o sumă de multiple „populaţii“ neomogene între ele.

Să analizăm pe rînd aceste situaţii:

Mai întîi să considerăm că ne aflăm într-un sat în care nu putem sta decît cîteva zile, sau poate chiar o singură după-amiază. Satul e o localitate micuţă, să spunem de 600 de case. În asemenea condiţii nu este legitim să apelăm la un „sondaj“, adică la alcătuirea unui eşantion: 600 de cazuri se studiază exhaustiv, nu pe eşantion. Şi dacă nu putem studia 600 de cazuri, recurgem la ceea ce francezii numesc „un coup de sonde“, adică la o simplă „sondare“, adică la obţinerea cîtorva informaţii pe o anume problemă, intrînd în acest scop într-un anume număr de case. Socotim cîte asemenea case vom putea ancheta în decursul timpului de care dispunem, avînd la dispoziţie doar un anume număr de anchetatori. Calculăm „pasul“, astfel ca să acoperim, în timpul de care dispunem şi cu oamenii pe care îi avem la îndemină, cît mai multe din totalul caselor din sat. Apoi plecăm cu anchetatorii după noi, arătăm anchetatorilor casele unde trebuie să intre (una din 10,

sau una din 5 etc.) și le dăm întâlnire la capătul străzii. Aci adunăm anchetele făcute, trecem pe altă stradă și repetăm operația, pînă ce am sfîrșit astfel cu toate străzile.

Asemenea operații sînt însă simple „sondări“ nesistematice, care ne dau unele informații „sugestive“, fără însă de garanția că ceea ce am cules este realmente reprezentativ pentru întreg grupul de fenomene pe care vrem să-l studiem. Am intrat de pildă, la hazard, în 150 din case ca să vedem în cîte găsim tineri de peste 18 ani neîncadrați în muncă. Am găsit că din 150 de case cercetate, 10% aveau tineri neîncadrați. Putem oare trage concluzia că în totalul celor 600 de case proporția va rămîne aceeași, deci că în sat vor fi cam 60 de case cu tineri neîncadrați? Ar fi cu totul arbitrar și nesigur. Putem doar „evalua“ în felul acesta situația, făcînd însă toate rezervele cu privire la valabilitatea concluziilor noastre.

În principiu, un eșantion aleatoriu (random sample) devine semnificativ numai dacă e suficient de mare. Cu o colecție numeric redusă, nici nu poate fi măcar vorba de un „eșantion“ aleatoriu, ci doar de o exemplificare pe cazuri răzlețe.

Corect este, deci, ca în asemenea cazuri, cînd lucrăm cu grupe sociale mici, să procedăm nu la un „eșantion“ și nici la un „sondaj“ ci la un „recensămînt“ complet al întregii populații a grupului.

Problema „eșantionării“ nu intervine decît atunci cînd ne putem sprijini pe „legea numerelor mari“. Față de o populație foarte mare, pe care nu o putem studia, în totalitatea sa, în mod adîncit, (și dealtfel ar fi și inutil să o facem) putem lucra cu „eșantioane“ al căror volum îl calculăm la gradul de probabilitate cu care am hotărît că ne vom mulțumi.

Dar în toate aceste calcule de eșantionare, trebuie să ținem seama și de altceva decît de regulile matematice și anume de calitățile „populației“ cu care lucrăm. Deci este necesară o prealabilă

investigație sociologică a masei din care vrem să extragem un eșantion.

Avem de ținut în seamă următoarele două situații extreme: dacă populația este *absolut omogenă* problema eșantionării nici măcar nu se mai pune. În fața unei mase de fenomene absolut identice, din toate punctele de vedere, (ipoteză absurdă) nu am avea decît să numărăm cîte fenomene sînt și să analizăm doar unul singur din ele, de vreme ce acesta este dătător de seamă pentru toate. Dimpotrivă, dacă „populația“ este complet neomogenă (ipoteză de asemenea absurdă) nici în acest caz problema eșantionării nu s-ar pune.

Statistica se aplică numai la situațiile reale, ale unor mase de fenomene care se află situate undeva între acești doi poli extremi, avînd adică diferite grade de „omogenitate“ și de „neomogenitate“, de care va trebui să ținem seama.

Cele pînă acum discutate cu privire la valoarea eșantionului în conformitate cu legea lui Poisson sînt așadar valabile doar în cazul cînd avem o „populație“ amestecată, „omogenă“ în totalitatea sa, totuși diversificată prin anume atribute secundare.

Dacă însă o prealabilă investigație directă sociologică (absolut obligatorie) ne arată că „populația de fenomene“ de care vrem să ne ocupăm este extrem de diversificată, adică „stratificată“ în așa măsură încît nici nu mai putem spune că avem de a face cu o singură „populație“, ci cu mai multe, eșantionarea se va face după ce în prealabil determinăm, prin cercetare directă, cîte asemenea „populații“ diverse există, stabilind cîte un „eșantion“ pentru fiecare „populație“ în parte.

Un caz tipic: într-un oraș avem un cartier de vile de lux, un cartier de blocuri nou construite și o zonă periferică mai puțin dezvoltată. Este evident că o eșantionare care nu ar ține seama de aceste prealabile concluzii ale unei anchete directe, va da greș, oricît de meticolos elaborată matematic ne-am trudi să o facem.

în asemenea cazuri, este corect să împărțim orașul în zone multiple, pe „cartiere“, pe „mahalale“ sau chiar pe „străzi“ și să calculăm, pentru fiecare din aceste „zone“, câte un eșantion aleatoriu. Sau dacă nu avem informațiile necesare ci numai bănuiala existenței unei multiplicități de populații, împărțim pur și simplu pe hartă teritoriul în pătrățele egale, și tragem la sorți care anume pătrățele vor fi supuse unui recensământ, în total rezultatele fiind socotite ca fiind un „eșantion reprezentativ“ pentru ansamblul orașului.

Acesta e procedeul folosit de pildă când se fac așa-numitele „statistici aeriene“: pe aerofotografia respectivă se trasează pătrățele, se numără câte case sînt pe fiecare pătrățel, și prin sondaje la teren se stabilește cam care e media de membri pe cap de familie, astfel ca să se obțină o evaluare a densității variate a populației zonelor, adică o „ecologie demografică“ interesantă.

Tot astfel într-un oraș, sau pe întreaga suprafață a țării, putem trasa zone în pătrate egale, sau zone concentrice față de un punct central, sau zone concentrice subdivizate radial prin raze pornind de la același centru egal distanțate între ele. (Sondajele areolare).

Putem însă proceda și la *sondagii stratificate* atunci când masa demografică de care ne ocupăm este o singură „populație“ structurată în care caz calculăm o așa-numită „Cross Section“, (în terminologie engleză). Iată cum se procedează: Intrăm de pildă într-o întreprindere, în care avem un număr de peste 10 000 salariați. Vrem să analizăm aceas

tă populație totală cu privire, să spunem la comportamentul ei în materie de cultură și educație socialistă. Teoretic bănuim că acest comportament va depinde de sexul persoanelor, de vîrsta lor, de calificarea lor profesională, adică de un anume număr de „indicatori“. Intervine deci și în acest caz o „ipoteză“ de lucru, care ne îndeamnă să credem că între acești „indicatori“ pe care îi alegem și fenomenul pe care îl urmărim, trebuie să existe o corelație oarecare, pe care doar o bănuim, dar vrem să o cunoaștem mai amănunțit. Nu ne va fi însă cu puțință să analizăm, om de om, pe toți cei

10 000 de salariați. Și metodologic nici nu e necesar.

Procedăm, pe totalul celor 10 000 salariați doar la un „recensămînt“ sumar, pentru a înregistra numai acele informații structurale care vor intra și în „structura“ eșantionului nostru.

Să luăm un caz ipotetic, în care vom însemna cu:

M bărbații și cu *F* femeile, cu I vîrstele între 18—30 ani cu II vîrstele „ 31—40 ani cu III vîrstele de 41 și peste

De asemenea vom însemna cu:

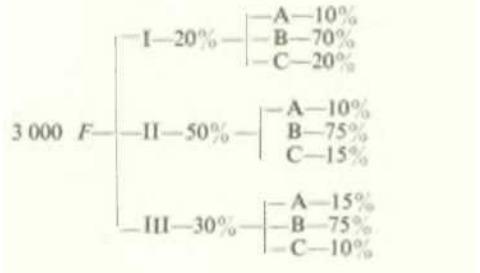
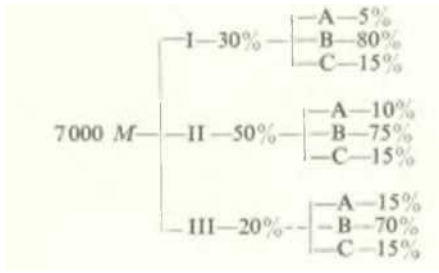
A = muncitorii necalificați

B - „ calificați

C = personalul — tehnic-administrativ

Am putea multiplica „indicatorii“ socotiți necesari. Ne oprim însă doar la aceștia, care ni se par ipotetic suficienți.

Să admitem că printr-un recensămînt, sumar, efectuat rapid, am aflat că întreprinderea noastră se prezintă schematizat cu următoarele procentaje:



Odată în posesia acestei scheme procentuale, stabilim volumul eşantionului de care vom avea nevoie, ținând seama de capacitatea noastră de cuprindere (timp și oameni) și de gradul de probabilitate la care vrem să ajungem.

În cazul ipotetic considerat mai sus, la volumul de 10 000 salariați organizați structural așa cum am arătat (70% M și 30 %F) să admitem că ne vom mulțumi cu un eşantion care ne va da garanția unui procent probabil de eroare cam de 6%. Ne oprim deci la un eşantion de 600 cazuri.

Eşantionul nostru de 600 oameni va trebui deci să reproducă, la scară redusă, în mic, dar cât mai exact cu putință proporțiile din tabelul distribuției procentuale a totalului de 10 000 de salariați, pe criteriile avute de noi în vedere. Este deci vorba să construim o machetă adică o reproducere în miniatură a structurii globale.

Calculînd, vom ajunge la următoarea soluție:

M: 420	I — 126	A — 6 persoane
		B — 101 "
		C — 19 "
	II — 210	A — 21 "
		B — 157 "
		C — 32 "
	III — 24	A — 13 "
		B — 58 "
		C — 13 "
F: 180	I — 36	A — 11 persoane
		B — 25 "
		C — 7 "
	II — 90	A — 9 "
		B — 68 "
		C — 13 "
	III — 54	A — 8 "
		B — 41 "
		C — 5 "

Trecem apoi la *nominalizarea* la hazard a persoanelor intrînd în eşantion. Vom căuta deci să extragem la hazard, din grupa de bărbați sub 30 de ani, un număr de 6 muncitori necalificați, 101 calificați și 19 persoane TA; continuăm apoi, grup după grup, pînă la încheierea listei de 420 bărbați și 180 femei.

Greutatea constă în faptul că aceste persoane nominalizate nu trebuiesc „alese“, ci scoase tot la întîmplare adică dînd oricăruia din ele șanse egale de a fi alese.

4. PRIMA ETAPĂ : STABILIREA CAPETELOR DE TABELE FINALE

Cînd spuneam că în statistică trebuie să începem cu sfîrșitul nu căutam cu tot dinadinsul paradoxul. Realitatea este însă că afirmăm în felul acesta una din regulile de bază ale oricărei munci statistice, regulă pe care o subliniază orice manual elementar, cît de cît serios.

Această regulă ne obligă să stabilim, încă dinainte de a începe culegerea materialelor informative, planul nostru de lucru. Am spus de nenumărate ori, și nu încetăm de a repeta, că investigarea este o luptă între realitățile sensibile și capacitatea noastră de a le face inteligibile. Și că mijloacele noastre de „raționalizare“ (în sensul de a le face acceptabile de către rațiunea noastră) ca primă condiție a unui „praxis“ serios, constau în „ipo

teză“, verificarea ipotezei pe baza unei „colecții“ de fapte, alcătuită în așa fel îneît să putem generaliza concluziile pe care le vom fi tras din „specificarea“ colecției noastre.

Aceasta înseamnă că trebuie să știm de la început care sînt faptele care vor trebui să intre în „colecție“ în așa fel îneît să putem face, cu ajutorul lor un „raționament experimental“. O asemenea colecție trebuie să fie un instrument comod, adică nici inutil de mare și nici să nu omită ce este esențial.

Lucrînd statistic, știm că pînă la urmă, de pe urma întregii noastre strădanii de colectare de informații și de prelucrare a lor, ne vom alege cu cîteva „tabele statistice“ și cu un „plan al core

lațiilor“ ce trebuiesc stabilite între diversele elemente componente ale tabelelor.

Deci ca să fim siguri că în aceste tabele vom avea la îndemână tot ce ne trebuie pentru a ne face raționamentele, dar strict numai atât, nici mai mult nici mai puțin, se cuvine să nu începem colectarea de informații înainte de a fi stabilit care sînt tabelele statistice finale la care dorim să ajungem și care sînt corelațiile care ne sînt utile în raționamentele noastre.

În consecință, formularele de anchetă statistică se redactează în așa fel încît

să ne permită să culegem acele informații (și doar acelea) care vor intra în tabelele finale.

De multe ori, însă, profanii, cînd redac tează formularele de anchetă statistică, nu țin seamă de această regulă elementară, ci se mărginesc să înșire o cît mai lungă listă de întrebări, puse la întîmplare, care pînă la urmă se dovedesc a nu putea fi prelucrate statistic sau a nu fi necesare unei analize statistice și deci a fi fost prevăzute în mod inutil, cu pierdere de timp, de bani și de muncă.

4. ȚINEREA ÎN SEAMĂ A TEHNICILOR DE PRELUCRARE

Dar nu e vorba numai de atât, ci și de ceva mai mult: în pregătirea unei investigații statistice nu e suficient să știm care sînt capetele de tabel la care vrem să ajungem și care sînt corelațiile pe care le socotim necesare. Ci trebuie să știm și care anume va fi tehnica de prelucrare a formularelor la care vom recurge.

Căci sînt mai multe asemenea tehnici, fiecare din ele avînd meritele și defectele lor, astfel că informațiile cuprinse în „formularul“ de anchetă trebuie să țină seama de capacitatea tehnică de prelucrare a diverselor procedee posibile.

De aceea, nu poate elabora un formular de anchetă cine nu știe tehnicile de prelucrare statistică la care va recurge. Și — adăugăm — nu le poate ști decît cine a avut grijă să lucreze efectiv cu ele, destul de mult timp, încît să aibă o pregătire profesională de statistician, destul de serioasă ca măcar să se poată sfătui, la timp, (adică înainte de investigație) cu seria de specialiști ai statisticii, de la codificatori, programatori, elaboratori de formulare, pînă la inginerii specializați în mașinile electronice de calcul.

Vom da cîteva indicații cu privire la aceste tehnici de prelucrare statistică, pe scurt, atât cît e necesar ca să convingem pe viitorii (poate chiar pe actualii „sociologi“) că „sociolog nestatistician“ nu poate fi.

a. Tehnica despuierii manuale

Este metoda primitivă a statisticienilor de demult, care nu aveau la îndemînă, ca unelte de lucru, decît hîrtia și creionul. Dar și în ziua de azi, recurgem foarte deseori la această tehnică de lucru. Mai întîi „pedagogic“, e bine ca ucenicul statistician să treacă prin toate etapele dezvoltării tehnologice (așa cum ontogeneza repetă filogeneza). Și în al doilea rînd, pentru că atunci cînd avem de prelucrat un număr extrem de mic de informații, e mai ușor să le „despuim manual“, adică cu o tehnică ieftină, care nu are nevoie de mașini și se poate face oricînd, oriunde, deseori foarte rapid.

De pildă: ne aflăm într-un Oficiu de Stare civilă și vrem să stabilim cîte nașteri de sex masculin și feminin au avut loc lunar, timp de un an.

E de la sine înțeles că operația se poate face fără apel la serviciile unui „computer“. Ci vom lua o foaie de hîrtie pe care

- o vom linia cu două coloane verticale:
 - una pentru nașterile masculine
 - alta pentru nașterile feminine.

Apoi ori de cîte ori citim actul unei nașteri masculine, tragem o linie în coloana respectivă și tot astfel o linie în coloana nașterilor feminine, dacă e vorba de o fată.

Cînd am terminat cu luna ianuarie, tragem o linie și facem totalurile; și continuăm apoi, tot astfel, lună de lună.

Ca să numărăm mai rapid, folosim sistemul următor: tragem patru linii verticale, o a cincea linie barînd pe cele patru dintîi. Sau folosim sistemul „celor cinci puncte“.

De exemplu

	M	F	sau	M	F
Luna I	HH HH III	HH II		••• ••• •••	••• ••• •••
Total	13	7		13	7

Se vede clar că procedeul e destul de lung și obositor. Mai ales cînd e vorba nu doar de două întrebări (nașteri masculine și feminine) ci de o listă mai lungă, cînd cerem de pildă și vîrsta mamei, la a cîta, naștere, vîrsta tatălui, copil legitim, legitimat sau nelegitim, locul de naștere al părinților etc.

Putem lucra în două feluri: în echipă de doi, unul dictînd, altul scriind' Cînd lucrezi însă singur, merge extrem de încet. E de aceea recomandabil să se folosească „dictafonul“ (sau oricare magnetofon) în care dictezi cele citite în registru, rămînînd ca ulterior, acasă să transcrii pe tabelele de despuiere manuală ceea ce tu singur ți-ai dictat prin magnetofon.

Cînd vrem • însă să facem ceva mai mult decît să numărăm „în numărătoare crudă“ (de pildă cîte nașteri masculine și cîte feminine) și anume vrem să corelăm nașterea cu vîrsta mamei, sistemul de două coloane paralele nu mai e utilizabil, căci de data aceasta avem nevoie de a individualiza fiecare naștere în parte pentru a o putea corela cu vîrsta mamei.

Ceea ce ne obligă să acordăm fiecărei nașteri în parte cîte un rînd .deosebit, ca de pildă în exemplul următor:'

Luna	Sex	Virita mamei	a cîta naștere
I	M	18	1
	M	23	3
	F	22	2
	M	36	5

În felul acesta facem înregistrarea corelată a datelor luate cîte două-două. Dar dacă vrem să stabilim și „corelații“ adică să corelăm vîrsta-mamei cu a cîta naștere va trebui, să transcriem indicațiile într-un nou tabel, așa-numit „cu dublă intrare“, în care pe linie orizontală am trece „a cîta naștere“ iar pe verticală „vîrsta“ (sau grupele de vîrsta ale mamelor)

De pildă astfel:

	A cîta naștere	Virita mamei							
		— 16	16.18	19/20	21/25	26/30	31/35	36/40	41 etc.
1									
2									
3									
4									
ETC									

își poate da oricine seama cât de greoaie este această tehnică a despuierii manuale, cu ajutorul tabelelor de înregistrare și apoi a tabelelor cu dublă intrare, care trebuie să fie tot atât de multe câte corelări vrem să facem cu datele figurînd în tabelele de înregistrare.

E de la sine înțeles că „tabelele de înregistrare” nu pot cuprinde decît un număr limitat de coloane, astfel ca ele să poată fi înșirate pe o singură coală de hîrtie, cel mult pe o dublă coală de hîrtie. Dacă depășim acest format, tabelul devine ilizibil și greșelile de corelare devin inevitabile. Începătorii fac deseori greșeala de a întinde tabele pe lungimi de metri liniari întregi, ceea ce e de-a dreptul nu numai absurd, ci și dovada că aceste tabele gigant sînt opera unui debutant insuficient instruit.

Cît despre tabelele de corelare, trebuie să lase și ele pătrățelele goale destul de mari ca să poată încăpea în ele un anume număr de înregistrări. Ceea ce din nou ne obligă să nu apelăm la acest sistem de despuiere manuală decît doar atunci cînd lucrăm cu colecții extrem de mici.

În general despuierea manuală este nu numai utilizabilă ci și singura recomandabilă pînă la volumul de una sută de cazuri.

Depășind acest volum sîntem obligați a recurge la alte tehnici mai perfecționate.

b. Sortare și codificare

În loc să folosim „tabele” de înscriere colectivă la șir a unui număr mare de cazuri, apelăm la sistemul fișierului.

Deci menajăm nu numai cîte un rînd de fiecare caz, ci cîte o fișă separată. La prima vedere, s-ar părea că e o risipă de hîrtie care se face și de aceea mai există novici care socotesc că nu e recomandabilă trecerea de la sistemul „tabelor” la cel al „fișierelor”. În realitate este o mare economie de timp care se obține astfel, și nu încape îndoială că e mai util să economisim timpul decît hîrtia.

Cum se procedează? Pentru fiecare caz în parte, luăm o bucată de carton de format standard și notăm pe ea de pildă în cazul luat mai sus exemple:

Luna:

Sexul:

A cîta naștere:

Vîrsta mamei:

Și tot astfel în continuare, oricît de multe alte informații am socotit a fi necesare. Apoi luăm teancul de fișe și începem a le „sorta”. De pildă: așezăm într-un singur teanc mamele cu vîrsta sub 16 ani, în alt teanc mamele cu vîrsta de 16—18 ani și așa mai departe, în tot atîtea teancuri cîte grupe de vîrstă am stabilit. Operația se numește „sortare”. În cazul nostru am operat o „sortare manuală”.

Apoi luăm unul din teancuri, gata sortat pe vîrstă și îl sortăm pe „a cîta naștere”: un teanc cu nașterea întâia, alt teanc cu nașterea a doua etc. etc.

Sortăm deci manual și numărăm în felul acesta orice corelații am dori dintre oricare dintre elementele cuprinse în fișe.

Ca sortarea să fie mai ușurată, se folosește „codificarea”. Adică decît să scriem „masculin”, „feminin” ne e mai ușor să scriem și să citim 1 și 2. Dăm adică sexului masculin numărul de cod 1 și celui feminin, codul 2.

Sortarea este astfel mult ușurată mai ales atunci cînd nu e vorba să despuim doar un registru cu informații puține, ci de investigații direct pe realitate în care numărul de informații pe care le putem căpăta este practic extrem de mare. Regula e următoarea:

Codificăm răspunsurile ce pot fi date întrebărilor De pildă:

/ SEX	II VîRSTA		III PROFESIA	IV Etc.
M1	—10	1	Muncitor necalificat	1
F2	11—20	•	Muncitor calificat	2
	21—30	3	Inginer	3
	31—40	4	Funcționar T.A.	4
	41—50	5	Alte situații	5
	peste 50			

Codificarea poate folosi și în alte scopuri decât sortarea unor fișe individuale, așa cum vom arăta când vom expune tehnicile de înregistrare la teren.

Dar pentru „sortare” codificarea este de cel mai prețios ajutor, mai ales că grație experienței căpătate cu această tehnică, s-a ajuns la inventarea și a unui alt sistem, încă mai bine pus la punct, care este:

c. Sortarea semi-mecanică

Oricine a văzut un „fișier”, adică o cutie cu fișe ordonate alfabetic, știe că fiecare literă e despărțită de celelalte printr-un așa-numit călăreț, adică un semn vizibil care îți indică faptul că în dosul, de pildă, al călărețului A, se află grupate toate fișele începând cu A.

Dar să admitem că pe o cartelă de carton mai tare (tip „bristol”) avem grija de a face două perforații marginale, numerotate 1 și 2 (1 fiind sexul masculin, 2 sexul feminin). Dacă avem grijă ca la toate fișele de sex masculin, să tăiem perforația nr. 1 până la margine, și dacă luăm apoi teancul de fișe, atât masculine cât și feminine și introducem o andrea în perforația nr. 1 toate cele tăiate până la margine, vor cădea jos, pe când cele rămase netăiate vor rămâne agățate de andrea. Deci am sortat, „semimecanic” pe 1 și 2.

Tot astfel, putem codifica în continuare, perforând marginal întreaga fișă, pe toate cele 4 laturi ale ei și acordând fiecărei perforații un număr de cod.

Putem folosi cartele perforate marginal pe un singur rând, pe care le manevrăm cu o singură andrea. (Metoda e denumită Cop-Chat-Paramount.) Dar putem folosi cartele prevăzute cu o dublă perforare marginală, cartele care se pot procura din comerț și la care se lucrează însă simultan cu două andrele. Există aparate care permit introducerea celor două andrele și sortarea mecanică. De asemenea există și foarfece speciale pentru a da dubla tăietură necesară până la margine acelor perforații pe care dorim să le sortăm,

adică să le scoatem din teanc, prin cădere în afară.

Cartelele existente în comerț, cu dublă perforare, permit codificarea unui anumit număr de întrebări, anume 24 la cartelele mari și 16 la cele mici.

După cum se poate vedea pe figura următoare, pe o cartelă mică, întrebările sînt codificate alfabetic de la A la Q, fiecare întrebare avînd 8 perforări, dispuse pe două rînduri paralele, perforarea pînă la margine putîndu-se face plecînd fie de la rîndul de sus, fie de la cel de jos.

Aceasta permite combinarea unei perforări la rîndul de sus, dublată de o perforare la rîndul de jos. Deci, în total putem folosi de pildă, următorul cod, să spunem pentru o sortare a deceselor pe vîrste:

I + 2 = — 1 săptămîină

I + 3 = — lună

I + 4 = — I an

II 4- 1 = i_5 ani II + 3

= 6—10 ani

II + 4=11—15 ani

III + 1 = 16—20 ani III

+ 2 = 21—30 ani

III + 4 = 31—40 ani

IV + 1 = 41—50 ani IV

+ 2 = 51—60 ani

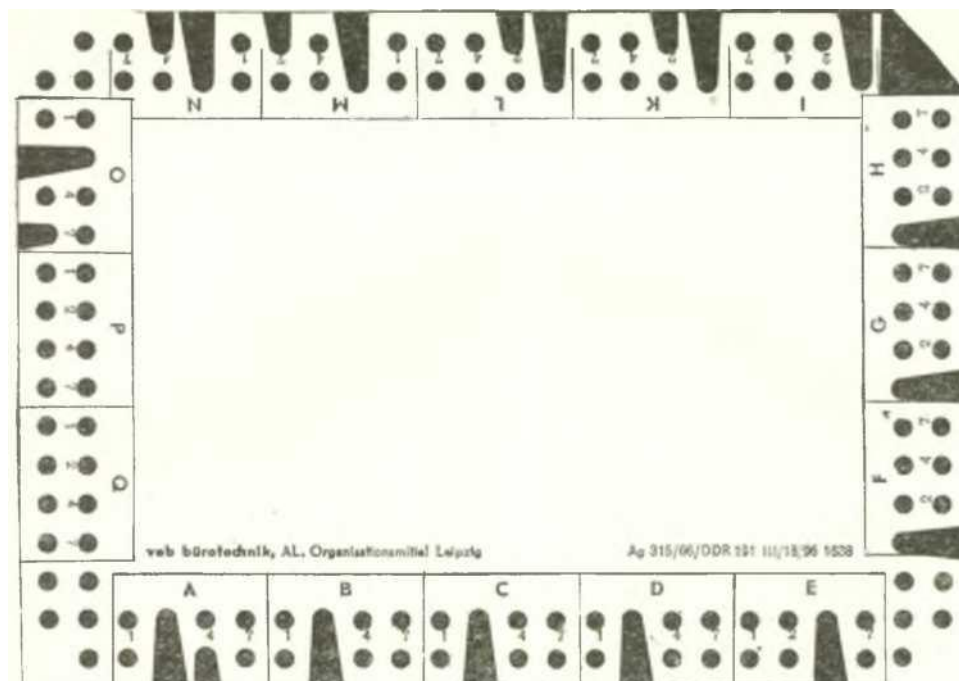
IV + 3 = 61—70 ani

Există și alte modalități de „codificare”: pe cartelele aflate în comerț, după cum se poate vedea și în figura alăturată perforările sînt numerotate cu cifrele 1 2 4 și 7.

Modul de folosire a acestui sistem de codificare îl puteți găsi explicat în manuale de specialitate, deși personal nu-l folosesc și deci nu-l recomand⁴.

În tot cazul, în sistemul acesta, al dublei perforări la care lucrăm simultan cu două andrele, avem posibilitatea de a alege, din 12 posibilități de codificare, doar una singură.

⁴ MARIAMANOLESCU CHIVU și GEORGETA LĂZĂRESCU, *Metode și sisteme moderne în informarea tehnic-științifică* (Edit. Tehnică, 1972).



Carirla cu dublă perforare marginală (formulă mic)

Codul folosit e următorul:

Navetist emigrant: colț dreapta sus tăiat

Masculin : neperforat colț dreapta jos

35 de ani: A II 3

Căsătorit: B II

Muncitor industrial: C II

Muncitor calificat: D II

Angajat permanent: E III

Salarizat în bani: F I

Domiciliu în proprietate: G I

Fără domiciliu la locul de muncă: H I

Naveta sat-oraș: I I

Naveta zilnică: K I 2

Pe CFR: L I 2

Distanța 17 Km: M II 4

Deplasare de 90 de minute: N II 3

Face naveta de 6 ani: O II 4

Cartela format mic e deci destul de cuprinzătoare, avînd 16 întrebări, fiecare cu cîte 12 răspunsuri posibile.

În plus cîteva perforații marginale, în trei din colțurile fișei, permit clasări simple, de obicei din cele dicotomice, de bază (bărbat-femeie, navetist-nenavetist etc.).

La o cartelă mare, numerotată de la A la Y, deci cu 24 de întrebări, capacitatea de „memorare“, adică de înregistrare de informații prin perforări tăiate, este mult sporită (288).

Defectul acestui procedeu de înregistrare și sortare semimecanică constă în greutatea de a găsi în comerț cartelele gata perforate, foarfecele necesare, andrelele și eventual și mașinile de sortat.

Apoi, fiecare caz în parte fiind trecut pe o cartelă, teancul total de cartele devine incomod de mare. Sortarea lor semimecanică, și numărarea cartelelor pe sorturi, care trebuie repetată pentru fiecare corelație pe care vrem să o facem, este de asemenea greoaie și deteriorează fișele. Totuși pînă la volumul de circa 1000 de cazuri, procedeul rămîne utilizabil cu mult folos.

Cînd se fac însă lucrări de un foarte mare volum de înregistrări, cum e cazul de pildă cu recensămintele generale, pe țara întreagă, cînd se lucrează cu zeci de milioane de cazuri, sau cînd avem de înfăptuit un mare număr de calcule, procedeul sortării semimecanice e în

utilizabil, fiind în asemenea cazuri obligați să facem apel la mașinile statistice, tip Holerith, sau la mai complicatele mașini electronice de calcul.

Să analizăm de pildă sistemul cartelor tip Holerith.

d. Sortarea mecanică

Folosim o cartelă standard de 183,5 mm lungime și 82,5 mm lărgime, compusă din 90 de coloane verticale, fiecare împărțită în 12 rînduri numerotate de la 0 la 9, plus două rînduri goale notate X și Y. Se poate înscrie pe fiecare din cele 90 de coloane (întrebări) cîte 12 numere de cod (răspunsuri).

Perforările coloanelor, la locurile potrivite, se fac deci nu numai pe marginile cartelei, ci pe toată suprafața ei; însă nu manual ci cu o mașină specială, mînuită de o „dactiloperforatoare“, specializată în transcrierea „foilor de codificare“ pe cartelă. Teancul de cartele perforate sînt apoi trecute pe la o mașină de control, care citește perforările și le transcrie cifric în capul de sus al cartelei, astfel ca o confruntare a cartelei perforate cu foaia de codificare să fie ușurată, cartelele greșit perforate putînd fi îndepărtate. Apoi cartelele se predau mașinii de sortat și numărat. Cum funcționează acestea? E cît se poate de simplu (în principiu cel puțin): să presupunem că există un circuit electric întrerupt în anume loc, prin care facem să treacă cartela. Cît timp trece o cartelă neperforată, circuitul rămîne închis. Dacă însă trece o perforare, firele electrice se ating, circuitul se închide și se declanșează o mașină care scoate afară cartela, în același timp numărînd-o.

Exact același principiu e folosit și la mașinile de sortat. Desigur, în realitate, avem nu un circuit electric ci 80 adică cîte unul de fiecare coloană și de data aceasta mecanismul declanșează sortarea mecanică a cartelor, distribuindu-le în casete deosebite, potrivit comenzii pe care i-o dăm. Mașina de sortat nu numai că sortează cartelele (de pildă, mai întîi

bărbații de femei și apoi, pe rînd, bărbații (și apoi femeile) pe grupe de vîrste și tot așa mai departe, pe orice corelații am dori) dar în același timp numără cartelele sortate cu contoare speciale, cum sînt cele de la taxiurile de automobil sau ale contoarelor consumului electric.

Mai mult încă, aceste mașini de sortat numărat pot și transcrie în clar, adică în tabele dactilografiate, rezultatele obținute, la o viteză dst 1 de mare, de circa 15 000 cartele pe oră.

Dar există și „mașini tabulatoare“ încă mai complicate în care, nu numai că se numără, dar se fac și adunările totale (cu subtotalurile dorite).

Viteza de lucru a unor asemenea mașini (sistem Holerith) este de 12 000 cartele pe oră, la numărare și de 9 000 cartele la adunare.

Dar și aceste mașini sînt azi învechite, socotite intolerabil de lente și incapabile să facă socoteli mai complicate.

Au fost inventate și continuu perfecționate „mașinile electronice de calcul“, în care se pot înregistra „în memoria“ aparatului miliarde de informații, puțin- du-se face cu ele calcule care merg la viteza de milioane pe secundă, cu formulele celor mai subtile și pretențioase matematici superioare, dînd rezultatele scrise pe tabele gata pregătite de tipar sau de folosire imediată. A „sta de vorbă“ cu o asemenea mașină, tu scriind la mașină problema care te interesează iar mașina răspunzîndu-ți tot la mașină, cu o iuțeală care depășește capacitatea de citire pe măsura vitezei a ce se scrie, mașina atrăgîndu-ți în plus atenția cînd nu i-ai dat o informație de care are nevoie, sau i-ai dat una cu care nu are ce face, este unul din spectacolele cele mai impresionante din cîte se pot închipui. Este de aceea explicabil entuziasmul care i-a cuprins pe toți oamenii de știință cînd au ajuns să aibă la dispoziție asemenea unelte de gîndit (de fapt gîndește cel care a gîndit mașina) care te îndeamnă să încerci a aplica matematicile nu numai atunci cînd este cazul, dar uneori chiar și atunci cînd nu este.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45					
•	•	1	1	1	1	1	•	•	•	•	•	•	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	3	3	3	3	3	•	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
5	5	•	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	•	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9

46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90					
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9

ISKRA 60

Cartela tip „Holeritli”; codul folosit este tot cel al cartelei anterioare cu perfora/ii marginale.

f. Cartelele cu selecție vizuală

Folosirea mașinilor statistice sau, cu atât mai mult, a mașinilor electronice de calcul, este rentabilă la lucrări de mari proporții și ele obligă pe cercetător să lucreze în colaborare cu specialiștii codificatori și programatori, în special cu matematicieni profesionalizați în matematici sociale. Mașinile și mînuitorii ei costă însă foarte scump.

Pentru lucrările curente, pe care le fac sociologii în cadrul unor programe modeste, care nu depășesc circa 3000 de „cazuri” este recomandabil să se folosească tehnica ingenioasă a cartelelor cu selecție vizuală.

La noi în țară și anume la centrul universitar din Timișoara acest sistem recomandabil prin ieftinătatea lui a fost perfecționat construindu-se și un aparat de perforat original, pe care îl recomandăm călduros.

Pentru a descrie această tehnică de lucru, care a fost prima oară aplicată la noi în țară de către Centrul de Documentare și Informare a Academiei de Științe Sociale și Politice, trimitem la articolul lui Mircea Ioanid și folosim textul pe care conferențiarul Albert Francisc a avut amabilitatea să ni-l pună la dispoziție.⁵ Cartela folosită, care se poate vedea în clișeele anexă, cuprinde 68 de coloane orizontale, cu câte 40 de perforări posibile, de fiecare linie orizontală. În total deci sînt posibile 3 332 de poziții. Se folosește pentru fiecare „întrebare” câte o cartelă, procedîndu-se apoi în felul următor:

1) Numerotăm chestionarele completate și le așezăm în ordinea numerotării lor. Deci fiecare „caz” (în speță fiecare om) va avea un număr de cod, în ordinea

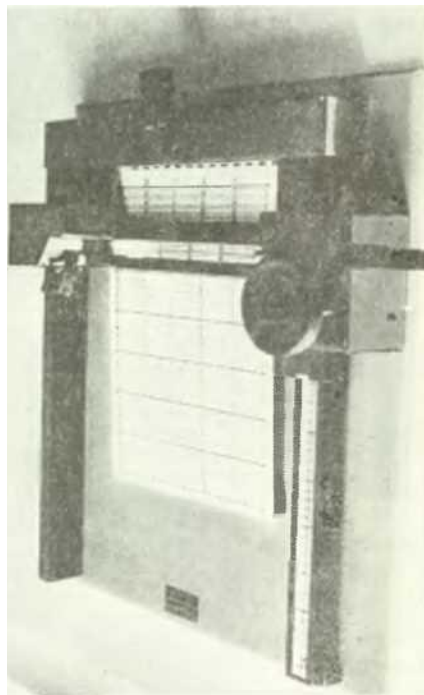
naturală a numerelor și deci o anume casetă în anume linie orizontală.

2) Luăm apoi o cartelă pe care o rezervăm întrebării: bărbat sau femeie? Perforăm toate cazurile în care răspunsul este „bărbat”. În cazul real arătat în figura anexă, avem astfel înscrisi 300 de cazuri, studenți ai unei Facultăți din Institutul Politehnic Timișoara, din care „bărbați” (perforații) au fost 99 pe linia

I-a, 89 pe linia II-a și 100 pe linia III-a. În total deci 288 din 299 înregistrări (adică 11 poziții neperforate, adică 11 femei).

Pe o a doua cartelă, transcriem, fără a mai ține seama de „sex”, tot în ordinea numerotării fișelor, pe toți cei „căsătoriți”. De data asta avem 33 de căsătoriți.

Dacă vrem să știm cîți sînt bărbați căsătoriți, suprapunem cele două cartele, și acolo unde pe același loc avem codificat



Aparatul de perforat pentru cartelele cu selecție vizuală (Laboratorul de fizică al Universității Timișoara).

⁵ Procedul a fost folosit la noi în țară de către Centrul de Informare și Documentare a Academiei de Științe Sociale și Politice. Vezi, MIRCEA IOANID, *Cartelele cu selecție vizuală în anchetele de sociologia culturii* (în volumul *Educația adulților; cercetare științifică și acțiune culturală*. București 1968, p. 142—145).

T=288
 99
 89
 100
 A C E G I K M O Q S U W Y
 Mai-1974
 STUDENTI
 CASĂTORI
 T=33
 A C E G I K M O Q S U W Y
 T=105
 TEATRU
 Y3
 Y2
 30

Tip de cartele cu selecție vizuală (fișe Albert Francisc, Timișoara). 322 Tehnicile

investigației

„bărbat“ și „căsătorit“, cele două perforări se suprapun, ca și când ar fi o singură perforare, pe care o putem deci număra.

La fel procedăm și cu cartela treia, privind emisia preferată: Teatru! obținând în cazul nostru 105 amatori de teatru.

Prin suprapunere, putem ști acum câți studenți bărbați preferă să meargă la teatru. Suprapunând toate trei cartelele, putem număra câți bărbați căsătoriți preferă teatrul.

Și așa mai departe: transcriem răspunsurile pe tot atâtea cartele câte sînt întrebările și, prin suprapuneri succesive, numărăm toate corelațiile care ne interesează.

Tehnica e avantajoasă prin faptul că, cu un număr restrîns de cartele (tot atâtea câte întrebări punem), putem

consemna informații despre un număr de peste 3000 de indivizi. Cartelele nu se degradează prin mînuirea lor, ceea ce este un cert avantaj față de sortarea semi- mecanică. Singurul defect al acestei tehnici constă în greutatea perforării. Dar la Institutul Politehnic Timișoara a fost inventat și construit un aparat de perforat, foarte simplu (și foarte ieftin) așa cum se poate vedea în figura anterioară.

Sîntem informați că și la Politehnica din Petroșani se lucrează la un astfel de aparat, urmînd ca, în practică, să se aleagă cel care va fi omologat și construit în serie.

Mai rămîne doar dificultatea de a număra perforările. Dar și în această privință se pun la punct, tot în cele două politehnici amintite, aparate de numărat automat perforările.

5. TEHNICILE INTEROGĂRILOR STATISTICE

Știm că toate „cazurile“ formînd o „colecție“, pentru a se preta unei prelucrări statistice, trebuie să se poată distribui în „clase nominale“ sau „scări ordinale“, astfel ca în cadrul fiecărei clase sau trepte a scării să putem număra „frecvența“ cazurilor astfel distribuite.

Practic, aceasta înseamnă că va trebui să lucrăm în „sistem binar“, adică să înregistrăm „prezențe“ și „absențe“, sau, altfel spus, să punem numai întrebări la care să se poată răspunde prin „da“ sau „nu“.

În „formularele de anchetă“ se pun deseori și întrebări „deschise“, la care nu se poate răspunde prin afirmație sau negație, ci doar printr-o expunere verbală, adică în mod discursiv. Dar acestea nu sînt întrebări statistice, ci întrebări pentru obținerea de „texte“, care nu se pretează deci, decît, așa cum am spus, la exegeze literare, istorice sau la analize de conținut, acestea din urmă fiind doar un fel de simulacru de statistică.

Deci, marea problemă a anchetelor statistice, oricare ar fi fenomenele pe care

vrem să le analizăm, obiecte, acțiuni sau opinii, rămîne aceea a tehnicii de formulare a întrebărilor în sistem binar, putînd fi codificate în „prezențe“ (da) și „absențe“ (nu).

Să insistăm deci asupra acestei importante probleme.

a. Caracterul binar al întrebărilor statistice

În primul rînd, reamintim că „statistic“ noi nu putem face altceva decît să *numărăm* „frecvența“ cu care apar anume fenomene în anume categorii structurale ale unei colecții. Numărăm deci de cîte ori este prezent un anume fenomen, în anumită categorie prestabilă.

Ca atare întrebarea statistică standard e următoarea: „fenomenul cutare“ este sau nu este „prezent“ în cutare clasă din colecția mea? Răspunsul nu poate fi decît „da“ sau „nu“. Din suma toată a întrebărilor pe care le pun, voi avea un număr de răspunsuri „da“ și un număr de răspunsuri „nu“.

De pildă: întreb „ești femeie? Da sau nu?” „Ești bărbat? Da sau nu?” „Și aflu astfel de pildă, că într-o clasă de 25 elevi, 15 sînt elevi și 10 eleve.

Întrebarea de mai sus e simplă și clară, de caracter „dicotomic”, în sensul pe care l-am mai semnalat, al existenței unei contradicții logice între cele două situații: cine nu e bărbat e neapărat femeie.

Dar pot întreba și astfel: „Ești cetățean român? Da sau ba?” Ești cetățean german? Da sau ba?, Ești cetățean maghiar? Da sau ba? și așa mai departe. Și ca să nu las „deschisă” la infinit lista întrebărilor, „închid” seria, întrebînd „sau ești de altă naționalitate? Da sau ba?”.

Chiar atunci cînd întreb „Ce vîrstă ai?” întreb de fapt tot în sistem binar, căci „ce vîrstă ai” (sau „are”) se poate desfășura mintal în următoarea serie de întrebări: „Vîrstă de mai puțin de un an?” Da sau ba?” „Vîrstă de 2 ani? Da sau ba?” Vîrstă de 3 ani? Da sau ba?” și așa mai departe pe întreg șirul numerelor. Întrebarea „ce vîrstă ai” nu e deci decît un mod de a prescurta verbal șirul întrebărilor, care, din punct de vedere logic, sînt toate binare.

Pot însă să întreb pe cineva și „ce părere ai?” de pildă la alegerea lui X sau a lui Y la un anume post. Răspunsul poate fi „nu m-am gîndit”, „n-am nici o părere”, „nu știu”. Dar și acestea sînt tot răspunsuri în sistem binar, la o întrebare neformulată, dar implicită, care ar fi fost: „sau nu ai nici o părere?”.

Să încercăm, pentru clarificarea aspectelor tehnice ale problemei, să analizăm o tipologie a întrebărilor în sistem binar. Propunem în acest scop să plecăm de la cele mai concludente întrebări, (tocmai pentru că sînt mai dificile) adică de la cele care se referă la tehnicile „sondării opiniilor publice”.

b. Tipologia anchetelor de opinie

Operațiile electorale. Ancheta de opinie publică poate fi făcută pe căile așa- ziselor „operații electorale”, prevăzute și organizate în cadrul unui sistem legal. În acest caz rezultatele operațiilor electorale au un caracter imediat operativ.

Aceste anchete cu caracter electoral pot fi:

— un *plebiscit* (un referendum popular) cuprinzînd totalitatea unei populații, care, potrivit legilor locale, se bucură de drepturi politice. Într-un plebiscit se pun în discuție de „pro” și „contra” teze simple (deși de important caracter general).

De exemplu: pro sau contra unui anume act de guvernămînt care a fost luat sau urmează a fi luat. Asemenea plebiscite au, deci, fie un caracter prealabil unui act politic, fie dimpotrivă un caracter ulterior, deci de confirmare, a- chesare (enterinare) a unei măsuri deja luate.

Asemenea plebiscite se organizează conform legilor constituționale ale respectivei țări, fie ca mijloc curent legislativ, fie doar în cazuri excepționale.

Ele nu se organizează însă de investigatori sociali, ci de organele administrații v-politice ale Statului.

— tot un caracter „electoral” legal, deși neplebiscitar, sînt și întrebările care se pun alegătorilor în scop de consultare a opiniei publice înainte de luarea unei decizii importante. Opiniile se exprimă și în acest caz tot prin vot.

— *anchetele preelectorale* se pot face, în amîndouă situațiile mai sus arătate, și pe căi neoficiale cu simplu titlu informativ, lipsite deci de operativitatea legală.

Este tehnica bine cunoscută a „sondajilor” de tip Gallup constînd adică într-o anchetare a intențiilor de a vota într-un anume fel, cu prilejul unei ulterioare votări reale organizate de către stat.

Acest fel de anchetare a opiniei publice poate fi folosit ca mijloc de informare, dar și ca mijloc de a acționa asupra unor curente de opinie publică în curs de formare, publicarea rezultatelor putând să determine schimbări de intenție și în special să antreneze într-o direcție sau alta, o masă de oameni încă „nehotă- rîți“.

— *anchetele neelectorale*. Curente de opinie se pot forma și în alte împrejurări decât cele „electorale“, prin dezbateri și luări de poziție pro sau contra, în legătură cu probleme la care nu e cazul a se cere un vot din partea celor interogați.

Uneori acest fel de opinie publică cuprinde sfere largi sociale, mergînd uneori pînă la totalitatea populației unei țări. Alteori se mărginește la grupuri sociale mai restrînse, cum ar fi de pildă cel al locuitorilor unui oraș, ai unui sat, ai unui bloc de locuințe, sau a salariaților unei anume întreprinderi etc.

Anchetarea acestor curente de opinie publică se poate face fie de către organe administrative legale, fie de instituții, ca de pildă centrele de cercetare a opiniei publice, de centrele de cercetări sociologice, precum și de presă sau de anchetatori individuali.

c. Tehnica anchetării curentelor de opinie publică

Rezultă din cele mai sus spuse că, înainte de a proceda la o anchetă de opinie publică, trebuie mai întîi să stabilim dacă anchetăm o „opinie publică“ propriu-zisă sau doar o „opinie difuză“.

Repetăm: opinia publică propriu-zisă se naște sub forma unor curente de masă pro sau contra, pe o temă simplă, în prealabil dezbătută prin campanii de propagandă, numărul nehotărîrilor ajungînd a fi minime.

Dacă asemenea operațiuni prealabile nu au fost făcute, nu știm exact care este tema în dezbateri. Se cheamă că anchetăm doar „opinii difuze“, caz în care sîn-

tem datori a ține seama de următoarele reguli:

— Începem prin a ne informa asupra temelor care interesează real pe oameni, adică asupra opiniilor existente, printr-o serie de „convorbiri libere“ și „dirijate“, care să ne permită să depistăm multiplele variante ale intereselor și pozițiilor ce pot fi luate.

Se poate întîmpla să constatăm astfel că tema care ne-ar interesa pe noi, ca cercetători, nu interesează pe cei anchetați, fiind o temă despre care deci nici nu s-au gîndit să-și formeze o părere.

Ceea ce nu e lipsit de interes, atunci cînd ni se pare că tema ar fi trebuit totuși să-i preocupe. În acest caz reținem doar faptul că tema nu a dat naștere unui curent de opinie nici măcar difuz; deci nu insistăm asupra ei. Dacă facem totuși greșeala de a o prevedea într-un formular de anchetă, atunci nu anchetăm, ci acționăm, forțăm adică în mod artificial nașterea unei opinii publice, interogarea repetată în masă fiind un mod de agitație în jurul unei teme. Nu aflăm astfel decît un simulacru de opinie, rezultat al unor răspunsuri scoase cu forța, prin sugestii repetate cu insistență sau prin agitație de masă.

Convorbirile adîncite au deci ca scop să stabilească care sînt temele care fră- mîntă realmente pe oamenii pe care îi anchetăm.

Față de aceste teme reale, convorbirile prealabile ne pot da informații și despre variantele de răspunsuri posibile pe care deci vom avea grijă să le prevedem în formularul de anchetă.

Urmează apoi să formulăm întrebările și răspunsurile posibile, potrivit tehnicii pe care vom arăta-o.

Procedăm apoi la o „testare“, adică la o experimentare a formularului, pe un număr suficient de cazuri ca să-i putem analiza critic valoarea.

Apoi abia, la capătul acestei lungi și grele pregătiri prealabile, putem începe operațiunile efective de anchetare în masă.

A nu ține seama de aceste trepte necesare, ale investigației prin formulare este

a face treabă de amator neavizat, a improviza un simulacru de anchetă și a obține rezultate fără valoare. Va fi o pierdere de timp, de bani, de muncă și mai ales demonetizarea unui instrument de lucru, deosebit de valoros în mîna celui care știe cum să-l folosească.

d. Tipologia întrebărilor

Anchete de opinie se pot face și fără a le da un caracter plebiscitar, adică de exprimare prin voturi, „pentru“, „contra“ și „abțineri“. În cercetările sociale, vrem deseori să aflăm opinii, păreri, atitudini, psihologii, manifeste sau latente, pe aceeași cale a unei anchete-sondaj.

întrebările pot fi formulate pe următoarele tipuri tehnice:

Comunicări de „hotărîri“ deja luate. De pildă: „te-ai hotărît să dai examene de înscriere la cursurile fără frecvență? Sau te-ai hotărît să nu dai? Sau nu te-ai hotărît încă?“ (întrebări de tip: „sausau“).

Optarea între două alternative. E vorba tot de o întrebare cu caracter dicotomic, cu răspunsuri aflate în opoziție contradictorie, și cu posibilitatea neluării de poziție: De pildă: „pentru postul de brigadier în CAP, crezi că poate sau nu poate fi numită o femeie?“

Optări între mai multe alternative posibile.

De pildă „pentru postul de maestru al atelierului dvstră ești pentru numirea lui X? a lui Y? a lui Z? sau pentru nici unul?“.

Trieri

De pildă: „de pe lista alăturată notează cu — pe cei care îi socotești „buni“, cu — pe cei care îi socotești „răi“, și cu 0 pe cei care crezi că nu sînt nici prea buni nici prea răi“.

Calificări (opțiune între calificări graduale)

De pildă: Șeful vostru este

- întotdeauna drept
- Uneori drept, alteori nedrept
- Rareori drept
- De cele mai multe ori nedrept

— Totdeauna nedrept.

Sau: „Candidatul la examen a răspuns foarte rău, rău, mediocru, bine sau foarte bine“?

Clasificări (ordonare în scară graduală)

De pildă: „numește care sînt cele trei meserii din cele prezente în lista alăturată care după părerea dumată sînt cele mai bine văzute“.

întrebări de control al cunoștințelor

O variantă des întrebuițată pentru a controla gradul de informare a unui grup de oameni cu privire la unele discipline științifice sau la cunoștințe de cultură generală, este de a însoți întrebarea scrisă cu un oarecare număr de răspunsuri, unul singur din ele fiind corect, restul cu dinadinsul greșit, anchetatul trebuind să aleagă, subliniindu-l pe cel corect.

De pildă ca în următorul „test“ de verificare a cunoștințelor de economie politică în care se cere ca răspunsul cel bun să fie subliniat⁶.

Ce este venitul național?

1. Valoarea nou creată de munca pentru sine într-un an de zile.
2. Valoarea nou creată de societate într-un an de zile.
3. Valoarea totalității produselor create de societate într-un an de zile.
4. Nu pot aprecia.

în ce ramuri ale economiei naționale se creează venit național?

1. Numai în industrie și agricultură.
2. în toate ramurile economiei naționale. _
3. în ramurile în care se cheltuiește muncă productivă.
4. Nu pot aprecia.

Care este corelația dintre creșterea venitului național și creșterea salariului mediu?

1. Creșterea venitului național trebuie să devanseze creșterea salariului mediu.
2. Creșterea salariului trebuie să devanseze creșterea venitului național.
3. Creșterea salariului mediu trebuie să fie egală cu creșterea venitului național.

⁶ Fragment din textul elaborat de GH. CHEPES în cadrul Cabinetului orășenesc de Partid al Municipiului București.

4. Nu pot aprecia.

Ce înțelegeți prin productivitatea muncii?

1. Cantitatea de muncă depusă într-o unitate de timp.

2. Gradul de încordare al muncii omenești.

3. Rodnicia cu care se cheltuiește o anumită cantitate de muncă.

4. Nu pot aprecia.

întrebări de control al sincerității declarațiilor. Mulți anchetati au sentimentul că se vor face de rîs dacă nu știu răspunde la toate întrebările ce li se pun. Răspund de aceea uneori la întâmplare, doar ca să se cheme că au răspuns.

Pentru a-i depista și a le anula întreaga serie de răspunsuri, li se pun uneori întrebări „capcană“.

Putem de pildă formula o întrebare capcană, astfel: „Ați auzit desigur de Oregon! spuneți-ne ce este Oregonul? Un oraș? Un medicament? Sau o fibră sintetică? Subliniați răspunsul corect“.

În realitate „capcana“ constă în faptul că Oregonul nu este nimic din cele trei răspunsuri propuse, ci este un stat în America de Nord, străbătut de un fluviu purtînd același nume. Subliniem și faptul că întrebarea dă și o sugestie: „ați auzit desigur că...“!

Pară de necrezut, dar experiențele făcute cu asemenea întrebări capcană dau rezultate surprinzătoare: 70% din cei interogați și-au dat de pildă părerea cu privire la gradul de industrializare al unui stat, numit Magalania, care de fapt nu există!⁷

O altă formă de control a sincerității declarațiilor este să punem întrebări despre fapte pe care am avut grija să le controlăm noi înșine în prealabil. Astfel putem afla de la întreprinderea unde lucrează informatorul nostru, cîteva date precise. De pildă ce salariu are, situația lui față de norma de muncă, numărul de zile pe care le-a absentat etc. Îl întrebăm pe anchetat despre aceste fapte și con-

fruntăm apoi cele afirmate de el cu realitatea știută de noi. Constatăm în felul acesta în ce măsură informatorul ne informează corect sau dimpotrivă ne induce în eroare. În acest din urmă caz, e interesant de aflat de ce ni se ascunde realitatea: dintr-o tendință de auto-lăudare? Dintr-un sentiment de subapreciere a lui însuși? etc.

Să fim atenți asupra faptului, că aceste diferite feluri de întrebări pot fi socotite toate drept „binare“, în sensul că deși sînt formulate aparent „nebinar“, ele presupun totuși posibilitatea traducerii în binar.

De pildă: întrebările de ordonare în scară ierarhică, cînd înșirăm o serie de profesii, de pildă „muncitor, inginer, profesor, medic etc. etc.“ rugînd să se numereze cu 1, 2, 3 meseriile cele mai bine văzute, este ca și cum am fi întrebat: califici meseria de muncitor drept întâia, a doua, a treia sau în nici o categorie de frunte? Dar pe cea de inginer? O califici

1, 2 sau 3 etc. etc.

Înțelegerea exactă a procedurii „binar“ nu o poate căpăta însă decît cine are experiența directă a prelucrării statistice. Ucenicul în sociologie statistică e obligat să treacă neapărat prin școala „despuierilor manuale“, apoi a celor „semimecanice“, cu cartele perforate marginal, apoi a celor mecanice prin „cartele“ de tip Holerith, apoi a mașinilor electronice de calcul.

Chiar pentru formarea unui investigator de teren în tehnica completării corecte a formularelor de anchetă statistică, trecerea prin școala completă a prelucrărilor statistice este indispensabilă.

Un expert, nu are decît să-și arunce ochii pe un proiect de formular, sau pe unul completat cu răspunsuri, ca să-și dea seama imediat dacă cei în cauză au sau nu școala statistică de bază.

Desigur, oricît de bun statistician ai fi, ești obligat să colaborezi cu oamenii de meserie, codificatori și programatori, și nu numai în final, ci încă din faza elaborării formularelor de anchetă. Dar o

⁷ ȘTEFAN LAMBRECHT, *Die Soziologie; Aufstieg einer Wissenschaft*, Stuttgart 1958.

asemenea colaborare nu poate fi făcută decât dacă sociologul investigator de teren are el însuși o suficientă pregătire statistică.

e. Formularea corectă a întrebărilor

Întotdeauna, dar mai ales atunci când formulăm întrebările în scris, trebuie să dăm cea mai mare atenție modului cum ne exprimăm.

Sînt în această privință o serie întreagă de sfaturi de dat, mai mult însă negative, sub formă de indicare a ce greșeli nu trebuie să facem.

Semnalăm astfel următoarele: *întrebările nu trebuie să fie sugestive*. Este foarte ușor să faci pe un anchetat să spună ceea ce nu crede, mai ales cînd procedăm la o anchetă verbală, punîndu-i întrebări sugestive. De obicei anchetatul e dornic să-ți facă bună impresie. El caută să ghicească cam ce răspuns ți-ar face plăcere să primești și răspunde în consecință.

Dacă întrebi de pildă: „nu este așa că îți place să asiești la conferințele casei de cultură?” răspunsul va fi, mai mult ca sigur, afirmativ.

Interogarea trebuie deci purtată în „ton alb”. O întrebare poate fi sugestivă și prin tonul pe care îl folosești. Aceeași frază poate fi spusă aprobativ sau în chip de mustrare. Fraza „îți place sportul?” de pildă poate căpăta prin tonul vorbirii, înțelesul de „nu mă îndoiesc că desigur îți place sportul” sau dimpotrivă sensul de blam: „De! dacă îți place sportul”!

Interogarea să nu fie forțată. Dacă vezi că anchetatul nu are o opinie cu privire la anume temă, nu trebuie să insiști pentru a primi cu orice preț un răspuns. Dacă insiști, sîciit de întrebările tale, anchetatul va căuta să scape, răspunzînd la întîmplare. Interogarea poate fi viciată deci prin sentimentul de plictiseală pe care îl provoacă insistența interogării.

De obicei, anchetatorii începători au tendința de a considera că „lipsa de răspuns” constituie o greșală profesională

și de aceea insistă pînă cînd forțează obținerea unui răspuns, care, evident, în acest caz nu are nici o valoare.

întrebările să nu fie confuze și nici divers interpretabile. Pentru ca anchetatul să poată răspunde, trebuie să înțeleagă întrebarea ce i se pune. Întrebarea se pune deci ținîndu-se seama de nivelul cultural al grupului social interogat.

Dacă îl întrebăm „ce vîrstă ai?” întrebarea e clară. Dacă îl întrebăm „ce vîrstă ai în ani împliniți?” întrebarea nu mai este clară, dacă nu dai și explicațiile necesare cu privire la înțelesul noțiunii de „ani împliniți”.

Nu vorbim de întrebările prea subtile puse unui grup de nivel cultural mai modest. De pildă „preferi muzica lui Bethoven sau a lui Mozart?”

întrebările să nu comporte răspunsuri complicate. De pildă dacă vrei să afli ce părere au salariații unei întreprinderi cu privire la o mai bună organizare a muncii, e inutil să anchetezi o masă de oameni cu ajutorul unui formular statistic. A întreba de pildă „ce măsuri ai lua dacă ai fi numit directorul întreprinderii?” este o întrebare ridicol de greșită, cu atît mai grav dacă prevezi și o serie de răspunsuri posibile. Într-adevăr, poate că cel interogat nu s-a gîndit niciodată la o astfel de problemă: sau dacă s-a gîndit atunci răspunsul lui nu ar fi simplu „da” sau „nu” la una din soluțiile pe care i le propui, ci ar consta într-un lung memoriu cu caracter tehnic.

Dacă vrem să ne informăm cu privire la asemenea probleme urmează să facem convorbiri adîncite nicidecum o anchetă cu formular.

întrebările să nu fie indiscrete. Sînt întrebări referitoare la viața intimă a oamenilor la care anchetatul se sfiește a răspunde sau îți răspunde convențional. De pildă: „Ești cumva în relații de dragoste cu cineva, cu toate că ești căsătorit?” sau obișnuiești să circuli în tramvai fără să plătești bilet?” sînt întrebări puse zadarnic, răspunsul fiind hipocrit sau pur convențional.

Sînt multe cazuri concrete în care unele chestionare-formular au eşuat din pricina unei singure astfel de întrebări indiscrete. De pildă într-o anchetă cu privire la părerile şi sugestiile unor foşti spitalizaţi, s-a pus şi întrebarea: „ai dat cuiva dintre medici sau din personalul spitalului, o sumă de bani pentru a fi internat“? E iarăşi clar că nu se va putea obţine altceva decît anularea întregii anchete, căci nimeni nu poate recunoaşte că a dat mită, de vreme ce mituirea e un fapt penal de care e posibil atît mituitul cît şi mituitorul.

Juriştii, potrivit tradiţiei lor, refuză orice fel de recunoaştere a vinovăţiei drept argument de susţinerea unei teze, spunînd „nemo propriam suam turpi- tudinem in jus invocare potest“.

Nu putem deci obţine prin formulare de anchete autoacuzări; şi chiar dacă le-am obţine, ele nu pot fi ţinute în seamă.

Să nu comporte răspunsuri pe care psihologic ştim că vor fi date mecanic. A întreba de pildă: „eşti de acord cu datoria oricărui cetăţean de a munci?“ este a pune o întrebare inutilă. Tot greşite sînt şi întrebări ca de pildă: „înţelegi a lupta pentru pace?“ Sau altele de acest fel. Răspunsul va fi fără îndoială o „lozincă“ goală de semnificaţie.

Chiar dacă întîmplător, cel interogat ar avea păreri contrarii, el se va teme să îi le spună şi se va ascunde în dosul unui răspuns formal. Afară doar de cazul cînd, excepţional, vom avea de a face cu un răzvrătit care nu se sfieşte să-şi afirme, militant, părerile. Dar acest fenomen social e excepţional şi ca atare nu are rost a ne informa asupra lui printr-o anchetă făcută pe o masă de anchetaţi.

întrebările să nu fie cumulative. Dacă întrebăm de pildă: „şeful dumitale este un om inteligent sau experimentat“?, întrebarea e greşit pusă pentru că cineva poate fi şi inteligent şi experimentat.

întrebarea nu este deci pusă cu răspunsuri în opoziţie „sau-sau“, ci cumulativ „şi-şi“.

Ca să nu fie „cumulativă“ întrebarea de mai sus ar trebui să fie subîmpărţită

în trei întrebări: şeful este inteligent? Şeful este experimentat? Şeful este şi inteligent şi experimentat?

Uneori listele cumulative sînt foarte lungi. Astfel de pildă dacă întreb: ce stare civilă ai? Prevăd de fapt 9 răspunsuri posibile: Căsătorit, necăsătorit, văduv, divorţat, dar şi: copil, „legitim, nelegitim, legitimat, înfiat, adoptat“, cele

² serii fiind cumulative între ele.

întrebările cumulative se sparg deci în întrebări necumulative, urmînd ca cumularea să se facă abia în cursul prelucrării statistice, atunci cînd este necesar, prin calcule de corelaţie.

întrebările să nu fie inutile. În sfîrşit cea mai mare grijă trebuie să o punem spre a evita întrebările inutile sau nepertinente.

Interogarea trebuie să fie centrată pe o temă şi să urmărească primirea unor răspunsuri care ajută la lămurirea temei.

Dacă întrebî înă vrute şi nevrute, doar ca să te afli în treabă, poţi fi sigur că anchetaţii nu te vor lua în serios şi ca atare vor refuza să-ţi răspundă sau îţi vor răspunde în derîdere.

Seriozitatea întrebărilor este deci calitatea lor de bază. E complet nesianos a-1 întreba de pildă pe un navetist care vine în fiecare zi cu autobuzul la locul lui de muncă, călătoria fiind lungă de peste 2—3 ceasuri, „la ce te gîndeşti în timpul călătoriei“? sub pretext că vrei să afli ceva despre „personalitatea“ lui?

Sau anchetînd pe tema „orientării profesionale“ a tinerilor rurali, devii ridicol dacă le pui de pildă o întrebare ca aceasta „ce părere ai despre zborurile interplanetare“?

Să nu uităm deci regula de bază: interogarea nu dă rezultate decît dacă întrebările pe care le punem răspund unor interese reale ale celor anchetaţi fiind deci formulate pe baza unei cunoaşteri cît mai bune a psihologiei lor şi a condiţiilor lor reale de viaţă.

întrebările să fie „operaţionale“. De pildă ar fi cu totul greşită o întrebare formulată astfel: „Nu credeţi că acţiunea culturală în întreprinderea noastră

s-ar putea desfășura mai bine dacă am dispune de un club al cărui program ar fi cuprinzător?”

Mai întâi întrebarea este sugestivă: formula „nu credeți că” îndeamnă pe cel anchetat să răspundă „da” fără să mai stea pe gânduri.

Întrebarea nu e nici clară, fiind prea lungă, cuprinzând dintr-o dată două probleme, amîndouă confuze: pe de o parte „acțiunea culturală să meargă mai bine” (adică cum?) și pe de alta, clubul să aibă „un program cuprinzător” (adică în ce sens trebuie înțeles cuvîntul de „cuprinzător?”).

Întrebarea nu este nici concretă, ci e pusă doar „în general”, fără legătură directă cu un plan de acțiune care ar putea duce la realizări practice imediate.

Răspunsul „da” pe care îl primim la o astfel de întrebare nu ne pune cîtuși de puțin în situația de a îmbunătăți acțiunea culturală. Căci la ce ne-ar folosi să aflăm, printr-o anchetă care costă timp foarte mult, că toată lumea e de acord că ar fi bine ca toate lucrurile să meargă bine? Ce ne-ar interesa ar fi, dimpotrivă, să aflăm opinii care să ne ajute în elaborarea unui plan de acțiune.

Întrebarea greșită de mai sus, trebuie deci concretizată în așa fel încît să ne îngăduie să luăm hotărîri. Tehnic vorbind, se spune că trebuie să devină operațională, adică să ne permită să hotărîm anume operații, adică acțiuni ce trebuiesc introduse în plan.

În acest scop, întrebarea generală trebuie divizată în subîntrebări.

De pildă, putem formula în felul acesta: „credeți că e necesar să avem un club în întreprindere”? La o asemenea întrebare clară și precisă, cei anchetați vor putea răspunde „da”, sau „n-am nici o părere formată”. Numărăm deci cîți

vor club, cîți nu îl socotesc necesar și cîți nu s-au gîndit la această problemă, în consecință, știind care sînt opiniile oamenilor, putem hotărî ce acțiune de lămurire trebuie dusă pe tema „Clubul”.

S-ar impune în acest caz să ducem convorbiri, în colectiv și individuale, asupra ceea ce este un club, ce programe de acțiune sînt potrivite și dorite de către cei interesați și am formula astfel o serie de alte întrebări, de amănunt. Întrebări pe care le-am formula tot astfel încît la ele să se poată răspunde prin „da”, „nu” sau „nu știu”.

Insistăm din nou asupra acestei obligații ca tuturor întrebărilor să li se poată răspunde prin „da”, „nu” sau „nu știu”, pentru că este esențială, statistica neputîndu-se face decît pe asemenea răspunsuri.

f. Greșeala chestionarelor gigant

Profanii în materie de anchete sociale au tendința de a spune: tot am intrat în casa omului, hai să-l întrebăm cît mai multe, să epuizăm dintr-o dată o mulțime de teme.

Ei uită însă că completarea unui chestionar cere timp și că a sta de vorbă cu un om, sau a-l obliga să stea la masă cu creionul în mînă, mai mult de o jumătate, cel mult un ceas, implică o oboseală care face ca întreaga anchetă să devină nesperioasă.

Chestionarele bune sînt cele scurte cuprinzînd strict esențialul adică exclusiv acele răspunsuri care urmează să intre în prelucrare. Cînd e vorba deci de un chestionar cu caracter statistic, a-l alcătui înainte de a fi stabilit codificarea și programarea calculului pe care ai de gînd să le faci, este o treabă de amator care mai rău încurcă treaba decît o face.

goale unde să poată fi dat răspunsul.

Soluțiile tehnice pentru a se ajunge la acest rezultat sînt multiple și variază,

6. NOȚIUNI DE FORMULĂRISTICĂ

a. Caracteristicile formularului

„Formularul” se caracterizează prin faptul că pe foaia de hîrtie pe care se tipăresc întrebările, se prevăd și spații

de la caz la caz, după natura fenomenelor supuse cercetării, după natura prelucrărilor ce urmează a fi făcute (analize de conținut sau analize statistice) după nivelul profesional al celor care îl aplică și după spiritul de imaginație al celui care le redactează.

În tot cazul, oricare ar fi soluția adoptată, orice formular trebuie să îndeplinească o serie de calități și anume:

— scopul formularului fiind de a-l ajuta pe anchetator să puie întrebările necesare, în mod corect, prima calitate a formularului este de a cuprinde o analiză corectă a problemei, astfel ca observația să poată fi completă, analitică, sistematică.

— formularul trebuie să fie simplu, adică să nu cuprindă decât ceea ce este într-adevăr esențial pentru lămurirea problemei.

— formularul trebuie să fie clar, adică ușor de înțeles, fără efortarea de minte pe care ți-o cere un rebus.

— formularul trebuie să fie un instructaj pentru cei care nu cunosc problema, adică să dea explicațiile necesare ca să se înțeleagă rostul întrebărilor puse.

— în sfârșit el trebuie să fie tipărit cu grijă, pus în pagină cât mai corect cu putință, cu o cât mai rațională economie de spațiu.

— și în fond, el trebuie să fie astfel alcătuit încât să poată fi ușor folosit în operațiile de calculare statistică.

b. Tipologia formularisticii

Un prim tip de formular este cel așa numit „blanchetă” care cuprinde un text conținând, din loc în loc, spații goale, lăsate „în alb”, care urmează a se completa de cel care are ceva de declarat (în franceză „blanc=alb”).

De pildă: „Subsemnatul domi^m
ciliat în orașul str.
nr. de profesie
declar etc.

Acest tip de formular are o origine administrativă, în sensul că, în cancelariile care au de redactat acte oficiale, publice sau private, se observă, în mod firesc, că sînt anume „spețe” care se repetă în mod frecvent. Pentru a nu fi obligați la o muncă mereu reîncepută, cei care redactează au obiceiul de a păstra drept model un act care li se pare a fi mai reușit redactat, pentru a-l folosi, ca izvor, în redactarea altor acte asemănătoare: schimbînd datele concrete particulare fiecărui caz în parte, textura de fond a actului se transcrie neschimbată.

Se ajunge la un „formular”, adică la anumite formule tipice, curînd transformate în ritual tradițional.

În știința istorică numită „diplomatică” sînt studiate aceste „formulare”, stabi- lindu-se felul în care s-au schimbat de-a lungul anilor, ceea ce permite datarea unui document prin tipul de formular folosit, chiar atunci cînd data calendaristică nu este menționată.

La noi, în cancelariile domnești, asemenea formulare, luate din diplomatica slavă folosită în cancelariile sîrbești și rusești, permiteau să se redacteze acte în slavonește chiar de către grămăticii noștri mai puțin cunoscători de slavonie.

Munca celor care redactau era așadar făcută mecanic deseori atît de mult, încît copierea ad litteram a formularului mai vechi dădea prilej unor greșeli grosolane, ceea ce este de altfel soarta oricărei munci făcute fără urmărirea critică a scopului și particularităților lucrării.

Juriștii care aveau și ei de redactat acte particulare, în special contracte, au folosit de asemenea „formulare”.

Acest tip de formulare „blanchete” ne interesează și pe noi pentru că pot fi folosite și pentru a obține declarații statistice din partea anchetaților. Blancheta este de fapt cel mai simplu și cel mai ușor de înțeles formular cu putință, orice om, oricît de neinițiat ar fi, putînd răspunde la un „formular cu răspunsuri intercalate”, care se prezintă de pildă astfel:

Subsemnatul _____ de sex _____ în vîrstă de _____
de profesie _____ muncind în întreprinderea _____
sînt născut în comuna _____ judeului _____ etc. etc.

Dar același text poate fi înfățișat cu răspunsuri alăturate astfel: Numele:
Sexul:
Vîrsta:
Profesia:
Localitatea de naștere: etc.

Asemenea „blanchete“ se pretează foarte cu greu unei prelucrări statistice, dat fiind că majoritatea întrebărilor sînt „deschise“ și nepregătite anume pentru a fi înfățișate în sistem binar.

Cu acest tip de formular, în anul 1930, la Facultatea de Filozofie și Litere din București, decan fiind profesorul D. Gusti, s-a făcut o cercetare în cadrul Seminarului de Sociologie, Etică și Politică, studenții fiind rugați să răspundă la o anchetă sociologică asupra vieții studențești, „blancheta“ avînd forma unei broșuri de 23 pagini, cuprinzînd 105 întrebări, cu mari spații lăsate libere între întrebări și cu indicația ca, la nevoie, răspunsurile să fie dezvoltate și pe foi albe, adăugate.

Se întreba de pildă:
— *Folosiți mai mult din audierea cursurilor sau din lectură?*
— *Pregătiți examenele după cursurile litografiate; după notele luate personal la curs?*
— *Utilizați și bibliografia de specialitate? Românească sau străină?*
— *Cîte alte cărți citiți afară de cele de specialitate? și anume ce: literatură, știință, artă etc.? De ce? (Dezvoltați).*

Ancheta a fost prelucrată și unele rezultate interesante au putut fi stabilite și pe calea aceasta, atît de incomodă, căci s-a lucrat înșă enorm de mult la despuierea materialului, deși de fapt nu s-a totalizat decît un număr de 2309 răspunsuri⁸.

Este de la sine înțeles că atunci cînd vrem să facem o anchetă mai amplă, va trebui să recurgem la o tehnică ceva mai avansată, adică să renunțăm la întrebările deschise (și mai ales la cele cu mențiunea „dezvoltați“) pentru a adopta un limbaj „binar“, mai modest ca pretenții, dar mai ușor de prelucrat, mai ales altfel decît manual, adică prin procedee semimecanice sau mecanice.

c. Formulare cu răspunsuri prestabilite

Se poate deci ușura munca celui care este anchetat, nepunînd decît întrebări la care răspunsurile pot fi dinainte prevăzute și tipărite în formular, cu mențiunea ca cele corecte să fie subliniate.

De pildă: Vă rugăm subliniați răspunsurile corecte la următoarele întrebări:
SEXUL: Bărbat sau Femeie?
Locul nașterii: în comună urbană sau în comună rurală?
Ești de naționalitate: română, maghiară, germană, sîrbă, bulgară sau de o altă naționalitate ?
Etc. etc.

Un astfel de formular e desigur ușor de completat de către cel anchetat, dar mai greu de prelucrat de către statistician. În plus, el limitează răspunsurile doar la cele cîteva pe care le-am putut noi prevedea.

Se poate de aceea folosi un procedeu mixt, care s-ar înfățișa de pildă astfel:
Limba dumitale maternă este: română, maghiară, germană, bulgară, sîrbă, sau alta? Si anume care?

⁸ Prelucrarea documentării aparține lui ROMAN CRESIN, *Ancheta sociologică asupra vieții studențești*, „Arhiva“ XIV, 1936.

Se lasă evident loc liber pentru a se putea da răspunsul nu prin subliniere, ci prin scris.

d. Formularele cu „casetă“

O ușurare a muncii de completare și prelucrare a formularelor statistice constă în punerea întrebărilor precum și a răspunsurilor, în „casetă“ (adică în „chenar“).

De pildă, iată un model de asemenea punere în chenar, combinată cu un spațiu gol pentru o „dezvoltare“ sau „specificare a răspunsului dat:

Cu mențiunea: în pătrățelul din dreptul răspunsului pe care îl socotiți corect, puneți semnul + și în celelalte puneți semnul —.

e. Formularele codificate

Încă mai clar, cel puțin pentru statistician dacă nu pentru anchetat, sînt formularele în care răspunsurile sînt gata codificate.

De pildă: Dăm sexului masculin numărul de cod 1 și celui feminin numărul 2.

Formulăm deci astfel:

SEXUL		
Masculin	1	
Feminin	2	

Cu mențiunea „încercuiți numărul de cod cu 1 dacă sînteți de sex masculin și 2 dacă sînteți de sex feminin.

Sau, mai complicat:

LOCALITATEA DE DOMICILIU		ADRESA EXACTĂ
Municipiu		Județul:
Comună urbană reședință de județ		Comuna:
Comună urbană nereședință		Oficiul poștal
Comună suburbană		Strada:
Comună rurală		Numărul:
		Etaj:
		Bloc:

CE VÂRSTĂ AVEȚI?		DATA EXACTĂ A NAȘTERII
Sub 16 ani	1	Anul:
16—20	2	luna:
21—25	3	ziua:
26—30	4	
31—35	5	
36—40	6	
41—45	7	
46—50	8	
51—60	9	
60 și peste	0	

De data aceasta dăm instructajul ca să scriem vîrsta exactă în cifre în caseta goală de lîngă cod, să încercuim acea cifră de cod care ne arată în ce grupă de vîrstă intră cel anchetat.

Cînd vrem să știm care este opțiunea cuiva în fața mai multor perspective pe care i le oferim, putem folosi următoarea formulă:

Care sînt spectacolele care vă plac mai mult și la care preferați să mergeți ?

- Citiți cu mare atenție această listă, iar după aceea puneți semnul „X“ în pătrățelul din dreptul spectacolului pe care-l preferați cel mai mult. Trebuie să notați numai un singur fel de spectacol.

		34
Spectacole cu tematică istorică	1	
Spectacole inspirate din viața muncitorilor, a țăranilor	•>	
Spectacole care tratca/i problema familiei, a relațiilor dintre părinți și copii	3	
Spectacole din viața tinerei generații	4	
Spectacole care înfățișează probleme ale prieteniei, tovarășiei, dragostei	8	
Spectacole cu subiecte polițiste sau de aventură	6	
Alte spectacole	7	

Sau dacă vrem să obținem o ierarhizare a este mai anevoios, dar se poate recurge la unor diverse opțiuni, procedeul următoarele două soluții: De pildă:

Care din următoarele bunuri de folosință îndelungată le aveți în casă?

Vă amintiți ordinea procurării lor?

Pentru răspuns folosiți codurile întrebării în ordinea indicată de anchetat notînd în căsuțele alăturate cu cifre romane.

CD-2	Mașină de spălat	II
	Aspirator	
	Frigider	II
	Aparat de radio	I
5.	Televizor	
6.	Magnetofon	
7.	Picup	
8.	Autoturism	
9.	Motocicletă, bicicletă	
10.	Alte bunuri	

Gospodăria respectivă are deci bunurile (mașină de spălat) III (frigider). A doua soluție e ceva mai complicată pentru anchetat, dar mai comodă pentru anchetator. Astfel

Vă odihniți mai tot timpul

Vă ocupați de familie

Practicați ocupații care vă pasionează (pescuit, colecționări, lucrări manuale etc.)

Mergeți la casa de cultură (club, cămin cultural)

Mergeți la spectacole

Vizitați rudele și prietenii

Urmăriți programele de la radio sau televizor Alte activități sau preocupări

Optările, în general, răspunsurile, când se dau pe „calificative“, cuprind de obicei 5 trepte. Experiența a arătat că dacă întrebi de pildă „Cutare șef de atelier este „bun“, „mediocru“ sau „rău“ majoritatea răspunsurilor se grupează la mijloc, adică la „mediocru“; cu alte cuvinte omului îi vine peste mână să-și declare șeful desăvârșit de bun, dar nici nu-l socotește din cale afară de rău.

Dacă întreb: casa este „insalubră, de salubritate medie sau salubră?“ Răspunsurile se vor grupa tot la „medie“. De aceea se lasă celui anchetat un evantai mai larg de răspunsuri și anume sub forma de „foarte rău, rău, mediocru, bun și foarte bun“, adică într-un cod gradat de la 1 la 5.

Putem întreba deci astfel:

Cum vă apncia/i fe/ul de atelier din punel de /~edere :	F. tău Rău		Mediocru Bun		F.Bun
Profesional					
Ca organizator de echipă					
Ca om de comandă					
Ca înțelcaător nl altora					
etc. etc.					

Se poate folosi și următoarea punere în pagină, atunci când e vorba să trasăm profilul psihic al unui om, așa cum e apreciat de către masa acelora pe care îi anchetăm.

	/	2	3	4 5	
Democrat					Tiranic
Ateu					Credincios
Altruist					Egoist
Cinstit					Incercet
Harnic					Lcrtc>

și așa mai departe, potrivit „scalării“ pe care o avem în vedere.

Formularea întrebărilor și răspunsurilor variază, e de la sine înțeles, după mediul social în care lucrăm și mai ales după

operatorii de anchetă pe care îi folosim.

în lumea mai puțin obișnuită cu scrisul, „codificarea“ prezintă greutatea aproape de netrecut, mai ales dacă ne gândim să dăm anchetatului să completeze el însuși formularul. De asemenea cu operatori de anchetă insuficient instruiți, „codificarea“ mai mult încurcă decât ajută. De aceea se folosește și procedeul de a se prevedea „codul“ în formular, însă ca o coloană rezervată exclusiv unei echipe de „codificatori“ care verifică și interpretează formularele, iar nu anchetaților nici anchetatorilor.

Se îmbină astfel două avantaje: formularul e ușor de completat de către anchetați sau operatori, direct pe formular.

Iată de pildă, o pagină din formularul folosit în campania de sociologie rurală organizată de către Seminarul Catedrei de Sociologie, în lucrările sale practice din 1971, și în continuare un fragment


din formularul folosit de către Laboratorul de sociologie urbană a Municipiului București care are avantajul de a da posibilitatea unei analize deosebite pentru fiecare membru al familiei anchetate.

COMUNA TEIU' SATUL din Vale CASA Nr. 24 FIȘA																		
A. MEMBRII PREZENȚI ÎN FAMILIA ANCHETATĂ (inclusiv navetiștii)										Codificare (nu se completează la teren)								
1.	Total membrii prezenți:								4	1.								
2.	Capul familiei e <input checked="" type="radio"/> M sau F:								M	2.								
3.	Familie cu navetiști <input checked="" type="radio"/> a fără navetiști (b)								a	3.								
B. FII (FICELE) DOMICILIAȚI ÎN URBAN																		
Nr.	Sex a	Orașul de domiciliu b				Școala c	Profesia d			I	a							
I	F	Pitești				Prof.	Soră ocrotire			II	a							
II											b							
C. PLECAȚI TEMPORAR DIN FAMILIE																		
Nr.	Sex a	Ani b	Școala c				Localitatea d			I	a							
I	M	18	Liceu				Pitești			II	a							
II											b							
III											c							
IV	În Armată									III	a							
SCHEMA FAMILIEI (navetiștii cu negru; urbanii cu albastru)										IV								
NAVETIȘTII																		
Nr.	Sex a	Ani b	Localitatea c		Întreprinderea d		Profesia e			I	a							
I	M	45	Pitești Colibași		UAP		strungar			II	a							
II											b							
											c							
											d							
											e							
											f							
											g							
											h							
Nr.	Școală f	De câți ani face naveta (g)										Ritm deplasare (h)						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	plus	Zi	Săp.	Lun.	Sez.		
I	Șc. Prof.	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	II
II																		
											a							
											b							
											c							
											d							
											e							
											f							
											g							
											h							

Formular al laboratorului Catedrei de Sociologie București.

• 3.M> Tehnicile investigației

Municipiul București
Secție administrativ nr. 7
Circumscripția de recensământ nr. 39
Strada VASILE PIRVAN nr. 3—4
Bloc..... etaj A. etaj..... apt. 2.



1	2	3	4
Nr. număr	Nr. generații	Nr. cazare	Nr. de circulație la domiciliu
1	2	3	4

LISTA MEMBRILOR GOSPODĂRII NR. 008
(persoane prezente și temporar absente)

1. NUMELE ȘI PRUNUMELE	2. Sărbătorile (ziua de naștere, ziua de deces, ziua de înmormântare) (cod 1—3)	3. Locul nașterii (judet, oraș, comună) (cod judet 1—42)	4. Mediu de proveniență după locul și data nașterii (oraș în comuna, oraș în oraș, oraș în oraș) (cod 1—3)	5. Data nașterii (Vârsta în ani în ziua de deces) (cod 0—99)	6. Perioada prezentei care s-a născut în alte județe: Data stabilirii în Comuna	7. Data nașterii în Capitală (în anul înmormântării) (cod 1—7)	8. Sexul (cod 1—2)	9. Stare civilă (cod 1—4)
ION I. VASILE	01	ION ANA	02	ION GHEORGHE	03	ION MARIANA	04	05
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32
	33	34	35	36	37	38	39	40
	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	56
	57	58	59	60	61	62	63	64
	65	66	67	68	69	70	71	72
	73	74	75	76	77	78	79	80
	81	82	83	84	85	86	87	88
	89	90	91	92	93	94	95	96
	97	98	99	00	01	02	03	04
	05	06	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43	44
	45	46	47	48	49	50	51	52
	53	54	55	56	57	58	59	60
	61	62	63	64	65	66	67	68
	69	70	71	72	73	74	75	76
	77	78	79	80	81	82	83	84
	85	86	87	88	89	90	91	92
	93	94	95	96	97	98	99	00
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32
	33	34	35	36	37	38	39	40
	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	56
	57	58	59	60	61	62	63	64
	65	66	67	68	69	70	71	72
	73	74	75	76	77	78	79	80
	81	82	83	84	85	86	87	88
	89	90	91	92	93	94	95	96
	97	98	99	00	01	02	03	04
	05	06	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43	44
	45	46	47	48	49	50	51	52
	53	54	55	56	57	58	59	60
	61	62	63	64	65	66	67	68
	69	70	71	72	73	74	75	76
	77	78	79	80	81	82	83	84
	85	86	87	88	89	90	91	92
	93	94	95	96	97	98	99	00
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32
	33	34	35	36	37	38	39	40
	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	56
	57	58	59	60	61	62	63	64
	65	66	67	68	69	70	71	72
	73	74	75	76	77	78	79	80
	81	82	83	84	85	86	87	88
	89	90	91	92	93	94	95	96
	97	98	99	00	01	02	03	04
	05	06	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43	44
	45	46	47	48	49	50	51	52
	53	54	55	56	57	58	59	60
	61	62	63	64	65	66	67	68
	69	70	71	72	73	74	75	76
	77	78	79	80	81	82	83	84
	85	86	87	88	89	90	91	92
	93	94	95	96	97	98	99	00
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32
	33	34	35	36	37	38	39	40
	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	56
	57	58	59	60	61	62	63	64
	65	66	67	68	69	70	71	72
	73	74	75	76	77	78	79	80
	81	82	83	84	85	86	87	88
	89	90	91	92	93	94	95	96
	97	98	99	00	01	02	03	04
	05	06	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43	44
	45	46	47	48	49	50	51	52
	53	54	55	56	57	58	59	60
	61	62	63	64	65	66	67	68
	69	70	71	72	73	74	75	76
	77	78	79	80	81	82	83	84
	85	86	87	88	89	90	91	92
	93	94	95	96	97	98	99	00
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32
	33	34	35	36	37	38	39	40
	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	56
	57	58	59	60	61	62	63	64
	65	66	67	68	69	70	71	72
	73	74	75	76	77	78	79	80
	81	82	83	84	85	86	87	88
	89	90	91	92	93	94	95	96
	97	98	99	00	01	02	03	04
	05	06	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43	44
	45	46	47	48	49	50	51	52
	53	54	55	56	57	58	59	60
	61	62	63	64	65	66	67	68
	69	70	71	72	73	74	75	76
	77	78	79	80	81	82	83	84
	85	86	87	88	89	90	91	92
	93	94	95	96	97	98	99	00
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31	32
	33	34	35	36	37	38	39	40
	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	56
	57	58	59	60	61	62	63	64
	65	66	67	68	69	70	71	72
	73	74	75	76	77	78	79	80
	81	82	83	84	85	86	87	88
	89	90	91	92	93	94	95	96
	97	98	99	00	01	02	03	04
	05	06	07	08	09	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43	44
	45	46	47	48	49	50	51	52
	53	54	55	56	57	58	59	60
	61	62	63	64	65	66	67	68
	69	70	71	72	73	74	75	76
	77	78	79	80	81	82	83	84
	85	86	87	88	89	90	91	92
	93	94	95	96	97	98	99	00
	01	02	03	04	05	06	07	08
	09	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22		

Capitolul VIII.

Tehnicile prelucrărilor

Odată ce întreg materialul documentar a fost strâns de către cel sau cei care au făcut investigația socială, urmează ca el să fie „prelucrat” astfel ca să poată folosi drept bază pentru o redactare finală care să facă cu putință, oricui ar citi-o, înțelegerea a ce a urmărit cercetătorul, care i-au fost metodele și tehnicile de lucru, ipotezele de care s-a folosit și rezultatele la care a ajuns, totul trebuind să fie astfel înfățișat încât mersul metodologic al lucrării să poată fi urmărit critic, iar argumentele aduse în susținerea unor concluzii să poată fi socotite convingătoare.

Evident, întreg materialul statistic trebuie supus unei prelucrări matematice, potrivit regulilor tehnice specifice acestei discipline, care, măcar în elementele sale, trebuie să fie familiare oricărui investigator social. Nu e locul să arătăm aci care sunt acele „elemente” de statistică socială strict obligatorii și nici

chipul cum se calculează valorile specifice ale fiecărei mase de fenomene și nici cum se înfățișează rezultatele finale, în tabele și grafice.

Dar în afară de această documentare statistică, operînd pe mase de fenomene, dispunem, în urma investigației făcute, și de documente nestatistice, constînd în special din „texte” redactate de către noi înșine, descriind ceea ce am observat, sau constînd în simpla transcriere a declarațiilor obținute prin diversele tehnici de convorbire folosite, precum alteori în texte redactate de anchetați cu un prilej sau altul.

Asupra acestor texte se cuvine să dăm, unele lămuriri tehnice mai de amănunt, semnalînd faptul că interpretarea lor poate fi făcută în două modalități și anume prin tehnica „analizei de conținut”, operînd conform normelor statistice și prin tehnica exegezei literar-istorice.

1. ANALIZA DE CONȚINUT

Elaborată mai de curînd, analiza de conținut este de fapt o încercare de a aplica tehnicile statistice matematice la interpretarea unor texte.

Dacă lăsăm informatorilor noștri libertatea de a povesti, verbal sau în scris, ce cred ei de cuviință cu privire la o anumită problemă, sau dacă citim cele scrise de oameni, fie ca scrisori particulare, me-

morii personale, articole de ziar sau chiar volume întregi de literatură științifică sau artistică, constatăm că ei atacă anume „teme”, acordîndu-le prioritate, insis- tînd și revenind adesea asupra lor, pentru a le întări și amănunți, denotînd astfel un deosebit interes ce li se acordă. Putem deci, citind atent un text, să extragem care sînt aceste „teme”, precum și

„pozițiile“ luate față de ele de către scriitorul documentului; le putem chiar număra „frecvențele“, adică insistența de a le relua și reafirma. Ierarhizăm astfel temele și pozițiile scriptorului, după frecvențele menționării lor în text.

Dacă avem o sumă de texte, putem repeta operația pe ansamblul lor, stabilind astfel o tematică generală precum și o sumă de poziții generale posibile de a fi luate față de acele teme, astfel încât efectiv aplicarea tehnicilor statistice devine cu putință.

Putem merge cu analiza mai departe încă, pe linia formalizării operațiilor de analiză, urmărind de pildă și frecvența cu care anume cuvinte sau expresii, revin în text. Analizăm deci statistic vocabularul, formele sintactice, figurile de stil etc. ale unui scriitor, grup de scriitori sau curenți de opinie publică.

Pe această cale se poate aplica analiza de conținut la studierea unor fenomene de psihologie individuală și socială. De pildă, în analiza unui grup familial, putem analiza, psihologic, pe fiecare din membrii familiei, stabilind simultan și o psihologie comună întregii familii. De asemenea, același procedeu poate fi folosit pentru analiza oricărui grup social, for-

mal sau informai, în măsura în care putem obține de la el texte scrise sau vorbite.

Valabilitatea acestei tehnici de lucru este însă de judecat critic în lumina aceleiași observații principiale pe care am avut și pînă acum prilejul repetat de a o face. Anume: analizele de conținut nu ne pot lămuri decît pe probleme de psihologie socială și individuală, de „conștiință socială“, pe calea indirectă a analizei opiniilor. Ele deci nu aruncă decît o foarte îngustă fișie de lumină asupra problemelor sociale, nefiind deplin concludente decît pentru acei care socotesc că, matematizînd informațiile, putem obține ceva mai mult decît iluzia unei certitudini, matematicile fiind socotite a avea darul de a acorda, unui material informativ deficitar, un surplus de valabilitate.

Ceea ce credem că sîntem, acum, cu toții convinși, că nu e exact: studierea fenomenelor de „conștiință“ socială nu are valoare decît întovărășită de studierea fenomenelor de „existență“ socială; iar valoarea rezultatelor matematizării, depinde de valoarea informațiilor de bază supuse matematizării.

2. EXEGEZA ISTORICĂ ȘI LITERARĂ

Disciplina istoriei, mai mult decît cea a oricărei alte științe sociale, este, prin definiție, analizatoare de texte. Din veacurile trecute nu ne rămîn decît „documente“ și mai rare ori „obiecte“ arheologice.

Oricare ar fi materialul folosit, pergament, papirus, hîrtie, piatră, cărămidă etc., „documentul“ este un „text“ scris, avînd o serie de defecte informaționale care nu pot fi înlăturate. Ele au fost scrise pentru satisfacerea unor nevoi concrete ale vieții de toate zilele, nicidecum pentru lămurirea tîrzie a istoricilor. Din masa enormă de documente scrise pe vremuri, prea puține au ajuns pînă în zilele noastre iar despre scriptorii lor, știm prea puțin. Nu

ne putem de pildă da seama dacă aceste acte nu sînt decît texte cu caracter „oficial“, îmbrăcînd adică realități diverse în formele șablon ale unei formularistici hipocrite. Situație cu atît mai neplăcută, cînd limba în care sînt scrise nu este o limbă vorbită, ci una ea însăși „oficială“, cum a fost de pildă latina pentru evul mediu occidental sau slavona pentru o lungă perioadă a istoriei noastre. Pe de altă parte, nu știm care e buna credință care a stat la baza redactării actelor; și, în special, deplîngem faptul că nu avem documente decît de la clasele sociale știutoare de carte, deci exclusiv de la clasele stăpînitore.

Investigatorul vieții contemporane se află deci, măcar din acest punct de vedere, într-o situație cu totul favorizată: el poate să ceară informații de la orice cetățean ar dori, își poate cunoaște informatorul oricât de adâncit ar dori-o, la nevoie analizându-l, psihologic și social, din toate punctele de vedere. Sociologul își poate deci construi documentarea scrisă, în măsura și în conținutul dorit, în sprijinul lui operînd nu hazardul, ci investigarea sistematică.

Dar atît istoricul cît și sociologul, odată ce se află la masa lor de lucru, cu maldărul de documente în față, au de făcut aceeași operație de interpretare, de „exegeză“, cum se spune în termeni savanți.

Exegeza istorică, adică tehnicile de interpretare critică a documentelor, așa cum au fost elaborate de către istorici, constituie o disciplină de bază pentru orice sociolog. Căci oricît de avantajati ar fi sociologii față de istorici, dată fiind bogăția documentației lor, și posibilitatea de a o controla critic, totuși ei au de învățat de la istorici regulile „acribiei“ exegetice, prudența deosebită ce trebuie pusă în interpretarea textelor și în tragerea de concluzii. De aceea învățarea sînguincioasă a meseriei de exegeză istorică, învățarea de pildă a unor lucrări cum e cea a lui Seignobos „de la méthode historique appliquée aux sciences sociales“¹ este de cel mai mare folos. De la istorici trebuie deci să învățăm, chipul cum trebuie să înaintăm, pas cu pas, cu prudență, prin toate etapele de dubiu, care te obligă să te întrebi dacă textul e autentic sau nu, dacă autorul lui e sau nu cunoscut, dacă a avut efectiv posibilitatea să asiste ca martor direct al evenimentelor despre care scrie, dacă a fost în stare să înțeleagă ceea ce a văzut sau trăit, dacă e de bună sau rea credință, dacă e pătimaș sau obiectiv, dacă nu măsluiește faptele astfel încît să pledeze o anume teză interesată, justificîndu-și

purtarea sau măgulind o mai mărime oarecare, în slujba căruia se află sau în grațiile căruia vrea să intre, dacă are sau nu pregătirea cărturărească, experiența de viață, talentul necesar pentru a transmite și altora nu numai știri despre faptele brute, ci și sentimentele actorilor puși în cauză, precum și propriile lui sentimente.

A interpreta asemenea texte, rămase de la alți oameni, din alte veacuri, pe care noi am vrea să le reconstituim și să le înțelegem, sau de la oameni cu care am stat de vorbă, dar care fac parte din altă viață socială decît cea a noastră, presupune, din partea exegetului, calități care nu sunt de găsit pe toate drumurile.

În mare măsură, exegeza istorică seamănă cu exegeza literară. Un critic sau un istoric al artei, cînd citește de pildă o lucrare scrisă, mai veche sau actuală, o citește altfel decît cititorul obișnuit: pentru critic, nu e de ajuns ca o operă literară să-i placă sau să nu-i placă; ci el trebuie să o înțeleagă, adică să-și explice opera de artă printr-o adîncită pătrundere a textului, interpretat în lumini diverse, din punctul de vedere al purei estetici, al „mesajului“ etic și social, al psihologiei scriitorului, al condițiilor sociale în care autorul — și în general creatorul de artă — și-a făurit opera, în același timp criticul străduindu-se să înfățișeze rezultatele analizelor sale astfel încît cititorul lui să ajungă a fi el însuși lămurit asupra complexului de probleme pe care orice operă de artă îl cuprinde.

Istoricii și criticii au deci drept scop să facă astfel încît opera analizată să „retrăiască“ în fața ochilor noștri, ca un fragment de viață umană, fie trecută, fie străină de noi, fie a noastră, pe care să o putem astfel înțelege mai bine, punînd-o într-o lumină vie, pe care noi, cu singurele noastre puteri, nu am fi putut-o arunca. Marii istorici au darul de a „reînvia“, pentru ei și pentru noi, viețile altora, punînd în joc talente literare care au uneori același valoare ca a marilor creatori de artă. Un Jules Michelet, de pildă, se citește cu același pasionat interes ca un

¹ CHARLES SEIGNOBOS, *La méthode historique appliquée aux sciences sociales*, Ed. II-a, Paris, 1909.

Tolstoi sau un Goethe. Marele nostru istoric Nicolae Iorga, are pagini care, uneori, întrec în frumusețe literară pe cele mai bune ale lui Mihail Sadoveanu.

Insistăm asupra acestei probleme a „talentului literar“ pe care și sociologul, ca și istoricul, trebuie să-l aibă, ca să-și poată într-adevăr îndeplini misiunea, în condiții optime.

Nu ne gândim a pretinde oricărui investigator să aibă imensul talent al marilor istorici, marilor sociologi și critici de artă. Dimpotrivă sîntem mai curînd îndemnați să deplîngem pe cei care încearcă a face „literatură“ cu orice preț, folosind un limbaj contorsionat, pretențios, de fapt goală frazeologie. Îndemnăm dimpotrivă, pe cît ne stă în putință, pe mînuitorii de condei, oricare ar fi ei, să tindă, în primul rînd, spre simplitate și claritate.

Sîntem cu totul de părerea pe care de mult a exprimat-o Kant, cînd protesta împotriva a ceea ce spunea el că este „obrăznicia guralivă a tinerilor gînditori, cea mai oarbă dintre prezumpții, mai incurabilă decît însăși ignoranța“, afir- mînd că a „făuri cuvinte noi, cînd limba e destul de bogată în expresii pentru a răspunde unor idei date, este un mijloc pueril, la îndemîna oricui nu are nici o idee originală și adevărată, pentru a se distinge din gloată, cosînd un petic nou pe o haină veche“.

Primejdia literaturii de inferioară calitate și a terminologiei fără sens chinuite, este destul de mare ca să fie nevoie de o neconținută atragere a atenției asupra ei.

Dar mai există și o altă primejdie, inversă: aceea de a afirma că științele sociale se pot face exclusiv „more geometrico“, punînd² adică orbește în lucrare o serie de meșteșuguri tehnice, cu pretenții de înaltă matematică, cifrăriile savante urmînd să ne dea imaginea exactă a vieții umane în toată înfîinita ei complexitate. Deseori investigatorii de științe

sociale, dispunînd de o mașină electronică de calcul, lucrează anume pentru a-i da de lucru, astfel încît în loc ca mașina să fie pusă în slujba sociologului, acesta lucrează ca furnizor de date pentru calculator.

Nimeni nu se îndoiește de faptul că atunci cînd lucrăm cu fenomene considerate în masă (și acestea sînt de primă importanță în sociologie) prelucrarea lor matematică nu este obligatorie. Dar în viața socială există și fenomene individuale de extremă importanță, fiind uneori hotărîtoare pentru anume aspecte, locale sau tranzitorii, ale proceselor sociale și acestea nu se pretează nici unui fel de calcul, față de care deci orice interpretare matematică, retrospectivă sau prospectivă, este zadarnică.

Față de ceea ce este „uman“ în viața socială, adică față de nesfîrșita capacitate de invenție, de creație, a oamenilor, față de infinitele nuanțe ale vieții, nu există altă posibilitate de înțelegere decît cea a „reînvierii“ lor, realizată pe căile intuirii și redării sensibil literară.

Într-o admirabilă conferință, pe care Iorga a ținut-o spre comemorarea lui Bogdan Petriceicu Hașdeu, ni se spun următoarele adevăruri, peste care nu avem nimic a adăuga:³

„A izgoni talentul literar din știință, a-l ostraciza, este o mare greșeală“.

„Știința, mai ales cea despre om, are atîta nevoie de nesfîrșitele mijloace, de o extremă finețe, ale adevăratei literaturi! Adevărurile pe care le putem atinge sînt așa de relative, încît numai talentul le poate da notația exactă. A vîrî cu de-a sila, în știință, harnice suflete grosolane, e o eroare, un păcat al seminariilor de modă germană, la Universitățile noastre. Un *odi profanum* trebuie scris la ușile lor“.

³ N. IORGA, B. P. Hașdeu, cu prilejul comemorării la Cîmpina (Conferință ținută la Ateneul de acolo la 28 august 1927). (Biblioteca Fundației Culturale din Vălenii de Munte, „Cuvîntul“, nr. 3).

² O știa prea bine și A. Comte cînd spunea: „analiza matematică izolată de observarea naturii nu are decît un caracter metafizic“.

Résumé

Cet ouvrage est conçu en deux volumes. Le premier s'adresse aux débutants en sciences sociales, étudiants ou animateurs d'actions sociales. Son niveau est donc assez modeste. Toutefois, son contenu est le résultat d'une très longue expérience professionnelle mise par écrit dans le but d'améliorer les recherches actuelles par une critique de ce qui paraît aux yeux de l'auteur être un défaut consistant dans l'emploi excessif des enquêtes verbales par questionnaires; ce qui est d'ailleurs, en tout cas, étranger à la conception du matérialisme historique que l'auteur professe.

Le volume suivant aura un tout autre niveau, car il s'adressera aux professionnels désireux de participer à des „enquêtes interdisciplinaires“, qui doivent donc apprendre les techniques spécifiques à ce type de recherches.

Le premier volume contient donc une série de leçons sur les méthodes et techniques élémentaires propres à toute recherche sociologique faite sur les lieux.

Une première partie expose la manière „méthodique“ de „penser“ que doivent employer ceux qui veulent connaître les formes et les lois de la vie sociale, par enquête directe.

Par „méthode“ l'auteur comprend „la voie que l'on doit suivre pour arriver à la solution d'un problème“, en l'occurrence, un „problème social“ réel, donnant lieu à une „problématique théorique“.

Le premier chapitre énumère les sources d'information dont l'on dispose, dans le but de convaincre les lecteurs qu'ils doivent connaître la littérature, scientifique et non scientifique, pouvant les aider dans leurs recherches: livres d'histoire, oeuvres littéraires, journaux de voyage, mémoires, notes personnelles, lettres etc. et surtout les oeuvres de „sociographie“, „anthropologie sociale“, „géographie humaine“, „démographie“, „folklore et ethnographie“ ayant trait au groupe social que l'on soumet à l'étude. Mais l'on souligne, toutefois, que la principale source d'informations demeure l'enquête directe faite sur les lieux, par le sociologue lui-même, en employant toute la série des techniques dont on dispose. L'on souligne: „par soi-même“ et non pas par l'intermédiaire des „opérateurs d'enquête“ munis de formulaires à remplir par „oui“ et par „non“.

La game typologique des enquêtes directes faites sur les lieux est très variée. Elles peuvent être menées par un seul chercheur, par une équipe de chercheurs ou bien selon la formule „participante“ selon laquelle les „enquêtés“ s'enquêtent eux mêmes, sous la direction d'un professionnel des sciences sociales.

Dans un deuxième chapitre, l'on démontre que nulle recherche ne peut être fructueuse que si l'on sait clairement le problème que l'on veut soumettre à l'étude, de même que le but, théorique ou pratique, que l'on poursuit. Tout socio

logue doit savoir que l'on peut entreprendre des recherches, soit par simple curiosité scientifique, afin de vérifier ou compléter ce que l'on sait déjà, ou bien pour émettre d'autres hypothèses, d'un intérêt, pour l'instant, purement théorique, genre de recherches qui n'est cependant pas à la portée de tout le monde, seuls les sociologues hautement qualifiés ayant la chance d'obtenir des résultats valables. Dans la vie courante, la grande armée des enquêteurs, qui ne cesse de grandir, ont habituellement à résoudre des problèmes d'un caractère utilitaire plus direct. L'on expose donc : quels sont les thèmes sociologiques que l'on rencontre communément, au jour le jour, dans notre pays.

En premier lieu il s'agit d'un certain nombre de grands thèmes, que nous dénomons être „prioritaires“, figurant à ce titre au programme de l'Académie des Sciences Sociales et Politiques, dont le but est de fournir la documentation nécessaire aux organes de l'État pour prendre des décisions à caractère administratif. Ce genre de recherches est d'ailleurs spécifique à tout État socialiste, qui désire savoir au juste quels sont les aspects, actuels et futurs, des grands processus sociaux que l'on veut soumettre à une planification scientifique.

En deuxième lieu, comme l'on est en train de réaliser une vaste action d'aménagement du territoire de tout le pays, villes et villages compris, il est nécessaire d'une mise au point de toute une documentation sociale, très complexe, multidisciplinaire.

À un tout autre niveau, il y a toute une autre série d'enquêtes à faire, à caractère local. Ainsi, les animateurs sociaux, par exemple dans les domaines de la culture de masse, organisations de la jeunesse etc. doivent savoir ce qu'il faut faire pour arriver à connaître les besoins, les désirs des groupes avec lesquels ils travaillent, ainsi que les moyens d'action qui s'avèrent être les plus efficaces; ce qui ne peut se faire que toujours par des recherches sociologiques.

L'on demande de même, assez régulièrement, aux sociologues, surtout aux spécialistes de la sociologie des familles, de rédiger des mémoires à caractère d'expertise légale, faisant preuve devant les Tribunaux, par exemple dans des problèmes d'attribution des enfants en cas de divorce, ou même, selon les dispositions de nos lois, dans les cas où l'on est obligé de retirer les droits d'autorité aux chefs de familles dont l'attitude est antisociale (milieux alcooliques, criminogènes etc.).

Ce qui nous mène à un autre type de recherches sociales, n'ayant pas le caractère d'expertise judiciaire, mais servant à des fins d'assistance sociale. Il s'agit des enquêtes que l'on dénomme en anglais „Case-Study“, base d'un „Social-work“.

Mais de plus en plus l'on demande aux sociologues de faire des études au bénéfice des dirigeants des entreprises industrielles, agricoles, commerciales ou administratives, ayant le caractère du „management“ et du „marketing“.

Enfin il faut aussi faire des recherches par „sondages d'opinion publique“, dans toute la gamme des informations classiques de ce genre d'études.

Le sociologue doit savoir qu'il est aussi de son devoir de faire des études non pas seulement par „contrat“, ou „commande“ pour un bénéficiaire quelconque, mais aussi dans le but de signaler aux autorités et à l'opinion publique quelques problèmes sociaux plus ou moins indésirables: ce sont des enquêtes faites „ad legem ferenda“.

Mais toute cette série d'enquêtes, malgré leur diversité, ont un trait commun: toutes doivent être scientifiques, c'est à dire respecter un certain nombre de règles concernant la récolte des faits et leur mise en oeuvre.

Donc un troisième chapitre comporte des leçons purement théoriques portant sur le thème des bases philosophiques du cheminement de la pensée dans le domaine des sciences sociales. La théorie admise est celle du matérialisme historique, qui conçoit la société comme formant une

double structure: la structure économique de base, liée à la superstructure. Les éléments composant ces deux structures, formant ensemble un seul „système“, sont l’objet d’étude des sciences sociales particulières ou seulement contingentes au social. Ainsi l’on ne peut faire l’enquête d’un phénomène super-structurel sans tenir compte de sa base économique. Cette base, ne peut se comprendre que grâce à des études de géographie humaine, la terre devant être considérée comme le „laboratoire“ de travail des hommes, lieu spatial où les „processus“ de travail ont lieu; ce que l’on ne peut analyser sans faire appel aux sciences sociales qui nous mettent à même de comprendre les „relations de travail“, donc des sciences de l’homme (démographie, santé publique, biologie •etc.) les outils qu’ils emploient, ainsi que les formes d’organisation de leurs relations sociales; donc non seulement en faisant appel à la technologie, mais bien aussi à la psychologie sociale, le tout formant l’ensemble indissoluble du domaine de l’économie politique.

De même, l’on ne peut faire l’étude des phénomènes superstructurels que grâce aux enseignements de la „science du droit“, de l’„anthropologie culturelle“, de la „politologie“ et ainsi de suite.

Il s’agit donc, en premier lieu, de faire comprendre aux néophytes des sciences sociales, la nature des relations qui existent entre „l’existence sociale“ et d’autre part „la conscience sociale“, chaque étage de la structure sociale devant être soumis à l’analyse simultanée de l’ensemble des sciences sociales particulières.

Ce qui rend nécessaire la mise au clair des modalités selon lesquelles les sciences sociales particulières doivent rentrer dans la synthèse totale des Sciences Sociales, que certains dénomment comme étant la „sociologie“, d’autre comme „science des hommes en société“. Les dénominations n’ont d’ailleurs qu’une importance secondaire. L’essentiel, c’est de savoir que l’étude de la vie sociale ne peut se faire que globalement, par synthèse. La sou-

dure entre les analyses partielles, établies au moyen des sciences sociales particulières et la synthèse finale, doit être faite en tenant compte du fait que chaque élément constitutif de la vie sociale a un double aspect: l’un „*en soi*“, l’autre „*positionnel*“. Chaque discipline particulière peut étudier son propre champ de recherches sans faire appel aux fonctions que les phénomènes étudiés ont à jouer au sein de la société totale. Le Droit, par exemple peut être considéré „en soi“, mais aussi en tenant compte de ses fonctions sociales, en tant que moyen de règlement des affaires humaines, dans toute leur immense complexité.

La vision théorique et pratique de la sociologie, doit donc être celle d’une synthèse de toutes les sciences sociales particulières, tâche difficile à remplir même au niveau de la simple récolte des informations prises sur les lieux. Ce qui fait que, pour n’y pas se perdre, l’auteur propose un schéma à simple but mnémotechnique, sous la forme d’un tableau à double entrée, très comode, ainsi que l’expérience le prouve, utile pour ne pas oublier, durant les recherches aucun des aspects rentrant dans le schéma théorique de la vie sociale.

Mais ce qui donne sa pleine valeur à la conception du matérialisme historique, c’est justement qu’il est „historique“, c’est-à-dire qu’il implique l’étude de la vie sociale en tant que „processus“, en voie de continuel mouvement, chaque phénomène social particulier étant donc non seulement partie intégrante d’un ensemble total actuel, mais bien aussi le résultat d’une très longue histoire, ainsi que porteur des germes de l’avenir. Sans vision „historique“ l’on ne peut être pleinement sociologue. Concevoir la vie sociale à un point de vue „fixiste“ et non pas „dialectique“, c’est s’interdire de rien comprendre aux mécanismes qui font que la vie sociale change d’une manière continue, selon des règles que l’on doit connaître si l’on veut arriver au but que l’on se propose.

Pour cela il faut aussi tenir compte du fait que les phénomènes sociaux sont „stochastiques“, ne pouvant être compris qu'en tant que phénomènes de masse, donc par l'emploi des techniques statistiques.

En dernier lieu, le sociologue doit aussi juger tout phénomène social au point de vue de son „écologie“.

En résumé la vision spécifiquement sociologique doit être: holistique, historique, stochastique et écologique.

Le quatrième chapitre insiste sur les méthodes et techniques que l'on doit employer pour mener à bonne fin l'étude sociologique, selon les points de vue plus haut exposés.

L'on revient sur l'idée de base, de la „méthode“ considérée comme cheminement de la pensée en quête d'une solution pour un problème, les „techniques“ n'étant que des procédures, des „tours de main“ utiles pour la récolte et le traitement des faits.

Ce chapitre comprend aussi une assez longue digression, dont le but est de combattre la tendance spontanée que nous avons de trop croire à la valeur des „idées“ en tant que causes et explications finales de toute l'histoire.

Pour mieux faire admettre la thèse que les idées des hommes ne sont qu'une interprétation des réalités de la vie humaine, biologique et sociale, le chapitre contient une analyse du „caractère illusoire“ de toute connaissance sociale spontanée, non critique. L'on analyse le problème de la „socialisation“ des hommes (enculturation et acculturation) tout homme ayant une connaissance spontanée réduite à sa propre expérience individuelle et sociale dont les défauts sont les suivants: illusion de tout savoir, caractère passionnel des connaissances, incapacité d'évader de leur cercle illusoire, le seul qui puisse les aider à vivre, tant bien que mal, à travers les drames de la vie.

L'on insiste sur le fait que demander l'opinion d'un informateur sur sa propre vie individuelle ou bien sur la vie de sa collectivité, n'a pas d'autre résultat que

celui de savoir son opinion. Mais ceci, ne constitue pas une explication du problème social, mais au contraire pose un problème qu'il nous faut expliquer en montrant quelles sont les réalités sur lesquelles porte son expérience et quelle est la manière personnelle dont il en a pris connaissance, en les classant et jugeant axiologiquement.

Ce qui signifie que si l'on admet la thèse que la „conscience sociale“ est un reflet, une „interprétation“ des „réalités sociales“, ne faire que l'étude de l'une sans l'autre, est un défaut qui annule la valeur de toute analyse.

Chaque groupe social dispose donc d'une „sociologie spontanée“, hautement intéressante, mais qui ne forme qu'un objet d'étude pour une „sociologie critique“.

Le chercheur sur les lieux est donc obligé à prendre contact systématiquement avec les réalités sociales, telles qu'elles existent et que l'on peut soumettre à l'observation directe; et en parallèle avec les gens qui vivent ces réalités, à fin de connaître leur manière de juger, de sentir, de se poser des buts à atteindre et de les réaliser par effort de volonté.

Mais il faut distinguer: il y a des phénomènes sociaux dont l'idée est partie „constitutive“ (par exemple le droit, la littérature etc.) et d'autre dont l'idée n'est qu'„accompagnante“, soit qu'il s'agisse d'un effort de pensée tendant à faire naître des réalités nouvelles (par exemple les idées nécessaires aux créations technologiques, comme c'est le cas pour les mathématiques) ou bien seulement pour expliquer et faire accepter un certain état de choses (par exemple les légendes étio- logiques; les courants d'opinion).

Dans toute analyse sociale il faut donc savoir distinguer en ce qui concerne le domaine des phénomènes de superstructure, ces trois niveaux: *l'élaboration idéologique*, donc processus de création des „idées“, *Vélabore* idéologique, en tant que tel, c'est-à-dire le résultat objectivé, oralement ou mis par écrit, que l'on peut soumettre à une analyse interne,

(herméneutique) et la *fonction sociale* de cette idéologie.

La pensée platonique, par exemple, doit être considérée en tant qu'élaboration d'un système de pensée par un homme nommé Platon vivant et pensant dans un ensemble de conditions sociales, formant la „racine sociale“ de son système; le platonisme doit être ensuite connu comme système philosophique; en dernier lieu, on doit mettre à l'étude le rôle que le platonisme a pu jouer durant toute la longue durée de l'histoire, depuis l'antiquité, à travers le moyen âge et jusqu'aux temps modernes.

Mais ce que l'on doit faire pour Platon, est un devoir de refaire, à une moindre échelle, pour n'importe lequel de nos plus modestes informateurs en distinguant toutefois les leaders, les opposants et les médiocres taciturnes.

Le cinquième chapitre, continue à donner des indications sur la manière dont on doit utiliser son cerveau en tant qu'outil critique.

Il nous faut pour cela dépasser l'étape des connaissances spontanées en les transformant en connaissance critique raison- née, selon certaines règles élémentaires, comme par exemple celle de ne pas perdre de vue la nécessité d'une cohérence logique, d'essayer de faire rentrer le plus grand nombre de faits dans le cercle d'une quantité moindre d'idées, de faire ainsi que nos idées soient pertinentes aux faits, et enfin que nos jugements aient une valeur heuristique.

Comme pierre de touche pour la vérification de nos jugements rien de mieux que la „praxis“. La technique pour rendre possible la vérification de nos idées par leur confrontation avec les faits, est, ainsi qu'on sait communément, celle des „hypothèses de travail“, dont le juste emploi doit être connu par tout homme de science; cela sans omettre les „paradigmes“ (que l'on peut classer en tant que „méthodologiques“, „analogiques“, „typologiques“ et „formels“) qui peuvent être utiles si l'on sait s'en servir „cum grano salis“.

Mais le problème de la praxis pose celui de *l'expérience* pratique, plus ou moins spontanée et de *l'expérimentation* scientifique, systématique.

En tant que choses utiles à connaître, ce volume donne des informations sur le problème des nomenclatures, des diagnostics sociaux, nosologiques et écologiques; de même sur la prognose sociale et ses variantes.

Le sixième chapitre donne des conseils sur la manière de choisir les thèmes de travail ; qu'ils soient intéressants au point de vue pratique et théorique; que leurs proportions soient modestes; qu'ils soient analysés à la lumière des travaux similaires; qu'ils soient clairement formulés en employant la terminologie adéquate; et tout ceci dans un cadre théorique.

Le thème une fois choisi, on doit le soumettre à une analyse conceptuelle. La technique de la précision des „dimensions“ et des „indicateurs“ comme moyens de rendre opératoire notre hypothèse de travail, est exposée non seulement par voie théorique, mais aussi par l'analyse d'un exemple concret; celui des travailleurs ruraux faisant la „navette“ vers la ville.

Le septième chapitre insiste sur la nécessité de bien comprendre la valeur relative des informations casuistiques. D'une part, l'on doit savoir qu'exemplifier une thèse, ce n'est pas la prouver. Mais d'autre part, on doit prendre garde à ne pas tomber dans l'excès contraire, en réduisant toute la recherche sociologique à un exposé cantitatif, à une réduction des phénomènes sociaux à un „modèle“ abstrait; car la description bien faite a, elle aussi, des vertus théoriques. En tout cas, pour résoudre des problèmes locaux concrets, l'étude des „cas“ est indispensable.

Pour dépasser le stade de la simple description casuistique, il faut employer la méthode statistique, c'est à dire juger sur une „collection“ de cas. Sans avoir la prétention de donner des précisions sur les techniques de la statistique, l'on cherche à mettre au clair quelques idées

générales, que tout chercheur doit savoir pour bien organiser ses „collections“ de faits.

L'on insiste sur les quelques points, dont l'auteur croit que les chercheurs ne sont pas encore assez maîtres, comme par exemple celui de savoir faire la distinction entre les opérations de la numération et celles de la mensuration, des séries adjectives et de celles cohérentes, des séries temporelles, ordinales et numérables, ainsi que sur la technique d'établissement des échelles et de l'échantillonnage.

La deuxième partie de ce premier volume est entièrement vouée à l'étude des procédés techniques.

Un premier chapitre désire convaincre les chercheurs qu'ils ne peuvent rien entreprendre avant d'avoir parcouru une série d'étapes préalables. En premier lieu le chercheur doit prendre connaissance empirique de son problème. Ce qui peut se faire par une visite sur les lieux, (une périégèse sociologique) par contacts avec les gens du pays, à l'aide d'entretiens non directifs, par la mise au point des informations déjà existantes, en premier lieu des informations statistiques, (démographiques, économiques, administratives, judiciaires etc.).

Ce n'est seulement qu'après que ce travail est fait, que l'on peut procéder à la mise au point de la future recherche, c'est à dire préciser le problème à étudier, le soumettre à une analyse conceptuelle, établir les hypothèses à vérifier, choisir la méthodologie à suivre, mettre au point les instruments de travail: plans d'enquêtes, plans d'entretiens et d'interviews, formulaires statistiques etc.

C'est toujours maintenant que l'on doit établir, s'il y a lieu, „l'échantillon“ dont on aura à se servir.

Ensuite il faut calculer les forces en hommes, argent et temps, dont on dispose et qu'il faudra employer pour mener à bien l'enquête.

Le choix des membres de l'équipe, la technique de l'organisation administrative d'une équipe et d'une série d'équipes travaillant simultanément dans une certaine

zone, selon un plan commun et en poursuivant un but commun (donc un „Problème“ clairement précisé) constitue de même une phase de cette étape préalable.

Un deuxième chapitre contient une série de leçons sur les problèmes de l'observation scientifique, considérée en tant qu'observation empirique améliorée par auto-control critique.

L'ouvrage donne des indications de principe, tout en soumettant à l'étude les trois sortes de catégories de phénomènes que l'on peut observer: *objets*, *actions* et *opinions*.

Un chapitre est consacré, pour chacune de ces trois catégories de phénomènes observables.

En ce qui concerne les „objets“, il s'agit d'abord de la „Nature“ et surtout du „paysage“, c'est à dire d'une nature „humanisée“ par le long effort des générations passées et actuelles. Les techniques et les problèmes de „l'archéologie sociale“: reconstitution du passé par ses traces concrètes sur le terrain, par spécialisation culturelle, par lotissements juridiques, et aménagement technique du territoire, ainsi qu'en équipement en services sociaux.

Ensuite ce sont les „objets“ que les hommes fabriquent ou construisent, („routes“, „maisons“ „bonification agraires“, „outils à buts économiques“ et ceux „à buts artistiques, rituels ou sacrés“).

Les „actions“ des hommes, individuelles, groupales, à buts de travail, ou bien cérémonielles, doivent aussi être tenues en vue par les chercheurs.

Mais l'accent de cette partie de l'ouvrage et mis sur le problème de l'observation des opinions.

Il s'agit, pour l'auteur, de poursuivre son but central, celui de la lutte contre l'excès que l'on fait de nos jours par une trop grande importance accordée aux idées des hommes, tendant à réduire toute la sociologie à une psychologie sociale si non même à un sondage d'opinions, technique comode qui dispense le sociologue de faire lui-même son travail,

par l'emploi de formulaires complétés par des „opérateurs d'enquêtes“, salariés à la tâche.

Le chercheur sociologue a beaucoup à apprendre, à ce point de vue, à l'école des anthropologues. Il doit savoir, en premier lieu parler au gens. Donc savoir quels sont les problèmes sémantiques du langage (articulé, mimique, par gestes conventionnels, par objets, par écrit etc.).

Il doit savoir quel est l'emploi des archives administratives officielles, particulières, mémoires écrits sur demande, lettres privées, articles de journaux etc.

Mais la base de toute formation professionnelle d'un enquêteur c'est le contact direct avec les informateurs (individus et groupes) afin d'apprendre la valeur des informations que l'on peut obtenir au moyen d'une conversation verbale: les informations peuvent être aisément contrôlables: données de fait, connaissances en matière de culture générale et professionnelle. Mais tout aussi bien non contrôlables: rien que des „opinions“ individuelles, se répétant ou non d'une manière diffuse, ou bien formant un „courant d'opinion publique“, ce qui suppose toujours l'existence au préalable d'un problème ayant intéressé tout un groupe d'individus, ayant la possibilité de savoir ce dont il s'agit, et de prendre une décision, par oui ou par non.

Le cinquième chapitre expose donc les détails techniques de toute enquête verbale: lieu et temps de l'entrevue, prise de contact, attitudes à prendre, prise de notes etc. L'entrevue elle-même est détaillée selon ses phases: propos de politesse, conversation libre non dirigée, conversation sur thème, interrogation systématique, discussions contradictoires etc.

Un intérêt spécial est accordé aux guides d'interviews, de leur élaboration et de leur emploi.

L'on tient aussi compte que, dans nombre de cas, l'enquêteur devra organiser ou prendre part aux discussions faites au sein des groupes spontanés ou bien que l'on forme soi-même, ce qui

suppose une technique bien plus subtile que les pourparlers individuels.

Selon que l'on peut rassembler un certain nombre d'informateurs dans une salle, on peut leur donner comme thème des courtes rédactions sur certains thèmes, ou bien leur formuler des questions auxquels ils auront à répondre, ou bien leur donner un questionnaire à compléter.

Les réponses aux questionnaires peuvent être obtenues aussi individuellement, soit par l'interrogé lui-même, soit sous le contrôle de l'enquêteur, la meilleure solution technique étant celle où l'enquêteur remplit lui-même le formulaire, après une attentive conversation avec l'enquêté, afin de s'assurer que les réponses ne soient pas données au hasard ou par lassitude. Sans doute, tout ceci en respectant les règles de l'absolue neutralité qui est de mise dans toute enquête de ce genre.

Le résultat de toutes ces observations, d'objets, d'actions et d'opinion, doit prendre la forme d'une „documentation“ scientifique, selon certaines règles et moyens techniques: descriptions, enregistrement sur bandes magnétiques, photographies, films, collection d'objets etc. ainsi que par l'emploi de notations conventionnelles, dont quelques exemples sont fournis.

Un autre chapitre, le septième, reprend le problème des enregistrements statistiques, insistant surtout sur le problème crucial de l'échantillonnage, ainsi que sur celui de la mise en oeuvre des données recueillies.

Une dernière suite de leçons tend à faire comprendre le but des techniques spécifiques des formulaires statistiques, le chapitre final donnant ainsi quelque conseils concernant les méthodes „d'analyse de contenu“, d'„exégèse historique et littéraire“, pouvant assurer une bonne interprétation et rédaction des informations.

Le détail de tous ces exposés on peut mieux connaître par l'analyse de la table de matière.

Tabla de materii

Prefață 5 PARTEA ÎNTÎI

GINDIREA METODICA ÎN ȘTIINȚELE SOCIALE 17

Capitolul 1

Sursele de informare 19

1. Sociologie de teren și sociologie de cabinet 19
2. Sursele de informație livrescă 21
 - a. literatura istorică 22
 - b. literatura, ca exprimare a unor experiențe sociale 22
 - c. jurnalele de călătorie 23
 - d. memorii, jurnale personale, scrisori, însemnări, inscripții 23
 - e. lucrările de sociografie 25
 - f. lucrările de antropologie socială 26
 - g. anchetele asistenței sociale 27
 - h. geografia umană 27
 - i. folcloriști și etnografi 28
3. Sursa principală de documentare: investigația directă 28
4. Pledoarie împotriva abuzului de anchete prin formulare 31
5. Anchete operate personal „de unul singur“ 33
6. Investigațiile în colective complexe 38
7. Autoinvestigațiile participante 38

Capitolul 2

Teorie și practică socială 42

1. Scopurile investigațiilor sociale 42
 - a. din curiozitate 42
 - b. din necesități de acțiune 42
2. Precizarea temelor de cercetare 43
 - a. documentări cerute de organele de decizie 44

- a. investigații necesare în urbanism și sistematizări teritoriale 44
- b. investigații necesare activiștilor sociali 45
- c. investigații cu caracter de expertiză legală 45
- d. investigații de prevederi și asistență socială 46
- e. investigații necesare serviciilor sociale de întreprinderi 47
- f. sondajele de opinie publică 47
- g. investigații așa-numite „ad legem ferenda“ 47
- h. investigații de lămurire a opiniei publice 47 j. investigații cu caracter pur teoretic 48
- 1. Baza metodică și procedeele tehnice comune tuturor investigațiilor sociale 48

Capitolul 3

Bazele filozofice ale gândirii în științele sociale 49

- 1. Caracterul de dublă structurare a societății umane; bază economică și suprastructură 49
- 2. Sociologia și rolul științelor sociale particulare 52
- 3. Valori „în sine“ și valori „poziționale“ 54
- 4. Viziunea specific sociologică a socialului 59
 - a. ideea de bază a „totalității“ sociale 59
 - b. necesitatea unei formule mnemotehnice 60
 - c. viziunea istorică a socialului 63
 - d. viziunea stocastică a socialului 65
 - e. viziunea spațială a socialului 67

Capitolul 4

Generalități despre „metodă“ și „tehnici“ 69

- 1. Mersul metodic al gândirii în investigațiile sociologice 69
- 2. Condițiile specifice ale cunoașterii în științele sociale 72
- 3. Problema de bază: relația dintre „existență“ și „conștiință“ 73
- 4. Caracterul iluzoriu al cunoașterii sociale spontane 75
 - a. efectele limitative ale „enculturației“ 76
 - b. socializarea indivizilor prin conviețuire socială 76
 - c. caracterul enciclopedic al cunoașterii spontane 77
 - d. caracterul pasional al cunoașterii spontane 77
 - e. caracterul iluzoriu al cunoașterii spontane 78
 - f. limitele autocunoașterii 78
 - g. falsul sentiment al liberului arbitru 81
 - h. opiniile „colective“ și caracterul lor iluzoriu 85
 - i. incapacitatea gândirii spontane de a surprinde fenomenele de existență, socială 86
- 5. Sociologia spontană, obiect de studiu al sociologiei critice 88

6. Dublul contact al investigatorului: cu fenomenele de existență și conștiință socială 89
7. Idei însoțitoare și idei constitutive ale fenomenelor sociale **90**
8. Elaborări ideologice, elaboratele ideologice și funcțiunile lor sociale 93

Capitolul 5

Principiile gândirii metodice 95

1. Trecerea graduală de la cunoașterea spontană la cea critică 95
2. Transformarea gândirii în unealtă de cercetare 98
 - a. coherența logică internă 98
 - b. economia de judecată 98
 - c. cuprinderea unui câmp empiric cât mai larg 98
 - d. relevanța 98
 - e. valoarea euristică 98
3. Praxis-ul, ca izvor al gândirii și criteriu de verificare a adevărului 99
4. Problema folosirii ipotezelor 100
 - a. gândirea ipotetică 100
 - b. limitele gândirii ipotetice 102
5. Problema folosirii paradigmelor 103
 - a. paradigmele „metodologice“ 104
 - b. paradigmele „analogice“ 106
 - c. paradigmele „tipologice“ 106
 - d. paradigmele „formale“ 108
6. Experiența empirică și experimentul 109
7. Experiențe spontane, experiențe provocate și raționamentul experimental 110
8. Diagnosticile sociale descriptive; nomenclatura clasificatorie 111
 - a. limbajul ca diagnosticare spontană 111
 - b. calificările administrative și diagnosticile de primă înfățișare 112
 - c. diagnosticul descriptiv 112
9. Diagnosticile cauzale 114
10. Prognozele 115

Capitolul 6

Alegerea și concretizarea temelor de cercetare 117

1. Alegerea și formularea temei 117
 - a. tema trebuie să permită o contribuție la dezlegarea unei probleme **117**
 - b. tema trebuie restrânsă la proporții modeste 118
 - c. tema trebuie examinată în cunoștința literaturii de specialitate 119
 - d. tema trebuie formulată clar, folosindu-se o terminologie clasificatorie 119
 - e. tema trebuie încadrată într-o teorie 120
2. Concretizarea temei; analiza conceptuală 120
 - a. Conceptele uzuale și conotațiile lor 120
 - b. transformarea conceptelor uzuale în concepte operaționale 122

- c. concretizarea conceptelor prin fixarea unor „dimensiuni” cvantificabile IJ-1
- d. despicarea dimensiunilor în „indicatori” 125
- e. scalarea indicatorilor 126
- f. „Construirea” fenomenelor sociale supuse investigației 126
- 3. Analizele descriptive și cauzale în tehnica indicatorilor 127
 - a. un exemplu concret de analiză descriptivă 127
 - b. caracterizarea localităților studiate 134
 - c. punerea diagnosticului etiologic 134
 - d. punerea concluziilor sociologice 136

Capitolul 7

Cazuistica și construcția colecțiilor de cazuri 138

1. întemeierea abuzivă pe cazuri răzlețe 138
2. Valoarea sugestivă a cazurilor individuale 139
3. Cazurile individuale reprezentative 140
4. Cazurile individuale ilustrative 141
5. Avantagiile unei descrieri bune 142
6. Cazuistica în teoria „etniei” 143
7. Cazuistica și acțiunea concretă 144

Capitolul 8

Tipologia și construcția colecțiilor de cazuri 145

1. Generalizarea statistică 145
2. Caracterul teoretic al construirii colecțiilor 146
3. Regulile construirii colecțiilor 149
 - a. colecția trebuie să fie global omogenă 149
 - b. colecția trebuie să fie structurată intern 150
 - c. structura internă a colecției trebuie să fie logică 150
 - d. colecția trebuie să fie „închisă” exhaustivă 150
 - e. colecția trebuie să fie exclusivă 151
 - f. colecția trebuie mărginită în timp și spațiu 151
 - g. colecția trebuie mărginită și numeric 151
- ^ 4. Fenomene sociale „aditive” și fenomene sociale „coherente” 152
5. Continuitate și discontinuitate 154
6. Seriile nominale discrete și operațiile de numărare 154
7. Seriile ordinale continue; măsurare și evaluare 155
8. Caracterul continuu al seriilor temporale 156
9. Seriile ordinale și etaloanele numerice măsurate 158
10. Seriile ordinale evaluate 158
11. Scări numerice numărate și măsurate 163
12. Necesitatea comparării între ele a colecțiilor 163
 - a. variația spațială, temporală și numerică 163
 - b. tehnica colecției „martore” 164
 - c. colecțiile succesive și cercetările „panel” 164

PARTEA A DOUA

TEHNICILE INVESTIGAȚIEI 167

Capitolul 1 Prospectarea 169

1. Valoarea științificii a prospectării 169
 - a. prospectarea în cercetările făcute de unul singur 169
 - b. prospectarea făcută în echipă 171
2. Alegerea terenului de lucru 172
3. Documentarea prealabilă prospectării 172
 - a. informația geografică 172
 - b. documentarea istorică locală 173
 - c. monografiile sociale 174
 - d. informațiile demografice 174
 - e. informațiile etnografice și de folclor 174
4. Periegeza 175
5. Contactul cu autoritățile 176
6. Convorbirile non directive 177
7. Pregătirea planului de lucru 178
 - a. precizarea problemei după prospectare 178
 - b. reanalizarea conceptuală 179
 - c. elaborarea planului de redactare, pe capitole și subcapitole 179
 - d. stabilirea metodologiei lucrării 180
 - e. pregătirea uneltelor de lucru 180
 - f. pretestarea uneltelor de lucru 181
 - g. precizarea modalităților de eșantionare 181
8. Alcătuirea echipei de cercetare 182
 - a. componența echipelor interdisciplinare 182
 - b. echipa centrală de îndrumare, control și sinteză 183
9. Rezolvarea problemelor gospodărești 184
10. Planificarea calendaristică 184

Capitolul 2

Tehnicile observației științifice 185

1. Importanța datelor primare 185
2. Observația empirică și tehnicile observației științifice 186
3. Defectele observației empirice 187
4. Caracteristicile observației științifice și tehnice de realizare 189
5. Caracterul dinamic al observației 191
6. Observația directă și indirectă 191

Capitolul 3

Observarea obiectelor și acțiunilor 194

1. Natura fizică și natura umanizată 194
 - a. arheologia socială 195
 - b. diagnosticarea socială a amenajărilor teritoriale actuale 201
 - c. prognoza socială în sistematizările teritoriale și urbanism 203
 - d. morfologie socială și ecologie 203
 - e. fruntarii (granițe, hotare) precis trasate 204
 - f. arii teritoriale cu limite imprecise 205
 - g. arii în diasporă 206
 - h. arii determinate prin „isobare sociale“ 206
2. Obiectele fabricate 207
 - a. drumurile 207
 - b. construcțiile industriale 207
 - c. uneltele economic-productive 208
 - d. uneltele neproductiv-economice 208
 - e. obiectele de consum 209
 - f. localitățile 209
 - g. locuințele 210
3. Acțiunile 211
 - a. acțiunile individuale 211
 - b. acțiunile în grup concertat, 112
 - c. acțiunile colective ceremoniale 212

Capitolul 4

Observarea opiniilor 214

1. Limbajul, ca fenomen semantic 214
 - a. Limbajul articulat, verbal 214
 - b. limbajul mimic 215
 - c. limbajul prin gesturi convenționale 215
 - d. limbajul prin obiecte 215
 - e. limbajul scris 216
 - f. limbajul codificat 216
 - g. diverse alte limbaje 216
2. Obținerea documentelor scrise 217
 - a. ancheta prin colaboratori 217
 - b. compulsarea arhivelor oficiale 220
 - c. documentarea de stare civilă 221
 - d. arhivele particulare 222
 - e. texte scrise cerute de la cei anchetați 222
 - f. campanii de memorii și scrisori cerute în masă și pe grupe sociale 223
 - g. monografii și lucrări științifice manuscrise 224

- h. presa locală 224
 - i. fotografii 224
 - 3. Despre informatori 224
 - a. informatorii individuali 224
 - b. colecțiile de informatori 226
 - c. fișele de informatori 232
 - 4. Tipologia informațiilor verbale 234
 - a. informațiile controlabile 234
 - b. informații neadministrative, controlabile 235
 - c. cunoștințe culturale: tehnice, științifice, artistice, sociale 235
 - d. mărturii 237
 - 5. Informațiile necontrolabile; opiniile propriu-zise 238
 - a. opinii individuale 239
 - b. opinii „comune“, cu caracter difuz și curente de „opinie publică“ 239
- Capitolul 5**
- Tehnicile anchetelor verbale 241**
- 1. Tehnicile întrevederilor 241
 - a. „convorbiri“ și „interviu“ 241
 - b. atitudini profesionale în cursul întrevederilor 244
 - c. modalități de luare a contactului cu informatorii 247
 - d. locul întrevederii 249
 - e. timpul și durata întrevederii 250
 - f. sfârșitul întrevederii și controlul rezultatelor 251
 - g. notarea și transcrierea rezultatelor 251
 - h. repetarea convorbirilor 252
 - i. gândirea preparatoare 252
 - 2. Tehnicile convorbirilor 253
 - a. fazele convorbirilor 253
 - b. convorbirea de politețe 253
 - c. convorbirea liberă, provocată 254
 - d. convorbirea dirijată pe temă 257
 - e. interogarea sistematică 262
 - f. convorbirea în contradictoriu 262
 - 3. Convorbiri dirijate pe bază de îndrumător 265
 - a. necesitatea îndrumătoarelor teoretice 266
 - b. modalități de formulare a îndrumătoarelor 267
 - 4. Tehnicile discuțiilor publice 270
 - a. participare la dezbateri publice 270
 - b. obținerea de răspunsuri colective la o chestionare verbală 271
 - c. convorbiri colective, pe temă 272
 - d. luarea contactului cu grupul și tehnica dezbaterii colective 272

5. Tehnicile interogărilor în colective 273
 - a. tehnica „extemporalului“ 273
 - b. anchetele microsociologice 274
 - c. completarea simultană a unor formulare 276
 - d. chestionare completate individual de anchetați 276
 - e. formularele completate de anchetat, sub controlul anchetatorului 277
 - f. instructajul operatorilor de anchetă 277
 - g. formulare completate de investigatori sociali 278

Capitolul 6

Tehnicile alcătuirii documentării științifice 280

1. Transformarea observațiilor în documentație științifică 280
 - a. necesitatea practică a consemnării în scris 280
 - b. sensul teoretic al înregistrării observațiilor 280
2. Regulile alcătuirii proceselor verbale de constatare 281
3. Strînsa legătură între observare și descriere 283
4. Necesitatea notării pe fișe 284
5. Exemple de descriere a unor fenomene sociale 285
6. înregistrările mecanice 293
 - a. fotografieri și filmări 293
 - b. înregistrări sonore 294
 - c. stenografieri 294
 - d. muzeistica 294
7. Notările convenționale 294
 - a. cartogramele 295
 - b. reprezentarea convențională a proceselor de schimb economic 295
 - c. reprezentarea grafică a spițelor de neam 297
 - d. înregistrări tabelare 302

Capitolul 7

Tehnicile investigațiilor statistice 304

1. Numărătoare crudă și analiză statistică 304
 - a. precizie și exactitate 304
 - b. evaluări și ordini de mărime 305
2. De la „recensăminte“ la „eșantionare“ 306
 - a. tehnica recensămîntului 306
 - b. tehnica înregistrării continue (observație curentă) 307
 - c. recensămîntul ținut la zi prin înregistrări continue 308
 - d. inducția în cazul evidenței complete 308
3. Tehnicile „eșantionării“ 308
4. Etapa întâia: stabilirea capetelor de tabele finale 313

- 5. Ținerea în seamă a tehnicilor de prelucrare 314
 - a. tehnica despuierii manuale 314
 - b. sortare și codificare 316
 - c. sortarea semi-mecanică 317
 - e. sortarea mecanică 319
 - d. cartelele cu selecție vizuală 322
- 6. Tehnicile interogărilor statistice 323
 - a. caracterul binar al întrebărilor statistice 323
 - b. tipologia anchetelor de opinie 324
 - c. tehnica anchetării curentelor de opinie publică 325
 - d. tipologia întrebărilor 326
 - e. formularea corectă a întrebărilor 328
 - f. greșeala chestionarelor gigant 330
- 7. Noțiuni de formularistică 330
 - a. caracteristicile formularului 330
 - b. tipologia formularisticii 331
 - c. formulare cu răspunsuri prestabilite 332
 - d. formularele cu „casetă“ 333
 - e. formularele codificate 333

Capitolul 8

Tehnicile prelucrărilor 338

- 1. Analiza de conținut 338
- 2. Exegeza istorică și literară 339

Rezumat în limba franceză 343